#### श्रम्बर । श्रम्कात

.বিভায় লংকরণ January, ১৯৫৯

স্মন চট্টোপাধ্যার রক্ষাবলী ৫৯এ বেছ চ্যাটা**জী স্মী**ট কলকাতা ৭০০ ০০৯

ভ্ৰ<del>ছৰ শিশ্পী</del> অশ্যন্ত সেন

### প্ৰজ্ঞৰ পৰিচিতি

শেক্সপীররের নাটকের প্রথম ফোলিও সংস্করণে মর্দ্রিত কবির চিত্র এবং কবির হস্তলিপি

### जन्देकि शास्त्रान

প্ৰতক বিপণি ২৭, বেনিয়াটোলা লেন কলকাতা-৭০০ ০০৯

জে. এন. ঘোৰ অ্যান্ড সম্প ৬, বহ্নিকম চ্যাটাঙ্গী শ্বীট ৰুসকাতা-৭০০ ০৭৩

ক্রেণে লক্ষ্মী প্রেন ৯/৭বৈ/২ প্যারীমোহন সরে দেন ক্রাক্ষাতা-৭০০ ০০৬

#### <u> শিবেদশ</u>

ছার-ছারী তথা সাধারণ পাঠকদের আগ্রহ ও প্রয়োজনের কথা বিশেবভাবে মনে রেখেই মধাসন্তব পাঠবোগ্য একথানি ইংরাজী সাহিত্যের ইতিহাস লেখার পরিকল্পনা ছিলো। এই গ্রন্থটি তার বাজবারিত রূপ। বাংলা সান্দানিক পাঠকমের অভর্তৃত্ত ইংরাজী সাহিত্যের ইতিহাসের বিভিন্ন প্রসঙ্গ ও প্রশ্নাবলীর দিকে নজর রেখেই বর্তমান গ্রন্থের বিষয়স্চী নিধারণ করা হয়েছে, বদিও এর প্রারন্তিক অধ্যারে ইংরাজী সাহিত্যের ক্ষবিকাশের একটি সামগ্রিক ও কালান্ত্রমিক রূপরেখা ফ্রিরে তোলা হয়েছে সর্বভরের পাঠকের অনুসন্ধিংসার কথা মনে রেখে।

গ্রন্থভূত্ত প্রতিটি অধ্যারে সংগ্লিন্ট ব্লেরে সামাজিক-রাজনৈতিক-ধর্মীর ও সাহিত্যিক বৈশিন্ট্যসম্ভ, প্রধান ও পাঠ্যতালিকাভূত্ত কবি-লেখকদের বাবতীর রচনা এবং প্রয়োজনীয় ক্ষেত্রগ্রিনিভে বাংলা সাহিত্যের সঙ্গে প্রাসনিক ভূজনাম্লক আলোচনা স্থান পেরেছে। গ্রন্থের শেবে একটি সংগ্লিন্ড নির্দেশিকা দেওরা হয়েছে আগ্রহী পাঠকদের আরো বিশদভাবে অনুশীলনে উৎসাহিত কয়তে।

এই প্রন্থের পরিকল্পনার বাস্তব র্পদানে প্রকাশক শ্রী স্নীক ভট্টাচার্য ও স্মন চট্টোপাধ্যার তাদৈর একনিন্ট ভূমিকা পালনে আমাকে কৃতজ্ঞতাপাশে বেংকেনে। এ ছাড়া অশেব খণ আমার সহক্ষী অধ্যাপক শ্রী এবকুমার ম্থোপাধ্যার ও অধ্যাপক শ্রী বারীন্য বস্বে কাছে, বাঁরা নানা ম্লোবান পরামর্শে সর্বদাই আমাকে সর্মৃত্থ নরেছন।

ষধাসাধ্য সতর্কতা সন্থেও কিছু মুদ্রণ প্রমাদ থেকে গেছে; এজন্য আমি ব্যক্তিগতভাবে মার্জনাপ্রথি । গ্রন্থটির ভবিবাৎ সংশোধন ও পরিমার্জনের কথা মনে রেখে ছাত্র-ছাত্রী ও শিক্ষকবর্গের কাছ খেকে সকল প্রকার মতামত আহরনে করছি। বাদের কথা ভেবে এই শৃক্তক পরিক্তিগত তাদের সম্ভূষ্ট করতে পার্কেই প্রমান্তিক; সেই কামনা নিরেই শেব করলাম।

ইতি নিবেদক ক্রমন

নরসিংহ দক্ত কলেজ, হাওড়া 🛚

#### বিভীয় সংস্করণের নিবেদন

ইংরাজী সাহিত্যের ইতিহাস'-এর পরিমার্জিত ও কিন্তিং পরিবর্ষিত বিতীর সংস্করণ প্রকাশিত হোলো। প্রথম সংস্করণের মতো এটিও ছান্ত-ছান্ত্রী-শিক্ষক-অনুরাগী পাঠকসাধারণের কাছে প্রয়োজনীয় ও রুচিকর বলে মনে হবে এই আশা নিয়েই দিতীয় সংস্করণের উদ্যোগ। গতবারের মতো এবারও সকল শ্রেণীর পাঠক ও সমালোচকের মতামত প্রত্যাশা করি যাতে করে ভবিষাং সংশোধন—সংযোজনের কাজটি আরো উপযোগী হতে পারে।

প্রকাশকদের বিশেষ ধন্যবাদ ও ক্বতজ্ঞতা; তাঁদের নিরম্বর তাগিদ ব্যতীত এই সংক্ষরণটি হরতো ছাপাথানার মুখই দেখতো না। এছাড়া ধন্যবাদ আমার কলেজের সহক্ষী অধ্যাপক ধ্বকুমার মুখোপাধ্যায়, অধ্যাপক বারীন্দ্র বস্কু, অধ্যাপক বিশ্বনাথ রায়, যাঁরা নানা স্ত্রে ও জিজ্ঞাসায় আমাকে উৎসাহিত করেছেন। সবশেষে বলতে চাই আমার সেইসব ছান্ত-ছান্তীদের কথা বাদের আগ্রহে আমি বিতীয় সক্ষেবণের ভাবনাটিকে বাঁচিয়ে রাখার চেন্টা করেছি।

নরসিংহ দক্ত কলেজ, হাওড়া ॥ জানুয়ারী ১৯৫৯ ॥ বিনীত গ্রন্থকার 🏾 दिनश

भ,ष्ठा

## ইংরাজী সাহিত্যের ইতিহাস : একটি সামগ্রিক রুপরেশা

3-8¢

জ্যাংলো-স্যাক্সন বগ (১-৩); জ্যাংলো-নরমান্ ব্গঃ চসার, চসারের সমকালীন ও অনুগামীরা, মধ্যব্ধের নাটকের ক্রমবিবর্তন, চসার-পরবর্তী পর্বের গদ্য (৩-৬); প্রথম এলিজাবেথের ব্গঃবেন জনসন ও অপ্রধান নাট্যকারগণ (৬-৮); জ্যাকোবীয় ব্গ (৮-৯); জ্যারোলাইন ব্গ (৯-১০) রাজতন্ত প্নঃ-প্রতিষ্ঠার ব্গ (১০-১১); অন্টাদশ শতক—শোপের ব্য (১২-১৩); অন্টাদশ শতকের দ্বিতীরার্ধ—উপন্যাসের ক্রমবিস্তার, রোমা-শ্টিকতার প্রেভাব (১৪-১৭); রোমাশ্টিক ব্য (১৭-২০); ভিক্টোরীয় ও আধ্নিক ব্য (২১-৪৫)।

## এলিজাবেথের যুগ: উইলিয়ম শেকস্পীয়র

84-75

এলিজাবেথীয় বুগের সামগ্রিক পরিচয় (৪৬-৪৮) : উইলিয়ম শেকস্পীয়র : জীবনব্ভাম্ব ( ৪৮-৪৯ ) ; শেকস্পীয়রের কাবা ও নাটকের পর্বালোচনা ● রচনাপর্ব ও সমরকাল/পর্ব ভব্ব রচনা ও রচনাকাল (৪৯-৫১); ঐতি-হাসিক/ইতিহাসাশ্রয়ী নাটক 🌑 ইংলভের ইতিহাসাশ্রয়ী নাটকঃ শণ্ঠ হেনরী, ততীর রিচার্ড, বিভীর রিচার্ড, রাক্সা জন, চতর্ব হেনরী, পঞ্স হেনরী, অন্টম হেনরী (৫২-৫৪) : রোমের ইতিহাসাশ্ররী নাটক ঃ জালিয়াস সিজার, করিওল্যানাস, (৫৪-৫৫): গ্রীক ইতিহাসের উপদোন : টিমন অব এথেন্স ও পেরিক্রেস (৫৫-৫৭) : শেকস পীয়রের করেডি ৯ দি কর্মেডি অব এররস, ট্র জেন্টেলম্যান অব ভেরোনা, লাভস লেবারস পদট, দি টেমিং অব দ্য শ্ৰ., এ মিডসামার নাইটস প্লিম, দি মাচেশ্টি অব ভেনিস, মাচ আয়ভো আ্যবাউট নাথিং, দি মেরি ধরাইভস অব উইন্ডসর, আজ ইউ লাইক ইট. होत्रज्यक्ष नाहेहें, देवनाम च्यान्ड खिमडा, चन्न उत्तन गारे बच्चम उत्तन, क्रकाद कर क्रकाद : निमादिनिन, श छेरेनगोर्न क्रेन, मि क्रियरिन ( ৫৭-৬৬ ); শেকস্পীররের ট্লিভিঃ টাইটাস আজ্মোনকাস/ রেমিও आ'फ क.जि.ब.हे. शांत्रालहे. अथला, किश नीवाव, आक्टब्य, **आ**चेनि আশ্ট ক্লিওগেয়া ( ৬৬-৭৩ ) ; শেকস্পীরবের নাটক—কিছু বিশিষ্ট প্রস্ক (१०-१७); त्यकम् भौतातात्र नात्मिशाह्य (१७-१७); नवकाशत्रम ६ হশক্স্পীয়র (৭৬-৭৭); শৈক্সপীররের সনেটগুলে (৬৭-৬৭); শেক্স্পীয়রের করেকটি উল্লেখযোগ্য চরিত্রের সংক্ষিপ্ত পরিচিতি : অ্যাণ্টনি সিজার, ফলস্টাফ, হ্যামলেট, জেকুইস, রাজা লীরার, ম্যাক্বেথ, ওথেলো প্রস্পেরো, রোমিও, শাইলক, টাচস্টোন, ক্লিওপেট্রা, কর্ডেলিরা, ভেসডে<u>মোনা,</u> ইসাবেলা, জ্লিয়েট, লেডি ম্যাক্বেথ, ফ্লিরাণ্ডা, পোশিরা, রোজালিও (৮০-৮৮); শেক্স্পীয়র ও বাংলা সাহিত্য (৮৮-৯২)।

जन मिनहेन ३७-५०५

মিলটনের ব্যা: একটি সংক্ষিপ্ত বিষরণী (৯৩-৯৪); মিলটনের জীবন-ব্রান্ত (৯৪-৯৬); মিলটনের রচনাসম্হের ম্ল্যায়ন: মিলটনের গণ্যরচনা। (৯৬-৯৮) কবি মিলটন (৯৮-৯০৭); ইংরাজী কাব্য সাহিত্যে মিলটনের অবদান (১০৭); মিলটন ও মধ্সদেন (১০৭-১০৯)।

### রোমাণ্ডিক ব্যা

550-595

রোমাণ্টিকতার স্বরূপসন্থানে: প্রিফেস টু দি লিরিক্যাল ব্যালাড্স রোফাণিক কাব্যাদর্শের ইস্তাহার, কল্পনা ও কাল্পনিকতা— কোলারিজের তম্ব (১১০-১১৭): রোমাণ্টিকতার লক্ষণসমূহ : প্রকৃতিপ্রেম, বিদোহের সূর আত্মমগ্রতা. সোন্দর্যপ্রেম ও সন্দেরের উপাসনা, অতীজ্ঞারিতা, আধ্যাত্মিকতা ও আদর্শবাদ, বিষয়ভার সরে, বিস্মরবোধ, অতিপ্রাক্তের রহস্য, কল্পনার সার্বভৌমন্ধ, ভাষা ও শৈলীর নতনন্দ (১১৭-১২০): রোমাণ্টিক কবিসম্প্রদার—উইলিরম ওয়ার্ডসওয়ার্থ: কবিজ্ঞীবন ও বচনাপল্লী (১২০-১২৩) ওয়ার্ডসওয়ার্থের কবিতা ঃ প্রশান্ত জানন্দের বর্ণমালা (১২৩-১২৯): প্রয়ার্ডসওরার্থের কাব্যসাহিত্যের কয়েকটি বৈশিষ্ট্য ও প্রসঙ্গ (১২৯-১৩৪): ওয়ার্ডসওয়ার্থ ও রবীন্সনাথ (১৩৪-১৩৫) : পার্সি বিশি শেলী : কবিজ্ঞবিন ও রচনাপজ্ঞী (১৩৫-১৩৮) শেলীর কর্বিতা : বার্থ দেবদাতের উদ্ভাল ডানার কটপটানি (১০৮-১৪৬) : নেলীর ডিফেন্স অব পোরেট্রিঃ কবিতা বিষয়ক প্রেটোনিক প্রভাবনা (১৪৬) : জন ক্টিল : জীবনা ও রচনাপঙ্গী (১৪৭-১৪৯); কটিসের কবিতা : জনত সোন্দর্যের অভিনাষ (১৪৯-১৫৪) : কটিসের কবিতার প্রধান বৈশিষ্টা সমূত (১৫৪-১৫৬) : শেলী ও কটিস ঃ রোমাণ্টিকভার দুই ভিন্ন স্বর (১৫৬-১৫৭) ইংরাজী রোমাণ্টিক কবিসম্প্রদায় ও রবীশ্রনাথ ১৫৭-১৬৩); अब्रामिंगेंद्र म्कंपे : स्वीवनी अ ब्रह्मानग्राह् (১৬৩-১৬৯); म्कंप्पेत রচনার কৈছু প্রাসঙ্গিক বৈশিষ্টাঃ অতীতের পুনরক্ষীবন, নিসগ্ প্রীতি না ধরণীপ্রেম, মানবিক বোধ, ইতিহালের ব্যবহার, গদ্য শৈলী (১৬১-১৭০) : স্ফট ও বন্ধিমচন্দ্র (১৭০-১৭১)।

245-220

### ভিক্টোরীর বুল ও ডিকেলের উপন্যান

বৃগ পরিচিতি (১৭২-১৭৪); ডিকেন্সের জীবনবৃত্তান্ত ও রচনাপজী (১৭৪-১৭৬); সার্থাক জীবন শিক্ষণী ডিকেন্স ● ডিকেন্সের রচনাসমহ : শেকচেস রাই বন্ধ, পিকউইক পেপার্স, অলিভার টুইন্ট, নিকোলাস নিকলবি, কিউরিপ্রসিটি শপ, বারন্যাবি রাজ; আমেরিকান নোটস, মার্টিন চাজ্ল্উইট, এ ক্রিসমাস ক্যারল, ডিন্ব আ্যাড সন, ডেভিড কপার্যাক্ষড, রিক হাউস, হার্ড টাইমস্, লিটল ডরিট, এ টেল অব টু সিটিজ, গ্রেট এক্সপেক্টেশন, আওরার মিউচুরাল ক্ষেড, এ মিন্টি অব এডউইন জ্বড (১৭৬-১৮৭); ডিকেন্সের উপন্যাসের বিবিধ প্রসঙ্গ ঃ মানবতন্ত্রী ডিকেন্স, চরিত্রশিক্ষণী ডিকেন্স, সমাজসংশ্লারক ডিকেন্স, ডিকেন্সের গৈলী, ডিকেন্সের রচনার ত্র্টিবিচ্টাত, (১৮৭-১৯১); ডিকেন্সের ও শ্রণ্ডেশ্র (১৯২-১৯৩)।

## जाबः निक बर्ग : बार्नार्ख में देखनेन ও अनिवर्ध

778-584

আধানিক বাগ : বানার্ড শ' ইয়েটস ও এলিয়ট (১৯৪-২০০) ; অব্ধ বানার্ড শ'-জীবন ও রচনা : উইডোয়ার্স্ হাউসেস, মিসেস ওয়ারেন প্রফেসনস্, দি ফিলাডারার, দি ম্যান অব্ ডেস্টিনি, ইউ নেভার ক্যান টেল, দি ডেভি-লস ডিসাইপল ক্যাণ্টেন ব্রাসবাউড্সন্ কনভারসন, সিজার আশ্ত ্রিওপেট্রা, থিত্র প্লেইজ ফর পিউরিটানস, জন ব্লস আদার আইল্যান্ড ্র্যানে আক্ত স্কুপার ম্যান, আর্মস আত্ত দি ম্যান, ক্যাত্তিভা, মেঞ্চর বার-বারা, দি ডক্টরস ভিলেমা, গেটিং ম্যারেড, দি শিউয়িং আপ অব ব্যালন কো পসনেট, দি ভার্ক র্লোড অব দি সনেটস্, মিস অ্যালায়েন্স, ফানিজ ফাল্ট প্লে, অ্যান্ডোক্তিস অ্যান্ড দি লায়ন, শিগম্যালিয়ন, হাটৱেক হাউস, ব্যাক টু মেথুসেলা, দি আপেল কাট, সেণ্ট জোন, বরাণ্ট বিলিয়নস (২০০-২১০) ; বার্নার্ড শ'র নাটকের বৈশিষ্ট্য ও প্রসক্ষমত্ ঃ ধারণা-প্রধান নাটক, নাটকের বিশদ 'ভূমিকা', শ'র নাট্য চরিত্র, ব্যঙ্গ ও সরসতা, প্রতিম্যু-ह. वर्षकारी म', मरलाथ, मण निर्दाणना, नाछा शक्तरण वा कोमल (२১०-२১२) ; উইन्सियम वावेमात्र ইয়েটস **ঃ स्ट**ीवन ७ तकना (२১२-२১৯); ইরেটসের কাব্যলক্ষণ ও অন্যান্য প্রসঙ্গ দর্মহেতা, প্রতীক্তদ্দী ইয়েটস্ প্রি-স্যাফে-লাইট খ্বপ্নময়তা থেকে আধ্নিক ছাটিলভার, শিচ্পগ্লে (২১৯-২২১); টমাস স্টার্নস এলিয়ট ঃ জীবন ও রচনা (২২১-২০৬) ; এলিয়টের কবিস্তা— বিবিধ প্রসঙ্গ ও বৈশিষ্ট্য: দ্রের্হতা, নগরচেতনা, কবি যখন আমামান আস্কর্জাতিক, রোমাণ্টিক ঃ কাব্যাদর্শের বিরোধিতা, চিত্তকঙ্গের ব্যবহার, মিউজিক অব্ আইডিয়াজ (২০৬-২০৮); ওয়ান্ট হুইটম্যান, রবীন্দ্রনাথ ও রবীন্দ্রোন্তর কবিতা (২০৮-২৪০) ইয়েটস্, এলিরট ও রবীন্দুনার (২৪০-২৪২) ; ইয়েটস ও রবীন্দ্রোন্তর কবিতা (২৪২-২৪৩) এলিয়ট ও রবীন্দ্র-পরবর্তী কবিপ্রজন্ম (২৪৩-২৪৬)।

# ইংরাজী সাহিভ্যের ইড়িহাসঃ একটি সামগ্রিক রপরেখা

ইংরাছনী সাহিত্যের একটি সামগ্রিক, কালানক্রেমিক র,পরেখা বাদ দিয়ে বিভিন্ন যুগ ও সে সব যুগের প্রধান রচনাগর্নলি নিয়ে কোনো আলোচনা সম্ভব বা সঙ্গত নয়। এই অধ্যায়ে তাই অ্যাংলো-স্যান্ধন যুগ ( Anglo-Saxon Age ) থেকে শ্রুর্ করে দিতীয় বিশ্বযুদ্ধের সময় পর্যন্ত ইংরাজী সাহিত্যের একটি সংক্ষিপ্ত ইতিবৃদ্ধ ভূলে ধরা হচ্ছে।

### च्याश्टना माजन सूर्गः

ব্রান্ত্রী ভাষা ও সাহিত্যের দৃষ্টিকোণ থেকে দেখলে আক্রন্স্ (Angles) স্যালন্স্ (Saxons) ও জাট্ স্ (Jutes) উপজাতীয়দের জামান স্বদেশভূমি থেকে গ্রেট ব্রিটেন দ্বীপভূমিতে আগমন ও বসতিস্থাপনই সর্বাপেক্ষা গরে ত্বপূর্ণ ঐতিহাসিক ঘটনা। এই অন্প্রবেশ শরে, হয়েছিলো পঞ্চ শতকের মধাভাগে (আনুমানিক ৪৪৯ খ্রীস্টাব্দে) এবং শতাধিক বংসর কি ভারও বেশী সময় ধরে চলেছিলো বর্সাত স্থাপনের রাজনৈতিক-সামাজিক প্রক্রিয়া। কোথাও কোথাও ব্রিটনরা ( Britons ) সামরিক প্রতিরোধ গড়ে ভোলার চেন্টা করলেও মোটের ওপর আ্যাংলো-স্যান্ত্রন কর্তার প্রতিষ্ঠিত হয় ষষ্ঠ শতকের দ্বিতীয়াধোঁ। দ্বীপভূমির নতুন নাম হর ইলেন্ড—আঙ্গল্স্দের নামান্সারে। জামান-অধ্যাষিত ইংলন্ডের 'গ্রীস্টায়কর**ণ'** (Christianisation) শ্রে হয় আইরিশ মিশনারীদের উদ্যোগে, আর এ কাব্দে রোমের প্রতিনিধি রূপে আসেন সম্ভ অগস্টোইন ৫৯৭ খ্রীস্টাব্দে। পরবর্তী একশ বছর সময়ে ( আন,মানিক ৭০০ খ্রীস্টাব্দ) এই ধর্মান্তরকরণের কার্জটি সমাপ্ত হয়। ইংরাজী সাহিতের ইতিহাসের এটিই উদ্বোধনী মহেতে। আর এই সময়ই নদামিরিয়ান ( Northumbrian ), মাসি'রান ( Mercian ), ওয়েস্ট স্যান্ধন ( West-Saxon ) ও কেণ্টিশ ( Kentish ) উপভাষাগ্রনির স্বাতন্তা উপজাতীয়দের ভাষা 'ওল্ড' ইংলিশে চিক্তিত হতে থাকে।

আংলো-স্যান্ধন যুগের কাব্য ও গদাসাহিত্য দ্বীপভূষিতে গ্রীস্টর্য্য প্রতিষ্ঠা থেকে দুরে করে নরম্যানদের বিজয় (Norman Conquest, 1066), এই সময় সামার মধ্যেই রচিত। এর মধ্যে অনেক রচনার সঠিক তারিথ ও রচিরতার পরিচর আমাদের অজ্ঞাত। অনেক ক্ষেত্রে প্রাপ্ত পাড়েলিপির প্রামাণিকতা বিষয়ে সংশর আছে। মোটের ওপর, ইংরাজী সাহিত্যের জন্মলগ্রে এ' এক আলো-আ্যারি গোধ্লী পর্ব। ধর্মান্থরিক জার্মান জাতিগোষ্ঠীভূক পরদেশে । বসতিস্থাপনকারী আংলো-স্যান্ধনদের সাহিত্যে গ্রীস্টর্মর্শর আদর্শ ও গুণাবলীর সংগে সমন্বর ঘর্টেছলো তাদের পর্বতন অগ্রীস্টানস্কাভ রোমাণ্ডপ্রিয়তা, বিষয়তাবোধ ও মন্ময়তার। কাব্য-

সাহিত্যের তুলনার গদ্য রচনায় ছিলো অধিকতর শৃত্থলা। বিশেষ করে রাজ্য আলক্ষেড (Alfred )-এর দরবারকে কেন্দ্র করে গদ্যচচর্বর এক বিশিষ্ট যুগের স্চনা হয়েছিলো।

অন্যান্য ভাষার সাহিত্যেইয়েমন, ইংরাজীতেও তেমনি কবিতা গদ্যের প্র্বিতা । উপজাতি আগণ্ডুকদের সামাজিক জাঁবন ছিলো গোণ্ডীনির্ভার । গোণ্ডী থা 'cyp' (>ki) কে দুযোগ দুর্বিপাকে যিনি রক্ষা করতেন সেই 'cyping' (king) বা গোণ্ডীপতির প্রতি আনুপত্য ও গোণ্ডীর প্রবন্ধা তথা তার ঐতিহ্যের বাহক ছিলেন কবি। ভোজসভায় যথন মিলিত হতেন সকলে, পানপাত্রে ঢালা হতো মাধনী, তথন হাপে ঝন্ফার ভূলে গান বাঁধতেন কবি, বাঁরত্বের, বিজয়ের কিন্বা বিষাদের গাথা। আংলো-স্যান্থন কবিতা ছিলো মোখিক রীতির (oral)।

স্যাংলো-স্যাক্সন কবিতার ক্ষেত্রে সবাগ্রে উল্লেখযোগ্য 'বিওউলফ্ ( Beowulf ), তিন সহস্রাধিক লাইনের একটি মহাকাব্যোপম রচনা । বিওউলফ্ নামক এক জামান উপজাতীয় বীরের এক দানব ও পরে এক ভয়ানক ত্রাগনের, সংগে রক্তক্ষরী সংঘর্ষের বীরত্বপূর্ণ রোমাঞ্চর কাহিনী । এ বীরগাথা অ্যাঙ্গল্স্রাই নিয়ে এসোছলো তাদের জামান স্বদেশভূমি থেকে । গেয়াট ( Geat ) দেশের বীর বিওউল্ফ্-এর কাতিকিলাপ নিয়ে রচিত এই কাব্যে বিবৃত কাহিনীর ঘটনান্থল ডেনমার্ক-স্ক্যানজিনেভিয়া অঞ্জা । বর্তমানে প্রচলিত ও অন্স্ত 'বিওউল্ফে'র পাছেলিপি আন্মানিক ১০০০ খ্রীষ্টান্ধের হলেও মূল কবিতা তার বহু আগের রচনা । এর রচিয়তা আমাদের অজ্ঞাত ।

শেষ নাম্লক ও কোনো কোনো ক্ষেত্রে মহাঝাব্যের কিছ্ লক্ষণযাক্ত অন্য কয়েকটি ক্ষিতার নাম 'বিওউল্ফ,-এর পারে পারেই উল্লেখ করা যায়; যেমন, 'উইডিসিথ' (Widsith)—১৫০ চরণের খাড ক্ষিতা: 'দি বাটেলা অব ফিন্সবার' (The Battle of Figure buth)—বিওউল্ফে বণিত ফিন্ আখ্যানের ভিত্তিতে রচিত ৪৮ চরণের খাডাংশ: 'দি ব্যাট্লা অব রানানবার' (The Battle of Bruggeburh)—১৩৭ খ্রীস্টাব্দে সংঘটিত যাকের বর্ণনা এবং 'দি ব্যাট্লা অব ম্যালডন' (The Dattle of Maldon)—১৯৩ খ্রীস্টাব্দে ম্যালডনে নথামেন আক্রমণকারীদের সংগে যাকের বীরশ্ব বিষয়ক রচনা।

একোটার ক্যাথিপ্রালে রক্ষিত পাড়েলিপিনমুহে সাতটি সংক্ষিপ্ত লিরিকধর্মী কবিতা পাওয়া পেছে। এগালিকে ব্যক্তিগত শোকগাথা (Personal Elegies)-র প্যায়ভুক্ত করা হয়ে থাকে। এগালির মধ্যে 'ডিওরস্ ল্যামেণ্ট' (Deor's Lament), দি সিফেয়ারার' • (The Stafater), 'দি ওয়ণডারার' (The Wandeter) 'দি রাইন' (The Ruia) এবং 'উল্ফ্ আগড় এয়াড্ওয়াকার' (Wulf and Eadwacer) উল্লেখ্র দাবী রাখে।

শ্বীদ্টধর্ম বিষয়ক কবিভার ক্ষেত্রে দ্ব'টি নাম অ্যাংলো-স্যান্ধন সাহিত্যে সমরণীয়—কিজমন্ (Caedmon) ও কিনেউল্ফ্ (Cynewuli)। কিজমন্ছিলেন হাইট্বি গজির একজন হাজক যিনি দৈবী শক্তির ধারা জন্প্রাণিত হয়ে কাব্যচচার মনোনিবেশ করেন। 'জেনেসিস' (Genesis), 'এক্ষোডাস্' (Exodus), 'ড্যানিয়েল' (Duniel) ও 'ফ্রাইন্ট অ্যান্ড সেটান' (Christ and Salan)—এই চারটি কবিতা কিজমন-এর রচিত বলে সাধারণভাবে মনে করা হয়। অন্যাদিকে কিনেউল্ফ্ নামে প্রকৃত কোনো কবির পরিচয় জানা না থাকলেও তাঁর স্বাক্ষরিত সারটি কবিতা পাওয়া গেছে 'ক্রাইন্ট' (Christ), 'এলেনি' (Elene) 'কেট্স্ অব ন্য অ্যাপোস্টেলস্' (Fates of the Apostles) ও 'জ্বালয়ানা' (Juliana)। মন্য চারটি রচনা—"ন্য খ্রিম অব দ্য রুড্ (The Dream of the Rood) অ্যানজিয়াস (Andreas), পর্থল্যাক (Guth'a:) এবং "দ্য ফিনিক্স" (The Phienix) কিনেউল্ফীয় ধারার জন্বতাঁ বলে মনে করা হয়। এর মধ্যে প্রথম কবিতাটি অন্টম শতকের মাঝামাঝি সময়ে রচিত ও ক্র্ন-প্রতীককে আশ্রয় করে ধ্রীন্টধর্মের মরম্মী দিকের এক চমৎকার উন্মোচন। শেষোক্ত 'দ্য ফিনিক্স' পদ্শেশাখীদের রুপক্কাহিনী অবলম্বনে ধ্রমীয় ভাবনা প্রচারের এক সার্থক নিদর্শন।

প্রাজ্য আলক্ষেড ছিলেন আংলো-স্যান্ধন গদ্যের জনক। তিনি ছিলেন প্রধানতঃ
একজন অনুবাদক তথা স্কানকর্মের একজন উৎসাহী প্রতিপোষক। তাঁর আমলেই
ম্যাংলো-স্যান্ধন কুনিক্ল্ (The Anglo Saxon Chronicle)-এর মতো
ঐতিহাসিক কোষগুল্থের নির্মাত রচনা শ্রু হয়। আলক্ষেড নিজে অনুবাদ
হরেছিলেন পোপ গ্রেগরির "কিউরা প্যাস্টোরালিস"। Cura Pastoralis) এবং
কিন্সোলেসান অব ফিল্জফি" (Consolation of Philosophy)। এ ছাড়া তাঁর
শ্রতপোষকতায় অনুদিত হয়েছিলো বোথিয়াস (Boethius)-এর হিস্টোরিয়া
একলেসিয়াস্টিকা (Historia Ecclesiastica)। অরোসিয়াস (Cossius)-এর
টেনিভাসলি হিস্ট্রি (Universal History)-ও আলক্ষেড অনুবাদ করেছিলেন
কেমন করা হয়।

আাংলোস্যাক্সন ষ্ণের অপরাপর গদ্যলেথকদের মধ্যে ছিলেন এইলক্সিক Aelfric) ও উল্ফ্স্টান (Wulfstan) দ্বল্নেই গ্রীস্টান সম্যাসী। ইলফিক-বিরচিত 'ক্যাথলিক হোমিলিজ' (Catholic Homilies) এবং 'লাইভ্স্ মণ দি সেণ্ট্স্' (Lives of the Saints) ধর্মবাণী প্রচারের অভিপ্রায়ে সহজ্ঞ গ্রায় কথোপকথনের রীতিতে লিখিত। লাভিন ব্যাকরণও অন্বাদ করেছিলেন ই যাজক গদ্যানির্মাতা। এইলফিকের গদ্য যেখানে সাবলীল ও ঋজা, উল্ফ্স্টানের দ্যে সেখানে আবেগ্নিভিত ও জনকালো। উল্ফ্স্টানের উল্লেখযোগ্য রচনা সাম'ন দ্য ইংলিশ (Sermon to the English)। এই রচনাটিতে ড্যানিশ আক্রনণ ও বির ভ্রাবহ অরাজকতার চিত্র ফ্টিয়ে ভূলেছিলেন উল্ফ্স্টান।

### অ্যাংলো নরস্যান যুগ:

নবম শতকের মধ্যভাগ থেকেই ক্যানভিনেভীয়দের আক্রমণে ফাটল ধরতে শ্রু করেছিলো আ্যাংলো-স্যান্থন আধিপত্যে। এই সামরিক আগ্রাসনের বিরুদ্ধে একমার প্রতিরোধ গড়ে তুলেছিলেন রাজা আলফ্রেড। কালক্রমে 'সে প্রতিরোধ দ্বলি হঙ্কে পড়ে এবং ১০১৪ সালে ক্যানভিনেভীয় রাজা ক্যানিউট ইংলন্ডের সিংহাসনে আসীন হন। অবশ্য ক্যানভিনেভীয় শাসন দীর্ঘস্থায়ী হতে পারে নি। ১০৬৬ খ্রীন্টান্দের ঐতিহাসিক হুসে টিংসের যুদ্ধে জ্ঞলাভ করে নর্ম্যান্ভির ভিউক উইলিয়াম ইংলন্ডে কায়েম করেন ফরাসী ভাষা-সাহিত্য-সংস্কৃতির আধিপত্য, স্চিত হয় ইংরাজী সাহিত্যে মধ্যযুগীয় পরেবি, যার বিস্কৃতি এলিজাবেথীয় নবজাগরণের সময়সীমা প্রস্থি।

নরম্যানদের যক্ষজয় ও নবজাগরণের মধাবত পথে সবাপেক্ষা উল্লেখযোগ্য নাম জিওফে চসার (Geoffrey Chancer): খ্রীঃ ১৩৪০—১৪০০। চসার-পূর্ব মধ্যযাগীয় ইংরাজী সাহিতো কবিতাই ছিলো প্রধান ও জনপ্রিয় মাধ্যম। ঐতিহাসিক ৰুক্তান্ত আগ্রিত কবিতা, ধ্যাঁয়ি ও প্রচারমূলক কবিতা, রোমান্স ইত্যাদি বিভিন্ন শ্রেণীতে অন্তর্ভ করা যায় এই সময়কার রচনাগ্রলিকে। উরস্টারশায়ারের জনৈক পাদ্রী লয়োমন ( Layamon )-এর স্বাদীর্ঘ রচন 'রুট' ( Brut ) রিটেনের প্রাচীন ইতিহাসের ইতিবৃত্ত। জিওফে অব মনমাউথ (Geolfrey of Monmonth )-এর 'হিস্টোরিয়া রেগ্মে ব্রিটেনি' (Historia Regum Britanniae )-র ওয়েস (Wace )-ক্ষত ফরাসী সংস্করণ অবলম্বনে লিখিত। ধর্মীয় প্রচারমূলক রচনার শ্রেণীতে উল্লেখ করা যায় জনৈক অরম্ ( Orm ) লিখিত 'অরম্লোম' (ormulum)। এছাড়। রুপুক্ধমাঁ 'দ্য আউল অ্যান্ড দি নাইটিঙ্গেল (The Owl and Nightingale ) এবং 'পাল' ( Pearl ) ও নীতিম্লক রচনা 'পিউরিটি' ( Purity ) ও 'পেসেন্স ( Parience ) এই শ্রেণীভুক্ত : 'স্যার গাওয়েইন আন্ড দি গ্রীন নাইট্র' (Sir Gawain and the Green Knight ) এই যাগের রোমনসগালির মধ্যে ছিলো স্বাধিক শিশ্পসম্মত। প্রট নিমাণে, হিরিত-চিত্রণে ও অনুপ্রাস নিভার কাব্যেশলীর বিচারে এই অজ্ঞাত পরিচয় কবি ছিলেন প্রকৃতই প্রতিভাশালী।

দ্বাদশ শতকে রচিত 'অ্যানক্রেন রিউল' ( Aucrene Riwle ) চসার-প্র থ যুগের প্রধান গদ্য রচনা। স্বেচ্ছারতে রতী তিন খ্রীস্টিয় সাধনীর জন্য লিখিত ও পরে সাধারণের ব্যবহারের প্রয়োজনে পরিমাজিত এই ধর্মীয় নিদেশিকা উল্ফ্স্টানের গদ্যের ধারারই অনুসারী! একই ধারাবাহিকতায় ১৬১১ খ্রীষ্টান্দে প্রকাশিত হয়েছিলো বাইবেলের স্বীকৃত সংস্করণ ( Authorised Version )।

চসার টেসার (১৩৪০—১৪০০)-এর সাহিত্যক্ষেত্রে আত্মপ্রকাশ ফরাসী এবং তালীয় রচনা সমূহের অনুবাদক রূপে, শিক্ষানবীশের ভূমিকায়। এই দুই জন্বাদ পর্বের উল্লেখযোগ্য রচনা দি ব্রুক অব দি ডাচেস্' (The Book of the Duchesse) দি রোমান্স অব দি রোজ' (The Romaunt of the Rose) দি হাউস অব ফেন্ন' (The House of Fame), দি পালামেণ্ট অব ফাউলস্ (The Parliament of Foules) ও দি লিজেণ্ড অব গ্রুড উইমেন' (The Legende of Good Women)। তবে চুদারের শ্রেষ্ঠ কাঁতি দি ক্যাণ্টারবেরি টেল্স্' (The Canterbury Tales)। মধ্যযুগাঁয় ইংলণ্ডের সামাজিক-জ্বনৈতিক-ধর্মার জাঁবনের এক অসামানা দপণি এই গ্রুণ সংগ্রহ। ব্যক্তাচিওর গ্রুণসালার ছকে লেখা এই রচনা সামাগ্রিক পরিকল্পনার নিরিখে অসম্পর্ণ হলেও রস্বেধ, জাঁবনন্প্রা, বাস্তবভাবোধ ইত্যাদির গ্রেণ অবিক্ষরণীয়।

চসারের সমকালীন ও অনুগামীর। চসারের সমসামায়কদের মধ্যে নাম করা যেতে পারে 'পিয়াস' প্লাউনান' (Piers Plomman) নামক দ্বপ্ল-রাপক (Dream Allegory)-এর রচয়িতা উইলিরাম ল্যাংল্যাণ্ড (William Langland) ও 'কনকেসিও আমানটিস্' (Confessio Amantis)-এর কবি জন গাওয়ার (John Gower)-এর। গণ্যলেখকদের মধ্যে ছিলেন স্যার জন ম্যাণ্ডেভিল (Sir John Mandeville), জন উইক্লিফ (John Wycliffe) এবং বিখ্যাত গণ্য রোমান্দ Morte d' Arthur-এর লেখক স্যার টমাস ম্যালোরি (Sir Thomas Malory)। এছাড়া দ্বটিশ কবি রবাটি হেনরিসন, উইলিয়াম ডানবার, গেউইন ভগলাস প্রম্থ ছিলেন চসারের অনুগামী। অন্যান্য কবিদের মধ্যে নাম করা যায় জন লিডগেট, টমাস ওক্লিভ ও স্টিফেন হসের।

মধ্যমুগে নাটকের ক্রমবিবস্তান: এই মধ্যযুগীয় পর্বেই লক্ষ্য করা গিড়াছিলো নাটকের ক্রমবিবস্তানে । চার্চের অভ্যন্তরে যে নাট্যচর্চার সূত্রপাত তাই কলেজমে চার্চের পরিধি ছাড়িয়ে এসে গেলো পথে কিন্দা হাটে-বাজারে। তার নিয়ন্তণও চলে এলো ধর্ম যাজকদের কাছ থেকে সাধারণ জীবিকানিবহিকারী নাট্যান্মাণী ও সংগঠকদের হাতে। ধর্মীয় প্রার্থানার অঙ্গ বা সূত্র হিসেবে গাঁজার ভেতরে যে নাট্যাভিনয়ের প্রথম প্রয়াস তাই কালজমে •চয়োদশ, চতুর্দশি•ও পশুদশ শতকে ইংলণ্ডের বিভিন্ন শহরে চকাকারে অভিনীয় হোতো। চলমান দৃশ্যসকলায় বিভিন্ন ইতিবান্ধ—বাইবেলের নতুন ও পারনো নিয়মের ঘটনা সৈম্হ —পরিবেশন করত বাণিজ্যিক সংঘল্যলি। 'মিস্ট্রি (Mystery) নাটকের তিনটি প্রণাঙ্গ ও একটি খণ্ড চিক্র'বা cycle'-এর খোঁজ পাওয়া গেছে। এরই সমকালীন 'মিরাকল' (Miracle) নাটকগ্রিল, কুমারীমাতা মেরী ও অপরাপর সন্তদের অলৌকিক কাহিনী নিয়ে রচিত হয়ে ছিলো এই নাটক। পরবর্তী প্রায়ে নাট্যরাপ্তরের ছাঁদে এলো মিরালিটি' (Morality)—একদিকে পাপে আর অন্যানিকে প্রণ্যের ছন্ত্র ও পাপের পরাজয়ের ও পাণের বিজরের নিশ্চিত পরিগতি। 'এড্রির্য্যান (Byeryman, 1519) মর্যালিটি

নাটকের সেরা নিদর্শন। 'মর্যালিটি'ও এলিজাবেথীয় কমেডির র্পান্তর-পর্বে সংক্ষিপ্ত প্রহ্মনধ্মা এক ধরনের নাটকের প্রচলন করেছিলেন হেনরি মেডওয়াল এবং জন হেউড। এই মধ্যবতী নাটকার নাম ছিলো 'ইণ্টারল্ড্স্' (Interludes), প্রসঙ্গত উল্লেথযোগ্য যে বাংলা নাটকের উল্ভবের আদিপর্বেও অন্তর্প ধর্মীয় তথা লোকিক শিকড়ের সন্থান পাওয়া যায়। যাতা, পাঁচালী, তরজা ইত্যাদির পথ্ধরেই বাংলা রঙ্গমণ্ডে নাট্যচর্চা বিকশিত ও বিবর্তিত হয়েছে। Mystery Miracle-Morality-Interlude-এর পর্যায়নুলি অতিক্রম করে প্রাঙ্গ নাটকের আত্মপ্রকাশ ঘটলো যোড়শ শতকের বিতীয়ার্মে। নিকোলাসে উডল (Nicholas Udall)-এর 'Ralph Roister Doister (1551)' ও স্যকভিল ও নর্টন (Sackviile and Norton)-এর 'Gorboduc' (1562) ছিলো যথাক্রমে প্রথম ক্যেডিও প্রথম ট্যাজেডি নাটক।

চসার পরবর্তী পর্বের গছ : চসার-পরবর্তী তথা মধাযুগীয় ইংরাজী সাহিত্যের শেষ প্রারে গদ্যশৈলীর চচা ও মান উল্লয়নের কাজে উল্লেখযোগ্য কৃতিছের স্বাক্ষর রেখেছিলেন স্যার টমাস মোর (Thomas More) ও কতিপম লেখক, অনুবাদক যেমন, উইলিয়াম টিনডেল (William Tyndale), হিউ ল্য়াটিমার (Hugh Latimer), জন ফিশার (John Fisher) প্রমুখ। মোর। রচিত 'ইউটোপিয়া' (Utopia)-য় আমরা পেয়েছিলাম এক কহিপত কল্যাণ রাণ্টের ছবি। টিনডেল ও অন্যান্যরা অনুবাদ করেছিলেন 'বাইবেল': রচনা করেছিলেন ধমর্মির বাণী তথা উপদেশমালা ইত্যাদি। রিফর্মেশান আন্দোলনের সংগ্রে এইসব রচনার ছিল্যে প্রত্যক্ষ যোগ।

### প্রথম এলিজাবেথের যুগ :

এলিজাবেথের যুগ শেক্ষপীয়ারের খুগ, নবজাগরণের যুগ। এই যুগের প্রেক্ষাগট ও মানসমাজল স্বভান্তভাবে আলোচিত হয়েছে। এলিজাবেথীয় সাহিত্যের প্রবাদপুর্য শেক্ষপীয়ারের রচনা সম্হের বিশদ আলোচনাও আছে একই পরিছেনে। এলিজাবেথীয় খুগে কাব্যসাহিত্যে প্রধান দুটি নাম এডফাড স্পেনসার (Edmund Spenser) ও ফিলিপ সিডনী (Philip Sidney)। দি শেপার্ডাস ক্যালোডার (The Shepherd's Calender) এর মতো প্যান্টোরাল (Pastoral) কাবা ও 'আমোরেটি' (Amoretti) নামক চতুর্দশপদী কবিতা সংকলন ছাড়াও স্পেনসারের কবি খ্যাতি মূলতঃ রুপ্রক্ষমী মহাকাব্য দি ফেয়ারি কুইন' (The Factic Queene, 1590) এর জন্য। এক জটিল ও বিপ্রলায়তন রচনা 'The Facte Queene, যার পরিকল্পিত বারোটি সর্গের মধ্যে দু'বারে প্রকাশিত হয়েছিলো মোট ছ'টি সর্গ। লাতিন কবিতার দুই শীর্ষ ব্যক্তি অ্যারিওন্টো এবং ট্যাসোর অনুব্রতী স্পেনসার বীরগাথা ও রুপ্রের মিশ্রণে এক দুরুহ মহাকাব্য নির্মাণ

করেছিলেন যার কেন্দ্রে গ্রোরিয়ানা, যিনি রাণী এলিজাবেথেরই প্রতীকি মৃপ আর বাঁর সম্পানে ব্রতী রাজ্য আর্থার।

জয়াএট এবং সারে ৮তুর্দ'শপদী কবিতাকে ইংরাজী কাব্যসাহিত্যে প্রবর্তন করেছিলেন। এ'দের সনেটগর্নল অন্তর্ভুক্ত হয়েছিলো 'টটেল্ এ' মিসেলানি' (Tottel's Miscellany) নামে ১৫৫৭ সালে প্রকাশিত এক মিশ্রসংকলনে। স্যাব ফিলিপ সিডনী তাঁর 'আ্যান্টোফেল অ্যান্ড স্টেলা' ( Astrophel and Stella, 1591 । নামক ১০৮ খানি সনেটের সংকলিও-গর্জে পেতাকীয় এই কাবার,পকে এক উল্ভাল আসন দিয়েছিলেন। সিডনীর এপর রচনা 'আর্কেডিয়া' ( Arcadia ) একটি প্যান্টোবাল রোমান্স যাতে মধায় গাঁর শোর্য-বীর্ষ ওা প্রেমের মহিমা এক চিত্রোপম, গাঁতিমহা ভাষার তুলে ধরেছিলেন সিডনী।

এলিজানেথীয় খ্ণের গদালেথকদের মধ্যে সবাপেক্ষা ন্মরণীয় নাম ফ্রান্সিস বেকন (Francis Bacon)। লাতিন ও ইংৰাজী, উভয় ভাষাতেই পারদশাঁ বেকনের ইংরাজী রচনাগ্র্লির মধ্যে তাঁর 'প্রবন্ধাবলী' (Essays), 'দা গ্লেডভাশ্সমেণ্ট অব লানিং' (The Advancement of Learning) ও 'দি নিউ আটেলাণ্টিস' (The New Atlantis) বিশেষ উল্লেখযোগ্য। সরস হাথচ সংক্ষিপ্ত বাকাগঠন আলোচিত বিষয়সমূহের উপযোগিতা, প্রথব বাল্যজ্ঞান ইভ্যাদি বেকনের রচনার প্রধান আকর্ষণ। অপরাপর গদ্যকারদের নধ্যে ছিলেন রজার ন্যাস্ট্রাম (Roger Ascham), জন লিলি (John Lyly), বিচার্ড হ্রার (Richard Hooker) প্রমুখ।

এই প্রন্থের শেক্ষপীয়ার পরিছেদে এলিভাবেথার থ্লের নাটবের বিশেষ জনপ্রিয়তা ও বিভিন্ন নাটাশালার প্রসিদ্ধির কথা বলা হয়েছে। অকস্ফোড ও কেমবিজ
প্রত্যাগত ওর্ণ নাটাকারেরা, যেমন, পিল (Peele , গ্রীন (Greene) লজ্জ
(Lodgs) ন্যাশ (Nashe), কিড় (Kyd) ও মারলো (Marlowe) নাটাচর্চার
এক উন্দীপক না চাবরণ তৈরা করেছিলেন যা শেক্ষপীয়াবের বিচিত্রম্থী প্রতিভার
বিকাশে সহায়ক হফেছিলো। এইরা পরিচিতি লাভকরেছিনেন বিশ্ববিদ্যালয় প্রতিভাগ
(University Wits) নামে। এই নাট্যকার-সম্প্রদায়ের মধ্যে মারলো ছিলেন,
স্বাধিক খ্যাতিমান। তার নাটাচতুল্টয়—'ট্যামবাবলেইন' (Tamburlaine),
'ডক্টর ফস্টাস্' (Doctor Faustus) 'দি জিউ অব মাল্টা'। The Jew Malta)
ও 'এডওযার্ড দি সেকেণ্ড' (Edward II)—ইংরাজী সাহিত্যেক ইভিহাসে স্থায়ী
আসনে প্রতিষ্ঠত। কিড় খ্যাতি অর্জন করেছিলেন তার সেনেকা-রীতির ট্রাজেডিন্
নাটক 'দি স্প্যানিশ ট্রাজেডি (The Spanish Tragedy)-র স্ক্রে।

বেন জনসন ও অপ্রধান নাট্যকারগণঃ শেক্সপীয়ারের সমসাময়িক নাট্যকারদের মধ্যে সর্বাগ্রে উল্লেখ করা যায় বেন জনসন ( Ben Jonson )-এর নাম। ধ্রুপদী নাট্যকারদের অনুসরণে বাঙ্গাত্মক ও বাস্তর্বনিষ্ঠ কর্মোড-নাটক রচনায় জনসন ছিলেন সিত্তহন্ত । প্রটাস ও টেরেসের নাট্যাদর্শে প্রাণিত জনসন যে নতুন স্বাদের কর্মোড লিথতে চাইছিলেন তার একটি র্পরেথা পাওয়া গিয়েছিলে। এভ্রিম্যান ইন হিজ হিউমার',-এর ভূমিকা তথা Prologue-এ:

"...deeds and language such as men do use,/And persons such as comedy would choose/When she would show an image of the times/And sport with human follies, not with crimes." 'ক্যেডি অব হিউমারস' (Comedy of Humours) নামে বিশেষ এক জাতের কমেডি উপহার দিয়েছিলেন জনসন যার প্রধান আকর্ষণ ছিলো তাঁর শ্লেষ, বিচিত্র নাগরিক চরিত্রসমূহ ও বান্তব সমাজচিত্র। 'অভ্রিম্যান ইন হিজ হিউমার' (Every Man in his Humour, 1598) 'ভল্পোনে' (Volpone, 1605), 'দ্য আলেকেমিস্ট' (The Alphemist 1610) এবং 'বাথোলোমিউ ফেয়ার' (Bartholomew Fair, 1614), জনসনের ক্রেকটি পরিচিত নাটক। প্রায় একই সময়ের অপরাপর নাট্যকারদের মধ্যে নামায়েখ করা যায় ফ্রান্সিস বোমন্ট (Francis Beaumont) ও জন ফ্রেচার (John Marston) ও উমাস ভেকার (Thomas Dokker)-এর।

### ज्याद्यावीय यूगः

শেশ্বপীয়ার-পরবর্তী ইংরাজী নাটকে এক ধরনের অবনমন তথা অবক্ষর লক্ষ্য করা যায়। শেশ্বপীয়ারের বিশালতা, চিন্তন ও মননের বিভার, চরিচচিত্রণে মহিম-মরতা ইত্যাদির বদলে আমরা পেলাম ব্যঙ্গ-বিদ্রুপ, স্হ্ল হাস্য-পরিহাস, শঠতা, তগুকতা, হিংসা, হত্যালীলা ইত্যাদি। এই অবক্ষয় তথা 'Decadence'-এর লক্ষণ নজরে পড়ে জন ওয়েবল্টার (John Webster )-এর 'দি ডাচেস্ অব মাল্ফি' (The Duchess of Malfi, 1614), টুমাস্ মিড্লেটন (Thomas Middleton) এর 'দি চেঞ্জলিং' (The Changeling, 1621) প্রভৃতি নাটকে। এই প্রসঙ্গে আর এক নাট্যকার জন ফোড' (John Ford)-এর উল্লেখ করা যায়।

মেটাফিজিক্যাল কবিসপ্রাদায় ঃ এলিজাবেথ তথা শেক্সপীয়ারের যুগের আর এক প্রভাবশালী কবি ছিলেন জন ডান (John Donne) যাঁর কবিকৃতির স্বতন্য উল্লেখ অপরিহার্য ! স্পেনসার ও তাঁর অনুগামী কবিদের প্রথাসর্ব স্ব রোমাণ্টিকত ও চিত্রকণ্পের গতানগোতকার বিরুদ্ধে ডানের প্রেম ও ঈশ্বর্রবিষয়ক কবিতাগালি এক নতুন ধারার প্রবর্তন করেছিলো। চিত্রকপের অভিনবন্ধ, আবেগ ও যুক্তির ঐক্যবিধান, ব্যক্ষিদীপ্ত রসবোধের প্রকাশ, কথাভঙ্গীর আদলে এক চমকপ্রদ ভাষা ও আঙ্গিকের বাবহার, চিন্তার গভীরতা ইত্যাদি ছিলো ডান ও তাঁর অনুগামে 'মেটাফিজিক্যাল' (Metaphysical ) কবিসম্প্রদারের রচনার বৈশিণ্টা ৷ দ্বাইজের (Dryden ) তাঁর 'ডিসকোর্স অব স্যাটায়ার' (Discourse of Satire ) এ ১৬৯৫

সালে ডানের কবিতাপ্রসঙ্গে 'মেটাফিঞ্জিক্যাল' শব্দটি ব্যবহার করেছিলেন। এর অনেক পরে ১৭৭৯ খ্রীস্টান্দে ড. স্যাম্যেল জনসন (Samuel Johnson) ডান, কাউলে (Cowley) প্রমুখ কয়েকজন কবির রচনা প্রসঙ্গে শব্দটিকে সম্প্রসারিত করেন। অ্যাম্থ নাভেলে (Marvell) জর্জ হাবটি (Harbert), হেনরি ভন (Vaughan) ও রিচার্ড ক্লা (Crashaw) ছিলেন এই বৌদ্ধিক কাব্য ধারার অপরাপর প্রতিনিধি স্থানীয় কবি।

চকিত চমকের নাটকীয় র্তৃতায় পাঠককে নাড়িয়ে দিয়ে ( ধরা যাক্ 'ডানের 'দা সানরাইজিং'-এর সেই প্রথাবিরোধী প্রার্লিভক লাইনটি—(Busy old-fool, unruly Suo'...), সম্পূর্ণ বিপরীত ও বেমানান দুটি বস্তুর মধ্যে বেয়াড়া ধরনের সাদ্শ্য সম্ধান করে ( সমরণীয়, ডানের কবিতা 'আ ভ্যালিভিকশন ঃ ফরবিভিং মোনিং'- এ প্রেমিক ও প্রেমিকাকে একটি কম্পাসের দুটি পায়ের সংগ্য তুলনা করা ). লিরিক কবিতায় যুক্তি-তকের প্রথর পারম্পর্য আমদানিকরে (ভাবন তো মার্ভেলকৃত 'ট্র হিজ' কয় মিস্টেম' কবিতায় 'If-But-Therefore'-এর 'সিলোজিস্ম্'), রোমান্টিক ও আদশায়িত নারীবিপ্তহের প্রেমপ্জার পেতাকীয় ধারাকে ব্যতিল করে দিরে মেটাফিজিক্যাল কবিরা ইংরেজী কাব্য সাহিতো যুক্ত করলেন এক স্বতক্ষ মাতা।

এলিজাবেথীয় তথা জ্যাকবীয় (ব্রাক্তা প্রথম জেমসের শাসনাধীন যুগ: (১৬০০-২৫) যুগের পরবর্তী সময়কাল সাধারণভাবে মহাকবি মিলটনের যুগরুশে চিহ্নিত। ১৬৬০-এ রাজতন্ত্রের পুনরুশ্জীবন (Restoration) পর্যন্ত এই যুগের সীমা নিধারিত হয়ে থাকে যদিও মিলটনের অধিকাংশ সমরণীয় রচনা Restoration-এর পরেই প্রকাশিত হয়েছিলো। মিলটনের যুগের প্রেক্ষিত ও তাঁর সমস্ত রচনার বিশ্বদ বিবরণ এই বইয়ের স্বতন্ত্র অধ্যায়ে আছে। তাই মিলটন বাদে অন্যান্য কবি-লেখকদের প্রসাণে এথানে আলোচনা করা হোলো।

#### ক্যারোলাইন যুগঃ

১৬২৫ থেকে ১৬৪৯—অলোচ্য যুগপর্বের এই ভাগকে 'ক্যারোলাইন' (Caroline) বুগও বলা হয়ে থাকে রাজা প্রথম চার্লাসের নামের সূতে। গৃহযুদ্ধ-লাছিত এই যুগে রাজার সমর্থকবৃদ্দ পরিচিত ছিলেন 'ক্যাভালিয়েস' (Cavaliers) নামে। আর এই সময়ে রাজসভার সংগে সম্পর্কিত একদল কবি—রিচার্ড লাভলেস (Lovelace), জন সাকলিং (Suckling), রবার্ট হেরিক (Herrick) এবং টমাস ক্যারিউ (Carew)—প্রেম ও বীর্যবন্তা বিষয়ক কবিতা রচনা করে Cavalier কবিগোপ্টার্পে চিহ্তিত হয়েছিলেন। ডানের অনুসারী মেটাফিজিকালাল' কবিরা—হাবার্ট, ভন, মার্ভেল ও কশ—এই যুগেই কাব্যরচনায় নিয়োজিত ছিলেন।

মিলটনের যুগে গদ্যের গাণুগত ও পরিমাণগত বিকাশ হয়েছিলো এলিজানেথীয়

ব্রের ধারাবাহিকতার। ধর্মবাণী, প্রচার পর্ছিকা সহ নানাবিধ রচনা ষেমন পাওরা গিরোছলো, তেমনি গদাশৈলীরও প্রভৃত উমতি হয়েছিলো। 'রিলিজিও মেডিচি' (Religio Medici) ও 'আর্ম' বেরিরাল' (Uro Burial)-এর লেখক স্যার টমাস রাউন (Browne) ছাড়াও গদাকারদের মধ্যে ছিলেন টমাস হব্স্ (Hobbes), জেরেমি টেইলার (Taylor) ও ক্লারেনডন (Clarendon)!

নাটকের দিক থেকে দেখলে শেক্সপায়ার-উত্তর এই কমনওরেলখ্ ও ধর্মীয় রক্ষণশীলতার যুগ মোটের ওপর ফলপ্রস্ছিলো না। মাাসিজার (Missinger) এলিজাবেখীর নাট্যধারারই অনুবতী ছিলেন: আর ফোর্ড (Ford) ওরেবন্টার ও টার্নারের জ্যাকোবীয় ট্রাজেডীর ধারাকেই সম্প্রসারিত করেছিলেন। এবশেকে ১৬৪২ খ্রীস্টাব্দে নাট্যশালাগ্রনি বন্ধ করে দেওয়া হয়।

## রাজভদ্রের পুনঃ প্রতিষ্ঠার যুগ ঃ

দিতীয় চার্লাদের রাজমাকুট ফিরে পাওয়ার মধ্য দিয়ে রাজভনেত্রর পান্ধানন ছোলো ইলেডে ১৬৬০-এ। পিউরিটান ম্ল্যবোধ ও নিয়মানন্তা-শাসিত অর্গলাক্দ্র সমাজমানস বাঁধভাঙ্গা আনন্দে মাখর হয়ে উঠলো। নাটাশালাগালি খলে গেলো: কফি-হাউসের আভাও জমে উঠতে থাক্লো। অবশ্যই এই আনন্দ-কোলাহলে ইন্দ্রিয়াতিশয়্য তথা রাচিহীনভার কলাম মথেওটই ছিলো; যদিও পিউরিট্যানিজমাতিশ ফচলায়তনে অবর্দ্ধ সমাজমানসের এই নব প্রবৃত্তিকে এক নতুন জীবন-জিজ্ঞাসার সচলায়তনে অবর্দ্ধ সমাজমানসের এই নব প্রবৃত্তিকে এক নতুন জীবন-জিজ্ঞাসার সচক বলেও মনে করা যেতে পারে। ছিতীয় চার্লাসের রাজকাল বিশেষভাবে বিদ্নিত হয়েছিলো ধমীয় তথা রাজনৈতিক বিতর্ক ও ষড়মনের রাজকাল বিশেষভাবে বিদ্নিত হয়েছিলো ধমীয় তথা রাজনৈতিক বিতর্ক ও ষড়মনের। চার্লাসের উত্তরসূরী রাজলাতা জেমসের সিংহাসন লাভ বানচাল করতে বোনা হয়েছিলো চলাভের ক্টেজাল। প্রাইডেন (Dryden) এই নিয়েই লিখেছিলেন রাজনৈতিক য়প্রক্রাবা 'অ্যাবসালোম অ্যান্ড আাকিটোফেল' (Absalom and Achitophel, 1681)।

এই যুগের সাহিত্যের স্বাভাবিক স্ফ্রিড যটেছিলো বাসাধাক কাব্য ও পরিহাস বিদ্রুপম্থর কমেডি-নাটকে, বিশ্লেষণ, যুগ্তিপ্রাথর্য, বস্ত্রনিষ্ঠা, প্রজ্ঞাধর্মী মনন ইত্যাদি ছিলো খ্রাইডেনের যুগের সাহিত্যের সামান্য লক্ষণ। কল্পনাপ্রবণতা, গীতিকবিতার উচ্ছাস, মহাকাব্যের বিস্তার—এ সমস্ত এই যুগের মেজাজেব সংগ্রে আদৌ মানানসই ছিলো না।

দ্রাইডেন (১৬৩১-১৭০০) এই যুগের প্রধান কবি ও নাট্যকার। তাঁর কবিতা রাজনৈতিক ও ব্যক্তিগত উদ্দেশ্যে রাচত মননশাল ব্যক্তাথক রচনা। শানিত ভাষার, নিদিশ্ট কাব্যকাঠামোয় যুক্তি ও পরিমিতি বোধের শৃত্থলায় দ্রাইডেন তাঁর কাব্য-গুলিকে নিপুণ সংহতি দান করেছেন। তাঁর বিখ্যাত রুপকাশ্রয়ী ব্যক্তকাব্য 'অ্যাবসালোম অ্যাভ অ্যাকিটোফেল'-এর কথা উল্লেখ করা হয়েছে। অপরাপর রচনাগ্রলির মধ্যে ছিলো রাজনৈতিক কবিতা 'দি মেডাল' (The Medai) এবং অপেক্ষাকৃত স্থূল ও ব্যক্তিগত রোধে পর্ণ ব্যঙ্গরচনা 'ম্যাক্ফেক্নো' (Macflecknoe) :

রেন্টোরেশন যগের সার্থক প্রতিফলন ঘটেছিলো ইথারেজ (Etherege), কনগ্রীভ (Congreve), উইচারলি (Wycherley), ভ্যানব্রাগ (Vanbrugh), ফাকার ( Farquhar ) প্রমুখ নাট্যকারদের সরস ও বাকচাঙুর্য পূর্ণ কর্মোডগালিতে। অভিজ্ঞাত নারী-পরেষদের প্রণয়-দদ্দ, আমোদ-প্রমোদ, চলন-বলন খ**্**টিনাটি বিবরণ ছিলো এই সমস্ত কমেডির উপাদান : সমকালীন সমাজজীবনের সরল লিপিচিত, প্রতিনিধিক্ষালেক চরিত্রসমূহে, রঙ্গ-ব্যঙ্গ, এই 'কর্মোভ অব ম্যানার্স' ( Comedy of Manners ) কে দান করেছিলো অসামান্য উপভোগ্যতা। অবশ্য রেস্টোরেশান যুগের ক্দর্যতা ও স্থলতা এই জাতের কমেডিগালিতে অভিব্যক্তি লাভ করায় নাটকগর্মল সম্পর্কে অনেকেই বিরূপ প্রতিক্রিয়া বান্ত করে থাকেন। জর্জ ইথারেজ রচিত 'দি ম্যান অব মোড' ( The Man of Mode, 1676 )-ই এই বিশেষ গোরের কর্মোডর সূত্রপাত করেছিলো। উইলিয়াম কনগুভি এই কর্মোডকে দিলেন স্থায়িত্ব। চরিত্রচিত্রণের কৃতিত্বে ও সরস তথা চাতৃর্যমণিডত সঙ্গীবতায় কনগ্রীভের 'দি ওল্ড ব্যাচিস্থার' ( The Old Bachelor ), 'দি ডাবল ডিলার' ( The Double Dealer ), 'দ্য ওয়ে অব দ্য ওয়ালড' ( The Way of the World ) ইংরাজনী নাটকের ইতিহাসে পেলো স্থায়ী আসন। উইচারলি একই নাটাপ্রকরণে উপহার দিয়েছিলেন চারখানি কমেডি। এগালের মধ্যে উল্লেখযোগ্য লাভ্ ইন এ উড্, ( Love in a Wood ) ও 'দি কান্ট্রি ওয়াইফ্' ( The Country Wite ) ে একই প্রসঙ্গে নাম করা যায় ভ্যানরাগের 'দি রিল্যাপ্স্' (The Relapse) ও 'দি প্রোভোক্ড্ ওয়াইফ্' ( The Provok'd Wife ) এবং ফাকারের 'দি বিজ্ঞি ভাষিসার' (The Recruiting Officer) ও 'দি বোকস্ স্ট্রাটাজেম' (The Beaux Stratagem )

এলিজাবেথীয় ট্রাজেডির অন্করণে প্রেম ও বারত্বের কাহিনী অবলন্দনে আবেগের আতিশয়া ও ভাষার আড়ন্দরতায় পূর্ণ এক ধরনের ট্রাজেডি (Heroic Tragedy) লেখা হয়েছিলো রেন্টোরেশানের যুগে। ড্রাইডেনের 'আউরংকেব' (Aurang-zebe) ও 'অল ফর লাভ' (Ali for Love) ছাড়া টমাস অটওয়ে (Otway) রচিত 'ডেনিস প্রিজাভ'ড্' (Venice Preserv'd)-এর মতো নাটক উদাহরণন্দর প্রভিত্রশ করা যার।

এই যুগের অন্যান্য কবি লেখকদের মধ্যে ছিলেন পিউরিটানদের বিরুদ্ধে লেখা আগ্রাসী ব্যঙ্গকাব্য 'হুডিরাস' (Hudibres) এর রুচয়িতা স্যামুয়েল বাট্লার (Butler), বাইবেল আগ্রয়ী গদ্য রুপক 'দি পিলগ্রিম্স্ প্রোগ্রেস' (The Pilgrim's Progress) এর লেখক জন বুনিয়ান (Bunyen) ও দুই কড়চা লেখক (Dian ists)—স্যামুয়েল পেণিস (Pepys) ও জন ইভ্লিন (Evelyn)।

### অষ্টাদশ শন্তক॥ পোপের যুগ:

কবি ম্যাথ্য আর্নাক্ড (Arnold) অন্টাদশ শতকের ইংলান্ডকে অভিহিত করেছিলেন সদা ও যান্তির যুগ' (Age of Prose and Reason) হিসেবে। এই শতকের শ্রথমার্য', অথা'ং আলেকজা'ডার পোপ (Pope )-এর হুগ 'আগাস্টান এজ' (Agustan 'Age ) রূপেও চিহ্নিত হয়ে থাকে। স্থিতিশীল ও স্বচ্ছল অভিজ্ঞাত শাসনের অধীন ইংলণ্ডে এ সময়ে সর্বপ্রকার গদ্যের অভূতপর্বে বিকাশ ঘটেছিলো। রাজনৈতিক তথা অন্যান্য বিশ্লেষণী রচনা, সংবাদ ও সাময়িকপত্রের প্রকাশনা, উপন্যাসের ক্রমবিভার ইত্যাদি স্বভাবতই এ যুগকে 'গদোর যুগ' হিসেবে প্রতিষ্ঠিত করবে। যুর্ত্তিনিষ্ঠা, নিয়মের অনুশাসন, আবেগাতিশয়্য বর্জন, সুষ্ম পরিমিতিবোধ কেবলমাত্র সাহিত্য রচনার ক্ষেত্রেই নয়, ব্যক্তিগত ও সামাজিক জীবনচ্যার ক্ষেত্রেও বিশেষ গুরুত্বপূর্ণ হরে উঠেছিল। ভাজি'ল ( Virgil ), হোরেস ( Horace ), ওভিড ( Ovid ), সিসেরো (Cicero) প্রমূখ মহাপ্রতিভাধর কবি লেথকদের রচনা ও জীবনাদর্শসমূদ্ধ সম্লাট অগাস্টাস ( Augustus )-এর 'ক্ল্যাসিক্যাল' যুগের সংগ্রে সাদৃশ্য থাকার অভানশ শতকের প্রথম ভাগকে 'নব্য-ক্র্যাসিকাল' তথা 'অগাস্টান' যুগ বলে অভিহিত করা **হর। প্রস্ঞাবাদী মনন ছিলো এ যুগের সাহিত্যের মৌল প্রেরণা। 'কম্পনা** (Imagination) কে সম্পূর্ণ বিসন্ধান দেওয়া হয়েছিলো 'যুনিছ' (Reason) ও সাধারণ 'বৃদ্ধিবৃদ্ধি' ( Common Sense )-র কাছে।

এই পর্বের গদ্য লেখকদের মধ্যে ছিলেন জোনাথন স্ইফ্ট্ (Swift), জোসেফ আ্যাডিসন (Addison), রিচার্ড ফিলে (Steele) ও ড্যানিয়েল ডেফো (Defoe)। পরিশালিত ও ঋল ঝোষারক গদ্যরচনার ব্যঙ্গলেখক স্ইফ্ট্ ছিলেন অপ্রতিষ্ণরী। তার অনন্য ব্যঙ্গ রূপক 'এ টেল অব এ টাব্' (A Tale of a Tub, 1704) ও বহুপরিচিত, বিধনসী রচনা 'গালিভার্স ট্রাডেলস্ (Guiliver's Travele, 1726) স্ইফ্ট্কে সাহিত্যের ইতিহাসে ছারী আসন দিয়েছে। টমাস মোরের ইউটোপিয়া'র আদলে, জনৈক নাবিক ক্যাপটেন লেম্ফেল গালিভাবের সম্দ্রেন্তার রোমহর্ষক অভিজ্ঞতাকে আশ্রর করে চারখন্ডে স্ইফ্ট্ ধর্ম-রাজনীতি বিজ্ঞান-দর্শনের ক্লেগ্লি, মান্বের দশ্ভ ও বিচ্যাতিকে ফেডাবে বাঙ্গ-বিদুপের ক্ষাঘাতে জর্জারিত ক্রেছেন তাতে করে কেউ কেউ স্ইফ্ট্কে ঘোর মানবিষ্থেষী বলে রার দিয়েছেন।

'ট্যাটলার' (Tatler) ও 'শেশকটেটর' (Specator), এ দুর্টি সাময়িকপরকে আশ্রর করে এ ব্রুগের গলো নজুন প্রাণ সঞ্জার করেছিলেন অ্যাডিসন ও শিল। সরস ও সাবলীল গদো লেখা আাডিসনের প্রবন্ধ-নিবন্ধগর্মল ঐ দুই সাময়িক পত্রের পাতার এক ভিন্ন স্বাদ্বতার জন্ম দিয়েছিলো। এভাবেই পাঠকেরা ম্বর্ণাচরে শেশক্টেরের প্রত্যেক সংখ্যার মিলিত হতেন স্যার রজার ভি কভারলি, স্যার অ্যাণ্ডর্ স্বিপোর্ট প্রমুখ চরিক্রের সংগো। বিভিন্ন স্বাদের প্রবন্ধাদি রচনার শিল ছিলেন অ্যাভিসনেরই

সঙ্গী। যদিও অ্যাভিসনের মতো নিপুণ শিল্পরীতি স্টিলের আয়তে ছিলো না। এছাড়া 'রেস্টোরেশন কর্মেডি'র অন্করণে স্টিল করেডিট ক্ষেডি-নাটকও রচনা করেছিলেন। তবে স্টিলের লেখা 'দ্য ফিউনারাল' (The Funeral, 1701) এবং 'দ্য কনশাস লাভার্স' (The Conscious Lovers, 1722) ছিলো সম্প্রান্থ মধ্যশ্রেণীর নীতিবোধের দর্পণ। রঙ্গ-বাঙ্গর পরিবর্তে এ ধরনের নাটকে প্রধান্য ছিলো কর্ম্বরুসের। গার্হস্থা জীবনেব শ্রভাশ্রভ, নীতিবোধ, মতিনাটকীয়তা ইত্যাদি ছিলো এই 'Sentimental Comedy'-র বিষয় ও বৈশিন্টা। ফ্রান্সে এই ধারায় জন্ম নিয়েছিলো Comedic lasmoyante' বা 'tearful comedy' স্টিলের নাট্যভাবনার অনুসারী হিউ কেলি (Hugh Kelly)-ব ফ্লেস ডেলিকেসি', (False Delicacy, 1768) যার প্রকৃষ্ট উদাহরণ।

'রবিনসন ক্রুসো' (Robinson Crusoc, 1719 ।-র লেখক ভেফে। বার্ডনৈতিক তথা সাংবাদিকতার লক্ষণধমী বিচিত্র গদারচনাতেও সিদ্ধহন্ত ছিলেন। বাভবধমীতা প্রথান্প্রথ বিবরণ বলিও গদারীতি ছিলো ভেফোর রচনার মাকর্ষণ। তাঁর অন্যান্ন উপন্যাস্কর্নির মধ্যে উল্লেখযোগ্য 'ক্যাপটেন সিঙ্গলটন' (Captain Singleton, 1720), 'মল ক্ল্যাণডার্স' (Moll Flanders), 'রোক্সানা' (Roxana) প্রভৃতি। সমন্ত্র থাতা, লমণ-রোমাণ্ড জলদস্যতার নানা ঘটনার বিবরণে ভেফোর উপন্যাস্কর্মির বিশেষ চিন্তাকর্ষক। ইংরেজী সাহিত্যে উপন্যাস-শিলেপর অনাতম স্ক্রাকারী হিসেবে তিনি বিশেষভাবে স্থবণীয়।

এই ব্রেরের মধার্মণি পোপ। প্র্পেদী সাহিত্যদর্শনের সাধনার পোপ ছিলেন এফনিও । ব্যঙ্গবিদ্পের তীক্ষ্যতায়, কাব্যরপের স্থম গঠনে, বন্ধবার সংক্ষিপ্ততার পোপ তাঁর যুগের কেন্দ্রবিন্দু। প্রথম সীবনের নিস্প বিষয়ক রচনা, 'প্যান্টোরাল্ স' ( Pastoral-, 1709 ) ও 'উই ডেসর হরেন্ট' ( Windsor Forest, 1713 ) বাদ িলে পোপেরা প্রতিভার ক্ষ্তি ঘটেছিলো 'বাঙ্গ-মহাকারা' ( Mock Heroic ) 'দি বেপ অব দি লক্' ( The Rape of the Lock, 1712 )-এ। সমকালীন অভিজাত সমাজের কপটতা ও অনাচারকে যে নিখুত পারিপাটো তুলে ধরেছেন পোপ তা এককথায় অন্বিভীয়। নিব্রিল্যা, বিশেষতঃ পণ্ডিভম্মনা আত্মাভিমানী ব্যক্তিদের নির্বোধ আচরণকে নির্মাল ব্যঙ্গের আ্বাতে জর্জারত করেছিলেন পোপ তাঁর আর একটি রচনা 'দি ডানসিয়াড' ( The Duuciad, 1728)-এ। পোপের অপরাপর কাব্যের মধ্যে নাম করা যায় 'অ্যান এসে অন ম্যান' ( An Estay On Man ) ও হোরেসের অনুকরণে রচিত 'এপিস্ল্স' ( Epistles )। উপভোগ্য বাঙ্গাত্মক পত্র-কবিতা হিসাবে এই শ্রেণীভূত্ত 'Epistle to Dr. Arbuthnot' ( 1736 ) বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য। তীক্ষ্যতা, ভারসাম্য ও শানিত ব্রির দীপ্তি ছিলো পোপের কবিতার প্রধান বৈশিষ্ট্য।

# ক্ষষ্টাদশ শতকের বিভীয়ার্গ—উপস্থাসের ক্রমবিস্তার, রোমন্টিকভার পূর্বাভাবঃ

ইংরাজী সাহিত্যে ড্যানিয়েল ডেফোকে উপন্যাসের স্চনাকার রুপে চিহ্নিত করা হয়ে থাকে। অবশ্য ডেফোর কাহিনীগ্রিল ঘটনার বিবরণে এত সমাকীর্ণ ও নৈতিকভার আদর্শে শাসিত যে।সেগ্রিলকে সঠিক অর্থে উপন্যাস গ্রেণাভূক্ক বলা চলে না। সেদিক থেকে দেখলে স্যাম্মেল রিচার্ডাসন (Richardson)-কৃত 'প্যামেলা' (Pamela, 1740)-ই প্রথম ইংরাজী উপন্যাস। এটি জনৈক সাধনী পরিচারিকার নৈতিক দঢ়েতার এক সরলরৈখিক কাহিনী। একটি 'পশু-উপন্যাস' (Epistolary Novel) যাতে সততা ও ধর্মপরায়ণতার জয়ের কথা বলা হয়েছে। রিচার্ডাসনের পরবর্তী উপন্যাস 'ক্যারিসা' (Clarissa)-ও পত্রাকারে লিখিত: সদবংশীয় ক্যারিসার গ্রেত্যাগ ও স্বদর্শন, খলস্বভাব লাভলেসের নিগ্রহে মৃত্যুর কয়্বণ কাহিনী। জনৈক আদর্শ ভদ্রলোক স্যার চার্লাসকে নিয়ে লেখা রিচার্ডাসনের তৃতীয় উপন্যাসিশ্বিস্যার চালার্স গ্রেণিড্রারনান (Sir Charles Grandison)-ও একটি 'পশ্র-উপন্যাস'। তাঁর পিউরিটান নীতিবাধের জন্য তিরস্কৃত হলেও রিচার্ডাসন চরিত্র স্টিও ও উপন্যাসের গঠনরীতির ক্ষেচ্রে নিজস্ব স্বাক্ষর রেখে গেছেন।

রিচার্ডসনের রক্ষণশীলতা ও স্বদয়াবেগ বিরত করেছিলো হেনরি ফিলডিং (Fielding) কেঃ প্যামেলা উপন্যাসকে ব্যঙ্গ করে ফিলডিং লেখেন 'জ্যোসফ আন্দ্রুক্ত (Joseph Andrews, 1742)। Cervantes-এর রীতির অনুকরণে ফিলডিং রিচার্ডাসনের উপন্যাসের কাহিনীকে সম্পূর্ণ উল্টে এক লঘু তরল ব্যঙ্গধর্মী রচনা উপহার দিয়েছিলেন। তাঁর পরবত<sup>শ</sup>ে উপন্যাস 'দ্য হিস্টি অব জ্বোনাথন ওয়াইকড দি গ্রেট' ( The History of Jonathan Wild the Great, 1743 ) এক ভাকরের জ্বীবনকাহিনী। ফিলডিংয়ের সর্বশ্রেষ্ঠ কীতি 'টম জ্বোন্স" ( Tom Jones, 1749) এক অজ্ঞাতকলশীল যাবকের বিচিত্র অভিজ্ঞতার ইতিবাস্ত। মহাকার্যোপম এক ব্যাপক প্রেক্ষাপটে ও সময়ের এক বিত্তীর্ণ সীমায় রচিত হয়েছে এই অসামান্য জীবনকাহিনী। অসংখ্য চরিত ও বহুবিচিত্র অভিজ্ঞতার বর্ণাঢ়া রূপায়ণে ফিল্ডিং অন্টাদশ শতকের সামাজিক জীবনকে দিয়েছেন সজীব অভিব্যান্ত। ফিলডিংয়ের সর্বশেষ উপন্যাস 'অ্যামেলিয়া' ( Amelia, 1751 ) কর্বুণরসের আধিক্য ও কেন্দ্রীয় নারীচরিক্সের আদশারনের কারণে তেমন সফল হতে পারে নি। ফিলডিং এই শতকের শ্রেষ্ঠ উপন্যাসকার রূপে সমাদৃত হয়ে থাকে।। জীবনের সামগ্রিক রূপায়ণে, সরসতার মাধ্যমে, সুপরিকল্পিত অথবা জটিল কাহিনী-বিন্যাসে ফিলডিং একটি উচ্চাঙ্গের শিক্ষমান নিধারণ করেছিলেন। অতি সঙ্গত কারণেই তিনি তাঁর উপন্যাসকে অভিহিত क रहिल्ला 'Comic epic in prose' नाह्य ।

বোড়শ শতকে দেপনে যে পিকারেন্ক ( Picaresque ) আখ্যান-এর স্ত্রপাত

হরেছিলো ডেফো ও ফিলডিং সেই ধারায় ঠগ বা অসাধ্ কোনো চরিদের কীতি কলাপ অবলন্বনে উপন্যাস রচনায় উল্লেখযোগ্য সাফল্য 'দেখান। ফিলডিংয়ের সমসামরিক টোবিয়াস স্মলেট (Smollett) এই ধারার একজন বিশিষ্ট ঔপন্যাসিক। দর্গম সাম্ভিক অভিযানের পটভূমিতে লেখা স্মলেটের উপন্যাসগ্রেলিতে নিষ্ঠ্রতা ও প্রতিহংসাব এক স্থল অথচ রক্ষেশ্যস পরিবেশ পাই আমরা। তাঁর 'রোডেবিক রাানভ্ম' (Roderick Random) এক 'পিকারেন্দ্র' নায়কেব কীতি কলাপ তথা স্ক্রেবী নার্রিসাকে বিবাহের কাহিনী। 'পেরেগ্রিন প্রিক্ল্' (Peregrine Prickle) ও 'ফাডিন্যাম্ড কাউন্ট ফ্যাদম' (Ferdinand Count Fathom) একই গোরভ বচনা। হামক্রে ক্লিংকার' (Hamphrey Cluker)-এ স্ফলেট রিচার্ডসনীয় পর-উপন্যাসের প্রকরণ গ্রহণ কর্বেছিলেন এবং এই উপন্যাসে সার্ভেন্টেস এব প্রভাবে কিঞ্ছি সরস তার স্বাক্ষর মেলে।

দ্বংসাহাসক 'ট্রিস্ ট্রাম শ্যানডি ( Tristram Shandy )-র লেথক লরেন্স শ্টার্ন । Sterne ) ছিলেন অণ্টাদশ শতকের সর্বাপেক্ষা বিত্তিকি উপন্যাসিক যিনি যাছি পারদপর্য পরিহার করে কাহিনীবিন্যাসের ক্ষেত্রে এক অত্যাশ্চর্য অসংলগ্ধতা দেখান যা' মানবমনেব গড়ে জটিলতাগর্লিকে প্রতিফলিত করতে সক্ষম হবে । নতুন গঠনকোশলে নিমিত এই কমেডি মানুষের মনোজগতের যথাযথ রুপায়লের উদ্দেশ্যে প্রথাগত আঙ্গিক থেকে দ্রের সরে এসেছিলো । উপন্যাসের স্থানে স্থানে কালো কিবা সাদা কিবা তারকাচিছিত পাতা দেখা যায । স্টার্ন ছিলেন আধ্ননিক চৈতন্য-প্রবাহ উপন্যাস আন্দোলনের আদি পরেষ ।

এই সমর্কার অপরাপর উপন্যাসলেখকদের মধ্যে ছিলেন অলিভার গোল্ডাম্মঞ্জ (Goldsmith), ফ্যানি বানি (Burney) এবং 'গুলিক' (Gothict) উপন্যাসিকেরা মেনন, হোরেস গুয়লপোল (Walpole), অ্যান রাডাক্লিফ (Radcliffe), এম জিলেইস (Lewis) ও উইলিয়ম বেক্ফোর্ডা (Beckford)। শেষোর •উপন্যাসকারের রুম্যা ও ভয়াবহতা অবলম্বনে রোমাঞ্চকর যে কাহিনীগ্র্লি রচনা করেছিলেন সাগ্রিল রেমান্টিক যুগের অতিপ্রাকৃত রহসামরতার প্রেভাস বহন করে এনিছিলো। ওয়ালপোলের দি ক্যাসল অব অটরান্টো (The Castle of Otranto) গুইসের 'দি মুক্ক' (The Monk) এবং বেকফোর্ডের ভাগেক' (Vathek) এই শ্রেণীর বিশেষ উল্লেখযোগ্য কয়েকটি রচনা। মধ্যযুগীয় 'গণিক' স্থাপত্যের ছেলপার বিশেষ উল্লেখযোগ্য কয়েকটি রচনা। মধ্যযুগীয় 'গণিক' স্থাপত্যের ছেলালগোল প্রমুখের উপন্যাসগ্রিলতে (এগ্রুলিকে বলা হয়ে থাকে 'tales of error') মধ্যযুগীয় দুর্গ বা প্রাসাদ এবং মধ্যযুগোর ম্বান্ন ও অতিপ্রাকৃত রহস্য এক রামহর্ষক পরিবেশ স্থিট করেছিলো যা' থেকে উল্ভুত হয়েছিলো কোলরিজ-এর বখ্যাত গা-ছমছম করা কবিভাগ্রেলি—-'The Rime of the Ancient Miriner, Christabel', কিম্বা তারেও পরে এমিলি প্রন্টির সাড়া জাগানো জটিল মনকব্যুলক ইপন্যাস 'Wuthering Heights'.

ু রোমাণ্টিক বিশ্মরবোধ ও নিসর্গপ্রিমিত এই, পর্বের ক্রেকজন কবির রচনায় এক

নতুন অন্ত্রের জন্ম দিয়েছিলো যার চ্ড়োস্ত পরিণতি পরবতী মুগের রোম্যাতিক কারা-আন্দোলনে। পোপের যুগ্ম-প্রারের স্থলে অমিদ্রাক্ষর ছন্দে স্পেনসারীয় ভবকে লেখা জেমস টমসন ( Thomson )-এর নিস্গ-কাব্য 'দি সিসনস্' (The Seasons) এই নতুন কাব্যধারার স্ত্রেপাত কর্রোছলো। এর সার্থক প্রসার ঘটে উইলিয়াম কলিন্স (Coilins) [ এ'র বিখ্যাত নিসগ'-কবিতা Ode to Evening ] এবং উইলিয়াম কাউপার ( Cowper )-এর কবিতায়। কাউপার তাঁর শ্রেষ্ঠ রচনা 'The Task'-এ নিজেকে 'লেক-কবি'দের (Lake Poets) প্র'স্ক্রীরূপে চিহ্নিত করে-ছিলেন। সমসাময়িক আর এক কবি টমাস গ্রে (Gray)ছিলেন এক অপর্প বিষয়তার কবি । রোমাণ্টিক কবিমনের বেদনার্ত সংবেদন অভিব্যক্ত হয়েছিলো তাঁ<del>র</del> সংখ্যত কবিতা 'Au Elegy Written on a Country Churchyard ( 1750 )-এ। মধ্যযুগ তথা প্রাচীন গ্রীস ও স্ক্যান্ডিরেভিয়ার সংগে গ্রে'র ছিলো এক আত্মিক যোগ। রোম্যাণ্টিক কাব্যাদর্শের পূর্বস্কুরীদের মধ্যে সর্বাধিক উল্লেখ-মোগ্য ছিলেন রবার্ট বার্নাস্ (Burns) ও উইলিয়াম ব্রেক (Blake) ৷ ব্যক্তিগত উচ্ছনাস, প্রকৃতিপ্রেম, কল্পনার অতুল ঐশ্বর্য এবং অবহেলিত মান্ত্র্যদের প্রতি মমস্ব বোধ—রোমাণ্টিকতার অন্তলেণকের এ' সমস্ত বৈশিষ্ট্যই বার্নসের কাব্যে মূর্ত হরে উঠেছিলো। তাঁর 'The Jolly Beggars'-এর মতো বিদ্রোহী কবিতা, John Anderson my' Jo-র মতো অসংখ্য গান, 'Tam O Shanter'-এর মতো ঝোডো কবিতা বার্নসের আবেগ ও অনুভূতির আন্তরিকতার পরিচায়ক। ব্লেক ছিলেন এক অতীন্দ্রিয়বাদী, দক্ষের্য অধ্যাত্মদুণিট সম্পন্ন কবি যিনি বস্তুজগতের দুঃসহ পীড়ন থেকে মানবান্থাকে মূব্র করার প্রয়াসে বতী হন। তাঁর মনশ্চক্ষে উল্ভাসিত হোতো ভালো-মন্দের উধের, শর্ম্ম ও উল্জাল শক্তিপ্রবাহের মতো এক আশ্চর্ম স্করিন। 'সংস্ভাব ইনোসেন্স' (Songs of Innocence) এবং 'সংস্ভাব একাপিরিয়েন্স' (Songs of Experience ) কাবা দুটিতে শিশুর সরলতা ও পবিত্রতা তথা পাথিব সকল জটিলতার বন্ধনছেদের কথা থলেছেন ব্রেক। 'প্রফেটিক ব্রুকস' ( Prophetic Books ) বচনাটিতে ত্রেক এক গঢ়ে ভাষা ও ব্যক্তিগত প্রতীক আশ্রর করে গড়ে তলেছেন সাধারণের অগম্য এক শিল্প।

এই যুগের গদ্যসাহিত্যে আধিপত্যকারী উপস্থিতি ছিলো ড. স্যামুয়েল জনসন (Johnson) এর । এপদী শিলপরীতির অনুরাগী এই পণ্ডিত ব্যক্তির উল্লেখযোগ্য কীতি তাঁর 'অভিধান' (Dictionary)। এছাড়া শেক্ষপীরার-এর রচনাবলীও সম্পাদনা করেন জনসন ১৭৬৫ প্রীস্টাব্দে। জনসনের স্বাধিক প্রাস্কিরচনা দি সাইভ্সে অব দি পোয়েট্স্' (The Lives of the Poets) যাতে কাউলে থেকে'ল্লে পর্যন্ত কবিদের জীবন ও কাব্যের ইতিবৃত্ত আলোচিত হয়েছে। 'The Rambler' ও The Idler' নামে দ্'টি সাময়িরস্বত্যও সম্পাদনা করেছিলেন জনসন। অন্যান্য ক্ষাকারদের মধ্যে নাম করা বায় অলিভার গোলড্ডিম্ম্থ (Goldsmith), জেমস

বসপ্রেল ( Boswell ), এডমন্ড বার্ক ( Burke ), এডওয়ার্ড গিবন ( Gibbon ) প্রভৃতির। ভাষার ঐশ্বর্য ও আলংকারিক বৈশিন্টো জনসন, বার্ক প্রমাণের গদ্য ছিলো সমূহ উল্লেল।

অন্টাদশ শতকের শেষভাগে কমেডি নাটকে দুই প্রতিভাধর নাট্যকারের সম্ধান পাওয়া গিরেছিলো—গোল্ডিসম্ব ও শেরিডান (Sheridan)। এই শতকের প্রকাাম্বে এক ধরনের ভাবসর্বাহ্ব 'Sentimental Comedy'-র প্রচলন হয়েছিলো। রিচার্ড স্টিলের 'The Funeral' (1701) ও 'The Conscious Lovers' (1722)-এর মতো অবেগসর্বাহ্ব, অতি-নাটকীয়, নীতি-প্রচারম্লক কমেডি (যাকে বলা হয়ে থাকে 'tearful comedy')-র বিরুদ্ধে প্রতিক্লিয়র গোল্ডিস্মিথ ও শেরিডান রেন্টোরেশান কমেডির ধারাকে প্রনর্ভেজীবিত করে এক সরস ও সজীব কমেডি পরিবেশন করেন যা ছিলো সমস্ত অশালীনতা থেকে মৃত্ত। গোল্ডিস্মিথের 'লি স্ট্র্প্ন্ ট্রকনকার' (She Stoops to Conquer, 1773), এবং শেরিডানের 'লি রাইভ্যাল্স্' (The Rivals, 1744) ও 'লি স্কুল ফর স্ক্যাণ্ডাল' (The School for Scandal 1777) এই নাটকের অতি জনপ্রিয় উদাহরণ।

রোমান্টিক যুগ :

অন্টাদশ শতকে ইংরাজী সাহিত্যে যুক্তি ও শ্ৰথলার এপদী অনুশাসনের পাশাপাশি কিভাবে রোমাণ্টিকতার লক্ষণগ্রিল রুমণ পরিস্ফৃট হচ্ছিল তার পরিচর আমরা পেয়েছি। প্রচলিত সাহিত্যতত্ত্ব তথা রুইতির বিরুদ্ধে দ্রোহ, নিস্পপ্রেম, দরিদ্র ও নিপাঁড়িত মানবান্ধার প্রতি সহান্ভূতি, অতীতচারিতা, অতিপ্রাকৃতের প্রতি আগ্রহ ইত্যাদি বৈশিণ্টাগ্রনি এক বৃহত্তর সাহিত্য-আন্দোলনের দিকে অঙ্কুলি সংকেত কর্যছিলো।

গুয়ার্ডাস্ গুয়ার্থা (Wordsworth) ও কোলারিজ (Coleridge)-এর বৃষ্ণ প্রচেন্টার ১৭৯৮ খ্রীন্টান্দে প্রকাশিত কাব্য-সংকলন 'লিরিক্যাল ব্যালাড্স্' (Lyrical Ballads) সেই রোমাণ্টিক আন্দোলনের স্টেক। এই প্রন্থের পরবর্তী সংক্ষরণে সংযোজিত মূখবন্ধে গুয়ার্ডাসগুয়ার্থা নতুন প্রজন্মের কবিতার বিষয়বন্ধু, ভাষা ও কাব্যশৈলী ইত্যাদি বিষয়ে মতামত তথা পরিকল্পনা উপস্থাপিত করেছিলেন। এক অপার বিক্ষরবোধ, সোন্দর্যাপিপাসা, প্রকৃতিপ্রেম, মানবপ্রীতি, কল্পলোকের প্রতি আসত্তি এবং সর্বোপরি কাব্যভাষা ও প্রকরণের ক্ষেত্রে অন্টাদশ শতকের নির্মশ্বশব্দ থেকে মূক্তি—এই সবই ছিলো রোমাণ্টিক কাব্য তথা অন্যতর সাহিত্যের উল্লেখনীয় বৈশিন্টা।

রোমাণ্টিক ব্রণের সাহিত্য তথা রোমাণ্টিকতার বৈশিষ্ট্যসমূহ, ব্রগপ্রভাব ও প্রেক্ষিত বিষরে স্বতন্দ্র অধ্যায়ে বিস্তৃত আলোচনা আছে। বর্তমান অধ্যায়ে তাই এই ব্রণপর্বের একটি সংক্ষিপ্ত সমীক্ষা উপস্থিত করা হোলো। অগ্নন্ধ কবিদের মধ্যে জ্যার্ডস্থেরার্থ ও কোলারিজের কথা বলা হরেছে। জ্যার্ডস্প্রার্থের প্রকৃতিচেতনা ও কোলারিক্সের অতিপ্রাকৃতের রহস্য রোমাণ্টিক কাব্য সাহিত্যের দুই স্থারী আকর্ষণ। কান্ত্র কবিবৃদ্দের মধ্যে ছিলেন বায়রন ( Byron ), শেলী ( Shelley ) ও কীট্স্ ( Keats )। গাথাকাব্য ও বাঙ্গকাব্য রচনায় বায়রনের সাফল্য ছিলে। প্রশাতীত । শেলীর কাব্যের মূল সূরে মানবিক দুঃখ-খন্যাকে অতিক্রম করার আকাক্ষান্দালিও এক অবিচল আদের্শবাদের সূরে । মূত্রি ও স্বাধীনতার জন্য, প্রেম ও প্রনর্গজীবনের জন্য তার আকৃতি শেলীর কাব্যকে এক স্বতন্ত্র মহিমা দিয়েছে । ইন্দ্রিয়াহা জগতের সৌন্দর্য ও মনোরমতাকে কটিসের কবিমন যেভাবে উপভোগ ও প্রকাশ করেছে তেমনট রোমাণ্টিক কাব্যের ইতিহাসে অভিতীয় । গ্রীক প্রেল ও বর্ণ-গন্ধ-পর্শা গ্রাহ প্রকৃতি জগত, ও' দুয়ের প্রতি কটিসের ছিলো দুবার আকর্ষণ । চিত্রকল্পের কার্যুক্তি জগত, ও' দুয়ের প্রতি কটিসের ছিলো দুবার আকর্ষণ । চিত্রকল্পের কার্যুক্ত জগত, ও' দুয়ের প্রতি কটিসের ছিলো দুবার আকর্ষণ । চিত্রকল্পের কার্যুক্তাজ রুগত, এই যুগের অপরাপর কবিদের মধ্যে নাম করা যেতে পারে রবার্ট সাদি ( Southey ), টমাস ক্যাম্পবেল ( Campbell ), টমাস মূর ( Moore), জন ক্লেয়ার ( Clare ) প্রমুথের ।

কাব্য সাহিত্যের তকাতীত প্রাধান্যের এই যুগে উপন্যাসলেথকদের মধ্যে খ্যাতি অর্জন করেছিলেন ওয়াট্টার স্কট ও জেন অস্টেন। ঐতিহাসিক উপন্যাসকে প্রসিদ্দিদান করেছিলেন স্কট। তিনি ছিলেন রোমাশ্সের প্রভারী, যদিও বাস্তবজীবন তাঁঃ জাগোচর ছিলো না। স্কটের উপন্যাস বিষয়ে স্বতন্ত অধ্যায়ে বিশ্বদ আলোচন জাছে।

এ ব্রণের অপর প্রধান উপন্যাসকার অন্টেন (Austen)। তাঁর উপন্যাসগৃন্ধি সহজ পারিবারিক জীবনের বহুনিইচিত অভিজ্ঞতায় সমৃন্ধ। অন্টেনের উপন্যাসগৃন্ধি নারী ও পরের্বেরা প্রাণবন্ত, সাধারণ সামাজিক মান্ধ। রহস্য রোমাণ্ড কিন্বা সামাজিক আলোড়নের কোনো চিহ্ন অন্টেনের উপন্যাসে নেই। প্রব্বেক্ষণ ও বিদ্রুপাত্মক উন্ঘাটনের মধ্য দিয়ে অন্টেন তাঁর সমকালীন ইংলডের নির্দিণ্ট অংশের চমংকার সমাজচিত্র তুলে ধরেছেন। সাধারণভাবে, আধা-গ্রাম আধা-শহরের সমাজকান্তব্য মধ্যপ্রণী ও ভদ্রজনদের এক বিশ্বাস্যোগ্য প্রতিচ্ছবি মেলে অন্টেনের উপন্যাসে।
পারিবারিক জীবন্যাপন ও সম্পর্কের জটিল বিন্যাস ছিলো অন্টেনের কেন্দ্রীর বিষয়কত্য।

অন্টেনের পর্বাধিক পরিচিত উপন্যাস 'প্রাইড অ্যান্ড প্রেছন্ডিস, ( Pride and Prejudice, 1813)। প্রেম ও বিবাহকে কেন্দ্র করে আবর্তিত নারী-পর্রুষের সম্পর্ককে এই রচনায় জটিল বিলেষণের মধ্য দিয়ে নিরে যাওয়া হয়েছে মিলনাম্বক পরিবাতির দিকে। বেনেট পরিবারের পঞ্চন্দার মধ্যে সর্বাধিক ম্যান্যস্পান্ন ও বিচক্ষণ এলিজাবেথ ও জনৈক বিশুবান ও আত্মসচেতন যাবক ডার্সির প্রেম ও ব্যক্তিম-কৈর্থের এই কাহিনী অন্টেনের উপন্যাসগালির এক মোলিক ও পৌনঃপর্নিক ছককে মেলে ধরে। আবেগ ও ব্যক্তিন্তির ভারসামেয় এ প্রেমের পর্যাতা ও পারস্পরিক বোঝান

**नक्ष**त भारत छात्र कृतिक। छौत जन्माना छेपनगणनशूमि स्थाला—'लिन जाएक সেনসিবিলিটি' ( Sense and Sensibility ), 'নদানজার জ্যাবে' ( Northanger Abbey ), 'ब्राह्मिक्क भाक' ( Mansfield Park ), 'अबा' ( Emma ) अवर 'পাস্ত্রেশন' ( Persuasion ) i Sense and Sensibility ( 1811 ) ম্যারিআ্যন अ अिलनत अरे मृहे त्यात्मत अगङ्ग अ विवाद्धत विवस नितः स्मथा अस्प्रेन-काश्मि। ৰার মলে ছকটি পূর্বে আলোচিত 'প্রাইড অ্যান্ড প্রেক্ত,ডিস' এর মতোই । ম্যারিজ্যান स्रोन्मर्य (श्रमौ, मश्रवम्नम**ील**; स्त्र मृत्यम भूक्षेत्र कन **उदेश्मि**वि'त श्रीष्ठ मात्र ग्रहार প্রণয়াসক হয়। জন ম্যারিঅ্যানকে প্রত্যাখ্যান ও পরিত্যাগ করলে ম্যারিঅ্যান এক मा**न्ड अथर छेनात अवर जात हादे**रज वस्रतम एवंत वर्ड करर्यां वासानजनरक विद्या करते। **সে বোঝে নিছক আবেগ মণ্ডিত সংবেদন মান্**যকে শানিত ও ল্বখ দেয় না । এ**লিনর** তার আবেগ-অনুভতিকে নিয়ন্ত্রণ করে শেষাবিধ তার প্রণয়ী এডওয়ার্ডকে জীবনসঙ্গী রূপে পায়। 'Pride and Prejudice'-এর এলিজাবেথের মতো ম্যারিকাান ও ভার বিপ্রতীপ চরিত এলিনর অস্টেনের মুখ্য নারী চরিত্রসমূহের বোধ ও বিষেচনা, আছা-भवांना ও সংবদ, वृत्ति ও আবেশের বৈশিষ্টাগৃলি চিনিয়ে দেয়। 'Mansfield Park' (1814)-এর নায়িকা এক শান্ত, দরদী নারী-ক্যানীন প্রাইস, যে এলিজাবেশ বেনেটের মতো প্রখন ব্রাখিসম্পানা ও বাক্চাত্রে পটিরসী নয়। অস্টেনের এ' উপন্যামের কাহিনী সিপ্তেরেলার গলেপর মতো। ধাঁর ও নমু কানি বিরবিদ্ধ ও নিরানন্দ দিন<mark>যাপনের গ্রানি কা</mark>টিয়ে কিভাবে এডমাণ্ডের সাহিধ্যে খ**ুঁজে** পায় শাস্তি ও আনন্দের ঠিকানা তা-ই এ' উপন্যাসের বিষয়। 'Emma' ( 1816 ) উপন্যাসের নামচারত এমা উভহাউস অস্টেনের নারীচারত গুলির, উল্লেখযোগ্য নারিকাদের অন্যতন। পালিতা কন্যাসমা হ্যারিরেটের জন্য জীবনসঙ্গীর সন্ধানে বেরিয়ে এমা কিভাবে ধারা থেতে থাকে, কিভাবে তার অহ্যিকা ও অতিরিক্ত আছ-প্রত্যয় চূর্ণে হয় এবং দে অর্জন করে যথার্থ জ্ঞান ও মযাদ্য, অস্টেন তা' দেখিয়েছেন চমংকার বাক্ত-পরিহাসে। 'Persuasion (1818) অন্টেনের সর্বাধিক জটিল রচনা, বদিও সামাজিক কর্মোড উপন্যাস হিসাবে এটি অতি-স্কুলিখিত। এ' উপন্যাসের অ্যান ইলিরটের চরিতেও সিডেরেলার লক্ষণগরিক স্পন্ট ৷ অ্যানের প্রণয়কাহিনী অস্টেন-র্মাচত শ্রেষ্ঠ ও স্বাধিক সুনয়শ্পশাঁ প্রেমকাহিনী। পারিবারিক ও সামাজিক সংস্কারের চাপে অ্যান তার প্রণয়ী ক্রেডেরিকের সঙ্গে বিচ্ছেদ ঘটায়। তারপর যৌবনের উত্তাপ শেষ হরে হাবার পর অ্যান-ক্রেডেরিকের আবেগ ও আকর্ষ শের প্রেনর ক্রীবন घटि जयर श्रीतरमास जाता विवादयन्थन मिनिए दत्र । Northanger Abbey ১৮১৮ তে প্রকাশিত হলেও এটি অনেক আগের রচনা। আনে র্যাডব্রিক প্রমাথের গথিক নভেলের প্রতি তদ্**কালীন পাঠকদের বি**শেষ আস**রিকে বিদ্রুপ করে লে**খা এ' উপন্যাস এक ध्वातान 'burlesque'।

এই বুগের অপ্রধান উপন্যাসিকদের মধ্যে উল্লেখযোগ্য টমাস লাভ পাঁকৰ

(Peacock), উইলিয়াম হ্যারিসন এইনস্ওয়ার্থ' (Ainsworth) এবং জেমস ফেনিমোর 'কুপার (Cooper)। এদের মধ্যে পাঁকক ছিলেন ধ্রুপদী সাহিত্য ও রাতির অন্রোগাঁ ও রোমাণ্টিক মনোভঙ্গীর বিরোধাঁ।

উপন্যাস বাদে সাহিত্য-সমালোচনা ও প্রবন্ধ-নিবন্ধাদির ক্ষেত্রেও রোমাণ্টিক যুগ ব্যেপট উর্বার ছিলো। কোলারিজের শেক্ষপীয়ার বিষয়ক বক্তামালা এবং বিশেষ গ্রেক্থণ্ণ আত্মজীবনীম্লক সাহিত্য-অন্বেষা 'বায়োগ্রাফিয়া লিটেয়ারিয়া' (Bio graphia Litararia, 1817) এক্কেন্তে ক্ষরণযোগ্য। এছাড়া উইলিয়াম হ্যাজলিট (Ḥazlitt)-এর সং পেশাদারী সমালোচনা ও 'The Round Table Talk-এর অন্তর্ভ প্রবংঘাদি, শেলীর 'The Defence of Poetry' প্রভৃতির নাম করা বায় এ প্রসঙ্গে।

বিচিত্র স্বাদের ব্যক্তিগত প্রবন্ধ রচনায় এ মুগে সকলকে মোহিত করেছিলেন চার্লাস্ ল্যান্ব (Lamb)। দুঃখ্যায় পারিবারিক জীবন ও ক্লান্ডিকর কেরানী জীবনের হতাশা থেকে ম্রিলাভের তীর আকুতি নিয়ে ল্যান্ব সহজ ভাষার, হাসি ও অপ্রুকে মিলিয়ে মিশিক্তে এক ভিন্ন স্বাদের প্রবন্ধ আমাদের উপহার দিয়েছিলেন। প্রধানতঃ আত্মজৈবনিক এইসব রচনা Elia নামের জনৈক চরিত্রের মুখছেদের আড়াল থেকে আমাদের শ্রনিয়েছেন ল্যান্ব। এই প্রবন্ধগ্রেলি প্রকাশিত হয়েছিলো 'The Essays of Elia' (1823) এবং The Last Essays of Elia' (1833) নামে দ্র্টি সংকলনে।

ল্যান্সের বিষয় বৈচিত্তা, তাঁর আন্থরিক ভঙ্গী, কাব্যমন্ডিত স্মৃতিমেদ্রর গদ্যশৈলী ও প্রবন্ধের পর প্রবন্ধে এক সাবলীল আত্ম-উন্মোচন 'familiar essayist' রুপে তাঁকে অনন্য আসন দিয়েছে । আলবার্টের মন্তব্য স্মরণীয়—

"No essayist is more egotistical than Lamb; but no egotist can be so artless and yet so artful, so tearful and yet so mirthful, so pedantic and yet so humane".

'দ্রিম চিচ্ছেন', 'দ্য স্পারঅ্যান্রেটেড ম্যান', 'সাউথ সি হাউস' প্রভৃতি দ্যান্বের নিবিড় আছকৈবনিক গদ্যের রসঘন উদাহরণ।

অপরাপর গদ্যকারদের মধ্যে ছিলেন ট্যাস ডি. কুইন্সি (De Quincey) ৃক্ষিব কোলারিকের মতো অহিকেনাসন্ত লেখক ডি কুইন্সি তাঁর রচনার পান্ডিত্যের স্বাক্ষর রেখে গেলেও তাঁর ভঙ্গী অনেক ক্ষেত্রেই ছিলো স্থাল ও রীতি পদ্ধবিত। তাঁর খ্যাতি প্রধানতঃ নিভারশীল Confession of an Opium-Eater (1821)-এর ওপর। ডি কুইন্সির সংগে আরও উল্লেখ করা যায় ওরান্টার স্যাভেজ ল্যান্ডর (Lundor), লেই হন্টে (Hunt) এবং উইলিয়াম করেট (Cobett)-এর নাম।

# ভিক্টোরীর গুগ:

বাণী ভিক্টোবিধাৰ ব্যা সমাজ তথা সাহিত্যে বিচিনম্থী পৰিবভানে 'ও বিভাবেৰ য্যা নানাবিধ সামাজিক সংকাৰ, নৈতিকতাৰ উল্লভতৰ মান, সামাজিক সম্পদ ও সম শ্বিৰ বিকাশ এবং স্বোপৰি বিজ্ঞান তথা শিলেশৰ ব্যাপক উল্লখন ভিক্টোবীয় স্থোৱ লক্ষণীয় ক্ষেক্টি বৈশিষ্টা।

ঐ যুগেব কাবা এবং গন্য, উভব সাহিত্যেই বহ, প্রতিভাব সম্মেলন ঘটেছিলো। কাবোৰ ক্ষেত্ৰে ভিক্টোৰীয় যুগমানসকেসাৰ্থকভাবে প্ৰতিফলিত কৰেছিলেন আলফ্ষেড টোনসন ( Tennyson )। যদিও কোনে। ৰাজনৈতিক বা অৰ্থনৈতিক মতবাদ কিন্ধা আনেলজন তাঁকে কখনো প্রভাবিত কবে নি। বাজনীতিব ক্ষেত্র টেনিসন ছিলেন এ চলৰ উদাৰনৈতিক সামাজ্যবাদী ( Liberal Imperialist )। । ১৯৫৪বিটা গুলেব সংঘাত সংকাট, বিজ্ঞান ও ধর্মেব খা-ৰ যিনি গাতিকত বোধ কবতেন। ১৮৫০ শ্বীস্টান্দে টেনিসন 'Poet Laureate' মনোনীত হন ৷ তার কবিতা লেখাব শ্রু সতেবো বছৰ ব্যাস বদিও প্ৰথম উল্লেখনীয় সংকলন 'Poems ( 1833 ) স্থাতে 'Tae Lidy of Shalott' এবং 'The Lotos-Eaters' প্রকাশিত হবোছলো। ১৮৪২-এ তাঁন কবিতাৰ দুটি সংক্ষন প্ৰকাশিত হয়। বিতাম্চিতে অন্তৰ্ভ হয়েছিলে। 'M সতে d A thur', 'Uly'ses' ও Locksley Hall' কবিতাগ<sub>ৰ</sub>লি। ঘনিণ্ট স্কুল- আথবি शालाभ (Hallam)-এব মৃত্যুজনিত মানসিক য-ত্রণাবোধকে টেনিসন শোকগাথা (Elegy)-ব আকাব দিয়েছিলেন তাঁব বহাখ্যাত 'ইন মেমোবিষাম' ( In Memoriam, 1850) এ : তাঁব অন্যান্য বচনা ৷ মধ্যে উল্লেখযোগ্য বাজা আর্থাব ও তাব গোলটোবলের ৰীবাদৰ নিষে লেখা গাধাকাব্য 'ldylis of the King' ( 1855 )। বিষয়কত্ তথা চিত্রনের গভীরতা ও স্বকীয়তা না থাকলেও টোনসন কার্যাশিকসর সায়নাও প্রিমি তেনাধ্র জনা মর্বাস্থাই প্রথমিত ।

বনটে ব `নং 'Browning) ভিক টোবাঁষ যুগেৰ কান্যাকালে সৰ্বাপেক্ষা উল্জ্জনে জ্যোহিন্দ । সননেৰ প্ৰজ্ঞা, নাটকীয় প্ৰসাদগ্ৰ, গঢ়ে মনজ্ঞাজ্ঞিক বিলেলবণ ও ছ 'নৰ অসংলান উচ্ছলতা ব্ৰান্তনিংয়েৰ কবিতাকে, দিবেছিলো এক স্বতল্য আসন। একেবাৰে প্ৰথম পৰে ব বচনা যেমন 'Pauline', 'Paracelsus', 'Strafford' ও 'Andello' বাদ দিলে তাঁৰ কবিতা ও নাটকেৰ মোট আটখানি গ্ৰন্থ একতে সংক্ৰিত হ্ৰেছিলো 'Belis and Pomegranates (1845) নামে। Dramati: Lyrics 1842) এবং 'Dramatic Romances and Lyrics (1845) ব্ৰান্তনিংয়েৰ কবিতাত বিশিষ্টত স্বাক্ষর বহনকাবাঁ। 'নাটকীয় একোক্সি' বা 'dramatic monolingue' নামক যে বিশেষ ফাবাবাঁতি ব্ৰান্তনিং উল্ভাবন কবেছিলেন তাৰ উদাহৰৰ পান্তন। গিপ্নতিনো এই সংক্ৰম দ্ভিতে। একটি চবিক্ষে মনীভূত সংক্টেৰ মুহ্তে অসাধাৰৰ দক্ষতাম বিশেষৰণ কৰে তাৰ অন্তৰ্গেক নাটকীয়ভাবে উল্লাটন কৰে-

ছিলেন রাউনিং এই বিশেষ ধরনের একেন্ডির মাধ্যমে। ১৮৫৫ খ্রীন্টান্দে প্রকাশিত 'Men and Women' ও ১৮৬৪ খ্রীন্টান্দে প্রকাশিত 'Dramatis Personae' ছিলো এই ধরনের নাটকীয় একেন্ডির সংকলন। মনজান্ত্বিক বিশেষধণের স্ক্রোর অবিক্ষরণীয় করেকটি monologue-এর নাম করা যেতে পারে—'Fra Lippo Lippi Andrea del Sarto'. 'The Last Ride Together', 'My Last Duchess', Caliban upon Setebos প্রভৃতি। রাউনিং-এর সর্বশেষ ও সর্ববৃহৎ কাব্যক্রান্থ The Ring and the Book (1818-69)। রাউনিংয়ের কাব্যদর্শনের কেন্দ্রে ছিলো এক গভীর আজিকাবোধ। একদিকে প্রগাঢ় ঈশ্বরবিশ্বাস, অন্যদিকে প্রেম ও সত্তার বিশ্বাসে লালিত বলিন্ট জীবনবাদ।

এ' যুগের অপর খ্যাতিমান কবি ম্যাথ্ আর্নন্ড ( Arnold ) ভিকটোরীয় মুগের অন্থিরতা ও নৈরাশ্যের কবি । বিজ্ঞান-প্রযুক্তির যালিক সম্পির পাশাপাশি বিশ্বাস ও মুল্যবোধের সর্বপ্রাসী অবক্ষয় আর্নন্ডের কবিতায় নিঃস্কাম বেদনার ছায়ালগাত ঘটিয়েছিলো । তাঁর বিখ্যাত প্যাস্টোরাল শোকগাথা 'The Scholar Gipsy' ও বিষাদবিধরে 'Dover Beach' এ কবি বিশ্বাসের বিনক্তি ও তার বিধ্বংসী পরিপতির কথা বলেছেন । আর্নন্ডের অন্যান্য কবিতার মধ্যে 'Tbyr'ন্ড' ও মাগারিট বিষয়ক প্রেমের কবিতাগ্রিল স্মরণযোগ্য । কবিতা ছাড়া সাহিত্য ও সংস্কৃতির নানাদিক দিয়ে আর্নন্ড গ্রন্থ রচনা করেছিলেন, যেমন 'Culture and Anarchy' ( 1869 ) এবং 'Literature and Dogma' ( 1873 ) । আর্নন্ডের কাব্যের বিষয়তা ও নৈরাশ্য লক্ষ্য করা যায় আথার হিউ ক্লাফ্ ( Clough ) ও এডওয়ার্ড ফিট্জেরাল্ড ( Fizgerald )-এর রচনায় । শোষান্ত জনের একমান্ত জনপ্রিয় কীতি পারস্যের কবি ওমর থৈয়মের 'র্বাইয়ং' ( Rubaiyat )-এর অনুবাদ ।

ভিকটোরীয় যাগের ক্রমবর্ধমান যাল্ডিকতা ও বাণিজ্যিক মনোভঙ্গীর বির্দেশ্ব এক প্রতিবাদের রূপে 'প্রি-র্যাফেলাইট (pre-Raphaelite) কাব্য তথা শিক্ষণ আন্দোলনের ক্রম। ১৮৪৮ খ্রীস্টান্দে ডি. জি. রসেটি (Rossetti), হলমান হাস্ট (Huat) এবং মিলে (Millais), এই তিন চিত্রকর গঠন করেছিলেন 'প্রি-র্যাফেলাইট লাত্সক্র' (Pre-Raphaelite Brotherhood)। ব্যাফায়েল-পূর্ব ক্রিওকো বেল্লিনি ও ক্রা আজেলিকোর আদর্শ তথা প্রকরণকে পানর্ক্রশীবিত করে অকৃত্রিম, বস্তুনিন্ট রপায়ণের কথা বলেছিলেন এই কবি শিক্ষণীরা। চিত্রকর রসেটি ছিলেন এই কবি সম্প্রদায়ের মধ্যে অগ্রগণা। বর্ণময় সেন্দির্যের নিখাত করেকারের ভাষ্ণর, চিত্রক্রপময় কবিতাইরসেটির—The Blessed Damozel' 'Rose Mary' প্রভৃতি। ক্রিসিটনা রসেটি ও উইলিয়াম মরিস (Morris) এই কাব্য-আন্দোলনের অপর দুই শরিক।

ভিক্টোরীয় কাব্য সাহিত্যের ইতিহাসে অপরাপর কবিদের মধ্যে স্ইনবার্ন

(Swinburne)-এব নাম অবশ্য ক্ষরণীয়। তাঁব Atalanta in Calydon ( 1861 ) গ্রীক ট্রাজেডিব আদর্শে বিচিত। 'Poems and Ballads ( 1866 ) ইন্দ্রিক্পরতা তথা দেহবাদী পোমব দ্রুসাহসিক কবিতামালার সংকলন। সুইনবার্ন ছাড়া এ' যুগের কবিতার আলোচনায় উল্লেখন দাবী বাখে কভেনপ্তি প্যাট্যোর ( Patmore ), ফ্রান্সেন ট্যুস্ন। ( Thompson ) ট্যাস হাড়ি ( Hardy ) হেনবি লংফল্যে ( Lengfellow ), কার্ন বৈধায়ের 'ব্রাইয়ং'-এর অনুবাদক ববি এডওলাড়া ফিটজেবান্ড ( Fitzget নি ) প্রভাতর নাম।

নাকিনি কবি ওসাতই হ্হেওন্যান (Whitmen) এই সমস্পাৰ এক বিশিদ্ধ ব্যক্তিয়া তাঁব 'Leaves o Grass' (1855) অলংকাৰ বজি ও ভাষায় '১০।৪ libr'-এ লেখা এক অসামানা সংচলন । জীবাৰে বৃহৎ ও মেনিৰ বিষ্ণানুলিকে এক গভীৰ পতামে বিষ্তু কৰেছিলোন হুইট্যানে। মাটি ও প্ৰতিক ওপাৰ্ব অনুপূৰ্থ, দেশ ও মাজেৰ সীনালে ছাভিশ্য এব গভী। নাল্যচেতন । বিৰয় সংবাধ হাইট্যানেৰ কি শোভানেৰ বিশিদ্ভিতাকে তিভিত কৰেছে।

ভিকটোবন্ধি সাহিত্যে উপন্যাসের ছিল অগ্রবর্তী আসন। বাল্যনাহক প্রশান্য, গঠনবৈন্যী বিষয়ে । ফভাব অভাব ইত্যাদি কাবলে এ আরোর অধিবাংশ ওপানাসংছিলো কহ্যায় এন বাল্যনা কর্মান এই নিয়ন ঘটনা ও আনোগাভিদ্যো ভানার। বালার বিশ্বনা উপোদনের যুগে ইংলাভের সামাজিব-অংননৈতিব বাজার ও তার সমস্যাগ্রিলাক ব্রক্তব প্রেক্ষাপটে তুলে ধনতে সক্ষম হ্যেছিলেন চালাস বিকাস ( Dickens ), উইলিয়াম মেকস্পিস খ্যাকালে ( Trackerry ) করেণ ভালার ( Eliot ), শালান্তি ও এমিলি রাণ্টি ( Bren'e ), ভালা সেবেডিথ ( Meredith ) মাস হ্যাডি ( Hardy ) প্রমুখ উপন্যাসিকেরা।

এ দৈব মধ্যে ভিকেশ স্বাপেক্ষা জনপ্রিয়, স্কান্ধান। ও মানবিব ইন্যান্ত্রিও সম্পান জীবনশিল্পী। তাব বচনাগ্রিল প্রেবভাবে আলোচিত ইয়েছে এই গ্রন্থের অনার . তা ভালত বংশীয় গ্রাকাবে (১৮১১-১৮৬০) পার্নাধক স্কুল ও শের্মান্ত্রের দিবিক কলেকে অধাননের পর কিছুকাল আইনচর্চায় নিযুক্ত ছিলেন। পরে প্যাবিষে চিতকলাব অনুশীলনেও ব্যেক বছর কাটান। ১৮৩৭-এ স্বদেশে প্রভাবতানের পর্বাভিন্ন পর-পরিকাষ লেখালেখির বাজ করতে থাকেন। তার প্রথম সার্থক উপন্যাস ভ্যানিটি ফেরাবে ( Vanity Fair, 1847-48) দুই বিপারীত নারী চরিত্র বেবেকা ও আমেলিয়ার ব্রুম্বান্ত্র সমূহ শ্রলন্বনে, বহু বিচিত্র চরিত্র ও ঘটনাবলীর সমন্বরে গভে উঠেছে। উপন্যাসের নামকবলেই তার বিষয়বস্ত্র আভাস পাওয়া যায়। অভিজাত শ্রেণীর আমোদ-প্রমোদ, কৃত্রিমতা-কপটতার এক বস্ত্রিন্ঠ জীবনচিত্র উপন্থিত ক্রেছেন খ্যাকারে। 'ভ্যানিটি ফেরাবে'-এর ধারা অব্যাহত থেকেছে তার প্রবত্তী 'দ্য হিন্দ্রি অব প্রেভিন্নস' ( Toe History of Pendenis, 1848-50 )-এ , অংশতঃ আত্মকবনক এ' উপন্যাসে পল মল গেজেটের সম্পাদক ক্যাপটেন শ্যান্তন্ এব মতো অনেক

মজাদার চরিত্রেন উপস্থিতি। এখানে খোলাখনিল ভাবেই খ্যাকারে ফিল্ডিংয়ের প্রতি তাঁব খণ স্বীকার করেছেন। 'দ্য হিস্ট্রি অব হেনরি এস্মুড' (The History of Henry Esmond, 1852) একটি বিশালায়তন ও জটিল ঐতিহাসিক উপন্যাস স্কছন্দ ও পরিশালিত শৈলীতে লেখা এ' উপন্যাসে রাণী অ্যানের যুগ চমংকারভাবে চিক্রিত। এর কাহিনীবৃত্ত এক ক্যাথলিক পারিবারেকে নিষে; এর প্রেক্ষাপট ধর্মীর ও রাজনৈতিক খন্ত্ব-সংখাত। অনেক সমালোচকের ভাষো এটিই খ্যাকারের স্বোজ্ম স্থি। 'দি নিউকাম্স্' (The Newcomes, 1853-55) ও 'দি ভাজিনিয়ান্স্' (The Virginian', 1857-59) খ্যাকারের অপর দুটি উপন্যাস।

জর্জ এলিবটের ছন্মনামে উপন্যাস রচনা করতেন যে মেরি ম্লান ই ছান্স, মনোবিদ্লেষণ তথা র্যান্তিও ও সম্পর্কের নানান জটিলতা উন্যাচনে তাঁর দক্ষত। অনুস্বীকার্য। বিষয় নির্বাচনে, চরিলের গড়েতা চিত্রণে, উচ্চ মান্রিক নােধ ও সবসত্রে মাধ্যে তাঁর উপন্যাসগ্লৈতে এক স্বাতন্ত্রা ও পট্ছের স্বাক্ষর রেখে গেছেন জর্জ এলিয়ট। 'আ্যাডাম বিড' ( Adam Bede, 1859 ) ইংলন্ডের সাধারণ গ্রামজীবনের এক অসামান্য ছবি তুলে ধর্বেছিলো। 'দি মিল অন দি হুস' ( The Mill on the Floss, 1860 ) হিলে। অংশতঃ আত্মজিরনিক ট্রাজেডি। অপেকাকৃত স্বল্পায়তন 'সাইলাস নরেনার' ( Silas Marner, 1861 ) গ্রামজীবনের অনবন্য ব্পারণ হাসারস ও বিষাদের সহাবস্থান সেখানে। পরিণতিতে কিছুটো অতিনাটকীয়। এলিয়টের অন্যানা উপন্যানের মধ্যে নাম করা শ্য 'বোমোলা' ( Ro nola, 1863 ) ও 'জ্যানিনেল ডেরোডা' ( Daniel Deronda, 1876 )-র।

রণিট সিস্টাবদেব মধ্যে 'জেন আয়ান' (Jane Ryre, 1847)-খ্যাত শালটি ও উদারিং হাইটাপ্' (Wuthering Heights, 1847) -থ্যাত এমিলিং সমধিব পরিচিত। এই উপন্যাসের নায়ব হিপ্রিক্ত নির্ভ্রেল ও প্রতিহিংসা, দুর্মার আবেত ও মাঝানগ্রণের এক অন্ত্যাশ্চর্যা সমাধান। জটিল মনস্কুর ও প্রাকৃত-অতিপ্রাকৃতের সংস্থানে 'উদারিং হাটট্স্' এক আলোডনবাবী বটনা। 'আগ্রান্সে প্রে' (Agnes Grey, 1847)-র লেখিব। আর্যান (Anne) সাহিত্য পঠেক মহলে তেমন পরিচিত ছিলেন না। ''তেন প্রায়াব' এক সংজ্ঞ, সণাবি প্রেমকাহিনী, নাদিও প্রটের দুর্বলতা ও অতিনাটকীয়তা নকের এড়ার না। 'শার্নাল' (Shirly, 1849) ও 'ভিলেট' (Vilette, 1853) শাল'টের অন্য দ'টি উপন্যাস। এমিলি রণিটান 'উদারিং হাইট্স্' ইংরাজী উপন্যাস-সাহিত্যে প্রকৃত্য বিস্মান্সর উপাথ্যান এফিলির এই রচনা। হিথ্কিকের দার আবেগ ও ক্যাথেকিনের প্রতি ভার আকর্ষণকে কেন্দ্র করে এমিল যে বিপর্যাব ও বিনাশের কাহিনী রচনা করেছিলেন এই উপন্যাসে তা আসলে যাজক পিতার কঠেবে শাসনে অবরুদ্ধ তার বান্তিগত আবেগতৃক্ষার প্রতিরূপ।

একাধারে কবি ও প্রপন্যাদিক জর্জ মেরেডিথ তার উপন্যাসগর্নাকে ব্যবহার করেছিলেন তার দর্শনিচন্তা তথা প্রজ্ঞাবাদী মননকে প্রকাশ করার কান্ডে। এক ওরার্ড সওয়ার্থায় প্রকৃতিচিন্তা তার উপন্যাসগর্নালর ভিত্তিভূমি। কবিসন্তার সংবেদন-শীলতার স্পর্শ অনুভব করা যায় সেগ্রিলতে। প্রথম উপন্যাস 'দ্য অর্জিল অব রিচার্ড ফিভেরেল' (The Ordeal of Richard Feverel, 1859) মেরেডিথেব প্রতিভার স্বাক্ষর বহনকারী। গদ্যশৈলীর বিশিষ্টতাব জন্য চিহ্নিত এই উপন্যাস এক অভিজ্ঞাত বংশীয় যুবকের কাহিনী। 'ইভান হ্যারিংটন' (Evan Harrington, 1861) 'বোডা স্পেমিং' (Rhoda Fleming, 1865), 'ভিজোরিয়া' (Vittoria, 1867) এবং 'দ্য অ্যাভভেন্তার্স অব হ্যারি রিচ্মণড়' (The Adventures of Harry Richmond, 1821) হয়ে মেরেডিথ তার উপন্যাস শিকেপর শীর্ষে পোঁচান 'দ্য ইগ্রোফিট, (The Egoist, 1879)-এ। ভাষার পরিণতি, চবিচচিত্রের নিবিভৃতা ও বৈশাদ্য, হাস্যরুসের বিশিষ্টতা ইত্যাদি করেণে এই উপন্যাসটি মেরেডিথকে অমরুছ দিয়েছে। এর পরে মেরেডিথ 'ডায়ানা অব দি ক্সওয়েজ' (Diana of the Crossভ্রম্বং,1885), 'ওয়ন অব আওয়ার কন্যারাব্স' (One of Our Conquerors,
1891) প্রভৃতি উপন্যাস বচনা করেছিলেন।

মাৰ এক জনপ্ৰিয় উপন্যাসিক ট্ৰেম হাডি সাহিত্য চচাব সূত্ৰপাত করেন কৰি হিসেবে। ভিট্টোরীয় সাহিত্য ও আধুনিক সাহিত্যেব এক ধ্রুগদাশ্বিকণে হাডিত অসামান্য কাহিনীগুলি পাঠক হাদরকৈ মথিত করেছিলো। তাঁর উপন্যাস-গুলিতে মানুষকে দেখানো হয়েছে এক প্রতিস্পধী, অমোঘ শক্তির শিকাররপে। গ্রীক নিয়তির মতো কোনো এক ৮.জেন্টে ভবিতব্য মানুষের আশা-আকাঞ্চা-প্রেমকে নিয়ে খায় নৈবাশ্যেব বালচেবে। ঃ ার্ডার উপন্যামের মুখা চরিতেরা এই 'Immanent Will-এব মপ্রতিরোধ্য নিষ্ঠারতায় ছিল্লভিল্ল। তাঁব কাহিনার পার পারীরা সকলেই ঘাটির কাভাকাছি বাস করা সাধারণ মানুষ—ধাদের প্রতি লেখকের সংগ্রন্ত প্রতই আন্তরিক। হাডির বাল্যকাল গতিবাহিত ধর্মোছলো গ্রাম্য পরিবেংশ; অরে তার্টিপন্যাসগ্রনির ঘটনাম্বর বা পটভূমি ইংরতেওব দক্ষিণ-পশ্চিমাঞ্জ ং হাডি'র Wessix )--গ্রাম কিন্দ্র তার সমীপবতী কোনো ছোট শহর। হাডি'র প্রধান উপন্যাসণ্টোলর মধ্যে প্রথম 'ফার ক্রম দি ম্যাভিং ক্রাউড' । Far From the Madding Crowd, 1874) প্লার পটভামকায় রচিত একটি ট্রাভি-কমেডি। **बरे ऐथनारम भारत्न' हे प्रम बदर भार्तिसम उदक्त घर्या १५८५ ५.' स्तरानः १५८५** व বৈপরীতা তুলে ধরেছেন হাডি। স্বাথ পর ও নিষ্ঠাব ট্রর এবং শাস্ত্র ও নিঃস্বার্থ भगितसम পরস্পবের প্রতিমাখী চরিত। উপন্যাসের শেষে গ্যারিয়েল-বাথসেবার মিলনপীড়ন-২তাশা থেকে উত্তরণ। ১৮৭৮-এ প্রকাশিত 'দি রিটার্ন 'এব দি নেটিভ' (The Return of the Native ) স্ব'শ্রিমান নিয়তিব সংমনে মান্বের অসংস্থায়তার ব্রাভা গশ্ভীর, রহস্যাব্ত ঘনবোর এগড়ন হিথ সেই নিয়তির

বিপ**্ল** বিনাশের বধাভূমি বেন। আবেগতাড়িত ইউস্টেসিয়া-ও তার প্রতি আস**ক্ত** উইলভেড এগডনের সর্বপ্রাসী ক্ষ্মার শিকার। এ' কাহিনীর প্রত্যাগত নায়ক ক্লিম ইওরাইটও শারীরিক ও মানসিক বিপর্যয়ে পথশ্রুট, ছম্নছাড়া। হার্ডির পরবর্তী উল্লেখনীয় রচনা, দি মেয়র অব কাস্টার্রারজ, (Tne Mayor of Casterbridge 1886) এক শক্তিশালী অথচ দৈবলান্বিত মানুবের পতন ও বিনাশের কাহিনী। আব এক ট্রান্ডেডি 'দ্য উডক্যাণ্ডাস' (The Woodlanders, 1887) পালান পরিবেশ ও প্রকৃতির রূপায়ণের জন্য বিশেষভাবে উল্লেখবোগা। হাডির শেষ দুই অসামান্য রচনা 'জুড দা অব্স্কিওর' ( Jude the Obscure, 1895 ) এবং 'টেস অব দি ডি' আরবাসভিল স্' (Tesse of the D'urberviles 1891) i 'Inde the O সংচাত হাডিব' নিঞ্র ভাষায়, দেহ ও আত্মার খন্দের কাহিনী—the war waged' between the fiesh and the spicial.' বাসনাসর্বাহ্ব প্রাবাবেলার প্রতি জডেব ধার্সান্ত, পরে মত্রার প্রাণ্ডম প্রেমের টানে অকেট হওয়া, শেষে আবার অ্যারাবেলার কাছে ফিরে গিয়ে ম্বদ্যপানের নেশায় আত্মহননকে বেছে নেওয়া—সব মিলিয়ে হাডির এক শ্বাসরোধী কাহিনী 'জ্বড, দ্য অব্স্কিওর' 'টেস' হাডি'ব আর এক ভাগ্যবিভূম্বিত চরিত্র, নিষ্ঠির নিষ্ঠরে বিনাশের এক অবিশ্বাস্য নঞ্জিব এই নারী। নর-নারীর সম্পর্ক তথা যৌনতা এবং ধর্মসংক্রাম্থ বিতক'-মূলক প্রসঙ্গ থাকায় এ'দুটি উপন্যস বিশেষ সমালোচনার সন্মুখীন হয়েছিলো প্রকাশকদের কাছে প্রভাগ্যাত হওয়ার 'টেস' পরিবেশিত হয়েছিলো সংক্ষেপিত আকারে। মানব-জীবনের পরিণত উন্বাটন হাজির উপন্যাসে এর আগে ধেমন দেখা যায় নি. টেস ও স্মা'-র মতো কিব্র জ্বাডের মতো চরিত্রেরও সাক্ষাৎ পার্বোঞ্জেখিত উপন্যাস-গ্রনিতে আমবা পাইনি।

এ বুগেব এন্যান্য উপন্যাস লেখবদেব মধ্যে সমরণীয় শেরামিন ডিসরায়েলি ( Disraeli ), অ্যান্টনি ট্রোলোপ ( Trollope ), চালাপ্ কিংসলে ( Kingsley ), ন্যাথানিরেল হথাপ ( Hawthorae ), রবার্ট লাই স্টিভেনসন ( Stevenson ) প্রম্থ। মার্ক টোয়েন ( Twain ) নামধারী স্যাম্যেল ক্লিমেন্স ( Clemens )-ও ভার 'দা আডভেগার্স অব টম সইযার' ( The Adventures of Tom Sawyer, 1876 ) এবং 'দা আডভেগার্স অব হাক্ল্বেরির ফিন' ( The Adventures of Huckleberry Finn, 1885 )-এর জন্য এই তালিকায় অন্তর্ভুক্ত হবেন। এ'দের মধ্যে স্টিভেনসন তার রোমান্সধ্যা কাহিনীগালের জন্য বিশেষ পরিচিত। স্টিভেনসন রচিত 'টেজার আইলাম্ড ( Treasure Island, 1583 ), 'দি স্ট্রেজ কেন্স অব ড জেকিল অ্যান্ড মিঃ হাইড' ( The Strange Case of Dr Jekyll and Mr. Hyde, 1866 ) 'কিড্ন্যাপ্ড' ( Kidnapped, 1886 ) খ্রই জনপ্রিষ্

উপন্যাস ও ছোটোগলপ বাদে বিভিন্ন বিষয় ও স্বাদেব গদারচনার ভিট্টোরীব ৰুদ্রের লেখকেরা নিজ নিজ বিশিষ্টতার পরিচয় দিয়েছিলেন। টমাস কালাইন ( Carlyle ), জন রাহ্নিন ( Ruskin ), ট্যাস মেকলে ( Macaulay ), ম্যাণ্ আর্লন্ড ( Arnold ), র্য়াল্ফ্ ওয়াল্ডো এমার্সন ( Emerson ), ওয়াল্টার পেটার ( Pater ) প্রমাথ নাম গদ্যলেথকদের এক্ষেত্রে স্মবণীর। কালাইল ছিলোন মুখ্যতঃ জার্মান সাহিত্য ও দর্শ নের ভাবধারায় লালিত এক ব্যক্তিশ্বতেশ্যাবাদী যিনি ভিক্টোরীয় যুগের বাণিজ্যিক অগ্রসরতা, বস্তবাদ ও বৈজ্ঞানিক ব্যক্তিবাদের বিরুদ্ধে **এক আদর্শবাদী বিদ্রোহ হোষণা করেছিলেন** ('সার্টার নিমার্টস' Resartus, 1833-34) কারাইলেব াবুহ দশ ন গ্রন্থ ১ জার্মান যোমাণিচকদেব প্রভাবে র্বাচত অত্যন্ত জটিল এই গ্রন্থে একজন ক্লিপ্ত জার্মান এধ্যাপক তাঁব বৈশ্ব দশ ন' (Philosopy of cluber files পার্বা উল্লোটিত বেছেন। এব পরে ইতিহাস ও সমকা দীন ঘটনাবলী অবলম্বনে দেশ কথেব চি বচনা উপস্থাপিত কৰে-ছিলেন কালাইল—যার মধ্যে 'দি ফ্রেন্ড কেভলিউপন' ( The Francia Revolution, 1837 ) ও 'পাষ্ট অ্যান্ড প্রেজেন্ট' ( Past and Present, 1843 ) বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য। এছাড়া ১৮৩৭ সালে প্রদন্ত তাঁব কবেকটি ভাষণ একলে সংকালত ২য়ে প্রকাশিও হয় 'অন হিবোক, হিবো-ওয়ার্বাশপ জ্ঞান্ড দি হিরোইক, ইন হি স্ট্র (An Heroes, Hero-Worship and the Heroic in History, 1841 ) बाइब्र (

রাম্পিন ভিট্টোরীয় গদে। আব এক বিদ্রাহী কঠে। একাধারে শিক্ষাসমালোচক, অর্থনৈতিক তথা রাজনৈতিক চিন্তাবিদ এবং সমাজসংস্কাবক বাস্কিন সংকীৰ্ণ বাণিজ্যিক স্বার্থবি, নিধারণ মানায়ের দারিদ্রা-দারশার পাশাপাশি বেন্ধ্যম দর্শনের অমানবিকতা এবং আস্থারিকতা বজিতি শিলপকলাচচার বিরুদ্ধে তাঁর ক্ষোভ ও ক্লোধ প্রকাশ করেছিলেন সোচ্চাবে তার শিক্ষবিষয়ক রচনার মধ্যে পাঁচ খডে প্রকাশিত 'মডান' পেইন্টাস্' ( Modern Painter-, 1843 60 ), 'দি সেভেন ল্যাম্প্স অব এট্টক্টার' ( The Seven Lamps of Architecture, 1849 ) ও 'দি স্টোনস্ এব ভৌনস' (The Stones of Venice, 1851-53) উল্লেখযোগ্য। রাম্কিনের রাজনৈতিক অর্থনৈতিক প্রকর্ষগর্মের হয় 'আনট্র দিস লাস্ট' ( Unto this Last, 1860 ) ও 'মনেরা পালভেরিস' । Munera Pulveris, 186763) গ্রন্থস্বরে। এক সৌন্দর্যবোধ ও কল্যাণ্কামিতা ছিলো রাম্ক্নির সমস্ত রচনার উৎস ন্বর্প। রাজনীতিক ও গদ্যকার মেকলে বিবিধ প্রবন্ধ আলোচনায় দক্ষতার স্বাক্ষর রেখেছিলেন। The Edinburgh Review তে তাঁর প্রকাশিত প্রবন্ধগর্মাল সাহিত্য ও ইতিহাসের নানা প্রসক্ষে লিখিত। তাঁর धन-धावनी याधनो खानगर्छ किन्छ अत्नकतकताहे स्मर्गान भक्तभाजनाने किन्दा 'গ্রথাগত ভুলের শিকার। মেকলের গদ্যরীতিও স্বচ্ছন্দ ও চিন্তাকর্যক নয়। চারথন্ডে প্রকাশিত 'হিস্মি অব ইল্যোণ্ড' ( History of England ) মেকলের মাড্যকালে

জসম্পূর্ণ থেকে বার। সমসাময়িক কালে যথেণ্ট জনপ্রিরতা থাকা সত্ত্বেও মেকলের এই কীতি কালরুমে তার গ্রেম্ব হারিরেছে। প্রসঙ্গত **ইতলেখযোগ্য** ভারতবর্ষে ইংরাজী শিক্ষার তাত্ত্বিক র্পরেখা এসেছিল এই লভ মেকলেরই কাছ থেকে।

কবি ম্যাথ্ আনছিডর সাহিত্য সমালোচকর্পে খ্যাতি উল্লেখনীয়। তাঁর 'এসেন্স ইন ক্লিটিসিস্ম' ( Bssays in Criticism, 1864 and 88 ) বিস্তৃত পঠন-পাঠন ও বিচক্ষণ ম্ল্যায়নের ক্ষেত্রে এক স্মরণীয় কীতিস্তন্ত। আগলিকতা, জাতিগত দল্ভ, বর্বরতা ইত্যাদির বিরুদ্ধে আন্তিত গ্রীক সমাজ ও স্বাদীনতার আদর্শকৈ তুলে ধরেছিলেন। রাজনীতি, সংস্কৃতি, ধর্ম'তত্ত্ব কিছুইে তাঁর সাবলীল ও বিশ্লেষণী গদ্যের প্রাণদ স্পর্শ থেকে ব্যক্তিত হয় নি। এ প্রসঙ্গে নাম করা যায় তাঁব কালচার জ্যান্ড জ্যানার্কি' ( Culture and Anarchy, 1869 ) ও 'লিটারেচার জ্যান্ড জ্যানা ( Literature and Dogma, 1873 )-র!

এমারসন সমস্ত অথেই বলতে গেলে কালাইলের অনুগামী। এক স্টেচ্চ আদর্শবাধ এবং সং আছরিকভার আলোকে উণ্জন্ম তাঁর বজ্তা ও প্রবাধারলী। এমার্সানের গদারীতিও স্বচ্ছাদ ও মাধ্যাপার্ণ। ওয়ালটার পেটার তাঁর স্জ্নীচিন্তাকে নির্বোদত করেছিলেন শিলপ ও সাহিত্যের তথ্ময় সাধনায়। 'শিলেপর জনাই শিলপ' (Art for art's sake) ছিলো পেটার ও তাঁর অনুগামী কৰি সাহিত্যিকদের শালবাদী আন্দোলনের মর্মাবাদী। 'স্টাডিজ ইন দি হিস্টি এব দি রেনেসাঁ' (Studies in the History of the Rentissance, 1873) তাঁর প্রথম শিলপনিবন্ধাবলীর সংকলন। এ ছাড়া উল্লেখযোগ্য 'ইমাজিনারী পোটেট্স্ন' (Imaginary Portraits, 1871) এবং 'অ্যাপ্রিসিয়েশনস্' (Appreciations, 1889)

আলোচিত গদ্যকারেরা ছাড়াও ভিক্টোরীয় যুগে গদ্যরচনার ইতিব্তে অন্যান্য ক্ষরণীয় নামগ্রিল নিয়র্প—জন হেনরি নিউম্যান ( N with h ), জেগদ এয়ার্শনি ক্লাউড ( Froude ), ট্যাস হেনরি হান্ধলি ( Huxley ) চার্লাস ডারউইন ( Darwin) এবং অ্যাডিংটন সাইমান্ডস ( Symonds )।

মহারণী ভিক্তোরিয়ার স্নার্থ রাজত্বের অবসান হলো ১৯০১ খ্রীস্টান্দে। অবসান হোলো রাজনৈতিক স্নান্থিতির। ভিক্তোরীয় খ্যোর সামাজিক অর্থনৈতিক ভাবাদর্শ ও প্রতিষ্ঠানগালিও ধ্যাসে হোলো বিজ্ঞান, দর্শন, বাজনীতি ইত্যাদি ক্ষেত্রে নিত্যনব অন্সন্ধান ও প্রশ্নজিজ্ঞাসার চাপে। বোয়াব-যুদ্ধ (১৮৯৯-১৯০২) সাম্লাজাবাদী সম্প্রসারণবাদ তথা ভিক্তোরীয় আত্মসন্ত্নিইর মৃত্যুদ্বাটা বাজিয়ে গেলো। সামাজিক সচেতনতা,রাজনৈতিক অন্থিরতা ও পরিবর্তান সকল প্রকার প্রাতিষ্ঠানিক কর্তৃত্ব সম্প্রকার বাধ ভিক্তোরীয় যাগের ম্লাবোধের কাঠামোটিকেই ভেঙেরের দিলো।

হাডির উপন্যাস ও আর্লভের কবিতায় এবং সামায়েল বাটলারের বাসর প্

'Brewhon' গ্রন্থে ভিক্লোরীয় আমলের অন্তবিরোধ, নৈরাশ্য, বাশ্যিক সন্ভাতার সম্ভির অন্তরালে কপটতা ও শ্নাতার পরিচয় পেয়েছিলাম আমরা। ওয়ালটার পেটারের শিলপসর্বন্দবতার আদর্শে অনুপ্রাণিত Aesthetic Movement-ও ছিলো ভিক্লোরীয় হিতবাদ, নীতিবাহ্লা ও উত্তর আশাবাদের বিরুদ্ধে এক শ্রুরাদী প্রতিবিয়া। নাট্যকার অন্কার ওয়াইল্ড (Wilde) এবং কবিদের মধ্যে আর্নেশ্ট ডাউসন (Dowson) ও লাযোনেল জনসন (Johnson) এই 'decadents ব্লে চিহ্নিত লেখকগোষ্ঠীর সদস্য ছিলেন। এবা ১৮৯১-তে Rhymers' Club নামে একটি সাহিত্যআন্তাব পত্তন কবেন যার সঙ্গে ন্দেশে দিনের জন্য ইয়েটস (Yeats)-ও যুক্ত ছিলেন।

ইংলডে রাণী ভিক্তৌরিয়ার স্কৃণীর্ঘ শাসনকাল মুলতঃ নগরনির্ভার জীবনধারা ও সংস্কৃতির সম্প্রসাবণ তথা, শিল্পায়ন ও প্রিজবাদী অর্থানীতিব পোষণ-প্রতিষ্ঠার যুগ। কাব্য-কবিতার পাশাপাশি এ'যুগের সমাজ-মানস প্রতিষ্ঠালত হয়েছে উপন্যাসে যা' সামাজিক জীবনবৃত্তে নাগরিক মধ্যশ্রেণীর গ্রুছে ও আধিপত্যের ফলপ্রুতি। তবে বোমাণিক যুগপর্বের ফেজাজ ও লক্ষণগর্কা একেবারে অর্ছার্হতি হয়েছিলো ভিক্তৌরীর সাহিত্যে তা' ঠিক নয়। এ যুগের কাব্যের মধ্যমাণ টেনিসনের রচনায় রোমাণিক কবিদের প্রকৃতিপ্রেম ও নিসগ্রেশিয়্য, কল্পনাশ্তির স্কৃত্র কার্যান্ত কিবানের প্রকৃতিপ্রেম ও নিসগ্রেশিয়্ব, কল্পনাশ্তির স্কৃত্র কার্যান্ত ছালের মাধ্যে সাথা আনক্ত, ঘাঁকে F. L. Lucas চিহ্তিক করেছিলেন 'Our last great neo-classic' বলে, ছিলেন প্রেম, প্রকৃতি, বিষয়তার এক দ্রোকাল্কী, বিপান কবি-ব্যক্তিছ। 'Memorial Verses'-এ তিনি ওয়ার্ডস্ক্রার্থের প্রতি শ্রম্যানিবেদন করেছিলেন—'Laid us as we lay at birth/On the cool flowery lap of earth'-প্রকৃতির সৌদর্বের শান্ত ও গশ্ভীর অন্প্রেথানুলি ষেভাবে আনক্তির অসংখ্য কবিতার ছড়িয়ে আছে তা'তে কি আমানের ওয়ার্ড্স্ক্রি বেছার্থে ও কটিসের কথা মনে পড়ে না ? ধরা যাক্ তাঁব 'The Forsaken Merman'-এর এই পর্যন্তর্যাল :

"Sand-strewn caverns cool and deep,
Where the winds are all asleep
Where the spent lights guiver and gleam,
Where the salt weed sways in the stream...

কিন্দা 'A Southern Night'-এর এই জ্যোপনাবিধাত প্রশানিত—
"The Sandyspits, the shore-lock'd lakes.
Melt into open moonlit sea,
The soft Mediterranean breaks
At my feet, free,"

রোমাণ্টিক ভাবনার প্রসঙ্গ ও বৈশিন্টাগর্নিল ভিক্টোরীর সাহিত্যে নানাভাবে ম্রেকিরে এসেছে। এমিলি রণ্টির এক ও অভিতীয় 'Wuther a: Heighs' সর্বজালের ও ভাষার সেরা রোমাণ্টিক উপন্যাসগর্নির অন্যতম নর ? উন্দাম প্রেম ও প্রতিহিংসার, প্রকৃতি ও অতিপ্রাকৃতের ভর্মকর টানাপোড়েনে গড়ে ওটা এ কাহিনী ও তার ম্বাচরিত হিছাক্লিফ রোমাণ্টিকতার এক দ্ভের্মের প্রতিভূ। বাররনের কব্যে থেকে উঠে আসা এক জটিল জিল্লাসা।

ভিক্টোরীয় যুগের আর এক কবি ও উপন্যাসকার টমাস হার্ডি, রোমাণ্টিক ভাষাদর্শ ঘাঁকে ধণ্ডেই প্রভাবিত করেছিলো। হার্ডির কবিতায় ও উপন্যাসে নিসর্গ প্রকৃতি এবং তার অন্তর্নিহিত রহস্যলোক নানাভাবে মানবজীবনের হাসি-কাশ্লার সঙ্গে গুড়ে সম্পর্কে সম্পর্কিত হয়েছে। হার্ডির ওয়েসেক্সের প্রাকৃতিক-ভৌগোলিক চিত্রপর্ট, এগড়ন হিথের পরাবান্তব রহস্যময়তা ইত্যাদি রোমাণ্টিকতার এক আশ্চর্য বাতাবরণ তৈরী করে হার্ডির রচনায়।

১৮৪৮-এ । rc-Raphaelite Brotherhood প্রতিন্ঠা, ১৮৫০-এ স্বাহপার, রুখপর 'The Germ'-এর প্রকাশনা এবং পরবর্তী বছরগ্রনিতে চিত্রকলা ও কবিতার ক্ষেত্রে এক বর্গময়. সক্ষীব চিত্রর্পময়তার অনুশীলনের মধ্য দিয়ে 'প্রি র্যাকেলাইট' কবি-শিল্পীরা রোমাণ্টিকতার ঐতিহাকে প্রন্ত্রক্ষীবিত করেছিলেন বার বীজ ছিলো কীট্সের ইন্দিরময় কবেসংবেদনে। এই ধারারই অনুবর্তন লক্ষ করা বার ইয়েট্সেব প্রাথমক পর্বের ক ব্যচ্চার। উনিশ শতকের শেষ দশকে পেটার ওরাইচ্ছ প্রম্থের বে নন্দনবাদী আন্দোলন তা'ও কি রোমাণ্টিকভার এক শান্ধ প্রির্দীলিত রাপ নয় । কিন্দা বদি ধরি প্রথম মহাযুদ্দের পূর্ববর্তী বছরগ্রিলথে জক্ষীর কবিদের কথা । সেও তো রোমাণ্টিক কবিসম্প্রদায়ের বিষয় ও প্রকরণের জনুকরণ। এলিরট-পাউণ্ডদের আবিভাবি পর্যন্তি ব্যামাণ্টিক ভাব-ভাবনার রেশ ইংবাজনী কাব্য-উপন্যাসে নানা সাবে অন্তর্গিত হয়েছে। এমনকি ভিকেন্সের মতে ভাবনবাদী ও বান্তবধ্যী উপন্যাসিকও বোমাণ্টিক উন্তর্গাধকারকে অন্থীকার করেছে পারেন নি।

প্রথম বিশ্ববন্ধের প্রবিভাগ বছরগ্নিতে সর্বান্তরে শিক্ষার ব্যাপক প্রসার ঘটে ছিলো। এই সঙ্গে বৃদ্ধি পেয়েছিলো সমন্ত ধরনের এইয়ের চাহিদা। পেশা হিসাধে সাহিতা রচনা ও ব্যবসায় হিসাবে প্রকাশনা শিলেপ এসেছিলো এক স্বর্ণমূগ একদিকে ঘেমন জনপ্রির পাটোয়ারী সাহিত্যের রমরমা ছিলো লক্ষ্য ক্লুরবার মতো অন্যাদিকে শিক্ষার প্রসারেব ফলে জাগ্রত হয়েছিলো সমাজ-বিবেক, শিক্ষায়নের কুফ গ্রুলি সম্পর্কে শিক্ষা সাহিত্যিকরা ব্যক্ত করেছিলো তাঁদের বির্প প্রতিক্রিয়া সামাজিক সমস্যাগ্রনির উদ্ঘাটনে ও সমালোচনায় নাটক হয়ে উঠেছিলো এল জোরালো প্রচার সাধ্যম। বিশ শতকের উপন্যাসেরও সামাজিক তথা মনস্তাব্রি

বিশেষরণ ও সমীকা ছিলো বিশেষ গ্রের্থণার্ণ। কবিতার কেরেও রোমাণ্টিক ছবিতিচর্বণ পরিত্যাগ করে এক নতন রূপারোপের চেণ্টা লক্ষ্য করা গিরেছিলো। এলিয়াট ( Bliot ) বিদ্রোহ করেছিলেন অন্তর্শীয় ( Georgian ) কবিদের কবিতার বিরুদের। তিনি, তাঁর সাহিত্যগরে, এজরা পাউন্ড ( Pound ) এবং হিল্ডা ভালিট্র ( Doolultle ) প্রমুখ্র করেকজন যাস্ক ছিলেন চিত্রকক্ষের এক অভিনর আন্দোলনের সঙ্গে, যা' 'ইমেছিসম' ( Imagism ) নামে পরিচিত হয়েছিলো। নাটক, উপন্যাস ও কবিতা—সাহিত্যের এই তিন প্রধান শাখাতেই রীতি ও প্রকরণের ক্ষেত্রে নানাবিধ পরীক্ষা-নিরীক্ষা চলেছিলো পরেরদমে। নাট্যরচনার দিক থেকে দেখলে উনিশ শতকের প্রথমার্থ একেবারেই ফলবতী হয় নি। ১৮৪৩ খ্রীন্টাব্দে নাট্যাভিনয় সংক্রান্ত নিষেধাঞ্জা প্রভায়েত হলে ঐ শতকের খিতীয়ভাগে নাট্যান্-শীগনের মন্দাভাব কেটে যেতে থাকে। যাটের দশক থেকে টি. ডব্লু. রবার্ট'সন (Robertson) এবং চাঁর পদাষ্ক অনুসরণ করে হেনরি আথরি জোনস্ (Jones) ও এ ডরু, পিনেরো (Pinero) থিয়েটারে যান্তিক অতিনাটকীরতা পরিহার করে বাস্তবভার সচনা करतन । तर्रेन क्लोमल ७ मरलारभ जैता यथक म्-नौग्रानात छाभ स्तर्थाहरून । মধাবিত সমাজভুক্ত মানুবের নৈতিক দল্প ও সামাজিক সমস্যাগর্নাল নিয়ে এরা নাটক লিখেছিলেন এভাবেই ইংল'ডে 'প্রবলেম শ্লে' ( Problem Play )-র मृत्वभाष्ट । ववार्टम्याद (मामाइहिं ( Society, 1865 ) ७ 'काम्हे' (Caste, 1767) জেনিসের 'সেই'ট্স এনতে সিনার' ( Saints and Sinner, 1884 ), 'দি রু সেডার' ( The Crusaders, 1893 ), এবং পিনেরোব 'দি সেকেণ্ড মিসেস ট্যানকোরেরি' (The Second Mrs. Tanquer y, 18≠8)-র নাম এক্ষেক্তে উল্লেখযোগ্য ।

র্ত্তানশ শতকের শেষ দশকে অস্কার ওরাইলেডর নাটকগ্রিল বিশেষ জনপ্রায়তা অর্জন করেছিলো। তিনি তার সংলাগের পরিশালিত চাডুর্যে ও শৈলীর পারিপাটো রেন্টোরেশন করেছির বিশিশ্ট লেখক কনিয়াভের গোষ্ঠীভূস্ক ছিলেন। 'সালোমে' (Salome, 1892) স্বাদে ওবাইলেডর ফার্নপ্রিয়তার ভিন্তি ছিলো করেকটি লঘ্ করেছি নাটক ব্যব মধ্যে বিশেষ উল্লেখনীয় 'দা ইমপটে'ন্স অব বিয়িং আরনেস্ট' (The Importance of Being Earnest, 1895)।

ইতোমধ্যে, নরওয়ের মননশলৈ নাট্যকার হেনরিক্ ইবসেন (1bsen, 1828—1936)-এর ঝোড়ো প্রভাব এসে পড়েছিলো ইংলডে। সামাজিক সমস্যার নানাবিধ জিল্পাসার ব্যাকুল অথচ সরস ও চিত্তাকর্ষক ইবসেনের নাটকগ্রনি লাভনের থিয়েটার মহলে এক উল্পীপনার সন্ধার করেছিলো। সাংবাদিক ও নাট্য-সমালোচক এবং বানার্ডাল (Shaw)-র সম্মেদ উইলিয়াম আচার (Archer)-কৃত ইবসেনের কয়েকটি নাটকের ইংরেজী অনুবাদ অভিনতি হয় ১৮৮০ ও তার পরবর্তী সময়ে। আর শ স্বয়ং লেখেন 'দি কুইন্টএসেন্স অব ইবসেনইক্সম্' (The Quintessence of Ibsenism, 1891) নামে একটি গ্রন্থ বা ইবসেনের নাট্যাদর্শ ও ধ্যান-ধারণাকে

বিজ্ততর করে ভোলে। এইভাবে রবার্টসন-জোল্স-পিনেরোর বাস্তবসচেতনতা ইবসেনের মননশালতার প্রভাবে র্পাল্ডরিত হয়ে শ, গল্স্ওয়াদি (Galsworthy) ও গ্র্যানভিল-বাকার (Granville-Barker)-এব বিশেলষণী লেখনীতে এক বিজ্যকর নাট্য-আন্দোলনের র্প পরিপ্রহ করে। জন্মলাভ করে প্রচার বা প্রোপাগাভার লক্ষণ-ব্যক্ত ভাবধারা প্রধান নাটক বা 'drama of ideas'।

বানার্ডশ এই নাটাধারার প্রাণপ্রেষ্ এবং এই শতকের অন্যতম শ্রেষ্ঠ ও বিত্রিক্ত চিন্তানারক। তীক্ষা ব্যক্ষ-বিদ্পুপ ভাববাদী তথা রোমাণ্টিক চিন্তাভাবনাকে ছন্তখান করে তাঁর নাটককে তিনি করে তুলেছিলেন সমকালীন সামাজিক-অর্থনৈতিক-বাজনৈতিক সমস্যার ও তার বির্দ্ধে নিরন্তর সংগ্রামের বাহন। সমাজ-পবিবর্তনের লক্ষ্যে পরে বানার্ড শ'র নাটকে যুদ্ধি-তর্ক-বিশেলখণের মধ্য দিয়ে অভিব্যক্ত হয়েছিল এক বিবর্তনবাদী দর্শন। মানুষ থেকে মহামানবে উত্তর্গের এক চমকপ্রদপ্রক্রিয়া। বিশেলখণ, ফেবীয় সমাজবাদের তাত্ত্বিক ব্যাখ্যা, 'Creative Evolution'-এর অভিন্তব বৌশ্বক দর্শন, এসব ছাপিয়ে শ'নর নাটকে প্রধান আকর্ষণ ছিলো সরস, বৃশ্বিদ্দীপ্ত সংলাপ ও বিতর্ক-মূলক হাস্য-পরিহাস। তাঁর নাটাপ্রতিভার প্রণাঙ্গ মূল্যায়ন এই এই গ্রন্থের 'আয়ুনিক যুগ' শীর্ষক অধ্যায়ে পাওয়া যাবে।

खन शन् म् एक्सि मिंद्र नाएरक ममास्मानन्कला छ मश्न्कात्रश्चनका हिला श्रक । দরিদ্র, দর্বেল ও সামাজিক ন্যায়বিচার থেকে বন্ধিতদের প্রতি এক আন্তরিক সহান্ত-ভূতি এবং মানবিক কল্যাণকামিতা গলস্ ওয়াদিবৈ নাটকগালের জনপ্রিয়তার মুখ্য কারণ ছিলো। বানার্ড শ'র নাট্যাদর্শ ও সমাজচিন্তার প্রভাব এক্ষেত্র লক্ষণীয় যদিও শ কিবা গ্রানভিল-বাকারের মতো গল্ স্ভয়াদির নাটক ব্রন্ধিপ্রধান ছিলো না ; ছিলো আনেগ ও অনুভূতি-নিভবি যা পাঠক ও দর্শকদের প্রদয়কে বেদনারোধে আর্দ্র করতে পারতো। মণ্ড পরিকল্পনা, অভিনয়কৌশল ও চরিত্রচিত্রণে গলস্-ওয়াদির বোধ ও দক্ষতা ছিলো প্রদনাতীত। 'দি সিক্তার বন্ধ' ( The Silver Box 19<sup>0</sup>6) তাঁর প্রথম নাটক। এরপর 'স্টাইফ' ( Strife ,1909)-এ একটি সামাজিক রাজনৈতিক ক্ষর—প্রমিক ও মালিকের সংঘাত, ধ্যাঘট ইত্যাদি—তলে ধরেছিলেন গল স্ ওয়াদি'। 'জাস্টিন' :( Justice, 1910 )-এ এক তর্ণ, দূর্বলাচন্ত করাণকের ছ্যাজেডির মধ্য দিয়ে বুজোয়া সামাজিক বিচারব্যবস্থার বেশ্ভিকতা ও নায়বিচার সম্পর্কে জোরালো প্রশন তলেছিলেন তিনি। 'দি স্কিন গেম' ( The Skin Game. 1920 ) ছিলো সূর্বিধাভোগী সামাজিক উচ্চপদস্থদের বিরুম্থে নির্মান সমালোচনা। গলাস ওয়াদির অপর একটি নাটক লিয়ালটিজ' ( Loyalties, 1922)। নাটাকার গল্স ওয়াদি সাহিত্য রচনা শরুর করেন উপন্যাস দিয়ে। তাঁর দি ম্যান অব প্রসার্টি (The Man of Property, 1906) ছিলো ১১২২-৫ অমনিবাস সংস্করণে প্রকাশিত পারিবারিক উপন্যাস 'দি ফরুসাইট সাগা' (The Forsyte Saga )-র প্রথম ভাগ। ১৯২৯ সালে ফরসাইট পরিবারের ইতিবৃত্ত নিয়ে গলস্ওয়াদিরি দ্বিতীয় উপন্যাস, A Modern Comedy প্রকাশিত হয়।

এই সময়ের অপরাপর নাট্যকারদের মধ্যে স্মরণীয় গ্র্যানভিল-বাকরি এবং জ্বেমস ব্যারি (Barrie)-র নাম। রয়াল কোট থিয়েটার ও স্যাভয় থিযেটারের সংগে যুক্ত অভিনেতা, প্রযোজক ও পরিচালক গ্র্যানভিল-বাকরি সমসাময়িক সমস্যাবলী নিম্নে কভিপর বাভববাদী নাটক রচনা করেছিলেন যেগুলি তেমন পরিচয় লাভ করতে পারে নি। নাম করা যেতে পারে 'দি ম্যারিয়িং অব অ্যান লিটে' (The Marrying of Ann Leete, 1899) 'ওয়েস্ট' (Waste, 1901), 'দি ম্যাজাস হাউস' (The Madras House, 1910) এবং 'দি সিক্রেট লাইফ' (The Secret Life, 1913) এর। অন্যাদকে ব্যারি ছিলেন একেবারে ভিল্ল গোত্রের নাট্য রচয়িতা। উল্ভট কম্পনা, আবেগ এবং বেদনার্দ্র কোতুকপরতার মিশ্রনে ব্যারি দর্শকদের মোহিজ করেছিলেন। তার রচনাগ্রনির মধ্যে উল্লেখযোগ্য—'দি প্রফেসরস লাভ স্টোরি' (The Professor's Love Story, 1894), 'কোয়ালিটি স্টাটি' (Quality Street, 1902), 'মেরি রোজ' (Mary Rose, 1902), 'পিটার প্যান' (Peter pan, 1904), 'হোয়াট এভ্রি ওম্যান নোজ' (What Every Woman Knows, 1908) প্রভৃতি।

বিশ শতকের গোড়ায় ইংরাজী নাট্যসাহিত্যের ইতিহাসে অন্য দুটি আন্দোলনের প্রসঙ্গ উল্লেখ করতেই হয়। এর প্রথমটি Repertory Movement বলে খ্যাত। পেশাদারী মঞ্চা, লির একচোটিয়া প্রভাব থেকে ন্যাটককে মন্ত্রে করতে এবং নতুন ধরনের নাটকের উপযোগী দর্শকমণ্ডলী গড়ে তুলতেই এই নাট্য-আন্দোলনের স্ত্রেপাত হয়ে-ছিলো। বিভিন্ন এলাকায় নাট্য-প্রযোজনা সম্প্রসারিত করা ও নতুন নাট্যকারদের উৎসাহিত করাই ছিলো এর উদ্দেশ্য। এই সূত্রে আমরা পেয়েছিলাম জন এরডিন ( Ervine ), স্ট্যানলি হাফটন ( Houghton ), অ্যালান মঞ্চহাউল ( Moukbouse) প্রমুখদের। লাভন ছাড়াও লিভারপুল ও বার্মিংহামে রিপার্টারী নাট্যকেন্দ্র প্রতিষ্ঠিত হয়। রিপার্টরী আন্দোলন অপেক্ষা অনেক বেশী মনোযোগ দাবী **করে** থাকে আয়ারল্যান্ডের জাতীয় নাট্য-আন্দোলন । ডাব লিনের অ্যাবে থিয়েটার ছিলো এই প্রয়াসের প্রাণকেন্দ্র। লাভন থেকে দারে নিজম্ব জ্বাতীয় ঐতিহ্যের অনুসারী এই নাট্যচচার মন্তিত্ক-ন্বরূপ ছিলেন কবি ডব্লু বি ইয়েট্সূ ( Yeats ), ধাঁর সঙ্গে যোগ দেন জন মিল্পিটন সিঞ্জ ( Synge ) ও লেভি গ্রেগরী ( Lady Gregory ) । ইয়েট্স্ ছিলেন মূলতঃ কবি এবং নাটক রচনায় তাঁর কৃতিত্বের বিশেষ স্বাক্ষর মেলে না। লেডি গ্রেগরী কয়েকটি কমেডি এবং ঐতিহাসিক নাটক লিখলেও সাংগঠনিক কাজে ও প্রেরণা স্থিতিই তাঁর অবদান ছিলো বেশী। সিঞ্চ ই ছিলেন প্রনাতীত-চাবে এই আইরিশ নাট্যকারদের মধ্যে সর্বশ্রেষ্ঠ। ইয়েট্স্-এর পরামর্শমতো শ্রিশিক্ষিত এই নবাধ্বক ফরসৌ দেশ থেকে ফিরে এসেছিলেন আয়ারল্যান্ডে। আপন

শাভূভূমির অন্তর্গত সম্দ্রণাসিত অ্যারান দীপপুঞ্জে একেবারে সাধারণ কুবিজীবী, সমন্ত্রজীবী গান্তবদের গাঝে বাস করেছিলেন। সংগ্রহ করেছিলেন তাঁর নাটকের ৰিষয়কত্ত এবং নাট্যরীতি ও ভাষার নানাবিধ উপাদান। কৃষক ও মংসাজীবী মান্ত্রৰ-দের সরল, অনাড়ন্বর, সংস্কারশাসিত জীবনের বাস্তর্বান্ঠ চিত্রণে সাবলীল ও ৰাজনাময় ভাষার ব্যবহারে, সাউচ্চ প্রদয়াবেগের অভিব্যক্তিতে এবং অনাভবের মরমী-স্পর্ণে প্রোচজ্জল কল্পনাপ্রবর্গতায় সিম্নের নাটকগুলি এককগায় তুলনাহীন। আইরিশ কুষ্কুজীবাভিত্তিক ক্ষেডি 'লি শ্যাডো এব দি ক্লেন' / The Shadow of the Glen, 1903) त्रित्अत প্রথম নাটক ও একটি একাঞ্চিক।। গ্রীক ট্রাকেডির আদৃশে রাচত অপর একটি একাশ্ক নাটক 'রাইডাস' ট্র দি সি' ( Riders to the Sea, 1904) এক বাশ্বার বেদনাবিধার জীবনের অসমানা ট্রাজেডি: এক অপার্ব ছন্দময় গদো কবিতার মতোই সিঞ্জ ডুলে ধরেছেন সমন্ত্রের বিধনসৌ রচেডার মনেখা-ব্রাখি মানুষের করণে অভিন্ধ ও তার যশ্রণার ক্ষান্ত চতুষ্কোণ থেকে প্রতীকী উত্তরণ। উপক্ষাভিত্তিক নাটক 'দ। ওয়েল অব দি সেইন্ট্স' ( The Well of the Saints, 1905) এক উল্ভট কমেডি। 'দি টিংকাস ওয়েডিং' ( The Tinker's Wedding. 1907 )-ও দ্' আপ্ত সম্পূর্ণ কমেডি নাটক। 'দি জেবর অব দ্য ওয়েন্টানা ওয়ার্ল্ড (The Phyboy of the Western World, 1907) পুরাকাহিন: ভিত্তিক আংশত ব্যঙ্গান্তক কর্নোভ এবং সিজের সর্বোৎক্ষণ্ট রচনা বলে সাক্ষিত। আইরিশ भारतान अवसम्पात ज्ञाधि । 'एउसाक अन नि महासक' ( Deirdre of the Sorrows, 1910) সিম্পের শেব নাটক।

প্রথম মহাযানের পর থেকে ইংরাঞ্চী নাটকের ক্ষেন্তে বাতবতক্ষী ধারা দার্বল হরে পড়তে থাকে। শ' এবং গলস্ ওবাদি তথনো তাঁদের লেখনী সচল রেখেছিলেন চিকই, বিশ্তু আবেগপ্রবণতা, কাবিকতা, রোমাণিটক কলপনা ইত্যাদি বিরেটারে এক নতুন বোঁকের ইন্নিত দিভিনো। এ প্রসকে বাহারর উল্লেখ আগেই করা হয়েছে। আর এক উল্লেখযোগা নাট্যপ্রতিতা সিনা ও কেনি (Scan O' Casey) থিনা তাঁর নাটকে জয়াবহ বাস্থবতাৰ সংশা কাবোৰ ছল, সংবেদনশীলতা ইত্যাদিকে চমংকারভাবে মিশিয়েছিলেন। সবস কমেডিও দাংখ্যমর ট্রাজেডি --উভর ক্ষেরেইও কৈসি সাক্ষাল লাভ করোছলেন। সবস কমেডিও দাংখ্যমর ট্রাজেডি --উভর ক্ষেরেইও কৈসি সাক্ষাল লাভ করোছলেন। ১৯২০ প্রীন্টান্দের ইংলণ্ড-আরাবন্যাণ্ডের যাখে নিয়ে ভাবলিনের বিজ্ঞাবিনের পটভূমিতের কিন্তা লেখা 'দি শ্যাডো এব গান্য্যান (The Shadow of Gunman, 1923) ও কেনির প্রথম নাটক। একই পটভূমিতে রচিত 'জানো আনভাডি। তাঁর অপর নাটক দি 'সিলভার ট্যাসি' (The Silver Tassic)-ভেও জানামান্য সতভায় ও' কেনি প্রথম মহাব্যুক্তর প্রেক্ষিতে এক বার্ট্যার অপর্যাণ নাট্যালের রচিল করেছেন। সিজের মতোই এক গভীর সহান্তুতি ও মমতায় ও' কোস ভাবলিনের বিজ্ঞাবিনের দাংখ-আনন্দ, সরস্তা—তিক্তাকে এক কাবামাণ্ডত ভাবার

बार्च करत इरलीहरनन । विभ ७ हिलामत मनकि ७' किन अस्नका लि नाउँक *व्या*थन । मारे मरायास्त्रत मधावर्की नमसभावर्थ नाहे। तहीतिकात्मव भारत आह **उद्या**थ क्ता याय त्यादतम काउग्रार्ड ( Coward ), नगाइद्रम्हे भव ( Maugham ) अदर वार्किन एम्पीर देखेंकिंग उ' निल ( O Neill ), अंत नाम : नहें उ शासाक काउदाछा লঘু কমেডি-নাটক লিখে আছপ্রকাশ করেছিলেন নাট্যকার হিসাবে। আই. ইল লিভ ইট ট: ইউ' ( I'll Leave It to You, 1920 ) এবং 'লা ইয়ং আইভিয়া' (The Young Idea, 1923) ছিলে সেই ধরনের নাটক। পরে বেশ কয়েকটি ৰাঙ্গধৰ্ম ও চনকপ্ৰণ সংখ্যাপসমূহ জনপ্ৰিয় নাটকও বচনা কবেন কাওয়াৰ্ড এবং এগ,লিই তাঁকে পরিতিত করে তোলে, বেমন, 'দি ভবটেম্ব' ( The Vortex, 1+24 ) 'বিটার স্টেট' ( Bitter Sweet, 1929 ), 'ক্যান্ডাল্কেড' ( Cavalcade, 1931 ), 'প্রেকেণ্ট লাফ্টার' ( Present Laughter, 1943 ) প্রভৃতি। ১৯০৪ প্রেক ১৯৩৩-এর মধ্যে नমারসেট মম কমপকে তিশটি নাটক লিখেছিলেন যার মধ্যে ৰেশীরভাগই মহাব্যুম্থের পরে লেখা। 'এ ম্যান অফ জনার' ( A Man of Honour, 1903) अर मार्टा अक्रीते वास्त्रपूर्वी श्वेमारकोछ नातेक फिर्ट्स मात्र करन বেশ কয়েকটি কমেডি লেখে ১৯২১-এ মন লিখেন তাঁর সেরা নাটক—'দি সার্কে'ল' (The Circle )--- 'ক্রেডি অব ম্যানার্স'-এর পোরজ নাটক ৷ ইউজিন ও' নিল এক প্রতিভাধৰ নাটাকাৰ বিনি গ্রেম্ব সহকাবে ধর্ম, দর্শন, মনস্তত্ত্ব প্রতিভানচিন্তাৰ নানা বিষয় নিয়ে খব স্বকীয় বীতি ও কল্পনায়। তাঁব নাটকগ্যলি লিখেছিলেন। ইংবাজীতে 'একস প্রেশনিস্ট' নাটাধাবার সব্যপ্রগণ্য নাটাক্যে এই ও' নিল যাঁর রচনাগুলির মধ্যে উল্লেখবোগ্য-'ল্য এম্পারার জোনস' ( The Emperor Jones, 1920 ), 'स्मानि : विकास म् हेरनक्त्रो' ( Mouroing Becomes Electra, 1981 ) ও 'एउन देशांडे) এफ. ( Days Without Bud, 1934 );

সিজের নাটকে কাব্যের বৈশিষ্টাগ্রিল বিশেষভাবে লক্ষণীয় ছিলো। আইরিশ নাটা-আন্দোলনের শিরোমণি ইবেট্স্ও মঞ্চে কাব্যভাব ও র্পকে ফিবিশ্নে আনতে সেমাইলেন। একই সম্বে শিরফেন ফিনিপ্স্ (Phillips) এবং গর্ভন বটম্লে Bottomley) ও এরই অব্যবহিত পরে জন জিক্ষওয়াটার (Drinkwater) ওবং একান্ফিন রচনার বিশেষ পারদর্শী লর্ড ভানসেনি (Dunsany) কাব্য নাটকের প্রস্তান করেন। তবে পার্লানিক তথা 'vorse play'-র প্নের্ল্জীবনের ছতিছ মুখ্যতঃ কবি টি এন এলিয়টের। রোমান্টিক ভাবপ্রবণ্তার বিরোধী বেশ ক্ষেডি নাটকে এলিয়ট ইর্শনীর খ্যাতি লাভ করেন বিভার বিশ্বব্রের ঠিক জাগে এবং ব্রের্র প্রবর্তী বছরগ্রিলতে। ক্যাথলিক ধর্মে দ্যুক্তিত এলিয়ট এই নাটকগ্রেলতে মৃত্যু ও প্রকর্তনের এক অধ্যাক্ষতত্ত্ব ব্যক্ত করেছেন। মার্ডার ইন বিভারিশ্বল' (Murder in the Cathedras, 1935), 'দি ফ্যামিলি বিইউনিয়ন' The Family Rennion, 1939) এবং 'দি ককটেল পার্টি' (The Cocktail

Party, 1949 ) সেই ওল্পের নাট্যায়িত অভিজ্ঞান । অলিমটের মননশীলভার পরিচল্প আছে তাঁর অন্য দু'টি নাটকেও—'দি কন্ফিডেনশিয়াল ক্লাক' ('The Confidential Clerk, 1953) ও 'দ্য এল্ডার স্টেট্স্ম্যান' (The Elder Statesmac, 1958)। ডল্ফ্. এইচ. অডেন (Auden) ও ক্লিটোফার ইশারউড (Isherwood) ব্লেমভাবে তিনটি পদ্য-নাটক লিখেছিলেন। স্মাকালীন জীবনের ব্যঙ্গচিত্র হিসাবে সেগলে ক্ষরণীয়—'দি ডগ বিনিথ দি ক্ষিন' (The Dog Beneath the Skin 1935), 'দ্য আমেণ্ট অব এফ সিল্ল' (The Assent of F6, 1986) এবং 'জন দি ফ্লিট্যার' (On the Frontier, 1988)। আরো সাল্প্রতিককালে পদ্য-নাটক রচনায় স্বাধিক সফল ক্রিস্টোফার জাই (Fry)। তাঁর নাটকে কাব্যের আনন্দ ক্রিন্ট্রতা এক নতুন দুগীপ্তর সম্বানদের আমাদের। ফ্রাইয়ের'দি লেডি'জ নট ফর বার্নিং' (The Lady's Not for Burning, 1949) এবং 'এ ফ্রিনল্ক ট্লিফের্ডেন্ট্রেপ্রেণ্টার বিক্রেন্সেন্ট্রের্ডিরেণ্ডার বার্টিরের সম্বান্তির মধ্যে উল্লেখ্যারা।

বর্তমান শতকের পণ্ডাশের দশকে বেশ করেকজন বিত্তবিভি ও চমকপ্রদ নাট্য প্রতিভার সাক্ষাৎ পাওয়া স্বায় । এ'দের মধ্যে নাম করতে হয় 'আবসার্ড' ( Absurd ) নাটকের রচয়িতা স্যাম্য়েল বেকেট (Beckett), লুক্ ব্যাক্ ইন্ আঙ্গার (Look Back in Anger, 1955) খ্যাত অসবোন (Osborne), আন্ত ওয়েসকার ( Wesker ), স্নারল্ড পিনটার (Piater) প্রমুখেরা। বেকেটের আলোডন স্থিকারী রচনা 'ওয়েটিং ফর গোডো' (Waiting for Godot) আধানিক আত্মরুসকারী সমাজের কিন্তৃত অর্থাহীনভার এক অভিনব নাটার্প। অসবোর্নের 'লুকু বাকে ইন্ আসার, এক রাগী যুবকের ক্রোধের প্রকাশ। ওয়েস্কার খ্যাতি লাভ করেছিলেন তার চয়ী-নাটক (trilogy plays) 'চিকেন স্পু উইথা বালি' / Chicken Soup With Barley, 1959 ) 'রাট্স্' ( Roots, 195 ) এবং আ' স্মা'ম টকিং আবাউট' জেরজালেম (I'm Talking About Jerusalem, 19-0) -এর জন্য : সর্বব্যাপী ছল্ম-সংক্ষতির কুফলের বিরুদ্ধে সমাজবাদী ভারাদর্শের সমর্থনে এই নাটকগুলিতে প্রয়স্কার ইংলডের শ্রমিকশ্রেণীর একটি ঐতিহাসিক ধারাবাহিকতা ও তার প্রকৃত অবস্থা তুলে ধরেছিলেন। পিন্টার একজন সফল কর্মোড লেখক যাঁর ছোটো আকারের নাটকগুলি কিন্তু যথেগুট মঞ্চসফল। নাম করা যেতে পারে 'দি বার্থাড়ে পার্টি' ( The Birthday Party, 1958 ) এবং 'দি কেয়ারটেকার' ( The Caretaker, 1960 )-ag !

ভিক্টোরীয় যুগের শেষভাগ থেকে বর্তমান শতকের প্রথম পঞ্চাশ ষাট বছরে এতা বেশী সংখ্যক নাট্যকার এসেছেন এবং এতাে বিভিন্ন রকম পরীক্ষা-নিরীক্ষার মধ্য দিয়ে আধুনিক নাটকের অগ্রগতি হয়েছে যে এই পরিক্রমার স্থানাভাবহেতু প্রত্যেকের অবদান নিয়ে বিশদ আলোচনা সম্ভব হলাে না । কেউ কেউ হয়তাে বা

জনবধানতাবশত বাদ পড়েও থাকতে পারেন। ভিক্টোরীর বুগে ভিকেশ্স, থাকারে,
জন্ধ এলিয়ট, মেরেভিথ ও রণিটদের হাতে যে উপন্যাসনিপপ ব্যাপক বিশ্রার লঙে
করেছিলো, বিশ শতকের প্রথম তিন দশকে সেই উপন্যাসই অপরাপর সাহিত্যর প
বথা নাটক ও কবিত। ইত্যাদিকে জনপ্রিরতা ও গ্রেছে ছাপিয়ে গিয়েছিলো।
কৈন্যাসিকেরা এই শিলেপর স্বকীরতা সম্পর্কে কমেই আরে৷ সচেতন হরে উঠছিলেন।
গঠেনকোশল কিংব৷ কাহিনীবিন্যাসের রীতি বিষয়ে, চারহচিত্রনের পম্পতি বিষয়ে
জনেক বেশী আগ্রহ দেখা যাজিলো। দার্শনিক ভাবনা, রাজনৈতিক মতাদর্শ, সামাজিক
পারিবারিক সমস্যা ইত্যাদির বাহন হিসেবেও উপন্যাসকোধনেকে গ্রহণ করেছিলেন।
আধার কেউ কেউ পর্ষ বেক্লনের মতো সাংবাদিকতার চারে কিন্টো দ্বাধ বজায় রেখে
কাবনকে দেখবার চেণ্টা করছিলেন। কারোর কারোর কাছে নান্দনিক উৎকর্ষের
প্রশানিই ছিলো গ্রেম্পেশ্র।

এই পর্বের উপন্যাসে করাসী ও রুণ দেশীর দেখকদের প্রভাবও ছিলো উক্লেখ করার মতে। ক্সবেরার, জোলা, মোঁপাসা এবং সর্বোপরি বালজাক ছিলেন 'প্রকৃতিবাদী' (Naturalistic) রচনালৈলীর পথপ্রদর্শক এবং বাজবজীবনের হ্বেহ্ চিত্রণে ও গঠনরীতিতে আর্থানক ইংরাজী উপন্যাসে এ'দের প্রভাব বংঘণ্ট। এছাড়া গভবেতিস্কিও টলস্টর এর রচনা থেকে ইংরেজ উপন্যাসকারেরা উৎসাহিত হরেছিলেন সানব প্রকৃতির অন্বেরণে ও বিস্কৃত-পরিসর জীবনের উপলব্বিতে।

বর্তমান শতকের একেবারে গোড়ার উপন্যাসিকর্পে আমরা বাদের পাই ভাদের রধো গলস্ওয়াদির কথা আগেই বলা হয়েছে। এই সঙ্গেই উক্তোধ করা হয়ে থাকে जात म्ड (तत्तरें ( Bennett ) ७ वर्षे कि. उद्धन्त् ( Wells )-वन नाम । त्यान এক সহান্ত্তিশীল, নিরপেক লেখক যিনি সাধারণ মান্বদের জীবনের বাজৰিনিক বিবরণ আমাদের কাছে পেশ করেছেন তাঁর 'দ্য ঞচ ওরাইড্স টেল' ( The Old Wives' Tale, 1903), 'রাইসিন্যান দেটপ্র' ('Riccyman Steps, 1923) প্রভৃতি উপন্যাসে। বিভিন্ন বিষয়ে অবিরয়ে লিখেছেন ওরেল্স্ এবং তাঁর অসংশ মচনার মধ্যে বিশেষ জনপ্রিয় হয়েছিলো বৈজ্ঞানিক রোমাণসগরিল—'দি টাইম মেশিন' , The Time Machine, 1895), 'লা ইনডিজিব্ল ম্যান' ( The Invalible Man, 1897 ), 'না ওরার অব দা ওয়াকর্ড'স্' ( The War of The Worlds, 1898 ) প্রভৃতি ৷ ১৯০৫-এ প্রকাশিত কিপ্স্' (Kipps) থেকেই ওয়েলনের রচনার আড় ফেরে। তিনি সমকালীন সমাজ-বাস্তবের প্রতি আকর্ষণ বোধ করেন এবং এক সহৰ কোতুৰপরতার তাঁর পর্যবেক্ষণ ও অভিজ্ঞতাকে স্কৃতিরে তোলেন 'টোনো-বাকে ( Tono-Bungay, 1909 ) 'দি হিল্পি অৰ মিঃ পলি' ( The History of Mr. Polly, 1910) ইত্যাদি উপন্যাসে: তাঁর ইসামাজিক-রাজনৈতিক খ্যান-ধারণা এবং রচনাকোশল ছাড়াও চরিত্র নিমাণে ও রসবোগে ওরেল্ন্ এক উত্তীর্ণ ক্ষীবনশিক্ষী।

জাতিতে পোলিশ জোনেফ কনরাড (Conrad) ছিলেন সর্ব অথেই এক বিশ্বনাগরিকও আধ্নিকজীবনের জটিলতা ওমানবটৈতনার ভাষাকার। সম্দ্রধাল ও তার দ্বংসাংগিক ও রহসামর অভিজ্ঞতাগন্ত্তিকে নিয়েই কনরাডের অসামানা কাহিনীগর্নিল গড়ে উঠেছে। ভাষার সম্পদ ও ঐশ্বরে, মনজ্ঞাত্তিক বিশেষণের অসাধারণছে, প্রকৃতি ও মান্বের সংগ্রামের চিরন্তনভাষ কনরাডের উপন্যাস উশ্ভাসিত। হার্ডির মতো এক ট্রাজিক বিপল্লতা কন্যাডে থাকলেও বিনাশ ও সংকটের ঘোর দ্বর্যোগর মাঝেও মান্বের সাহস্য, সহনশীলতা ও বিশ্বস্ততার ম্ল্যাবাম ম্হ্রের্ডগ্রিল উশ্জ্বল কনরাডের উপন্যাস-গলেগ। ভার সমধিক পার্রিচত উপন্যাসগ্র্লি হলো 'দি নিগার অব দি নার্সিসাস, (The Nigger of the Narcissus, 1897), ভার্ড জিম' (Lord Jim, 1900), 'নসন্তোমো' (Nostromo, 1904) 'দি শ্যাডো লাইন' The Shadow Line, 1917), দ্য অ্যাবো অব গোলড' (The Arrow of Gold, 1919) প্রভৃতি। ছোটোগলপ রচনাতেও কনবাড তার জন্মবাক্ষিম, গদার্গীত ও চারেছিয়াণির দক্ষতাব স্বাক্ষর বেথেছিলেন।

প্রথম িশ্বযুদ্ধের পূর্ববর্তী পর্বের উপন্যাসের ক্ষেত্রে মার উল্লেখের দাবী রাখেন জর্জ মার (Moor), জর্জ গিসিং ( Gissing ) এবং স্যাম্যেন বাটলার । এ'দের মধ্যে বাটলারের 'Erewhon'-এর বথা ইতেপেরেবিই বলা হয়েছে। এর ্শ্য ভাগ, ( 'Erewhon Revisited' 1901 ) এবং 'দ্য ওয়ে অন এল ফ্লেশ্' ( The Way of All Flesh, 1903 )বাটলারের অপর দুটি গরে খুপুণ বচনা। মূর এক হাটল ও মননশীল লেখক যার গদাশৈলী ছিলো নিপুণ সোন্ধর্যমণিডে । বাস্তবতা ংনর অতীপ্রিয়বোধের এক মিশ্রণ পাওয়া ধার মারের উপন্যাসগলেতে। নাম করা যায় তাঁব 'কনফেশন্স অব এ ইয়ং স্যান' ( Confessions of a Yourg Man, 1888 ), 'এসথার ওয়াটাস', ( Esther Waters, 1894 ), 'দি ব্লক কোরথ' ( Tho Brook Kerith, 1916) ইত্যাদি রচনার। গিনিংয়ের প্রথম দিকের উপনামগানীল এতিবাসী মানুষ্টের জীবনের নিখ্ন ও চিচায়ন। যদিও কোনো গভীর মম্বর্থাধ বা সংস্কারস্পাহা এইসব রচনায় নেই ৷ গিসিংয়ের উপন্যাসে আত্মজৈর্বনিক উপাদান-সনাহ খুব স্পন্ট। তাঁর গঠনশৈলী ও সংলাপ প্রশংসনীয় নয় এবং এক ধরনের বিরস-নৈরাশ্যে পর্নিড়ত তাঁর জীবনদা্তি। 'ভেমস' ( Demos, 1886 ), 'নিউ প্রাব স্ট্রিট' ( New Grub Street, 1898 ), 'দি প্রাইভেট পেপার স্ এব হেনরি রাইস্ক্রুট' ( The Private Papers of Henry Ryecroft, 1903 ) প্রভৃতি করেকটি উপন্যাস সম্ভবত গিসিংকে সমরণীয় করে রাথবে।

দুই মহাযুদ্ধের মধ্যবতাঁ পর্বের উপন্যাসচচার স্বাধিক আলোচিত নাম ভি এইচ লরেন্স। আধ্নিক ৰন্দ্রনিভার সভ্যতার পাঁড়নের বিরুদ্ধে লরেন্স তাঁর উপন্যাসে ঘোষনা করেছিলেন এক প্রতিবাদ। এক স্বভোবিক আদিমতার দিকে, সহজাত প্রবৃদ্ধি ও উদ্দাম আবেগের দিকে তিনি কিরে ক্ষেড চেমেছিলেন, বার মধ্য

দিয়ে কৃতিম, নিম্ফল জীবনের বন্দীশাল্য থেকে মানুষ মূক্ত হবে ৷ শাুংক বা্দ্ধি-ব্রতির পরিবর্তে ইন্দ্রিয়গ্রাহ্য অভিজ্ঞতা ও<sup>1</sup>আবেগের শিহরণকে অনেক বেশী গ্রেড দিয়েছিলেন লরেন্স। দেহবাদ তথা নর-নারীর যৌন সম্পর্ক লরেন্সের উপন্যাসে বারবার এসেছে। তাঁর কয়েকটি রচনা অশ্লীলতার দায়ে নিশ্দিত ও নিষিদ্ধও হয়েছে। তব্ লরেন্সের জীবনদর্শন ও উপন্যাসে তাঁর অভিবান্থিকে শেষ বিচারে বোধহয় নীতির নিরিখে গহি<sup>তি</sup>ত বলে রায় দেওয়া যাবে না। লরেন্স অবশ্য তাঁর আবেগ কিংবা ভাব-ভাবনার তাড়নায় এতথানি মন্দ থেকেছেন তাঁর বিষয় ও চরিতের রাপদানে যে উপন্যাদের গঠনগত দিকগালি প্রায়শই উপেক্ষিত হয়েছে। এক ধর*ো*র প্রকরণগত গৈথিলা লরেন্সের রচনায় নজরে পড়ে যদিও শেষার্গাং ঐসব হুটা জীবন-বোধের প্রথাঢ়তা ও প্রকাশভঙ্গির দ্বীতঃক্ষাত্র তার পাঠকের এনে গাকে না। 'দি হোৱাইট প্রিকক' (The White Peacock, 1911) এবং 'দি ট্রেস্প্সার' ( The Trespasser, 1912 )-এর আংশিক সাফল্যের পর আছাজৈবনিক উপন্যাস 'স্নুস্ এলড লাভাদ' ( Sons and Lovers, 19!3 ) লালেসারে আভির পদপঠি নিয়ে আসে। আয়ের আকর্ষণ ও প্রভাবে যে পল লোরেল ভৈনিক খাসনা ও শন্ধে প্রেমের পরস্পর বিরোধিতায় অবরান্ধ অভিযুদ্ধর মাঝে মাথা কুটে মরে, শিল্পীসভায় ও বৃ**হত্তর জ**ীবনবৃদ্ধে তার মানি আসলে লবেন্সেরই জীবনভাষ্য। নারী-পরেন্ধের ৰন্ধ ও দেহজ সম্পূৰ্ক নিয়ে লেখা 'দি রেইন্বো' (The Rainbow, 1915) নিষিদ্ধ ঘোষিত হয়। এটির শেষাংশ 'উইনেন ইন লাভ' ( Women in Love ) নামে প্রকাশিত হয় ১৯২১ সালে। ১৯২৩-এ কেন্ত্রোয় 'ক্যাণার,' (Kangareo); মহাযুদ্ধকালে তাঁর অভিজ্ঞতা ও অস্টোল্যা ভ্রমণের উপাদানসমূহ অব**লন্দে।** মেশ্বিকো ভ্রমণের অভিন্তভার ভিত্তিতে এরপর লরেন্স লেখেন 'দি শিল্টমাডা সারপেণ্ট' (The Plumed Serpent, 1926) : ১৯২৮-এ এ 'লেভি চাটালি'জ লাভার' (Lady Chatterley's Lover) বেরোলে অম্লীলভার অভিযোগে নিয়ন ২য়ে যায়। এই উপন্যাসে খোলাখালিভাবে নর-নারীর জৈবিক প্রেম ও তার বলিস্ঠ**া**র ছবি তলে ধরেছিলেন লরেন্স। রক্ষণশীলতার আবরণ ছি'ড়ে ধ্বাভাবিক ও পৌরা্ব-দৃস্ত এক প্রেমসম্পর্ক কৈ চিত্রিত করতে চেয়েছিলেন লরেন্স i কঠিন আত্মানঃসন্ধানে রতী লরেন্সের কাছে এই সং ও সম্পূর্ণ প্রেমই ছিলো জীবনের শ্বেডার প্রতীক। উপন্যাস ছাডাও ছোটোগলেপ ও কবিতায় লরেন্স তাঁর প্রতিভার প্রক্রিম রেখে গেছেন।

প্রথম মহাযাকোত্তর পর্বে স্বাপেক্ষা আলোচিত প্রসঙ্গ এক ভিন্ন রীতির মনোবিশেলধণ্যমাঁ উপন্যাস—'ফ্রিম অব কন্শাসনেস্' (Stream of Consciousness)
উপন্যাস। জেমস জয়েস্ (Joyce), ভাজিনিয়া উল্ফ্ (Woolf) এবং ভরোধি
রিচার্ডসন (Richardson) এই নব্য রীতির প্রতিনিধি ছিলেন। উইলিয়াম
জৈষ্ম্ (James) তার Principles of Psychology' (1890) গ্রন্থে 'চৈতন্য-

প্রবাহ' ( Stream of Consciousness ) বলতে চিন্তাচেডনার এক নির্বত্র প্রবাহ-মানতার কথা বলেছিলেন। অনুরূপ ধারণা ছিলো বেগ'স' (Bergson)-এর 'cian vital'-এর তত্ত্ব। জরেস, উল্ফ্ প্রমুখেরা এই 'চৈডনা প্রবাহ'কে আধুনিক मृक्ष्मभौत्र गामा এक মনোবিশেলবণী, अध्या थी तीं शिमात धर्ग करालन या মানব্যনের অন্তর্লীন অনুভব, অর্ধচেতন চিম্বা ও অনুষদ ইত্যাদিকে এক স্বয়ংক্রিয় আত্মকথনের ভঙ্গীতে প্রকাশ করতে সক্ষম হবে। পর্বেসরৌদের মধ্যে 'ট্রিসট্রাম শ্যাণিড' (Tristram Shandy 1767)-র লেখক জারেন্স স্টার্ন' (Sterne), জরু द्मार्खिष्य, धवर 'मि ल्लाखिरे खब क लाखी' ( The Portrait of a Lady, 1801 ) খ্যাত হেনরি ক্রেম্স্। এ'দের মধ্যে ক্রেম্স্ উপন্যাসের গঠন ও রীতি প্রসঙ্গে বিশেষ সচেতন ছিলেন। এছাড়া মেরেডিথ ও জেম্নের রচনায় অস্তম্খীনতার অনেক নিদর্শন লক্ষ্য করা যায়। এই আধ্বনিক উপন্যাসরীতির সঙ্গে সমকালীন মনভাত্তিক গবেষণা ও ধারণার নিকট সম্পর্ক ছিলো। মধ্যেড, ইয়াং প্রমাথের মনো-विकलन ও অবচেতন মানসের নানাবিধ তত্ত এই নব্যরীতির অনুসারী লেখকদের প্রভাবিত করেছিলো। আত্মজীবনীমূলক উপন্যাস 'এ পোট্রেট অব দ্য আর্টিস্ট আক্র ब हेन्द्र भारत' ( A Portrait of the Artist as a Young Man, 1916 )-द এই ব্লীতির প্রথম প্রকাশ দেখা গেলেও তাঁর 'ইউলি(সস' ( Ulysses, 1922 ) গ্রন্থেই জয়েস চৈতন্যপ্রবাহ । রীতির এক বিস্ময়কর শিখরে পৌছন। ভার্বালন শহরের জনৈক লিওপোল্ড স্কুমের মাত চন্দিল ঘণ্টার মানস-ব্রতান্তের এই জটিল বিবরণ স্থান 🗷 কালের সীমা উত্তীর্ণ। এই গদারীতি শেষ পর্যান্ত তার 'ফিনেগানস্ ওয়েক' ( Finnegan's Wake, 1939 ) উপন্যাসে এক অনাধ্যম্যতার প্যায়ে পে<sup>†</sup>ছেছিলো। ভাজিনিয়া উল্ফের উপন্যাসে 'চৈতনাপ্রবাহ' রীতি অনেক বেশী অর্থপূর্ণ নিশ্চর-ভার প্রতিভাত। তাঁর বিশেষবদের স্ক্ষাতা, শিশ্পনোধ, গীতিকাব্যের উচ্ছনাস ইত্যাদি कस्त्रत्मत हारेट डेम एवं तहनाग्रामिक तभी भारेरमागा कस्त्राह । आभाज-मतन কাহিনীর কাঠামোর অন্তরালে তিনি মানুষের অন্তর্জাবনের অপস্যুমানতাকে আভাসিত করেছেন। 'দি লাইটহাউস' ( The Lighthouse, 1927 ) উল্ফের সেরা উপন্যাস। এছাড়া উল্লেখ করা যায় 'জেকব্স্ রুম' ( Jacob's Room., 1922 ), ষ্মিসেস জ্যালোওয়ে' ( Mrs. Dalloway, 1925 ) এবং 'দ্য এয়েজুস্' ( The Waves, 1931): ভরোগি রিচার্ডাসন তার বারো খণ্ডে সম্পূর্ণ গিলাগ্রিমেছ ( Pilgrimage, 1915-1938 ) উপন্যানে 'চৈতন্যপ্রবাহ' রীতির প্রোক্ত করেছিলেন।

অলড্রাস্ হান্ধলি ( Hoxley ) ও ই. এম. ফরস্টার ( Forster ) একই সময় পর্বের অন্য দুই প্রথিতযশা উপন্যাসকার। আধ্যানক সমাজজ্বীবনের মর্ময় ও নিরানন্দ স্বর্শটি বিশেলষণী ও ব্যক্ষাত্মক ভঙ্গীতে উন্থাটন করেছেনা হান্ধলি। বৈদেশ ও ব্যক্ষিপী সরস্ভা তার রচনার প্রধান আকর্ষণ। জ্বোম ইরাল্যে (Cromo

Yellow, 1921), অ্যাণ্টিক হে' (Antic Hay, 1923) প্রভৃতি রচনাব শেলবকট্,তার পর হান্ধালর 'প্রেণ্ট কাউণ্টার প্রেণ্ট' (Point Counter Point, 1928) রাজনৈতিক বিবেষ ও অসহিক্ত্তার বির্ধে এক সোচ্চার প্রতিক্রিয়া। 'রেভ নিউ হ্লান্ড' (Brave New World, 1932) উপন্যাসে বৈজ্ঞানিক যাণ্যিকতার নির্মান্ত এক ভয়াবহ উন্টোকলপরাজ্য (Dystopla)। হান্ধালর অন্যান্য বচনা—'আইলেস ইন গাজা' (Eyeless in Gaza, 1936). 'টাইম মান্ট হ্যাভ এ ন্টপ' (Time Must Have a Stop, 1941) এবং 'এপ অ্যাণ্ড এসেন্স' (Ape and মাণ্ডলেক, 1941)। মার পার্টিভির্মান্ত রচনা দ্টিভির্মান্ত (Howards End, 1910) এবং 'এ প্যাসেজ ট্ইভির্মা' (A Passage to India, 1924) ফ্রন্টার মূল্ড নীতিবাদী এবং আর্থনিক জীবনের বিশ্বখলার মাঝে ব্যক্তিমান্থের সমস্যা নিরে ভাবিত। চরিত্রের অন্তলাকের উপন্যাস কর্বার আকর্ষণে ও নির্মান্থের সমস্যা নিরে ভাবিত। চরিত্রের অন্তলাকের উপন্যাস ইতিহাসে স্মরণীয় নাম।

প্রথম বিশ্বযুদ্ধে প্রত্যক্ষ অংশগ্রহণের অভিজ্ঞতা নিরে গলপ-উপন্যাসের চর্চার্ম নিজেকে নিযুক্ত করেছিলেন এ' যুগের অন্যতম শর্মপ্রতিভা আর্মেস্ট হেমিংওরে (Hemingway)। এই মার্কিন গলপলেথক-উপন্যাসিককে খ্যাতিমান করেছিলো The Sun Also Rises (1926) ভার অন্যান্য উল্লেখবোগ্য র চনা 'A Farewell to Arms' (1929)—প্রথম বিশ্বযুদ্ধে অংশগ্রহণকারী জনৈক কেডেরিক্ষ হেনরী ও ইতালীতে কর্মরতা জনৈকা সেবিকা কার্থেরিনের প্রণয় কাহিনী, যুদ্ধের ভ্রাবহতার প্রেক্ষিতে বর্গিত : স্পেনের গৃহষ্ক্রের অভিজ্ঞতার ভিক্তিতে রচিত Por Whom the Bell Tolls' (1940); জনৈক বৃদ্ধ ধীবরের সমুদ্রেরা সঙ্গে এক সাহসী সংগ্রামের অবিস্মরণীয় রুপ্ত-কাহিনী 'The Old Man and the Sea' (1952)।

তিরিশ দশক ও তার পববর্তী সময়কালে আরো অনেক উপন্যাসিক আছাপ্রকাশ করেছন। এদেব মধ্যে কয়েকজনের উল্লেখ না করলে বর্তমান আলোচনা অসম্পূর্ণ থেকে যাবে। ইভলীন ওয়াফ্ (Wangh) তার ভাইল বভিজ' (Vie Bodies, 1930) এবং 'দি লাভ্ড্ ওয়ান' (The Loved One, 1943) উপন্যাসে সরস ও শেলযাথাক রচনার সার্থাকতা প্রমাণ করেছিলেন। ওয়াফেরই সমসামায়িক প্রাহার শ্রীন (Greene) এই সময়লার সবাপেক্ষা পরিচিত উপন্যাসিক। পরিবেশ নিমাধে ও পারিপান্বিকের নিখ্তি বর্ণনায় গ্রীনের কৃতিছ প্রশ্নাতীত। মান্বের নৈতিক বিধাছন্দ ও বিবেক দংশনের কথা আছে এই ক্যাথলিক লেখকের রচনায়। গ্রীনের প্রায়ন উপন্যাসগ্রীল হলো—'ব্রাইটন রক' (Brighton Rock, 1938)। দি শাওয়ার আছে দি লোরি' (The Power and the Glory, 1940), 'দি হাট অব দি মাটার' (The Heart of the Matter, 1943) ইত্যাদি। জলা ক্রমেলের (Orwell) য়াজনীতি ও সামাজিক সমস্যাবলীর সঙ্গে বৃদ্ধ ছিলেন।

মধ্যবিত্ত সমাজ সম্পর্কে তাঁর ঘুলা ও সর্বাহারা মান্যবদের প্রতি তাঁর সহম্মিত্যিবোধ ছিল স্বিদিত। প্রথম দিকে 'কিপ দ্য আসিপিডিসট্রা ফ্লাইং' (Keep the Aspidistia Flying, 1986) ও 'দি রোড টু উইগ্যান পায়ার' ( The Road to Wigan Pier, 1937 )-এর মতো পর্যবেক্ষণ নিভরি, তথ্যসমূদ্ধ উপন্যাসের পর ওরওয়েল 'অ্যানিমাল ফাম' ( Animai Farm, 1945 ) নামে একটি বাসর পক লেখেন যাতে সামাবাদী আদশে র এবনমন বিধ্যুত হয়েছে ৷ 'নাইনটিন' এইটি-ফোর ( Niveteen Eighty-Four, 1949 )-এ লেখুম এক ভ্রাবহ ও তিক্ক ভবিষ্যুৎ চিত্রিত করেছেন একনায়কতনত্তী শাসনাধীন বিটেনের। দ্বিতীয় মধ্যযুদ্ধ-পূর্ব প্রজম্মের অপর এক বিশিষ্ট উপন্যাসিক সি. পি ফেনা ( Snow )। খিনি প্রথম বিশ্বধান্তোত্তর ইংরেজ সমাজের ক্রনবিকাশের চেহারাটা ফ্রটিয়ে তলতে চেয়েছেন তাঁর প্রতিনিধি লিউইস এলিয়ট চরিত্রের মধ্য দিয়ে। স্টেক্সার্স অ্যান্ড রাদার্স (Strangers and Brother, 1940 ), कि आक्रोर (The Masters, 1951 ) এবং 'कि निष्ठ स्मन' ( The New Mes. 1954 ) দেনা-র কয়েকটি পরিচিত উপন্যাস । পঞ্চাশ দশকের অপরাপর ঔপন্যাসিকদের মধ্যে উল্লেখযোগ্য উই লিয়াম গোলডিং (Golding), লবেন্স ভুৱেল (Dureli), আন্ত্রাস উটলস্ন ( Willon ), কিংসলে আমিস ( Amis ), জন ওয়েন ( Wain ) এবং আইরিস মারভক ( Murdoch )।

ভিক্টোরীর যুগ-সংক্রান্থিপরে ওয়াতার পেটারের কলাকৈবল্যবাদের অনুসারী কবি ও ন্যটাকারের যে আন্দোলনের স্ত্রপাত করেন তার উৎস ছিলো প্রি-র্যাফেলাইট কাব-নিক্পীদের প্রেবণা। এই আন্দোলনের সঙ্গে বৃদ্ধ কবিদের মধ্যে লায়োনেল জনসন ও আনে ইট ভাউসনের নাম ইতোপার্বেই করা হয়েছে। কিন্তু জীবনের রুঢ় বাস্তবতাকে এড়িয়ে এই নন্দনবাদী প্রবাস স্থায়ী হতে পার্রেন। বিংশ শতাব্দার গোড়া থেকেই এর বিরুনে এক রোমাণিল প্রতিক্রেয়া লক্ষ্য করা যায়। সারল্য ও বাস্তবতার সংখন, নিমর্গপ্রীতি, রোমাণিল জানাব্দীরে অন্করণ ইত্যাদি ছিলো এই নতুন কবিতার সাধারণ বৈশিষ্টা। পঞ্চম কর্জের রাজস্বনালের এই কবিতা জির্মানা (Georgian) কবিতা নামে অভিহিত হয়ে থাকে।

১৯১২ থেকে ১৯২১ পর্যাং হ্যারক্ত মনরো (Monro)-র 'পোনেট্রি ব্কশপ' থেকে পাঁচ খণ্ডে 'জির্জিয়ান' কবিতার সংকলন প্রকাশিত হয়েছিলো। এই কাব্যপোণ্ডীর মধ্যে ছিলেন র্পাট রাক (Brooke), এড্রান্ডেন (Blunden), ডর্ব্ এই, ডেভিস (Davles), ওয়াল্টার ডি লা মেয়ার (dela Mare), জন মেস্ফিক্ড (Masefield , ডর্ব, ডর্ব, গিব্সন (Gibson), লেসলে আাবারক্রন্বি (Abercrombie) প্রমুখ। এপের মধ্যে ডি লা মেয়ার তার কবিতায় স্বপ্রময়তা ও অতিপ্রাকৃত কুহক্স্নিটর জন্য কোল্রিজের গোরভুক্ত বলে বিবেচিত হয়ে থাকেন। জাস্ফিক্ডর প্রথম পর্বের কবিতা সাম্ভিক অভিযানের রোমাঞ্চ নিয়ে। তাঁর প্রবর্তী কবিতায় বাস্তবতার সঙ্গে প্রকৃতিপ্রমের সংশার সমন্বর মটোছলো। বানডেন ম্লেড'ঃ

ছিলেন প্রামন্ত্রীবনের শাস্ত্র মাধ্যে ও প্রাকৃতিক সৌন্দর্বের কবি । ছন্দের সংক্ষাতা ও পর্যবেক্ষণের যথার্থতা তাঁর কাব্যের বড আকর্ষণ । ডেভিসের কবিতার ওয়ার্ডার ওয়ার্ডার প্রথার্থের প্রকৃতিপ্রেমের সহজ স্বাভাবিকতা চোখে পড়ে । তাঁর কবিতা বণমর হ চিশ্রোপম । আন্বাবর্জান আবের ও চিশ্বনের চমংকার ভারসামা ও জন্দকুশলতার জন্য পরিচিত ছিলেন । ব্যাল ফ হ্রসন (Hodgeon) তিলেন এই গোড়ীর শপর এক প্রতিশ্রুতিবান কবি ।

বিশাশতকের প্রাথমন সাণ্ডিক সরিষ করি ছিলোল বাট গ্রিছার (Bridges) যিনি ১৮৭৩ থেকে পঞ্চাশ করের গোটো কায়েক্ট টালেন্ট টালেন্ট তাঁক ছিলেন্ট প্রাথম প্রায়েক্ট গলেন্ট তাঁক ছিলেন্ট প্রায়েক্ট গলেন্ট তাঁক ছিলেন্ট প্রায়েক্ট গলেন্ট করেন্ট করেন্ট করেন্ট করেন্ট হালা হবলা হবলা। সোলে লিকিবন্ট বচনা ছাডা চাবাঞ্চন সনালী হবলে থাকবেন্ট তাঁক দীব বাছিল, গিলেন্ট সালেন্ট উটি (The Testament of Beauty, 1929) বাছনাঃ

িন্দ্ৰ শাকৰ বিভিন্ন বিষয়ে তাতি বিষয়ে সাধান বিষয়ে প্ৰাণ্ড বিষয়ে সাধান কৰিব বিষয়ে বিষয়ে

প্রথম মহাযুক্তের অভ্তপার্ব অভিজ্ঞতা একদল তুমুণ কবিকে সাহিত্যের দ্ববাবে গশ কবেছিলো যাদের মধ্যে অন্তত ভিনজন বুপার্ট রুক, উইলক্ষেড ওয়েন (Owen) বিং সিগন্ধিত সাসনুন (Sassoon) বিশেষ উল্লেখবোগ্য। এছাড়া জুনিয়েন গ্রেনফেল Grenfell), সি. এইচ সবলি (Sorley), এডমান্ড রানডেন (Blunden) এবং রেন্স বিনিয়ন (Buyon)-এরও নাম কবা যেতে পারে। রুকের কাছে এই মধা ক্ষের আগনুন এক শুদ্ধির আগনুন তথা মুদ্ধির মহিমা। জন্ধার ঐতিহ্যান,সাবী কি-এব কবিতায় শোনা গিরেছিলো কর্তব্য ও দেশপ্রেমের মহান বাণী। এক বামান্টিক ভারাল্বের বাছবের রুড্ডা আছ্মে ছ্রেছিলো কন। জন্যপ্রেক ওরেন

তার ব্যক্তিগত অভিজ্ঞতার ভিত্তিতে যুদ্ধের ভরাবহ ধ্বনে ও নিষ্ঠারতার চিত্র ফুটিরে সুলেছিলেন তার কবিতায়। তার উদ্দেশ্য সম্পর্কে গুরেন নিজেই বলেছিলেন 'I am not concerned with Poetry, My subject is War, and the pity of War. The Poetry, is in the pity.' প্রয়েন-এর 'Strange Meeting' 'Futility' প্রভৃতি কবিতায় এক কর্মণ বিনন্তির গভীর ব্যক্ষনা মূর্ত হয়ে উঠেছে বৃদ্ধক্রে নিহত কবি ওয়েনের মতো যুদ্ধক্রেত, পঙ্গা কবি সাস্থানও মহাযুদ্ধের বৃদ্ধিকর রক্ষয় ও ধর্ণনের নির্দ্ধে সোচ্যার হয়েছিলেন। অনেক সমালোচক অবশ্য সাস্থানের কবিতায় যুদ্ধের ভ্রাবহতার মর্মান্ত্র চিত্রায়নের মাথে একধ্রনের যাল্যকভার কথা বলেন। 'কাউণ্টার আ্যাটাক্' (Connter-attack, 1918) ও 'ওয়ার পোয়েম্স (War Poems, 1919) সাস্থানের বৃদ্ধ বিষয়ক কবিতার সংকলন।

জি. এম হপ্রিকস ( Hopkins ) নিছক কালবিচারে ভিক্টোরীয় ব্বের কবি ব্যক্তির হলেও তাঁর কবিতার প্রথম প্রকাশিত হয় রিভেসের উদ্যোগে ১৯১৮ শ্লীন্টান্দে। হপ্রিকেসের কবিতায় সৌন্দর্যবাধ, প্রকৃতিপ্রেম ও ঈশ্বরচেতনার এই জান্দেম ভারল্যেকের সম্থান পাওয়া যায়। এছাড়া তাঁর ছন্দবৈচিত্রা—'Sprung shythm' ও 'Counterpointing'—এলিয়ট, ওয়েন প্রমূথ কবিদের ওপর ব্যেশ প্রভাব ফেলেছিলো।

যাকিন কবি রবার্ট হল্ট (Frost) এলিয়টের মতে। ইংলডে এনে ইংরাছা কবিতার জগতে পাকাপাকিভাবে জায়গা করে নিরেছিলেন। 'A Boy's Wil (1913), 'North of Boston' (1914) ইত্যাদি কাব্যগ্রন্থ ও পাউন্ড, এডওয়াড ইমানে প্রায় কবি সাহচর্য হল্টকে পরিচিতি দিরেছিলো। ১৯১৫-তে হল্ট নিজভূটে ফিরে বান এবং তার কবিসস্তাকে দেন উল্জাক পরিগতি। তার 'Mountair Arrival' (1916); 'New Hampshire' (1923), 'West—Running Brook (1928), A Further Range' (1936), 'A witness Tree' (1942) ইত্যাদি কাব্যসংকলন ইরোজী ভাষার কাব্যসাহিত্যের স্থায়ী সম্পদ। সহজ ও স্বাভাবিব বিষয় ও সাধারণ সংলাপধ্যা ভাষা ও ভঙ্গিতে লেখা ফ্রন্টের কবিতা মনকে সাবলীক ভাবে ছারে যায়।

উপনাসিক লরেশ্স কবিতা রচনাতেও স্বকীয়তার পরিচয় দিয়েছিলেন।
উপনাসের মতো তাঁর কবিতাও এক আবেগতাড়িত মানসের মর্যাবেদনা ও সংবেদন
শীলতার পরিচয়বাহী। ১৯১০ থেকে শরের করে কুড়ি বছরেরও বেশী সমর ধরে
অজন্ত চমকপ্রদ কবিতা লরেশ্স আমাদের উপহার দিয়েছেন।

বর্তমান শতকের রিশ দশকে প্রথম মহাবন্ধোন্তর রাজনৈতিক-অর্থনৈতিক-সামাজিক সংকটের আলোড়িত সমরে কবি হিসাবে আমরা পেরেছিলাম ভর-এইচ অছেন ( Auden ), স্টিকেন স্পেন্ডার ( Spender ), সিসিল ডে লুইস ( Da: ﴿ Lowis ) এবং লুই ম্যাক্নিস্ ( Macneico ) কে। দারিরা, বেদরৌ, ফ্যাসিবাদী শত্তির আম্ফালন ও সোভিয়েত বিপ্লবের মহান আদর্শের প্রেরণা ইত্যাদির পটভূমিতে এই কবিরা এক অনুপ্লাণিত প্রজন্ম ও তার প্রগতিবাদী চিন্তাচেতনাকে তাঁদের কবিতায় স্থান দিয়েছিলেন। কমিউনিস্ট প্যাটি ও স্পেনের গৃহযুন্ধকে কেন্দ্র করে ফ্যাসিবাদবিরোধী আন্দোলনে এরা অগ্রণী ছিলেন। অডেন ছিলেন এই কবিগোন্ঠীর নেতা ও প্রেরণাস্থল। তাঁর বিখ্যাত কাবাগ্রন্থগুলি হলো—'দ্য অরেটর্স্' (The Orators, 1932), 'লুক্ স্থেজার' (Look Stranger, 1936), আনাদার টাইম (Another Time, 1940) প্রভৃতি। স্পেডারের কবিতা তুলনার অনেক অন্ধর্মাণী ও অনুভূতি-নিভার। ডে লুইসের কবিতাতে বামপন্থী মতাদর্শের শাশাপাশি প্রকৃতিচেতনা ও লিরিকের লক্ষণগ্লি স্পণ্টই লক্ষ্য করা যায়। ম্যাকনিস্ অডেন-গোন্ঠীভূত্ত হলেও তাঁর ভাষা ব্যবহার ও শৈলী বিষয়ে মনোযোগ ছাঁকে এক স্বতন্ত আসন দিয়েছে। আর্থনিক কাব্যের ইতিহাসে অডেন-গোন্ঠীভূত্ত কবিরা ওয়েন ও এলিয়টের ধারায় এক ভিন্ন বেধে ও বিশ্বাসের কবিতার জন্ম দিয়েছিলেন।

দ্বিতীয় বিশ্বযুদ্ধান্তর কবিতার প্রথম উল্লেখযোগ্য নাম ডিলান ট্যাস (Thomas)
— নৈও রোমাণ্টিকতার প্রবন্ধা ও বৃদ্ধিবাদের ঘার বিরোধী। এই পর্বের দ্ই
প্রতিষ্ঠিত কবি জর্জ বাকার (Barker) ও ডেভিড গ্যাসকরনে (Gascoyne)।
ভার জনপ্রিয়ভার নিরিখে স্মরণীয় জন বেট্জিম্যান (Betjemau)-এর নাম। এ ছাড়া
লিখেছেন বা লিখে চলেছেন টেড হিউজ (Hughes), থম্ গান (Gunn), ফিলিপ
লার্কিন (Larkin), জর্জ গ্যাকবেথ (Macbeth)। হিউম্-এর ইমেজিস্ট আন্দোলন,
গাউন্দের ভরটিসিস্ম্, ইরেট্সের সিম্বলইজ্ম্, এলিয়ট প্রম্থের ক্যাসিস্ম্
ইত্যাদি হয়ে এভাবেই আধ্নিক ইংরাজী কবিতার দিগদেও ক্রমণ সম্প্রমাবিত হছে।

# এলিজাবেথের ধৃগ: উইলিয়ম শেক্সপীয়ার এলিজাবেথীর মুগের সামগ্রিক পরিচর:

রাণী এলিকাবেথের শাসনকাল (১৫৫৮—১৬০৩) ইংবাজী সাহিত্যের ইতিহাসে প্রকৃতই এক স্বর্ণবৃগ । কবিডা, গদ্য ও স্বোপরি নাটকের ক্ষেপ্রে এলিকাবেথের বৃগ সামগ্রিক অনুশীলন ও উৎক্ষের বৃগ । অবশা সাহিত্য আলোচনার স্মৃবিধার্থে ছে বৃগবিচার তা, সর্বাদা নাজনৈতিক তথা প্রশাসনিক ইতিহাসের সাল-তারিথ মেনে হর না । এলিকাবেথায় সাহিত্যের পর্যালোচনায় আমরা তাই স্বাধিক গ্রেম্বেশ্র্ণে সময়কাল বলে চিকিত করে থাকি ১৫৮০ থেকে ১৬২০, এই বছরগ্রলিকে । এলিকাবেথের সিংহাসন লাভেব অনেক ৰহর পর থেকে চার শাসন অবসানের কিছুকাল পর পর্যান্থ ।

রোমক চার্চের কর্তৃত্ববিরোধী রিফর্মেশন আপোলন এবং প্রথম চালসের শাসনাধীন ইংলাদেও গৃথিববাদজনিত বাজনৈতিক অভিরতা—এই দুয়ের মধাবতী জালজাবেথীয় যুগ ছিলো আপেক্কিক ছিতাবহা ও শাস্তির যুগ। সংস্কারপাহী প্রোটেস্টাটেও পোপের জন্গামী ক্যাথালকদের মধ্যেকার বিশ্বেষ ও সংঘর্ষ যেমন এই সমসে প্রশামিত ইংগছিলো, তেননি রাজা ও পালামেটের দার-সংঘাত বাজনৈতিক তথা সামাজিক জীবনের স্বাহ্থিতিব ক্ষেত্র কোনো সংকট স্বাহিট করোন। আর এই স্বাহ্থিত সর প্রকার সাথিতিক রথা বৌশাদ চার্চার পাজ ছিলো অপরিসাম সহারক। ক্ষরণা সামন্থ গাল্ডিক সমাজের এভাছবে, ধনীয়, নাজনৈতিক অবং অথনৈতিক ক্ষেত্রে বিক্লোভ ও দার ছিলো না অনন নয়। চার্চার ও জাজ হতপোর বিব্যুগ্দে পিউরিটানদের লড়াই এটা বাজতপ্রের বির্শ্বে নানাবিধ প্রসন্থেষ তথা ভূপবার্মাও বলিকদের অর্থনিতিক সংকট স্বাহ্টিকরা কার্যকলাপ ইত্যালি সামন্থ সনাজ থেকে প্রতিবাদী ব্যক্ষয়ে ইংগ্যান্ডের উত্তর্গের ভিত্তিক, প্রস্তুত করিছিলো।

চতুর্ব শতকে ইতালীতে স্তিত ইউলাপি। নাজাগাবল ( Renaissance )-এর শুভাব ও প্রতিক্রিয়া ইংল্যান্ডে একে পেনিছেছিল। যেতেশ শতকের শেব ভাগে। অপেনী শিবপ-সাহিত্যের অনুশীলন, দর্শনি ও বিজ্ঞান চচরি নতুন নতুন দিকচিছ, রোমাণ্ডকর নৌ-প্রতিবান, বাণিকা তথা উপনিবেশের সম্প্রমারণ ইত্যাদি এক নবজারত জাতিসভার, এক নতুন বিশ্ববীক্ষার জন্ম দিয়েছিলো। ইংরেজী ভাষাও উল্লেখযোগ্য সম্পির্ম অর্থন কর্মান্তী, লাতিন ও গ্রাক ভাষার প্রভাবে। বিদ্যোৎসাহী মানবতন্ত্রী (humanist) বহুমুখী জানচচার কলেএলিজাবেশীয় ইংল্যাণ্ডে তর্জারিছ ছরেছিলো ইউরোপীর নবজাগৃতির জোয়ার। কল্বাস ও তার পরবর্তী সম্মান্ত জাভিবাতীরা, কোপারনিকাস, কেপ্লার, গালিলিও-এমতো বিজ্ঞানীরা, দান্তে, পেরার্ক, বোজাচিওর মতো কবি-সাহিত্যিকরা বছনা করেছিলেন এই নবজাগরণের ভিতিভূমি

ৰ পরিমাণ্ডল । এলিকাবেথীয় সাহিত্যে এই নবজাগবণ বা মানবতাবাদ (Humanism) এর ব্যাপক প্রতিফলন ঘটেছিলো।

ধ্বদা সাহিত্য তথা জ্ঞানবিজ্ঞানের অন্শীলন ও প্নর্ত্জীবনের পাশাপাশি রোমাণ্টিকতারও উদ্যেষ হয়েছিলো এ ল্জাবেথীয় সাহিত্যে। দ্রবতী, বিক্ষয়কর ও স্পরের অন্সাধান যথার্থই এক রোমাণ্টিক অন্বেষণ, এলিজাবেথীয় সাহিত্যের সকল বিভাগেই যার উপস্থিতি নজরে পড়ে। স্পেনসার ও সিজ্নীর কবিতায়, শেক্সপীয়ার ও মারলো-র নাটকে রোমাণ্টিকতার এই লক্ষণ থ্রই স্প্ট।

১৫৮০-র পরবর্তী বছরগা,লিতে রাজনৈতিক সা্স্থিতির সঙ্গে সঙ্গে ব্যন্ধি পেয়ে-ছিলো জাতীয়তাবোধ ও জাতীয় ঐকোর ধারণা। ১৫৮৮-তে জাতীয় নৌবাহিনীর হাতে পরাক্রা**ন্ত** স্পেনের নৌবহর প্যেদিস্ত হবার পর এই ভাতীয়ভাবোধ আবো বিস্তার **লাভ করে। ফলতঃ এলিজাবেথের আম**লে বে-আইনী ঘোষিত ক্যাথলিদদের বিদ্রোথ জাতীয়তাবোধের উন্দীপনায় চাপা পড়ে যায়। স্প্যানিশ আমাভাব পরবর্তী এই জাতীয় ঐক্যের দশকই ছিলো শেক্সপীয়ার-এর নাট্যকান জীবনের প্রথমার্ধের প্রেক্ষাপট । এই রাজনৈতিক ভারসামা তথা জাতীয়তাবোধের উদ্দীপনা অবশাই দীর্ঘস্থায়ী হয়নি ৷ সপ্তদশ শতকেব গোড়া থেকেই নতুন ছপেরর সত্রেপাত ষার পরিণতি প্রোম্লিখিত গ্রেবিবাদ-জনিত গস্থির পরিস্থিতিতে। শেকাসপীয়াঝের ইতিহাসাশ্ররী নাটকগ,লিতে ও বোমাণিট্র কনেতিসমূহে স্কৃষ্টিত ও ভারসাম্যের উ•জবলতা সহজলক্ষা। কিন্তু তাঁর নাট্যকার জীবনের খিতীয়ার্মে রচিত ট্রাজিডি-গ**্রিল** নতুন সংকট ও সংঘর্ষের প্রেক্ষাপটটিনেই মনে করিছে দেন। এই পর্বের ক্ষেডিধ্যা নাটকগালিও ক্ষরধানা সামাজিক-রাজনৈতিক সংকটের পরিপ্রেক্ষিতেই র্বাচত হয়েছিলো।

কবিতার ক্ষেত্রে স্বাপেক। উল্লেখগোগ্য ঘটনা হিসেবে বলা যায় চতুদ শপদী কবিতা (Sonnet) এবং অফিস্যাক্ষর ছন্দের (Blank Verse) প্রচলন। পেরার্ড প্রবিতা তি চতুদ শিশদী কবিতাকে ইংবাজী সাহিত্যের চৌহন্দির ভেতরে নিয়ে আসেন ওয়াএট (Wyatt) একা সারে (Barl of Surrey) এবং পরে সিডনী, স্পেনসার ও স্বোপিব শেক্সপীয়ার এই সনেটরীতি গ্রহণ, অন্শোলন ও পরিমাজনা করেন। পেরাকীয় সনেটরীতি শেক্সপীয়ারের হাতে এক নতুন রূপ ও বাজনালোচ করে।

নানাবিধ ধর্মীয় বিতর্ক এবং সাহিত্য-বিজ্ঞান-দর্শনের ক্ষেত্রে জ্ঞানচচাকে কেন্দ্র করে ইংরাজী গদাও এলিজাবেথীয় যুগে যথেণ্ট সমৃদ্ধি অর্জন করেছিলো। টমাস মার (More) ও রজার অ্যাস্চাম (Ascham)-এর হাতে যে গদ্যের স্চনা তা শরিণত হরেছিলো। রিচার্ড হ্কোর (Hooker) ও ক্লান্সিস বেকন (Bacon)-এর গদ্যশৈলীতে। এলিজাবেথীয় গদ্যের আর এক গ্রেজ্পূর্ণ ব্যক্তিম ছিলেন জন লিলি (Lyly) যার বিখ্যাত রচনা "ইউফ্রিস" (Euphues, ১৫৭৯ ও ১৫৮০)-এর

দ্রাহ ও প্রীড়াদায়ক গদ্যরীতি পরবর্তী প্রধারের ইংরাজী গদ্যে প্রত্যাখ্যাক্ত হয়েছিলো।

এলিজাবেথের ইংল্যান্ডে স্বচাইতে জ্মজ্মাট ও বর্ণময় ছিলো নাটাশলাগ্নিল।
"কাটেন" (Gutaia), "থিয়েটার" (Tacatre) ও "শ্লোব" (Globs)-এর
কতা রঙ্গমন্তানিল প্রত্যেক বিকেলে ভরে উঠ্তো নানা শ্রেণীর বিপ্লে সংখ্যক দর্শক
ক্মাগ্রমে। এলিজাবেথীর নাটকের প্রবাদপ্রেষ্ শেক্সপীরার ছড়োও ছিলেন টমাক
কিছ্ (Kyd) ও ক্রিন্টোফার মারলো (Marlowe) সহ আরো অনেক প্রতিভাষে
নাটাকার। এশেদী নাট্যকারনের মধ্যে প্রটাস (Plautus), টেরেন্স (Terence)
ও সেনেকা (Seneca) এলিজাবেথীর নাট্যমোদীদের খ্রু প্রিয় ছিলেন।
ইউনিভাসিটি উইট্স্' (University Wits) বলে খ্যাত পিল (Peele), প্রীয়
(Greene), জ্লুর্জ (Lodge), কিছ্ ও মারলো যে অভ্তপ্রে উন্দীপনা স্থি
ক্রলেন, উইলিয়ম শেক্সপীয়ার (Shakespeare) তাকেই নিয়ে গেলেন জনপ্রিয়ডা
ও উৎকর্ষের স্বর্ণশিথরে।

এলিজাবেপীয় ব্গের সাহিত্যের ইতিহাসে আর একটি বিশেষ উল্লেযোগ্য ঘটনা
১৬১১ খ্রীস্টাব্দে রাজা প্রথম জেমস্-এর তত্ত্বাবধানে অন্নিত বাইবেলের স্বীকৃত ◆
প্রাাদ্ধ অন্বাদের (Authorized Version of the Bible) প্রকাশ। এই ইংরেজী
নাইবেলের প্রভাব পরবর্তী সাহিত্যের ক্ষেত্রে ছিলো অপরিস্থীম।

## উইলিয়াম শেকৃসপীয়ার (১৫৬৪-১৬১৬)

সাহিত্যের সর্বকালের সর্বজ্ঞনবন্দিত কবি ও নাট্যকার উইলিয়াম শেক্সপীয়ারের জাবনকাহিনী অনেকাংশেই অনুমাননির্ভার । জন ও মেরী শেক্সপীয়ারের জতীর সম্বান উইলিয়ামর জন্ম ১৫৬৪-র এপ্রিলে, স্ট্রাটফোর্ড-অন-আভন শহরে । দশুনা নির্মাণ ও খায়ারের কাজ সহ্ নানাবিধ পেশায় নিয়ত্ত্ব জন ছিলেন একজন পোর-প্রতিনিধি । কৃষিজ্ঞানী পরিবাবের কন্যা মেরী আর্ডেনের সঙ্গে জন বিবাহস্তে আবদ্ধ হন ১৫৫৭ খ্রীন্টান্দে । স্ট্রাটফোর্ড শহরের অবৈতনিক গ্রামার স্কুলে উইলিয়ামের প্রাথমিক শিক্ষা । ১৫৭৭-এ স্কুল ছাড়িয়ে এনে তাকে পৈতৃক ব্যবসাম্ব স্থাগানো হয়, কারণ এই সময় থেকেই জনের আর্থিক অবস্থা ধারাবাহিকভাবে নিম্নগামী হতে থাকে ৷ ১৫৮২-তে আঠারো বছর বয়সী উইলিয়াম নিক্টবর্ডী স্ট্রার গ্রামের জনৈক রিচার্ড হ্যাথাওয়ের কন্যা আ্যানকে বিবাহ করেন । এরপর কিছুকাল একটি স্কুলে শিক্ষকতার কাজে নিয়ন্ত থেকে অবণেষে ১৫৮৫ খ্রীন্টাক্ষে আর্থিক পরিস্থিতর চাপে উইলিয়াম চলে আব্দেন ল'তন শহরে ।

লভনের মতো বিশাল শহরে হ' বছরেরও বেশী সময় ধরে আত্মপ্রতিষ্ঠার এক

কঠিন সংগ্রামে রত ছিলেন তরণ উইলিয়াম। অনেক শ্রমসাধ্যকাঞ্চ এমনাক রঙ্গপালার বাইরে অতিথিদের ঘোড়া সামলাবার মতে। কাজও করেন তিনি এই সময়। অবংশবে তাঁর প্রতিভার স্বাঁকৃতি মিললো অভিনেতার পে, ক'ডন শহরের রঙ্গমণে। এরপর তিনি লর্ড চেম্বারলেইনের অভিনেত্-সংঘের (Lord Chamberlain's Company of Actors) সদস্যর পে গৃহীত হন। এ'দের প্রধান অভিনয়ন্থল ছিলো 'থিয়েটার' 'কার্টেন', গ্রোব' ও 'র্যাক্সমাস' (Blackinars)। অবশ্য অভিনয়ের পাশাপাশি নাটক রচনার সত্তে এই সময় থেকেই শেকস্পীয়ার জনপ্রিয়তা এবং অথোপান্ধানের ক্ষেত্রে অকল্পনীয় উচ্চতায় উঠতে থাকেন। ১৬০৩ খ্রীস্টান্দে রাণী এলিজাবেথের মৃত্যুর পর প্রথম জেমসের আমলে শেকস্পীয়ারের খ্যাতি আরো বৃদ্ধি পেতে থাকে। তাঁর দলের নতুন নামকরণ হয় 'The Klog's Company', য়ে দল্প শেকস্পীয়ারের প্রবারের প্রবারের স্বান্তিত হয় কিংবদন্তীতে।

১৬১০ খ্রীষ্টাব্দে শেকস্পীয়ার লাখন ছেড়ে ফিরে আসেন স্ট্রাটফোর্ডে । বাস করতে থাকেন 'নিউ প্লেস' নামের এক স্বাহৃৎ অট্রালিকায় যেটি তিনি কির্নেছিলেন অনেক আগেই, ১৫৯৩ খ্রীষ্টাব্দে । তাঁর শেষ পর্বেষ নাটকগ্রনি এখানেই লেখা হয়েছিলো । লাখন ত্যাগ করার পর তাঁব সংগে তাঁর নাটকগ্রনি এখানেই যোগাযোগ ছিল ১৬১৩ প্রস্থা । ঐ বছরই 'অণ্টম হেনরী' নাটক অভিনয়কালো শোব পিরেটার আগ্রনে ভ্রুমীভূত হয় । এর ঠিক তিন বছব পরেই মান্ত্র বাহান্ন বছর ব্য়সে শেকস্পীয়ারের মৃত্যু হয় ১৬১৬-র ২৩শে এথিলো ।

## শেকস্পীয়ারের কাব্য ও নাটকের পর্যালোচনাঃ

শেকস্পীরারের গাঁবন ব্রান্থের নানা ঘটনা নিয়ে যেমন থানিশ্চর হা ও সংশব্ধ রয়েছে তেম্নি বিভর্ক রয়েছে তার বিভিন্ন রচনার সময়কাল, কিছা রটনার প্রামাণিকলা, মারলোব কাছে তাঁর ধান ইত্যাদি বহু বিষয়ে। শেকস্পীধারের নাটকগ্লির ধারতীয়ে প. ত্লিণি নিন্দি হয়ে যাওয়ায় এবং তাঁর নিজের ধারা মাতিত এইসব রচনার কোনো সংশ্বেন না থাকায় এ জাতীর বিতর্কের কথনো সংশারতীত নিরসন হবে বলো মনে হয় না। তাঁর জীবন্দশায় যদিও ষোলোটি নাটকের কোয়াটো (Quarto) সংশ্করণ প্রকাশিত হয়েছিলো তব্ও সেগ্লিকে লেখক কর্থক অনুমোদিত শ্বীকৃত সংশ্করণ বলে গ্রাহ্য করা হয় না। শেকস্পীয়ারের রচনাসমূহের প্রথম ফোলিও (F.ist Foho) সংশ্করণ প্রকাশিত হয় ১৬২০ এ নাট্যকারের দুই সহক্মা জন হেমিজেস (Heminges) এবং হেনির কনডেল (Condell)-এর যুক্ম সম্পাদনায়। এই প্রথম শ্বীকৃত সংশ্করণে 'পেরিক্রেস্' (Pericles) ছাড়া অন্য সমন্ত নাটক শ্বান পেয়েছিলো। অবশ্য এই নাটকগ্লির রচনাকালের কোনো উল্লেখ এই গ্রন্থ করা হয়ন এবং নাটকগ্লির রচনাকালের কোনো উল্লেখ এই গ্রন্থ করা হয়ন এবং নাটকগ্লির রচনার ধারাবাহিকতার ক্রমানুষায়ী সাজানোও ছিলো না।

মোটাম্টিভাব চন্দ্রিশ বছর (১৫৮৮ থেকে ১৬১২) মেয়াদী শেক্ষপীয়ারের কাব্য তথা নাটাচচার সময়কালকে আলোচনার স্বিধার্থে চারটি পর্বে ভাগ করা যায়। এই চারটি পর্ব ও প্রতি পর্বের অন্তর্গত রচনাসসংহের একটি সারণী নীচে দেওয়া হোলো:

#### রচনাপর্ব ও সময়কাল

## পর্বভুক্ত রচনা ও রচনাকাল

**প্রথম পর্বঃ** ক. ঐ**ডিহাসি**ক <sup>ক্</sup>ের (Henry VI. 3 parts ১৫৮৮—১৫৯৪ নাটকঃ 1591-92)

ভূতীয় বিচাড (Richard III, 1592-93)

থ. **ট্র্যাজেডিঃ** টাইটাস প্রাণ্ড্রোনিকাশ (1594। [ Tieus Andronicus ]

রোমিও আও জুলিরেট ( 1594 ) [ Romeo and Juliet ]

গ্য ক্রেছিড় বি কনেডি ধৰ প্রবস (1593) ( The Comedy of Errors ) টু জেন্টেগ্রেন অব ভেরোলা (1594) ; Two Gentlemen of Verons I

লাভ্ন লেবারণ কট (1534) Love's Labour's Lost ] টেমিং গ্ৰ ছ প্ (1594) [ Taming of the Shrew ]

ঘ. আখ্যানধৰ্মী কাৰ্য ভেনান আতি আনডোনিস্ (1593) [ Venus and Adonis ] ি বেণ সৰ বৃক্তিস (1594) [ The Rape of Lucrece ] বিতীয় বিচাৰ্ড (1596) [ Richard II, |

**বিভীয় পর্ব** ক. ঐ**ভিহাসিক** রাজা জন (King John, 19596) চতুর্ব

১৫৯৪—১৬০০ লাটক ঃ হেনরী (

ন্টিক ও হেনরী ( Henry IV, 2 parts, 1597-98)
পঞ্চ হেনরী (Henry V, 1597-98)
ক্রিয়াস বিকার (Julius Caesar, 1599)

থ. ক্ষেডিঃ প্ৰিচ্চাধাৰ ৰাইটন্ডিম (A Midaummer Night's Dream, 1596) ধি মাৰ্চেট অব্ ভেনিস (The Merchant of Venice, 1596) মাচ আড়ো আ নাউট নাখিং ( Much Ado About Nothing, 1598)

### ব্চনাপ্র ও সময়কাল

## পর্যক্ষরীয়চনা ও রচনাকাল

দি মে'র ওয়াইজন কর উইঞ্চনর (The Merry Wives of Windsor, 1600) आर इंड नाइक इंड (As you Like It, (1600)

গ্ৰ. কবিডাঃ দনেটগুছ ( 1609 )

ভতীয় পর্ব : 5500-550¥ क. क्रिएकिड अमराउ (Hamler 1601) अल्ला (Othello 1604) atminista (King Lear, 1(05) মাক্রেখ (Macbeth. 1696) আ কি নি আঞ্জি ক্লিডপেট্ৰ (Antony and Oleopatta, 1606-07)

ा कट्यां १ हेटबनकर नाउँदे (Twelfth Night, 1601 }

दिश्वत ांग्ल दक्तिए। (Troilus and Cressida, 1602)

এল ্ভরেল ছাট এওন্ওয়েল (All'a Well. That Ends Well 1602)

महात्र केश (सकाद (Messure For Measure, 1674 )

5ভৰ্থ পৰ্ন ঃ 2808--262S

क. **अधिकानिक** कदिवनाता (Cortolanus 1609)

अंडिक : डिमन कर এथन (Timon of Athens, 1608)

> পেরিক্লেন ( Pericles 1608 ) [व्यष्टेम एश्नेती ( Henry VIII, 1612 )

খ. ক্ৰেডি

সমবেশিন (Cymbeline, 1610) বা ভইনীৰ টেল (The Winter's Tale, 1610) ি টেমণেট (The Tempest 1611)

# শেকস্পীয়ায়ের ঐতিহাসিক/ইতিহাসাঞ্জী নাটক:

নাট্যরচনার বিভিন্ন পর্বে শেকস্পীয়ার ইংল্যান্ড এবং রোমের ইতিহাস ও ঐতি হাসিক চরিত্র অবলম্বনে বেশ করেকটি নাটক লেখেন। এই সমস্ত নাটক, বেমন 'তৃতীর রিচার্ড', 'দ্বিতীয় রিচার্ড',' 'চতুর্থ' হেনরী'-র দুটি ভাগ, 'পঞ্চা হেনরী' এবং 'জুলিয়াস সিজার', 'করিওল্যানাস'ও 'অ্যাণ্টনি অ্যাণ্ড ক্লিওপেটা' চরিত্র-চিত্রণ, নাট্যনিম্বিকৌশল ও ঐতিহ্যসিক উপাদান সমূহ ব্যবহারে শেকস্পীয়ারের প্রশ্নাতীত দক্ষতা ও তাঁর কবিকল্পনার উল্জ্বল উদাহরণ স্বর্প। এইসব নাটকের ঐতিহাসিক উপাদান সংগ্রহের জন্য শেকস্পীয়াব প্রধানতঃ নিত্রশাল ছিলেন হলিনশেত (Holinshed)-এর 'Chronicles-এর ওপর এবং গ্রীক জীবনীকার প্রতাক (Plutarch) এর 'Lives,-এর টমাস নর্থ কৃত অনুবাদের ওপর ৷ অন্যান্য স্তে মধ্যে বিশেষ উদ্রেখযোগ্য এডওরাড' হল (Hall)-এর 'Chronicle', রবার্ট ফেবিরান (Fabyan)-এর 'New Chronicles of England and of France' এবং জন স্টো (Stow)-র 'The Annales of England'। প্লট উম্ভাবনের ক্ষেন্ত্রে কখনই শেকুসপীয়ার অভিননম্বের সংধান করেন নি । এক্ষেত্রেও ভাই সহজ্বলভ্য ঐতিহাসিব বিবরণই তাঁকে কর্মহনী ও চরিত্রের কাঠামো সরবরাহ করেছে। কিন্তু যেভাগে শেকস্পীয়ার দীর্ঘ ও তাটিল ইতিহাসকে নাটনের স্ক্রিনিদ্র্ণট ছকের মধ্যে বিধাং করেছেন, সাধারণ জ্বনজীবন ও ইতিহাসের ঘটনাবলীর মধ্যে যোগসূত্র স্থাপন করেছেন রাজতন্তের ভালোমন্দকে পরিস্ফুট করেছেন তা' এককথার বিস্মরকর । নীচের ক্রমিন আলোচনা থেকে শেকস্পীয়ারের ঐতিহাসিক নাটকগরিলর আরো বিশদ পরিচ পাওয়া যাবে ।

# ইংলণ্ডের ইভিহাসাশ্রয়ী নাটক:

ষষ্ঠ হেমরী (৩ ভাগ)ঃ ক্রনিমনা (Chropich ) নাটকের লক্ষণধ্র এঃ নাটকের তিনটি ভাগ অভিনতি হয় ১৫১২ খ্রীস্টাব্দে। ১৬২৩-এর প্রথম ফোলিঃ সংস্করণে তিনটি অংশই এবতে প্রকাশিত হয়েছিলো। প্রথম অংশে রাজা ষষ্ঠ হেনবটা শাসনকালে ফান্সে করাসাঁ ও ইংরেজদের ব্রুজ এবং ইংরেজদের বিতাড়িত হওয়া কাহিনী আছে। ইংল্যান্ডে অভিজাত সানমপ্রভূদের মধ্যেকার ক্রমবর্গমান ধরে কথাও এই অংশে রয়েছে। নাটকের হিতীয়ভাগে রাজা হেনরীর বিবাহ, ইয়ের্কে সামস্করণান্তীর চাতুরী, জ্যাক কেডের বিদ্রোহ থেকে শ্বে, করে সেন্ট আলবনসের ব্রুজ (১৪৫৫) পর্যন্ত ঘটনাবলীর উল্লেখ আছে। তৃতীয় ভাগে রয়েছে সিংহাসন লাভে প্রশ্নে ইয়কের ভিউকের কাছে হেনরীর নতিস্বীকার; অতঃপর রানী মাগারেটে বিদ্রোহ ঘোষণা, ১৪৭১-এর যুদ্ধ এবং ক্লস্টারের ডিউক রিচার্ডের হাতে হেনরীর মন্ত হাধিকাংশ সমালোচক এই নাটকে মারলো, কিড্, পিল, গ্রীন, লব্ধ ও ন্যাশের হন্তকে

লক্ষ্য করেছেন এবং এই নাটকেব লেখক শেকসপীধার কি'না এমন সন্দেহও বাস্ত্র ক্রেছেন।

ভূতীয় রিচার্ড: শঠ, ক্ষমতালোভী ও অত্যাচাবী রাজা তৃতীয় রিচার্ডকে নিবে লেখা এই ঐতিহাসিক ট্যার্জেডিব কর্নিহনীও হলিনগেডের বৃত্তান্ত থেকে গ্রহাত । শল্টারের উচ্চাকান্দ্দী ও খল ডিউই রিচার্ডের সিংহাসন অধিকার, তার দমন-পাঁড়ন ও ঘ্রণিত শাসন চাল এবং পরিশেষে মৃত্যু, এই কাঠানোর মধ্যে ছান পেনেছে ভাই ক্যারেন্সের বিবৃত্তের বিচার্ডের নিন্দ্রর চক্রান্ত, রিচার্ড কর্তৃক ক্ল্যাবেন্স এবং হেন্টিংস, বিভার্স ও গ্রের হত্যা, বাকিংহামের বিদ্রোহ ও রিচমন্ডের পক্ষ সমর্থন, বিচনন্ডের আক্রমণ এবং রিচার্ডের পরাজ্য ও মৃত্যু । নিন্দ্রই ও ক্ষমত্যালিন্স্ তৈম্ব নাত কে নাযে লেখা মারলোব নাটক 'ট্যামবারলেন' (Tumburlaine, 1)৪7)-এ। সংগোপক্ষপ্রীয়ারের আলোচ্য নাটকেব সাদ্যা বিশেষ লক্ষণীয় । প্রথম ফোলিন্ড সংস্করণে অন্তর্ভৃত্তির আলে বিভিন্ন সম্ব্যে এই নাটকেব ছ'টি কেয়োটো সংস্করণ প্রবাশিত হয়েছিলো।

বিতীয় রিচার্ড : হালনশেড-নির্ভার এই ঐতিহাসিক ট্র্যাজিক নাটকেও মারলোর প্রভাব চোথে পড়ে। বাজা বিতীয় রিচাডের সংগে হেনরি বলিংরোকের হন্দ্র, রিচাডের পর্কেব বিলংরোকেন নির্বাসন, বালংরোকের ইংল্যান্ড আক্রমণ, রিচাডের আত্মসমর্পাণ, নিংহাসনচ্চাত্তি ও ঘাতকের হাতে মৃত্যু, এই কাহিনীর সংগে মারলোর 'হিতীব বিভয়াড' (Edward II, 1951) নাটকের মিল স্পান্ট। রাজমুকুট হারানোর মত্রণানোর হেভাবে বিচাডের চাবিত্র প্রতিফ্লিত হ্যেছে এবং যেভাবে রিচাডের জাইল সাত্রনানের বিপ্রীতে শেকস্পায়ার চিত্রিত করেছেন বলিংরোকের চারিত্রকে, তাতে ধরে শেকস্পান্ধরের নাট্য প্রতিভার উৎক্ষে আমাদের চাৎকৃত হতে হয়।

রাঙ্গা জন : শেকস্পীযাবেব এই নাটকটিকে ১৫৯১ খ্রীন্টান্দে দ্খণেও প্রকাশিত শাদ Trouble come Reign of King John নাটকটির প্রিক্ষাজিতি রূপ বলে লোকণা হলে খাকে। অবশ্য প্রতিন নাটকটিরে যে জোবালো ক্যাথালিক-বিবেধনী লিছলো শেক্সীযারের নাটকে তা বহুলাংশে প্রশামিত। এই নাটকে ঐতিহাসিক খাব কেরে শেক্সে প্রীয়ার সব এ নিথ, ত থাকেন নি এবং রাজা জনকেও নীরবের শাবনান চিন্নিত করেন নি। এথানে রানী এলিয়েনর (Bleanor) এর সংগোজনের প্রান্ধি আপাবের মা কন্সটান্সের (Constance) ছন্দ্র, রাজপত্ত স্থাধাবের কর্ম নিটত, বিবিধ রাজনৈতিক জটিলতা এবং কন্সটান্সের গভীর দ্বেখবোধ আমাদের খাকন করে। সর্বোপনির এই নাটকের Bistard F ulconbridge চিব্রেষ শিক্ষেণ সজীবতা বিশেষ উল্লেখযোগ্য।

(২ ভাগ )ঃ এই নাটকের দুটি ভাগে শেকস্পীয়ার নাজনৈতিক <sup>বাবে</sup> সংগ্রেচিয়ের রস্বোধেব প্রশংসনীয় সমন্বর ছটিয়েছেন : সাধারণভাবে মনে করা হরে থাকে যে এই নাটকের প্রথম ভাগ একটি প্রাঙ্গ নাটক এবং ছিতীয়ভাগ তা এক সম্প্রসারিত রূপ। নাটকের প্রথম ভাগে রাজা চতুর্থ হেনরীর বিরুম্থে Percy-দের বিদ্রোহ এবং শ্রুসবেরি (Shrewsbury)-র ব্রুম্থে রাজার সেনাবাহিনীর হাতে হেনরি পার্সি বা হটস্পারের (Hotspur) পরাজ্যর-এর কাহিনী রয়েছে। আর এখানেই বিখ্যাত শেকস্পীয়ার চরিত্র স্যার জন ফলস্টাফের আবিশুবি। তার আচরণে ও সংলাপে কর্মেডির বাঁধভাঙা উচ্ছালতা বেভাবে ধরা পড়ে তাতে করে ফলস্টাফই হয়ে দাঁড়ায় এ নাটকের স্বাপ্রেক্ষা বর্ণময় চবিত্র। নাটকের দ্বিতীয়ভাগে আর্চাবিশপ স্কর্ম্প (Scroop) ও অন্যান্যদের বিদ্রোহ, চতুর্থ হেনরীর মৃত্যু ও রাজপত্র হল (Hal)-এর পঞ্চা হেনরীর্পে সিংহাসন লাভ অন্তর্ভাঙ্ক হয়েছে। এরই প্রাশাপাশি ফলস্টাফের অট্রাস্যকর ক্রিয়াকলাপও উপস্থাপিত হয়েছে। ফলস্টাফের চরিত্র নিমাণে ও নাটকের বিভিন্ন অংশে পর্বাতন মর্যালিটি (Moratity) নাটকের প্রভাব লক্ষণীয়।

প্রকাশ হেনরী । এটিই এই প্যায়ের শেষ নাটক। রাজা পঞ্চম হেনরীর শাসন ফান্সের ইংল্যাণ্ড আক্রমণ ও আজিনকোটেব যুণ্ধ (Battle of Agiccourt, 1415) ইত্যাদি এই নাটকের বিষয়ভূক। রাজা পঞ্চম হেনরীর চরিচটি যতথানি কেতাবী আদর্শসম্পন্ন ৩৩খানি আকর্ষণীয় নয়। গঠনগত, উৎকর্ষের কারণে এই নাটক এলিজাবেথীয় থিয়েটারে বিশেষ গ্রহণযোগ্য হয়েছিলো। এছাড়া কিছ্ কিছ্ সংশে আলংকারিক ভাষাশৈলী উল্লেখের দাবী রাখে।

অষ্ট্রম হেমরী । নাট্যকারজীবনের শেষপর্বে লিখিত এই নাটকে ছিতীয় কোনে লেখকের অংশগ্রহণের প্রশ্নে অধিকাংশ সমালোচক জন ফ্রেচার (Fletcher)-এর নায় করে থাকেন। এই নাটকৈ অন্টম হেনরীর রাজক্বালের উল্লেখযোগ্য ঘটনাবলী বিশেষত। কিছু নাটকীর মহুত্র ও দৃশ্যাবলীসহ টিউডর শাসনের অবসান ও রাজকন্যা এলিজাবেথের জন্মের ব্রান্ত স্থান পেয়েছে। প্রথমা পদ্দী ক্যাথেরিন (Katherine)-এর সংগে হেনরীর বিচ্ছেদ ও খ্যান বোলিন (Anne Joseyn)-এর প্রতিজ্ঞান, ক্যাথেরিনের বিচার, গরোজত কার্ডিনাল উলসি (Cardinal Wolsey)-স্পতন ও মৃত্যু, আচর্বিশপপদে টমাস ক্যান্মার (Cranmer)-এর আসীন হওয়া ও রাজার পক্ষ সমর্থন ইত্যাদি ঘটনা যেভাবে সমিবেশিত হয়েছে তাতে করে নাটকেব গঠনগত স্মিতি কিছুটো ক্ষম হয়েছে বলা যেতে পারে। তবে এ নাটবের বড় গ্রে

#### রোমের ইডিহাসাঞ্জয়ী নাটকঃ

ক্লিয়াস সিজার ঃ প্রাচীন বোনের মহাপ্রতিপত্তিশালী রাক্টনায়ক জনুলিয়াস সিজারকে নিয়ে লেখা এ' এক অবিষ্ণারণীয় ঐতিহাসিক ট্রাজেডি । দিতীয় বা তৃতীয় রিচার্ডের তৃলনায় অনেক বেশী মহিমার্মান্ডিত এই ঐতিহাসিক চরিয়ের আড়ালে ব্যক্তিগত ট্রাজেডির গভীর উপাদানসমূহ শেকস্পীয়ারের দৃশ্টি এড়ায় নি। প্রতার্কের জীবনীমালা থেকে সংগৃহীত সিজার, রটাস ও মার্ক অ্যান্টনী ও তংকালীন রোমের ব্ভান্তসমূহ অবলম্বনে নির্মিত এই নাটকৈ শেকস্পীরার ব্যক্তিগত নীতি ও আদর্শ-বাধের সংগে বৃহত্তর রাজনৈতিক তথা রান্ট্রিক আদর্শের সম্পর্কটিকে বিশেলষণের চেণ্টা করেছেন। এ' নাটকের নারক পিজার নন, রটাস। রটাস চূড়ার্ছ আদর্শবাদী। এই অতিরিক্ত আদর্শপরারণতা, যা কোনো এক ব্যক্তির জীবনের আশীবাদেশরক্লে, তা' এক দেশপ্রেমী রাজনীতিকের ক্ষেত্রে পরিণত হতে পারে মারাক্ষক অভিশাপে। বটোসের সেই ভবিতবা। অনেকটা হ্যামলেট ও কিছ্টো ওথেলোর মতো রটাস তার যাবতীয় সদ্প্রণেরই শিকারে পরিণত। সিজারের উচ্চাকাম্পন্ন ও একনারকতন্ত্রী মনোভাবে অসন্তৃষ্ট ক্যাসিরাস (Cassius) ও ক্যাসকা (Casca) রটোসের সমর্থনপ্রতি হয়ে সিজার-বিরোধী এক চক্রান্ত গড়ে তোলে। চক্রান্থকারীদের হাতে সিজার নিহত হন। অতঃপর মার্ক আগটনী, অক্টোভয়াস সিজার ও লোপডাস সম্মিলিতভাবে রটাস ও ক্যাসিয়াসের নোকাবিলা করেন। ব্রটাস ও ক্যাসিয়াসের ফ্রন্টাস-পত্নী পোর্সির্মা (Portia)-র মৃত্যু ও অবশেষে ফ্রিলিম্পির যুগ্রে পরান্ত হয়ে রটাস ও ক্যাসিয়াসের আত্মনন—এইভাবেই নাটকের ব্যনিক্য পড়ে।

করিওল্যানাসঃ এক গবেশ্বিত রোমক সেনাপ্রধানের পতনের কাহিনী নিম্নের গিচত এই ঐতিহাসিক ট্রাজেডি। কেইয়াস মার্সিয়াস (Caius Marcius) নামে এক সেনাপ্রধান তাঁর সামারিক পরাক্রমে ভলসিয়ানদের (Volscians) শহর করিওলি (Corioli) দখল করে এবং নতুন নাম নেয় করিওল্যানাস। কিল্তু তীর আভিজাত্যনোধ ও দল্ভ তাকে সাধারণ রোমবাসীদের প্রচণ্ড রোমের সামনে দাঁড় করিয়ে দেয়। নির্বাসনদণ্ড ধার্ম হয় করিওল্যানাসের। ভলসিয়ান সেনাপ্রধান অফিডিয়াস Ausidius)-এর সাহায্যে সে রোমের-বিরুদ্ধে প্রতিশোধগ্রহণে তৎপর হয়। অনেক চেণ্টার পর তাঁকে নিরন্ত করা সল্ভব হয়। ভলসিয়ানদের অনুক্রের একটি চুন্তি স্বাক্ষরিত হলে করিওল্যানাস ভলসিয়ানদের শহর আ্যাণ্টিয়াম (Antium)-এ ক্রিরে যায়। এখানে আফিডিয়াস তাকে বিশ্বাসহন্তার্পে অভিযুক্ত করে এবং করিওল্যানাসকে হত্যা করা হয়। অসাধারণ বীরন্ধ ও সাহসের অধিকারী হওয়া সত্ত্বেও করিওল্যানাসকে হত্যা করা হয়। অসাধারণ বীরন্ধ ও সাহসের অধিকারী হওয়া সত্ত্বেও করিওল্যানাসক কলনা ও বোধের অভাবে ট্রাজিক পরিণতির সন্ম্রেণীন হয়।

## টিমন অব এথেন ও পেরিক্লেস।। গ্রীক ইতিহাসের উপাদান:

পেলোপনেসীয় ব্দ্ধের (৪৩১—৪০৪ খ্রীস্টপা্বান্ধ ) সমকালীন এথেন্সের ঘোর মানববিদ্বেদী চিমন-কে নিয়ে লেখা শেকস্পীয়ারের এই ট্রাজেডি তাঁর চার প্রধান ট্রাজেডির অব্যবহিত পরেই রচিত হয়েছিলো। বন্ধ্দের অকৃতজ্ঞতায় ক্ষায় ও শেবজ্ঞা-নিবাসন গ্রহণকারী চিমন চ্ড়োন্ত নৈরাশ্য ও মানববিদ্বেষকেই মৃত্ করে তুলে-ছিলেন তাঁর চরিরে। এদিক থেকে তাকে ক্লোধান্ধ রাজা লীয়ারেরই ক্ষ্মতের সংকরণ বলে গণ্য করা যায়। বন্ধ্য ও চাট্কারদের শঠতা ও প্রতারণায় ক্ষিপ্ত এথেন্সের

বিক্তশালী ও মহৎ নাগরিক তিমন সর্বাস্থান্ত হয়ে একটি গ্রহায় আশ্রয় নেন। ঘোর মানবিব্যেষী তিমন তাঁর তিন্ততা উদ্গীরণ করেন আ্যালসিবিয়ান্তেস ( Alcibiades ), এপম্যানটাস ( Apemantus ) ও ফ্রেভিয়াস (Flavius)-এর সংগে তাঁর কথোপকথনে। এখেশবাসীরা পরে সংকটাপর অবস্থায় তিমনের সাহায্য চাইলে তিমন তাদের আত্মঘাতী ইবার পরামর্শ দেন। নাটকের শেয়ে সম্প্র-তীরে তিমনের সমাধি আবিক্তত হলে তাব প্রস্তরগাতে তাঁর মানবিব্যেষের অসহনীয় বাণীর্গে খোদিত রয়েছে দেখা যায় তিমনের সমাধিলিপির আকারে। প্রতাকের 'Lives of Antonius and Alcibiades' এবং ল্বসিয়ানের "Timon, or the Misanthrope" গ্রন্থ থেকে শেকসপায়ায় গ্রীক ইতিহাসের বিবরণ সংগ্রহ করেছিলে। 'Timon' নামের একটি নাটকের কেবলমার পাঙ্ঘিলিপ-অপ্তিত্বের কথাও সমালোচকরা বলে থাকেন।

১৬৬৪-র দ্বিতীয় ফোলিও সংশ্বরণে 'পেরিক্রেম' শেকস্পীনার-রচনাবলীব অন্তর্ভ হয়। প্রথম ফের্লিও-র সম্পাদকের। সম্ভবতঃ এই নাটকটির প্রামাণিকতা সম্বন্ধে সন্দিহান ছিলেন এবং ১৬০৯-এ প্রকাশিত এই নাটকের কোয়াটো সংস্করণ-<mark>টিকৈ অনুমোদন করেন নি। গ্র</mark>ীক রা<mark>ষ্ট্রনায়ক পেরিক্লেসকে নিয়ে লেখা এই</mark> রোনাল্যধর্মী নাটকের উৎস ছিলো জন গাওয়ারের কবিতা 'কনফেসিও আসানটিস' ( Confessio Amantis )। টায়ার ( Tyre )-এর বাজপুত্র পেরিক্রেস রাজা আ্যান্টিওকাস ( Autiochus) -এর রোষদ্বিট এড়াতে রাজা ছেড়ে সম্দুষাতায় বের হন। জাহাজভূবি হলে পেরিক্লেস পেণ্টাপোলিস ( Peutapolis )-এ আশ্রয় নেন এবং রাজকন্যা থাইসা ( Thaisa )-র পাণিগ্রহণ করেন । কিছুকাল পরে সমানুপথে টারারের উদ্দেশে পাড়ি দেন পেরিক্রেস ও থালো । সাহাজেই থাইসা একটি কন্যান মারিনা ( Marina )-র জন্ম দেন। এরপর মচেতন থাইসাকে মৃত ভেবে একটি সিন্দর্কে ভরে ভাসিয়ে দেওয়া হয় সন্দ্র। সিন্দর্কটি এফিসাস (Epicsus) এ পৌছোলে সেরিয়ান ( Cerimon ) নাম এক চিকিৎসক থাইসাকে প্রজীবিত করে তোলে। ইত্যোধ্যে পেরিক্রেস ও মারিনা টাবসাসে ( Tarsu, ) পেশছন ও সেথানে ক্রেয়ন ( Cleon ) ও তাব প্রা ডাইওনাইজা ( Dianiza )-র কাছে মায়িনাকে রেখে যান পেরিক্রেস । ট্রার বশবর্তী হয়ে ডাইওনাইজ্য মারিনাকে হত্যার চক্রান্ত করেন । অদিকে একনল জলদস্যে মারিনাকে অপহরণ করে নাইডিলেন ( Mityline )-এর একটি বারাঙ্গনাগাহে বিকী করে দেয়। মারিনার স্বর্গীয় সারলা ও শক্ষেতায় ঐ বারাঙ্গনাগ্রহের নিষ্ঠার রক্ষক ও অন্যান্য বিশিষ্ট নাগরিকবৃদ্ধ চমংকৃত হন। মারিনা মারিলাভ করে। পেরিক্রেস তার কন্যাব মাত্রা হয়েছে ভেবে শোকার্তাচিত্তে মাইটিলেনে এসে মারিনার সাক্ষাৎ পান। মারিনার সংগ্রে ( Lysimachus )-এর বিবাহ হয়। এফিসাসের দেবী ভায়নার মন্দিরে, গিয়ে পেরিক্রেস থাইসায় সংগে প্রেনিম'লিত হন। 'পেরিক্রেস' প্রকৃতপক্ষে এক প্রতীক নাটক, মারিনার হারিরে যাওয়া ও তাকে ফিরে পাওয়াকে কেন্দ্র করে মৃত্যু ও নবজন্মব ব্যক্তনায় ভাস্বর ৷ তবে এর আখ্যানভাগ বহুবিধ ঘটনার ঘনঘটার অত্যন্ত জটিল এবং স্পন্টতঃই কিছু অংশে শ্বিতীয় কোনো লেখকের ( সম্ভবত জর্চ উইল্ফিনস্ ) অভিশ্ব টের পাওয়া যায় ৷

### শেকস্পীয়ারের কর্মেডিঃ

"কমেডি" সাধারণভাবে বিনোদনধর্মী রচনা, সরস সংলাপ ও ঘটনা পরন্পরার মধা দিয়ে যা পরিণতি লাভ করে আনন্দজনক সমাপ্তিতে। প্রাচীন গ্রীনে দেবতা ভারোনিসাস ( Dionysus )-এর বাংসরিক উৎসবতে কেন্দ্র করেই কমেডির উশ্ভব । প্রাক্রি নাটাকার মিনান্দার ( Manader ) ও রোমান নাটাকারয়ন্দল প্রটাস ও টেরেপ (Plaucus and Terence) ছিলেন ধ্রুপদী কমেডির জনক। প্রথম স্বীকৃত ইংরেজী কমেডি নাটক নিকোলাস উভল ( Nicholas Udali )-এর 'R tiph Roister Doister (1553)' ছিলো প্রটাস ও টেরেপ্স অনুস্তা। এরও প্রেরতী পঞ্চাশ শতকের মন্যালিটি নাটকগুলিতে ব্যামি গ্রীতবাদী প্রচানের মধ্যে Vice বা Devil -এর চরিয়কে আশ্রয় করে রঙ্গব্যের অনুপ্রবেশ ঘটেছিলো।

শেশ্বপীয়ারের পূর্বস্কালের মধ্যে জন লিলিও রবার্ট গ্রীন কমেডি নাটকের স্কুসাত ঘটান তাঁদের বোমানসধর্মী রচনার মাধ্যমে। শেশ্বপীয়ারের হাতে এই নাটক জনপ্রিনতা ত নাট্যোৎদর্শের শিশ্ববিদ্দ্র পশার্শ করে। ইতালীয় ও ফরাসীরেয়ালেরর অন্করণে লিলিও প্রানি তাঁদের কমেডি নাটকার্লি রচনা করেছিলেন এবং সংলাপ রচনায়েও প্রতি নিমাণে তাঁরা মধ্যেত দক্ষতা প্রদর্শন করেছিলেন। লিলি ও গ্রীনের এই নাট্যধারাকে চ্ডাক্সভাবে বিকশিত করেন শেশ্বপীয়ার। তাঁর বিভিন্ন-ধ্যানী কনেডি নাটকারণি এই নাট্যধারাকে চ্ডাক্সভাবে বিকশিত করেন শেশ্বপীয়ার। তাঁর বিভিন্ন-ধ্যানী কনেডি নাটকারণি এই নাট্যধারাক করিছিলেন জন্ম

শেক্ষপীয়ারের লঘ্যপল গ্রামাণি। কমেডিস্লিতে নাঁতিম্লর প্রচার কিশা সামাজিক অসকতি সম্প্রের হাত শ্লেষাখল অস্থলি নির্দেশ চোখে পড়েনা; ধ্রশদী স্যাটাশ্রেশদী কনেডির থেকে ভাঁব কমেডিনাটকগ্লি স্বতন্ত। ূতাঁর কর্মেডির জগৎ বর্গমায় ব রাপকগ্রেমাণি নবং প্রেনের নহিমামণিতত এক জগং। আতেনের মতো প্রাকৃতিক সম্পদশোভিত বনানী কিশা কোনো জনবিবল দ্বীপ রচনা করে এই জগতের অনাবিল প্রেকাগেট। সংগতি, কান্য, মোহময় নিস্পাগিতে তোলে উপযুক্ত আবহ। সংলাপের ব্যক্তিশিস্ত সরস্তা ছাপিয়ে ওঠে ঘটনার ওঠাপড়াকে।

শেশপীয়ারের প্রথা পরের কর্মোডগ্রনি পরীক্ষাধর্মী এবং এগ্রনির ওপর প্রচাস ও টেনেশের প্রভাব লক্ষ্যকরা যায়। তাঁর দিতীর ২ তৃতীয় পরের কর্মোডগ্রনিল মনেক পরিণত ও প্রতিনিধিত্বমূলক রচনা। এই পরের কয়েকটি নাটক—উয়নাস অ্যান্ড ক্রেসিডা", "অসস ওয়েল দ্যাট এন্ডস ওয়েল" এবং মেজার ফর মেজার' প্রবলম ক্রেডির লক্ষ্ণযুদ্ধ। এগ্রনিকে 'ডার্ক ক্রেডি' (Dark Comedy) রুণেও অভিহিত্ত করা হয়। শেশ্বপীয়ারের শেষ পরের তিনটি ক্রেডি—'সিমবেলিন', 'দা উইণ্টাস টেল' এবং 'দি টেমপেন্ট' আর এক ধরনের কর্মেডির উদাহরণ। ট্র্যাজিক ঘটনার বিপর্যারকর পরিপ্রেক্ষিতে এই সমস্ত নাটকের মিশনাক্তক কাহিনী নাট্যারিত হয়েছে। সে কারণে সমালোচকরা শেষ পর্বের এই নাটকগ্রিলকে 'ট্র্যাজি-কর্মেডি' ( Tragi-Comedy), এই অভিধা দিয়েছেন।

শেশপীয়ারের কমেডি নাটকগ্নলির পর্বাভিত্তিক আলোচনা নীচে দেওয়া হোলো ঃ প্রাথম পার্ব : The Comedy of Errors; Two Gentlemen of Verona; Love's Labour's Lost; The Taming of the Shrew.

★ দি কমেডি অব এররক্: Mensechmi থেকে এই নাটকের কাহিনী সংগ্রহ করেছিলেন শেশ্বপায়ার। হ্বহ্ একরকম দেখতে দই ষমজ ভাই —দ্জনেরই নাম আশিটফোলাদ (Antipholus) এবং তাদের দুই ভূতা—দ্জনে একইরকম দেখতে এবং দ্জনেরই নাম জামিও (Dromio) কিভাবে বিচিত্র ভূল বোঝাব্রিও ও জটিল বিজমের মধ্য দিয়ে তাদের পিতা-মাতার সঙ্গে প্রমিশিলত হোলো ভাই নিয়েই এ' নাটক। এটি শেশ্বপায়ারের সংক্ষিপ্ততম নাটক।

টু ভেল্টেলমেন অব ভেরোকাঃ প্রেম ও বন্ধ্য, তা'র সংকট ও সংকট নিরসনের কাহিনী নিয়ে রচিত এই কর্মোড নাটকের উৎস হিসেবে স্প্যানীয় (Spanish ভাষায় লিখিত জল্প ডি মনটিমেয়র/Jorge de Montemayor)-এর রোমান্স <sup>1</sup> iana Enamorada-র নাম করা যায়। দুই বন্ধ, ভ্যালেনটাইন (Valentice) ও প্রোটিয়াস ( Proteus ) ভেরোনার দ্ইে ভদ্রজন ৷ প্রোটিয়াস ভালবাসে জ্বলিয়াকে আর ভালেনটাইন প্রেমে পড়ে মিলানের ডিউক্কন্যা সিলভিয়ার। পরিবর্তিত পরিষ্ঠিতিতে প্রোটিয়াস সিলভিয়ার প্রতি জন্মরন্তহয় এবংভালেনটাইনের বিরুপাচরণ ৰবে। নিবাসিত ভালেনটাইন এক দস্যদলের পাণ্ডায় পরিণত **হ**য়। ইতোমধ্যে প্রেমিকের খোঁজে জ্বলিয়া বালকের ছম্মনেনে মিলানে আসে ও প্রোটিয়াসের ভুতারূপে নিষ্ট্র হয় : সিলভিয়া তার পানিপার্থী থারিও ( Taurio )-কে এডাতে ভ্যালেন-টাইনের সন্ধানে মিলান ত্যাগ করে। সে দস্মাদের কবলে পড়লে প্রোটিয়াস ভাকে রক্ষা করে। ভ্যালেনটাইনও উপস্থিত হয়। নাটব শেষ দ্বই প্রেমিক-প্রেমিকার প্রমিলনে। জ্বলিয়ার প্রেমের নিষ্ঠা ও থারিওর বিরুদ্ধে ভ্যালেনটাইনের বীর্ষ প্রদর্শন মিলনান্তক পরিণতির দিকে নিয়ে যায় নাটককে ৷ শেক্সপীয়ারের রোমান্টিক কর্মোড নাটকে নারী চরিত্রসমূহের বিশেষ গ্রেছপূর্ণ ভূমিকা রয়েছে ! সিলভিয়া পরবর্তী নাটকগুলির নারীচারত হথা পোশিয়া ও রোজালিকের প্রেক্সিরেট।

সাভস লেবারস লস্ট । কাহিনীর উম্ভাবন ও গ্রুহনে এ' নাটকে শেলপরিরে বথেন্ট নিজস্বতা ও মুন্সীয়ানা দেখিয়েছেন। সমকালীন অভিজ্ঞাত সমাজ নিয়ে লেখা এবং দরবারী দশক্ষিত্ববার উদ্দেশে নির্বোদত এই নাটকে 'ক্যোভ অব ম্যানাস'' এর ছাপ দক্ষা করা বায়। নাভারের রাজা ও তিন রাজপুর্ব্য তিন বছরের নারীসঙ্গ

বর্জনের ও উপবাসের রুডে ব্রতী হয়। করাসী রাজকন্যা ও তার সাসনীরা ইতোমধ্যে সকরে এলে রাজনাবর্গের ব্রত ভঙ্গ হয়। রাজ্য ফার্ডিনাণ্ড রাজকন্যার প্রেমাসঙ্ক ২ন এবং অন্যান্য রাজপত্রের্ধগণও প্রেম নিবেদনের পালা শ্রের্ করেন। পিতার মৃত্যু সংবাদ পেরে রাজকন্যা ও তার সহচরীরা প্রেমাপর্বে সামায়ক বিরতি বোষণা করেন। বাকচাত্র্য, আনুষ্ঠানিক সম্ভাষণ, নাটকীয় ভারসাম্য ও বেশ কিছু সমঝালীন ঘটনার উল্লেখ ইংগিত করে যে এ নাটক বিশেষ ও পরিশীলিত দর্শকদেব জন্যই রচিত হরেছিলো।

দি টেমিং অব ছ শ্রেণ্ড বিহুটো প্রহ্মনধর্মী (fareleal) এই করেছি নাটককে ১৫৯৪ সালে প্রকাশিত একটি নিত্রিক ত নাটক ' The Taming of a Shrew'পরিমাজিতি রূপে বলে মনে করা হয়। এছাড়া আারিওস্টো ( Ariosto ) লিখিত
'Suppositi'-র জজ গ্যাসকয়েন ( Giscoigne ) কৃত অনুবাদ ' Supposes' থেকে
বিয়াশ্বার প্রেমকাহিনী সংগ্রহ করেছিলেন শেক্ষপীয়ার। ভেরোনা শহরের জনৈক
পের্টুটিও ( Petruchio ) পদ্রাবাসী ধনী ব্যাপতিছা ( Baptista )-র বড় মের
এতি মুখরা ক্যাথারিনাকে বিবাহ করতে মনস্থ করে। প্রেম নিবেদন পর্বের প্রাথানক
আক্রমণ প্রতিহত করে পের্টুচিও কিভাবে দল্জাল ক্যাপারিনাকে বশ করতে সক্ষণ হয়
তাই নিয়েই হাস্য-পরিহাসে জমজমাট এই নাটক। এরই সংগে রয়েছে ক্যাথারিনার
বোন বিয়াশ্বা ও লাসেনিশ্ব ( Lucentio )-ব প্রণয় ক্যাহিনী। পারুষের বৃশ্বি ও
ব্যান্তিকেন কছে নারীর সমপ্রের রহ্স্য নিয়ে এক মজাদার নাটক ' The Tamung
of the Shrew'।

ষিত্রীয় পর্বঃ রোমাণ্টিক কমেডির স্থানিখর: A Midsummer Night's Dream; The Merchant of Venice; Much Ado About Nothing; The Merry Wives of Windsor; As You Like It; Tweltth Night.

ও মিডসামার নাইটস ড্রিম: বান্তব আর কন্পনা, প্রকৃতি আর অতিপ্রাকৃত মিলেমিশে রচনা করেছে এ' নাটকের আবহ । প্রেম. নৃত্য-গাঁত ও মদির প্রাকৃতিক পরিবেশের সমন্বরে আদর্শ রোমাণ্টিক কর্মোডর খুবই নিকটবর্তা এখানে শেকস্পায়ার । চার তর্গ প্রেমিক-প্রেমিকা, হামিরা (Hermia), হেলেনা (Helena), লাইস্যান্ডার (Lysauder) এবং ডেমেট্রিয়াস (Demetreus) কে নিয়ে বে প্রেমপর্শ তার প্রেক্ষাপটে রয়েছে পরীদের মায়াবী জগং, ডিউক থিসিয়াস (Theseux), ও রাণী হিপোলাইটা (Hippolyta)-র বিবাহ । এথেন্সের নিকটবর্তা অরগ্যের আগ্ররে শেকস্পায়ার যে ফ্যান্টাসির স্রয়্ম্য শিল্পকীতি নির্মাণ করেছেন তা' এককথার রূপকথার মডোই বিন্ময়কর । এই নাটকের আর একটি উল্লেখযোগ্য চরিত তাঁতি বটম (Bottom) । মণ্ডের প্রথাগত ভাঁড়'নয় বটম কিন্তু হাস্যরসের আকর্ষক উৎস

নাটকে বেভাবে প্রেন্নক।হিনী, পরীদের জগং, ডিউকের বিবাহ ও বটমের কার্নাকলাপ। ইত্যাদিকে প্রথিত করা হয়েছে তা' প্রশংসনীয়।

ह जा बाद के जा (ভিনিস : তেনিস শহরের ঘ্রক ব্যাসানিও (Bassanio)
ভ তার বন্ধ ধনী ব্যবসায়ী আন্টোনিও (Antonio) ছাড়া এই নাটকের অন্যান্য
পাত-পাতীরা হোলো ইহ্দি কুসীদজীবী শাইলক (Sbylock), শাইলক-কন্যা
জেসিকা (Jessica), ধনীদ্হিতা প্যোশিয়া, ব্যাসানিওর বন্ধ্ প্রাসিয়নো
(Gratiano), লরেলো (Lorenzo), শাইলক ভ্ন্য গোবো (Gobbo) প্রম্থ।
ব্যাসানিও-পোশিয়ার প্রদয়-বিনিময় ও বিবাহের ম্লে কাহিনী স্পরভাবে ঘ্রু করা
হয়েছে শাইলকের নির্ভর্মতা ও লরেলো-জেসিকার প্রণয় পর্বের সংগে। এই নাটকের
প্রধান আকর্ষণ শাইলকের সংগে অ্যান্টোনিওর চুন্তির শতবিষয়ক নাট্যাংকণ্ঠা
(dramatic suspense) এবং আইনজীবীর ভূমিকার পোশিয়ার স্কৃত্র তার্কিক
ব্যাখ্যা ও সংকটের নিরসন। শাইলকের চরিত্রে মারলোর 'The Jew of Malta'
নাটকের Barabas-এর প্রতিফলন আছে। আর বিষয় চুন্তির কাহিনীস্ত্র শেকস্প্রীয়ায় পেয়েছিলেন Giovanni Fiorentino-য় II Pecarone (The Sump'eton)
থেকে।

শাচ আাভো আাবাউট লাখিং : শেকস্পীয়ারের এই কমেডির উৎস হিসেবে ইতালীয় লেখক ব্যাণ্ডলো (Bandello)-র 'Novelle' এবং আ্যারিওন্টেরে 'Orlando Furioso'-র উল্লেখ করা হয়। আরাগনের যাবরাজ ডন পেজাে (Don Pedro)-র সংগী ক্লাডিও (Claudio) ও মেসিনার গভর্নর লিওনাটাে (Leonato ) -র কনাা হিরাে (Hero)-র প্রেম ও বিবাহে বাধা স্থিট করে ডন জন। এর পাশাপাশি য্বরাজের খনা এক সহচর বেনেডিক (Bened ck) ও হিরাের সম্পর্কিও বেনে বিয়ারিচ (Beatrice)-এর প্রথম কাহিনী এই দ্ই য্বক-যাবতীর ভাক্ষা ও ব্রিফাটির কথাপকথনের কারণে অভাক্ষ আকর্যক। এছাডা এ নাটকে রয়েছে ভগ্রেরি (Dogberry) ও ভাজেপ (Verges)-এর মতাে অফিমরেলীয় বিদ্যক চরিত্র, বিশেষ করে ভগ্রেরির কথার ভূলয়ান্তি (malapropism) তাে হাস্যরসের ভাণ্ডার। খলনায়কের চক্লাভে বিধাদান্তক পরিণতির অভিম্যুখী মলে প্রেমকাহিনী কিভাবে পাশ্র্ব-কাহিনীর সংগ্রে যান্ত ভারে বারা প্রভাবিত গ্রালাে তা'ই এ ক্রেমিডির নাটাস্মিতির প্রধান বৈশিণ্টা।

দি মেরি ওয়াইভস অব উইওসর ঃ স্যার জন ফল-টাফের প্রেমের মজাদার ঘটনা নিয়ে লেখা এই নাটক প্রধানতঃ ক্যারিকেচারধর্মা (Caricaturistic)। উইন্ডসরের দুই ভদ্রজন ফোর্ড (Ford) ও পেজ (Page)-এর স্মাদের প্রেমপন পাঠার ফলস্টাফ। ফলস্টাফের দুই বিতাড়িত অনুচর স্বামীদের এ বিষয়ে সাবধান করে আর অন্যদিকে দুই স্থা — Mis Ford ও Mis. Page-র খণপরে পড়ে নাকাল হয় ফলস্টাফ। নাটক শেষ উইন্ডদর অরণ্যে এক চমকপ্রব ও মজাদার পরিস্থিতিতে

বেখানে কলস্টাফের সকল কীতিই উল্বাটিত। এই নাটকে পেজ-দুহিতা আনেয়া প্রেমকাহিনী নিয়ে একটি পার্শ্ব নাটাঞ্জিয়া রয়েছে।

**्रिया के अधिक हैंडे :** जन्म करत की में मार्ग वाल बड़े कर्यांख्य सांग्रीक्या সংবটিত হয়েছে আর্ডেন অর্ণ্যে । শীতের তীব্রতা, ঋতচক্রের পরিবর্তন ইত্যাদি সত্ত্বেও আর্ডেন অরণ্য এক সন্দের, প্রাঞ্চতিক স্বপ্নজগং। রোমান্সেব অবিসংবাদিত শীশাভূমি। রাজ্য হতে আপন স্রাতার চক্লান্তে নির্বাসিত ডিউক সিনিরার ও তাঁর সংগীরা আশ্রয় নেন এই আডে'ন অরণ্যে ৷ ডিউক-কন্যা রোজালিন্ড ( Rosailad ) निरदाननालाको क्राप्तिक (Frederick)-এর মেরে সিলিয়া (Celia )-কে নিরে চলে আসে এই অরণ্যে । জনৈক স্যার রোল্যান্ড ( Rowland )-এর ছেলে অলান্ডো (Orlando ) ও তার শন্তভাবাপর ভাই জনিভার (Oliver )ও আসে আডে'ন স্বরণ্যে। প্রেম এ' নাটকের মূল বিষয়। রোজ্যলিত-অলাভোর রোম্যাণ্টক প্রেমের সমান্তরালভাবে সিলিয়া-অলিভারের কিছুটা স্থাল প্রেমসম্পর্ক এবং টাচস্টোন ( Touchstone ) ও অভি ( Audrey )-র নিতাম্ব জৈবিক প্রেম বিভিন্নধর্মী প্রেমের এক চিন্তাকর্যক কাহিনী তুলে ধরেছে। এছাড়াও রয়েছে মেরণালকদেব স্ছ্জিয়া প্রেম ও বিবাহের বান্তান্ত সিলভিয়াস ( Silvius ) ও ফিবি ( Pheb: )-র আখ্যানে। দুই বিপরীত্থয় বিদ্যুকর্পে বিষয়চিত জ্যাকুইন ( Jaques ) ও পেশাদার বিদ্যুক টাচন্টোন অনবদা চরিত্রচিত্রণ। অনেকগর্মির গান রয়েছে এই নাটকে: এই গানগর্মির কমেডির রোমাণ্টিকতা ও গীতিধমীতা (lytici-m)-কে বছুলাংশে বৃদ্ধি করেছে। নাটক শেষ হয়েছে ডিউক সিনিয়ারের রাজ্যে তথা দরবারে প্রত্যাগমনের মধ্য দিয়ে। ট্যাস লজ ( Lodge )-এর 'Rosalynde' এই নাট্যকাহিনীর উৎস।

ইরেলকথ্ নাইটঃ শেকস্পীয়াবের পরিণত রোমাণিক কমেডিগালির অন্যতম এ' নাটক কবিকলপনাব এক অমৃতফল। এর দ্বিতীর নামটি—'হোষাট ইউ উইল'—এক অমল আনন্দ-উচ্চলতাব ইলিতবাহী। জাহাজড়বি, ছম্মবেশ ধারণ, রোমাণিক প্রেম ও বন্ধুছ, অনাবিল হাস্য-পরিহাস, বাকচাতৃর্য এবং সর্বোপরি সঙ্গীত—যাবতীথ শেকস্পীয়রীয় উপাদান এই কমেডি নাটকে উপস্থিত। দুই বমল ভাই-বোন সেবালিট্যান (Sebastian) ও ভাষোলা (Viola) ইলিরিয়া (Illyria)-র নিকটবর্তী সমুদ্রে জাহাজড়বিব পরে পরন্পরকে হারিয়ে ফেলে। ভারোলা সিজারিও (Cesatio) নামে এক য্বকের ছম্মবেশে ডিউক অরসিনো (Ossino)-র বালক-ভৃত্যর্পে ডিউকের প্রণয় ও বিবাহ প্রভাব নিরে ধনী কাউণ্টেস অলিভিয়া (Olivia)-র কাছে যায়। অলিভিয়া সিজারিও-র প্রেমে পড়ে বখন সিজারিওবেশী ভারোলা অরসিনোর প্রেমে কাতর। ইভামধ্যে সেবালিট্যান ও ভার উদ্ধারকারী জাহাজের ক্যাণ্টেন আন্টেনিও (Autonio) ইলিরিয়ায় পেণীছায়। স্যার অ্যাম্ম আ্যান্টিক্ (Audrew Aguecheck) নামে অলিভিয়ার জনৈক প্রত্যাখ্যাত গানিপ্রার্থী সিজারিওকে ডুয়েলে আহনান করলে অ্যাণ্টোনিও তাকে সেবালিট্যান

ভেবে উদ্ধার করে । এরই মধ্যে অ্যাণ্টোনিওকে প্রেনো এক অভিযোগে গ্রেপ্তার করা হয় । এদিকে অলিভিয়া সেবান্টিয়ানকে • সিজারিও ভেবে প্রেম নিবেদন করে ও ভালের বিবাহও সম্পন্ন হয় । অরসিনো অলিভিয়া সমীপে এলে অলিভিয়া সিজারিও তথা ভারোলাকে স্বামী বলে ভূল করে । আবার ল্যাণ্টোনিও সিজারিওকে সেবাস্টিরান বলে মনে করে । এই সময় সেবান্টিয়ান আসে । ছটিলতা দ্রে হয় । অরসিনো ও ভারোলা বিবাহকখনে আবন্ধ হয় । এই নাটকের হাস্যরসের প্রধান পরিবেশক অপ্রধান চরিত্রেরা—অলিভিয়ার শা্লভাত স্যার টোবি বেলচ্ ( Toby Belch ), ভার বন্ধ্ব স্যার অ্যান্থ্র, অলিভিয়ার স্ট্রার্ড ( Steward ) ম্যালভোলিও ( Malvolio ), অলিভিয়ার দাসী মারিয়া (Maria ) এবং ভাড়র্সী ফেন্টে ( Feste ) । Batnaba Riche-এর 'Farewell to the Military Profession' ( 1581 )-এ বর্ণিত একটি কাহিনী ( A polonius and Silla )-কে এই নাটকের উৎস বলে মনে করা হয় । এছাড়া Ciuthio-র 'Hecatommithi' ও Sidaey-র 'A readia' গ্রন্থস্থির কাহিনীর ক্লণ্ বিষয়েও বিতর্কম্পক মভামত পাওয়া বায় ।

ভূতীয় পর্বঃ 'প্রবাজন করেডি' বা 'ভার্ক করেডি' -1 rollus and Cressida; All's Well That Ends Well; Measure For Measure শেকস্ পারারের প্রধান ট্রাজেডিগ্রালির ঠিক সমসাময়িক এই তিনটি কর্মোভ নাটককে একটি বিশেষ বন্ধনীভূক করার যথেও কারণ রয়েছে। তিক্ততা ও নৈরাশ্য এবং নাটকীয় পরিহাস এই নাটক তিনটিকে বোমাণ্টিক ক্মেডির বর্ণছেটা থেকে এক অন্থকার ও রুত্ পরিবেশে নিয়ে এসেছে। নিছক আঙ্গিকগত কারণে এগ্রালিকে হয়তো ট্রাজেডির পর্যাবভূম করা যাবে না, কিল্ড ইতোপ্রের্ব আলোচিত ক্মেডিগ্রলির সংগ্রেজ্বনীয় পার্থকা রয়েছে।

ইয়লাস অ্যাপ্ত ক্রেসিডা: মণ্যব্দীয় সাহিতো নানাভাবে পাওয়া বায়
ট্রালাস ও ক্রেসিডাব প্রেকাহিনী। মনর্কে ট্র নগবীর বৃদ্ধবৃদ্ধান্তকে প্রেকাগটে
ক্রেমে শেকস্পীয়াব এ' নাটকে যে প্রেমেব চিত্র উপস্থাপিত করেছেন তা অনেকটাই
ক্রৈমিক বাসনাজ্ঞাত। ক্রেসিডার প্রেন্থও ভঙ্গুব। যে ট্রালাসকে পরিত্যাগ করে ধরা
দের ভারোমিডের (Diomeds) বাহ্বেন্ধনে। হেকটব (Hector), অ্যাকিলিস
(A:hilles) ও ইউলিসিস (Ulysses) প্রমুখ বীরেরা এ' নাটকে বোজ্বেশে
উপস্থিত। কিন্তু প্রকৃত বীরন্ধবাজক কিছু ঘটে না এখানে। অহকোর, স্কুল আবেগ,
বিশ্বাসহীনতা, স্বেজ্ঞাচার প্রভৃতি এ' নাটকের পরিবেশকে করে তোলে তিক্ত ও
নিরানন্দ।

অল্স ওরেল ক্যাট এওস্ ওরেল: বোরাফিও-র 'Giletta of Narbon, গলেগর উইলিরাম পেণ্টার ( Palace of pleasure'-এর অভর্তি ) শেকস্পীরারের এই নাটকের কাহিনীর ছিভি। এই কমেডির নাট্ডাইনী গোলকক্ষাকা । হেলেনা ( Helena )-র স্থাকের রাজার দ্রারোগ্য ব্যাধি নির্মের

করা ও তার প্রেক্লারন্থর প তাকে ইচ্ছামতো স্বামী নিবচিনের সংযোগদান এই কাহিনীর একটি অংশ। এর দ্বিতীয় অংশে রয়েছে কিভাবে হেলেনা তার স্বামীকে ফিরে পাবার আশায় স্বামীর প্রেমিকা ভারানা (Diana)-র শযায়ে বাট্রাম (Bertram) এর সংগে মিলিত হয় ও তার আংটিট সংগ্রহ করে শর্তপ্রেগের তাগিদে। খ্রই অক্ট্রত এবং আপান্তিকর এই প্রেমকাহিনী। তবে হেলেনার ব্দিব্ভিব স্বচ্ছতা ও বহুম্থিতা বিশেষ আকর্ষণীয়।

ে বেজার কর বেজার: সিন্থিও-র 'Hecatommithi'—নির্ভার কর্জা হোরেটনেটান (Whetstone)-এর নাটক 'Promos and Cassandri' (1'78) শেকস্পীরারের এই রচনাব কাহিনীস্ত্র। ভিরেনার ডিউক পোল্যাড যাত্রার অছিলার তাঁর সহযোগী অ্যাঞ্জেলাে (Angeli)) কে শাসনভার দিয়ে সহযোগীর ছামবেশ ধারণ করেন। ক্লডিও (Claudio) নামক এক ব্রক অবৈধ প্রেমসম্পর্কানরাথক আইনের আওতার ধরা পড়েও তাব মৃত্যুদ্দাড হয়। তার বানে ইসাবেলা (Isabelia) তাকে রক্ষা কবতে আবেদন জানালে অ্যাঞ্জেলাে তাকে নারীবের সম্মান বিসর্জান দিয়ে ভাইরের জীবনভিক্ষা করতে প্রস্থাব দেয়। ইসাবেলা প্রভাব প্রত্যাখ্যান করলাে কারার্দ্ধ ক্লডিও জীবনলাভের জন্য মিনতি জানাতে থাকে সােনর কাছে। ছামবেশা ডিউক ঘটনাটি জানতে পেবে ক্লডিও-র ম্বিরের বাবছা কবেন। ইসাবেলার স্থলে আ্যাঞ্জেলাের প্রত্যাখ্যাত প্রেমিকা মারিরানা (Morian) কে পাঠানাে হয় অ্যাঞ্জেলাের কছে। তব্ অ্যাঞ্জেলাে ক্লডিওব প্রাণনাশের নির্দেশ দিলে ডিউক ছামবেশ ত্যাগ করে ঘটনায় হস্তক্ষেপ করেন। অ্যাঞ্জেলােকে ক্ষমা করা হয় ও সে মারিরানার সংগে বিবাহস্ত্রে আবন্ধ হয়। ডিউক স্বয়ং বিবাহ করেন ইসাবেলাকে। ইসাবেলা চরিরের সাকর্ষণ ও নাটকের নািতিকথাবাাঁ চিবির সাবিশেষ উল্লেখযোগ্য।

ক্ষেতি নাটকের লেখপর্ব : Cymbeline : The Winter's Tale : The Tempest : ট্রাক্তেডর প্রেকাপটে বচিত এই নাটকগর্লি শেষ হয়েছে মিলনাম্ভ পরিগতিতে, যদিও বিপর্যয়কব নানা ঘটনায় প্র্ণ শেকস্পীয়ারের নাটাকার জীবনের অন্তিমপর্বে লেখা এই নাটকগর্লি । সাধারণভাবে এগর্লি রোমান্সধর্মা ও প্রেমবিষয়ক। প্রতিটি নাটকেই অনিশ্চয়ত। ও দ্বির্পাকের ছায়াপাত ঘটেছে । প্রোণ, লোকগাথা ও ম্যাকিক ছান পেয়েছে অনেক বেশী গ্রেক্সমহ ।

সিশবেশিশ: এই নাটকে হলিনশেড থেকে নেজ্যা রিটিশ ইতিহাসের ব্তান্তের সংগে নাট্যকার মিশিয়ে দিয়েছেন ব্যক্তান্তিও-র Decameron-এর একটি কাহিনীকে। পৈরিছেন' নাটকের মতো জটিশ 'নিমধেলিন'-এর নাট্যকাহিনী। র্শকথার একটি ছাঁদ গদেপ আগাগোড়া লক্ষ্য করা যায়। রাজা নিমবেলিন-এর দ্হিতা ইমোজেন (Imogen) গোপনে বিবাহ করেন লিগুনেটাস (Leonatus) কে। ইমোজেনের বিষাত্য করেছিলেন তার পরে জোটেনের (Cioter) সংগ্রেই ইমোজেনের কেন বিষাহ

হর। তিনি এই গোপন সংবাদ রাজার গোচরে আনেন। লিওনেটাস নির্বাসিত হর। स्त्राप्त निष्टल्होन देवाकिया (Iachimo)-व नश्ल वास्त्रि ध्रत स देवाकिया ইমোজেলর অনুরাগও আনুক্লোর কোনো প্রমাণ দেখাতে পারলে সে তাকে ইমোজেল প্রদন্ত অস্করীয়টি দিয়ে দিবে:৷ ইমোজেন কর্তৃক প্রত্যাখ্যাত হয়ে ইয়াকিমো কৌশলে ইমোজেনের ঘরে প্রবেশ করে ও সংগ্রেণীত প্রমাণ পাঠিরে দের লিওনেটাসকে। লিওনেটাস তার ভত্য পিসানিও (Pisanio ) কে নিয়োগ করে ইমোজেনকে হত্যা করতে। পিসানিও ইমোজেনকে পরেরের ছন্দবেশ পরিরে অরণ্যে ছেড়ে আসে। সেথানে ইমোজেন নিবাসিত বেলারিয়াস ( Bellarius ) ও সিমবেলিনের দুই অপহাত প্রের সাক্ষাং পায়। রোমান সৈন্যবাহিনী রিটেন আক্রমণ করলে ইমোজেন রোমান সেনাপ্রধানের হাতে ধরা পড়ে ও ভার ভূত্যরূপে নিব্বস্ত হয়। যুশ্বে প্রথমে সিমবেলিন ৰন্দী হলেও বেলারিয়াস ও সিমবেলিনের হাতপাতেরা এবং লিওনেটাস বীরম্বের সাথে বুষ্ধ করে সিমবেলিনকে মৃত্ত করেন। রোমান সেনাপতি ও ইমোজেন বন্দী হয়। রাজা ইমোজেনকে ক্ষমা প্রদর্শন করেন। সে ইয়াকিমোর থেকে জানতে চার তার অঙ্গরীয় ইয়াকিমোর আয়ত্ত হোলো কিভাবে। ইয়াকিমো তার প্রতারণার কথা স্বীকার করে। লিওনেটাস ইমোজেনকে ফিরে পান। রাজা সিমবেলিন ফিরে পান তার দুই হারানো পুত্রকে। পাপাচারী ক্রোটেন এবং প্রভারক ইয়াকিমোর চরাস্থ নস্যাৎ করে ইমোজেনের বলিও আত্মপ্রতিন্ঠা খ্বেই উন্দীপক ও দৃন্টাম্বলর**ে**প। বিমাতার প্ররোচনা ও বৈমাত্রের ভাতার দ্বোচার র প্রথাধর্মী গলেপর আদলে গড়ে ওঠা এ' নাটকে ট্রান্ডেডির উপাদান যোগ করে। বিমাডার আত্মহত্যা ও ক্লোটেনের म्-एएएएन, क्या श्रमणीन ও প্रनिर्मिनातत्र मधा भिरत्र त्यव दस नाउँक ।

ভ উইন্টার্স টেল: রবার্ট প্রানের গদ্য-রোমান্দ 'Pandosto' (1588) এই নাটকের কাহিনীস্ত্র: 'সিমবেলিন' নাটকের কোনো কোনো অংশে সে নাট্যপ্রক্রিয়াগভ স্থালতা দেখা যায় এ' নাটকে তেমনটা নেই! সময় (Time) ও স্থান (Place) এর ঐক্য (Unity) শেকস্পীয়ার লগ্জন কবেছেন দার্ল প্রত্যায়ের সংগ্রে। নাটকের প্রথম তিনটি অন্ধ্র (Act) সিসিলিকে কেন্দ্র করে এবং এই তিন অন্ধ্র মিলে প্রায় স্বার্থসম্পূর্ণ নাটকই গড়ে উঠেছে বলা চলে। নাটকের পরবর্তা কাহিনীস্থল বোহেমিয়া (Bohemia) ষেখানে চতুর্থ অন্ধ্রের শূর্র ষোলো বছরের ব্যবধানে। সিসিলির রাজা লিওনটের (Leonies) বিনা কারণেই রাগী হামিওন (Hermine) কে সন্দেহ করতে থাকেন যে রাগী বোহেমিয়ার রাজা পলিক্ষেনেস (Polixenes) এর প্রতি অনুরন্ত। লিওনটেস বিষপ্রয়োগে পলিক্ষেনেসকে হত্যার চক্রান্ত করলে পলিক্ষেনেস পালাতে সক্ষম হয়। হামিওন বন্দাী হন ও বন্দাীসশার একটি কন্যান্ত ক্ষম দেন। অ্যাপোলো (Apollo)-র ঘোষণাও হামিওন সম্পর্কে লিওনটেসক্ষেন্ত সন্দেহ মুক্ত করতে সক্ষম হয় না। হামিওনের কন্যাকে পলিক্ষেনেসের অবৈধ সম্ভাব মনে করে জনৈক অ্যান্টিগোনাস (Anigonus) কে নিয়োগ করেন লিওনটেস শিন্দ্র

কুনাটিকে হত্যায় । শিশুক্ন্য পার্ডিটা ( Perdits )-কে বোহেমিয়ার সমন্ত্রতীরে রেখে আসে অ্যাণ্টিগোনাস এবং সে নিজে একটি ভাল্যকের হাতে নিহত হয়। এই ঘটনাস্ত্রেই নাটকের বিভীরার্ধের সঙ্গে প্রথমার্ধকে বৃদ্ধ করে। পার্রাভিটা মেবপালকদের কাছে বড় হয় এবং পলিকেনেস পত্রে ফ্রোরিজেল ( Florizel )-এর প্রতি প্রণয়াস্ত হয়। বাবার রোষদ্বিট এড়াতে ফ্রোরিজেল, পার্রভিটা ও মেষপালক চলে আসে লিওনটেসের রাজ্যে। পার্রাডিটার পরিচয় প্রকাশ পেলে লিওনেটাস উংফলে হয়ে ওঠেন। হামি ওনের প্রতি অবিচারের কারণে ক্লোভে-দুরখে কাতর হন তিনি। আাণ্টিগোনাস-পত্নী পউলিনা ( Paulina ) ইতোপ্বের হামিওনের মৃত্যু সংবাদ দিয়েছিলো হামি'ওনকে রাজার ক্রোণাগ্নি থেকে রক্ষা করতে। এখন সেই হামি'ওনকে জীবিত অবস্থার উপস্থিত করে। পলি**রে**নেসও পার্রডিটা-ফ্রোরিজেলের সম্পর্ক সানন্দে অনুমোদন করে। প্রথম তিন অঞ্চে যা' ছিলো সার্থক ট্রাজেডি তা-ই এক চমকপ্রদ, মিলনাস্ত পরিণতিতে শেষ হয়। লিওনটেনের ঈষাপরায়ণতা ও শ্রন্থপ্রাণা হামিত্বিকে হত্যার পরিকল্পনা ইত্যাদি ওথেলো-দেসদিমোনার কাহিনীকে মনে পড়িয়ে দেয়। তবে অন্য দুটি নাটকের মতো শেষপর্বের এই নাটকটিতেও হতাশা. ইষা হত্যার চক্রান্ত ও শঠতা থেকে শেকস পীয়ার সারল্য ও শুম্বতার জগতে ফিরে এসেছেন। বোহেমিয়ার ম্বপ্লরাজ্যে যে জোরিজেল-পারভিউটার প্রণরকাহিনীর স্চনা সিসিলিতে এসে তারই সাবিকি আনন্দখন সমাধ্যি, নতুন আশা ও ভালোবাসায়। िम एकेस १००३ । अणि १ वक्त्र भी हारतत अक्सात नाएक स्वथान स्वभूती नाएं। - खेरकाद्व নীতি ( Classical Unities ) মেনে চলা হয়েছে। 🖣 দূরেবতী কোনো এক জনবিরল দ্বীপে, একটি দিনের সময়সীমায় এ নাটকের সমস্ত ঘটনা সীমাবন্ধ। রোমানস্থমী ও কাবাস,ব্যমায়ণিডত এ এক অত্যাশ্চর্য' নাটক। মিলানের যাদ,কর ডিউক প্রস্পেরো ( Prospero )-নির্মান্ত এক স্বর্গারি বীপভূমিতে সংঘটিত এ' নাট্যকাহিনী আমাদের মন্ত্রমূপ্য করে। সিংহাসনলিংস; লাতা আন্টোনিও কর্তৃক ডিউক প্রন্থোরের কন্যা মিরাভা ( Miranda ) কে নিয়ে সমন্ত্রপথে যাত্রাকালীন এসে পড়েন এক আন্চর্য দ্বীপে, যে দ্বীপের একমাত অধিবাসী এক বিচিত্র দানব ক্যালিবান ( Caliban )। তাকিনী সাইকোরাান্ধ (Sycorex ) কে নিবসিত করা হয়েছিলো এই দাঁপে; ক্যালিবান সেই সাইকোর্য়াক্সেরই পতে। এই ধীপে'প্রশেপরো ও মিরান্ডা বাস করেন नीर्च वादा रष्टद । श्राप्टभादा कामायक नामिरद आत्नन नानान वादवीद मसा अदिस्क ( Ariel ) বাদের দলপতি। বারো বছর এভাবে কাটার পর সমন্ত্রবারী আন্টোনিও, তার সহচর নেপলস্বাজ অ্যালনসো ( Alonso ) ও রাজপত্তে ফাদিনান্দ ( Fardinand )-এর জাহান্তটিকে যাদ্যবলে ভূবিয়ে দেন প্রস্পেরো। যাত্রীরা রক্ষা পার কিন্তঃ ফার্দিনান্দ অন্যদের থেকে বিচ্ছিল হয়ে পড়েও তাকে মৃত বলে ধরে নেওয়া হয়। র্জদিকে ফার্দিনান্দ ও মিরান্ডা পরস্পরের সঙ্গে মিলিত ও প্রণরাসত হয়। প্রস্পেরের निर्माण्याका क्रीतासन कारणोनिस्य च क्याननस्मात्र स्वयद्ग नानाविष श्रीएन हानाम् । <sup>অ্যান্টে</sup>টানিও তার দোষ শ্বীকার করে। প্রস্পেরো ও ফার্দিনান্দ তাদের সঙ্গেপান-

रॅ. मा. हे.—७

্দিলিত হন। বাদ্বলে ভবে বাওরা জাহাজটিকে পন্নর্শার করা হয়। প্রশেরের তার বাদ্বিদ্যা পরিহার করেন এবং বীপ ত্যাগ করার প্রভৃতি গ্রহণ করেন। ক্যালিবান আগের মতোই একা থেকে বার বাদ্ব-বীপে। প্রশেপরোর কলাাণী জাদ্ব, বা ম্যাকবেথ' নাটকের ভাজিনীমারার থেকে সম্পূর্ণ ভিষতের, প্রবর্গজীবন ঘটার স্থালিত ও পথস্রুটদের। আর প্রবর্গজীবনের পর সকলেই ফিরে আসেন সভাজীবনে, মানবসমাজে। একটি জামনি নাটক থেকে নিবাসিত জাদ্বর ও তার কন্যান কাহিনী এবং বারম্ভার স্যার জল্প সমার্স ( George Somers )-এর জাহাজভ্বির বিবরণ থেকে এই নাটকের রসদ সংগ্রহ করেছিলেন শেকস্পীয়ার।

শেকস্পীয়ায়ের ট্রাক্ষেড : সাধারণভাবে বলতে গেলে 'ট্রাক্ষেডি' নাট্যাকারে লিখিত বিবাদার রচনা ধার সমাধ্যি ঘটে থাকে বীর ও সংগ্রামী কোনো নারকচরিক্রের গোরবন্ধনক মৃত্যু তথা বিনাশে: 'কর্মোড'-র মতোই প্রাচীন গ্রীসে উম্ভূত এই নাট্যরূপ প্রসঙ্গে প্রথম উল্লেখযোগ্য তাছিক আলোচনা করেন আারিস্টেল (Aristotle) ভূরি বিখ্যাত 'পোরেটিকস্' ( Poetics ) গ্রন্থে। এই গ্রন্থে ট্রাক্ষেডির সংজ্ঞা, শ্বরপে, নাট্য-উপাদনে, ট্যাক্সেডির নাম্বক চারিচ, কাহিনী ও চারিচের পারস্পরিক সম্পর্ক, আবেগমোক্ষণ (Catharsis) ইত্যাদি বিষয়ে যে বিশ্লেষণ আরিস্টটন উপস্থাপিত করেছিলেন তা ছিলো প্রধান গ্রীক নাটাকরেচরী অ্যাসকাইলাস ( Aeschylus ), স্যোক্সি ( Sophocies ) এবং ইউব্লিপড়িস ( Euripides )-এর ষ্ট্যাব্দেডিনাটকের অভিজ্ঞতালখ। মোটের উপর 'ষ্ট্যাব্দেডি' বলতে অপ্রতিরোধ্য নিয়তি (Fate)-র বিরুদ্ধে অসম লডাইরে অবতীর্ণ কোনো এক খ্যাতিমান ব্যা**রন্থের বন্দ্র**ণা এবং ধ্যাস্থাক পরিগতিতে তার পরিসমান্তি, এটাই ছিল আরিস্টলের বন্ধব্য। পূর্ণাঙ্গ নাটকের আকারে বিধাত এই মহম্বপূর্ণ জীবন কাহিনী 'দয়া' (Pity) ও 'ভৌডি' (Feat) এই আবেগবাসলকে মথিত করবে এবং অতিরিক্ত আবেগমন্তরে মোচন ঘটাবে। এই মোচন তথা 'Purgation' চিলো গ্রীক ট্রাক্রেডির উল্পেখ্য বা লক্ষ্য।

ইংরেজনী সাহিত্যে ট্রাজেভি-নাটকের স্ত্রপাত ব্যক্তশ শতকে । কমেভির তুলনার এই লাটাধারার সংগ্রে দেশীর ঐতিহ্য অথাং 'মিরাকল' (Miracle) ও 'মর্যালিটি' (Morality)-র সংযোগ কম ছিলো বলা বার । অন্যপক্ষে ইভালীর ও করাসী নাট্যাদর্শের প্রভাব ইংলভে ট্রাজেভির উভ্তবের এই পর্বারে ছিল অপরিসীম । বিশেষ করে সেনেকা (Soneca) ও তার অতিনাটকীর ভাষাবেগপ্রধান ট্রাজেভি নাটকার্নি ছিলো শেকস্পীয়ার-প্র' ছিরেটারে অতি জনপ্রির ও নাট্রচরিতাদের কাছে দ্ভৌছ শ্রুলি ইংরেজী নাট্যসাহিত্যে প্রথম ট্রাজেভি বঙ্গে চিল্ডিভ 'গরেভিজ' (Gorbodue, 1562) ছিলো সেনেকার নাট্রনীভির অন্করণে লিখিত একটি 'revenge' নাটক। হত্যা, হিংলা, রঙ্কপাত ও প্রতিহিংসা অবলন্ধণে লিখিত একটি 'revenge' ছিলো ছুগে আবেগমন্থনকারী ঘটনা ও দীর্ঘ আড়ন্মরবৃত্ত সংলাপে। ট্রমাস কিউ (Thomas Kyd)-এর 'The Spanish Tragedy' (1592) এই জাচীর নাটকের

রীতি ও অভিনয়বোগাতাকে এক ঈর্ষণীর উক্তভার নিরে গিরেছিলো এবং পাবতী' অনুরূপ নাটকে, বিশেষতঃ মারলো ও শেকস্পীয়াবের কেন্দ্রে, কিডেব নাটক হরেছিলো পর্থানদেশিক। মারলোর 'The Jew of Malta' (1592) ও শেকস্পীয়ারের 'Titus Andronicus' (1594) এই ধারারই অনুবর্তন। এছাড়া শেকস্পীয়ারের বিখ্যাত 'Hamlet' (1601) নাটকে কিডের প্রভাবও উল্লেখের দাবী রাখে।

প্রাচীন গ্রীক খ্রাজেডি ও নবজাগরণের ব্রেগ ইংলাডে প্রচলিত ও জনপ্রিয় সেনেকরে ট্রাব্রেডি এবং 'মিরাকল' ও 'মর্যালিটি' নাটকের দেশজ উপাদানসমূহ সর এনে মিলিত হয়েছিলো ব্রাধ্র ও মানবতারী নাট্যকার শেকস্পীয়ারের ট্যাক্রেড নাটকগ্রিলতে। প্রবশাই এপেনী নাটারীতির নির্মনীতির অনুশাসন শেকস্পীরারের নাট্যপ্রতিভার সাজনশীলতার পক্ষে সহায়ক ছিলো না এবং শেকস্পীয়ার তীর বিখ্যাত क्षारक्षिकर किंद्र क्लाट्स कारना ध्वावीया महा वा इक स्मान हत्यन नि । जीव नावेटक প্রতিস্পর্গ দৈবী শক্তির অমোধতা বেমন দেখানো হয়েছে, তেমনি কেন্দ্রীর চরিত্রের দ্র্যালতা বা ছাভি কিভাবে খ্যাতি ও বার্যাবন্ধার উত্তর শীবাসন থেকে গ্রাক্তেভিত নায়ককে টেনে নামিয়ে এনেছে বিপর্ষয় ও বিনাশের মধ্যে তাকেও চিত্রিত করেছেন এভাবেই ব্যক্তিরিরই নিয়তির অপ্রতিরোধ্য রূপ পরিগ্রহ করেছে। শেকস প্রীরারের নাটকের প্রসঙ্গে তাই আমরা 'Character is Destiny' এই মুদ্ধর ওখেলোর ঈর্যাপরায়ণ্ডা, ম্যাকবেথের অস্থীম উচ্চাভিলার ননে থাকি। হ্যায়লেটের অন্তর্গন্ধ, লিয়ারের অন্ধ ক্রোধ এবং অ্যাণ্টনির প্রেমোন্মাদনা—এ সম্ভ বিজ্ঞশালী, প্রতিপত্তিবান আকাশচুদ্বী ব্যক্তিস্কে নিমে গেছে অনিবার্য ধরেনের পরে। নবজাগরবের বিশ্বদ্রিটর কেন্দ্রে ছিলো মান্য। তার স্পৃহা, প্রচেন্টা, উদ্দীপুনা ও শন্তি উন্মোচিত করেছিলো জ্ঞান-বিজ্ঞান ও দর্শনের নব নব দিগভ। মারলোর দ্বি বিজয়ী ট্যামবারশেইন ও অসীম জ্ঞানলি স্ম ফ্সটাস-এর মতো শেকস্পীরারের ট্রাছেডির নায়ক্চরিক্রেরাও নবক্ষাগরণের মানবভাবাদী চিম্বাচেতনার জয়পতাকা তলে ধরেছিলেন শ্নো বদিও তার দ্বতম দার্শনিক মের্বিন্দ্ভিত নৈরাশ্য হরেছিলো তাদের পরিবৃতি। আর এই ফলাফলের দায়ভার নবজাগরণের বুগে কেবলয়াত দৈবী শত্তির ওপর চপিরে মানুষকে সমত দারিক্ষা,ত বলে বোষশা করাও সুন্তব্পর ভিলো না। তাই শেকস্পীয়ারের ট্রাজেভিসম্হে আমরা অসীম শরিধর ও স্ভাবনামর মান্ত্রকে ন্যার-অন্যার, ভালো-মন্দের চিরাচরিত বন্দের কঠোমোর সংকটাপার ও পরিশেষে চরম বিপর্বন্ত অবস্থার দেখি। নাটক শেষ হয় নারকের মৃত্যুতে ব্যুন সম্ভ বিশ্ৰুপ্লার পর এক নতুন ভারসাম্য তথা শ্ৰুপ্লা ফিরে আসে।

প্রথাত শেকস্পীরার-সমালোচক এ. সি. ব্রাডিল 'হ্যামলেট'-মাক্রেপ'-'ওপেলো' এবং 'কিং লিরার'কে উভালের ট্রাজেডির (Great Tragodies) পর্বার্ত্তক করেছেন। আই. এ. রিচাড'স এই তালিকার 'ব্যাণ্টনি এয়'ড ক্লিওপেট্রা' ও 'করিওল্যানাস' কে ব্যক্তি করতে চেয়েছেন। শেকস্পীরারের প্রথম ট্রাজেডিনাটক ভিইটাস আন্ত্রোনিকাস' স্পত্তই সেনেকার 'revenge tragedy'-র অন্করণে রচিত। একই সময়ে লিখিত আর একটি ট্যাব্রেডি 'রোমিও এটাড জ্বলিরেট' সর্বকালের শ্বরণীয় প্রেমকাহিনী। ভাগাবিড়াশিত প্রেমিক-প্রেমিকা ব্যালের কর্ণ কাহিনী, বলিও একে শেকস্পীরারের প্রতিনিধিক্ষালক ট্যাব্রেডিনাটক বলা চলে না। বিশ্বখাত ট্যাব্রেডি চতৃত্টয়—Hamlet, Othelio, King Lear ও Macbeth এবং রোমক ইতিহাসের কাহিনী অবলম্বনে ঐতিহাসিক প্রেক্ষাপটে রচিত অবিশ্বরণীয় Antony and Cleopatra, ১৬০১ থেকে ১৬০৮—এই সময়কালের মধ্যে রচিত হুয়েছিলো। ব্যার্গিত জীবনের হুডাশা ও তিক্কভার সংগ্রে ট্যাব্রেডি রচনার এই বিশেষ সময়কালের বোগাযোগের কথা বলে থাকেন অনেক সমালোচক। হ্যামলেটের অবিশ্বাস, কর্ম্ব, নারীবিষেব, যৌনব্যভিচার, উম্মন্ততা থেকে ওথেলোর হঠকারিতা ও ক্র্যা তথা লিয়ারের ক্রাথাম্বতা, ম্যাকবেথের ক্র্রতা, অ্যাণ্টানর সর্বনাশা আকর্ষণ ও ম্পান্তা হুয়ে শেকস্পীয়ার এসে পৌছেছিলেন টিমনের সর্বগ্রাসী মানববিষেবে। আর এই অম্থকারের অতল গর্ভ থেকেই তার ফিরে বাওরা ক্রমাস্থল নাটকগ্রেলিতে।

এখানে শেকস্পীর্রের ট্রান্ডেডিগর্জি পৃথকভাবে আলোচনা করা হচ্ছে ইত্যেপ্রে সারণীবন্ধ ক্রম-অনুযায়ী ঃ

চাইটাল জ্যাম্মেনিকাল ঃ হত্যা, পাল্টা হত্যা, বাভংস হিংসার এই নাটক সেনেকার Thyestes ও Troades-এর ধাঁচে রচিত। রোমান সেনায়ক্ষ টাইটাল (Titus) এ নাটকের কেন্দ্রীয় চরিত্র। গথদের (Goths) বিরুদ্ধে যুক্ষে টাইটালের প্রেরা নিহত হয় ঃ যুক্ষে ধৃত গথদের রানী ট্যামোরা (Tamora)-র জ্যেতাস্ত্রকে প্রতিশোধবশে হত্যা করে টাইটাল ৷ ট্যামোরার প্রেরা ও অ্যারন (Aason) নামে ট্যামোরার প্রগরী টাইটাল-কন্যা ল্যাভিনিয়া (Lavinia)-র ওপর নৃশংল নিপাড়ন চালালে প্রতিহিংসাপরায়ণ টাইটাল ট্যামোরার প্রেরার হত্যা করে নরমাংল পরিকেশন করে ট্যামোরাকে ৷ অবশেষে লে কন্যা ল্যাভিনিয়াকেও হত্যা করে তাকে তার লক্ষ্যকর জাবনের হাত থেকে অব্যাহতি দিতে ৷ এইভাবে এক ভরাবহ রক্ষ্যান শেষ করে টাইটাল ৷ সেনেকার নাটকের ভরাবহতা ও শ্বাসরোধকারী আবেগমন্থন এট্যাজেভির প্রধান লক্ষ্য ।

রোমিও জ্যান্ড জ্বীনরেটঃ নির্রতিলাছিত রোমান্টিক প্রেমের কাহিনী নিরে এ' নাটক। ভেরোনা শহরের দুই চিরশন্ত, পরিবার মন্টেগ্র (Montagues) ও ক্যাপ্লেট (Capulets)। মন্টেগ্র পরিবারের তর্গ রোমিও (Romeo) প্রথম দর্শনেই অনুরন্ধ হর ক্যাপ্লেট-কন্য জ্বীলরেট (Juliet)-এর প্রতি। তারা গোপনে বিবাহবন্ধনে আবন্ধ হয়। এদিকে বন্ধ্র মাকুনিও (Mercutio) ও ক্যাপ্লেট পরিবাররুত্ত টাইবালট (Tybalt)-এর বিবাদ ও অসিয়ন্থের মধ্যে এনে পড়ে রোমিও। ঘটনাচক্রে টাইবালট রোমিও কর্তৃক নিছ্ত হয়। রোমিও নিবাসিত হয়। জ্যাপ্লেট রাজপরিবারের সধ্যে সম্পর্কিত জনৈক কাউন্ট প্যারিসের (Count Paris) সধ্যে

দ্বনিরটের বিবাহের উদ্যোগ গ্রহণ করেন। জ্বিলয়েট গররাজী হর কিল্ডু ক্যাপ্লেট পীড়াপাঁড়ি করতে থাকেন। তথন জনৈক বাজকের পরামশ্মতো জ্বিরেট বিষার্চ পানীর সেবন করে বিবাহের পূর্ব রাত্রে, ষার ফলল্র্ডিন্বর্ল সে আপাতদ্ভিতে প্রাণহীনভাবে দীর্ঘসময় পড়ে থাকতে পারবে। এদিকে যাজক নির্বাসিত রোমিওকে সংবাদ পাঠায় জ্বিলয়েটকে উন্ধার করতে। রোমিওর কাছে ভূল খবর যায় যে জ্বিলয়েট মৃত। সে ফিরে আসে সংগে প্রাণ্যাতী বিষসহ। কাউন্ট প্যারিসকে দেখতে পেয়ে বৃশ্বের রত হয় রোমিও এবং হত্যা করে কাউন্টকে। মৃতপ্রায় জ্বিলয়েটকে দার্য রেশির রত হয় রোমিও এবং হত্যা করে কাউন্টকে। মৃতপ্রায় জ্বিলয়েটকে দার্য রেশির বিষপানে আত্মহত্যা করে রোমিও। জ্বিলয়েট চেতনা ফিরে পাবার সর মৃত রোমিওকৈ দেখতে পায় ও জ্বিরকায়াতে আত্মবিসর্জন দেয়। এরপার মন্টেগ্র রাম্বিরের শত্রতার অবসান হয়। ঘটনাচকে দ্বিট তর্গ প্রাণের অকৃষিম ও আবেগময় প্রেমের কর্ণ পরিণতি নিবেই এই নাটক। এই ট্রাঙ্গেডির গভারতা দাপকে তাই সংশয় আছে। প্রেমের মহন্ত ও আত্মনিবেদনের গরিমাই এ' নাটকের মর্মবিস্কৃন। আ্থার র্ক (Arthur Brooke)-এর কবিত্য 'The Tragical History of Romeus and Juliet'-কে শেকস্পারারের স্তুর বলে মনে করা হয়।

**ছ্যামলেট**: রাজপুত্র আানলেখ তথা হ্যামলেটের কাহিনীর উৎস ছিলো ঐতিহাসিক স্যান্ধো গ্রামাটিকাস (Saxo Grammaticus)-এর 'Historia Danica' গ্র-হ। Belleforest-এর ফরাদ্বী 'Histoires Tragiques'-এ এই লোককাহিনীর উল্লেখ পাওয়া ধায়। এগুলিকেই শেকস্পীয়ারের প্রাথমিক সূত্র বলে মনে করা হয়, র্ঘাদও বিত্রকিত নাটক 'Ur-Hamlet' (এটি কিভের রচনা বলে অনুমান করা হয় )-এর সংগে শেকস্পীয়ারের ট্রাক্ষেডির যোগাযোগের কথাও বলা হয়ে থাকে। ডেনমার্কের যুবরাজ তর্ণ হ্যামলেট তার পিতার আকৃষ্মিক মাত্যুসংবাদ পেরে উচ্চ-শিক্ষা স্থাগিত রেখে দেশে ফেরে ও দেখে তার খল্লভাত ক্রডিয়াস ( Claudius ) সংহাসনে আসীন এবং অতি লুভেতায় রাণী গার্ট্রভ ( Gertrude )-এর সংগে ক্রডিয়াসের বিবাহও সম্পন্ন হয়েছে। হ্যামলেটের মৃত পিতার প্রেত ( Ghost ) ডার মৃত্যুর রহস্য জানায় প্রেকে ও প্রতিশোধ গ্রহণের ম্বন্য তাকে প্ররোচিত করে। মাতা গারট্রডের সংগে খুক্লতাতের অবৈধ প্রেমসম্পর্ক ও তাদের যৌথ বড়যনের পিতার মৃত্যুর ঘটনা হ্যামন্সেটকে বিহনে করে তোলে। সে ক্রডিয়াসের সন্দেহ এডাতে আছা-রক্ষার্থে অপ্রকৃতিস্থতার ভান করতে থাকে। বিষয়তা ও তিরুতার হ্যামলেটের অন্তর পূর্ণ হর। এমনকি সে তার প্রেমিকা প্রোনিয়াস ( Polonius )-কন্যা ওফেলিরা ( Ophelia )-র সংগ্রে বারপরনাই দূর্ব্যবহার করতে থাকে। প্রেত বর্ণিত কাহিনীর সতাতা যাচাই করতে রাজার উপস্থিতিতে বিশ্বাসঘাতকতা ও হত্যার এক অনুরূপ নাটক অভিনয়ের আয়োজন করে হ্যামলেট। ক্লাভিয়াসের চক্লাভ ফাঁস হয়ে পড়ে। <sup>এরপরেই</sup> মাতা গারষ্ট্রভের ধরে উত্তেজনাকর এক মহেতে পর্দার আড়ালে আড়ি পেতে পাকা পলোনিরাসকে ক্লভিয়াস ভেবে তরবারির আঘাতে হত্যা করে হ্যামলেট। রাজা ছডিয়াস হ্যামলেট হত্যার পরিকল্পনা করে ইলেন্ডে পাঠান হ্যামলেটকে। সমন্ত্রপথে জনদস্যদের হাতে পড়ে ঘটনাচক্রে হ্যামদেট কিরে আসে জেনমার্কে। শ্নেনতে পার জন্দোলরার আত্মধাতী হওরার সংবাদ। ইতোমধ্যে পলোনিরাস-প্রে লেরারটেস (Lacites) পিতৃহত্যার প্রতিলোধ নিতে উদ্যত হলে রাজা ক্রতিরাস এক তরবারি বন্ধের আরোজন করেন। লেরারটেস এক বিবমাখানো তরবারির আঘাতে হত্যা করে হ্যামলেটকে, বদিও এর আগে সে নিজে মারাত্মকভাবে আহত হর এবং হ্যামলেট ছ্রিকাঘাত করে ক্রতিরাসকে। হ্যামলেটের জন্য নিদিশ্টি বিধপানীর পান করে গারমুভও তলে পড়েন্ মৃত্যুর কোলে।

সিংহাসনলিন্সা, চক্লন্ক, হত্যা, প্রতিহিংসা, অপ্রকৃতিস্থতা, আবৈধ প্রেমসম্পর্ক প্রেতের উপস্থিতি, নারকচরিয়ের তীর অন্তর্থন্দ—সব মিলিরে অত্যন্ত জটিল শেকস্পীরারের এই বহু বিতর্কিত ট্রাক্ষেডির নাট্যকাহিনী। এক ভয়ানক আগ্রিক সংকটের আবর্তে নিমণিকত বিষয় ও বিপর্যস্ত হ্যামলেট-মানস প্রকৃতপক্ষে এক সর্বকালীন সং**কটের প্রতির**পে। পিতৃহত্যার প্রতিশোধ গ্রহণে তার বিলম্ব ও দ্বিধা, গার্ম্যুডের আচরণে সমগ্র নারীজাতির প্রতি ডার বিতৃকা যার ফলগ্রুডি ওফেলিয়াকে বর্জন, তার বিষয়চিত্ততা ও অপ্রকৃতিভূতা ইত্যাদি হ্যামলেট চরিচকে শেকস্পীয়ার তথা বিশ্বনাটোর ইতিহাসে এক স্বতন্ত্র স্থান দিয়েছে। রে'নেসা জ্ঞানচচার উদ্ধন্ত বিশ্বাসবোধ একসময় হ্যামলেটকে প্রাণিত করেছিলো এ কথাগুলি বলতে—'What s piece of work is man [···' প্রেম ও বিশ্বাসের বিনণ্টি সেই হ্যামলেটকে নারী-বিবেষের অভিব্যক্তি বোগায়—'Frailty, thy name is woman!' স্বশেষে হ্যামলেট রুড় জীবন বান্তবের ঘোর ক্রফপক্ষে উপনীত হয়—'…Yet what is this quintessence of dust !' ক্লাডরাস ও গার্থাডের মৃত্যুতে প্রথবী পাশম্ভ হবে এমন কোনো আশা থাকে না হ্যামলেটের। শেকস্পীয়ারের এই ট্রাক্রেডি নাটক এভাবেই এক বিস্মররূপে প্রতিভাত হয়। এলিরটের ভাষায় 'Mone Lise of literature p

বিষয়বস্তু। ভেনিসের সেনেটর রাবানশিও (Brabantio)-র কন্যা ভেস্ভিরোনা স্বামীরে বরণ করে কৃষ্ণকার বীর সেনানারক ওথেলোকে। ওথেলো তর্বুণ ক্যাসিও (Cassio)-কৈ তার কেন্টেনাশ্টর্পে নিযুত্ত করলে ঐ পদের আর এক প্রার্থী ইরাগো (Iago) রুখি হয় এবং প্রতিশোধ চরিভার্থা করার চেন্টা করতে থাকে। প্রথমে চরাভের জাল বুনে ক্যাসিওকে পথচাত করে ইরাগো। পরে ক্যাসিওর মারফং ভেস্ভিমোনাকে অনুরোধ জানার ক্যাসিওর হরে ওথেলোর কাছে দরবার করতে। অনাদিকে স্চতুরভাবে ইরাগো ওথেলোর মনে ভেস্ভিমোনার আনুগত্য সম্পর্কে সন্দেহ জালিরে তোলে। এরপরে তারই কুশলী আরোজনে ভেস্ভিমোনাকে ওথেলোর দেওরা একটি রুমাল পাওয়া বার ক্যাসিওর কছে। দারবুণ করার কনতের্গি হয়ে ওথেলোর দেরবা করাক বিশ্বর করে সরকান। ভেস্ভিমোনাকে । নির্দেশ্য ক্যাসিওরে হত্যা করতে ইরাগো বিষয়ের করে সরকান। ভেস্ভিমোনাকে। নির্দেশ্য ক্যাসিওকে হত্যা করতে ইরাগো নিযুত্ত করে ভারে অনুচর রোভেরিগো (Rodotigo)-কে। রোভেরিগো

বার্থ হর এবং ইরাগ্যের চক্রান্ত কাস হরে বার। ওথেলো তার অন্পোচনার আছান্তনার পথ বেছে নের।, বিবেচনা ও বিচক্ষণতার অভাব কিজাবে বহুৎ চরিত্রের মহিমমরতাকে ধর্ব করে ও তাকে দ্ভাগ্যের শিকারে পরিণত করে ওথেলোর চরিত্র তারই উদাহরণ। চত্তর ও চলান্তকারী ইরাগ্যে ম্যাকিরাভেলির নীতির হারা পরিচালিত এক থলচরিত্র (Villain) বার ভরংকর পরিকল্পনার রহস্যজাল ভেদ করা মহৎ প্রাণ ওথেলোর সাধ্যাতীত ছিলো। কোল্রিজ (Coleridge) ইরাগ্যে চরিত্রে দেখেছিলেন 'motiveless malignity।' আধ্নিক ভাষাক্যরেরা ইরাগ্যেকে স্বার্থপর, উচ্চাকাঞ্চনী সিনিক (cynic) চরিত্ররূপে চিভিড করেছেন। ওথেলো ম্লতঃ রোমাণ্টিক প্রেমিক বে ইরাগ্যের প্ররোচনায় বিস্কান দিরে বনে তার বিচারক্ষমতা। ভেসভিমোনা সারল্য ও সৌন্দর্যের প্রতিম্বিত্রণ তার থাকার্যান্ত তার পরিপতি অকালমন্ত্রাতে বে মৃত্যু আদৌ তার প্রাণ্য ছিলো না।

কিং লীরার ঃ অশীতিপর রাজা লীরারের ট্রাক্রেডি অশাসিত আবেগ ও অদ্বে-দ্শিতিপ্রসতে। ভাগ্যবিভান্বিত লীরার ও তাঁব তিনকন্যার কাহিনী পরোগেও লোককথায় প্রচলিত ছিলো। স্থাদশ শতকে Geoffrey of Monmouth কথিত এই কাহিনী অন্তর্ভ হয়েছিলো হলিনশেডের ব্ভাবে ও স্পেন্সারের Factic Queene কাব্যে। এছাড়া একই বিষয়ে একটি লেখকপরিচিতিহীন নাটকেরও সন্ধান পাওরা বায় বেটি শেকস্পীযার তাঁর অন্যতম স্তুরুপে ব্যবহার করেন। বৃত্ধ রাজা লীয়ার তার তিন কন্যা — আলবেনির ডিউকপদী গনেবিল ( Goneril), কর্ন ওয়ালের ডিউক-পদী রেগন ( Rogan ) এবং সর্বাকনিন্টা কডেলিয়া (Cordelia)-র মধ্যে রাজস্ব ভাগ করে দেবার প্রস্তাব দেন। আর এই বন্টনের ভিত্তি হিসেবে স্থির হয় তিন কন্যার প্রত্যেকে বৃশ্ব পিতার প্রতি তার ভালবাসার কথা ব্যক্ত করবে। গনেরিক ও রেগন সাড়ান্যর বাকচাত্রর্যে লীয়ারকে চমংকৃত করে ও পরেন্ফারন্থরপে উভরেই রাজ্যের এক-তৃতীয়াশে লাভ করে। কর্ডেলিয়া একাতীর চাটকোরিতার প্রতি ঘুণার আতিশব্য পরিহার করে এবং পিতার প্রতি কর্তাব্য অনুযায়ী ভালবাসার কথা বাল্ল করে। প্রিয় কডেলিয়ার প্রতি দারণে ক্রোধে অন্ধ লীয়ার তাকে নির্বাসিত করেন এবং ক্রান্সের রাজ্য বিনা পণেই কর্ডেশিয়ার পাণিগ্রহণ করেন। এরপরের কাহিনী প্রণয়হীনা গনেরিল ও বেগনের হাতে বশ্ব লীয়ারের অসম্মান ও পীড়নের কর্পে কাহিনী। বিতাড়িত রাজা তার পেশাদার বিদ্যুষ্ককে নিরে অভুক্ত অবস্থার ছিল্লবন্দ্র পরিধানে জ্রোধে-অভিমানে উম্মন্ত অবস্থায় এনে দাঁডান বড়বঞ্জার উন্ধান উন্মান্ত আকাশের নীচে। নাটকে লীনার-কাহিনীর সমান্তরালে ব্রেছে গ্লন্টার ( Earl of Gioucester ) ও তার দুই পত্র ্ডগার ( Edgar ) ও এডমন্ডের ( Edmund ) কাহিনী। অবৈধ পরে এডমন্ডের চক্রান্তে নিগ্যন্থীত, নিষ্ঠার কর্পপন্নালের হাতে দ্রণ্টিশন্তিরহিত প্রস্টারকে আত্মহননের পথ থেকে ফিরিয়ে আনে উম্মাদের ছম্মর পধারী পিতৃপরিত্যন্ত এডগার। একইভাবে <sup>উন্মাদ</sup> রাজ্য লীব্লারও আশ্রর পান স্মেহশীলা কডেলিব্লার কাছে। এডমন্ডের প্রতি প্রণরাসত গনেজিল ও রেগন নির্মাতির নিষ্ঠারে খণের মৃত্যমুখে পতিত হয় : গনেজিল

রেগনকৈ বিষ প্রয়োগে হত্যা করে নিজে আছবাতিনী হয়। এত্রমণ্ড ও আগবেনি পরিচালিত ইংরেজ বাহিনীর হাতে ফরাসী বাহিনী পরাজিত হলে লীয়ার ও কর্ডেনিরা কারার শে হন। কর্ডেলিয়াকে ঝোলানো হয় ফাঁসিতে। প্রিয়তম কন্যার প্রাণহীন দেহ নিয়ে হাহাকারে ফেটে পড়েন রাজা লীয়ার। তাঁর মনোবেদনায় মৃত্যু হয় তাঁর। ঐশ্বর্য ও রাজগরিমার দল্ড কিভাবে লীয়ারের দৃতি ও বিবেচনাবোধকে আক্রম করেছিল এবং কিভাবে দৃঃসহ শারীরিক ও মান্সিক পীড়নের মধ্য দিয়ে সর্বশ্ব হারিয়ে তিনি ফিরে পেলেন তাঁর চেতনা তা নিয়েই এক অবিস্মরণীয়, সর্বশ্বলানি ট্রাজেডি 'কিং লীয়ার'। এই নাটকের গঠনে লীয়ার-কাহিনী ও য়স্টার-কাহিনীর নিপ্র গ্রন্থনে বিশেষ কৃতিত্ব দেখিয়েছেন শেকস্পীয়ার। হিংসা, অবৈধ প্রণয়, মনোবিকার, ক্মতালিশ্য প্রভৃতি পরিচিত শেকস্পীয়ায়। হিংসা, অবৈধ প্রণয়, মনোবিকার, ক্মতালিশ্য প্রভৃতি পরিচিত শেকস্পীয়ায় প্রসঙ্গও এসেছে এ' নাটকে। বিশেষ উল্লেখবোগ্য খড়ের দৃশ্যগ্রিল (Storm scenes) এবং গ্লন্টারের চক্ষ্র-উৎপাটিত করার রক্তমন্থনারী দুশ্যটি।

স্যাকবেশ : অমিতবীর্য সেনানায়ক ম্যাকবেথের নির্মাম ঘাতকৈ রূপান্তরিত হওয়ার এক অসামান্য ট্রাব্রেডি এ নাটক। নিজের দরেস্ক উচ্চাকা ক্ষা, অতিপ্রাকৃত শক্তির সমর্থন এবং পদ্মী লেডি ম্যাক্রেথের প্ররোচনা কিভাবে একসর্বজনবন্দিত বীর সামস্ত নায়ককে পরিণত করল সর্বজননিশিত, চক্রাম্বকারী, রক্তলোল,প শাসকে তারই নাট্যায়ন এ' ট্র্যাঞ্জেডি নাটকে। স্কটল্যা ড-রাজ ভানকান (Duncan)-এর দ.ই কীর্ডি-মান সেনাধক্ষে ম্যাকবেথ (Macbeth) ও ব্যাতেকা (Banquo) বালধজয়শেবে ফেরার পথে সাক্ষাং পায় তিন ভাকিনীর (Three Witches)। তারা ম্যাকবেথের রাজ-শিরোপালাভের ও ব্যা**ে**কার সন্তানদের রাজা হওয়ার ভবিষ্যদ্বাণী করে অন্ত**িহ**ত হয়। ম্যাকবেথ উক্তাকাণকী কিন্তু অত্যন্ত কলপনাপ্রবণ। লেডি ম্যাকবেথ অকন্পিতচিত্তে মোকাবিলা করে ম্যাকবেথের কল্পনাপ্রস্তুত ভয় ও দ্বন্ধকে; ম্যাকবেথকে বাধ্য করে তাদের গ্রহে আশ্রয়প্রাথী রাজা ডানকানকে হত্যা করতে। ডানকান সং ও আদর্শ রাজার প্রতিরূপ। নিদ্রিত ভানকানকে হত্যা করে সিংহাসন দখল করে ম্যাকবেথ। রাজমুক্ট নিংকণ্টক করার উদ্দেশে বিনিদ্র ম্যাকবেথ আততারী নিয়োগ করে ব্যাশেকা ও তার পরে ফ্রিয়ান্স (Felance) কে হত্যা করতে। ব্যাঞ্কো নিহত হয়, কিন্তু ঞ্লিরাম্স পালাতে সক্ষম হয়। বিখ্যাত ভোজসভার দ্বােশ (Banquet Scene) ব্যাংকার রব্তাপ্রত প্রেতম্তি তাড়না করে ম্যাকবেথকে। ভীতসম্প্রভ ম্যাকবেথ প্রেরার ডাকিনী ও তাদের রাণীর শরণাপম হয়। তাদের প্ররোচনার সে নৃশংসভাবে হত্যা করে ম্যাকডাফের (Macduff) পরিবার-পরিজনদের। নাটক তার চূড়াত পরিপত্তিতে পেশিছার স্বেডি ম্যাকবেথের কর্মণ মনোবিকারজনিত মৃত্যুতে। অনুশোচনা ख जाचनीज्ञात मिकात माकातथ जन् िंदिक थारक अक जिनवार्य धन्यतम् महाथा-মূখি। ডাকিনীদের ভবিষ্যবাণী দার্শ পরিহাসের মতো চূড়ান্ত বিপর্যর ডেকে আনে वथन महाक्षाक वदर जानकानभूत महत्कम (Malcom) भौतहानिक देशनानन दिवनाम व्यद्रशाद अक अक्षि राज्याचार वाजाल ग्राच एटक बाह्यम करत जानिमाना।

অবোনিক ম্যাকডাক হত্যা করে অত্যাচারী ম্যাকবেশকে । Nomesis এইভাবে ধ্বংস করে নীতিহীন, বিবেকহীন উংপীড়ক ম্যাকবেশকে বার অন্ধিম মূহ্তেগ্রিল অমরক লাভ করে শেকস্পীরারের অসামানা চিরকলেগ। অন্যার উচ্চাগার বশবতী হয়ে বে আকাশচুম্বী ব্যক্তির তার কল্পনা ও তা' থেকে উৎসারিত ভরভীতিকে কণ্ঠর্ম্ধ করে; তার শোচনীর বেদনা ও কর্ম পরিশতি এ' নাটককে উত্তীপ করে এক প্রগাঢ় বিশ্ববীকার গুরে।

আপ্টেনি জ্যান্ড ক্রিপেরা: প্রটোকের 'Life of Antonius'-এর নর্থ-কৃত অনুবোদ অবলম্বনে নিমিত এই ঐতিহাসিক ট্যাকেডিনটেক : রানী ক্রিওপেটার সন্মোচক সৌন্দর্যে আরুণ্ট জগবিখ্যাত রোমক বীর মারু আন্ট্রনির (Mark Antony) মর্মান্তিক পরিণতি এ নাটকের বিষয়কত। ক্রিপ্রপেট্রার প্রতি আসন্তি আশ্টে-নিকে রাজনীতি তথা রা<del>খ্যশাসনে বিমান করে তোলে। অনুরাগের</del> প্রাবলো বারি বা রাজাপাট তেসে বার ! পদ্দী ফ্লেভিয়া (Fulvia)-র মৃত্যু ও কিছু রাজনৈতিক কারণে ক্রিওপেটো-সঙ্গ ত্যাগ করে অ্যাণ্টনি ফেরে রোমে। অক্রেভিয়াস সিক্সারের (Octavius Caesar) বোন অক্লেভিয়া (Octavia) কে বিবাহ করে আ্যান্টনি ঘরোয়া বিবাদ কিছুটো প্রশমিত করতে সমর্থ হয় । কিন্তু এই সুন্থিতি স্বন্ধস্থায়ী প্রমাণিত হয়। আপ্টেনি ক্রিওপেট্রার কাছে ফিরে বায়। আর্কটিয়ামের ব্লুন্থে মিশরীয় নোবহরের পলায়নের পর পরান্ত হয় অ্যান্টনি। ক্রিওপেট্রার মৃত্যসংবাদ ভূলক্রমে তার কাছে পৌছলে নিজ তরবারির ওপরে পতিত হয় অ্যাণ্টনি । ক্লিওপেটার বাহ্যকথনেই আহত অ্যান্টনির মুভ্য হয়। ক্লিওপেটাও আছহননের পথে অনুসরণ করে মৃত প্রেমিককে। নাট্যচরিত্র হিসেবে রোমিও ও জ্বলিরেটের মতো অ্যান্টনিত্র ক্লিওপেট্রা উভরেই এ নাটকে সমান গ্রেখেপ্রে। বাদ্করা ক্লিওপেট্রার মোহময় কুমর্পের অপ্রতিরোধ্য আক্ষ'ণে রোমের স্ব'শবিদ্যান তিশবি (triumvitate)-র অন্যতম বীর মার্ক অ্যান্টনি কিভাবে গ্রন্ত ও বিপর্যন্ত হলেন তা নিম্নেই এই অমর ঐতিহাসিক প্রেমকাহিনী ৷ গোল্লের বিচারে অবশ্য এ নাটক শেকস্পীয়ারের প্রধান ট্রাব্দেডি-চতুন্টরের থেকে স্বতন্ত ।

### रमकम्भीप्रास्त्रत् नाहेकः क्रिक्य् विभिन्ने श्रमकः

একটি জনপ্রির নাট্গোণ্ডীর সঙ্গে ঘনিষ্ঠভাবে বৃত্ত থাকার কলে শেকস্পীরারের বে কোনো নাটকেরই প্রাথমিক শর্ড ছিলো তার মঞ্চনফেল্য এবং পেশাদার নাট্যকার তথা অভিনেতা হিসাবে দর্শকর্,চির নাড়ীর গতি তিনি সঠিক ব্রেছিলেন। এর অর্থ এই নর বে নিছক বাণিজ্যিক সাক্ষাের বানিয়া মনোভাবই ছিল শেকস্পীরারের প্রেম্বা। তবে এপেদী সাহিত্যরীতির খটিনটি কিন্য়ে দর্শনভন্মের গড়ে ধারণার প্রতি প্রত্যক্ষ কোনো আন্মত্য তিনি দেখান নি। বিশ্ববিদ্যালরে উচ্চশিক্ষাপ্রতি তার প্রস্কুরী ও সমকালীনদের থেকে এই কারণে তিনি ছিলেন স্বতন্ত; নাট্যশ্রচনার তার কৃতিক তাই সহজাত; আক্রাভেরিক ও টেকনিকস্বর্শ্য নর, সাবলীল ও মানবিক গ্রাণাশ্বিত । তীর বিভিন্নধরনের নাটকের কিছ্র উল্লেখনীয় বৈশিষ্ট্য নীচে ভালিকাবন্ধ করা হোলো ঃ

- কে) শেকস্পীরারের নারক-নারিকারা সকলেই খ্যাতকীতি ও অভিজ্ঞাত । তার ইতিহাসাশ্রমী নাটক ও ট্রাজেভিগ্নলৈতে নারকেরা এবং কমেভি নাটকগালিতে নারিকারা সাধারণভাবে আধিপত্য করেছে। হ্যামলেট, ওথেলো, লীরার, ম্যাকবেথ, অ্যাণ্টনি, জালিরাস সিজার, টিমন, তৃতীর রিচার্ড —সকলেই জন্ম ও কর্মসারে অসাধারণ। অনাদিকে কমেভি নাটকে পোশিরা, রোজালিন্ড, বির্যান্তি, ভারোলা, বিরান্ডা ইত্যাদি সকলেই সন্থান্তবংশীরা, সাক্ষরী এবং সর্বোপরি অতিশর বাশিমতী ও বাক্পটালের অধিকারিলী। অবশ্যই ব্যতিক্রম হিসাবে ঐতিহাসিক ও ট্যাজেডিনাটকৈ লেভি ম্যাকবেথ, ক্রিওপেট্রা, জালিয়েট, ডেসডিমোনা, ওফেলিরা প্রমাণের উল্লেখ করা যেতে পারে। অন্ত্রেশভাবে, কমেভিনাটকে স্বরণীর অ্যাণ্টোনিও, গাইলক, অর্লান্ডা, প্রদেশের প্রমাণ্ডাবে, কমেভিনাটকে স্বরণীর অ্যাণ্টোনিও, গাইলক, অর্লান্ডা, প্রদেশরো প্রমাণ্ডাবে প্রের্বিচিন্তাণ শেকস্পীরারের প্রতিভার বিস্তার ও বৈচিন্তা আমাদের বিশ্বিত করে।
- খে) শেকস্পীয়ার বেমন প্র্পদী নাট্যকলার স্থান, কাল ও কার্য সংক্রাম্ব ঐক্যান্ত্রগালি অনেক ক্ষেত্রেই লংখন করেছেন, তেমনি ট্রাজেভিনাটকে কমেডি তথা হাস্যরসাথক উপাদান না মেশানোর আ্যারস্টিলীয় নির্দেশও তিনি মানেন নি। ম্যাকবেথ' নাটকে অপ্রকৃতিস্থ মালবাহক (Porter)-এর এক দীর্ঘ উল্লি, 'হ্যামনেটে' ক্ষর-খননকারীদের (Grave-diggers) কথোপকথন, 'কিং লীয়ারে' রাজ-বিদ্যুক্তর (Fool) ভাড়াযো এবং 'আর্শ্টিন অ্যান্ড ক্রিওপেট্রায়' জনৈক গ্রাম্যবান্তির উপভাষার বিধ্তে মজাদার সংলাপ ইত্যাদি শেকস্পীয়ারের 'Comic relief'-এর উদাহরণ বা' ট্যাজেভির খনত কথনো ক্রে করে নি। মানবজীবনে হাসিও অগ্রু, ট্রাজেভিও কমেভির সহাবস্থান। জীবনশিক্ষা শেকস্পীয়ার তাই সাহিত্যতত্ত্বের থাতিরে জীবন সত্যকে অস্বীকার করতে পারেন নি। সমালোচক জনসনের ভাষায় শেকস্পীয়ার নাটক রচনা করেছন 'মানবজীবনের মিশ্র স্তে' (mingled yarn)।
- (গ) নাট্যবন্দ্ৰ (Conflict) নাটকের, বিশেষত ট্নান্দ্রের প্রাণ । শেকস্পীরারের ট্রান্টেভিতে এ' ধন্দ্র বতথানি বাহা তার চাইতে অনেক বেদা চরিত্রের অন্তর্গত । ঈষা, বিধা বা সংশর, উচ্চাকাঞ্চা, অন্য ক্রেখ, অনম্য বাসনা ইত্যাকার বিচ্যুতির শিকার তার নারকচরিত্রেরা এক দঃসহ অন্তর্গন্ধের মারক দংশনে দত্ত ও বিক্ষত । বাহ্যিক বন্দ্র এখানে তুসনার গ্রেম্বানীন । প্রনিধারিত নির্মাত (Predestinedfate) আর ন্বাধান ইচ্ছাশন্তি (Prec Will) এ দুর্রের টানাপোড়েনের মাবে নব-জাগরণের অন্প্রোণিত মানবান্ধার আতি ও হাহ্যকার যেভাবে শেকস্পীরার ওার প্রধান ট্যান্টেভিসম্বে প্রকাশ করেছেন তা' এককথায় অন্তিটার । বিচ্যুতির কারণে স্টেচ্মাহিম ব্যক্তিকের স্কলন, তার অনিয়নের বন্ধাণা ও কন্দ্রণার শেষ কেবল মৃত্যুতে, এবং দর্থাগতের মৃত্যুর পর এক নতুন শ্বেকার স্কলার স্ট্রা—এই নিরেই এক 'mors'

pattorn' লক্ষ্য করা বার শেকস্পীরারের ট্রাজেডিনাটকে। শেকস্পীরারের নাট্যকারজীবনের অন্ধিমপর্বের নাটকগর্নিতেও ট্র্যাজিক ঘটনাবলীর পরিসমাতি ঘটেছে পর্নমিলনের প্রশান্তিতে। এভাবেই ট্র্যাজিক নাট্যপর্বের নৈরাশ্যের অবসান ইতিবাচক স্নিশ্বভায়।

- (ঘ) কাহিনী নিমাণের স্বকীয়তা তথা উস্ভাবনের চাইতে প্রচলিত ও পরিচিত কাহিনীকে নাট্যায়িত করায় বেশী আগ্রহী ছিলেন শেকস্পীয়ার। প্রতার্ক, হলিনশেভ প্রমাধ প্রখ্যাত ইতিব্যক্তরদের রচনা থেকে কিবা কোনো খ্যাতকীতি প্রবিদ্যার ( বেমন প্রটাস ) কাছ থেকে সংগ্রীত আখ্যানভাগকে তার নাটকে নতুনভাবে বলভেন ভিনি। ভার অনেক্যালি নাটকে একটিমাত কাহিনীবাস্ত, यात्र भागाभागि कात्ना उभयुन्छ त्नहे । अकिंग চत्रिक्तक व्यवज्यन केंद्र काहिनी উন্মোচিত হয়েছে: যেমন, 'ম্যাকবেথ', 'হ্যামলেট', 'ওথেলো' প্রভৃতি। আবার অনেক নাটকে একটি 'মূলবৃদ্ধ' main plot-এর সঙ্গে সমান্তরালভাবে এক বা একাধিক 'উপবৃত্ত' বা sub-plot ব্রয়েছে, বেগালি মূল কাহিনীব তাংপর্যকে বৈচিত্র ও বিভাব দিয়েছে ৷ 'কিং লীয়ার' নাটকে যেমন রাজা লীয়ার ও তাঁর তিন কন্যার প্রাচীন কাহিনীর পাশাপাশি চলেছে গ্রন্থার ও তার দুই পুরের উপকাহিনী। উপকাহিনী তলনা ও প্রতিতুলনায় মূল কাহিনীর ব্যক্ষনাকে বিস্তৃত ও সূর্বস্থিনীন করে তলেছে। 'ব্যাজ ইউ লাইক ইট' নাটকেও প্রেমেব বিচিত্র রূপ দেখাতে চারজ্ঞোড়া প্রেমিক-প্রেমিকাকে উপস্থিত কবা হয়েছে। রোজালিত ও অরল্যাতের মলে রোমাণ্টিক প্রণয়কাহিনীর সমান্তরালভাবে ফিবি-সিলভিয়াস এবং অভি-টাচন্টোনেব বিভিন্নধর্মী সিলিয়া-অলিভাব. প্রেমসম্পর্ক কে আনা হবেছে প্রং স্বকটি কাহিনীকে গ্রবিত করা হয়েছে নিপ্রণ সক্ষতায়।
- (৩) পেশাদাব বিদ্যক ও বিদ্যকথমাঁ অন্যান্য চরিত্র শেকস্পীরার নাট্য-সাহিত্যের অম ল্যু সম্পন । টাচন্টোন, ফেন্টেও লীরারেব Fool-এর মতো বর্ণমর বিদ্যকদের পাশাপাশি আমবা পাই জগবেরি, ভার্জেস, বটম প্রমুখ নির্বোধ মনোরঞ্জন-কারীদের । পেশাদার বিদ্যকেরা সকলে যথেও চত্র ও কথাব মারপাটি লার্ন ওভাদ । সমালোচনা ও দাশনিক মন্তব্য ইত্যাদির সমাহারে এবা শৃথ্যু অভিজ্ঞাতদেব বৃত্তি-বিচ্যুতিগত্তিই চিনিয়ে দেয় নি, অনেকক্ষেত্তেই নাট্যক্রিয়ার গ্রেম্বপূর্ণ ভূমিকা পালন করেছে । হাস্য-পরিহাসের অনাবিল উৎসর্পে এরা উপস্থিত থেকেছে ট্যান্ডেডি বা ক্রেডি নিবিশেষে ।
- (চ) ভাষাতাত্তিকদের নিরস্তর গবেষণার বিষয় শেকস্পীরারের ভাষাশৈলী।
  শব্দভাশ্ভারের বিপালের উবৈচিত্রে তার সমকক আর কেউ নেই। উপমা ও চিত্রকল্পের দ্ধতা, বাগ্বিধি ও প্রচলিত শব্দবন্ধের আশ্চর্য বাবহার, নতুন শব্দ স্থিতী
  ইত্যাকার স্ক্রমধ্মিতা আমাদের মৃত্থ করে। স্বংশিক্ষা উল্লেখ্যোগ্য বিশেষ ভাষারীতির মাধ্যমে কোনো একটি চরিত্রকে একক ও প্রাণ্ডক করে ভোলার শেকস্পীরীক

শৈশী। তাঁর বিখ্যাত শাইলক চরিত্রের Old Testament-সম্মী শব্দব্যবহার ও বাক্যনির্মাণপ্রণালী ইত্যাদি এই বিশিষ্টতার উদাহরণ। 'ম্যাকবেথ' নাটকে Witch-দের ভাষা প্রসঙ্গেও এই কথা বলা ধার। নৰজাগরণ (Renaissance) ও শেকস্পীয়ার ঃ

'নবজ্বাগরণ' বা Renaissance নলতে চতুর্দশ শতকের ইউরোপে, প্রথমে ইতালী ও পরে অন্যান্য দেশে, শিলপ-সাহিত্য-বিজ্ঞান-দর্শনের ক্ষেত্রে সারস্বতচর্গর বে বিচিত্রমূখী উদ্মেষ, তাকেই বোঝানো হয়ে থাকে। বোড়শ শতকে এলিজাবেথীর শাসনপর্বে ইংলং৬ এই 'নবজাগরণ' এবং তারই অন্বতী 'মানবডশ্রে'র ( Humanism. ) প্রভাব শক্ষ্য করা যায় শিলপ-সাহিত্য ও জ্ঞানচর্চার নানা ক্ষেত্রে।

র্পদী দিলপ-সাহিত্য-দর্শন-বিজ্ঞানের চর্চা যে প্রাণিত সাংস্কৃতিক আবহ স্থিত করেছিলো চতুদ'ল শতকের মধ্যভাগ থেকে তাই ইংলাভে মিলটনের য্ল অর্থাং সন্তদশ শতকের দ্বিতীয়ার্য পর্যন্ত বিকশিত ও বিস্তৃত হরেছিলো। কনজ্ঞান-তিনোপালের পতন ও গ্রীক পশ্ভিতবর্গের ভূমধ্যসাগরীয় দেশসমূহে বিতাভিত হওয়া থেকে শ্রুর্ করে, গ্রন্থ ম্দুণের আরম্ভ, কলম্বাসের আর্মেরিকা আবিম্কার ইত্যাদি নানা যুগান্তকারী ঘটনার ধারাবাহিকতাব মধ্যযুগের অচলায়তন ভেঙেত্রে গিয়েছিলো।

কোপারনিকাস, ব্রনো, গ্যালিলেও'র জোতিবিদ্যাচর্চা ও টলেমির ভূ-কেন্দ্রিক বিশেবর ধারণাব খাতন তথা নতুন বিশ্ববীক্ষার প্রতিষ্ঠা, ইরাসমাস ও টমাস মোরের মানবতন্দ্রী ভাবনার আবিভাব, 'The Prince'-রচরিতা মেকিয়াভেলীর কুটনৈতিক রাজ্বাদর্শনের পর্যানর্দেশ প্রভৃতি ছিলো নবজাগরণের একেকটি মাইলফলক। এরই সঙ্গে গ্রাক ও লাভিন ভাষার সাহিত্য-শিচ্প, বিজ্ঞান-দর্শনের ব্যাপক অনুশীলন ইউরোপ তথা ইলেডের মন ও মননে এফ ব্যাক্ষর এনেছিলো। ইতালীতে পেরার্ক, বোরাজিও, দ্যাভিন্তি, ফান্সে মাতায়েন, ইলেডে সিড্নী, স্পেনসার, মারলো ও স্বোপরি শেকস্পীয়ার এই নবজাগরণ ও তার মানবতন্দ্রী ভাবনার সার্থক প্রতিনিধি।

শেক্স্পীয়ারের নাটক ও কবিতার নবজাগরণের বেসকল চিক বর্তমান, সেগ্রিল সংক্ষেপে, স্ত্রাকারে উল্লেখ করা হোলো ঃ

(১) প্রাচীন রোমান নাট্যকার সেনেকার রক্তমন্থনকারী "revenge" নাটক ইতালী, ফ্রান্স ও ইংলেন্ডে বিশেষভাবে চচিতি হয়েছিল নবজাগরণের সমরপর্বে হত্যা-হিংসা-প্রতিহিংসার আবেগসংকেগে শিহরণ স্থিতিকারী এই নাটকের ব্যেগ্ট প্রভাব শেক্স্পারার-প্রেবিতর্শ নাটকেই পড়েছিল (উদাহরণ, কিড্-রচিত "The Spanish Tragedy")। প্রতিহিংসার স্প্হাকে অবলন্দন করে গড়ে ওঠা সেনেকার ইনাটকে ব্যেক্তর রক্তপাত, উন্মাণনা ও অপ্রকৃতিস্থভার মতো উক্তেলনাকর বিষয় স্থানতে। শেক্স্পারারের 'টাইটাস অ্যান্মোনিকাস' ও হ্যাম্লেট'-এ সেনেকার বিষয় ও রীতির প্রভাব সক্ষার।

- (২) প্রাচীন ধ্রুপদী কর্মোড রচিয়তাদের মধ্যে প্রটাস ও টেরেন্স এলিজাবেখীয় ইংলন্ডে বিশেষ পরিচিত হয়েছিলেন। শেক্স্পীয়ারের 'দ্য কর্মেডি অব এররস'-এ প্রটাসের প্রহস্ন-নাটক 'Menaechmi'-র কাহিনীর স্পন্ট ছায়া দেখতে পাওয়া বায়।
- (৩) প্রাচীন ও ধ্পদী জ্ঞানচর্চার এই উন্মেষের যুগে শেক্স্পীয়ার তার বেশ কয়েকটি নাটকে প্রাচীন গ্রীস ও রোমের ইতিহাস থেকে কাহিনী ও চরিত্রের উপকরণ সংগ্রহ করেছিলেন। যথা, 'জ্বলিয়াস সিজার', 'টিমন অব অ্যাথেন্স,' 'অ্যান্টনী অ্যান্ড ক্লিওপেট্রা' প্রভৃতি।
- (৪) নাটক ছাড়াও 'Venus and Adonis' ও 'The Rape of Lucrece'-এর মতো কাব্যেও শেক্স্পীয়ার ধ্রপদী উৎসের থেকে উপাদান সংগ্রহ করেছিলেম স্পেনসার ও মারলোর ধারার অনুসরণে।
- (৫) পেরার্ক নবজাগরণ ধাগের ইতালীতে যে সনেট প্রবাতন করেছিলেন, শেক্স্পীয়ার ছিলেন তার সর্বশ্রেষ্ঠ র্পকার। যদিও পেরার্কের র্প-রাতি থেকে সরে এসে সনেটের এক স্বতশ্র চেহারা ও মেজাজ দিয়েছিলেন শেক্স্পীয়ার, তবা যাবকবন্ধরে প্রতি এক আশ্চর্য ভালোবাসার যে কাহিনী তার সনেটগাঞ্ছে পাই সেই প্রের্ষে-পার্রের বন্ধাবের আবেগনাট্য তো নবজাগরণেরই ফসল।
- (৬) 'নবজাগরণ' ও মানবতদ্বী আন্দোলনের যুগ জন্ম দিয়েছিলো এক মানবকেন্দ্রিক জীবনবীক্ষার। শেক্স্পীয়ার নাটকেও সমসত ভাবনার কেন্দ্রে মানুষ । তার মহন্ব ও নীচতা, মমন্ব ও নিষ্ঠারতা, দোল-গ্রিট-আকাষ্কা ইত্যাদি যাবতীর কিছু নিয়েই সেই মানুষ সজীব হয়ে উঠেছে শেক্স্পীয়ারের নাটকে। নবজাগরণের বহুবিচিত্র অভীপ্যা ও মানুষের সমগ্র অভিন্তর এমন উপ্যাটন অন্য কারোর রচনায় এভাবে কথনো হয় নি।
- (৭) মারলোর 'Dr. Faustus'-এ যেমন নবজাগরণ-পর্বের ছন্থসমূহ ফস্টাসের প্রতন ও বিনাশের মধ্য দিয়ে চমৎকার ধরা পড়েছিলো, তেমনি শেক্স্পীয়ারের নাটকেও নবজাগরণেব আকাশচ্দ্বী আকাশ্দ্দা ও অপ্রণতার হাহাকার ও শ্নাতাবোধ দেখা যায়। ধরা যাক্, 'হ্যামলেট' নাটকের কথা। একদিকে মান্বকে মানবতশ্বী ভাবনায় উল্লোলন করা হোলো উচ্চ আদর্শে—'What a piece of work is man'; আর অন্যদিকে সংশয়-দ্বন্ধ-হতাশা—'Man is nothing but the quintessence of the dust.
- (৮) প্রাচীন প্রাক কবিদের অন্করণে রাখালিয়া (Pastoral) কান্যাদশের প্রয়োগ করেছিলেন নবজাগরণের কবি-নাট্যকারেয়। শেকস্পীয়ার তার 'As You Like It'-এ সেই 'প্যান্টোরাল' ঐতিহ্যকে ব্যবহার করেছিলেন সার্থকভাবে।

## त्नकन्भीवादात नत्नवेग्यस् ः

ষোড়শ শতকের শেষ দশকে ইংলন্ডে বিশেষভাবে প্রচলিত হয়েছিলো যে 'সনেট' ভার প্রাণপ্রতিষ্ঠাও শেকস্ পীয়ারের হাতে। ১৫৯০ থেকে ১৬০০ প্রীন্টান্দের মধ্যে তাঁর সনেটসত্বলি লিখিত হয়েছিলো এবং এগর্নলি কবির ন্বহস্ত লিখিত ব্যক্তিগত দলিল্বংপে তাঁর বন্ধ্যাভলীর বলরেই আবন্ধ ছিলো। ১৬০৯ খ্রীস্টান্দে জনৈক প্রকাশক Thomas Thorpe (T.T.) এগংলিকে গ্রন্থাকারে প্রকাশ করেন, যদিও কিভাবে এইসব অম্ল্যে রচনার পাড়েলিপি ব্যক্তিগত সংগ্রহ থেকে প্রকাশকের হন্তগত হয়েছিলো সে রহস্য আন্তও অন্ধানা। এই প্রকাশনার উৎসর্গপত্রে জনৈক W.H-এর উল্লেখ ছিলো যাকে থপ বলেছিলেন 'the only begetter of these ensuing sonnets। এই W.H.-এর প্রকৃত পরিচয় নিয়ে, সনেটগংছের বিন্যাস, এইসব পাড়েলিপির প্রামাণিকতা নিয়েও বিশুর বিতর্ক হয়েছে।

শেকস্পীয়ারের মোট ১৫৪টি সনেটকৈ সাধারণত দ্টি ভাগে ভাগ করা হয়।
প্রথম থেকে ১২৬-তন সনেট পর্যন্ত প্রথম ভাগ কোনো এক স্টোন যুবাবন্ধ্রে
উদ্দেশে রচিত। অবশিষ্ট ২৮টি কবিতা এর র স্যময়ী কৃষ্ণবর্ণা নারীর প্রতি
সমাপতি। যুবাবন্ধ্রে প্রতি কবির দ্মার অন্রাগ, সংশয় ও ঈ্ষা-লাঞ্চিত কবিমনের
ব্যাকুলতা, বিরহ ও মৃত্যুচিস্তার নায়াপতে, অনর প্রেম ও বিধন্ধী সময়ের
দ্বন্দ্র, কৃষ্ণবর্গার প্রতি অপ্রতিরোধ্য আকর্ষণ, প্রতিশ্বন্দ্রী অপর এক কবির প্রসঙ্গ—সব
মিলিয়ে এক আকর্ষণীয় আত্মজৈবনিক জীবন-নাটোর খসড়া কাবার্প যেন এই
সনেটগ্রন্থ।

দান্তে ও পেরার্ক থেকে শ্রের্করে 'সনেট' নামক কাব্যর্পের এক অশ্বিতীয় বিষয় প্রেম। শেকস্পীয়ারের ক্ষেত্রেও তার অন্যথা হর নি। কিন্তু শেকস্পীয়ারের প্রেমের চরির ও চেহারা একেবারে আলাদা। প্রেমিকা পরমেন্বরীর উদ্দেশে দ্রে থেকে একতরফা প্রেমার্জাল নিবেদন শেকস্পীয়ারের সনেটে নেই। সংশয়, সংকট আর আত্মজিজ্ঞানার জটিল পথ বেয়ে সনেটগ্রুছে প্রেমের আনাগোনা। এর পাশাপাশি স্থান পেয়েছে সময়ের ধবংস ও নিন্ঠ্রতার প্রসঙ্গ, মৃত্যু ও অমরত্বের প্রসঙ্গ, প্রকৃতি ইত্যাদি নানা বিষয়। খার এ সবের পরতে পরতে আতাসিত হয়েছে কাব্যজিত্বের নিতান্ত নিজন্ব অভিজ্ঞতা ও অন্যভব। নিছক কাব্যিক অন্শীলন (literary/poetic exercise) না হয়ে শেকস্পীয়ায়ের সনেটগ্রুছ হয়েছে এফ সংবেদনশীল কবিমানসের ব্যক্তিগত অভিজ্ঞান। আবার অথনো কথনো ব্যক্তিমনের শতরকে অতিক্রম করে কবিতা লাভ করেছে এক সমর্মগ্রন্থ ও সবর্শকালীন তাৎপর্য । মোটের ওপর বলতে গেলে, কাব্যিক ও নাটকীয় উপাদানসম্থের সমন্বয়ে, প্রথানাগ্রম ও প্রথার অভিক্রমণ এ দৃইয়ে মিলে, শেকস্পীয়ায়ের সনেটগ্রেছ তার নাটকের মত্তোই হয়েছে জটিল ও অনবদ্য।

উচ্চ বংশজাত সন্দর্শন য্বাবন্ধ্র প্রতি অদম্য অন্রাগ প্রথম পবের সনেটগ্র্লির বিষয়। দুই প্রাধের পারস্পরিক সন্পকের এই নিবিড্ডা নবজাগরণের যুগের ইংলন্ডে প্রেম তথা বন্ধ্বের স্মারক। এই বন্ধ্বের কুংসিত নগ্নতা ( হয়তো বা সমকামিতা ) আমরা দেখেছিলাম মারলারে বিখ্যাত ঐতিহাসিক ট্রাজেডি বিভীপ্প এডওয়াড ( Edward II )-এ রাজা ও তার সঙ্গী গেভ্স্টন ( Gaveston )-এর সন্পর্কে। বন্ধ্র সোল্থের প্রশংসায়, তাকে অক্ষয় করে রাধার প্রতিশ্র্তিতে, তার

চিন্ধায় নিজেকে ভূলে যাওয়ার আনন্দে ঝলমল করেছে কবিভাগন্তি। এরই মাঝে কালো মেবের মতো এসেছে কোনো এক প্রেরসীকে কেন্দ্র করে ব্বাবন্ধ্ব সঙ্গে কবির মানঅভিমানের পালা। এসেছে বার্ধকা ও অকালম্ভার প্রসঙ্গও। তব্ তার অবিসংবাদিত প্রেমকে চিরভাস্বর করে রাখার উদ্দেশ্যে নিরম্ভর যুক্ষ করেছেন সর্বগ্রাসী শক্তির বির্থেশ—

"Love's not Time's fool, though rosy lips and cheeks Within his bending sickle's compass come.

১ থেকে ১৪নং সনেট পর্যন্ত কবি তাঁর সন্দর্শন যুবাবন্ধকে পাঁড়াপাঁড়ি করেছেন পরবর্তী প্রজ্ঞানের মাঝে তার সৌন্দর্যকে বাঁচিয়ে রাখতে। ১০ নং সনেটের শেষ দুই পংক্তি এ বিষয়ে কবিব উৎকণ্ঠাকে প্রকাশ করেছে—

-'Make thee another self, for love of me.

That beauty still may live in thine or thee.

১৫ নং সনেটে কবি প্রথম সময়েব বিনাশী শন্তির বিবৃথেধ যুবাবন্ধরে সোন্দর্যকে তার কবিতায় শান্বত করে রাখায় সংকল্প ঘোষণা করলেন—'····all in war with Time, for love of you / · I engraft you new.' জৈবিক প্রক্রিয়ায় উত্তবস্থেরীর জন্মনানে অমরম্ব স্নিনিন্চত হয় না। সে নিন্দয়তা কেবলমার কবিতায় সন্তব কারণ কবিত, সনয়ের সকল চক্রান্তের নাগালেব বাইরে—'So long as men can breathe, or eyes can see,/So long lives this, and this gives life to thee' / সনেট ১৮ )! সমযেব সন্তাস ও দৃষ্পপ্রতায়ী কবিব প্রতিরোধ বারবার ঘ্রেফিরে এসেছে শেকস্পীয়াবের সনেটে। ১৯, ৫৫, ৬০, ৬৩ ও ৬৪ নং সনেটগ্রনি এ প্রসঙ্গে বিশেষভাবে উল্লেখের দাবী রাখে।

সময় যখন চাড়ান্ডভাবে মানববিনাশী, তখন কবি প্রেমকে সেই বিনাশের প্রতিন্পর্যা এক অবিনশ্বর শক্তির্পে চিটিত করেছেন। সনেট ২৯ ও ৩০-এ প্রেমের সাম্থানা ও আশ্বাসলাথী ক্ষমতার কথা আছে। সনেট ১৯৬ তে সর্বাশিষ্টমান প্রেমের র্পটিকে জোরালোভাবে ফাটিয়ে তোলা হয়েছে। প্রেম এখানে এব আলোকবার্তাকা বা নোযাত্রীকে সর্বদা সঠিক দিক নির্দেশ করে। প্রেম অনড় থাকে চিরকাল; বেচি থাকে প্রিবীর শেষ দিন্টি পর্যন্ত। শেকস্পীয়ার-প্রা সনেটের ইতিহাসে প্রেমের এমন রুপ ও ব্যাখ্যা আমরা পাই নি।

১২৭ নং সনেট থেকে শেষ প্রযাস্ত কবিতাগালি বহা-আলোচিত 'dark lady' বিষয়ক। এই কৃষ্ণবর্গা সান্দরী না হলেও তার আকর্ষণ অপ্রতিরোধ্য। এই 'dark lady'-র পরিচয় নিয়েও অনেক বিতর্ক হয়েছে। এই নারী হয়তো Mary Fitton; কিন্বা কোনো রক্তমাংসের মানবীই নয় সে। কবি তার প্রতি আকৃষ্ট ও তার দ্বারা প্রত্যাখ্যাত হয়েছেন। কাব্যের এই 'black beauty' নারীসালভ মানিরতা ও বহস্যময়তাকে ইসিত করে। ১৪৭ নং সনেটে শেকস্পীযার এই নারীব হাতে প্রতারিত হ্বার অভিজ্ঞতাকে তুলে ধরেছেন এইভাবে—

'... I have sworn thee, and thought thee bright, Who art as black as hell, as dark as night'.

এই পর্বের চিত্তকলপসমূহ কবির মেজাজ ও কবিতার বিষয়াবলীর সঙ্গে মানানসই-ভাবেই অনেক বেশী অস্কর্মান্থী ও অধ্যকারাচ্ছন্ন।

আবেগের তীরতা, অন্ভূতির নিজ্বতা ও বৈচিত্তা, চিত্তকশ্প তথা শব্দান্যক্রের স্বাভাবিক উচ্জ্বলতা, কাব্যশৈলীর বিভিন্নতা ইত্যাদি শেকস্পীয়ারের সনেটগ্রুছকে এক অসামান্য লিরিক উচ্চতায় নিয়ে গেছে। তার সঙ্গে যুক্ত হয়েছে নাটকের প্রসাদগ্রেণ।

সবশেষে শেকস্পীয়ারের সনেটের গঠন প্রসঙ্গে দ্ব' চার কথা বলা দরকার। পেরাক'-প্রাতি ও প্রথম আট্ পংল্পির Octave ও শেষ ছয় পংল্পির Sestet, এমন বিভাজন শেকস্পীয়ারের সনেটে নেই। তার পরিবতে আমরা পাই চার পংল্পির তিনটি শুনক—Quatrain—যার পরে আসে পরস্পর মিস্বযুক্ত দ্বই পংল্পির বা Couplet। সামগ্রিক গঠন তাই স্কিত করা যায় এইভাবে—ক খ ক খ, গ ব গ ঘ, ও চ ও চ, ছ ছ। Octave ও Sestet-এর মধ্যেকার কিছুটা যাশ্রিক ছেদের পরিবর্তে এই সাবলালিতা শেকস্পীয়ারের বিষয়বস্ত্র পক্ষে অনেক বেশী সহায়ক হয়েছে। এ ছড়ো তরল ব্যঞ্জনধর্মনির বাবহার, পদের মধ্যে ও শেষে মিলের প্রয়োগ, ধন্ন্যাত্মক শক্ষের ব্যবহার ইত্যাদির মাধ্যমে শেকস্পীয়ার ছন্দের স্ক্ষ্মে আকর্ষণও ব্রশ্ধি করেছেন।

#### শেকস্পীয়ারের করেকটি উল্লেখযোগ্য চারতের সংক্ষিত্ত পরিচিতি:

জাপ্রের (Antony)ঃ রোমক সামাজ্যের তিন অবিসংবাদিত কর্ণধারের অন্যতম মার্ক আণ্টোন শেকস্পীয়ারের অমর ট্রাজেডি 'Antony and Cleopatra'-র নায়কচারত। মিশরীয় রানী ক্রিওপেটার প্রতি দর্বোর আকর্ষণ ও মোহগ্রস্কতা এবং বোষক সামাজ্য তথা সৈনিক অন্যশাসনের প্রতি পায়বন্ধতা, এ' দুরের মাঝে বিভন্ত, নিম্পেষ্ড ও বিধন্ত অ্যাণ্টনি তাঁর চরিত্রের দর্বলতা ও বিচ্যুতি সম্বেও আমাদের আকুট করেন। রানী ক্লিওপেটার প্রেমে নিমন্ত্রিত রোমক বীর অ্যাণ্টনি অবহেলা করতে থাকেন তার দায়িষকর্তবা। পদ্মী ফ্ল্ভিয়ার মৃত্যুসংবাদ পেয়ে আলেক জান্দিয়া থেকে রোমে ফেরেন আণ্টনি এবং অক্টেভিয়াস সিজারের বোন অকটেভিয়ার সঙ্গে বিবাহবন্ধনে আবন্ধ হন। দেপিভাস্ ও অকটেভিয়াসের সক্রে তার সমবোতা হয়। কিন্তু এই বোঝাপড়া দীর্ঘস্থারী হয় নি। আণ্টনি মিশরে ফিরে আনেন এবং অ্যাক্টিরামের যতেখ অকটেভিয়াসের বাহিনীর কাছে লভ্জাজনক পরাজয় বরণ করতে হয় তাঁকে। পলায়নপর মিশরীর বাহিনীর অনুসরণ করে জ্যাণ্টনি আলেক জান্দিয়ায় আসেন এবং একটি সংক্ষিপ্ত জয়সচেক পর্ব শেষে প্রেরায় পর্যান্ত হতে হয় তাকে। এই অবস্থায় ক্লিওপেটার মাতার ভল সংবাদ তার কাছে পে ছোলে ভগ্নমনোরথ আণ্টান নিজ তরবারির আঘাতে আত্মঘাতী হন। ক্রিপ্রপ্রার বাহ পাশে মৃত আন্টোন এইভাবে এক আবেগতাড়িত প্রেমিকর পেই

আমাদের কাছে স্মরণীয় হয়ে থাকেন। এছাড়া 'Julius Caesar' নাটকে ব্রন্থিমান ও বাক্পট্র অন্য এক আণ্টেনিব পরিচয় আমরা পেয়ে থাকি।

' বিজার ( Caesar ): বোমক সামাজ্যের একছেই অধিপতি জ্লিধাস সিজার এক দোদ ভপ্রতাপ ঐতিহাসিক বাজিছ, যদিও শেকস্পীয়াবের 'Julius Caesar' নাটকে সিদাব চরিত্রের সেই বিশালতা কিশ্বা উচ্চতার সম্পান তেমন পাওয়া যায় না। শেকন্পীয়াবের সিজাব আত্মন্তরী ও তোষামোদপ্রিয়; শাবীবিক দক্ষতা তথা মানসিক বিচক্ষণতাব নিরিথেও বিশেষ মহিমময় বলে মনে হয় না। দিজার মদগবী, উচ্চাভিলাষী, সন্দেহপ্রবণ ও বিশাগ্রন্ত। এমনকি পত্মী ক্যালপ্রনিয়ার প্রতি সিজারের আচরণও ঔশ্বতাপ্রণ। আর এই গর্ব ও একনায়কস্বাল উচ্চাভিমানই সিজাবের মৃত্যুব করেণ। কোনো কোনো নাটকীয় মৃহ্তে সিজাব তাঁব বিরাটথেব কিছুব্নিদর্শন রাখলেও গোটেব ওপর তাঁকে শেকস্পীয়াবের নাটকের নায়ক চরিত্ররূপে অভিতিত কর্মা সক্ষত হবে না।

ফল্টাফ্ (Falstalf): স্ব্রবপ্ন, পানাসন্ত, পরিহার্সপ্রিয় জন ফল্টাফ শেকস্পীরানের 'Henry IV'-এব এক বিশেষ জনপ্রিয় চরিত্র। বাক্পট্টাত প্রভাগের জনা এই বৃশ্ধ নাইট আমাদের মনোযোগ আঞ্জী করেন প্রবলভাবে। রাজপ্র হালে (Hal)-এব সঙ্গী এই আমোদপ্রিথ ফল্টাফ এতদ্রে জনপ্রিরতা অর্জন করেছিনো যে জনতার দবৌ অন্যামী ফল্টাফকে নিয়ে অপর একটি কর্মোজ নাটক 'The Merry Wives of Windsor' রচনা করেন শেকস্পীরার। ফল্টাফের প্রেমকাহিনী এই নাটকের বিষয়। এখানে ফল্টাফকে দেখানো হয়েছে নানা ছল-চাতুরীর শিকার হিসাবে। এ নাটকে ফল্টাফ প্রেপ্রিক্ষা অনেক য়ান।

হামেলেট (Hamlet): ডেনমার্কের রাজপরে তর্ণ ও ধামান হাাম্লেট শেকস্পীয়ারের টাজেডির এক বিদ্যারকর চরিত্র। পি চার মৃত্যুসংবাদ পেরে বিদেশ থেকে ফিরে এসে হাামলেট দেখতে পান সিংহাসনে আসান রাজলাতা ক্রডিয়াস যিনি হাামলেটের মা' গারউডের সকে বিবাহবন্ধনে আবন্ধ। তার পিতার প্রেত হাাম্লেটকে জানায় কিভাবে ক্রডিয়াস তাকে হত্যা করেছিলো। হ্যামলেটকে প্রতিশোধ গ্রহণে প্ররোচিত করে প্রেতাত্মা। কিন্তু তার অস্কর্মাথিতা ও আবাজিস্ক্রাসা হ্যাম্লেটকে ক্রাগত পাঁড়িত করে; প্রতিশোধ গ্রহণের প্রশানিকৈ একটি গভার বন্ধের ছাটল জরে নিয়ে বায়। ক্রডিয়াসের পাপাচার ও মা' গারমুডের ব্যাভিচার হ্যাম্লেটকে শিরোরা করে তোলে। ওফেলিয়ার প্রতি তার আচরণও হয়ে ওঠে নিন্টরে। ইামলেট উন্মাদের বেশে প্রতিলায়র প্রতি তার আচরণও হয়ে ওঠে নিন্টরে। ইামলেট উন্মাদের বেশে প্রতিলায়র প্রতি তার আচরণও হয়ে ওঠে নিন্টরে। ইামলেট উন্মাদের করে হ্যাম্লেট এ বিষয়ে নিঃসন্দেহ হন। ক্রডিয়াসের মন্ত্রণাতাতা পোলোনিয়াসকে এরপর হত্যা করেন হ্যাম্লেট। হত্যার চক্রান্থ এটি ক্রডিয়াস ইামলেটকে ইংলন্ডে পাঠান। সেখান বেকে ঘটনাচক্রে হ্যাম্লেট স্বলেশে ফিরে

ওফৈলিয়ার আত্মহননের সংবাদ পান। পিতার হত্যার প্রতিশোধ নিতে অতঃপ্র তংপর হয় পোলোনিয়াস-প্র লেয়াটেস। ক্রডিয়াস আয়োজিত এক সাজানো তরবারি য়ুম্থে লেয়াটেসের বিষমাখানো তরবারির আঘাতে হ্যাম্লেটের মৃত্যু হয়। মৃত্যুর পূর্বে তিনি অবশ্য ক্রডিয়াস ও লেয়াটেসকে হত্যা করেন। হ্যাম্লেট চরিত্রের দ্রক্রেয় রহস্য ও অস্তর্কশ্ব অদ্যাবধি এই নাটককে যেভাবে আলোচনা ও বিভক্রের কেন্দ্রে এনেছে, তা' বিশ্বনাট্যসাহিত্যে বিরল।

ইয়াগো (Iago) বন্ধুছের ভেক্ধারী কুচলী ইয়াগো 'ওগেলো' নাটকের থলনায়ক। তারই চত্র ষড়যন্তের শিকাব হয় নিজ্পাপ ভেসভেমোনা। ওথেলো ভেসভেমোনার গভীর প্রেম ও স্ক্রের লাজ্পতান্তবিন ধরস হয় ইয়াগোর নিষ্ঠ্র চক্রান্তে। ইয়াগোর সহাস্য বহিরঙ্গের আড়ালে এই কুটিল চক্রান্তবারী চরিপ্রের নানা ব্যাখ্যা বিশ্লেষণ দিয়েছেন ভাষ্যকারেরা। কোল্রিজ ইয়াগোর মধ্যে দেখেছিলেন প্রেমণাবিজিত বিনাশীশক্তি বা 'motiveless malignity' আধ্নিক সমালোচকেরা ইয়াগোকে এক স্বার্থান্ধ ও উচ্চাকাঙ্কী সিনিক (cynic) তথা ম্যাকিয়াভেলীয় চরিত্র বলে মত দিয়েছেন। কেউ কেউ আবার মধ্যবুগের 'নীতিনাট্য' বা Morality Play-র Vice বা Devil-এর সঙ্গে ইয়াগোর চাতৃর্যপূর্ণ অথচ আকর্ষক শয়তানির সাদ্শ্য থ'জে পেয়েছেন যা স্বতঃই ভেসভোমোনার্পী সারলা ও সৌন্দর্যকে ধরণ করতে উদ্যুত। ওথেলো ইয়াগোর বদলে ক্যাসিওকে তার লেফ্টেনান্ট হিসেবে মনোনীত করেছিলেন; কিন্বা ভেসভেমোনার সঙ্গে ইয়াগোর প্রবাহেই ঘনিষ্ঠতা ছিলো—এ রক্ম কোনো কারণকে ইয়াগোর ভয়ানক নিষ্ঠ্রেতা ও শীতল শয়তানির ব্যথেত ব্যাখ্যা বলে মেনে নিতে অসম্বিধা হয়।

ছেকুরিস্ (Jaques): নির্বাসিত ডিউকের অন্গামী জেকুরিস্ 'As You Like It' নাটকের এক বিশিষ্ট চরিত্র। মননশীলতা ও সরলতা, বিষয়তা ও সহান্ত্তিশীলতার আশ্চর্য সমন্বর জেকুইসের চরিত্রে-র বৈশিষ্টা। পেশাদার বিদ্যুক টাচ্স্টোনের পাশে ঠিক বিপ্রতিধ্যা এই জেকুইস্ চরিত্রকে স্থাপনা করেছিলেন শেকস্পীরার। জেকুইসের বিষয়, দার্শনিক মন্তবাগ্লি 'ফরেস্ট অব আর্ডেন' নামক নিসর্গের স্বর্ণজ্ঞীবনের প্রতি এক তির্যকি দ্বিউকোণ দান করে।

রাজা লীয়ার (King Lear): বৃদ্ধ বদ্রাগী রাজা লীয়ার শেকস্পীয়ারের এক অবিক্যরণীর চরিত। নিজের ক্রোধ ও হঠকারিতার কিভাবে এই রাজা তার কর্ত হারালেন, দুই অর্থলোভী কন্যার পীড়নে বিপর্যন্ত ও অপ্রকৃতিভ হয়ে তার পিয়তমা কন্যার ন্তদেহ হাতে প্রাণত্যাণ করলেন অসীম ক্ষোভ ও অভিমানে তারই মর্মণত্দ কাহিনী নিয়ে শেকস্পীয়ারের 'King Lear' নাটক। বৃদ্ধ রাজাকে ও কত ভালবাসে তার ভিত্তিতে লীয়ার চেয়েছিলেন তার রাজাকে ভাগ করতে তি কন্যা গনেরিল, রেগান ও কর্ডেলিয়ার মধ্যে। কিণ্তু কর্ডেলিয়ার সাদামাটা কথ অন্য দুই কন্যার চাট্কারিতার পাশে নিতাক স্লান ও সাধারণ মনে হওয়ায় হৃষ্ণ রাজা কনিষ্ঠা কর্ডেলিয়াকে বিশ্বত করে রাজ্য ভাগ করে দিলেন গনেরিল ও রেগানের

মধ্যে । ক্রান্সের রাজা বিনা পণে পাণিগ্রহণ করলেন কডেলিয়ার । অতঃপর গনেরিল ও রেগানের অতিথ্য গ্রহণ করলেন রাজ্যপাটত্যাগী রাজা লীয়ার । কিন্তু কালক্রমে দুই অকৃতন্ত কন্যার পীড়নে বিরত রাজা তাঁর ছায়াসক্রী বিদ্বেক (Fool) -কে নিয়ে বেরিয়ে পড়লেন পথে । ক্রোভে ও পথশ্রমে লীয়ার হারালেন মানসিক ভারসাম্য । বৃণ্টি ও তুফানের রাতে উন্মাদ লীয়ার ছুটে বেড়াতে লাগলেন প্রত্যক্ত প্রাক্তরে । অবণেষে লীয়ারকে রক্ষা করতে ফরাসী বাহিনী এলো ইলেন্ডে । লীয়ারও প্রনিমিলিত হলেন প্রিয়তমা কন্যা কর্ডেলিয়ার সংগে । ফিরে পেলেন প্রকৃতিভ্রতা । কিন্তু অচিয়েই ফরাসী বাহিনীর পরাজয় ,হলে লীয়ার ও কর্ডেলিয়া বন্দী হলেন । গ্রুটারের জারজ প্রত শ্রতান এডমন্ডের নির্দেশক্রমে কর্ডেলিয়াকে হত্যা করা হোলো । ট্র্যাক্রেডির শেষ লীয়ারের অনুশোচনাক্রছরে প্রদর্যের হাহাকারে । ক্রোধান্ধ লীয়ার একসময় যে কর্ডেলিয়ার সহজ ও ন্বাভাবিক ভালোবাসাকে চিনতে ভূল করেতিলেন, সেই প্রিয়তমা আত্মজার প্রাণহীন দেহ বহন করে বেদনায় বিদ্বাণ হতে হোলো তাকৈ ।

- মাকেবের (Macbeth): অন্যায় উচ্চাশার তাড়নায় সাহসী ও প্রশেষ মান্যের কি ভয়াবহ ও কর্ণ অধঃপতন হতে পারে শেকস্পীয়ারের ম্যাক্বেথ তার প্রকৃষ্ট উদাহরণ। তিন প্রেতিনীর ভবিষাংবাণী বীর সৈনিক ম্যাক্রেথের মনে রাজ সিংহাসনের সৃষ্টে বাসনাকে দার্শভাবে নাড়া দেয়। আর তার সংগে ধৃত্ত হয় লেডি মাক্রেথের প্ররোচনা। ন্যাক্রেথের কম্পনা তাকে সম্প্রভ করে তুললেও লোহমানবী লেডী ম্যাক্বেথের সহায়তার ম্যাক্বেথ হত্যা করে তার গ্রের অতিথি রাজা ভানুকানুকে। সেই থেকেই রক্তসমন্ত মন্তনের শ্রের্। সহযোগী ব্যাঞ্চাকে হত্যা, ব্যাঞ্কো-পত্রেকে হত্যার চেণ্টা, ম্যাক্ডাফের পরিবার-পরিজনকৈ হত্যা-এইভাবেই ম্যাক্রেথ রূপান্তরিত হয় বিবেকহীন, ঘূণা ঘাতকে। লেডী ম্যাক্রেথ মনোরোগের শিকার হন; আর কম্পনাপ্রবণ, সর্বন্ধনপ্রশেষ বীর ম্যাক্রেম পরিণত হন মূর্তিমান নিষ্ঠ্যরতায়। প্রেতিনীরা বিতীয় সাক্ষাতে ম্যাক্বেথকে আন্বন্ত করেছিলো যে নারীগর্ভজাত কেউ কখনো তার ক্ষতি করতে পারবে না, আর বিরনাম অরণ্য ডানসিনেনে না আসা পর্যস্থ তার পরাজয়ও ঘটবে না। এবারেও আশ্চরভাবে প্রেতিনীদের কথা ফলে যায়। ম্যালক্য ও ম্যাক্ডাফের বাহিনী महाक्रिथरक आक्रमण करत । आसानिक महाक्षारफत शास्त्र निरुष्ठ शह महाक्रिय। শেকস্পীয়ারের ম্যাক্বেথকে অনেক সমালোচকই 'Villain-hero' এই অভিধায় মজিহিত করে থাকেন। ম্যাক্রেথ অবশ্যই নিষ্ঠারতা ও শঠতার খলনায়কের লক্ষণযুক্ত ; কিন্তু লেডি ম্যাক্ বেথের মৃত্যুর পর তার সেই বিখ্যাত ন্বগতোক্তি—

"To-morrow, and to-morrow, and to-morrow,
Creeps in this petty pace from day to day,
To the last syllable of recorded time..."

অথনা নিশ্চিত ধ্বংসের সামনে দীড়িয়েও নির্বিকার শ্রৈষ্টে পরিস্থিতির মোকাবিলা

করার মার্নাসকতা এক ট্রাজেডির শক্তিমান নারকচরিত্রের পরিচয় জ্ঞাপন করে।

ওখেলো (Othello): সম্ভদর প্রেমিক ওথেলো ঈষরি বশবতী হয়ে প্রিয়তমা পদ্মী ভেস্ভেমোনাকে হত্যা করেছিলো। দ্বভাগ্যজনক ঘটনাচক্রে রোমাণ্টিক প্রেমিক পরিণত হয়েছিলো অবিবেচক বাতকে। শেকস্পীয়ার তার 'Othello' নাটকে শ্রমতান ইয়াগোর চক্রান্তের জালে আটকে পড়া বার ওথেলোর কর্ব পরিণতি দেখিরেছেন। ক্যাসিওর প্রতি ভেস্ভেমোনার দ্বলতার কথা প্রচার করে ইয়াগো প্রথমে কান ভারি করে ওথেলোর; পরে কৌনলে ভেসভেমানাকে দেওয়া ওথেলোর র্মাল ক্যাসিওর হাতে বাতে পড়ে তাব ব্যবস্থা করে ইয়াগো। ঈর্ষার জনলায় দশ্ধ হয় ওথেলো। হত্যা করে ভেসভিমোনাকে। পরে প্রকৃত ঘটনা প্রকাশ হলে অন্শোচনায় আত্মহননের পথ বছে নেয় ওথেলো। ভেসভেমোনাকে হত্যা করার পেছনে নিছক ঈর্ষা কাজ করেছিলো না কি অনা ফোনো অভীম্সাও ছিলো ওথেলোর মনে দেরির সমালোচকদের মধ্যে মতবৈধ আছে। তবে সর্বাকছা হোপিয়ে ওঠে ভেনিসের কৃষ্ণাঙ্গ প্রেমিক বার ওথেলোর বিপর্ষ ও মনের হাহাকার যা' এই ট্রাজেভিব মন্থা বিষয়।

প্রকেশরো (Prospero): মিলানের নিবাসিত ডিটক প্রস্পেরো 'The Tempest' নাটকের প্রধান চরিত। প্রদেশরো একজন জাদ্কর বিনি বারো বংসকাল এক দ্রবতী বীপে বাস করছেন, প্ররোগ করছেন তার ঐন্দ্রজালিক ক্ষমতার বীপভূমির একমাত্র অণিবাসী ডাকিনী সাইকোর্যাকস্-পত্র ক্যালিবান্কে প্রস্পেরে বল করেছেন; জাদ্বলে মৃত্ত করেছেন অ্যারিয়েল-সহ নানা নিরাবয়ন শত্তিকে এভাবেই প্রকৃতিকে নিয়ন্তলে আনতে, বিকৃত ও জান্তব ক্যালিবানকে সংকৃত করছে প্রস্পেরা মার্লাকক ইন্দ্রজালের চচা ও প্রয়োগ করে যেতে থাকেন। প্রস্পেরের বড়মন্তকারী মাতা আাণ্টোনিও, নেপলসের রাজা ও রাজপত্র জাহাজভূবি হয়ে একই বীপে এলে আ্যারিয়েলের সাহাব্যে প্রস্পেরো ঐ দ্র্মাতিদের সংলোধন ও অন্তাপের পথে ফিরিয়ের আনেন। কন্যা নিরান্ডার সংগে রাজপত্র ফার্ডিনান্ডের প্রগ্রমন্পর্ক স্থাপিত হয়। অবলেষে জাদ্বলে প্রস্পেরো ফেরং আনেন ডুবে-যাওয়া জাহাজ। জাদ্বশ্রুত মাটিতে পত্রতে, জাদ্বশ্রুত ভেঙে ফেলে প্রস্পেরো ছেড়ে যান এই আন্চর্য বীপ।

রোমিও (Romeo) ঃ রোমিও এক ভাগাতাড়িত প্রেমিক। জুলিয়েটের প্রতি তার প্রেম ও সে প্রেমের কর্ণ পরিণতি কিংবদভার বিষয়। দুই শুরুভাবাপ্রম পরিবারের বৈরীভার রোমিও জুলিয়েটের প্রেম পর্যবিগত হয় ব্যর্থভার। প্রেমিক ব্যুগজের ঘটে অপম্ভূা। রোমিও যেহেতু নিছক ঘটনাচক্রের দুর্গিপাকের অসহার্থ শিকার সেহেতু ভাকে শেকস্পীরারের অপরাপর ট্রাজিক নারকচরিরগালির সংগ্রুজনা করা চলে না। তার নিজস্ব কোনে। রুটী নয়, কেবলমাত বৈরী পরিস্হিভিই রোমিওর মৃত্যুর কারণ হয়ে দুজার। শাইলক (Shylock): 'The Merchant of Venice' নাটকের কুসিদলীবি হনে শাইলক শেক্স্পীয়ারের অতি পরিচিত নাটাচরিয়গ্রিলর অন্যতম: এই রির চিরণে মালেরি 'Jew of Malta'-র ধনলিংস্ক্র বারাবাসের প্রভাব লক্ষণীয়। াইলক কিংতু কেবলমার থল ও নিংঠ্র-স্বভাব নয়। শেক্স্পীয়ার তাকে নিছক বধমা শরতান রূপে চিরিত কবেন নি। বিণক অ্যাণ্টোনিওর সঙ্গে শাইলকের ধে পাইলি সম্পাদিত হয়েছিলো তার শর্তান্সারে শাইলক অ্যাণ্টোনিওর শরীর থেকে ক পাউণ্ড মাংস দাবা করে। দীর্ঘদিন ধরে খ্রীস্টানদের ধারা নিশ্দিত ও সালোচিত এবং জনৈক খ্রীস্টান যাবকের ধারা কন্যা জেসিকার অপহরণের পরি শক্ষিতে শাইলকের এই দাবাকৈ বোধহয় খ্রু অন্যায় বলা যায় না। শাইলকের দাভ ও অন্থরেণিনার মধ্যে ট্রাজেডির উপাদান বিশেবভাবে লক্ষণীয়। শেকস্পীয়ার বি সমরকানের দশক্ষের কাছে সে কিন্তু, সহান্ত্রিভ দাবা করনেই। মনে হয় শাইলক তথানি অন্যায় করেছে তাব প্রতি অন্যায় করা হ্যেন্ডে তার বেশী—'more sinned gainst than sinning।'

টাচল্টেনে (Touchstone)ঃ 'As You Like It' নাটকে ফরেন্ট অব ডেনিন্ন নির্দেশ ভোগাঁ ডিউ কির সঙ্গাঁ টাচল্টোন এক পেশাদার বিদ্যুক্ত (fool)। বিভিন্ন সরস মন্তব্য ও পেশাদারী আচরণের দক্ষতায় টাচল্টোন এক আ চর্যাণীয় বিত্র। বিষয় দেকুইসেব থেকে টাচল্টোনের দৃষ্টিভঙ্গী ভিল্ল। টাচল্টোন আর্ডেনের দর্গপ্রকৃতি ও নাভাবিত জীবনের ফটোর সমালোচক। জেকুইসের সহান্তুতি চিল্টোনের বিদ্রুপাথক মন্তব্য ও টিশ্পনীর মধ্যে পাওয়া বাবে না। টাচল্টোন তউকেব কোর্টোর বৃহত্তর জীবন এবং নার্ডেনের সক্ষেত্রণ ও মুক্ত সরপাজীবনের নেনাদন্দের একটি তুল নাম্লেক রেখাচিত্র ক্রিটিযে তোলে তার বিদ্যুক্ত স্বস্কার বিশেষণে। আর্ডেন প্রেম ও জনয় বিনিময়ের এতহ অন্কুল যে টাচল্টোনও ক্রেট হয় অল্পনর প্রতি যে তাব পর্বতা প্রেমিককে ত্যাগ করে স্ক্রেভাগের আশায় এল্টোনবে পতিয়ে ববণ কলে। টাচল্টোন-এব এই প্রেম ও বিবাহ নিহক্ত এক তা, দেহত সন্পর্ক। সব মিনিসে, আর্ডেনের প্যান্টোরাল জীবনের এক ভির্যাক, ক্রিয়ার নির্দিটোন পাওয়া য়ায় টাচল্টোন চবিতে।

ক্রিওপেটা (Cleopatra): গিশরের বানী কিওপেটা শেকস্পীয়ারের এক াব নারীচবিত্র। গৈচত্যের কুহকে আবৃত এক রহস্যনয়ী—"a woman of 'finite varieties"। ক্লিওপেটা নিতান্ত নবীনা নন; নন অসামান্য র্পবতীও। বি, আকর্ষণে তিনি অনন্যা। ক্লিওপেটা তাঁর অনিবার্ষ দ্যুতিতে সম্মেহিও রেছেন রোমক বীর আাণ্টনিকে। আ্যাণ্টনি তাঁর পরাজয় ও সর্বনাশ নিশ্চিত য়নেও এই চতুরা রমণীর বন্ধন থেকে নিজেকে মৃক্ত করতে পারেন নি। উভয়েই হত্তর কর্তব্য ভূলে এক বিচিত্ত প্রেমের বেদীম্লে আত্মোৎসর্গ করেছেন। কিস্পীয়ারের সনেউগ্লেছ উল্লেখিত অপ্রতিরোধ্য 'dark lady'-র মতোই দ্বার ক্লিওপেটার আকর্ষণ। অ্যান্টনির মৃত্যুর পর ক্লিওপেটার আক্সননের পথ বৈছে নেওরার মধ্যে ট্রান্সিক অপচরের বোধ একেবারে অলক্ষ্য নর। শেক্স্পীরারের নাট্য সাহিত্যে ক্লিওপেটা প্রকৃতই সর্বাপেক্ষা বিক্ষয়কর নারী—"a Courtesan of Genius"।

কর্মে বিরা (Cordelia): রাজা লীয়ারের কনিন্ঠা কন্যা কর্ডে লিয়ার মধ্যে মাধ্র্য ও দৃঢ়েতার এক চমংকার সমন্বর লক্ষ্য করা যায়। ডেস্ডেমোনার সৌন্দর্য ও রমনীয়তার সঙ্গে তার চরিয়ে মিশেছে গ্রীক নারী আন্থিগোনের শক্তি ও সহেস। গনেরিল ও রেগানের শঠতা ও কপটতা কর্ডে লিয়ার মধ্যে নেই। মিধ্যা তোষামোদে বৃদ্ধ পিতাকে পরিত্ত্ত্ত্ত্ত্ত্ত্ত্র সেরা ভাগাট দখলে তার কোনো রুচি নেই। সত্যবাদিতা ও কর্তব্যনিন্ঠা ও দুই মহং গুণের আধার কর্ডে লিয়া। পিতার প্রতি ভালোবাসাতেও কর্ডে লিয়া সত্যবাক্য থেকে সরে আসেন না। অনেক ভাষ্যকার কর্ডে লিয়ার এই আচরণে এক ধরনের উন্ধত্যের সন্ধান পেয়েছেন। লীয়ারের অহংবাধ ও ঔন্ধত্যের কিছু অংশ কর্ডে লিয়াতে থাকা অসন্ভব নয়। তার নিজের পার নিবাচনের ব্যাপারেও কর্ডে লিয়ার একরোখা মেজান্ডের পরিচয় পাওয়া যায়। পণ লোভী বাগান্ডির ডিউক নয়, নিলোভ ফরাসীরাজকেই বরমালা দেন কর্ডে লিয়া। এই কর্ডে লিয়াই অপ্রকৃতিস্থ পিতাকে রক্ষা করতে উদ্যোগী হন এবং বৃন্ধ পিতার প্রতি কর্তব্যপালনে অবিচল নিন্ঠার পরিচয় দেন। সহিক্তো, উদারতা, বদান্যতা ইত্যাকার সদ্গ্রণসমূহের প্রতিমর্ন্ত কর্ডে লিয়ার অকালম্ত্যু অতীব বেদনাদায়ক। বিদিও তার মৃত্যুত্তই বৃন্ধ লীয়ারের চমকপ্রদ প্রকর্তম।

তেস্তেমানা (Desdemona): ওথেলো-পত্নী ডেস্ডেমোনা নিম্পাপ সৌন্দর্যের প্রতিরপে যেন। ওথেলোর প্রতি বিশ্বাস ও ভালবাসা তাঁর অট্ট ছিলো দ্বাশি প্রিরতমের হাতে নিহত হবার পূর্ব পর্যন্ত। থলস্বভাব ইয়াগো এই পবিরু বিশ্বাস ও সৌন্দর্যকেই ধনসে করতে চেয়েছিলো ওথেলোর প্রতি প্রতিশোষস্প্রায়। ডেস্ডেমোনার হারানো রুমাল ইয়াগে। স্কৃত্র ফৌশলে ক্যাসিওর কাছে পেনছে দেয় এবং ওথেলোর মনে তাঁর প্রিয়তমা পত্নীর সন্বন্ধে সন্দেহের বিষ সভার করে। এরই ফলগ্রুভি ওথেলোর হাতে শ্বাসর্থ হয়ে ডেস্ডেমোনার মৃত্যু। সে মৃত্যু তাই হাদয়িবদারক; বেদনার অসহায়তায় বিধরে।

ইসাবেলা (Isabella ): "Measure for Measure" নাটকের প্রধান নারীচরিত্র এই ইসাবেলাকে দেখা যাবে একাধিক ভূমিকার ও তাৎপর্যে । নাটকের শ্রেতে
সে এক শিক্ষানবিশ সম্মাসিনী । পরে ভার ওপর ভার এসে পড়লো ব্যভিচারের
দারে অভিযান লাতা ক্রডিওর জন্য ডিউকের সহযোগী আজেলার কাছে দরবারের ।
আজেলাে তার রপে আকৃণ্ট হয়ে ইসাবেলাকে ভাইরের প্রাণের ম্লারপ্রে নিঞ্চ
দেহদানের শর্ত আরোগ করলে ইসাবেলা সরোবে তা প্রভাগােন করলাে । অভিযান
করলাে জাতা ক্রডিওকে অভ্যক্ত অনমনীরভাবে । অভ্যপর ছন্মবেশী ডিউকের
পরিকশনামাফিক আজেলােকে জন্ম কররে কালে সামিল হোলাে ইসাবেলা । নাটকের

শেবে আমরা ইসাবেলাকে পেলাম উক্তর্জ শারীরিক শ্রচিতার প্রতিমৃতির্পে, বে শ্রিচতাকে সে সবদ্ধে রক্ষা করেছে। ডিউক ইসাবেলার প্রতি প্রেম নিবেদন করলেন। অ্যাক্সেলোকে ক্ষমা প্রদর্শনের জন্য স্পারিশ কবে ইসাবেলা নাটকের অভিম লগ্নে তুলে ধরলেন ক্ষমা ও কর্বগার আদর্শকে কঠোর নাারবিচারের উধের্ট।

জ্বলিমেট (Juliet): ক্যাপ্লেট পরিবারের কন্যা জ্বলিরেট তার প্রেমিক রোমিওর মতোই নবীন মনের প্রেম ও আবেগের প্রতীক ও এক বিরুদ্ধ পরিস্থিতির অসহার শিকার। প্রথম দর্শনেই জ্বলিরেটের প্রতি আরুল্ট হয় রোমিও এবং তাদের রোমাশ্টিক প্রেম তথা অভিসার পর্বে পারুল্পরিক মিগনের আকাক্ষা জ্বলিয়েটের সংলোপে খোলাখ্বলিভাবেই ফ্টে উঠেছে। দুই পরিবারের অস্মার ও আন্থিকিক ঘটনাচক্রে এই দুই চিরম্বর প্রেমিক-প্রেমিকার জ্বীবন বার্থভার পর্যাসত হয়। মৃত প্রেমিকের দেহের পাশে বিষপানে ঢলে পড়া জ্বলিয়েট একনিন্ট প্রেমের মহম্বের নিদর্শন হয়ে থাকে।

লেডি ম্যাক্রেম (Lady Macbeth): উচ্চাভিলায়ী ম্যাক্রেথের বিধাগ্রস্ততা ও কল্পিত ভয়কে যথায়থ শাসনে এনে তাঁকে ডানকান-হত্যায় প্রয়োচিত করেছিলেন থে লেডি ম্যাক্রেথ তাঁকে গ্রাক নাটকের Clytemnestra-র সঙ্গে তুলনা করা চলে। জনৈক সমলোচক লেভি ম্যাক্বেথকে বলেছেন "fourth witch" যার প্রত্যক সহায়তা না পেলে ম্যাক্বেথ তিন ডাকিনীর ভবিষ্যমাণীকে সার্থক করে ডুলডে পারতেন না েলোহকঠিন দঢ়তা ও নিষ্ঠব্রতার যে পরিচর আমরা লেডি ম্যাক বৈথের চরিত্রে পাই তা অবশাই নারীস,লভ নর, কিন্তু ম্যাক্রেথ-পন্নী এই কাঠিনা ও নিদ'য়তা দেখিয়েছিলেন, অ্যধ্নাবের অশুভ শব্তিকৈ আবাহন করেছিলেন, তাঁর স্বামীর আকাশ্কাকে বাস্তবায়িত করারই অভিপ্রায়ে। তিনি তাঁর স্তন্য বিষে পরিণত করতে চেরোছলেন, তাঁর খরজিহনার প্রহাবে ম্যাক্রেথের ছিধাদীর্ণ মনকে শক্ত করতে চেরেছিলেন কারণ স্বামীর রাজসিংহাসন লাভের আকাঞ্চার প্রকৃত শরিক হতে চেয়েছিলেন লেভি ম্যাক্রেথ। ম্যাক্রেথের প্রতি তার অনুরাগ ও আনুগত্য ছিলো প্রশ্নাতীত, যদিও ম্যাক্রেথেব কল্পনাপ্রবণ মানসের দ্বিণা-ছন্দের সঠিক তাৎপর্য তিনি অনুগোৰন করতে পারেন নি। পিতৃপ্রতিম বৃষ্ধ রাজ্ঞা ভানকানকে নিজে হত্যা করতে অপাবগ হওরার ম্যাক বেথকে প্ররোচিত করেছেন সে কাব্দে। রাজ্যাভিষেকের পরে আয়োজিত ভোজসভায় ব্যাণেকার প্রেত ম্যাক্রেখকে যখন পাঁড়িত করেছে তথনো লেডি মাাক্রেথের সক্রিয় সহায়তা পেয়েছেন ম্যাক্রেথ ৷ কিন্তু প্রকৃতির বিরুদের গিয়ে, বছকঠিন পোরুষে স্বামীর পাশে দাঁড়িয়ে লেডি ম্যাক বেথ যে অম্বাভাবিকতাকে আমন্ত্রণ করে এনোছলেন তারই অনিবার্য পরিণতি মনোবিকার ও নিঃসঙ্গ মৃত্যে।

্ দিরাক্তা ( Miranda ) : নিব্যস্তি ডিউক প্রস্পেরোর কন্যা, দ্রেদ্বীপবাসিনী বিরশ্জা বৌবন ও নিব্যাপ সৌন্দর্যের প্রতিম্তি : সৌন্দর্যমণ্ডিত, ইচ্ছাপ্রেশের এই জাদ্ব-বীপের স্বাগীয় পরিবেশে মিরাক্তা হেন এক অপাপবিস্থা ব্যালকা।

রাজ্পত্ত ফার্ডিনাডের সঙ্গে মিরাডার প্রেম এবং সদলে জাদ্-বাঁপ ত্যাগ করে সামাজিক জীবনচকে ফিরে বাওয়া সে কারণে এক প্রতীকি তাংপর্যবাহী। মিরাডার্পী শ্রিচতা, সারলা ও সৌন্দর্যের এবার প্রকৃত প্রীক্ষাভূমি বৃহত্তর সমাজজীবন।

পোশিল্পা (Portia): বেলমণ্টবাসিনী পোশিয়া শেকস্পীয়ারের 'The Merchant of Venice' করেডিল অন্যতম মূখ্য চরিত্র। সৌন্ধরে প্রথমতায়, বাকচাতুরে পোশিয়া এক আকর্ষণীয় চরিত্র। এই ধনীদ্বহিতা তার ভাবনী শ্বামানিও অপেক্ষা অনেক বেশী ব্রশিধ্যান এবং অ্যাণ্টোনিওর বিচারের দ্শ্যে পোশিয়াই জনৈক আইনজীবির ছম্মবেশে অতি চ্যকপ্রদ সওয়াল করে শাইলকের নায়বিচারের দাবীকে খণ্ডন করেন। সারলা ও উচ্ছলতার বদলে পরিণত ব্রশ্বিষ্ঠান লক্ষণগালি পোশিয়ার চরিত্রে পরিস্কুটে।

রোজালিত (Rosalind): অধ্রম্ভ প্রাণশন্তি ও উচ্ছনসের আধার রোজালিত 'As You Like It'-এর রোমাণিক নায়িকা। এই "comedy of dialogue"-এর এক চতুথাংশ কথাই তাঁর মূথ থেকে আমরা শানি। কথা বলতে ভালবাসে রোজালিত এবং সরস বৈচিলো পূর্ণ তাঁর কথামালা শেকস্পীয়ারের একমেডির সম্পদিশেষ। ডিউকের কোটো বোন সিলিয়ার সঙ্গে তো বটেই, বিশেষ করে আর্ডেন অরণ্যে রোজালিত তাঁর বাশিদ্দীপ্র সরসভার যেসব নিদর্শন উপস্থিত করেছে তা' এককথায় অতুলনীয়। প্রেমের ক্ষেত্রে রোজালিত প্রকৃতই গোমাণিক। প্রথম দর্শানেই সে অরন্যাণ্ডের প্রেমে পড়ে এবং আর্ডেনিবাসের পর্নে পর্রুষের ছম্মবেশ ধাণা করে রোজালিত সে' প্রেমে ক্ষম পরিণতি দান করে। গ্যানিমিড-এর ছম্মবেশ ধাণা করে রোজালিত সে' প্রেমে করণা এসে ও বসবাস করে যেমন সাহসের পরিচয় দেয় রোজালিত, তেমনি নানা বিষয়ে ব্যবহারিক তথা সাংগঠনিক দক্ষতারও স্বাক্ষর রাবে। সি ভিয়াস-ফিবির ব্যাপারে তাঁর হাওক্ষেপ ও প্রেমিক-প্রেমিকাদের মিজনে তার ভূচিন। বিবেষ উল্লেখনোগ্য। শেক্সম্পীয়াবের বোগাণিক নায়িকাদের মধ্যে বাহিব কি চনায় তিনি পরিণত।

#### শেকস্পীয়ার ও বাংলা সাহিত্য

১৮১৭ প্রভিন্ধে িশর্কনেজ প্রতিঠিত ২৩ নর পান বাং বাষ শোষস্পীয়ার চানে যে স চনা কেহিনো তারই বাধাবাহিকতার বাঙালীর প্রতিশিঠত প্রথম রঙ্গশালা প্রসার কুমার ঠাকুকের হিন্দু পিয়েটারে ১৮০১-এ শেকস্পীরারের 'জ্লিনাস সিজার' নাটকের অভিনয়। সেই থেকে উনিশ শতকের মধ্যভাগ পর্যন্ত বাঙালী অভিনেতারা বিভিন্ন জায়গায় শেকস্পীয়ারের নাটক অভিনয় করেছিলেন, যার একটি উল্লেখযোগ্য আশে ছিলো হিন্দু কলেজ, ওরিরেণ্টাল সেমিনারি, হেয়ার শ্কুল প্রভৃতির ছালগার শেকস্পীয়ার অভিনয়। নাটকগালীর মধ্যে ছিলো 'দা মার্চেণ্ট অব ভিনেস', 'ওথেলো', 'হেন্রী দা ফোর্ড' প্রভৃতি।

শেকস্পীল্লারের মূল ইরেজী নাটকগ্লির অভিনয়ের পাশাপাশি তার করেকটি

নাটকের বাংলা অনুবাদের উল্লেখ করা চলে, বদিও অনুদিত নাটকগ্রিল কখনো সেভাবে জনপ্রিয়তা অর্জন করেনি। এ' প্রসঙ্গে স্মরণবোগ্য হরচন্দ্র বোষের ভানন্তিই চিন্তবিলাস' (১৮৫০) ও 'চার্ম্খ চিন্তহরা' (১৮৬০)। প্রথমটি শেকস্পীরারের 'দ্য মার্চে'ট অব ভেনিসে'র ভাবান্বাদ, ষেথানে তার নিজের কথাতেই, তিনি 'আখ্যানের মর্ম' মাত্র গ্রহণ' করেছিলেন। হরচন্দ্র পাত্র-পাত্রীদের নাম পরিবর্তন করেছিলেন এবং দেশীয় রীতি বা প্রণালীতে শেকস্পীরারের নাটকের সারবন্দ্র পরিবেশন করেছিলেন। 'চারম্খ চিন্তহরা'ও 'রোমিও আ্যান্ড জ্লারেট' নাটকের ভর্জমা, কিন্তু অবিকল ভাবান্তর নয়। সংক্রুত নাট্যশান্তান্বায়ী নান্দী, স্ত্রধার ও নটী ব্রুহ্রেছে পান্চাত্যের নাটকে। অন্যান্য রুপান্তারত নাটকগ্রনির মধ্যে নাম কবা ষেতে পারে সত্যেন্দ্রনাথ ঠাকুর-কৃত 'সিমবেলিন'-এর অনুবাদ 'স্শীলা—বীবসিংহ', 'দ্য টেম্পেন্ট'-এর ছারাবান্ত্রনে 'নিলনী-বসন্ত'; হরলাল রায়ের 'মাকবেথ'-এর রুপান্তর 'রুপান্তা' ত্যাদির। এছাড়া জ্যোত্রিশ্রনাথ ঠাকুর অনুবাদ করেহিনেন 'কর্লার্যাস সিজার', গিরিসাচন্দ্র দাোষ 'ম্যাকবেথ' এবং নেবেন্দ্রনাথ বস্ত্র 'ওথেলো'।

উনিশ শতকের নাটাচচায় শেকস্পীয়ার ছিলেন প্রধান প্রেরণাম্বর্প। এইসব সন্বাদ নাটক ও বাংলা নাটা গালার উদ্মানপর্যে শেকস্পীয়ারের মান নাটকর্মানির মিডিনর তারই অকাটা প্ররাণ। মোলিক বাংলা নাটকের ক্ষেত্রে শেকস্পীয়ারের প্রভাব আনোচনা করতে গেলে আনাদের ফিবে যেতে হবে প্রথম মৌলিক বাংলা নাটক সোগেন্দ্র-ল গ্রের 'কীতি বিলাস' (১৮৫২)-এ। শেকস্পীয়ারের বিয়োগান্ত নাটাবচনার রীতি অন্সরণে নেখা এ' নাটকে 'হামলেটের' প্রভাব লক্ষ্য করা যায় নেপা রাজ্যের ক্রের চরিত্রচিত্রণে। পাশ্চাতা নাটাদেশে রচিত যোগেন্দ্র-চন্দ্রের অপর নাটক 'ভাজনে' (১৮৫২)।

বাংলা ভাষাৰ প্রথম নাথাক নাটাকার মধ্যুদ্দনের ওপর শেকস্পীয়ারের প্রতাক্ষ
এভাবের তেমন নাকান না নাকলেও 'শমিশ্চা' নাটকে পাশ্চাত্য নাটারীতির প্রচলনে
তিন ি: ন ম্বার চা 'শামানতীতেও বহিরদে শেকস্পীয়রীয় প্রভাব প্রপত্ত ।
তবে 'কুলকুলাবী' (১৮৬১) নাটকে নাজর্গন্ধেন তবি ও ট্যাজিক বেদনায়
শাংস্পীয়ানের নাটলো সভাটি প্রতিষ্ঠিত। শেকস্পানারের মতোই মধ্যুদ্দন
া এনটি 'রোমাণি ই ট্যাজেডি' লিখতে চেয়েছিলেন দেশব গঙ্গোপায়ারকে লেখা
পত্রে তার উল্লেখ রাজেছ—'What a romantic tragedy it will make)' এ'
নাটা বে নায়কচরিত্রের মধ্যেও রাজা লীয়ারের উন্সাদনা ও আতি'। ধরা যাক্
শক্ষ আহক, বিতীয় গভাবেক বড়-মঞ্জা-বঙ্গপাতের মাঝে ভীম সিংহের বন্দ্রনামর
গভিব্যক্তিঃ 'বজের কি ভরংকর শব্দ। একি প্রলয়কাল। তা আমার মন্তবে
কর বজাঘাত হউক না ? (উধের্ব অবলোকন করিয়া) হে কাল, আমাকে প্রামে

অনুর্প বছ-বিদ্যুৎ-তুফানের মধ্যে খোলা প্রাভরে বৃন্ধ রাজা লীরারের উন্মন্ত হাহাকার ও প্রকোভঃ

Lear—Blow, winds, and crack your cheeks. Rage, blow [
You cataracts and hurricanoes, spout
Till you have drenched over steeples, drowned the cocks.
You sulph'rous and thought-executing fires
Vaunt couriers of oak-cleaving thunderbolts,
Singe my white head. [iii, ii]

এছাড়া মদনিকা ও ধনদাস চরিত্রের ধ্রতাতা ও ক্রতায় ইংরেজ নাট্যকারের প্রভাব দ্বাক্ষ্য নর। বিরোগান্ত নাটকে 'কমিক্' রিলিফে'র ব্যবহারেও মধ্বস্দন শেকস পীয়ারের কাছে ঋণী ।

দীনবন্ধ মিত্রের নাটকগ্নিভেও শেকস্পীয়ারের নাট্রনীতি অন্স্ত। তার নাটকগ্নিতে শেকস্পীয়ারের উন্ধৃতি প্রায়ই নজর কাড়ে। 'নীলদপণে'র কর্ণ পরিণতি এবং নিমচাদ চরিত্রের অস্তর্বেদনা কি শেকস্পীয়ারের নাটকের প্রভাব প্রস্তু নর ? দীনবন্ধ্রে প্রহ্সনধ্মী 'জামাই বারিক' নাটকের গবিতা স্ত্রী কামিনীর বশীভূত হওয়ার মধ্যে 'Taming of the Shrew'-র ক্যাথারিনার গলেপর ছারা খ্রিজে পাওয়া যায়। আর 'নবীন তপস্বিনী'র জলধর-ব্ভান্তিত তো 'Merry Wives of Windsor' থেকেই গ্রুতি।

বাংলা নাটক ও ব্রহমঞ্চের প্রাণ প্রতিষ্ঠাতা গিরিশচন্দ্র ঘোষ শেকস্ পীরারের নাটকের প্রতি তার অশেষ আকর্ষণ ও খণের কথা তাঁর কথায়-দেখায় বারবার শ্বনিরেছেন। ভাষার, নাট্য পরিস্থিতি নির্মাণে, প্লটের গঠনে, চরিত্র-চিত্রণে ও সবোপরি মন্ত্রসম্ভা তথা নাট্যপ্রকরণে গিরিশচন্দ্র শেকস্পীয়ারের একনিষ্ঠ অনুগামী ছিলেন। 'গৈরিশ' ছন্দ ব্যবহারের ক্ষেত্রে তিনি শেকস্পীয়ারের 'র্যাঞ্চ ভাস' প্রয়োগের অনুবাপ ভাবনায়ই প্রাণিত। শেকস্পীয়ারের নাটক থেকে কথনো প্ররোপর্যার, কখনো আংশিকভাবে তার নাটকের প্রেক্ষিত সংগ্রহ করেছিলেন গিরিশচন্দ্র ; যেমন 'স্বপ্লের ফ্লে' ( A Midsummer Night's Dream ), 'মনের মতন' ( As You Like It ) ৬ 'জনা' ( Coriolanus ) কথনো বা শেকস্পীয়ারের নাট্যকাঠামোকে দেশীয় কাহিনীর ছাতে ফেলেছেন, বেমন, 'সিরাজন্দোলা' ( Richard II )। চরিরস্থিতিও নানাভাবে শেকস্পীরার প্রভাবিত করেছেন গিরিশচন্দ্রকে । 'প্রফার্র' নাটকের রমেশ ক্ররতার ইয়াগোর সঙ্গে তুলনীর ; একইভাবে 'আনন্দ রহো'-র লীলা ও লেডি ম্যাকবেথ এবং জনা ও রিচার্ড দ্য থার্ডের মাগারেটের মধ্যেও সাদৃশ্য রয়েছে। পূর্ণরাম ও করিম চাচার মডো চরিত্র শেকস্পীররীর 'ভাড়' জাতীর চরিত্রের আদলে নিমিভি। এছাড়া 'মুকুলচাদে'র বরুণচাদ ও 'পর্পারে'-র বিশেবনরের মধ্যে অবিক্যরণীয় ফলস্টাফকে দেখা বায় স্পণ্টই। ্বিরেকটি বিশেষ শেকস পীররীয় নাটাকোশল সিরিশচন্দ্র ব্যবহার করেছিলেন তাঁর নাটকগর্নিতে, যথা ঃ—(১) হ্যামলেটের মৃত পিতা কিন্দা জ্বলিরাস সিজারের প্রেতের মতো গিরিশচন্দ্রের নাটকেও জটিল নাট্যমূহ্তের্ড প্রেতজাতীয় অতিলোকিক উপাদানের অনুপ্রবেশ ঘটে। উদাহরণ, 'চ'ড' ও 'কালাপাহাড়'; (২) তাঁর অনেকগর্নি চরিত্রের ক্ষেত্রে শেকস্পীয়ারের নাটকের মতোই ছম্মবেশ নিয়ে স্বাভাবিক পরিচিতি লুকোনোর, বিশেষত 'Sex-concealment'-এর ব্যাপার্টি রয়েছে।

শেক্স্পীয়ারের নাউক ও নাটারীতি সর্বাধিক প্রভাবিত করেছিলো দ্বিজেন্দ্রলাল রায়ের রচনাগ্রিকে। তার প্রথম ঐতিহাসিক নাউক 'ভারাবাই' (১৯০৩) শেক্স্পীয়ারের 'blank verse'-এর প্রেরণায় অমিচাক্ষর ছন্দরীতিতে লেখা। এই নাটকের দূই চরিত্ত-স্থামল ও ভার স্থী তমসা শেক্স্পীয়ারের ম্যাক্বেথ ও লেডি ম্যাক্বেথের মতো রাজ্ঞাভান্তের উচ্চাকাংক্ষায় তাড়িত ও চারণীর ভবিষ্যদাণীর শ্বারা উর্জ্ঞেত। বিজেন্দ্রলালের অপর এক ঐতিহাসিক ট্র্যার্জেডি নাটকের এক অসামান্য সংঘাতজ্ঞর্কর চরিত্ত ন্রক্ষাহান, সার অপ্রকৃতিস্থভায়ও লেডি ম্যাক্বেথের প্রতিক্ষ্বি। ন্রজাহানের এই অসহায় প্রলাপের সঙ্গে শেক্স্প্রীয়ারের লেডি ম্যাক্বেথের হাতিচ্চ-walking-এর দ্শ্যের কি পরিক্তার সাদ্শ্য—

'উঃ, কি ক্ষমতাটাই ছিল। কি অসচয়ই করলে। নিঃশেষ করলে। কিছ, নাই (হস্ত ম, ভিটকম্ব করিয়া পরে খ, লিলেন), এই দেখ।'

Lady Macbeth: 'Here's the smell of the blood still: all the perfumes of Arabia will not sweeten this little hand. Oh, oh, oh ।' বখন ন্রজাহানের মোহম্খ্ররে বিহরল জাহাঙ্গীর উচ্চারণ করেন—'তোমার সামাজ্য তুমি শাসন কর প্রিয়ে। এখন নিয়ে এসো আমার সামাজ্য—সরুরা, সৌশ্র্যা, সঙ্গীত', তখন কি মনে হয় না যে আমরা ক্লিওপেট্রার মোহজালে আবন্ধ অ্যাম্ট্রনীর কথাই শান্তি ?—

come,

Let's have one other gaudy night, call to me.

All my sad captains; fill our bowls once more;

Let's mock the midnight bell.'

শেকস্পীরারের অবিস্মরণীয় ট্র্যাজিক নায়কদের মধ্যে লীরার ও হ্যামলেট বিজেল্লালের নাটকে ছাধা ফেলেছেন। তার 'সাজাহান (১৯০৯) নাটকে মোগল সমাটের মান-অভিমান-ক্রোধে উরেল চরিতে রাজা লীয়ারের আবেগধন্ত্রণার লক্ষণ স্পন্ট। 'ন্রজ্বাহান-কন্যা লরলার সঙ্গে পিতৃহত্যার প্রতিশোধ গ্রহণে সন্কলপবন্ধ ব্রেরাজ হ্যামলেটের সাদৃশ্যও নজরে পড়ার মতো। ক্ষমতালিশ্য ও ষড়ধন্তকারী ওরজেনীব চরিত্রের সঙ্গে আবার ততীর রিচাভেরি মিল খাজে পাওয়া ধার।

স্টনার তীর গতিবেগ, নাট্যাংক'ঠা, চরিত্রসম্হের অন্তর্ধশক্তর ষ্ট্রাজিক সন্ধা, সংলাপ ও পরিস্থিতি নির্মাণে দক্ষতার বিজেপুলাল বাংলা নাট্যসাহিত্যে শৈকস্পীয়ারের সার্থকতম উত্তরাধিকারী।

তার 'মালিনী' (১৮৯৬) নাটকের ভূমিকার রবীন্দ্রনাথ লিখেছিলেন— <sup>\*</sup>শেকস্পীররের নাটক আমাদের কাছে বরাবর নাটকের আদর্শ। তার বহুশাখারিত বৈচিত্ত্য, ব্যাপ্তি ও বাতপ্রতিঘাত প্রথম থেকেই আমাদের মনকে অধিকার করেছে।' এই সময় পর্যন্ত লেখা নাটকগুলিতে শেকস্পীয়ারের প্রভাব আন্দান্ত করা যায়। পরে জমেই রবীন্দ্রনাথ আধর্মনক নাট্যরীতির প্রতি আরুই হন। 'রাজা ও রানী' এবং 'বিসম্রান' তাঁর দুটি সাথাক ট্যাঞ্জেভি-নাটক, ভাবনার গভাঁরতা ও আবেগের দুর্মার গতিতে দুটিই শেকস্পীয়রের ধারায় অভিষিক্ত। বিশেষ করে বিক্রমদেব ও রঘ্পতি শেকস্পীয়ারীয় আবেগধর্মে জীবস্ত। 'রাজা ও রানী'র বিক্রম-স্মিত্রা এবং কুমার-ইলার প্রণয়কাহিনী দু'টি 'Othello' ও 'Romeo and Juliet'-এর ছায়াবঙ্গাবনে নিমিত। প্রথমটিতে দ্বন্ধ ও অবিশ্বাস, দ্বিতীয়টিতে বিশ্বাস ও আন্পত্য যদিও দুটিবই পরিণতি বিষাদ ও ব্যর্থতিয়ে। রবীদ্রনাথের দুটি কর্নেডি—'চির্কুমাব সভা' ও 'শেষরক্ষা', প্রেম ও কৌত্কের মিশ্রণে গেনস্পীয়ারের কর্মোডব গোত 😸। 'চিবকুমার সভাষ' শৈলবালার প্রে,ষের বেশ ধারণ 'As You Like It' নাটকে রোজালিতের গ্যানিনিডের ছম্মবেশ ধারণের সঙ্গে তৃলানীয়। 'The Merchant of Venice' ও 'As You Like It'-এ যেমন বেশ কয়েক জ্যোত প্রেমিক-প্রেমিকাকে উপস্থিত করে বৈচিত্রা ও জটিলতার রস্থনত্ব সূণ্টি করা হযেছিলো, তেমনি 'চিরকুমার সভায় অক্ষয়-পুরেবলো, গ্রীশ-নুপবালা, বিপিন-নীরবালা এবং পূর্ণ-নিমালা এই চারজোড়া, আর 'শেষরক্ষার' চন্দ্র-ক্ষ্যান্তমাণ, বিনোদ-কমল, গদাই-ইন্নুমতী, অথাং তিন্সোড়া প্রণয়ী-প্রণয়িগীর উপস্থিতি নাট্যরসয়ে ঘনীভত করেছে।

নাটাধচনা ও পরিবেশনার ক্ষেত্রে শেকস্পীয়ারের যে প্রভাব বিষয়ে আলোচনা করা হলো, তা' ছাড়াও এক গভীর ও দরে প্রসারী প্রভাব বাংলা কাব্যে-উপনামে লগারিত হয়েছিলো উনিশ শতকের শেষভাগ ও বর্তমান শতকের প্রারশেভ । শেকস্পীরাশের গীবন্দ্তি, ভাস্কর ও বাহিরের ঋশ্বে উদ্বিভাত ও পর্যীড়ত মনোবাখার বসর্শে, শেচস্পীয়ারের কাছ থেতেই আমবা পেয়েছি, নাটক ছা গও মান্দ্রের ফহাকার্যে কিন্দ্র বিদ্যাব্দি মচন্দ্রের উপন্যাসে যা' অন্ব্রিত হ' ছিলো প্রগায় রমতে লাহা।

# জন মিলটন (১৬০৮--১৬৭৪)

#### भिन्दित ब्राट अकृषि अश्वित विवद्गी :

মিলটনের যুগ সামগ্রিক বিচাবে রাজনৈতিক ও ধর্মীয় সংঘাত ও অভিসভার যুগ। এলিজাবেথীয় ইংলন্ডেব সামাজিক-রাওনৈতিক ভারসাম্য রাজা প্রথম চার্লস ( Charles I, 1625-49 )-এর আমলে দার্ণভাবে ব্যাহত হয় এবং রাজা ও পার্লা-মেটের দ্বন্দ চবম আফার নেয় গৃহ্যুদে। এই প্রভাক্ষ সংঘর্ষেব স্তুপাত হয় ১৬৪২-এ এবং বিভিন্ন পর্যায়ে এক দশককাল স্থায়ী হয়। বাজা প্রথম চার্লাদেব মু-ডচ্ছেদ করা হয় ১৬৪৯ গ্রীদটানেদ এবং 'হাউস অব লড স্'-এব অবলু প্রি ঘটানো হয়। একইসঙ্গে গীজার কর্তুদের প্রশ্নে প্রোটেস্ট্যাণ্টদেব সংস্কারপনহী আন্দোলন তীর রূপে ধারণ করে এবং পিউরিট্যানইজম (Puritabism ) জ্যম্ভ হয়। গঠন, অলিভার ক্রমওয়েলের Lord Protector-রুপে কমনওয়েলথ্ সবকার 'Parliament of Saints' স্থাপনা, এক ও অন্বিতীয় মহাগ্রন্থর পো বাইবেলের পাঠ ও চর্চা, সানীতির দোহাই দিয়ে যাবতীয় নাটাশালা বন্ধ করে দেওয়া, ক্লমওয়েলের মাণ্ডা ও তার পরবতী অনিশ্চয়তা ও অবশেষে ১৬৬০ খ্রীস্টাব্দে দ্বিতীয় চার্লাস (Charles II, 1660-85)-এব সিংহাসনলাভের মধ্য দিয়ে রাজ ্তের পনেবাসন (Restoration of Monarchy)—এই হোলো মিলটনের যুগের সামাজিক-ঐতিহাসিক প্রেক্ষাপটের রূপরেখা।

শেকস্পীয়ারের পর থেকেই নাটকের ক্ষেত্রে অবক্ষয় ও অবনমনের চিহ্নার্থি ফাটে উঠতে থাকে। সামাজিক অস্থিরতা ও পিউরিটানদের ক্রমাগত বাধাদানের ফলে থিয়েটারের মন্দা আরো তাঁর হয় এবং পারশেষে ১৬৪২ প্রাণ্টাস্পে থিয়েটারগর্নিল অসামাজিক ক্রিয়াকলাপের কেন্দ্র এই অভিযোগে বন্ধ করে দেওবা হয়। ফলতঃ প্রথম চালাসের যুগে এবং কমনওরেলথের আমলে নাটকের ক্ষেত্রটি উপেক্ষিতই পড়ে থাকে। রাজতন্ত্রের প্রাণ্টবর্তন ও নাট্যশালা অর্গলমন্তে হলে পর নাটক নিয়ে নতুন উন্দাপনার স্থিটি হয়।

এই ব্ণের অন্যতম উল্লেখযোগ্য বিষয় হোলো এক স্বতদ্যধর্মী লিরিক কবিতার উল্লেখ যা এলিজাবেথীয় রোমাণ্টিক ও আবেগময় কাখ্যিকতা থেকে ভিন্ন ছিলো। নতুন স্বাদের এই লিরিক ছিলো প্রধানত বৃদ্ধিনিভার, যুক্তি ও বিশ্লেষণের প্রাথযোগ এক চমকপ্রদ অভিজ্ঞতা যা এলিজাবেথীয় রোমাণ্টিকতার মোহমুশ্গর ভেঙেচুরে দিয়েছিলো বলা যায়। প্রেম ও ধর্মীয় অন্তেব, উভয়ই এই নতুন কবিতায় ভিন্নতর অভিযাজ লাভ করেছিলো। প্রেম-বিষয়ক কবিতার ক্ষেত্তে জন ভান (John Donne), আশ্রেম্ মার্ভেল (Andrew Marvell) এবং ঈশ্বর তথা ধর্ম-বিষয়ক কবিতার ক্ষেত্ত্তে ভান, হাবার্ট (George Herbert) ও ভন (Henry Vaughan)-এর নাম বিশেবভাবে

ক্ষারণজ্বাগ্য। এছাড়াও অন্য এক ক্বাদের, প্রেম ও বৃশ্ধ বিষয়ক মধ্র গীতিকবিতার (lyric) অভিদ্ব ছিলো রাজা প্রথম চার্লসের দরবার (court)কে কেন্দ্র করে। এই 'ক্যাভালিরের' (Cavalier) কবিসন্প্রদারের অন্কর্ভুক্ত ছিলেন রবার্ট হেরিক (Robert Herrick), টমাস ক্যারিউ (Thomas Carew), জন সাকলিং (John Suckling) ও রিচার্ড লাভলেস (Richard Lovelace)।

এই যুগকে সঙ্গত কারণেই বলা হয় 'the Golden Age of the English pulpit'। বিশেষ করে গদোর ক্ষেত্রে নীতিমলক, প্রচারধমী, সাড়ন্বর ভাষারীতির অভূতপূর্ব বিস্তার ঘটেছিলো এ সময়ে প্রধানত ধমীয় বিতক ও সংঘাতের কারণে। গদোর ক্ষেত্রে স্বাধিক উল্লেখযোগ্য টমাস রাউন (Thomos Browne) যিনি 'Religio Medici' (1642)-র মতো পাণিভতাপূর্ণ প্রণেহর রচয়িতা ছিলেন। এ ছাড়া ছিলেন টমাস হব্স (Thomas Hobbes), জেরেমি টেইলর (Jeremy Taylor)ও টমাস ফুলার (Thomas Fuller)। ইতিহাস, রাজনীতি, ধর্ম, দর্শন ইত্যাদি কিছুই এ গদাসম্ভারের সীমার বাইরে থাকে নি। গদারীতির ক্ষেত্রে বৈচিত্রা ও ঘনবন্ধতার লক্ষণীয় বিকাশ ঘটেছিলো।

এই ব্রেগর শীর্ষপ্রতিভা কবি মিলটন। যার হাতে মহাকাব্যের এক স্মরণীয় প্রকর্পম ঘটলো। গদারচনার ক্ষেত্রেও, বিশেষ করে প্যামফ্রেটধর্মী রচনার, মিলটন তার কৃতিছের ন্যাক্ষর রেথেছিলেন। রাজনীতির ক্ষেত্রে রিপাবলিকান মতের সমর্থক ও প্রচারক এবং ধর্মের ক্ষেত্রে পবিহতা ও শান্তার প্রারৌ মিলটন ছিলেন প্রকৃতপক্ষে তার ব্রেগর প্রাণপ্রের্ম।

বিবাদ-বিসম্বাদ ও ঘরোয়া যাখে রাহাগ্রন্ত ছিলো এই বাগ। সামাজিক-রাজনৈতিক এই অন্থিরতা সাহিত্যস্থির পক্ষে অবশ্যই সহায়ক ছিলো না। আর এই একই সময়ে বিজ্ঞানের যাগান্ধকারী ভূমিকা ইংরেজ জ্ঞাতি ও সমাজকে আধানিকতার দারপ্রান্তে উপনীত করেছিলো।

মিলটনের জাবন ব্রাণ্ড সংস্কৃতি ও সারম্বত চচরি এক উপবোগী পরিমাভলে বিকশিত হরেছিলো মিলটনের সাহিত্য প্রতিভা। তার বাবা ছিলেন একজন বিদ্যান ও সংস্কৃতিমনন্দ মান্ত্র; প্রস্পানী জ্ঞানচচা ও সংগাতের ক্ষেত্রে ছিলো তার বিশেষ অনুরাগ। মিলটনের ওপর এই মানুষ্টির উল্লেখযোগ্য প্রভাব পড়েছিলো। সংস্কারপন্থীদের (Reformers) পক্ষাবসন্দন করায় মিলটনের বাবা তার পিতৃসন্পত্তি ও আশ্রম থেকে বিভিত হন এবং লাভন শহরে পেশাদার মুসাবিদাকারী (Scrivener) হিসেবে জাবিকা নিবাহ করেন। এই বৃশ্চিচা তথা পিতৃতান্ত্রিক কর্তৃত্ব সর্বান্থতার বিরুদ্ধে বিল্রোহের আবহাওয়াতেই মিলটনের জন্ম ১৬০৮-এর ৯ ডিসেন্বর ভারিখে। ন্বগ্রে মিলটনের প্রথম শিক্ষালাভ জনৈক পাল্রী ট্রাম ইয়ং-এর কাছে। ১৬২৩-এ সেটে পলস্ কুলে তার আনুষ্ঠানিক বিদ্যাভাস শ্রের হয় এবং ১৬২৫ খ্রীস্টান্দে তিনি ভর্তি হন কেম্বিজের জাইস্ট্রেস্ক্লের। তার অনুশালনের বিষয়গর্নিল ছিলো লাতিন, গ্রীক ও হিত্র, ভাষাসমূহ,

প্রপেদী অলংকারবিদ্যা (Classical Rhetoric) প্রভৃতি । ১৬২৯-এ সন্যতক ও ১৬৩২-এ স্নাতকোত্তর ডিগ্রী লাভ করেন মিলটন । কেমরিজে অধ্যয়নকালীনই তিনি অধিকাংশ লাতিন কবিতা, 'অন দা ডেগ্র অব এ ফেরার ইনফ্যান্ট, (On the Death of a Fair Infant) ও 'অয়ট এ ডেকেশান একসারসাইজ', (At a Vacation Exercise) রচনা করেছিলেন । যদিও সকলের দৃণ্টি আকর্ষণ ক্রেছিলো 'অন দি মনিং' অব ক্লাইসট্স্ নেটিভিটি' (On the Morning of Christ's Nativity) ও 'অন শেকস্পীয়ার' (On Shakespeare) ক্বিতা দৃটি।

কেমব্রিজ পবিত্যাগের পর মিলটন তাঁব বাবার সঙ্গে ১৬০২ থেকে প্রায় ছ'টি বছর কাটান বাকিংহামশাহাবের হুট'নে। এ, পদী সাহিত্য অনুশীলনের মধ্য দিরে এই সমর্য মিলটন সর্বারক্ষে প্রস্তৃতি নিচ্ছিলেন একজন বড়ো মাপের কবি হরে ওঠার অভিপ্রায়ে। এবই মধ্যে বচিও হয় 'লা আলেগ্রো' (L, Allegro), 'ইল পেনসেরোসো' (Il Penseroso), 'আর্কেড্স্' (Areades), 'কোমাস' (Comus) ও 'লিসিডাস' (Lycidas)।

১৬৩৭-এর পব দীর্ঘ পনের মাস মিলটন ইউরোপ, প্রধানত ইতালী, ক্সাণ করেন। দেখানে গ্রসিযাস (Grotius) ও গ্যালিলেও (Galileo)-র সাক্ষাং পান। স্বদেশে রাজনৈতিক গণ্ডগোলের কারণে এই পর্যাটনের কর্মসূচী অসমান্ত রেখে ফিরতে হয় তাঁকে। ১৬৩৯ থেকে ১৬৪৯ পর্যন্ত প্রত্যক্ষভাবে রাজনৈতিক কার্যকলাণে অংশ নেন তিনি। এই সমবে ম্লত প্যামক্ষেট রচনাতেই নিয়োজিত ছিলেন মিলটন। চার্চা ও পোপের আধিপতা সংক্রান্ত বিতর্ক, বিবাহ-বিক্রেদ, সংবাদপত্রের স্বাধীনতা ইত্যাদি নানা বিষয় নিয়ে জ্যোরালো ব্রক্তিরালে প্রতিপক্ষকে বন্দী করাই ছিলো এ'সব রচনার উন্দেশ্য।

এরই মধ্যে ১৬৪২-এ মিলটন বিবাহস্ত্রে আবন্ধ হন মেরি পাওবেলের সঙ্গে।
বাজতন্ত্রে সমর্থক পরিবারের কন্যা মেরির সঙ্গে মিলটনের দাশতাজীবন স্থাকর
হরান। অপগদিনের মধ্যেই মেরি পিতৃগ্রে ফিরে বান। ১৬৪৫-এ স্থারি সঙ্গে
প্রমিলিও হন মিলটন। ১৬৫২ প্রীন্টান্দে তিনটি কন্যার জননী মেরি
পরলোকগতা হন। ইতামধ্যে ১৬৪৯-এ ক্মনওরেলও সরকারের লাতিন সেক্টোরপিদে বৃত হয়েছিলেন মিলটন। প্রশাসনিক ও সাহিত্যিক দায়দায়িদের
ভার বহন করার ক্ষেত্রে অত্যম্ভ আন্তরিক এই কবি দ্বিউশন্তির ক্রমক্ষীর্যানতায়
ভূগছিলেন। তবি প্রথমা স্থাী বিয়োগের বছরেই অন্ধন্থের অভিশাপ নেমে আসে
কবিজ্ববিনে। ১৬৫৬ প্রীন্টান্দে মিলটন দিতীরবার দার পরিগ্রহ করেন। কিন্তু
তার বিতীয়া পদ্মী ক্যাথারিন উডকক মারা বান ১৬৫৮তে।

রাজতন্তের পনের্বাসনের পর মিলটন গ্রেপ্তার হন। জরিমানা দিয়ে মন্তি পান তিনি। কমনওয়েলথের আদর্শ সম্পর্কে অনেকথানি বীতপ্রাম্থ মিলটন রাজনীতি ছৈড়ে কবিতা রচনার ক্ষেত্রে ফিরে আসেন দীর্ঘ কুড়ি বছরের বাবধানে। এই সময়

নাগদেই তার অমর মহাকাব্য 'প্যারাডাইস লক্ট' ( Paradise Lost ) রচনার শ্রে । ১৬৬৭ খ্রীন্টান্দে সেটি প্রকাশিত হর। ইজোমধ্যে ১৬৬২তে তৃতীয়বার বিবাহ করেন কবি। তার তৃতীয়া পদ্ধী এলিজাবেথ মিনশাল কবির মৃত্যুর পরও জ্বীবিদ্দিলেন। মিলটনের সর্বশেষ দুটি রচনা—'স্যামসন অ্যাগোনিস্টেস ( Samson Agonistes ) ও 'প্যারাডাইস রিগেইনড্' ( Paradise Regained )—এক্সেপ্রকাশিত হয় ১৬৭১ খ্রীন্টান্দে। দুন্টিহীনভার দুর্বিষহ মানসিক ষন্দ্রণা ছাড়াও জ্বীবনের শেষার্ধে বাধ্যক্তিজনিত বাত ইত্যাদিতেও কণ্ট পেরেছেন কবি। অবশেষে অক্সিক্ষণ এলো ১৬৭৪-এর নভেন্বরের আট তারিখে। প্রয়াত হলেন মহাকবি মিলটন।

#### त्रिज्ञाहेत्वत्र ब्रह्माज्ञभ्द्रव्य भ्रद्धास्य ३

তার রাজনৈতিক তথা ধনীয় বিষয় নিয়ে লিখিত প্রিক্তবাপ্রিল (Pamphlets)
াদ দিলে মিলটন সমস্ত অর্থেই কবি, চিরন্মরণীয় এক কাবাপ্রতিতা। ধনীর
বিশ্বাস ও অনুশীলনের পবিশ্বতাকে যে আন্তরিকতার তিনি তার কাব্যে স্থান
দিয়েছেন তা' এককথার অতুলনীর। দ্ভিউল্পীর রক্ষণশীলতা ও প্রচারধর্মিতা
বিশেষ বিশেষ ক্ষেত্রে পীড়াদারক মনে হলেও নৈতিক আদর্শের উচ্চতা তার রচনাগরিক্তে এক শ্বতশ্ব মান্তা প্রদান করে যা প্রেরিত্ত সমালোচনাকে ছাপিয়ে ওঠে।
লাতিন ও ইংরাজী, উত্তর ভাষা ও সাহিত্যে তার দক্ষতা, বিভিন্ন প্র্যুপদী কাব্যর্পের
প্রয়োগে তার নিপ্রতা, প্র্পদী তথা পৌরাণিক অনুষত্র ও চিরক্তপসম্ভ তার
অনন্করণীয়, উচ্চাঙ্গ ভাষাশৈলী (Grand Style), তাব ভাবগাম্ভীর্য ও উদান্তর্তা
ইত্যাদি ইংরাজী তথা বিশ্বকাব্যের ইতিহাসে মিলটনকৈ এক স্টেচ্চমহিম স্থান
দিয়েছে। এলিজাবেশীয় ব্রেগর অবসানে এক সংকটের কালে যথন কবিতা ও নাটক
ছিলো এক বিশ্বেশ্বল অনিশয়তার কবলে তখন মিলটনই ছিলেন সেই যুগ্রণ্যর প্রতিভা
বিনি ইতিহাস তথা সাহিত্যের এক সন্ধিক্তলে শাশ্বত, ঐতিহ্যান্সারী, মহাকাব্যিক
এক উন্যর্যাশিতত প্রজ্ঞার মহাশাথে ফর্ট লিয়েছিলেন।

ক. মিলটনের গদারচনা : ১৬৩৯ থেকে ১৬৬০-এর মধ্যবতী বছরগ্রিলডেই তার গদারচনাগ্রিল রচিত ও প্রকাশিত হয়েছিলো। এই সময়ে মিলটন প্রত্যক্ষভাবে বৃত্ত ছিলেন তদ্কালীন রাজনৈতিক তথা ধমীয় বিতক ও সংঘাতের সঙ্গে। ব্যাপ্তগঞ্জ জীবনের কিছু প্রসঙ্গ ও সমকালীন বিতকি ত বিভিন্ন বিষয় নিয়ে এইসময় থেকেই রচিত হতে থাকে মিলটনের প্রভিকাগ্রিল। সর্বমোট পাঁচিশটি প্রভিকা তিনি প্রশায়ন করেন। তার মধ্যে ইংরেজীতে একুশটি এবং অনা চারটি লাতিন ভাষার।

তার প্রতিকা রচনার স্ত্রপাত ১৬৪১-এ বখন চার্চ-সক্তান্ত বিতকের স্ত ধরে তিনি বিশপ বোসেফ হলের বিরুদ্ধে করেকটি শানিত গদ্যরচনা প্রকাশ করেন, যদিও রচনাগ্রিল মিলটনের স্বাক্ষরযুক্ত ছিল্যে না। ১৬৪২-এ বিশপ হলের একটি প্রতিকার প্রত্যান্তরে 'অ্যাপলন্তি এগেন্ট এ প্যাযক্তেট…' লেখেন মিলটন বাতে ব্যক্তিগত কবিনের কিছু উল্লেখ ছিলো। ১৬৪০-৪৪ প্রশিটান্তে মেরি পাওরেল তাকে

ছেড়ে চলে গেলে মিলটন বিবাহ বিচ্ছেদের নিয়মনীতি প্রসঙ্গে বেশ কয়েকটি প্রতিকা খচনা করেন। একই সময়ে রচিত হয় 'ট্টাাকটেট অব এডুকেশন' ( Tractate of Education ) এবং 'আরিও-প্যাঞ্জিটিকা' ( Acco-pagitica ) ায়ক প্রিন্তকা দটি। প্রথমটি শিক্ষাবিষয়ক একটি দরে'ল রচনা। নবজাগ-পের মানবতন্দ্রী আদৰে প্ৰাণিত মিলটন খ্ৰীম্টিয় মানবভাবাদী দুটিটকোণ থেকে শিক্ষা ও সামুদ্ৰত-চর্চার আদর্শকে বাস্ত করেছিলেন এই পাস্তিকায়। তার কাছে বিদ্যা তথা জ্ঞানের चेत्राभा किला 'to repair the ruins of our first parents by regaining to know God aright, and out of that krowledge to love him, to imitate him, to be like him.'. শিক্ষার পূর্ণতা নিদেশ কাতে গিয়ে আবো त्रालीकालन-'I call a complete and generous education that which fits a man to perform justly, skilfully, and magnanimously all the offices, both private and public, of peace and war. বিভাৱ প্রতিকা — 'আরিওপাজিটিকা' — মতপ্রকাশের স্বাধীনতা বিষয়ক এবং প্যামদ্রেট-গ্রেলর মধ্যে নিঃসম্পেহে সবেংকৃষ্ট। প্রিকাশনার ক্ষেত্রে লাইসেশ্স বা সেশ্সর প্রথার বিরুদেধ যুদ্ধি ও আবেগের সমন্বয়ে এই জোরালো প্রতিবাদ থোষণা করেছিলেন মিলটন । এই ধরনের প্রথার প্রবর্ত ক ছিলেন পোপ চন্দ্রী যা গ্রক ও শাসকেয়া। ার ফলে স্বাধীন চিন্তা ও বিদ্যান্তর্গর অন্ধরায় হবে বলে মত দিয়েছিলেন মিল্টন। তিনি গালিলেওর উদাহরণ সহযোগে তাঁব বিশ্লেষণ উপস্থিত করেন এবং ইং.৫৬৫ক একটি বৃষ্ণ টাগলের সঙ্গে তুলনা করে সেই টাগলের কমব্যস্থী শাবকদের স্প্রেলিড कदात हकान्य मन्भरको मानधानवागी त्यानान । अध्यन्म महस्त्रत्र भरतोष्ठ विहाद स्कृत 'আরিওপ্যাগাসের' নাসান্সারে প্রিফকার নামটিও ছিলো भाकिकाणित मन्भाम भिष्तानामणि त्यत्कर जात क्रिकाल स्वादा वाका वाका 'A speech of Mr. John Millon for the Liberty of unlicensed Printing to the Parliament of England.' বান্দীতা ও দ্বার আশাবাদে মুখর এই প্লান্তকা এক বক্ষণশীন, পিউরিটান মানসিকতা জাত বলে বিশ্বাস হয় না। উদারনৈতিক মানবতাবাদী দ: গ্টিভঙ্গী এ' রচনার লক্ষ্যণীয় বৈশিষ্ট্য। গদ্য সোচোর ও তীব্র: অনেককেতেই যথোপয়ের সংষম ও সামঞ্চস্যের অভাব ভাতে 📝 উদাহরণ হিসাবে 'আরিওপান্ধিটিকা' থেকে উম্থার করা যেতে পারে ঃ

"I deny not but that it is of greatest concernment in the Church and Commonwealth, to have a vigilant eye how books demean themselves as well as men; and thereafter to confine, imprison, and do sharpest justice on them as malefactors: for books are not absolutely dead things, but do contain a potency of life in them to be as active as that soul was whose progeny

they are; nay they do preserve as in a vial the purest efficacy and extraction of that living intellect that bred them."

প্রথম চাল'দের নিধনের পর মিশটন প্রকাশ করেছিলেন 'টেনিওর অন কিংস আ্যান্ড ম্যান্ডিলেটস্' (Tenure of Kings and Magistrates, 1649) নামক একটি প্রতিকা। ঐ একই বিষয় এবং কমনওয়েলথ্ সরকারের বিভিন্ন কার্যকলাপের সমর্থানে এর পরে আরো করেকটি প্রতিকা প্রণায়ন করেন মিলটন কমনওয়েলথের লাতিন সেকেটারীর,শে, লাতিন ভাষায়। মিলটনের এইসব গদারচনা তাংক্ষণিক ও এগালির সাহিত্যম্লা বিশেষ উল্লেখনীয় নয়। বিতর্কিত এইসব প্রসাস ছিলো সমকালীন জনজীবনের সংগে যুক্ত এবং এই রচনাগালিতে চড়া স্বরে, স্বোড়ো গদো মিলটন প্রচারস্বাহ্ন, আক্রমণাক্ষক যে মেজাজের পরিচর দিয়েছেন তাকে বথাবথ পরিপ্রেক্ষিতেই কেবলমাত্র বিচার করা চলে। অবশাই এইসব রচনাতে রসবোধ, কল্পনাশক্তি এবং সর্বোপরি সংযমের অভাব আছে।

কৰি দিলটন: মিলটনের কবিতা রচনার প্রথম পর্ব কেমন্তিজের ক্রাইস্ট্স্
কলেজে তার স্নাতক পর্যায়ের ছাত্রবিস্থায় শরে। কবি হিসেবে তার প্রস্কৃতিপ্রের প্রথম কসল 'অন দি মনিং অব ক্রাইসট্স্ নেটিভিটি' নামক বহুখ্যাত 'ওড' (Ode)
টি। মিলটনের নিজের কথায়—'(He) was singing of the heaven-born king, harbinger of peace and of the happy centuries promised in the holy books!' বেথেলহেমের আন্তাবলে জাত শিশ্ম খ্রীস্টের উদ্দেশে প্রাচ্টের তিন জ্ঞানীব্যক্তির (Magi) বাত্রা বিবৃত হয়েছে এই কবিতায়! কবিতায় ভূমিকা অংশে মিলটন কবিতাটিকৈ শিশ্ম খ্রীস্টের প্রতি উৎস্পাণীকত এক নৈবেদ্যরপে উল্লেখ করেছেন। কবিতায় শেষাংশে পর্যানের্দেশক নক্ষর নবজাতকের জন্মস্থানের ওপরে এসে থেমেছে। জ্ঞানী বান্তিরা শিশ্মকে পেণীছে দিয়েছেন তাঁদের প্রশাঘাণ এথানে নবজাতকের চরিত্রে বন্তাণ বা ক্রেশের চিছ্মাত নেই, রয়েছে ধ্রুপদী বীর্যবিধার লক্ষণ। এই দেবশিশ্রে জন্ম স্টিত করবে বিধ্যাশিদের নানান দেবদেবী ও কুসন্কোরের উৎযাত। তাই এই মহাজন্মকে স্বাগত জানিয়ে শ্রের হয়েছে কবিতা এইভাবে:

This is the month, and this the happy morn Wherein the Son of Heaven's Eternal King Of wedded maid and virgin mother born...

অসামান্য চিত্রর্পময়তা (pictorial quality)-র কারণে জানৈক সমালোচক কবিতাটিকে পঞ্চল শতকে ইতালীতে চিত্রিত প্রীণটজন্মের একটি ছবির সঙ্গে তুলনা করেছেন। বর্ণময়তা ও প্রতীক্ষমী অনুপ্রেশ্বর মিশ্রণ প্রকৃতই এ কবিতার্কে চিত্রোপম করে তুলেছে। এ ছাড়া সাংগীতিক বৈশিষ্ট্য ও ভাষা তথা ওড়ের গঠন রূপের ক্ষর্যারের কারণেও এ' কবিতা ক্ষরণবোগ্য। এর পরে পরেই মিলটন রচনা ক্রেন 'অন শেকস্পীরার' (On Shakespeare) এবং 'অন আ্যারাইছিং এটসিএকবর্ণ উত্যোশ্চীথন্ন' (On Arriving at the Age of Twentythree) কবিতা দুটি। কবিতা রচনার এই প্রাথমিক পর্বেটি মিলটন তাঁর প্রতিভার যথেষ্ট স্বাক্ষর বেথেছিলেন।

মিলটনের হর্টনবাসের পর্বে ১৬৩২-এ রচিত হয় দর্টি দীর্ঘ কবিতা 'লা আ।লেগ্রো'ও 'ইল পেনসেরোসো'। কবিমনের বিচিত্র সংবেদন, আনেগ ও অনভেতির সক্ষাতা যথায়থ চিত্তকক্ষে বাণীরূপে লাভ করেছে এই যুগ্ম কবিভায়। শাস্ত, মনোরম প্রাকৃতিক পরিবেশে রচিত এই দুটি কবিতার প্রধান আকর্ষণ কবির মেঞ্চাছের প্রহন্ধ সাবলীলতা। মার প্রকৃতির কোলে আদ্রিত ও সাধারণ মানুষের অ**কৃতিয** জবিন্যাত্রার মাধ্যুরে বেণ্টিত কবিমন এখানে বিশাংশ আনন্দ অনাসংখানে রতী। কর্তবা ও আকাশ্দার মধ্যে এখানে কোনো দ্বন্দ্ব নেই : নেই বিষাদ : কবিমন তাই ম্ব এ:ই উচ্চনে। 'L' Allegro'—এই ইতালীয় শিরোনামের অর্থ 'হাস্যোচ্ছনে মান্ত্ৰ' ( The Cheerful Man ) আরু 'Il Penseroso' বলতে ব্যেঝায় 'চিস্কাশীক নান হ' (The Thoughtful Man)। 'লা আলোগ্ৰা'তে মিলটন আনন্দের দেবী--Mirth এর কাছে আবেদন জানিয়েছেন পল্লীনিসপের মনোহর দুশ্যাবলী উপভোগের কালে তাঁকে তার সঙ্গী হতে। বসম্পের সোন্দর্য, স্কাইলাকের মধুর সঙ্গতি, গ্রামের ভোজপর্বা, শস্যকাটার কাজ ইত্যাদি নানান আনন্দ্র্যন মহন্তবির সহজ সুন্তুর অভিবান্তি রয়েছে এই কবিতায়। এরই বিপরীতে 'ইল পেনসেরোসো' কবিতার শহরের ভীতের মাঝে কিন্বা কোনো উচ্চ গন্দর্ভের চ্ডোয় শাস্কভাবে বইপড়ার আনন্দ, এব। চা ধ্যানমগ্ল হওয়ার জানন্দ, সূর্যান্ত কিন্দা নাইচিক্লেনের ধর্নিমাধ্রের্য ইত্যাদি ন্তান প্রেছে। আর এই বিষয়বৃহত ও উপস্থাপনার সহজ, রোমাণ্টিক শাস্তভার সংগ্রে সংগ্রে বিশেষভাবে উল্লেখ্য ছন্দব্যবহারে মিল্টনের কৃতিছ। 'গ্রেটাসিলেবিক কাপ লেট' (Octosyllabic Couplet )-এর প্রয়োগনৈপ্রণা আমাদের চমৎকৃত করে। এই দুটি কবিতা প্রসঙ্গে বিখ্যাত ভাষাকার টিলিয়ার্ডের মন্ধব্য একেরে স্মরণযোগ্য—'They are poems of escape or tancy...a delightful recreational interlude in the comprehensive studies undertaken at Horton :

১৬০৩-এ মিলটন রচনা করেন একটি সংক্ষিপ্ত গীতিকবিতা—'আর্কেন্ড্রস্'। রাথালিয়া মুথোশ-নৃত্যগীত ( Pastoral Mask )-এর আদলে রচিত এই কবিতার রয়েছে পরী ও মেৰপালকদের গান, বে গান গাইতে গাইতে তারা চলেছে জনৈকা কাউ টপদ্বীর সমীপে, আর এদের উদ্দেশে প্রদত্ত আরণ্যকপ্রতিভা! ( Genius of the Wood )-র ভাষণ। হটানবাসকালে সংগীতক্ত হেনরি লয়েস ( Henry Lawes )- এর অনুরোধে রচিত এই কবিতার স্থান পেরেছে অনা আরো দু'টি গান। কবিতার পাশ্বানাম ( Sub-title ) থেকে সহজেই এর চরিত্র ও উপলক্ষ অনুধাবন করা যায়—'Arcades, Part of an Entertainment presented to the countess-

Dowager of Derby at Harefield by some noble persons of her family who appear on the scene in Pastoral Habit?

'কোমাস' (১৬৩৪) মিলটনের কান্যচর্চার প্রথম পর্বের একটি গরে, স্পূর্ণ রচনা। এটিও একটি রূপকধর্মী রাখালিয়া কবিতা Earl of Bridgewater-কর্তক অনারাভ মিল্টন কবিতাটি লেখেন বিজওয়াটারের ওয়েলসের প্রেসিডেণ্টরপে লাড্লো দর্ফের উদ্বোধন উপলক্ষে। কবিতাটির প্রথম তিনটি মাদ্রিত সংক্ষরণে অবশা 'কোমাস' নামেব উল্লেখ ছিলো না। 'কোমাসে'ব কাহিনী এইরকমঃ দুই ভাই ও তাদের এক বোন এক রাতে কোনো এক অরণ্যে এলে দুই ভাই বোনকে রেথে আশ্রয়ের খোঁজে বেরোয । সেই অরণ্যে বাস কনত ব্যাকাস ( Bacchus ) ও সাসি ( Circe )-র পত্রে কোমাস নামে এক অপদেবত।। মের্ফোট মেষপালকের ছম্মর প্রধারী কোমাসের খণ্পবে পড়ে ও কোমাস তাকে তার কুটিরে নিয়ে যাওয়ার নাম করে ভালয়ে নিয়ে যায়। কোমাস ও সাঙ্গপঞ্জেরা যাদ্রেলে মেয়েটিকে বশীভূত করার চেন্টা কবে যদিও মেয়েটির দঢ়েতার তাদের অপচেন্টা সফল হয় না। ভাই দুটি ফিরলে মেষপালক থাইরসিস (Thyssis) এর বেশধারী তাদের সহযোগী আত্মা ( Attendant Spirit ) কোমাস বিষয়ে সমস্ত ঘটনা তাদেরকে জানায় ও কোমাসের বিরাশ্ধে আত্মরক্ষার রক্ষাকবচ দেয় । বশীভবনের মহেতে তারা এসে তাদের বোনকে উন্ধরে করলেও কোমাসেব যাদ্দাভ না পাওয়াষ জাদ্বে ক্রিয়া প্রশামত করা সম্ভব হয় না। থাইরসিস তখন নিকটবর্তা সেভার্ম নদীর দেবী সারিনা (Sabrina) কে আবাহন করে। সারিনা ও জলপরীরা মেয়েটিকৈ যাদুর পাপ থেকে মৃক্ত করে। এই কবিতার সমস্ত চরিতই প্রতীকধ্মী ও নিজন্দ বৈশিন্টো বিশিষ্ট। নাট∿ীয়তার অভাব থাকলেও অন্ভবের শ্বভায় ও লিরিক মাদার্থে এ' কবিতা অননা। ছদের ক্ষেত্রে অমিন্তাক্ষর (blank verse)-এর উপস্থিতি, স্ফটিকস্বচ্ছ পাঁতিসম্বেমা, সাহিনাব অনবদ্য সংলাপ এ' কবিতাৰ অন্যানং আকর্ষণ।

তাঁর কেমরিজের সহপাঠী এডওয়ার্ড বিং-এব অকাল মৃত্যুতে ১৬৩৮-এ মিলটন একটি শোকগাথার সংকলন প্রকাশ করেন। এই কবিতাগানিব মধ্যে সর্বপ্রেষ্ঠ 'লিসিডাস' বন্ধবিয়োগ উপলক্ষ্যের রাখালিয়া শোকগাথা (Pasicial Elegy)-র আকারে লিখিত। বন্ধর আক্ষিত্রক, অকালমৃত্যু কবির মনে যে হতাশা ও সংশরের স্থিট করেছিলো তারই পরিপ্রেক্ষিতে লেখা এই শোক কবিতা। কবিতায় লিসিডাস একটি প্রতীকী মেষপালক চরিত্র যে একজন আদর্শ ও প্রতিপ্রতিবান যাবক, যার মৃত্যু কবিকে নিষ্ঠার পরিহাসের ম্থোমাখি দাঁড় করিয়ে দেয়। যে প্রশন কবিতায় ম্রেরিফরে আসে তা' হোলো কেন এই প্রথিবীতে প্রতিশ্রুতিসম্পন্ন ভালো মান্ধেরা অকালে চিরবিদায় নেন অথচ অধ্যাগ্য ব্যক্তিরা বেলৈ থাকে, দুঞ্রো আরো সম্জিশালী হয়। শারুতে কবিতা রচনার উপলক্ষ্য বিবৃত্ত করে মিলটন বন্ধা কিং-এর সংগে তার দিনগালি ক্ষরণ বরেছেন, বিষাদ অন্তিৰ করেছেন প্রতিভার অকাল-

বিয়োগে। কবিতার শেষে রয়েছে এই আশ্বাস যে লিসিডাস আগ্রায় লাভ করেছেন স্পর্গে আর কবি তাঁর কঠিন মানসিক স্থৈসং ফিরে এসেছেন বাস্তবন্ধগতে। কবির রচনা-নৈপ্রণার স্বাক্ষর রয়েছে পদ্য-অন্তেছদের (Verse-paragraph) নিয়ন্ত্রণ, ছণেদর প্রয়োগ ও পংক্তিদর্ঘোর হেরফের ঘটানোর কোশলে। সব মিলিসে এই কবিতাতেই মিলটনের কবিক্ষবিনের প্রথম পর্বের চূড়ান্ত পরিণতি।

কেমরিজেব ছাত্রাবন্ধা থেকেই মিলটন সর্বকালেব স্মারণীয় একটি কাব্য রচনার স্বপ্ন দেখছিলেন। মহাকাব্যধর্মী এক মহৎ কাব্য রচনার স্বপ্ন। ইংলণ্ডেব ইতিহাস ও বাইবেল থেকে বিষয়বহতুর সংবানে রত ছিলেন তিনি। অবশেষে বাইবেলে বিণিত মানুষেব স্বর্গ চুত হওয়াব কাহিনী নিবাচন করলেন তিনি তার 'প্যারাডাইস লগ্ট'-এর জনা। ১৬৫৮ খ্রীস্টান্দে এই মহাকাব্য রচনার সন্চনা যা দশটি খণ্ডে বিধৃত হরে প্রাশিত হয় ১৬৬৭তে। এর সাত বছর পর 'প্যারাডাইস লগ্ট' প্নঃপ্রকাশিত হয় বারোটি খণ্ডে সংকাশত অবস্থায়।

কমনওরেলথ্ সরকাবের পতনকে কেন্দ্র করে মানসিক নিপর্যার সাজ্প্র করেছিলো কবিকে। তার ওপর দিতীয় পত্নীর মৃত্যা ও নিজের দ্লিইনিতা সন্দ্রনাবিদ্ধ করেছিলো তাঁকে। তব্ দীর্ঘাসনয় ধরে অবিচলিতভাবে মহাকাব্য রচনার দ্রুত্থ কজে রতী থেকেছেন মিলটন। প্রথমে নাটকের আকারে মহাপতনের কাহিনীকে সাহিত্যরপে দেবার পরিকল্পনা ছিলো তাঁর। পরে নাটকের বদলে মহাকাব্যে ও সিত্তদের পরিবর্তে অমিত্যক্ষরে এই বিপ্লে ও গভীর কাহিনীকে বিধৃত করতে মনস্থ করেন। মানবজ্ঞাতির পর্যাস্থাপের ঈশ্বরের নিমেধান্তা অমান্য করা শরতানের প্ররোচনায় ও তার শান্তিন্বরপে দবর্গ থেকে নিবাসিত হওয়ার এই অসামান্য কাহিনীকাপককে ষেভাবে মিলটন তাঁর মহাকাব্যে বিবৃত্ত ও বিশেলবিত করলেন তাতে সামান্ত্রিক ছাবে মানবজ্ঞাতি তথা মানবাথারে কতগত্তি কেন্দ্রীধ রহস্যাই উন্মোচিত হয়ের গেলো যেন। দার্ঘ প্রস্তৃতি ও উঙ্গাভিলাষের পরিপ্রপ্তা লক্ষ্যা করা গেল এ' শহাকাব্যে।

বাইবেলের 'জেনেসিস' ( Genesis ) গ্রন্থের অন্তর্নি হিছে নীতিস্তুটি হোলো উপবের কাছে আন্পত্যজ্ঞানন। ঐশ্বরিক নির্দেশ লক্ষ্ম সে কারণে পাপ, আদম ও ছৈ-কৃত মানবজাতির প্রথম ও মোল মহাপাপ ( Original Sin )। 'প্যারাজাইস লণ্টের' প্রথম গ্রন্থের ( Book I ) 'আবাহন' (Invocation ) অংশের শ্রুতেই তাই ফল্টন তাঁর মহাকাব্যের বিষয় নির্দেশ করেছেন:

O: Man's first disobedience, and the fruit
Of that forbidden tree, whose mortal taste

Brought death into the world, and all our woe...

মিবতার অধিষ্ঠারী দেবী নয়, মিলটন আবাহন করেছেন ঐশ্বরিক মহামেত্তিকে কারণ মিব কারোর বিধ্য বিপ্লে, সর্মকালীন ও মহাজাগতিক। তাঁর মহাকাবোর উদ্দেশ্য চিরন্তন দৈবী প্রজ্ঞার প্রয়োগ তথা ঈশ্বরের কার্যাবেলীর যথার্থতো মানবসমীপে প্রতিপক্ষ করা—'—assert eternal Providence/And justify the ways of God to men।' হোমার, ভাজিলি ও তাঁর স্বদেশীয় পর্বে স্ব্রেট স্পেনসারের তুলনায় মিলটনের দাবী ও অভিপ্রায় একেবারেই স্বতন্ত।

মান্যের পতনের কাহিনীই 'পুারাডাইস লাস্টের' জটিল র্পেকঞ্পের কেন্দ্রিন্দ্র ।
মান্যের সংগে ঈশ্বরের সম্পর্কাস্ত এবং খ্রীন্টের ভূমিকার তাংপর্য মিলটনের রচনার মূল বিচার'। ঈশ্বরের সম্পর্কাস্ত এবং খ্রীন্টের ভূমিকার তাংপর্য মিলটনের বচনার (Satar) ও বিদ্রোহী দেবদ্ভিগণ (Rebel Angels) সামগ্রিক বিচারে গৌণ। তারা কেবলমাত আদম ও ইভের পতনের ক্ষেত্রটি প্রস্তৃত করেছে এবং শয়তান নয়, আদমই সমগ্র কবিতার কেন্দ্রীয় চরিত। যদিও প্রথম দ্বিট গ্রন্থে শয়তানকেই 'গ্যারাডাইস লাস্টে'র নায়ক বলে লম হয়। অনেক সমালোচক অদম্য ও অসাধারণ ধীশন্তিসম্পন্ন শয়তান চরিত্রের প্রতি মিলটনের দ্বেশলতা লক্ষ্য করেছেন এবং তাকেই নায়ক বলে চিহিত করতে চেয়েছেন। বালোটি গ্রন্থের প্রশাসি বিচারে এ' অভিমত গ্রহণযোগ্য মনে হয় না। সৌশ্রান্রাগ্রী, শাশুবাদী মিলটন তো ঈশ্বরের কার্যানলীকেই যথাও' প্রতিপ্র করার অভিপ্রায়ে 'প্যারাডাইস লস্ট' রচনা করেছিলেন মিলটিব তি

আলোচনার স্বিধার্থে এই মহাকার্যের বারোটি গ্রন্থের সংক্ষিপ্ত, প্রাণ্ডিফিক বিবরণ দেওয়া হোলোঃ

প্রাপ্ত প্রেক (Book 1 : শয়তান, তার সহযোগী বেলজিবাব্ (Beelzebub) ও অন্য পতি এ দেবদ্তদের কলেন্ত নরককুণ্ডে নিদার্শ প্রীছিত হতে দেখিয়েছেন মিলটন। শয়তান তার ওজস্বী বক্তায় জাগিয়ে তুলেছে তার বাহিনীকে। নিমিতি হয়েছে তাদের মশ্রণাগ ২ (Pandemonium)। শয়তান ও তায় অন্তরেরা নত্য ছয়াছে লিপ্ত।

শ্রাছ ছুই (Book II): মন্দ্রণাসভার নতুন করে যুদ্ধ করার বিষয়টি আলোচিত হয়। কিল্তু ন্থির হয় নতুন স্থিতপ্রাপ্ত প্থিবী ও তার প্রাণীদের সম্পর্কে থেজিখবৰ নেওয়ার। শয়তান স্বয়ং এ দায়িছ গ্রহণ করে ও নরক থেকে নির্গাত হয়।

প্রাশ্ব (Book III): শয়তানকে উড়ে আসতে দেখেন ঈশ্বর প্রবাসিংহাসন থেকে। মানুষের পতনের চক্রান্তেশয়তানের সাফলা সম্পর্কে ভবিষ্যত্বাণী করেন তিনি। ঈশ্বরের পরে মানবজাতির পরিচাণে নিকেকে সমর্পণ করেন। শয়তান ইউরিয়েলের পরামর্শে মানুষের থোঁজে এসে নামে নাইফেটিস পর্বতে।

প্রান্থ চার (Book IV): এখানে ইডেন। উদ্যানের বর্ণনা রয়েছে। এই উদ্যানেই শরতান প্রথম সাক্ষাং পায় আদম ও ইভের। তাদের জ্ঞানব্যক্ষর নিষেধ।জ্ঞা সংগ্রান্থ আলোচনা আড়ি পেতে শোনে। সে ইভকে প্রলম্থে কর।র চেন্টা করে শ্বপ্নে। ধরা পড়ে ইডেন থেকে বহিক্ষত হয়।

প্রাশ্ব পাঁচি (Book V)। ইভ তার দর্শেসপ্রের কথা আদমকে জানার। ঈশ্বর রাফারেলকে পাঠান আদমকে সতর্ক করতে। আদমের অন্বোধে শরতানের কুকর্মের কাহিনী শোনান রাফারেল।

প্রাক্ত করেন কিভাবে মাইকেল ও গ্যারিরেল শায়তানের বিরুদ্ধে লড়াইরে অবতার্গি হয়। কিভাবে শেষ পর্যান্ত ঈশ্বরের পত্র একক আক্রমণে শায়তানের বাহিনীকে প্রস্থানত করেন। তারা শ্বর্গ থেকে এওল গর্ভে নিক্ষিপ্ত হয়।

প্রান্থ সাজ (Book VII): রাফায়েল আরো বিবরণ দেন কিভাবে ঈশ্বর এ প্রিবী স্থিতী স্থান্ত নিলেন এবং তাঁব প্রেকে নিয়োগ করলেন এই স্থিতবার্ষ ছয় দিনে সমাপনের।

গ্রন্থ আটি (Book VIII): আদম মহাকাশের বিভিন্ন বদ্দু সম্পর্কে নান্য প্রশ্ন জিল্লাসা করে রাফারেলকে। রাফারেলের সংগ্রে নারী-পর্ব্ধের পাকস্পরিব সম্পর্ক নিয়েও আদমের কথা হয়। দেবদ'্ত অতঃপর বিদায় গ্রহণ করেন।

গৃদ্ধ নাম (Book IX): সপ'র পৌ শারতান ইভনে প্রবেচিত চরে নিষিদ্ধ ফল থেতে। ইভ এরপর আদমকে দেয় সেই জ্ঞানব্যক্ষের ফল। উভয়েই তাদের সহস্প সারল্য হারিয়ে ফেলে। পতিত হয।

প্রস্থাক (Book X): ঈশ্বর তাঁর পরেকে পাঠান নিদেশি এখান্যকারীদের বিচারে। পাশ ৬ তার ফল হিসেবে মৃত্যু শালিম্বর্প ঘোষিত হয়। নিজ পাফল্যে উৎফল্লে শয়তান নরকৈ ফিবে আসে ও সমগ্র পতিত দেবদ্তেবাই নাপে র,পাম্বরিত হয়। আদম-ইভ শাপম্ভির অভিপ্রায়ে ঈশ্ববপ্রেব কাছে অন্তাপ নানায় এবং নিজেদের সম্পূর্ণ করে।

প্রায় এগারে। (Book XI): ঈশ্বর আদম ও ইভ্কে শ্বরণ থেকে নিবাসিত করেন। মাইকেল এই আদেশনামা কার্যকর করতে আসেন। দেবদুভ আদম-ইভ্কে ৭কটি পর্ব তচুড়ায় এনে মানুষের ভবিষাৎ দুদশার এক চিত্তর প দেখান।

প্রান্ধ (Book XII): মাইকেল থারো বিবৃত করেন কিভাবে মানুষের 
চাণকতার থাবিভাব ঘটবে। জানান তাঁর মৃত্যু, প্রুনরুদ্ধীবন ও স্বগারোহণের 
ভবিষ্যৎ ঘটনাবলী। পরিচাতার ঘিতীয আগমন (Second Coming) ও স্বর্গ 
প্রুনরুদ্ধারের কথাও শোনান মাইকেল। আদম ও ইভ স্বর্গ থেকে নিম্মান্থ হয়।

শিপ্যারাডাইস লম্টে'র যে কোনো আলোচনা মিলটনের রচনাশৈলীর উল্লেখ ব্যতীত সম্পূর্ণ হতে পারে না । সাধারণভাবে অভিযোগ করা হয় মিলটনের শৈলী অভ্যাত ও শব্দ বাবহারেরও বাক্যবিন্যাসের ছাটলভার কারণে যথেও ভারী । দ্ভিইনিভার কারণে দ্ভিগ্রাহ্য চিত্রকলেপর (visual Imagery) ঘাটভি রয়েছে বলে অনেকের ধারণা । আর্টুসেই কারণে ধ্রনিপ্রধান এমন অনেক শব্দ অন্ধ কবি ব্যবহার করেছিলেম যেগ্রিল হয়তো তেমন অর্থবহ ছিলো না । এই বিতকে প্রবেশ না করে এটাকু অন্ত গ

বলাঁ যায় যে অমিত্রাক্ষর ছন্দ ও পদ্য-অন্তেদের ব্যবহার এবং প্রপদী শব্দ ও বাক্য-গঠনরীতির প্রশ্লোগে মিল্টন যে অনন্য শৈলী নির্মাণ করেছিলেন সেই 'Grand Styl-' ব্যতিরোকে 'প্যারাডাইস লম্ড'-এর মতো মহাকাব্য অসম্ভব ছিলো।

সাহিত্যিক মহাকাব্য বা Literary Epic-এর অন্যতম শ্রেষ্ঠ নিদর্শন মিলটনের 'প্যার ডাইস লস্ট' বারোটি প্রন্থের এক বিশাল ক্যানভাসে ভাষা ও শৈলীর এ অনুনকরণীয় গাম্ভীয় ও মহত্বে নিমিত শিলপকীতি। কল্পনাশন্তির বিজ্ঞার ও ওল্পবীতায়, শয়ভান ও অন্যান্য চরিরের রুপায়ণে, স্বর্গ-মর্ভ্য-পাতাল-বিহারী কবিদ্ধিতার ব্যাপ্তিতে, হোনার—ভার্জিলের চিগ্রকলা ও কাব্যাঙ্গিকের সার্থক অনুবর্তানে, অমিলকরের অভাবনীয় প্রয়োগে ও সর্বোপরি কবি-ব্যক্তিকের স্বকীর আনেগে মিলটনের এই অনর কাব্য মহাকাব্যের জয়টীক।য় ভূষিত। বাইবেলের স্ভিত্ব, প্রভার মাহাব্যা, ঈশ্বর ও শয়তানের বন্ধের মধ্য দিয়ে শ্ভাশ্ভের সংঘাত ইত্যাদি বিষয়কে নিয়ে মানবক্তী কবি রচনা করেছিলেন এক সর্বকালীন ও সর্বজনীন আখ্যান যা ইংরেজী তথা পাশ্চাত্য সাহিত্যের একঃবিসময়কর সম্পদ।

১৬৭৬ এ একই বছরে প্রকাশিত হয় মিলটনের সর্বশেষ দ্ব'টি রচনা—'প্যারাডাইস রিগেইনড্' ও 'স্যামসন অ্যাগোনিসটেস্'। প্রথমটি 'প্যারাডাইস লস্ট'-এরই সম্প্রদারিত ও পরিপারক অংশ আর দ্বিতীয়টি বিধর্মী প্রীড়নকারীদের হাতে স্যান্সনের নিগ্রহ ও তাঁর মহান, অংশত ট্র্যাজিক, জয় অবলংবনে লিখিত কাব্যনাটক।

÷'প্যারাডাইস লংট' এ শয়তানের কারসাজির বিরুদ্ধে শ্রীষ্টের জয়ের কথা ব**লে**-ছিলেন মিলটন। সেই বিষয়ের পরিবর্ধিত ও প্পণ্ট রূপ 'প্যারাডাইস রিগেই'ড'। চারটি গ্রন্থে সম্পূর্ণ এই মহাকারে খ্রীস্টকে প্রল্যুখ্য করার কাহিনী ও খ্রীস্টের কাছে তর্কবিন্দেধ শয়তানের পরাজয়ের কথা রয়েছে ৷ আদম ও ইভের স্বর্গচ্চতির মলে কারণ শয়তানের প্রলোভনের কাছে নতি প্রীকার। তাই স্তত প্রত পুনর শারের উপায় ঈশ্বরের পত্ন কর্তৃক ঐ প্রলোভন জয় করার মধ্যেই নিহিত। এই কাল্যে আবেগ ও শৌর্যের স্থানে এসেছে যাত্তি ওজ্ঞান। এখানে। সংঘাত বিভিন্ন ব্যত্তিকো নয়, পরস্পর প্রতিম্থী ধারণার । খ্রীস্ট এখানে জয়যুদ্ধ শক্তির বলে নয়, জ্ঞান ও যুদ্ধির বলে। এই মহাকাব্যের ভিতধী ও দার্শনিক-মনোভাবাপন্ন খ্রীন্টের সংগে কবি মিলটনের সাদ-শ্য বিশেষ লক্ষণীয়। মিলটন আশাও বরেছিলেন যে 'প্যারাডাইস রিগেই'ড' তার পর্বেক্ট মহাকাব্যের তুলনায় বেশী আদ্যুত হবে, যদিও তাঁর সে আশা ফলপ্রস্ক হয় নি। 'প্যার।ডাইস লস্টে'র সংগে তুলনায় বর্তমনে রচনাটি এনেক বর্ণহীন। আমতনের হুস্বতা ছাড়াও উত্তপ্প কল্পনাশক্তি, সাড়েশ্বর ভাষা, সমুদ্ধ ছন্দ ইত্যাদির ঘাটতি রয়েছে 'পাারাডাইস রিগেইণ্ড'-এ। শয়তানকেও বৈচিত্রাপূর্ণ ও জমকালো চেহারায় পাওয়া যায় না এই কাব্যটিতে। ১তুর ছলনাকারীরূপে অভিসরলীকৃত, আকর্ষণহীন চরিত্র সে । উপমা ও অলংকারের যে চোথ ঘাঁধানো বৈভব 'প্যারাডাইস লস্ট'কে বিশ্বখ্যাতি দিয়েছে, 'প্যারাডাইস শীরগেইণ্ড'-এ তারও অভাব চোখে। পড়ে।

ক্যাথলিক চার্চের বিচ্যাতি ও দুনীতির সংশোধন কলেপ মাটিনৈ লুথার ষোড়শ শতকে যে 'রিফরমেশন' অন্দোলনের ভাক দিরোছলেন তাবই ফলগ্রুতি ছিলো ট্যাস в্যানমাবের 'The Common Prayer' এবং টিনভেল্ ও কভাবভেল এব বাইবেলের ইংরেজী সংস্করণ। এর একশ' বছর বাদে মিলটনের বচনার ধর্মীয় নৈতিকতা ও নিষ্ঠাবোধের যে পরিচয় পাওয়া যায় তাতে রিফরমেশনের প্রভার স্পর্নতিলক্ষ্য ন**র**। বাইবেলের কাহিনী ও খ্রীম্টিয় বিশ্বামের ঐকান্তিক মূল্য মিলটনের পরিণ্ড কার্য-কবিতার সম্রন্ধ স্পীকৃতি পেষেছে। তবে মিলটন কেবল ধর্মীর রক্ষণশীলতা ও শাস্ত্রবিশ্বাসের কবি নন। নবজাগরণের মানবভাবাদী দুষ্টিভঙ্গী তাঁর পিউরিটান ভাবনাকে প্রভাবিত করেছে: পাশ্চান্তোর প্রাচীন শিক্ষবলার ঐতিহ্য প্রভাবিত করেছে খ্রীন্টিয় ধর্মান্ত্রভিও ও নীতিবোধকে: প্রকৃতি প্রভাবিত করেছে প্রাতিষ্ঠানিক-তাকে। 'প্যাবাডাইস লম্ট'-এব শ্যতান কিন্তা স্যাম্সন অ্যাগোনিস্টিস'-এর শারাবন্দী স্যামসন মানবত। ও বিফরমেশনের ধর্মীয় ভাবাদর্শের এক আশ্চর্য সমন্বয়। শয়তান পাপিষ্ঠ ও ঈশ্বরেব চিনশন্ত্র হওয়া সত্ত্বেও মিলটনের মহাকাষে। তার প্রতি কবির আছে এক অভ্নত সহানভূতি। স্যামসনও 'ওচ্ড টেস্টামেণ্ট'-এব পাতা থেকে প্ৰনৰ্জীবিত এক বিহাত, প্ৰীড়িত মানবাঝা, যার ম**ুদ্ধি ঘটে'এক অলোকি**ৰু উত্তরণে। এক কথায়, মিলটনেব রক্ষণশীলতা মানবতাবোধ বজিত তত্ত ও নৈতিকতার পাষাণ্য,তি নয়।।

গ্রীক ট্রাজেডির আদলে রচিত 'স্যামসন <u>স্যাগোনিসটেস'</u> প্রকৃত বিচারে এক 'স্বাগাঁর কমেডি' (divine comedy)। মহান খ্রীস্টির আদর্শের জন্য স্যামসনের আজনলিদান চুড়ান্ড বিচাবে কর্ণ বা দ্বংখজনক, কোনোটাই নর। সে নিজেকে উৎসর্গ করেছে পাপাচাবী ও পড়িনকারী ধর্মবিছেষীদের ধরুস করতে। বাইবেল থেকে গৃহীত ও নাট্যায়িত স্যামসনের কাহিনী তাই এক কৃতসংক্রণ আদর্শবান যোশ্যাব শহীপত্ব অর্ল গের প্রেকাহিনী। 'ব্রুক অব জাজেস' (Book of Judges)- এ বিণ তি ব-দীবীর স্যামসনের কাহিনী নিয়ে এই নাটক। স্যামসন অন্য ও ফিলিন্ডিনদের কারাগাবে বন্দী, তার বন্ধুবা তাকে সান্দ্রনা দিতে আসে। ব্রুশ পিতা ম্যানোয়া তার প্রের মাজির আশায আসে। আর আসে ডেজাইলা, শামসনের ফিলিন্তিন পত্নী, যে স্যামসনের বর্তমান অবস্থার জন্য দায়ী। সবশেষে পানবীর হারাফা এসে সন্যন্ত করতে চার স্যামসনকে। ডেলাইলার ছলনা, হারাফার ভীতিপ্রদর্শন ও স্বরোপরি ব্রুশ পিতার অসহায় বিলাপ, কোন কিছুতেই স্যামসন আদর্শ থেকে বিচাত হয় না। অবশেষে ভ্যাগনের উৎসব উপলক্ষ্যে ফিলিন্তিন প্রভূদের প্রমেদ ভাবের উন্দেশ ভাকে এক জ্যান্ফি-থিয়েটায়ে নিয়ে গেলে স্যামসন অমিত শিত্তিকে সেই প্রাসাদোপম অট্যালিকা ভেঙে নামিয়ে আনে নিজের ও তৎসহ তিক

সহস্রটিধক ক্রিলিভিনের মাধার ওপর। আন্মোৎসর্গের মধ্য দিরে স্যাহসন তার আদর্শ চরিতার্থ করে এইভাবে।

গ্রীক নাটকের কোরাস (Chorus) ও মানবচরিত্রের দুর্ব লতাকে আগ্রশ্ন করে নিয়তির ছায়াপাত 'সাামসন অ্যাগ্রোনিন্টেস'-এ আছে। মিলটন স্থান, কাল ও ঘটনার ঐক্যস্ত্রেও মেনে চলেছেন ও রচনায়। তব্ একেনারে শেষাংশে ছাড়া মিলটনের নাট্যনোধের বিশেষ পরিচ্য এখানে পাওগা যায় না। নাট্যদেশ্ব ও নাট্যকিস্লোর কোনো লক্ষণীয় অগ্রগতিই ঘটে না কাবোব শেষাংশে ছাড়া। আসলে ও নাটক মিলটনের নিজক্ষ সংকট ও বিশ্বাদেশ অভিব্যক্তি; এর মর্ম বিশ্ব গথিকে গাহরণ করা। দ্যাজিডি ছিসেবে এর তাই সার্থাকিতা নেই। স্যামসন-পিতা ম্যানোয়ার মৃত প্রশ্ব সম্পর্কে উচ্চারিত নীচের বিলাপোজিতে আমন। যেন দ্ভিশান্তরহিত, অশস্ত অথচ নির্বেদিত প্রাণ মিলটনের ছায়াই দেখি:

Come, come, no time for lamentation now,
Nor much more cause; Samson hath quit himself
Like Samson, and heroically hath finished
A life heroic, on his enemies
Fully revenged—hath left them years of mourning...

'প্যারাডাইস লুষ্ট' রচনা আর্শেভর পূর্বেবতা প্রায় কুড়িটি বছর মিলটন অতিব্যহিত করেছিলেন রাজনৈতিক অন্দ্রিরতার আবর্তে, বিতর্ক মূলক প্রতিকাদি রচনায়। কিন্তু এই সময়কালেই তিনি লিখেছিলেন বেশ কয়েকটি চতুদ শপদী কবিতা (Sonnet)। এগ্রালির মধ্যে উল্লেখযোগ্য 'অনু' হিজ ব্লাই'ডনেস' ( On his Blindness ), 'অন দি লেট ম্যাসাকার ইন পাইডম'ট' ( On the Late Massacre in Piedmont ). 'ট্র ফ্রি, লরেন্স' ( To Mr. Lawrence ), 'ক্যাপটেন অর কর্নেল' অর নাইট ইন আমুলি ( Captain, or Colonel, or Knight in Arms ) প্রভৃতি প্রেধ্যায় খ্রে दिनो ना एक्ट दिस्यात देवीहता ७ भ्वत्रभान्भीदर्भ भिनानेतन्त्र करे मानविभानि हिला জনামান্য। শেকস্পীয়ার ও ওয়ার্ড'সওয়ার্থ' ছাড়া সনের্চ রচনায় মিলটনের পাশাপাশি জার তেমন কোনো নাম ইংরাজী সাহিত্যের ইতিহাসে উচ্চারিত হয় না। ওয়াএট, সারে, সিড্নী, স্পেনসার প্রমাণ এলিজাবেথীয় কবিরা তাঁদের সনেটগাটেছ এক ও অভিতীয় বিষয়, 'প্ৰেম', নিয়ে কাব্যচচায় লিগু ছিলেন। মিলটন শুখু বহুত্ব ও গাম্ভীর্যমণ্ডিত বিষয় নিয়ে সনেট লিখলেন তাই নয়, গাীতময়তা ও পাণ্ডিতাপ্রণ রুটির সমন্বয় ঘট্লো ভাতে। ওয়াড্ স্ওয়ার্থ মিলটনের সনেট রীতি ব্যবহারের স্থেকিতা বোঝাতে গিয়ে পিথলেন—'...in his hand / The thing became a trumpet'. ताळनौठि, प्रमात्त्रम, धर्म ७ जेन्द्र-दिग्दाम क्रिका मिलारेत्व म्यारेश्वीलं উপজ্বীবা। তাঁর কবি-জবিনের উচ্চ আদর্শগর্মি এই রচনাগর্মিতে প্রতিফলিত হরেছিল।

পাইজ্মটের গণহত্যা বিষয়ে লেখা মিলটনের সনেটটির আলোচনা প্রসঞ্চে Emile Legouis যে বিশেষপাত্মক মন্তব্য করেছেন সেটি বিশেষ উল্লেখবোগ্য-"He returned to the Italian form at its strictest, the two quatrains followed by the two tercets, each with their fwo rhymes. makes no division in the idea. The fourteen lines follow a single uninterrupted train of thought, a phrase is continued from one line to another, even from one quatrain to another. The effect is surprising; sentences seen to be cut short, not by art but by indigna tion. But the most striking feature of the sonnet is the rhymes. ..." গেলাকেরি আট ও ছয় পর্যাক্তে বিভক্ত সনেট-কাঠামো অনুসেবণ করলেও মিলটন পেরাকের প্রেম-বিষয়ক সনেট বচনার প্রথা বর্জন নরেছিলেন। আর তাঁর চোন্দ লাইনে ছিলো এক ধাবাবাহিকতা; 'অকটেভ' ও 'সেস্টেট'-এব মধ্যবতাঁ ছেন বা বিরতি ছিলো না । মিলটনের সনেটগুলিতে কবির বালিগত আবেগ-অনুভূতির প্রতিফলন ঘটেছিলো ৷ মান্সিব, ধ্মীষ এথা রাজনৈতিক কোনো প্রসঙ্গে ভার নিজ্ঞ প্রতিক্রিয়া তিনি গান্ত করেছিলেন গভীর আম্বরিকতায় । উদাহরণম্বরূপ তাঁর 'অন হিল বাই ডনেস' থেকে কয়েকটি পংক্তি উদ্ধার করা যেতে পারে :

When I consider how my light is spent

Ere half my days, in this dark world and wide,

And that one talent which is death to hide

Lodged with me useless, though my soul more bent...

উপসংহার ঃ ইংরাজী কাব।সাহিজ্যে বিশ্বটনের অবদান ঃ মিলটন ইংরাজী কবিতাকে দিয়েছিলেন এক ধ্পদী দার্চা ও স্বর-গাম্ভীর্ষ । ধ্পদী সাহিত্য ও প্রোণের উপমা-চিত্রকল্পে তাঁর কবিকল্পনা পেরেছিলো এক স্বতন্ত্র নাতা। মহাকাব্যের মতো এক স্উচ্চমহিম সাহিত্যর্পকে মিলটনা চিরন্থারী করেছিলেন ইংরাজী সাহিত্যের ইতিবৃত্তে । স্বোপরি উল্লেখ্য তাঁর অমিত্র ছন্দেব (Blank Verse) বাবহরে । শেকস্পীয়ার যে ছন্দরীতিকে প্রতিষ্ঠিত করেছিলেন সেই অমিত্র ছন্দের শনবদ্য ও উপযোগী প্রয়োগ দেখা গেল মিলটনে । স্ব মিলিয়ে বলতে গেলে মিলটন সম্পর্কে ওয়ার্ডাস্ ওয়ার্থের সেই বিখ্যাত উল্লিটি স্মরণ করতেইর—'Thou hadst a voice whose sound was like the sea'।

সিলটন ও মধুস্দন ঃ ইংরেজী তথা ইউরোপীয় কাব্যের খোর অন্রোগী মাইকেল মধ্সনেন ছিলেন মিলটনের এপেদী কাব্যের পরম ভক্ত । মিলটনেক মধ্সনেন খন্যান্য ভাষার মহাকবি যথা কালিদাস, ভাজিল ও ট্যাসোর চাইতেও উচ্চতর আসনে খিসরোছিলেন। মিলটনের মহাকাব্যের মারফং দাস্তের 'ডিভাইন কমেডি'র অন্তর্গত

ইনফারনো'র নরক বর্ণ নার সঙ্গে মধ্য দুনের পরিচয় হয়েছিলো। মিলটনের মহাকারের গাম্ভীর্য, মহিমময়তা (Sublimity) অমিরাক্ষর ছন্দরীতি, শব্দ বাবহারের চাত্র্য ইত্যাদি মধ্যেদ্দন তাঁর মহাকারে চমংকারভাবে আত্মন্থ করেছিলেন। তাঁর একাধিক পত্রে মিলটন সম্পর্কে প্রস্নাপ্র্ণ অভিব্যাদ্ধ আছে। ভেসাই থেকে বন্ধ্ব গোরদাস বসাককে লেখা একটি চিঠিতে মাতৃভাষায় কাব্যরচনার অভিলাষ প্রসঙ্গে মিলটনের স্থান্ধ উল্লেখ রয়েছে —

'I pray to God, that the noble ambition of Milton to do something for his mother-tongue and his native land may animate all nien of talent among us'.

অন্য একটি পতে অনুরূপ ঝণস্বীকার আছে---

'The poem ( क्षित्राह्म ) is rising into splendid popularity. Some say it is better than Milton—but that is all bosh—nothing can be better than Milton, many say it lacks Kalidas, I have no objection to that. I don't think it is possible to equal Virgil and Tasso. Though glorious, still they are mortal poets, Milton is divine.'

মিলটনের 'প্যারাডাইস লস্ট' ও Satan-এর চরিত্র মধ্মেদনকে মৃশ্ধ করেছিলো।
Satan-চরিত্রের বিশালন্দ ও মহন্দ মধ্মেদন রক্ষা করার চেন্টা করেছেন 'মেঘনাদবধ'-এ
রাবণ-এর মধ্যে। মিলটনের প্রারশ্ভিক কৌশল তথা 'Invocation' স্পন্টতই আরস্ভ
করেছিলেন মধ্মেদন। এবং 'প্যারাডাইস লস্ট'-এ প্রদন্ত একটি মুক্তের অন্মরণে
সপ্তম সর্গো মধ্মেদন যুক্তের অবভারণা করেছেন। এ ছাড়া 'মেঘনাদবধ' কাব্যের বহ্
প্রসঙ্গ ও অংশ মিলটনের 'প্যারাডাইস লস্ট', 'কোমাস' প্রভৃতি রচনার দ্বারা
অন্প্রাণিত। 'কোমাসে'র সাত্রিনা-লিজিয়ার ক্থোপকথনের অন্সরণে প্রথম সর্গো
বার্ণী-ম্রেলা প্রসঙ্গি রচিত। 'প্যারাডাইস লস্ট'-এর পশ্চম সর্গভুক্ত অ্যাডাম ও
ইডের নিদ্রাভক্রের অন্সরণে ইন্দ্রজিং-প্রমীলার জাগরণ বণিত হয়েছে মধ্সেদনের
কাব্যে। 'মেঘনাদবধ'-এ মিলটনের রচনাংশের প্রতিফলন বিশ্বর ও সার্থক।

কেবলমার ইউরোপীর কাবাাদর্শের আদলে একটি ব্যাস্থকারী মহাকাব্য রচনাই নয়, বাংলা কাব্যরীতি মধ্স্দনের হাতে নবজীবন প্রাপ্ত হ্যেছিলো। আর ছম্দ ও অন্যান্য প্রকরণগত অভিনব্যের এই নবদিগন্ত উন্মোচনের ক্ষেত্রেও তাঁর আদর্শ ছিলেন প্রধানতঃ মিলটন। বিষয়বস্তুর ক্ষেত্রে elevation যেমন তিনি বিস্মৃত হন নি, ভাষা ও আঙ্গিকের ক্ষেত্রে তেমনই এক গাম্ভীর্য ওধন্নিময়ভাকে সচেতনভাবে রক্ষা করেছেন। এ' প্রসঙ্গে মিলটন সম্পর্কে মধ্স্দনের মন্তব্য বিশেষ ক্ষরণীয়—'We hear the sound of his ethereal voice with awe and tremb'ing. His is the deep roar of a lion in the silent solitude of the forest; মিলটনের

মহাকাব্যে যেমন শব্দ-শেল্ম, থমক, ধর্নান্পশ্নন, অলংকার-উপমা ইত্যাদির ঘনঘটা, মধ্মেদনের রচনাতেও তেমনটা লক্ষ্য করা যায়। এছাড়া ট্যাসোর কাছ থেকে মিলটন যে দ্রোন্ধয় তথা বিপর্যন্ত অন্বয়ের কৌশল আয়ত্ত করেছিলেন মধ্মেদনের কারেয়ে তারও উদাহরণ আছে:

'...but torture without end still urges, and a fiery deluge, fed with ever burning sulpher unconsum'd'

( Paradise Lost Book I )

এবং 'ধন্তথ্য বলী / মেলিলা কেতনবর, রতনে খচিত / বিদ্যারিয়া পাখা যেন উড়িলা গরুড / অন্বরে'। (মেঘনাদবধ, প্রথম সর্গা)

সবাপেক্ষা উল্লেখযোগ্য মিলটনের ছন্দের আদর্শে মধ্মদেনের ছন্দ-নির্মাণ। মিলটনের 'blank verse' ও 'blank verse paragraph' তাঁর কাব্যকে যে শৃঙ্খলা ও সংহতি দান করেছিলো মধ্মদেন তাকেই আদর্শ বলে গ্রহণ করেছিলেন। তাঁর একটি পত্তে ছাষাপ্রযোগজনিত সংগতি-বাজনার বিষয়ে মস্তব্য করতে গিয়ে মধ্মদেন মিলটনের ঋণ ইংরেজ কবির উন্ধৃতি সহযোগে স্বীকার করেছেন।

সনেট বা চণ্টুদ শপদী কবিতার ক্ষেত্রেও মধ্মদেন মিল্টনের অনুগামী । অধিকাংশ সনেটেই মধ্মদেন পেরাকীয় অত্টক-ষটক বিভাজন রক্ষা করেন নি । অনেক ক্ষেত্রেই ভাবের আবর্তান বজায় রাখা হয় নি । মিল্টন ষেমন প্রবহমান Blank verse ব্যবহার করেছেন সনেটে, মধ্মদ্দনও তাঁর চতুদ শিপদী কবিতায় প্রবহমান প্রায়বন্ধ ব্যবহার করেছেন ।

'প্যারাডাইস লস্ট'-এর কবি ইংরেজী কবিতার ভাব ও ভাষারীতির নবায়নে পালন করেছিলেন এক ক্ষরণযোগ্য ভূমিকা; পাশ্চাভাের ভাবাদশ ও কবিকস্পনায় ৮ছ,শ্ব মধ্যেন্দন তাঁর 'মেঘনাদবধ' কাব্যে স্বাক্ষর রেখেছিলেন অন্ত্রপে এক খ্যান্তরের। এই দ্বই কবিপ্রতিভার তুলনাম্লক আলোচনা তাই এক প্রয়োজনীয় ও আকর্ষক চচা।

# রোমান্টিক যুগ

#### ংরোমাণ্টিকভার স্বরূপসন্ধানে :

রোমাণ্টিকতা (Romanticism) তথা রোমাণ্টিক সাহিত্য আন্দোলন প্রকৃত্পণে এমন একটি সংবিশ্হত ইউরোপীয় ঘটনা যে, কোনো একটি দেশ বা কালের নিদিশ্ট সীমারেথায় তাকে বে'ধে দেওয়া অসম্ভব। ১৭৯৮ খ্রীস্টাব্দে প্রকাশিত ওয়ার্ডস্-ওয়ার্থ ও কোল্রিজের যুখ্য-সংকলন 'লিরিক্যাল ব্যালাড় স্' ( Lyrical Ballads ) -এর আবিভাব-লান থেকে ১৮৩২-এ স্কটের মৃত্যু এবং রিফর্ম বিল জারী হওয়া পর্যন্ত সময়কালকে ইংরাজী সাহিত্যের আলোচনায় রোমাণ্টিকতার দ্বর্ণাযুগ্ বলে চিহ্নিত করা হলেও এ' জাড়ীয় সময় প্রকোপ্তে সাহিত্যের আলোচনাকে সীমায়িত রাখা সমাচিন বলে মনে হয় না: রোমাণিটক কাব্য তথা সাহিত্য আনেগালনের পদধর্নি অন্টাদশ শতাব্দীর গদ্য ও যান্তির ধ্রাপুদী যাগপরিবেশেও অগ্রাভ ছিলো না ৷ ট্রমনন, গ্রে, বার্নসা, রেকা প্রমাথের কবিতায় এবং ওয়াল্পোল্, র্যাডক্রিফ, লিউইস্দের গথিক উপন্যাসে ভাবগত ও আঙ্গিকগত পরিবর্তনের লক্ষণীয় প্রোভাষ ছিলো। প্রকৃতিপ্রেম, মানবিকতা তথা আটপোরে মানবজীবন সম্পর্কে সহান্ত্রতি ও আগ্রহ, ম্বাধীনতার স্পাহা, বিষয়তা, অতিপ্রাকৃত তথা কিল্ডতের প্রতি আগ্রহ, ভাষা ও কার্বা রূপ নিয়ে ভাবনা-চিন্তা ইত্যাদি অগাস্টান যুগের এইসব কবি-শেখকদের রচনায় সংজলক্ষ্য ছিলো। এর ছিলেন সেই অর্থে রোমাণ্টিক আন্দোলনের প্রিসারী। কাজেই ১৭৯৮ খ্রীস্টাব্দে ইংরাজী কাব্যসাহিত্যের বাঁক ফেরাকে যদি রোমাণ্টিকতার যাত্রারন্ত বলে মনে করি তাহলে এন্টাদশ শতকের ইংরাজী সাহিতো সেই খাত্রারন্তের ,প্রস্তৃতির লক্ষণগুলি বিষ্মাত হলে চলবে না। এ ছাড়াও স্মরণে রাখতে হবে এলিজাবেথীর বংগের রোমাণ্টিকতার ধারা ও বৈশিষ্টাসমূহকে। সাহিত্যের ইতিহাস মাত্রেই ঐতিহা ও বিদ্রোহের এক সম্পর্কান্ত ধারাবাহিকতার ইতিহাস।

রোমাণিটকতার স্বর্পসন্থানে এত বিভিন্ন বিচার বিশেলধণ হয়েছে যে তা' থেকে সংক্ষিপ্ত অবচ স্পণ্ট কোনো ধরেলা পাওয়া মুশাকল। 'মনে হয় জেরোম হ্যামিলটন বাক্লে (Backley)-র 'The Victorian Temper' (1951) গ্রন্থের সেই কথাটিই স্ঠিক: 'Remanticism has already passed into the realm of the unknowable।' দ্'-চার কথায় রোমাণ্টিকতার সংজ্ঞা বা প্রকৃতি নির্পণ অসম্ভব, বাণিও আলোচনার সুবিধাথে ওয়ালটার পেটার-এর 'the addition of strangeness to beauty' কিবা ওয়াট্স্-ভানটনের 'the Renascence of Wonder' জাতীর কোনো শব্দ-বন্ধ গ্রহণ করা যেতে পারে। ইংরাজী সাহিত্যের ইতিহাসকার জ্যালবাটে রোমাণ্টিক ব্লকে 'the Return to Nature' বলে চিছিত করেছেন। বুজিবাদী দর্শন ও নব্য-শ্রন্থেণদানি (Neo-classical) সাহিত্যাদর্শের বিপরীতে একটি বিকল্প নদ্যন্তরের সন্ধান ছিলো রোমাণ্টিক আন্দোলনের মূল লক্ষ্য। নিয়ম্

শ্ৰ্থলার অনুশাসনে শাসিত, ব্রিক্সাহাতা ও পরিমিতিবোধের দ্বারা নিয়ন্তিও শিক্ষসাহিত্য তথা জীবনাদর্শের বিরুদ্ধে এ'দিলো এক ব্যক্তিবাতন্তাবাদী প্রতিভিন্ন বার ভিবিদ্ধান্তর প ছিলো'কম্পনা' (Imagination): এই 'কম্পনা' রোমাণ্টিক কবি-লেথকদের কাছে প্রতিভাত হয়েছিলো শাুক যান্তিবাদের প্রতিবেধক এক ঐকুঞ্জালিক স্ক্রনীশান্তরপে, আর এই শতিব বলেই রোমাণ্টিক ক্রিমানস জগৎ ও ক্রীবনের গঢ়ে অস্বলোকে ডুব দিয়েছিলো মহার্ঘ হিরাময় সভ্যের খৌকে। প্রধাসবাস্বতা থেকে মারিও প্রকাশের এক আত্মগত ভঙ্গী যদি এই রোমাণ্টিক आस्पानत्तत विभिष्टे नक्कप वर्रम भग इस जाइरम वना स्थल भारत स्थ वहे জান্দোলনের পূর্বসূচনা হয়েছিলো অন্টাদশ শতকেরই সত্তর দশকে জামানিছে. 'Sturmund Drang' আন্দোলনে, যার মুখপাত ছিলেন হার্ডার (Acrder), নিলার (Schiller) এবং গ্যেটে (Goethe)। ইংরাজী সাহিত্যে রোমাণ্টিকতার বে মুগ্রনাম উনিশ শতকের প্রার্ভে । মারা দেখে থাকি তাব জামান এবং করাসী প্রেরণার কথা অস্বীকার করার উপায় নেই। এগ্রজ কবিদের মধ্যে কোলারিক জামান রোমাণ্টিকতার—বিশেষতঃ শিলিং (Schelling) ও প্লেগেল (Schlegel)-এব ভাব-উপাদানগঃলি —সম্প্রচারের দায়িত্ব পালন করেছিলেন। আন ফরাসী বিপ্লবের ঝোডো প্রভাব এসে পড়েছিলো ওয়ার্ড স'ওয়ার্থ', শেলী, 🕕 বন প্রমাথের ওপর সাম্য, মৈন্ত্রী, দ্বংধীনতার আহ্বানবাণী আব রুশো ( Rousseau )—ভল্তেয়ঃর ( Voltaire )-এর ভাবনাচিন্তা ইংলাভেব নবপ্রজামের মানসমণ্ডলে এক তোলপাড় ঘটিয়েছিলো। ১৭৯১-৯২ খ্রীস্টাব্দে ক্লান্ডিকারী লেখক ট্যাস পেইন (Paine)-এর 'Rights of Man' গ্রন্থের দুটি খাড প্রকাশিত হলে সামাজিক শোষণ-পীডনের বিরুদের ইংলভের সমাজপরিসরে তীর বিশো সঞ্চারিত হয়েছিলোঃ এই ভারেই একদিকে বৈজ্ঞানিক ব্যৱিবাদ ও বস্তৃতান্ত্রিক দার্শনিক মনোভঙ্গী এবং অন্যাদিকে ধর্মীয় ও সামাজিক অনুশাসনের বিরুদ্ধে রোমাণ্টিক কবিমানস তার জিস্ত মারিত লক্ষ্যে প্যাড়ি দিলো এক অনিব'চনীয়, ইন্দ্রিয়াতীত আনন্দলোকে বেখানে ছিলো সেই অপাথিবি আলো 'the light that never was on sea or land'। ওয়ার্ভাস জ্যার্থ তাঁর সাহসিক দুন্দিতৈ প্রত্যক্ষ করলেন 'সকল কন্তুর অন্তজ্ঞীবন' ( the lift of things ) : অনুন্তব কর্লোন—

'A motion and a spirit, that impels
All thinking things, all objects of all thought,
And rolls through all things'. [Tintern Abbey]
পাশ্চিমা বাতাবের উদ্দাস লপোদাপির মধ্যে শেলী থাঁকে পেলেন ক্ষরিকা, মৃতপ্রার ক্ষীবনের পানুনর্ক্জীবনের প্রতার-সাক্ষেত:

'Be through my lips to unawakened earth
The trumpet of a prophecy : O Wind,
If Winter comes, can Spring be far behind?'
[Ode to the West Wind]

এইভাবেই কবি খাবিভূতি হলেন দুণ্টা, ভবিষ্যদক্তা ও নবজীবনের বিধায়কের ভূমিকায়।

রোমাণিক নন্দনতত্ত্ব 'কল্পনা'র নিরক্ষ্ণ অবস্থানের কথা আগেই বলা হয়েছে। অন্টাদশ শতকের ইংলন্ডে প্রভাবশালী ছিলো জন লক্ (Locke)-এর এম্পিনিসিস্ট দশ ন এবং নিউটনীয় বিজ্ঞান। এই আবহমন্ডলে ইন্দিরাতীত অভিজ্ঞতা বা 'কল্পনা'র কোনো স্যোগ ছিলো লা। রোমাণিকতা ছিলো এই বন্ত্তান্দ্রিকতার বন্ধন থেকে মৃত্ত হবার আকাক্ষা, নার প্রধান লক্ষণ রূপে দেখা দিয়েছিলো কল্পনা ও সংযোদনশীলতার এক অভ্তপন্ব প্রসারণ। হারফোর্ড (Herford)-এর ভাষার—'an extraordinary development of imaginative sensibility।' এই সংবেদনশীলতার প্রেক্ষাপটে বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য রুশোর 'প্রকৃতিবাদ' (naturalism) এবং কান্ট থেকে হেগেল পর্য ভিজেখযোগ্য রুশোর 'প্রকৃতিবাদ'

ফরাসী বিপ্লবের অন্যতম চিন্তানায়ক রুশো সমাজতত্ত্বের ক্ষেত্রে বিপ্লবান্থক ধ্যানধারণার প্রবর্তন করেছিলেন। একদিকে সমান্তবাদী শ্রেণী সম্পর্ক ও ফ্বেচ্ছাচারিতার
সমালোচনা এবং গণতন্ত্র, নাগরিক অণিকার ও মানুষের সম্পান তথা সমতার কথা
বলেছিলেন রুশো, অনাদিকে আদিম প্রকৃতি-লালিও অবস্থায় প্রত্যাবর্তনের
প্রয়োজনীয়তার বিষয়ে অবহিত করেছিলেন, যে অবস্থায় মানুষে মানুষে বিভেদ-বৈষম্য
ছিলো না, মানুষ ছিলো প্রকৃতির সঙ্গে একান্থ। রুশোর প্রকৃতিবাদী দর্শনি ও
মাননতন্ত্রী চিম্বাভাবনা অনুপ্রাণিও করেছিলো ইংরেজ রোমান্টিক কবিদের। ক্রেক
ভার 'Solgs of Innocence'-এ এবং ওরার্ডস্ত্রার্থ 'Ole On Intimations
of Immortality'-র মতো কবিতায় মানব শৈশবকে দিয়েছিলেন এক আদশায়িত
উল্জন্নে রুপ। শেলীর ' The Revolt of Islam' এবং 'Prometheus Unbound'-ক
ধ্রনিত-প্রতিধ্বনিত হয়েছিলো মৃত্তি ও স্বাধীনতার জন্য ব্যাকুল আর্তি।

বেকন (Bacon) ও হব্স্ (Hobbes) থেকে শ্রুর করে জড়বাদী দর্শনিচিন্তা ইংলাভে লক্, বাক্লি (Berkeley) ও হিউন (Hume) পর্যন্ত সম্প্রমারিত হযেছিলো। লক্ প্রমায় এই দার্শনিকরা মানবমনকে ইন্দ্রিরগ্রাহ্য প্রতিচ্ছাবসমূহের শান্ত সংগ্রাহক (a passive recorder of sense impressions) হিসেবে দেখে ছিলেন। এ দের মধ্যে বার্ক্লি এম্পিরিসিস্ট্ দর্শনকে এমন এক স্বতন্ত্র খাতে বইরে দিলেন যে জড়জগতের অভিত্বই তাতে অস্বীকৃত হোলো। অপরপক্ষে হিউম্ কেবলমার খাত বিভিন্ন ইন্দ্রিরগ্রাহ্য প্রতিচ্ছবির মধ্যেই অভিজ্ঞতাকে সীমাবদ্ধ রাখলেন থাতে করে স্কুসংহত ও সামগ্রিক জ্ঞানলাভ অসম্ভব বলে প্রতিপ্রে হলো। এই জড়বাদ-সংস্কৃহ্বাদ্ (Scenticism) শাসিত দর্শনিচন্তার বান্ত্রিকতার আলোড়ন স্কুন্তি করলে জ্ঞানি ভাববাদী দার্শনিক ইমান্রেল কান্ট (Kant)। তার 'Critique of Puro Reason-এর শান্ত ও সম্ভাবনাসমূহের কথা বললেন; ইন্দ্রিরলম্ব অভিজ্ঞতা-নিরপেক্ষ জ্ঞানের কথা বললেন। কার্ট্রের কথা বললেন; ইন্দ্রিরলম্ব অভিজ্ঞতা-নিরপেক্ষ জ্ঞানের কথা বললেন। কার্ট্রের ক্যুনিচিন্তা কালক্তমে জ্ঞানি রোমাণ্টিকতার দিক্নিদেশি হয়ে উঠলো।

রোমান্টিক আন্দোলনে করাসী বিপ্লবের প্রভাব : সাম্য, মৈন্ত্রী ও স্বাধীনতার বাণী বহন করে এনে যে ফরাসী বিপ্লব সমগ্র বিশেবর মানসপটে তৃম্ল তৃফান সগ্যর করেছিলো, রোমাণ্টিক যুগেব ইংরাজী সাহিত্য সে মহা-বিস্ফোরণের কাছে নানাভাবে ঋণী। ফরাসী বিপ্লবের ভাবাদর্শা, সামাজিক ও রাজনৈতিক ঘটনাবলী ইংরেজ কবি-সাহিত্যিকদের যথেণ্ট প্রভাবিত করেছিলো। এই প্রসঙ্গে রুশোর ঝণের কথা সবাগ্রে স্মরণযোগ্য। ফরাসী বিপ্লবের অন্যতম ভাবপ্রোহিত রুশো ছিলেন বিপ্লবের প্রস্তুত্তিপবের প্রধান তবকার, যার ভাব-ভাবনাব প্রভাব লক্ষ্য করা যায় রেক, ওয়ার্ডাস্ওয়ার্থা, কোলারিজ, শেলী প্রম্থের কাব্যে। বর্তমান অধ্যায়ের প্রবিতী অংশে রুশোর প্রভাবের উল্লেখ করা হয়েছে।

বিপাৰী প্রণোদন সর্বাপেক্ষা আলোড়িত করেছিলো কবি শেলীকে। তার কল্পনা মথিত হয়েছিলো বিপ্লবের কোড়ো ভাবধারায়। এ' ব্যাপারে শেলীর দীক্ষাগ্রের ছিলেন উইলিযাম গড়উইন (Godwin) যার নৈরাজ্যবাদী দশনের সঙ্গে রুশোর প্রকৃতিবাদী চিন্তান বৌশ্ষক সম্পর্ক ছিলো। এই গড়উইনের 'Enquiry Concerning Political Justice' (1793) সম্বন্ধে প্রশাবনত শেলী বলেছিলেন যে এই প্রমূচি তাকে শিথিয়েছিলো 'all that was valuable in knowledge and virtue, সংগঠিত ধর্ম ও সমাজবাবস্থান বিরুশেধ শেলীর রচনায় যে বিদ্যোহের নিয়েষি শোনা নিয়েছিলো তাব পেছনেও ছিলো গড়উইনের নৈরাজ্যবাদী দর্শনিচন্তা। 'The Necessity of Atheism' (1811) নামক প্রন্তিকাটির নাম এ প্রসঙ্গে করা যেতে পারে। শেলীর ওপর গড়উইনের প্রভাব ও উভয়ের যোগাযোগের অপর এক বিশিষ্ট উদাহরণ 'Queen Mab' (1813), দেটিকে গড়উইন-চিন্তার কাব্যর্থে বলে মনে করা হয়ে থাকে। আসলে তার গ্রের গড়উইনের মতো শেলীও প্রধানতঃ আলোড়িত হয়েছিলেন বিপ্লবী চিন্তাদর্শে তথা বিমৃত্র ভাবধারায়। ফরাসী বিপ্লবের প্রকৃত ঘটনাবলী, তাদের রাজনৈতিক-ঐতিহাসিক ভাবপর্য, দ্বেশ্যে-দ্বিশ্যক ইত্যাদি অনুধানন করার মতো মানসিক গঠনই ছিলো না শেলীর।

ফরাসী বিপ্লবের প্রথম পর্ব ছিলো ভাবগত প্রস্তৃতির পর্ব, আর এই পর্বের ক্ষিক ছিলেন রুশো। গড়উইনের দর্শনের উৎস ছিলো এই বিপ্লবী তথে। ব্লেকের কবিতায় এই তথ্যই লাভ করেছিলো এক আনন্দখন অধ্যাত্মবীক্ষার রুশ। স্বাধীনতা রেকের কাছে ছিলো এক রাহসিক উল্লাস। শেলীর কাব্যে প্রেমের যে শব্তি ও ম্লোর কথা বারবায় বলা হয়েছে তার বীজ ছিলো রুশোর রচনা 'New Heloise'-এ। ১৭৮৯ খ্রীস্টাব্দে বিপ্লবের রাজনৈতিক পর্বের স্কুপাত হলে তার উন্থাপ অবিলন্দের পৌছে গোলো ওয়ার্ডস্ওয়ার্থ, কোলারিজ, সাদে (Southey) প্রমুখ কবিদের মানসলোকে। ১৭৯১-এ ওয়ার্ডস্ওয়ার্থ জান্সে বান এবং বিপ্লবের সেই উন্থাল পর্বে এক বংসর কাল ফান্সে কাটান। এই সময়ে লেখা 'Descriptive Sketches'-এ ভার বৈপ্লবিক ভাবনা বিধৃত হয়েছে। এছাড়া গড়উইন-এর 'Political Justice'-এর প্রেরণায় ওয়ার্ডস্ওয়ার্থ লিখেছিলেন 'Guilt and Sorrow' (1791-94) এবং ই-সা-ই-—৮

'The Borderers' (1795-96); ফরাসী বিপ্লবের উদ্দীপনা এইভাবে ধরা সভেছিলো তার কবিতার ঃ

'Bliss was it in that dawn to be alive,

But to be young was very heaven!

অবশ্য ফরাসী বিপ্লব সম্পর্কে ওয়ার্ড স্বরাথের এই উদ্দীপনা তার কবিন্ধবিনের উত্তরপর্বে নির্বাপিত হয়েছিলো এবং তিনি রক্ষণশীলতার পক্ষপটে আশ্রয় নিয়েছিলেন।

রোমাণ্টিক যাণের অপর এক কবি বায়রন (Byton)-এর কাব্যে আবেগও উন্মাদনার যে ঝড় বয়ে যেতে দেখা গিয়েছিলো তা' ছিলো ফরাসী বিপ্লবের শেষ পর্যায় অর্থাং নেপোলিয়নের সামরিক অভিযানের প্রভাবজাত। উন্ধত ও ঘোর আত্মকেন্দ্রিক কবি বায়রন নেপোলিয়ন চরিত্রের ভয়ংকর গতিশক্তির মধ্যেই উত্তেজনার খোরাক পেয়েছিলেন। বিপ্লবের তাত্মিক অথবা ঐতিহাসিক দিকগালির প্রতি তিনি কোনো আকর্ষণ বোধ করেন নি।

ফরাসী বিপ্লবের প্রভাব ইংরেঞ্জী সাহিত্যে যথেন্ট উল্লেখযোগ্য বলে গণ্য হলেও তা' মোটের ওপর সংহত ও সন্সমপ্রস ছিলো না। স্ফট (Scott)-এর মতো সফল উপন্যাসিক উপন্যাসের ক্ষেত্রে গণতাশ্বিক চিম্বাভাবনার পরিচয় দিলেও নিজে ছিলেন একজন অনমনীয় টোরি (Tory), রক্ষণশীলতার সমর্থক। বায়রন-এর কাব্যে বিপ্লবের তড়িং-প্রভাব থাকলেও তিনি অন্টাদশ শতকীয় কবিতার একজন গণগ্রাহী ছিলেন। ওয়ার্ডস্ভিরার্থের র্পাম্বরের কথা তো আগেই বলা হয়েছে।

/ निविकान बानाएन्: व्यामाधिक कावारमान्यत्व नाठना : ১৭৯৮-এ ব্রিন্টলে প্রকাশিত হয়েছিলো ওয়ার্ড স্থয়ার্থ ও কোল বিজের কবিতার এক মিলিত সংকলন—'লিরিক্যাল ব্যালাড্স্'—যাতে কোল্রিজের চারটি ও ওয়াড্'স্ওয়াথের উনিশটি রচনা ছাপা হয়েছিলো। এই কবিতাগর্টিল ও তার শ্রেতে ওয়াত স্তয়ার্থ র্বাচত একটি 'বিজ্ঞান্তি' ( Advertisement ) সংকলনটিকে কবিতার বিষয়-আল্লিক-রুক্তির ক্ষেত্রে এক নতন দিক নির্দেশ বলে চিহ্নিত করেছিলো। অণ্টাদশ শতকের কাব্যভাষা ও প্রকরণের বিরুদ্ধে নবীন কবিদের এ ছিলো এক সচেতন আত্মঘোষণা। কোশ রিজের বিখ্যাত অভিলোকিক রূপক-কবিতা—'The Rime of the Ancient Mariner' এবং ওয়াড্ স্তরাপের 'The 'Thorn', 'Tintern Abbey' প্রভৃতি অনেকগুলি গুরুত্বপূর্ণ রচনা লৈকেলিত হয়েছিলো 'লিরিক্যাল ব্যালাড স'-এ। ্ৰেও কাব্যপ্ৰশেষৰ বচনাগালি ছিলো প্ৰশীক্ষামূলক ও 'Advertisement'-এর ভাষা खन्यायो कार्नित केएनमा हिला—'…to ascertain how far the language of concreation in the middle and lower class of society is adapted to the purposes of poetic pleasure'. \ Suco-3 fasts Areadil 'Advertisement'-वद बादशाद करना उप्राज् न् उप्राप् 'मार्डिंग 'Proface' वर्ष সংকলিত রচনাগালি ও তাদের ব্রমবিন্যাস পরিবৃতিত হোলো। ১৮০২-এর সংস্করণে এই ব্যাস্কারী সংকলনটি আবারও সংশোধিত ও পরিমান্তিতি রুপ লাভ করে।

শির্কেস ট্রা বি বিরিক্ষাল ব্যালাভ্নু । বোধাণ্টিক কাব্যানপেরি ইতাহার ।
শিলিক্যাল ব্যালাভ্স্-এর বিতীয় সংক্রপের মুখ্বন্দা (Proface) লিখেছিলেন
ওরার্ডাস্ ওরার্থা। ১৮০০ প্রীন্টান্দে প্রকাশিত এই প্রবন্ধটিকে সাধারণভাবে
বোমাণ্টিকদের প্রভাবিত কাব্যাদশের ইভাহার বলে মনে করা হয়ে থাকে।) এখানে
ওয়ার্ড্ স্-ওয়ার্থা ভালো কবিতার সংজ্ঞা দিয়েছিলেন নিয়ুর্প ঃ

'.. all good poetry is the spontaneous overflow of powerful feelings.' অন্ভৃতির স্বতঃস্কৃতি প্রকাশ এই কবিতার সারাংসার । আর এর বীক্ষ হোলো 'emotion recollected in tranquillity'. প্রশাস্থি এই কবিতার মূল সূর, গভীর অন্থান এর স্কেনকের, স্বতঃস্কৃতিতা এর কুললকা । রোমাণ্টিক কাব্যাদর্শ তাই অন্টাদশ শতকীয় প্রধা-প্রকরণের বিরোধী এক অবোধপ্র গিলপ ; শেলীর স্কাইলাকের স্বগামি স্কাতিব অন্রাপ এক 'unpremeditated art.' ওয়াড্ স্তরাখের বিচারে কবি একজন অভি-সংবেদনশীল মান্য, 'Possessed of more than usual organic sensibility', এমন একজন মান্য বিনি দীর্ঘ ও গভীর চিন্তাক্ষমতার অধিকারী। কবি ও কবিতাসম্পর্কিত এইসব অভিমত ওয়াড্ স্তরাথীয় তথা রোমাণ্টিক কাব্য ভাবনার স্বর্পটিকে চিন্তিত করেছিলো।

িবরবস্তু সম্বশ্বে আলোচনার ওয়াড্সি,ওয়ার্থ সাধারণ প্রানি-জীবন তথা নিসাগের সহজ ঘটনাগর্নালর কথা বলেছিলেন করেণ তিনি মনে করেছিলেন যে ঐ ধবনের পরিস্থিতিতেই মনের আবেগগর্নাল ধথাযথ পরিচ্যা পাবে। আর এইসব সাধারণ ঘটনাগর্নালকে তিনি চেয়েছিলেন কল্পনার বর্ণালীতে রঞ্জিত করে তুলতে যতে ভারা অসাধারণত অর্জন করে।

আলোচ্য মুখবশ্ধে কবিতার ভাষা তথা কাবাশৈলী বিষয়েও গ্রেছ্প্শ্রণ ইমতীমত আপন কবেছিলেন ওয়ার্ছ্ স্ত্রার্থ ) কৃতিম ও চটকদার শব্দচয়ন পরিত্যাগ করে তিনি কাব্যরচনার পরামর্শ দিয়েছিলেন মানুষের প্রকৃত কথ্য ভাষারীতিতে—'a selection of the real language of men in a state of vivid sensation ।' (তিনি মনে করেছিলেন গদ্য ভাষা এবং কাব্য ভাষার মধ্যে সভাকারের কোনো পার্থক্য নেই ।)

কাব্যতন্ত্বের এই প্রভাবনার প্রতি কবি ওরাড্ স্ওয়ার্থ নিজে কওখানি দারবন্ধ থাকতে পেরেছিলেন তা' নিরে সংশর আছে। বিবরবস্তুর ক্ষেন্তে তিনি তার বোবিত স্তগ্রিলর প্রতি মোটের ওপর অনুগত ছিলেন। গ্রামঞ্জীবন ও প্রানিস্প্র এবং তার পান্ত সৌন্দর্য ছিলো তার রচনাবলীর মুখ্য বিবর। তবে ভাষা ও শৈলীর ক্ষেত্রে তার কাব্যে হৈততা খুব স্পশ্ট । খুতার কবিতার আবেশ-উন্দাপক বখন সঞ্চনীর ভাবে কম থেকেছে এবং তিনি তার উথের কথা মনে রেখে ব্যবহারিক গদ্যের ভাষায় লিখতে গেছেন তখনই 'Sindon Loo'-র মতো কবিতা পেরেছি আমরা। ভানাপক্ষে

গদ্যের জীর্ণতা থেকে মৃত্ত, সহজ্ঞ-সরল লুনি-বিষয়ক কবিতাগনীল (Lucy Poems) আবেগের সজীবতার প্রাণবন্ধ হরে উঠেছে। গদ্য ও পদ্যের ভাষার মধ্যে কোনো পার্থক্য নেই, এই অভিমতের প্রতিও ওয়ার্ড্ স্বরার্থ কার্যত অনুগত্য প্রকাশ করেন নি টি এটি ছিলো পোপ (Pope) ও তার অনুসারী কবিদের ভাষার কৃত্রিমতার বিরুদ্ধে তার প্রতিক্রিয়া নাত্র। আসলে, নিও-ক্র্যাসিক রীতি ও প্রকরণের বিরুদ্ধে নব-প্রজ্ঞের এই রোমাণ্টিক কবিদের যে অনাস্থ্য তারই একটি বিদ্রোহাত্মক কর্মসূচী ছিলো ওয়ার্ড্ স্বরার্থ লিখিত 'Preface to 'The Lyrical Ballads'।

'কণ্ণনা' (Imagination) ও 'কাণ্ণনিকতা' (Fancy) ঃ কোণ্ডনিকের তন্ত্ব: রোমাণ্টিক নন্দনতন্ত্ব 'কণ্ণনা'-র নির্ক্ত্বশ অবস্থান ও গ্রের্ড্রের কথা আগেই বলা হরেছে। রোমাণ্টিকদের কাছে 'কণ্ণনা' ছিলো এক ঐশী শক্তি, ব্যক্তিমানসের এক বিশ্মরকর স্ক্লক্ষমতা, অধ্যাথবীক্ষার উৎসম্বর্প। ওরাড্সি্ওরার্থ 'The Prelude' কবিতায় এই শক্তিকে দেখেছিলেন এইভাবে:

'An auxiliar light

Came from my mind, which on the setting sun Bestowed new splendour'.

অন্টাদশ শতকে মানবমনকে দেখা হয়েছিলো নিজিয় এক ট্ৰুবরো কাগত (tabula rasa) হিসেবে। লকীয় দর্শন ও নিউটনীয় বিজ্ঞানের এই যুগে কবিতা ছিলো নিছক বেশিখক সরসতা (wit)-র অনুশীলন, ড্রাইডেন-পোপ-জনসনদের কালে 'কল্পনা' নামক কোনো বস্তুর তাৎপর্য ছিলো না। নিও-ক্য়াসিক নন্দনতকে 'কল্পনা'-কে দেখা হয়েছিলো বিলম-স্ভিকারী শক্তির্পে বা 'যুগ্তি' (Reason)-বিরোধী। টমাস হব্স্ 'কল্পনা'কে বলেছিলেন 'decaying sense,' আড জনসনের অভিধানে 'কল্পনা' সংজ্ঞায়িত হয়েছিলো 'কাল্পনিকতা' রুপে—'Fancy; the power of forming ideal pictures.'

কোল্রিক তার Biographia Literaria' (1817) প্রন্থে 'কল্পনা'র একটি নতুন ধারণা উপদ্যাপত করেন ও 'কাল্পনিকতা' (Pancy)-র সঙ্গে তার প্রভেদ নির্দেশ করেন। কোল্রিকের মতে 'Fancy' এক যাশ্রিক শান্ত বা প্রক্রিয়া যার কাল ইন্দ্রিলেশ প্রতিমাগ্রিল (images) কে একচিত করা অথাৎ এতে নব স্ক্রের কোনো শান্ত নেই। অন্যপকে 'Imagination' এক স্ভিটশীল শান্তি, যা' 'dissolves, diffuses, dissipates, in order to re-create'. কোল্রিক একে আখ্যা দিলেন এক 'esemplastic power' রূপে। এই সঙ্গানিনী শান্তির কাল পরক্রপর-বিরোধী উপদানসম্হের সার্থক সমন্বয়,'the balance or reconciliation of opposite or discordant qualities.' এই 'বৈপরীত্যের মিলন' তথা 'Union of opposites' প্রেগেলের হাতে পরিণত হয়েছিলো জাম'নে রোমাণ্টিকতার মূলস্বে। কোল্রিক এই জাম'নে ভাব-উপাদানগ্রেলকে আত্মন্থ করেছিলেন। 'কল্পন্রেণ দুর্ঘিট রুপের কথাও বলেছিলেন কোল্রিক 'Primary' ও

ndary ।' প্রথমটি এক অসচেতন ক্লিরা বার বারা মন বিভিন্ন বস্তুর প্রত্যক্ষ ও ইন্দ্রিরগ্রাহ্য জ্ঞান লাভ করে। অন্যপক্ষে, 'Secondary imagination' এক সচেতন শক্তি বা' ব্যক্তিমানস ও আত্মার সকল ক্লিয়াকে সমন্দিত করে নব-স্ক্লের লক্ষ্যে। স্কোকারে বলতে গেলে কোল্রিজের 'কল্পনা' হোলো 'বোধ' ( perception ), 'স্মৃতি' ( Memory ), 'অনুষ্ক' ( Association ), 'অনুভূতি' (Feeling ) ও 'বৃন্দি' ( Intellect )-র সংশ্লেষ । কোল্রিজের এই ওব্বের প্রেরণা হিসাবে কাজ করেছিলো ওয়ার্ড্ স্ওয়ার্থের কবিতা, যাতে গভার অনুভব ও প্রগাঢ় মননশীলতার সমন্দ্র লক্ষ্য করেছিলেন স্ক্লেদ কোল্রিজে।

#### রোমান্টিকতার লক্ষণসমূহ :

রোমাণ্টিকতার একটি সাধারণ সংজ্ঞা নির্ধারণ করা যেমন কঠিন, তেমনই উনিশ শতকের প্রথম তিন দশকে ইংরাজী সাহিত্যে বোমাণ্টিক বলে যে সব কবি-লেখক চিহ্নিত হয়ে থাকেন তাদের দ্ভিভঙ্গীর যাবতীয় বিভিন্নতা নিরসন করে একটি সরলীকৃত স্ত্র-নির্দেশও অসম্ভব। তবে আলোচনার স্বিধার্থে রোমাণ্টিক কবি মানসের কয়েকটি সাধারণ বৈশিশ্টা এখানে উল্লেখ করা হোলো ঃ

- ১. প্রকৃতিপ্রেম: নিসর্গ প্রকৃতির প্রতি গভীর আগ্রহ ও নিবিড় অন্রাগ ছিলো রোমাণ্টিকতার উল্লেখনীয় বৈশিষ্টা। ইংরাজী সাহিত্যে রোমাণ্টিকতার প্রেমাণ্টিকতার উল্লেখনীয় বৈশিষ্টা। ইংরাজী সাহিত্যে রোমাণ্টিকতার প্রেমাণ্টিকতার প্রেমাণ্টিকতার ইরেছিলো 'Return to Nature'। ওরাড্ স্ভরার্থা, কোল্রিজ, শেলী ও কটি স্ তাদের কবিজীবনের অধিকাংশ সময়ই অতিবাহিত করেছিলেন প্রাকৃতিক ঐশ্বর্যের নিবিড় সালিখো। এ'দের মধ্যে ওরাড্ স্ভরার্থের খ্যাতি তো প্রকৃতি তথা প্রকৃতি ও মানুষ বিষয়ক অধ্যাত্মদর্শনের কবির্পেই। রোমাণ্টিকদের নিসর্গপ্রকৃতি ছিলো সজাব ও লালাচপল, টেডন্যুমর ও প্রাণদ এক সভা বার সঙ্গে একাত্ম হবার আকৃতি ও আনন্দই ছিলো ওরাড্ স্ভরার্থ প্রমাণ্টের কবিনক্ষপনা (Imagination)-র ছিলো ভানিন্ট সম্পর্ক। এই সম্পর্কের চমংকার বিবরণ দিরেছিলেন কোল্রিজ তার 'Dejection: An Ode' কবিতার—'…We receive but what we give. / And in our life alone does Nature live…'
- ২০ মানবপ্রেম । প্রকৃতি তথা নিসর্গপ্রেমেরই সংশ্লিণ্ট প্রতার হিসেবে মানবপ্রেম ব্রিকৃতি লাভ করেছিলো রোমাণ্টিক কাব্যে। প্রকৃতির কাছে ফেরার আকুলতার পিছনে বেমন ছিলো রুণোর ভাবধারা, সাধারণ মানুষের সহন্ত ও তুক্ত জীবন-কাহিনীকে ওয়ার্ড্ স্ওয়ার্থ প্রমুখ কবিরা তাদের কাব্যের বিষয়ভূত করেছিলেন তেমনই রুণোর প্রভাবে। ওয়ার্ড্ স্ব্তয়ার্থ তো প্রকৃতি-বিশ্ব ও মানব-বিশ্বকে এক স্থে গ্রেথিত করে রেথেছে এমন অধ্যাত্ম-বশ্ধনের কথাও বলেছিলেন। অনাপক্ষে লেলী ছিলেন পরিপূর্ণ মানব প্রেমিক বিনি প্রকৃতির মানে সন্ধান করেছিলেন অপ্রাকৃত একী শক্তির বা স্থালিত ও হতাশায়ন্ত মানবজাতিকে প্রের্ক্ট্রীবিভ করে।

- ত. বিয়েছের সরে ঃ সামাজিক-রাজনৈতিক অনুশাসন জড়বিশ্বাস ও প্রচলিত সাহিত্যরীতির বির্থে বিদ্রোহের সরে রোমাশ্টিকদের এক গোরভুক্ত করেছিলো। ফরাসী বিপ্লব ছিলো এই বিদ্রোহের ঝড়ের চোখ। তবে শেলীর কবিতায় এই বিয়েছ বতখানি মৃত্ অথবা বায়রনের কাব্যে তার উন্মাদনা যত প্রকট ডেমনটা অন্যদের ক্ষেত্রে নয়। বিশেষতঃ ওয়াড্ স্তয়ার্থে এই ঝোড়ো উত্তেজনার পরিবর্তে দেখি এক গভার দার্শনিক স্কমিতি।
- ৪. আসমগতা ঃ রোমাণ্টিক সাহিত্যের একটি সর্বজনবিদিত বৈশিণ্ট্য কবিমানসের আখনগতাও এক আত্মগত প্রকাশভদী। রোমাণ্টিক মনোভদীর মূলে
  ছিলো এক ব্যক্তিস্বাতশ্যাবাদী দৃণ্টিকোণ। রোমাণ্টিক কবিমারেই এক 'private
  sense'-এ আপ্লুত ছিলেন। আপন আবেগ-অনুভূতির স্বতঃস্ফুত প্রকাশই ছিলো
  তাদের অভিপ্রায়। ওয়াড্ 'স্তয়ার্থে'র কাব্যে এই আত্মসর্বস্বতা এমন এক অহমিকার
  পরিণত হয়েছিলো যে এই অগ্রন্থ রোমাণ্টিক কবিকে দেওয়া হয়েছিলো 'egotistical
  sublime', এই অভিধা। আধ্নিক কবি সম্প্রদারের প্রোধা টি এস. এলিয়ট তার
  'নৈর্ব্যক্তিকা' (Impersonality )-র তম্ব প্রচার করেছিলেন রোমাণ্টিকদের আত্মত্তিবনিক ও আত্মমর্ম শিক্সের কড়া সমালোচনার।
- ৫. লেক্ষিবিষ্কে ও স্কুরের উপাসনা ঃ মরণশাল জাবন ও যক্তগাদীর্ণ কড়ক্ষাতের স্থামা ছাড়িরে এক শাশ্বত ও স্কুদর আলোকসামানা জগতের ধ্যানে মন ছিলেন রোমাণ্টিক কবিরা । স্কুদরের প্রতি এ'দের ছিলো প্রবল প্রেম ; স্কুদরই ছিলো পরমারাধ্যা । স্কুদরেই প্রতিভাত হয়েছিলো সত্য রূপে, নিরক্তর আনক্ষের উৎসরূপে । স্কুদরের উপাসনার তার আকুতি পরিলক্ষিত হয় কটি সের কবিভার । তার নিজের কথাতেই—'I have loved the principle of Beauty in all things'; নারী, প্রকৃতি ও শিক্ষ—সর্বাই কটি সের উপাস্য স্কুদর—'A thing of beauty is a joy for ever'.
- ভ অভীতচারিতা ঃ তাদের সমকালীন সমাজক্রীবনে যার পর নাই বাঁতনাগ রেমাণিক কবি-লেথকেরা ডুব দিয়েছিলেন দরে অতাঁতে। স্কট ও কীট্স্ অবগাহন করেছিলেন মধ্যম্গীর পরিবেশ ও তার ঐশ্বর্ষকশ্পনার। কোল্রিজের কবিতাতেও এই 'medievalism'-এর ঝেঁক বিশেষভাবে লক্ষ্য করা যায়। এছাড়া প্রচিনি গ্রীসের দেব-দেবী, প্রোণ তথা গ্রীক প্রোব্তের ভাবাকাশে প্রজ্পাবিহারী ছিলেন ক্রীট্স্। 'Hellenism'-এর ভিনিই সর্বাধিক উল্লেখযোগ্য ত্যাতর অভিসারী।
- ৭. জাব্যাব্দকতা ও জাদশ্বাদ ঃ রোমাশ্টিক কবিমানস বারবার ভানা মেলে দিয়েছে স্থান-কাল-পায়ের উথের্ব, পার্থিব অভিজ্ঞভার জগতকে অভিজ্ঞম করে এক সদাভাত্বর দিবালোকে। শেলীর বিদেহী ক্লাইলার্ক স্বাদীয় জগভের অধিবাসী! ওরার্জস্থেরার্থিও এক অভীন্তির রহসালীলার সন্ধানে, প্রকৃতি ও মানব-বিশ্ব তথা স্বাদ্যাপী এক আধ্যাব্দিক শাঁরর সন্ধানে ব্যাপ্ত জিলেন। ক্রিট্স্ অথবা বাররনও তাদের বাজব পরিবেশের সঙ্গে নির্ভর বিরোধে লিভ হরেছিলেন। সমরপ্রবাহে ধ্রুত্বি
  তাদের বাজব পরিবেশের সঙ্গে নির্ভর বিরোধে লিভ হরেছিলেন। সমরপ্রবাহে ধ্রুত্ব

মানবন্ধীবনের ক্ষর ও মৃত্যুকে তাঁরা অতিক্রম করতে চেরেছিলেন, প্রাণিত হয়েছিলেন স্বপ্নদর্শনের এক আদশ্য জগতে উত্তরণের স্পাহার ।

- ৮. বিষমতার স্বেঃ রোমাণ্টিক কবিষানস ক্রমাগত প্রীড়ত ও বিভক্ত হয়েছে আদর্শ ও বাস্তবের হস্বে। কটি স্ত্র শেলীব কাব্যে এই 'antinomy' স্কণত। মানবজীবনের দৃঃখক্রেশ, মানবপ্রেমের অপ্রণতা, সৌন্দর্শের ক্ষণস্থায়িদ্ধ, মরণশীলতা ইত্যাদি নিরস্কর পাঁড়া দিয়েতে অম্তাভিলাষী স্বপ্লদর্শী কবিকে। এই দ্বেই জন্ম দিয়েছে বিষয়তার, অসার্থকিতা ও নিঃসঙ্গতার বেদনার; শেলীর কবিতায় এর তীর প্রকাশ লক্ষ্য করা বারঃ 'I fall upon the thorns of life! I bleed.' কটিসের কবিতায় এমন আকুল আর্তি নেই। বেদনাকে তিনি করেছেন সংগত।
- ১. বিশেষবাধ ঃ এক অপরিমের বিশ্বরেব ঘার লেগেছিলো রোমাণ্টিক কবিদৃণিটতে। 'Renascence of wonder' নামকরণ দে কারণে সার্থক। বা কিছে;
  সহল ও তুদ্ধ তাব অন্ধানহিত সৌন্দর্যের বিশ্বরে রোমাণ্টিক কবিমন হরেছিলো
  মোহাবিল্ট। এই বিশ্বরেবোধের জনক ছিলেন ওয়ার্ডস্ওয়ার্থা। সমন্ত ও আকাশ,
  নদী ও পর্বতের পরিব্যাশ্ব প্রাকৃতিক সৌন্দর্যের বিশ্বর্য-নীলাজন প্রথম লেগেছিলো
  ওয়ার্ডস্ওয়ার্থের চোথে। শেলীর বিদ্যোহবাণীতে, কটি,সের ইন্দ্রিপরতার,
  কোল্রিজের অতিপ্রাকৃত পরিবেশের রহস্যময়তার ও বায়রনের অন্থিরিভতার
  মধ্যেও এই বিশ্বরের স্ফ্রেল লক্ষণীর।
- ১০. আভিপ্রাকৃতের রহস্য ঃ অতিপ্রাকৃত বিষয়ক্ষত্র বর্ণনায়, ভৌতিক পরিবেশ স্থিতিত এবং সবেপিরি অতিপ্রাকৃতের গভীরে এক মনস্তাত্থিক গড়েতার সন্ধারে কোল্ রিজ ছিলেন স্বাধিক দক্ষ । ওয়ার্ডাস্ ওয়ার্থের কাব্যের বিষয় ছিলো প্রকৃতি আর তার অন্ধর্ম স্প্রাপ কোল্ রিজ বেছে নিয়েছিলেন অতিপ্রাকৃত, রহসাধন অভিজ্ঞতা । তার লক্ষ্য ছিলো পাঠকমনের 'willing suspension of disbelief' কোল্ রিজের অতিপ্রাকৃত বিষয় ও পরিবেশে কোনো ছ্লেডার ছান ছিলো না । ম্বাভাবিক প্রাকৃতিক পরিবেশের মধ্যেই তিনি আরোপ করতেন অপ্রাকৃত রোমাণ্ড । সহক্র, বাস্তব জগতের উপাদানসম্থে লাগিয়ে দিতেন অপার্থিব শিহরণ । 'Christabel,' 'Ancient Mariner' ও 'Kubla Khan' কোল্ রিজের অতিপ্রাকৃত কাব্যের বিস্মাকর দৃষ্টাম্ব । কটি স্ত তার 'Lamia', Isabelia', 'La Belle Dame Saus Merci' প্রভৃতি কবিতায় অন্তর্প দক্ষতার ম্বাক্ষর রেখেছিলেন ।
- ১১- 'কল্পনা'র সার্বভৌমন্ত হ রোমাণ্টিক কাব্যসাহিত্যে 'কল্পনা'র নিরক্ষুণ গ্রেছের কথা আগেই বিশদভাবে আলোচনা করা হয়েছে। এই সার্বভৌম শক্তির জোরেই জড়বিশ্বাস ও পার্মিব অভিজের সীমারেখা অভিজ্ঞম করে কবিমানস মাজির সম্পান করেছে অনম্ভ ও অসীমের স্বর্গভূমিতে। এই 'কল্পনা'র দোলতেই রোমাণ্টিক কবি মর্ভাসীমা চূর্ণ করে অঞ্চ'ন করেছিলেন দেবছের গরিমা।
  - ७२० णावां ७ देवनीते नवूनवं : उदार्थन् उदार्थ-कृष्ठ विकितान वालाक्न्'-

এর ভূমিকা প্রসঙ্গে আলোচনায় এই রাতি-পরিবর্তনের কথা বলা হয়েছে। অন্টাদশ শতকের প্রথাসবাস্বতা, শৃত্থলা, ছন্দোবন্ধ পদবিনাাস ও যুক্ম-প্রারের একাধিপতা বন্ধান করে রোমান্টিক কবিরা এক অকৃত্রিম শৈলী ও সহস্থ সরল শন্দ্যের (diction)-এর কথা বলেছিলেন। অগান্টান যুগের শৃত্থলাসবাস্ব, অলংকৃত ভাষা ও কৃতিম কাব্যরীতির পরিবর্তন ছিলো রোমান্টিক কাব্যান্দোলনের স্বীকৃত লক্ষ্য।

রোমাণ্টিক কবিসণপ্রণায়ঃ বোমাণ্টিক কবিদের প্রথম প্রজন্মের অন্তর্ভূত্ত হলেন ওয়ার্ডাস্ওয়ার্থা, কোল্রিক্জ এবং সাদে। এ'দের মধ্যে ওয়ার্ডাস্ওয়ার্থা ও তার ভয়ী ডরোথার সংগে ঘানিও বন্ধান্ত ও যোগাযোগ ছিলো কোল্রিক্জের। 'লিরিক্যাল ব্যালাড্স্' ছিলো সেই লাভপ্রতিম বিনিমনের উৎকৃণ্ট ফমল। কোল্রিক্জের এই প্রায়ের রচনায় ওয়ার্ডাস্থয়ার্থার প্রলাবের নিশ্চিক স্বাক্ষর লক্ষ্য করা যায়। রোমাণ্টিক কান্যান্তোলনের ভোষ্ঠ কবিনাক্তিম্ব ওয়ার্ডাস্ওয়ার্থা। রোমাণ্টিক সাহিত্যাপর্ব অনেক সময়ই 'ওয়ার্ডাস্ওয়ার্থার য়র্লা বলে অভিছিত হয়ে থাকে। এই মুর্লের দিতীয় প্রজন্মের উল্লেখযোগ্য কবিরা হলেন বয়ররন, শেলী ও কটিস্। তার সমকালেই বায়রনের কবিখ্যাতি ইওরোপের নিভিন্ন প্রান্তে ছড়িয়ে পড়েছিলো, যদিও ব্যক্তিগত জাবনের বিপর্যয় ও নিজ উন্ধতার করেণে আপন দেশে তিনি সমাদতে হন নি। দেশবাসার খ্ণা শেলীর ওপরও বর্ষিত হয়েছিলো। দেশত্যাণী শেলীই তালীতে এলের নিয়েছিলেন। আর ব্যক্তিগত তথা পারিবারিক হতাশা ও বেদনার মাঝে কবি কটিস্ত্ তার স্বল্পায়্ম জাবনে মগ্ন থেকেছেন স্ক্রেরের তন্ময় ধ্যানে।

## **উर्देनियामें उग्राफ्न ( Wordsworth ) [ ১**५५०—১৮৫० ] :

কৰিজীবন ও রচনাপঞ্জী ঃ কাশ্বারল্যান্ডের ককারমাউথে ওয়ার্ডস্ওয়ার্থের জন্ম হয়েছিলো ১৭৭০-এর ৭ই এপ্রিল । বাল্যকালের বছরগ্লি তার অতিবাহিত হয়েছিলো অদ্রবৃত্তী হকশেও ও পেনারিলে । হকশেও গ্রামার স্কুলে বিদ্যাভ্যানের সমর বালক ওয়ার্ডস্ওয়ার্থ নিঃসঙ্গ ও শ্বশ্লাভারাত্র ছিলেন এমন মোটেই নর; স্কেটিং, নৌকাবাইচ, পর্বভাবেহণ ইত্যাদিতে ছিলো তার বিশেষ আগ্রহ ও আনন্দ । তিনি নিক্রেই প্যাতিচারণ করেছেন এইভাবে—'I grew up fostered alike by beauty and by fear ।' তার নিস্বর্গপ্রেম ও দর্শনের বীজ সম্ভবতঃ এইসব স্বতঃস্ফৃত্র আনন্দ-অভিক্রতার মগোই নিহিত ছিলো । এরই মাঝে আবির্ভূত হোডো অপরিসীম আনন্দের অবিস্মরণীয় মাহার্ডগিলে বখন বস্তৃপ্থিবী অকস্মাৎ এক অপার্থিব স্বশ্বলাকের রূপে পরিগ্রহ করতো । প্রথম কোকিলের কৃহ্তান শ্নে; কিন্বা নক্রথচিত আকান্দের নীতে নৌকা বেয়ে যাওয়ার সময় স্টেক্ত পর্বত-শীর্ষ যথন বিপ্রেপ গাম্ভীর্যে তার পাশ দিয়ে সরে বেতো । ওয়ার্ডস্ওয়ার্থের প্রস্তিতি বিষয়ক প্রোণ (Naturo Myth ) নিমানের শারু প্রার দশ বছর বয়সেই । কমে এই আনশ্নান্ভূতির সঙ্গে যার হেলো স্ক্রেতর ও গভীরতর এক সংবেদন-

শীলতা। এই ভাবেই বিকশিত হতে থাকলো এক বিশিল্ট স্বজ্ঞা (intuition) বা' ওয়ার্ডাস্ ওয়ার্থার কাব্যের নিজস্ব ধর্মা।

এই সংকট-পর্ব থেকে উন্ধার পেলেন ওয়াড্ স্থরার্থ ডরসেটের সন্দর প্রাকৃতিক পরিবেশে ও ভাগনী ডরোপীর মধ্র সাহচ্চের্য। ইতোপ্রের ১৭৯৩ খ্রীস্টান্দে প্রকাশিত হয়েছিলো ক্যাম্রিকে ছাত্রাবছার লেখা 'অ্যান ইভ্নিং ওয়াক্' (An Evening Walk) ও 'ডেস্কিপ্টিভ স্কেচেস' (Descriptive Sketches)। ডরসেটের নিসর্গ পরিবেশে ওয়ার্ড স্থয়ার্থ সম্পর্ণ করলেন বিপ্রবের হতাশকর পরিণতি নিয়ে লেখা ট্রাছেডি 'দি বডারারস্' (The Borderets, 1795-96) এবং এবং 'গিষ্ট অ্যান্ড সরো' (Guilt and Sorrow) নামক দীর্ঘ কবিতা। শভেউইনের ভাবপ্রভাব এই দুইে রচনায় সহজ্ঞক্ষ্য।

রেসভাউন লজের সানন্দ জাবনে উইলিয়াম ও ডরেথের সঙ্গাঁ হলেন কবি কোল্রিজ, ১৭৯৫-এর শেষাশেষি। শ্রু হোলো এক প্রবাদ-প্রতিম সাহচর্ষ ও স্জেনপর্বের। ওয়াড্সি্ডয়াথের কবিজাবিনের স্বাধিক ফলপ্রস্ক দ্ই কবির ভাব বিনিময়ের এই পর্ব। কোল্রিজও এই পারিবারিক বন্ধান্তের কাছে ছিলেন বিশেষ ঋণী। ১৭৯৭-এর অগাস্টে নেদার স্টোয়-র বাসিন্দা কোল্রিজের সামিধ্যের আশার ওয়াড্সি্ওয়ার্থরা চলে এলেন নিকটবতা আালফরডেনে। কোষানটকের পাহাড়ে-এরগো, স্টোয়র খোড়ো কুঁড়ে ঘরে বন্ধান্তাল আদান-প্রদানের মধ্যে মুসলাভ করলো লিরিকালে ব্যালাড্স্ বাতে স্থান পেলো কোল্রিজের 'The Ancient Marinet' ও ওয়াড্সল্ওয়াথের 'Tintern Abbey'-র মতো কাব্যসন্পা। এখানেই তাদের প্রতিপূর্ণ সহযোগিতার পর্বে বোরাপড়া হর যে গ্রামজীবনের তথা নিস্কা-প্রস্থিতর সহজ্ব-সরল বিষয়গুলি নিমে কাব্য রচনা করবেন ওয়ার্ড্স্প্রার্থে আর কোল্রিজের কাব্যের বিষয় হবে অভিপ্রাকৃত মুহস্যাময়তা।

১৭৯৮-এর সেপ্টেম্বরে উইলিরাম, ডরোখী এবং কোল্রিজ জার্মানী বান এবং

আমানী বাসের সময়ই ওয়ার্ড স্ওয়ার্থ লেখেন তার অনবদ্য লানি-বিষয়ক কবিতাগ্রিল। পরের বছর ইংলন্ডে ফিরে তিনি পানরায় আশ্রয় নেন লেক প্রদেশের প্রাসমিয়ারে। শার হয় তার শান্ত গার্হ ছালীবনের। এই গ্রাসমিয়ার অঞ্জেও পরে রাইডাল মাউণ্টে আমা্ত্যু দীর্ঘ পঞ্চাশ বংসরকাল কাটান ওয়াড্ স্ওয়ার্থ। আমানিত থাকাকালীন তিনি শারে করেছিলেন তার আম্বার্তীমালক কাব্য 'The Prelude', আর গ্রাসমিয়ারে এসে লিখলেন 'Michael', 'Strange Fits of Passion Have I known', 'She Dwelt among the Untrodden Ways', 'Nutting' প্রভৃতি কবিতা, যেগালি সংকলিত হোলো ১৮০০ স্থান্টান্দের 'লিরিক্যাল ব্যালাড স্'-এর পরিবর্ধিত স্থিতীয় সংক্রেণে।

১৮০২-এ মেরী হাচিনসনের সঙ্গে বিবাহবন্ধনে আবন্ধ হন কবি ওয়ার্ড সৈ ওয়ার্থ । ভগ্নী ডরোথাও তাদের সঙ্গেই বাস করতে থাকেন । ডরোথাও কোল্রিজের বন্ধ্র এবং মেরীর অন্রাণে বিশেষ অর্থবহ হয়ে উঠেছিলো কবির এই পর্বের কাব্যচর্চা । 'The Prelude' সন্পূর্ণ হয় ১৮০৫ খ্রীস্টাব্দে । ১৮০৭-এ প্রকাশিত হয় 'Poems in Two Volumes' যাতে সংকলিত হয়েছিলো ওয়ার্ড (স্বয়ার্থের কয়েকটি সেরা কবিতা । উল্লেখ করা বেতে পারে 'Resolution and Independence', 'The Solitary Reaper,' 'I Wandered Lonely as a Clond', 'Ode to Duty', 'Ode on the Intimations of Immortality,' 'Sonnets Dedicated to Liberty' প্রস্থাতর নাম ।

শাস্ত পারিবারিক জ্বীবনে দিন কাট্ছিলো কবি ওয়াড্স্ভয়াথের। পরিচিত হয়েছিলেন ওয়াল্টার প্কট ও ডি কুইন্সির সঙ্গে। এরই মধ্যে প্রিরজন বিরোগের বিষাদ। ১৮০৫-এ কবি লাতা জনের মৃত্যু হলো। ১৮১২ খ্রীস্টাব্দে পেলেন দুই সন্ধান বিরোগের আঘাত। কোল্রিজের সঙ্গে স্দুণীর্ঘ বোগাবোগেও বিরতি এলো ১৮১০-এ। কর্মস্রে ১৮১৩ শ্রীস্টাব্দে 'আলান ব্যাক্ষ্ক' ছেড়ে চলে এলেন 'রাইডাল মাউন্ট-এ। ১৮১৪-য় প্রকাশিত হোলো 'The Excursion' যেটি ছিলো তবি পরিকলিপত বিপ্রোগ্রহন দর্শনগ্রহণ 'The Recluse'-এর স্বন্দ্রগে। এই সময় থেকেই তার কবিপ্রতিভার ক্ষয় প্রকাশ পেতে থাকে। কবিতা-রচনার বিরতি না ঘটলেও বোকা বেতে থাকে যে কবি তার স্বর্ণয়েগ ফেলে এসেছেন। এই পর্বের রচনার মধ্যে উল্লেখযোগ্য 'The White Doe of Rylstone' (1815), 'The Waggoner' (1819), 'Peter Bell' (1819), 'Yarrow Revisited (1835) প্রভাঙে।

রাইডাল মাউণ্ট-এ বসবাসকাসীন প্রোঢ় কবি ক্লমে পরিণত হন এক প্রাতিষ্ঠানিক ব্যবিদ্ধে, বরি সাক্ষাংপ্রাথী হতে দ্রে আমেরিকা থেকে এমার্সন অথবা তর্গ কবি কটিস্ আসতেন। বৌবনের বিপ্রবী ভাবাদর্শ থেকে পিছা হেণ্টে কবি সরে এসেছিলেন টোরি রাজনীতির প্রতিক্রিয়াশীল আবর্তে। ১৮০৮-০৯-এ কবি সেলেন ভারতার ও ক্লেক্সেড বিশ্ববিদ্যালয়ের সন্ধান-শ্বীকৃতি। সরকারী অক্লোক্তাতা মিললো ১৮৪২ প্রীন্টান্দে, এবং সাদির মৃত্যুর পর ১৮৪৩-এ ওরার্ভস্তরার্থ হলেন Poet Lauteato । ১৮৫০ প্রীন্টান্দে এপ্রিলে তার জীবনাবসান হোগে: । ওরার্ভস্ ওরার্থের কবিতা ঃ প্রশাস্ত আনন্দের বর্ণমালা :

১৭৯৬ থেকে ১৮০৮-এর সমরপর্বে রচিত ও প্রকাশিত হরেছিলো ওয়ার্ডস্ভয়ার্থের সেরা রচনাগৃলি। ডরসেটের শাস্তস্-দর প্রকৃতি এবং ভরোথী ও
কোল্রিজের সাহচর্য তার কবিমনকে যেভাবে লালিত ও প্রত করেছিলো তার
কোনো তুলনা হয় না। ওয়ার্ডস্ওয়ার্থের কবিতা রচনার প্রাথমিক উদ্যোগপর্বে
উল্লেখ করা য়ায় 'An Evening Walk' এবং 'Descriptive Sketches'-এর নাম।
কাম্রিজে প্রীক্ষাবকাশে লেখা 'An Evening Walk' কবিতায় তিনি
প্রেরুখারের চেন্টা করেছিলেন তার বাল্যকালের নিসর্গপ্রকৃতির স্মৃতি ও
অভিজ্ঞতাগালি। ১৭৯০-এর প্রীক্ষাবকাশে ওয়ার্ডস্ব্রেখ লমন করেছিলেন লাল্স
ও স্ইজারল্যান্ড, আর এই লমণেবই স্মাবক 'Descriptive Sketches' বাতে
বিশ্ববাদ্ধক দ্রকক্পনার স্যাক্ষর লক্ষণীয়। ১৭৯৩ খ্রীন্টান্সের গ্রীন্দ্র পাত্ত
স্যালিস্বেরী থেকে নর্গ ওয়েলস্ পর্যন্ত পদ্বালা করেন ওয়ার্ডস্ওয়ার্থ। এই
ক্ষাণের ফল্রুটাত 'Guilt and Sorrow'। ফরাসী বিপ্রবের মোহভঙ্গ এবং
গভউইনদর্শনের ভিন্নতা এই দীর্ঘ কবিতায় প্রতিফলিত হয়েছিলো। অন্তর্ম্প
হতাশাব নাট্যকাব্য 'The Borderers' বাতে গভউইনের ভাবপ্রভাব ছিলো
সহজ্লেক্য!

১৭৯৮-এর সেপ্টেম্বরে প্রকাশিত হোলো য্গান্তকাবী 'Lyrical Ballada' । এই সংকলনে প্রকাশিত হয়েছিলো তার 'We Are Seven', "The Thorn', 'The Idiot Boy', 'Goody Blake and Harry Gill', 'Simon Lee' এবং প্রকৃতি বিষয়ক দশন বিশ্বাসের অসামান্য কবিতা 'Tintern Abbey'। 'ব্যাপাড' বলতে বে ধরনের সহস্ক সাধলীল গাথাকবিতা বোৰায় সেই জাতীয় বিষয়গত (Objective) ও নাটকীয়তাৰ প্রসাদগ্রে সমূস্থ গাথা-রচনায় ওয়ার্ডস্ওয়ার্থের সহজ্ঞাত দক্ষতা ছিলো না। "The Thorn' এবং 'The Idiot Boy' শৈলীর অপরিণতি ও বিষয়ের নৈমিত্তিকভার কারণে সমাদর লাভ করতে পারে নি। 'Goody Blake' এবং 'Simon Lee' ওয়ার্ভাস্ ওয়ার্থের সহজ গ্রামজীবনের দর্শনেভাবনায় যতখানি ভারা**রাম্ব প্রকৃত** কাব্যাবেগ তাতে ততখানি লক্ষ্য করা যায় না। এই **সংক্**সনের শ্রেষ্ঠ রচনা 'Tintern Abbey', বে কবিডার ওয়ার্ড'স্ওয়ার্থ অপর্প বিশ্বপ্রকৃতির সঙ্গে তার আত্মিক সম্পর্কের ক্রমবিকাশটিকে পরিস্ফুট করেছিলেন। ১৭৯৩-এ न्मानिम्द्रवत्री स्थ्रक नथं अस्त्रम् म् भगवात्राकाल विनवेतनं व्याद्यन्त्र महन पर्छोद्यना কবির প্রাথমিক চাক্ষ্ম পরিচয়। পাঁচ বছর বাদে ১৭৯৮-এর জ্বানাই মাসে ওয়াই ( Wye ) নদীর তীরবতী এই অতুল সোন্দর্শলোকে বিভীরবার এলেন ওরার্ডল্-প্সার্থ বার ফল্রাতি এই কবিতা। প্রকৃতিবিশ্ব ও ভার অক্রোন আনম্মভান্তার এবং সেই ভাশ্ডারের শরিক মানবমন, এ দ্রেরে পারস্পরিক সম্পর্কের অভিজ্ঞান

p'Tintern Abbey'। এক নতুন বিশ্বদৃথি ও এক নতুন কাব্য-অভিজ্ঞতার সংখান
পেলাম আমরা এই কবিতার। 'Tintern Abbey'-তে ওয়ার্ডস্পর্মার্থ তাঁর
প্রকৃতি ও মান্য বিষয়ক অধ্যাত্মদর্শনের গ্রিন্ডর বিবর্তনের কথা বলেছেন।
বাল্যাবস্থায় তাঁর প্রকৃতি প্রেমের উন্মেষপর্বে কবির মনে ছিলো এক শৃক্কাতুর
বিষয়বেধাধ, এক দ্বর্বার মোহাক্ষণ:

'When like a roe,

I bounded o'er the mountains, by the sides Of the deep rivers, and the lonely streams, Wherever nature led.'

এই ইন্দিন্নগ্রাহ্য রূপ ও বণের আকর্ষণ পেরিয়ে কবি রুমে আবিষ্কার করলেন প্রকৃতির অন্তর্নিহিত অধ্যাত্মণন্তিকে। বাল্যের 'glad animal movements' চলে গেলো; 'dizzy raptures' পরিণত হোলো 'sober pleasure'-এ। প্রকৃতির মধ্যে কবি শ্নেতে পেলেন 'the still, sad music of humanity'। এই উপলম্পি অবশেষে কবিকে নিয়ে গেলো প্রজ্ঞার এক উচ্চ স্তরে যখন কবি প্রকৃতির মাথে এক চলিক্ষ্ আত্মিক শক্তিব সন্ধান পেলেন—যে শক্তি সর্বব্যাপী, যে শক্তি প্রকৃতি ও মানববিশ্বকে একস্ত্রে গ্রথত করে রেখেছে ঃ

'A motion and a spirit, that impels
All thinking things, all objects of all thought,
And rolls through all things'.

এইভাবেই ওয়ার্ডস্ওয়ার্থের মরমিয়াবাদী (mystic) দ্বিউতে প্রকৃতি পরিগ্রহ করলো এক চৈতন্যময় রূপ ; প্রশাস্তি ও আনন্দের এক অপার্থিব রসলোক।

১৭৯৭-এ ওয়ার্ডাস্ ওয়ার্থা লিখেছিলেন তার বহুপঠিত লিরিক কবিতা—'The Reverie of Poor Susan', যে কবিতায় স্মান নায়ী এক গ্রেপরিচারিকার দিবাস্বপ্রের ভাববিহলেতার চিত্র আছে। একদিন ভারে লাভন নগরীর কেন্দ্রন্থলে উড দ্বীটে একটি থােশগাঝির গান শ্নে স্মান স্বপ্রাবিষ্ট হয়ে পড়ে। স্মাতিমেদ্রতায় আক্রান্ত স্মান তার মানশ্চক্ষে দেখতে পায় বাল্যকালের আবাসভূমি—পাহাড় ও অরণ্য, লখ্বারী উপত্যকায় ভাসমান রোপ্রেল্বলে মেমরাশি, চাপসাইড উপত্যকার মধ্য দিয়ে প্রবহমান নদী, সব্জ ক্ষেতের মাঝে প্রিয় ক্রেড্থানি। কিন্তু এই স্কেশ্বর্ম নিতান্তই ক্ষণস্থায়ী। অচিরেই মোহাবেশ থেকে স্মান ফিরে আসের্ড় বাস্তবে। কন্পনা ও বাস্তবের এই দুই জগং রোমাণ্টিকদের কাব্যে-কবিতায় বারবার মতে হয়ে উঠতে দেখা গেছে। বাস্তবতার দ্বাসহতা থেকে কন্পনা এইভাবে ভারমুক্ত করেছে কবিমনকে, বদিও অক্যায়ীভাবে।

১৭৯১ খ্রীস্টাব্দে ওয়ার্ডসা্ওরার্থ লাসি ( Lucy )-কে নিয়ে বছাস্ঠিত জনবদ্য কবিতাগালি লেখেন। পরের বছর বিশিরক্যাল ব্যালাডস্'-এর পরিবর্ষিত বিভার

সক্ষেরণ প্রকাশিত হলে লাগি-বিষয়ক কবিতাগালি ছাড়াও কয়েকটি স্মরণীয় কবিতা তাতে সংকলিত হোলো। সাজনক্ষমতার শিখরে তথন কবি ওয়ার্ডাস্ ওয়ার্ডা; এক স্বতন্দ্র কাব্যভাষা ও শৈলীতে তার আবেগ-অনাভূতির মানচিত্র একৈ চলেছেন। এই সময়কার উল্লেখযোগ্য রচনাগালি হোলো—'Nutting', 'Strange Fits of Passion Have I Known', 'She Dwelt among the Untrodden Ways', 'I Travelled among Unknown Men', 'Three Years She Grew in Sun and Shower', 'A Slumber Did My Spirit Seal', 'Lucy Gray', 'Ruth', 'Michael', 'The Old Cumberland Beggar' প্রভৃতি।

লুসি এক সাধারণ নিস্গ'-কন্যা যাকে একগ্ছে অসাধারণ কবিতায় অমরদ্ব দান করেছেন ওযার্ডস্ওযার্থ। শান্ত, নির্দ্ধন প্রকৃতিব কোলে লুসির বাস। কোলাহলের বাইরে, জনবিরল পথেব পাশে, সে ছিলো সহজাত, অনাদ্রাত ফুলের মতোঃ 'A violet by a mossy stone / Half hidden from the eye'। সেই লুসি মৃত এবং সকলের অগোচরে কববে শায়িত। তাব ক্রৈড়, ক্রীডাকুজ, বাল্যলীলার অসংখ্য ম্যাতি এখন কবিমনকে আর্ল কবে তোলে। লুসি-বিষয়ক কবিতাগাছেছ ওযার্ডস্ওয়ার্থ তার মনসিজ এই নিস্গা-বালিকার শান্ত লীলাম্যতাব মধ্যে প্রকৃতির সানন্দ স্পর্য খ্রেজ প্রেছেনঃ

Three years she grew in sun and shower,
Then Nature said, 'A lovelier flower
On earth was never sown;
This child I to myself will take;
She shall be mine, and I will make
A Lady of my own.....
She shall be sportive as the fawn
That wild with glee across the lawn,
Or up the mountain springs;
And hers shall be the breathing balm,
And hers the silence and the calm
Of mute insensate things.

স্পন্টতঃই ল্পি এক সহজিয়া আনশ্দ ও পবিত্রতার প্রতীক। 'A Slumber Did My Spirit Seal' কবিতায় ল্পি র্পান্থরিত হয়েছে প্রকৃতি-বিশ্বে লীন এক একাল অন্ভবে:

No motion has she now, no force;

She neither hears nor sees;

Rolled round in earth's diurnal course,
With rocks, and stones, and trees.

এক শার্ভ গাঁতিমাধ্য ও বিষয়তার বেদনা এই লাসি বিষয়ক কবিতাগালিকে স্বতস্ত থালা দিয়েছে।

'মাইকেল' (Michael) এই সময়কার একটি উল্লেখযোগ্য কবিতা। কবি নিজেই এর পরিচয় দিয়েছিলেন রাখালিয়া কবিতা (Pastoral poem) রুপে। মেবপালকদের প্রসঙ্গ অবশাই এ কবিতায় আছে যদিও প্রথাগভভাবে এটিকে 'স্যান্টোরাল' বলা যায় য়া। কোনো কৃষ্টিমতা এ কবিতায় নেই; আছে সহজ-সরল গ্রামজীবনের প্রতি এক অন্তর্ম সহানভ্তি। প্রকৃতির রুপের আকর্ষণ ছাড়িয়ে কবিমন আকৃত হচ্ছে মানবজীবন ও তার অকৃষ্টিম সম্পর্কগালির প্রতি। 'মাইকেল'-এর বিষয় তেমনই এক সহজ সাবলীল স্নেহপরায়ণতার কাহিনী—প্রেব প্রতি পিতার স্নেহের কাহিনী। প্রকৃতি ও মানব এবং তাদের অবিছেন্য সম্পর্ক ওয়াড স্তয়ার্থের কাব্য-কবিতার মূল বিষয়বস্তু। ম্যাথ আর্লজড কবি ওয়ার্ডস্প্রার্থের সেই বিশেষ ক্ষমতার উল্লেখ করেছিলেন যায় যায়া তিনি অনভেব করাতে সক্ষম হয়েছিলেন 'the simple primary human affections and duties'। 'Michael' ও একই ধরনের অন্য একটি কবিতা 'The Brothers', আর্লজ্বের মন্তব্যের সত্যতা প্রতিপল্ল করে।

১৭৯১-৯২-এ ফ্রান্সে থাকাকালীন জনৈকা মারী আানের সঙ্গে ঘনিন্টভার স্ত্রে ওয়ার্ডস্ ওয়ার্ড কন্যাসভান সাভ করেছিলো। মারী ও তার কন্যা ক্যারোলিনকে ছেড়ে চলে আসতে হয়েছিলো ওয়ার্ড স্ওয়ার্থকে। সেই থেকেই তার বিভিন্ন রচনায় পরিভাজা নারী ও সিভ্সাহচর্যে বিভিন্ন সভানদের কথা খুরে ফ্রিরে এসেছে। এই প্রসঙ্গে নাম করা যায় 'Margaret', 'Her Eyes Are Wild', 'The Complaint of a Forsaken Indian Woman' এবং 'Ruth'। ১৭৯৩ থেকে ১৭৯৯-এর মধ্যে রচিত কবিতাগালি কবিরবারিগত দঃখবোধকে ইক্রিড করে।

চোন্দ খণ্ডে সম্পূর্ণ আত্মজীবনীম্লেক কাব্য "The Prelude" লেখা শ্রু হয়েছিলো ১৭৯৯ খ্রীন্টান্দে এবং কাব্যবচনা শেষ হর ১৮০০-তে। অবশ্য এটি প্রকাশিত হয় ওয়ার্ডস্ওয়ার্থের মৃত্যুর পর ১৮৫০ খ্রীন্টান্দে। বন্ধা কোল্রিজকে উন্দেশ্য করে লিখিত এই 'Growth of a Poet's Mind' ওয়ার্ডস্ওয়ার্থের শ্রেন্ট সাহিত্যকীতিরিপে ন্বীকৃত। এই কাব্যের উপাদান কবির ব্যক্তিজীবনের কালান্দ্রিমক ক্ষাতিসমূহ—তার শৈশব; ক্ষুল ও পরে কাম্বিজের ছার্যবন্ধা; লাভনের প্রাথমিক অভিজ্ঞতাপর্ব : প্রথম ক্রান্স ও আল্পস্ (Alps) জ্বমণ; বিপ্লব চলাকালীন স্থানের অভিজ্ঞতা ইত্যাদি। (ব্যক্তিগত অভিজ্ঞতার দ্রান্ড, হির্ম্মর মূহ্রেগ্রেল এই কবিতাকে বিরল সার্থক্তা দিয়েছে।) প্রকৃতির অনুশ্রম জগতের সঙ্গে তার নিবিড় অজ্মগতার ক্ষাবিকাশই ওয়ার্ডস্বরাথের এই অধ্যাত্মারিতের মূল বিষয়। প্রকৃতির রূপবৈচিত্রোর মাকে ব্রপণ ভয় ও আনন্দ, শক্তি ও ন্যান্ড্রন্দ্য খ্রেজ পেয়েছিলেন কবি; খ্রেজ পেয়েছিলেন পরিত্রাণের আন্বাস। প্রকৃতি-বিশ্বের অনুগতি প্রশান্ধি ও সেই প্রশান্ধি থেকে জ্যত আনন্দ "The Prelude"-এর মূল স্বের বা বিষ্তুত হয়েছে অন্যান্ত একটি কবিতায় ঃ

It is a beauteous evening calm and free, The holy time is quiet as a nun Breathless with adoration, broad sun Is sinking down in its tranquility.'

দীর্ঘ আছাজৈবনিক রচনা হওরা সংস্কৃত 'The Prelude' একগ্যুক্ত ঘটনার বিবরণ মার নয়। কটি সের শব্দবন্ধে 'মহিমময় অস্মিতা' (Egotistical Sublime)-র এ' এক চমকপ্রদ উদাহরণ। এই অস্মিতা বা অহংবাধ, নিজের মানসকল্পনার ক্রমবিকাশ ও অভিজ্ঞতাসমূহকে এক আশ্চর্ঘ সজ্ঞীব ধারাবাহিকতা দিয়েছে যা' এ' কাবোর পাঠকমান্তেই উপলম্থি করতে পারেন।

১৮০৭-এ প্রকাশিত 'Poems in Two Volumes'-এও ওয়ার্ডস্ওয়ার্থ-এর প্রতিভা উম্জ্বল। এই সংকলনে ছিলো 'Resolution and Independence'— এক বৃশ্ধ 'leech-gatherer'-এর অভিজ্ঞতার কাহিনী, যাকে কবি দেখতে পেয়েছিলেন উন্মান্ত প্রান্তরে এবং যে হযে দাড়িয়েছিলো প্রকৃতি-বিশ্ব ও কবির মাঝে এক যোগস্ত্র। 'The Solitary Resper' অনা একটি পরিচিত কবিতা যেথানে অন্ক্রিকত আবেগ গিয়ে উপনী গ হয়েছে শাস্ত ও মর্মান্স্পানী উপলন্ধিতে। পার্বতা-ভূমির শসাক্ষেতে একাকী কর্মারত এক কৃষক-বালিকার মধ্রে গানে মৃশ্ধ কবি চলে যাওয়ার সময়ও তার ফলয়ে বহন করে নিয়ে গিয়েছিলেন সে গানের মৃছ্ছেনা। মাধ্যের শাস্ত ও কর্ল রোমন্থন ওয়ার্ডাস্ওয়ার্থেব সংক্ষিপ্ত গীতিকবিতাগালের প্রধান বৈশিন্টা। ওয়ার্ডাস্ওয়ার্থ-কথিত 'emotion recollected in tranquillity'-র চমকপ্রদ দৃষ্টান্ত 'I Wandered Lonely as a Cloud' কবিতাটি। সম্মুত্তীরবত্তী অসংখ্যা নৃত্যরত সোনালী ড্যাফোডিল কবিকে দিয়েছিলো এক আনন্দোক্তল সাহচর্য যার মধ্রে স্মৃতি ভেসে ওঠে তার মনন্চক্ষে এবং তার হারম্বকে পূর্ণ করে প্রশান্ত আনন্দে।

'For oft, when on my couch I lie,
In vacant or in pensive mood,
They flash upon that inward eye
Which is the bliss of solitude;
And then my heart with pleasure fills,
And dances with the daffodils.'

১৮০২ থেকে ১৮০৪-এর মধ্যে লিখিত 'Ode on the Intimations of Immortality' ওয়ার্ডাস্তয়ার্থার দর্শনভাবনার এক উৎকৃষ্ট ফসল। ওয়ার্ডাস্তয়ার্থাও সহযোগী স্ফ্রেন কোল্রেজ, উভয়েই এ সময় এক ঘোর মানসিক সংকটে আছয়েছিলেন। কোল্রিজের 'Dejection: An Ode' এই সময়ই লেখা হয়েছিলো। ১৮০২-এর মার্চে ওয়ার্ডাস্তয়ার্থা তার 'Ode'-এর প্রথম চারটি ভবক লেখেন যাতে এক আধ্যাত্মিক সংকটের বিপমভাবোধ প্রকাশ পেরেছিলো। 'Tintern Abbey'-তে

বার্ণিত আনন্দ যেন অন্তর্হিত হরেছিলো, মুছে গিরেছিল মানসদৃশ্টির ঔচজন্মা; নৈরাশ্য গ্রাস করতে উদাত হয়েছিলো কবির বছ-লালিত বিশ্বাসবোধ ঃ

Whither is fled the visionary gleam?
Where is it now, the glory and the dream?

কমপক্ষে দ্ববছর বাদে এই কবিতাটি সম্পূর্ণ করেন কবি। স্থাত স্বাস্থ্যবিমার স্বরূপ বিশ্লেষণ শেষে তিনি এই সংকটের ব্যাখ্যা দেন ও দার্শনিক অভিপ্রতায়ের পথে প্রতাবর্তান করেন। প্রেটো (Plato)-র দর্শনভাবনার আলোকে আত্মার অবিনন্দরতাও তার 'pro-natal existence' এর তত্মসূত্রে ইতাশা ও নিরানন্দ বিপশ্লতার ব্যাখ্যাও অমরত্বের উন্ভাবে সেই বিপশ্লতার নিরসনের আন্বাসবাণী শ্নতে পেলার আমরা এই কবিতার। শৈশবের প্রগীর আনন্দ হারিয়ে যেতে থাকে প্রাত্যাহিক জীবনের গ্লানিতে। তব্ অমরত্ব ও স্বগীর স্বশ্লস্থ্যার চকিত রশ্মিপাতে আলোকিও ক্রয় মানবজীবন ও প্রকৃতিজ্ঞাং।

'Resolution and Independence-এর প্রথম দ্বটি স্তারকে ওয়ার্ডাস্ওয়ার বে কাব্যদক্ষতার নিদর্শন রেখেছিলেন, তাঁর চত্দশিপদী কবিতাগালিতে সেই দক্ষতা পর্বতর প্রকাশ লক্ষ্য করা যায়। ১৮০২-এর সেপ্টেম্বরে ফ্রাম্স যাসাকালে রচিত চত্দশিপদী কবিতা 'Upon Westminster Bridge' তাঁর কাব্যদক্ষতার একি উৎকৃতি উদাহরণ। নব্যেদিত স্থেরি আলোকে উৎস্কল প্রাতঃকালীন লাভন শহরে বিশাল ও মুক্ত অভিস্থের কেন্দ্রে কবি অনুভব করেছিলেন এক গভাঁর প্রশান্তিঃ

'Never, did sun more beautifully steep In his first splendour, valley, rock, or hill; Ne'er saw I, never felt, a calm so deep!'

'It is a Beauteous Evening, Calm and Free' এরই অবাবহিত পরে লেখা একটি চমংকার সনেট যাতে কন্যা ক্যারোলিনের সঙ্গে তার মিলিত হ্বা প্রসঙ্গ আছে। এই সমধেই একগ্ছে রাজনৈতিক কবিতা—সনেটের আকারে—পে করেছিলেন ওয়ার্ডাস্ত্রার্থা, যেগালির বিষয় ছিলো তংকালীন ফ্রান্সের ঘটনাবলী-বিশ্ববের মহান আদর্শের বার্থা পরিণতি, নেপোলিয়নের সর্বাগ্রাসী স্বেচ্ছাচারিত ছেনিসসহ অন্যান্য প্রজাতশ্বী রাজ্যসম্হের পতন ইত্যাদি। উদারনৈতিক আদর্শবাদ ওয়ার্ডাস্ত্রার্থা এই প্রতারগাকে আক্রমণ করলেন। কবিতার প্রকাশ লাভ করলে তার লক্ষ্যা ও ক্ষোভ। স্বাধীনতা ও দেশপ্রেমের আদর্শের জয়গান ধর্নিত হলো এই কবিতাগালির মধ্যে বিশেষ স্মরণীয় 'On the Extinction of the Venetia Republic', 'Calais', 'To Toussaint L'ouverture', 'London', 'Con posed in the Valley Near Dover on the Day of Landing' প্রভৃতি।

'Poem in Two Volumes'-এ অন্তর্ত্ত 'Ode to Duty' একটি সারগত উপদেশম,লক কবিতা যা স্পত্ততঃই ওয়ার্ড স্ওয়ার্থের কবিজনীবনে প্রকৃতি ও মান প্রেমের আনন্দ্রন অভিজ্ঞতাপর্বের অবসানকে স্টিত করে। জীবনের অভিজ্ঞত সম্হের মধ্য দিয়ে কিভাবে কবি 'কভ'না' (Duty)-কে উপাস্য বলে জানলেন, পাঠ নিলেন আত্মশৃত্থলা ও নীতিবাধেব, তা' নিযেই মিলটনীয় গাদ্ভীবে' লেখা এই কনিতা। এই মেজাজ ও বীতিব চুডান্ত নিদর্শন 'Ecclesiastical Sonnets' (1821) বান সর্বপ্রেণ্ট কবিতা 'Mutability'। এব আগেব বছবই প্রকাশিত হ্যেছিলো 'The River Duddon' নামে একটি সনেট প্রক্ষাণা এই সমস্ত কবিতাব এবং এবও আগেকার 'Surprised by Joy—Impatient as the Wind' (1815)-এর মতো সনেটে আমরা সাক্ষাৎ পেরেছিলাম এক মননশীল, গাদ্ভীবিশিশ্প কবিব। বিভিন্নের।

শ্বনিতার ইবাবো (Yarrow) নদী ও তাব সমিছিত নিসগ'-প্রকৃতি-সন্দর্শন ওয়া র্ডস্ ওয়ার্থের তিনটি কবিতার বিষয়, এবং কবিতাগ্লি বোমাণ্টিক কাবাভাণভারের স্থারী সম্পদ—'Yarrow Unvisited' (1803), 'Yarrow Visited' (1814) এবং 'Yarrow Revisited' (1831)। ভবোপীকে নিষে প্রথম স্কটল্যান্ড স্থারো দেখা হয় নি কবির; বলা হায়, প্রকৃত এই নদীব র্গে দেখা থেকে নিজেকে ও ভরোঘীকে নিবন্ধ কবেছেন, পাছে ইয়াবোর দর্খন পেলেই তাদের মানসপটে চিন্তিত এই আশ্চর্য নদীর আদর্শ ছবিটি ভেঙেচুরে হায়। হাল্কা পরিহাসের ভঙ্গীতে লেখা এই কবিতা; অনেক বছরের ব্যবধানে রচিত 'Yarrow Visited'-এ চপলতা ও সরস্তার বদলে আমরা পাই ধ্যানগান্ডীর্য ও উপলব্ধির গভারতা। তার ক্ষ্পনার ইয়ারো-র মতো স্কুবর নম্ন প্রকৃত ইবারো; ক্ষ্পনার সৌন্দ্রবিধারক শক্তির স্বীকৃতি এই পর্যক্রমালার ঃ

'I see—but not by sight alone,
Loved Yarrow, have I won thee...
Thy genuine image, Yarrow !
Will dwell with me—to heighten joy,
And cheer my mind in sorrow'.

অরও বহু বছর পরে ইয়ারো পনের্লমণকালে ওয়ার্ডস্তরার্থ এই শাস্ত-স্কের নদীকে বর্ণনা করলেন ভবিষৎ কবিদের প্রেবণাদানীর্পে। 'Yarrow Revisited' কবিস্কলনা ও নদীনিসর্গের পারস্পরিক সম্পর্কবিবর্তনের একটি স্দীর্ঘ সময়পর্বকে এইভাবে পরিবৃতি দিলো।

### ওয়ার্ডাস্ ওয়ার্ডোর কাববাসাহিত্যের করেকটি বৈশিক্ষ্য ও প্রসকঃ

১. তার সার্যক্তা ও সীমাবশ্বতা: আনন্দ—'The joy in widest commonalty apread,—ওরার্ডস্ভয়ার্থের সমগ্র কাবাসাধনার ধ্বেপদ। বিশ্ব প্রকৃতি ও মন্যান্তগতের পারস্পরিক সংযোগ ও সম্পর্ককে তিনি যেভাবে আবেগের ভীরতা ও মননের গভীরতার অভিবান্তি দিরেছেন তা ইংরাজী কাবাসাহিতো তুলনারহিত। তব্ ম্যাথ্ আর্লজের সঙ্গে একমত হরে আমরা বলতে পারি যে ১৮০৮-এর

ই. সা. ই.—১

পর থেকে ওয়ার্ডাস্ওয়াথের প্রতিভাস্থা অন্তগামী। অমনকি 'The Excursion' (1814) [ এটি কবির পরিকলিপত 'The Recluse'-এর মধ্যভাগ বলে গণ্য করা হর ] এর মতো রচনাও দীর্ঘা, গ্রেক্শভীর ও অংশত গদোর লক্ষণযাক্ত বলে সমালোচিত হয়ে থাকে। কবি হিসেবে ওয়ার্ডাস্ওয়ার্থের কিছু সীমাবন্ধতা ছিলো, যেমন, সরসতার অভাব, নাটকীয় উপাদানের অভাব, কহিনীবিন্যাসে ও কথনে দক্ষতার অভাব ইত্যাদি। কিন্তু এসব কিছু ছাপিয়ে ওঠে গীতিকবির্পে তার অসামান্যতা, প্রকৃতিপ্রেম তথা প্রকৃতি ও মানুষ বিষয়ক দর্শনিচিস্তা, অনন্য আত্মগরিনা (ogotism) এবং কাব্যদৈলী ও রপের কেত্রে তার বিচিশম্খী প্রতিভা।

২০ প্রকৃতি ও মান্ধ । প্রকৃতির একাগ্র প্রার্ডার প্রার্ডার প্রার্থির প্রকৃতিবিষয়ক দশন তথা মানবজন্ধ ও জীবনে প্রকৃতির প্রভাবের প্রর্ণ তাঁর বিভিন্ন রচনার ম্ল্যায়ন প্রসঙ্গে আলোচিত হয়েছে। এখানে তার সংক্রিপ্রারট্রক তুলে ধরছি। সামগ্রিক বিচারে প্রকৃতি-প্রেমিক ও প্রোরী ওয়ার্ডাস্ওয়ার্থের প্রমারাধ্যাই প্রকৃতি; এ ব্যাপারে তিনি একজন mystic ও pantheist। প্রকৃতির বাহ্যিক আকর্ষণ নয়, তার আত্মিক শর্ভিই কবির অন্বেষার লক্ষ্য। যদিও প্রত্যক্ষ ও ব্যক্তিগত অভিজ্ঞতার ভিত্তিতেই তিনি ইন্মিয়াতীত অধ্যাত্মজ্ঞাতে উপনীত হওয়ার মানসরতে রতী হয়েছিলেন। তাঁর সমন্ত রচনাতেই ব্লিট্সনাত অথবা রোদ্রোভজনে, মেঘার্ত অথবা কক্ষর্থচিত আক্যাশ-মাটি-নদী-সাগরের উন্মৃত্ত, উদার সোন্দর্যের নিবিভূ পর্যবেক্ষণ বিশেষ মনোগ্রাহী। ফ্লের বর্ণ ও দ্বাণ, পাখীদের কল-কাকলি, রাথালবালক ও কৃষক-বালিকার লীলাচাপল্য ইত্যাদির চমকপ্রদ অভিজ্ঞতায় ক্ষণ্ধ ওয়ার্ডাস ওয়ার্থের কবিতার জগং।

এই প্রকৃতি থেকে বিচ্ছিন অনান্বক মান্ধ যদি ফিরে যায় প্রকৃতির কাছে তথে তার প্রশান্ত আনন্দ এক অনিবলৈীয় সাম্বনা ও ন্বাচ্ছদেন ভরপ্রে করে পাঁড়িত মান্বপ্রদায়। প্রকৃতির রয়েছে এমনই সজীবনী শক্তি। পতিত ও ক্লিট মান্বাদ্মায় পরিবাচার ভূমিকায় প্রকৃতিকে দেখেছিলেন ওয়াড্সি্ডয়ার্থা। প্রকৃতির মর্মস্থলে আবিন্কার করেছিলেন এক আত্মা, আর সমগ্র বিশেব অন্ভব করেছিলেন এক অন্তলানি ঐকতান, এক যোগস্তা, যা প্রকৃতি ও মান্বের আত্মাকে একতা বেশিছে। 'The Prelude'-এ আত্মিক সংযোগের অবিনশ্বরতার কথা বললেন এইভাবে—

'I felt the sentiment of Being spread

O'er all that moves and all that seemeth still'

'Tintern Abbey', 'Ode on the Intimations of Immortality', 'Michael', 'Resolution and Independence' এবং অসংখ্য সংক্ষিপ্ত গাঁতি কবিতায় ওয়ার্ড'(স্ওয়ার্থের নিসর্গপ্রীতি, প্রকৃতিচেতনা, মানবপ্রেমের একটি পূর্ণ চিত্র পাওয়া বাবে।

গীতিকবি ওয়ার্ড সওয়ার্च ঃ গীতিকবিতা (lyric) আত্মনত ভঙ্গীতে
লেখা কবির ব্যক্তিগত অভিজ্ঞতা ও অন্ভবের প্রকাশ, বে কাব্যরূপে আত্মনা

রোমাণ্টিক কবিমানস খাজে পেরেছিলো স্বাভাবিক স্ফাতি। ভাবক্ষণতীরতা ও অধ্যাত্মদর্শন ওয়াত্ স্তয়ার্থের কাব্য-কবিতাকে ধারণ করে রেখেছিলো এবং সে কারণেই বার্ন স্ কিংবা শেলীর গাঁতিময় উচ্ছনাস ওয়ার্ড স্বয়ার্থের রচনায় নম্বরে পড়েনা। তব্ নিসর্গপ্রকৃতির লীলাময়তা ও লাবণ্য ষেভাবে তার ব্যক্তিষের স্পর্শে প্রোচনার ব্যক্তির তা গাঁতিকবিতাকে এক অনন্য মহিমমযতায় উত্তাণি করেছে।

গীতিকবিভার কবিমানস আপন অন্ধলেকে ছব দেয় অন্ভৃতির অর্পরতনের সম্পানে। তাঁর নিজন্ব আবেগ ও কলপনায় রঞ্জিত হয় কাব্যের বিষয় ও উপাদান। ওয়ার্ড্র্স্স্প্রাথের 'Tintern Abbey' কিন্দা 'Ode on the Intimations of Immortality' এই অন্ধর্শন ও প্রাতিন্বিক কলপনার অনবদা নিদর্শন। উত্তম প্রের্ধে বর্ণিত কবির ব্যান্তগত অভিজ্ঞতা অবশাই নিছক ব্যান্তচেতনার সীমায় বাঁধা থাকে নি। ওয়ার্ড্স্প্রাথের গাঁতিকবিতার বৈশিষ্টা এই যে ব্যান্ত সেখানে বৃহত্তর মানবজীবনের লীলাভূমিতে, প্রকৃতির আল্লায়েত পরিবেশ ও তাঁর অন্ধর্জগতের রহস্যলোকে উপনীত হয়েছে ঃ

My heart leaps up when I behold
A rainbow in the sky;
So was it when my life began;
So is it now I am a man;
So be it when I shall grow old,
Or let me die;
The child is father of the Man;
And I could wish my days to be
Bound each to each by natural piety.

আবেগের সাম্বরিকতায়, ভাষা ও ভঙ্গীর সারল্যে ও সবেপি।র এক মনোরম বিষয়তার নানবিক স্পর্শে এর Lucy-বিষয় ক কবিতাগন্নি গাঁতিকবিতার ভাঁভারের অম্লারম্ব । একইসঙ্গে উল্লেখ করা হায় 'The Reverie of Poor Susan', 'The Solitary Reaper' প্রভৃতি কবিতার নাম। প্রকাশের নিবিভৃতা ও আবেগের স্নিয়ন্ত্রণের এমন সমন্বর গাঁতিকবিতার বিরস।

গাঁতিকবিতার বিভিন্ন কাব্যর্প যথা, ওড, ব্যালাড, এলিজি, ড্লামাটিক মনোলগ, সনেট, ইত্যাদির মধ্যে সনেটের সংক্ষিপ্ত, সংহত অথচ কটিল রুপেই স্বজ্বন্দ বােষ করেছিলেন ওয়ার্ড স্ওয়ার্থ। গ্রাসমিয়ারে ১৮০১-এর কোনো এক অপরাহে ভরােথী তাঁকে মিলটেনের চতুর্দশপদী কবিতাবলী পাঠ করে শোনালে ওয়ার্ড স্ওয়ার্থ চমংকৃত হয়েছিলেন মিলটন-কৃত কাব্যরুপের গাম্ভীর্যপূর্ণ সাবলীলতায়। সেই থেকে মিলটন ছিলেন তার আদর্শস্থানীয়। আর সনেট ওয়ার্ড স্বয়ার্থের হাতে গাভ করেছিলো এক নবজীবন। প্রকৃতি, স্বাধীনতার স্উচ্চ ভাবভাবনা, প্রতীয়তাবােধ ও দেশপ্রেম ইত্যাদি বিষয় তাঁর সনেটে পেয়েছিলো এক বৈচিত্রামণ্ডিত

মারা। চতুর্দশিপদী কবিতার ঘনবন্ধতা ও নিদিশ্টি রূপ ও রীতি তাঁর প্রকাশকে জাতি-প্রদাবিত হওয়া থেকে রক্ষা করেছিলো বলা যায়। মিলটনের উন্দেশে রচিত ভার বিখ্যাত সনেটটি থেকে কয়েক লাইন এখানে উন্ধাত হোলোঃ

The soul was like a Star, and dwelt apart;
Thou hadst a voice whose sound was like the sea:
Pure as the naked heavens, majestic, free,
So didst thou travel on life's common way,
In cheerful godliness; and yet thy heart
The lowliest duties on herself did lay.

বাহ্যমন্ত্র অহামকা: ওয়ার্ড স্থয়ার্থের অহামকা তথা অন্মিতাবোধ (egotism)-এর কথা আগেই বলা হয়েছে। ডয়োথী ও মেরীর সামিধ্যে এবং বন্ধ্র কোল্রিজের সাহচর্যে এক একান্ত নিজন্ব বলয়ে কাব্যরচনার নিয়োজিত কবি নিজ ব্যক্তিম ও সন্তাকে গ্রহণ করেছিলেন অপরিসীম মধানায় ও গ্রেছে। তার সমস্ত রচনাতেই তিনি ন্বয়ং উপন্থিত থেকেছেন স্বাপেক্ষা জােরালাভাবে। 'The Prelude', 'Tintern Abbey', 'The Excursion' থেকে শ্রহ্ করে তার সমগ্র কবিকাবিনের সকল রচনাতেই তার শালপ্রাংশ্য কবিব্যক্তিমের প্রতিবিন্দ্র। বাস্তবিক্ষ্ট ভার সন্পর্কে 'egotistical sublime' অভিধাতি স্প্রেন্ত্র।

ক্রার্থ, ক্রাথের নিসগপ্রীতি ও প্রকৃতিটেডনা । ওয়ার্ড্রাথের ক্রিতার নিসগ প্রকৃতির র্প-রঙ-স্পর্শ-রাধের জ্ঞাং ও তার অন্তলীন অর্প সন্তা এক অনিদ্যের আনন্দ, উন্দীপনা ও সৌন্দর্যের ভাষ্ডার। ক্র্শবিন্দ্র প্রীতের মতোই প্রকৃতি পীড়িত ও পতিত মানবাত্মার উত্তরণ তথা পরিপ্রাণের প্রতীক বেন। এক অতি স্বেদন্দীল, কল্পনাপ্রবণ মন নিয়ে বেমন কবি সাগ্রহে অবলোকন করেছেন নিসগপ্রকৃতির র্প্রৈটিন্তা—ফ্ল-পাখি-নদ্নী-পাহাড়-মেছ-বৃত্তি-স্বালোক-নক্তরঃ স্ব্প্রাবী সৌন্দর্য; তেমনি আবার তার বহিরদ্বের ইন্দ্রিরময়তাকে অতিক্রম করে প্রেছিছন এক ইন্দ্রিয়াতীত অন্ভবে, যেখানে প্রকৃতি এক লোকোত্তর প্রাণদ সন্তা, এক অর্প্রপায়াত্মিক অভিজ্ঞান।

নিসর্গ প্রকৃতির শব্দ-বর্ণ-দ্রাণের ইন্দ্রিরগ্রাহা জগত কিভাবে ক্বির মধ্যে স্থিত করেছিলো এক শরীরী উন্দামতা ও ভোগবাসনা, জল:প্রপাতের শব্দ কিবা দীর্ঘকার পর্যতমালা কিবা ঘনঘোর ব্যক্ষরাজি তোলপাড় করেছিলো তার আবেগ, সে কথা জানা যায় 'Tintern Abbey'-র এই লাইনগ্রিলতে—

"The sounding cataract
Haunted me like a passion: the tall rock.
The mountain, and the deep and gloomy wood,
Their colours and their forms, were then to me
An appetite..."

বিক্ষায়ের ঘোর-সাগা চোথ আর সোক্ষারের অপার লিংসায় তাড়িত মন নিথে কবি দেখতেন প্রকৃতির অবয়বী ঐশ্বর্য । ছোট-বড় তার সমস্ত খটিনাটি ধরা পড়তো কবিব অনুরস্তু, অপাসক দ্ভিতি । ধরা যাক্ 'Resolution and Independence'-এর প্রথম দ্টি গুরুক্কে—

There was a roaring in the wind all night;
The rain came heavily and fell in floods;
But now the sun is rising calm and bright;
The birds are singing in the distant woods,
Over his own sweet voice the Stock dove broods;
The Jay makes answer as the Magpie chatters;
And all the air is filled with pleasant noise of waters

All things that love the sun are out of doors;
The sky rejoices in the morning's birth;
The grass is bright with rain-drops, on the moors
The hare is running races in her mirth;
And with her feet she from the plashy earth
Raises a mist, that, glittering in the sun,
Runs with her all the Way, wherever she doth run;

এই ভাবেই ক্ষুদ্র কটি-পতঙ্গ, পশ্ব-পাখি, বৃক্ষ-ফ্বল-নদী-নির্মার তাদের সহজ্ব অনাবিল প্রাচ্ছদের চিন্নিত হয়েছে প্রকৃতিপ্রেমিক ওয়ার্ড্স্প্রথার্থের কবিতার। বন্দ্রসভাতা ও নগরবেন্ট্নীর ফাঁদে পড়া বিষয়, অনাশ্যত মান্বের কাছে এভাবেই ওয়ার্ড্স্প্রথার্থ মেলে ধরেছেন এক প্রতঃস্ক্রত্ব, নিবিড় আনন্দ-পশরা।

কিন্তু কেবল বহিবকের আহর্ষণ নর, ওয়ার্ড্স্ওয়র্থ 'dizzy raptures' ও 'glad animal movement' পেরিয়ে পেশছেছেন এমন এক বাহসিক উপলন্ধির ভরকেন্দ্র মেথানে মান্স ও বিশ্ব-প্রকৃতির গড়ে ঐক্য স্টেটির নাগাল পাওয়া যায় ৴ 'Tintern Abbey'-ব নিয়েশ্যত পংক্রিয়েলি সেই প্রকৃতিধীক্ষার সারোংসার—

For I have learned

To look on nature, not as in the hour
Of thoughtless youth; but hearing oftentimes
The still, sad music of humanity,
No harsh nor gnating, though of ample power
To chasten and subdue. And I have felt
A presence that disturbs me with the joy
Of elevated thoughts; a sense sublime

Of something far more deeply interfused,
Whose dwelling is the light of setting suns,
And the round ocean and the living air,
And the blue sky, and in the mind of man.
A motion and a spirit, that impels
All thinking things, all objects of all thought,
And rolls through all things.

মানবজীনের বহ্ বিচিত্ত অভিজ্ঞতা, ফরাসী বিপ্লবের আগ্নের আবেগ ইত্যাদির মধ্যে দিয়ে পরিবাহিত হয়ে কবি পেনিছোলেন এক স্গভীর প্রত্যয়ক্ষণ্য অন্ভবে, মান্ত্র ও প্রকৃতির এক সাবলীল আখিক সংহতিতে ।

জ্যার্ছ স্থার্ম ও রবীন্দ্রনার ঃ রেক-ওয়ার্ছ স্থ্যার্ছ-শেলী-কাঁট্স্ প্রম্থ রোমাণ্টিক কবিদের সঙ্গে রবীন্দ্রনাথের মানসিক নৈকটা স্বিনিদত। প্রকৃতির রগ্ত রংগ, রসের পরিব্যাপ্ত লীলাজগণ,তার সৌন্দর্য ও রহস্য, মানবজীবনে প্রকৃতির গভীর প্রভাব, মন্যা ও প্রকৃতিজ্পতের তৃচ্ছাতিতৃচ্ছ বস্তুকে বিরে এক আশ্চর্য প্রীতি ও মমস্থ—এ সবই ওয়ার্ছ স্থার্থ প্রম্ম্থ কবিদের মতোই রবীন্দ্রনাথের রচনার বারবার চোখে পড়ে। প্রকৃতিজগতের বহিরঙ্গের আকর্ষণ ও তার মাদকতা এবং সেই শরীরী উন্মাদনাকে অতিক্রম করে জ্বগতের অক্তর্জণ, জীবনের অক্তর্জীবনকৈ উপলিম্ব, এ দ্বইই ওরার্ড স্থার্ছ ও রব্ধীন্দ্রনাথের নিস্প্তিতনার সাদ্শোর স্কৃত। দ্বই কবিই ম্লতঃ প্রকৃতিপ্রেমী ও মানবপ্রেমী; রোমাণ্টিক সৌন্দর্য-চেতনা উভয়ের কবিতাতেই এক ভগবং প্রেম তথা আধ্যান্ত্রিক জ্বীবনবোধে জারিত। রবশো ও কান্টের ভাবনার অন্ক্রমে ওয়ার্ছ স্থার্ছ ক্রে বাধ্যান্ত্রিক প্রকৃতি দৃশ্টি তথা প্রকৃতি ও মান্বের যে নিবিড় সম্পর্কের কথা বলেছিলেন রবীন্দ্রনাথের কবিতাতা গান-গঙ্গেল তারই প্রতিচ্ছবি। বিন্ধপ্রকৃতি ও বিশ্বমানবের ধারণা রবীন্দ্র সাহিত্যে আল্লীবন বিবর্তিত।

দেশ্যাসংগতি'-এর আলো-অধারি আত্মমন্নতার দেরাটোপ থেকে নিব'রের স্বাহানত হলে রবীন্দ্রনাথ বনন বিশ্বপ্রকৃতির সঙ্গে, আশপাশের তুক্ত্যম ব্যক্তি ও বস্তু সম্হের সঙ্গে একান্ধতা অন্ভব করলেন তথন থেকেই ওয়ার্ড্ স্বরার্থের বিশ্বক্যান্ত্তির শরিক তিনি। এরপর 'ছবি ও গান'-এ জীবনের প্রতি তার মমতামর দ্বিট। রুপের অনিত্যতার কথা জেনেও রুপের প্রতি সজাগ অভিনিবেশ। শৈশবের স্মৃতি-রোমন্থন, শিশ্র প্রতি সংলাহ আকর্ষণ, প্রকৃতি ও শিশ্র একান্ধতা প্রভৃতি ওয়ার্ড স্বরার্থির বিষয় তার 'গ্রামে', 'আদরিনী', 'থেলা', 'স্নেহ্মরী' ইত্যাদি কবিতার পাই। 'The Solitary Respet'-এর ছায়াপাত লক্ষ্য করি 'একাকিনী' ও 'পাগল'-এর মতো কবিতার। 'To Sleep' কবিতার ওয়ার্ড স্বরার্থ মেন কন্দনা করেছিলেন নিরার—'Come, blessed barrier between day and day, / Dear mother of fresh thoughts and joyous health'—ভেমনি

'থুম' শীর্ষ কবিতায় রবীশ্রনাথ শিশ্বের চোখে প্রকৃতির সৌন্দর্য জগতের বিশ্ময়কর উন্মোচনের কথা বলেছেন—'কাল যবে রবি করে কাননেতে থরে থবে / ফ্রটে ফ্রটে উঠিবে কুস্মে, / ওনেরো নয়নগঢ়িল ফ্রটিয়া উঠিবে খ্রিল / ফ্যেথার মিলায়ে যাবে ঘ্রম'।

ওরার্ড সৈত্রার্থের 'The Reverie of Poor Susan', 'Lines Written in Barly Spring', 'The World is too much with us' ইত্যাদি কবিতার শ্বাসরোধকারী নাগরিক জীবন থেকে উন্ধানের একমান্ত পথ হিসেবে প্রকৃতিজগতে আশ্রয় নেওয়ার কথা ছিলো। 'মানসী' কাব্যের 'বধ্,' কবিতাটিতে রবীন্দ্রনাথেও দেখি অন্তর্গ আকাশ্রম: 'মাসের পরে মাঠ, মাঠের শেষে / স্বদ্র গ্রামথানি আকাশে মেশে। / এ ধারে প্রোতন শ্যামল তালবন / সখন সারি দিয়ে দাঁড়ায় ঘেষে। / বাঁধের জলরেখা কলসে যায় দেখা / জটলা করে তীরে রাংগল এসে। / চলেছে পথখানি / কোথায় নাহি জানি, / কে জানে কত শত ন্তন দেশে॥ / হায় রে রাজধানী পাষাণকায়া! / বিরাট ম্টিতলে চাপিছে দ্ভবলে / ব্যাকুল বালিকারে, নাহিকো মায়া। / কোথা সে খোলা মাঠ, উদার পথঘাট—/ পাবির গান কই, বনের ছায়া॥"

মানসীতে যে প্রকৃতি নিঃসক ও দ্রেছিত সোন্ধের প্রতিমা, 'সোনার তরী' কারো তার ইন্দ্রিয়ঘনত্ব ও অবরবী রূপ লক্ষণীয়। নিঃসক সৌন্দর্য ও বৃহৎ মানবজীবনের টানাপোড়েন, বিশ্বব্যাপী প্রাণের বান্ধনা এ'কানো ধনিত। সৌন্দর্য'তন্মরতা আর প্রগাঢ় মত্যপ্রীতি পরবতী কাব্য 'চিন্তার' মূল সূত্র। 'স্থ'ও 'জ্যোৎস্নারাক্রে' কবিতাদ্টিতে প্রাথমিক সৌন্দর্যের শাস্ত উপভোগের চিন্ন আছে। ওয়ার্ড'স্ওয়ার্থের কবিতার যেমন গ্রামা বালক-বালিকা, রাথাল, শস্যক্তনিকারী প্রম্থ অতি-সাধারণ ও অবজ্ঞাত চরিন্ন বিশেষ সহান্ত্রিতর সঙ্গে চিন্তিত হয়েছিলো, তেমনাই দেখি 'চিতালি' কাব্যের 'সামান্য লোক', 'কম', 'দিদি', 'পরিচয়', 'পইনু', 'সঙ্গী', 'কর্ণা', 'তৃণ' ইত্যাদি কবিতার। এই সহজ স্বাভাবিক মমতা ও প্রীতির কথা ওয়ার্ড'স্ওয়ার্থ বলেছিলেন এইভাবে: 'To me the meanest flower that blow can give / Thoughts that do often lie too deep for tears'. এই মত্যপ্রীতির পরিমান্ডলেই ভগবং প্রেমের জন্ম; জীবনদেবতা প্রতারের স্ক্রো। আর ওয়ার্ডে'স্ওয়ার্থের মতোই প্রকৃতি ও মান্বের প্রতি নিবিড় ভালোবাসাই ঈশ্বরবাধে উত্তীণ'।

## পার্সি বিন্দি শেলী ( Percy Bysshe Shelley ) [ ১৭৯২-১৮২২ ]

কৰিছাৰিন ও হচনাপছা । সামেশ্রের সম্পন্ন পরিবারে কবি শেলীর জন্ম ১৭৯২ খ্র<sup>9</sup>স্টান্দে । বাল্যকাল থেকেই অভিপ্রাকৃত রহস্যের প্রতি আকর্ষণ এবং অন্থিরচিন্দতা ছিল শেলীর স্বভাবের বৈশিষ্টা । প্রথমে Syon House Academy ও পরে Eton-এ পাঠরত থাকাকালীন স্বভাবের এই উংকেন্দ্রিকতার কারণে 'Mad Shelley,

এবং 'Bton Atheist' শিরোপায় ভূষিত হয়েছিলেন, কিশোর শেলী। Bton-এই শেলীর সাহিত্য রচনার স্ত্রপাত। ব্যক্তিগত উদ্যোগে ১৮১০-এ প্রকাশ করলেন 'Zastrozzi' নামে একটি 'গথিক' উপন্যাস। এরপর ঐ বছরই বোন এলিজাবেথের সঙ্গে যােশ্বভাবে প্রকাশ করলেন কবিতাসংকলন, 'Original Poetry by Victor and Cazire'; অবশ্য আত্মপরিচয় গোপন রেথে। পরের বছরই প্রকাশিত হোলো আর একটি গথিকরীতির কাহিনী 'St. Irvine, or 'The Rosicrucian'।

শেলীর স্বভাবের উংকেন্দ্রিকতা পূর্ণতের রূপ ধারণ করেছিলো অক্সফোর্ডের ছাদ্রাবস্থায়। এখানেই টমাস জ্বেফাবসন হগের সঙ্গে তাঁর বন্ধন্ধ, আর এই বন্ধন্ধের ফলপ্রতি একটি প্রিক্তরা, 'The Necessity of Atheism' (1811), বার জন্য শেলী ও হগ, উভরেই কলেজ থেকে বিতাড়িত হয়েছিলেন। প্রাতিষ্ঠানিক কর্তৃত্বের সঙ্গে শেলীর সংঘাতের সেই শ্রন। তার স্বভাবগত উন্মাদনা ও রোমান্সধার্মভার আরো নিদর্শন পাওয়া গেলো ঐ একই বছরে। হ্যারিয়েট ওয়েন্টের্রুককে নিয়ে স্কটল্যান্ডে পালালেন শেলী; গোপন বিবাহ হোলো; যদিও এ দান্পত্যসম্পর্ক স্থায়ী ও স্বেথকর হয়নি। এই দুই ঘটনার ফলপ্র্তিতে তাঁর বাবা স্যার টিমোথী ও পরিবারবর্গের সঙ্গে বিরোধ বাধলো শেলীর এবং অবশেষে পিতৃদন্ত বার্ষিক অর্থনাহায়েই সন্তওট থাকতে হোলো তাঁকে।

এর পরের কয়েকটি বছর শেলী কাটাসেন অন্থির, ভবঘুরে জাঁবন । গড়উইনের চিন্তাধারার প্রতি আকৃণ্ট হ্রেছিলেন অন্ধন্যেডেই। সেই বিদ্রোহের প্রেরণার আয়।র ল্যান্ডে গেলেন নাজিকতার প্রচারে। গড়উইনের সঙ্গে ভাববিনিময় শ্রুর হোলো ১৮১২-তে। ধর্ম ও রাজনীতি বিষয়ে শেলী গড়ে তুললেন চরমপশ্হী ভাবভাবনা, ষার মলে সার ছিলো ধমীয় সংশ্কার ও সামাজিক রক্ষণশীলতার তীর বিরোধিতা। এই ঝোড়ো রাজনৈতিক তৎপরতাও গড়উইনীয় দর্শন-চর্চার পর্বে লিখিত হয়েছিলো তার প্রথম উল্লেখনীয় রচনা 'Queen Mad' (1813)।

এরই মধ্যে হারিয়েটের সঙ্গে শেলীর দাম্পত্য সম্পর্কের অবন্তি হতে থাকে। ১৮১৩-তে কন্যা ইয়ান্থে (lanthe)-র জন্মের পরও উভয়ের সম্পর্কের উমতি ঘটে না। বরং ১৮১৮-র জ্লাই মাসে হ্যারিয়েট ও শিশ্কেন্যাকে পরিত্যাগ করে গড়উইন-তনয় মেরীকে সঙ্গে নিয়ে শেলী বিদেশে পাড়ি দেন। মেরীর উদ্দীপক সাহচর্য এবং ত্যারাব্ত আল্পসের সৌম্পর্য এইসময় শেলীর কল্পনাকে বিশেষভাবে আলোড়িত করেছিলো। পরের বছরের গ্রীম্মার্ক্টি কবি কাটিয়েছিলেন উইন্ডেসর গ্রেট পার্কের অরণা-নিসপ্যে। ১৮১৬-তে প্রকাশিত 'Alastor' কাব্যে শেলীর এই কম্পনা ও সৌম্মর্বাদ্টির পরিচয় পেলাম আমরা। ইত্যোমধ্যে, ১৮১৪-র নভেন্বরে হ্যারিয়েট একটি প্রের জন্ম দিয়েছিলেন; অন্যাদকে, মেরীর প্রথম কন্যাসন্থানের মৃত্যু ইয় অকালে ও তার গভে শেলীর প্রিয়প্রে উইলিয়ামের জন্ম হয় ১৮১৬-তে। একই সময়ে কবি বায়রনের সঙ্গে শেলী-দম্পতির পরিচয় ঘটে। এব বছরেই শেলী

লেখেন দর্শ নভাবনা সম্ভ্র দ্টি কবিতা—'Hymn to Intellectual Beauty' এবং 'Mont Blanc'।

১৮১৬-য় হ্যারিয়েট আত্মহ ত্যা করেন এবং এরপব মেরীব দক্ষে শেলীর আনুষ্ঠানিক বিবাহ-পর্ব সমাধা হয়। পরের বছর লেই হাণ্টের মারফং শেলী পরিচিত হন কীচ্স ও হ্যাজালটের সঙ্গে। এই বছরই তিনি লেখেন তবৈ শ্রেণ্ঠ বাজনৈতিক প্রতিভাটি—'An Address to the People on the Death of Princess Charlotte'। গ্রেট মালোগ্ন বাদের এই সময়পবে'ই শেলী লিখেছিলেন 'Laon and Cythna', যেটি পরে 'The Revolt of Islam' (1818) নামে প্রকাশিত হয়।

১৮১৮-র মার্চে স্থায়ীভাবে ইংল'ড ত্যাগ করেন শেলী। আমৃত্যু কাটান প্রবাসে; ইতালীর লক্কা, ভেনিস, ফ্রোরেম্সে, বোম, পিসা প্রভৃতি স্থানে। এই প্রবাসপ্রবহী কবি শেলীর স্বর্ণ বৃহণ। ১৮১৮ তে বায়রনের সংগে ছনিষ্ঠতার বিষয় নিষে লিখলেন 'Julian and Maddalo'. ঐ বছবের শেষভাগে রচিত হয়েছিলো মুম্'স্পশী' বিষয়তাৰ কবিতা 'Stanzas Written in Dejection Near Naples' । ইতাক্ষিত এসে থেতে ই প্রামথিউসেব পরেন্য কাহিনী গ্রেক্সারত হচ্ছিলো শেসীর কবিকস্পনায়। ঈন্তিলাস ( Aeschylus )-এর বচনান্তে গ্রীক প্রোণের প্রতি আকৃটে ইয়েছিলেন শেলী, যদিও তাব গাঁতিনা ক (lyrical drama) 'Prometheus Unbound'-এ তিনি প্রমিথিউসের কাহিনীকে রূপ।ছবিত করেছিলেন নিজ বিপ্রবী দর্শনের অভিজ্ঞানে ৷ ১৮১৮-১৯-এ রচিত 'Prometheus Unbound' প্রকাশিত হয় ১৮২০ খ্রীপ্টাব্দে। শেলীব নাট্যন্তনায় দক্ষতার পরিচয় পাওয়া যায় তাঁর বহুখ্যাত 'The Cenci' (1819) নামক ট্রাজেডিতে। ১৮১৯-এরই সেন্টেম্বরে পিটারল,র ন্শংসভাব পরিপ্রেক্ষিতে শেলী লিখলেন রাজনৈতিক প্রতিবাদের কবিতা —'The Masque of Anarchy'। পথেব মাসেই রচিত হয়েছিলো তাঁব সর্বজনপর্বিচিত 'Ode to the West Wind'. এর পরই শেলী উপহার দিলেন তাঁর ব্যঙ্গধর্মী রচনা, 'Peter Bell the Third.'

১৮২০-র জান,্যারীতে শেলী-পবিবার চলে এলেন পিসা'র 'peopled solicade'-এ। এব আগের বছরই শেলী ভীর মানসিক আঘাত পেয়েছিলেন শিশ্-প্র উইনিয়ামের মৃত্যুত। পিসা'র প্রাকৃতিক পরিবেশে তিনি তার সৃজনাক্ষুনাকে সঞ্জীবিত কবলেন নতুন আবেগে। পিসামাসের পর্বে প্রথমে বিচিত হোলো
বুটি রাজনৈতিক কবিতা, দৃটি Ode, 'To Liberty' এবং 'To Naples'; এর পরই
১৮২০-ব জ্বুনাই ও আগনেট পর্যারক্তমে লেখা হ্যেছিলো 'Letter to Maria Gisborne' এবং 'The Witch of Atlas'; এরই মাঝে মাঝে শেলী লিখেছিলেন 'Song to the Men of England' এবং 'Sonnet: England 1819'-র মতো
প্রচারম্পক কবিতা ও দুটি অনন্য গীতিকবিতা—'To a Skylark' এবং 'The Cloud'। এই পিসা-পর্বেই শেলী শেষ করেছিলেন তার বিখ্যাত রাজনৈতিক দলিত

'A Philosophical View of Reform' (1820) এবং কবিতাবিষয়ক জোরালো প্রস্তাবনা, 'The Defence of Poetry' (1821)। এছাড়া উল্লেখ করা যায় 'To the Moon' ও 'The Two Spirits'-এর মতো করেকটি নাতিদীর্ঘ' কবিতার।

শেলীর উৎসাহে ১৮২১-এর শীতে বায়রনও চলে এসেছিলেন পিসায়। শেলীর নতুন বংশ্বদের মধ্যে ছিলেন এডওয়ার্ড এবং জেন উইলিয়মেস্। ১৮২২-এর গোড়াতেই এই পিসাগোষ্ঠীতে যোগ দিলেন লেই হান্ট ও এডওয়ার্ড ট্রেসনি। ১৮২১-এর ফের্য়ারী নাগাদ জনৈকা এমিলিয়া ভিভিয়ানির সঙ্গে স্বক্ষপৃথ্যে রোমান্সে জড়িয়ে পডেন শেলী। তার 'Epipsychidion' (1821) কাবো এই প্রেমের জাদশায়িত রুপটি প্রকাশ লাভ করেছিলো। এডওয়ার্ড উইলিয়াম্সের পত্নী জেন সম্পর্কেও শেলীর মনে স্থারিত হয়েছিলো প্রেটোনিক (Platonic) অনুরাগে, যার ফলপ্রতি হিসেবে পাওয়া গেলো অসামান্য কয়েকটি প্রেমের কবিতা—'One Word is too 'Often Profaned' 'The Keen Stars are Twinkling', 'When the Lamp is Shattered' প্রভৃতি। গীতিকবি হিসেবে, বিশেষতঃ প্রেমের কবিতায়, শেলী অপ্রতিশ্বনী। নিতাম্ব ব্যক্তিমত প্রেমাবেগের প্রকাশ ছাড়াও প্রেম ও প্রকৃতির নানা রুপ ও রহস্যকে শেলী অমরন্থ দিয়েছিলেন তার অসংখ্য লিরিকে। পিসাপর্বে লিখিত এই ধরনের কবিতার মধ্যে স্মরণীয়—'To the Night', 'The Indian Serenade' এবং 'Music, When Soft Voices Die'।

১৮২১-এর এপ্রিলে কবিবন্ধ কটি সের অকাল মৃত্যু শেলীর অভিন্তর ভিত্তিকেই নাড়া দিরেছিলো। এপেদী শোকগাধার আদলে শেলী লিখেছিলেন 'Adonais' (1821)। গ্রীসের স্বাধীনতা-যুন্ধ একই সমরে শেলীকে অনুপ্রাণিত করেছিলো এবং এই যুন্ধের প্রয়েজনে অর্থ সংগ্রহের উন্দেশে তিনি লিখেছিলেন আর একটি উচ্চান্দের গীতিনটেক, 'Hellas' (1821)। পিসা'র সাহিত্যচক্র ভেঙে গেলে ১৮২২- এর বসম্ব অত্তে শেলী চলে এলেন স্পিজিয়ার তরঙ্গবিক্ষ্প উপক্লবতী গ্রাম লোরিচি'তে। কবিক্ষীবনের অন্তিমলমে লেখা 'The Triumph of Life', শেলীর শেষ গ্রুম্পূর্ণ রচনা এবং তীর আক্ষিক মৃত্যুর কারণে অসমান্ত। ১৮২২-এর পরলা জ্লাই কথ্ এডওয়ার্ড উইলিয়ামস্কে সঙ্গী করে প্রমোদতরী ভাসান শেলী লেগহর্ন অভিম্বে। বায়রনের সামিধ্যে সম্বাহ্বাল কাটিরে ফেরার পথে প্রবল কড়ে শেলীর প্রমোদতরী ভবে বায় সাগরে। দশদিন পরে জনমগ্ন দেহগালি উন্ধার হলে কবির শেষকৃত্য সন্পন্ন হয় ভায়ারেগিও সম্মেনসকতে।

শেলীর কবিতা ঃ 'বার্থাদেবদ্ধের উল্লেক ভানার ঝাপ্টোনি'ঃ শেলীর প্রথম উল্লেখযোগ্য রচনা 'Queen Mab' বাতে র্শো ও গড়উইনের চিন্তাধারার প্রভাব বিশেবভাবে নন্ধরে পড়ে। ১৮১০-এ মার আঠারো বছর বরসে এই কবিতাটি রচনার কাজ শ্রে করেন শেলী। বারিগতভাবে তিনি কবিতাটি ছাপেন ১৮১০ খ্রীস্টাম্পে। দীর্ঘ, অংশতঃ স্থ্ল এবং তার নাজিকতার দুসনিভাবনার সম্শ্র এই কবিভাটি শেলী লিখেলিকেন সাদি-র অনির্মিত ছম্পের রীভিতে: বৈভব, সমরণ্ডি

ও কুসংস্কারের আধিপত্যের বিরুদ্ধে 'Queen Mab' ছিলো এক বিকৃষ্ধ তর্গ কবিমানসের আর্ড প্রতিবাদ। কবিতাটির সারবংগ ছিলো এরকম: ইয়ান্থে নামী এক সন্দেরী তর্গী তার ঘ্নঘোরে সাক্ষাৎ পায় এক পরী, কুইন মাাব-এর। ম্যাব্ ইয়ান্থেকে তার স্বাণীয় রথে নিমে যায় আন্ধ্রপ্রদেশ (interstellar space)-এর মধ্য দিরে এক মহাকাশহারার, তার কাছে উন্ঘাটিত করে অতীত ইভিহাস, ব্যাখ্যা করে বর্তমান বিপর্যরকর অবস্থা, এবং ইঙ্গিত দেয় ভবিষ্যৎ প্নরক্ষাবিনের। রক্ষাণ্ড এখানে প্রতিভাত হণেছে সর্বেশ্বরবাদী (pantheist) দ্ভিভক্তীতে; মহান্থাতিক বস্ত্সম্হ তাই এক অনম্ভ প্রকৃতির নিয়মাধীন; এই কবিতায় শেলী মানব-ইতিহাসের যে ব্যাখ্যা দিয়েছিলেন তা' ছিলো স্পন্টতঃই গড়উইনীয়। অন্যায় কর্তৃত্ব, ধমায় তথা সামাজিক পাপাচারের বিরুদ্ধে এ কবিতায় শেলী তার শক্তিশালী দর্শনিবাসকে প্রতিষ্ঠা করেছিলেন, যে বিশ্বাসের ভিত্তিভূমি অবিনশ্বর আত্মিক শস্তি। এককথায় বলতে গেলে শেলীণ 'Queen Mab' ছিলো রুশো, হলব্যাক (Holbach) এবং গড়উইনের দর্শনভাবনার সমাহারে রচিত, Enlightenment-এর ভাববাদী দর্শনের নির্দেশিকা স্বর্গে ।

শেলীর বিভীয় গ্রেক্প্রণ কাবা 'Alastor'-এক র্পকদমী' আছাচবিত বার বিভীয় শিবোনাম, 'The Spirit of Solitude'-এর মধ্যেই কাব্যের সারবস্ত্র ইঙ্গিত ছিলো। গ্রীক শব্দ 'আলাস্টর'-এব অর্থ প্রতিহিংসাপরারণ দানব। শেলীর কাবো নির্দ্ধনিতা তথা নিঃসঙ্গতা সেই দানব যে এই কবিতার মুখ্য চরিত্র ভাববাদী ও মাত্মসর্বস্ব কবিকে ভাজনা কবে হতাশা ও মাত্মব দিকে। নির্দ্ধনিতাপ্রিয় ও নির্দেশ্ব নায়ক-কবির দ্বেজনক পরিণতি নিয়ে লেখা এই স্বয়র প্রকেশেলী সম্ভবতঃ তার নিজের অধ্যাত্মজীবনীতে রুপায়ি দ কবতে চেয়েছিলেন। বালাকাল থেকেই সোম্পর্যবাধে প্রাণিত যুবক-কবি তাব স্বয়ে দৃষ্ট অবর্যুণ্ঠিতা নাবী (veiled maid)-ব সংখানে বিশ্বপরিক্রমায় রত হয় এবং অবশেষে ভ্রমনোর্থ হয়ে মৃত্যু বরণ কবে। স্থানে স্থানে গ্রীতিকাব্যের মাধ্যর্থ এবং সামগ্রিকভাবে চিয়কন্তেপর উল্জব্ল বৈশিন্টো 'Alastor'-এর স্থায়ী আসন রোমাণ্টিক কাব্যস্যহিত্য।

১৮১৭ প্রীণ্টান্দে গ্রেট মালোর বসবাসকালে শেলী নানাবিধ সামাজিক দ্র্দশা ও প্রীড়নের সঙ্গে প্রত্যক্ষভাবে পরিচিত হয়েছিলেন। এ ছাডা নেপোলিয়নের পতনের পরে নত্নভাবে ধ্যায়িত বিপ্লবী ভাবনা এক প্রবল উন্দীপনা স্থিট করেছিলো। এই সময় রচিত 'Laon and Cythna, প্রের বছর প্রকাশিত হয় 'The Revolt of Islam' নামে। 'Queen Mab'-এর য়াজনৈতিক আরেগময়তা ও শ্বাধীনতার প্রহা এবং 'Alastor'-এর সৌন্দর্য পিপাসা মিশেছিলো আলোচ্য কাব্যে। ব্যক্তিগত প্রেম গ্রানে এসে মিলিত হয়েছে গডেউইনীয় শ্ভাকাঞ্জায়, মানবতার প্রতি প্রেমের বিশাল-তাষ। 'The Revolt of Islam' অংশতঃ দ্বোধা, এক প্রতীকি কাহিনী। বীরাসনা শিধ্না ভার প্রেমিক ক্যাওনের বিপ্লবী প্রেরণায় অন্প্রাণিত হয় এবং এক নির্ভেক্ষ গাডিলায় বিল্লাহের প্রস্থান করে। বিল্লাহের সাফলা ছারী, হয় না।

মৃত্যুবঁরণ করতে হয় মৃত্তিকামী বিপ্লবী-চেতনরে বাহক এই প্রণয়ীবৃণল সিধ্না ও ল্যাওনকে। ফ্যান্টাসিংমা এই কাছিনী-কাব্য 'The Revolt of Islam' অবশ্যই কবিতা হিসেবে সেভাবে প্রশংসিত হয় না। কাছিনী বিন্যাসে ও গঠনপ্রকরণে শেলীর দ্বর্শভার পরিচয় এ রচনাতে পাওয়া বায়। এই কাব্যের তাৎপর্ম নিহিত রয়েছে শেলীর নিজেরই মৃথবঙ্গে ষেখানে 'The Revolt of Islam'-কেতিনি যলেছেন 'a story of human passion—diversified with moving romantic adventures'।

বিদ্রোহের আগ্নেয় সাবেগ ও দ্বাধীনতার জন্য অনিঃশেষ আকাৎকা সর্বোক্তম রূপ পেরেছে শেলীর শ্রেষ্ঠ কীতি 'Prometheus Unbound'-এ। চার অন্কে সম্পূর্ণ এই নাটকের কেন্দ্রীয় চরিত বীর-বিদ্রোহী প্রমিথিউস মানবসম্দরের প্রতিনিধি, দেবরাজ জিউদের আধিপত্যবাদ, পীড়ন ও পাপাচারের বিরুদেখ নিজ আদশ' ও লক্ষ্যে অটল। প্রমিথিউস-জননী ধরিবী (Earth) অন্যায় ও ঘ্ৰার প্রতিভূ জিউসের বিরুদেধ এই বিদ্রোহে সমর্থন জাগিয়েছেন, আর প্রমিথিউস উল্জীবিত হরেছে সহধর্মিণী এশিয়া ( Asia )-র চিন্তায়। নারকীয় শক্তির প্রতীক ডেমোগর্গন ( Demogorgon )-এর হাতে অবশেষে ক্ষমতাচ্যুত হয় জিউস এবং মৃত্ত প্রামিখিউস মিলিত হয় এশিয়ার সঙ্গে। দৈবরতদ্বী ও পীড়নকারী শাসনের মেয়াদ শেষে সংচিত হর প্রেম ও আনন্দের যুগপ্লাবন । গ্রীক নাট্যকার ঈর্সাকলাসের নাটকের স্মরণীয় চরিত্র প্রমিথিউস বিপ্লব-প্রাণিত যুগমানসে বিচিত্র তাৎপর্বে প্রতিভাত হরেছিলো। গোটে ও বায়রন তাদের কাব্যে প্রমিথিউলের মহিমাকীর্তান করেছিলেন; আর শেলীর কাব্যে বীর প্রমিখিউস দেখা দিলেন এক অনমনীয় বিদ্রোহী স্কার্পে বার মৃত্তি এবং এশিয়ার সঙ্গে মিলন উদ্বোধন করসো এক বিশ্বব্যাপী শাস্থিপর্ব । এশিয়া এই কান্যে প্রেমের আত্মান্বরূপ। প্রামিথিউস-এশিয়ায় মিলনোন্তর পর্বে এক মহা-জাগতিক আনন্দোছলতার ছবি শেলী পরিস্ফুট করেছেন Prometheus Unbound-এর চতুর্থ তথা শেষ অঙক যেখানে প্রেমের মহাম্চর্ছনা মানবাঝার মুক্তি ও নব বসত্তের দৈববাণী বহন করে এনেছে :

> 'Man, one harmonious soul of many a soul, Where nature is its own divine control, Where all things flow to all as rivers to the sea,'

পি Prometheus Unbound' গাঁতিকবির্পে শেলীর অসাধারণছের নিদর্শন, এক বিক্ষাকর বসৰ-সঙ্গীত বাতে কবির নাট্য প্রতিভার তেমন স্বাক্ষর নেই। আদিক বেকে দেখলে বিশেষ উল্লেখযোগ্য শেলীর ষ্ট্রাব্দেডি-কাব্য 'The Cenci'। বিয়ার্ট্রিস-সেন্সি'র প্রচলিত কাহিনী অবলম্বনে রচিত এই নাটক ব্যাভিচার ও প্রতিহিংসার এক ভ্রাবহ ব্রাভঃ। শেলীর কাব্যসাহিত্যের মলে প্রোতের কিছুটা বাইরে এ' নাটক বার বিষয় কর্ণ ও ভ্রানক এক পারিবারিক কাহিনী। চরিত্রনিমানে ও আবহ স্থিতিত দক্ষতার প্রমাণ দিলেও শেলী নাট্যাঠনের ক্ষেয়ে দ্বেশিতা কাটাতে পারেন

নি। অমিত্রাক্ষরে লেখা এই কাব্যনাটকের বিশেষ আকর্ষণ তীব্র অথচ নিয়শ্তিত ভাবাবেগ ও ট্র্যাজিক ভয়াবহতার গাম্ভীর্য। মৃত্যুব পূর্বে বিয়ণ্ট্রসের শেষ সংলাশটি উদাহরণম্বর্প এখানে দেওয়া বেতে পারে:

'Give yourself no unnecessary pain,
My dear Lord Cardinal. Here, mother, tie
My girdle for me, and bind up this hair
In any simple knot; ay, that does well.
And yours I see is coming down. How often
Have we done this for one another; Now
We shall not do it any more. My lord
We are quite ready. Well,' tis very well.'

ওয়েবল্টারস্পত ট্র্যাজিক বিষয়তার আবহমণ্ডল থেকে শেলী ১৮২০-২১-এ পিলা বাসপবে প্নেরায় উত্তীপ হলেন রোমাণ্টিক কল্পনার জগতে, 'The Witch of Atlas', 'Epipsychidion' এবং বেশ কয়েবটি অসামান্য লিরিক কবিতার। প্রমোম্ভ কবিতাটি (The Witch of Atlas) এক স্কুলরী ও মঙ্গলাকাজ্কী ডাকিনীর র্পক্ষাধর্মী কাহিনী, 'Ottava rima' হলে রচিত। আদর্শ নারীত্বের প্রতি কবির আধ্যাত্মিক অভিরাগ (passion) চূড়ান্ত রূপে পেয়েছে 'শেলীর Epipsychidion'-এ। বিভিন্ন নারীর প্রভাবের স্তে ধরে কবি নারীর প্রেম ও সে প্রেমের তাৎপর্য তুলে ধরেছেন এ কবিতার। এনিলিরা ভিভিয়ানীর উদ্দেশে রচিত এ' কবিতার শেলী তার ব্যক্তিগত প্রেমস্পর্ক গ্রিলর স্ত্রে এক আদর্শ, স্থাতিক্রান্ত প্রেমস্পর্ক গ্রেমর কথা বলেছেন ধা সমস্ত ব্যক্তিগত সীমারেখা ছাপিয়ে বার।

জনৈকা ইতালীয় য্বতীর প্রতি শেলীর আকস্মিক ও গভীর অন্রাগ এ' কবিতায় উত্তীর্ণ হয়েছে এক স্বগর্ণির প্রেমের অমর্তালোকে। এমিলিয়াকে বলা হয়েছে 'Seraph of Heaven', 'the veiled glory of the lampless Universe'. মেরি শেলী এ' রচনায় এসেছেন চাদের রুপে, যখন এমিলিয়া সূর্যের মতো স্বতঃই উচ্জাল। আর এই দুই নারী আলোয় ও আবেগে প্রাবিত করেছে শেলীর ভালোবাসার আকাশ।

িপসাপবেই শেলী লিখেছিলেন এক শোকগাথা—'Adonais'। ধ্রুপদী রাখালিরা কবি বায়ন (Bion)-এব অন্করণে এই কবিতা রচিত হয়েছিলো কবি কটিসের মৃত্যুতে। ব্যক্তিগত ক্ষতি বা দৃঃখের ছায়াপাত এই বিলাপের মধ্যে সেভাবে ঘটেন; মিলটনের 'Lycidas'-এর মতো 'Adonais'-ও আনুষ্ঠানিক শোকগাখার গ্রীক ধায়ার অন্বতী'। তা ছাড়া বন্ধ্বিয়োগের বিলাপ এখানে শেষ পর্যন্ত রুপান্থারিত হয়েছে এক অমরন্থের দর্শনে। মৃত্যু যেখানে সর্বজ্ঞনীন, অনন্ত শক্তির সঙ্গে একাত্ম হয়ে গেছে। পাথিব জগতের প্রতিক্লেতায় যে আডোনেইসের মৃত্যু ঘটেছে সেই আডোনেইস সমগ্র ব্লোণ্ডের নিয়ন্ত্রক এক অনন্ত

শক্তির অংশে পরিণত হয়েছে: মরজগৎ জীবনের এক অকিণ্ডিংকর অধ্যাস (illusion) মাত্র; অনম্ভ মরণোব্তর ্জগতই কেবল সত্য, এমন এক প্লেটোনিক বিশ্বাসে শেলীর শোকগাথার সমাধ্যি হুঁ

'Life, like a dome of many-coloured glass, Stains the white radiance of Eternity. Until Death tramples it to fragments'.

গ্রীক স্বাধীনতাব্দেধর উন্দীপনায়, ঈস্বিকাসের 'Persae'-র গঠন-রুণের অনুসরণে শেলী লিখেছিলেন তাঁর 'Hellas' নাটকটি। এই গাঁতিনাটকের মুখ্য আকর্ষণ বন্দী গ্রীক নারীদের অনবদ্য গাঁতিময় সংলাপ। তাঁর সমসামারক স্বাধীনতাব্দেধর প্রতি কবির সহম্মাতা এই কাব্যে মিশে গেছে প্রাচীন গ্রীসের প্রতি তাঁর সপ্রশংস প্রন্থার মনোভাবে। শেলীর স্বশেষ রচনা 'The Triumph of Life' একটি দ্বেধ্য ও অসম্পূর্ণ কাব্য। পাঁচ শতাধিক চরণের এই খণ্ডিত কাব্যরূপে কাব্যসৌদ্ধা ও গাঁতিময়তা ধ্রেণ্ড লক্ষণীয় হলেও এই রচনার উন্দেশ্য ও অর্থ স্পণ্টভাবে প্রতীয়মান হয় না।

গীতিকবির্পে শেলীর প্রতিভা ও দক্ষতা প্রশ্নাতীত । 'Prometheus Unbound'-এ তার এই প্রতিভার শীর্ষে উপনীত হয়েছিলেন কবি । কিন্তু বিশেষভাবে জনপ্রিয় বেশ করেকটি সংক্রিয় কবিতায় তার স্বতঃস্ফৃত্তি ও স্বরন্ধেরে জাদ্কেরী বৈশিশ্টো আমাদের চমংকৃত হতে হয় । প্রথমেই নাম করা যেতে পারে 'Lines Written in the Euganean Hills' ও 'Stanzas Written in Dejection Near Naples'-এর । প্রথমোক্ত কবিতাটিতে বিষয়তার সঙ্গে সহাব্দান এক আশাবাদী ভবিষ্যংদ্ভির । ভেনিসে বায়রনের সক্তে সাক্তাতের পরিপ্রেক্ষিতে এই কবিতাটি লেখা হয়েছিলো । নেপল্স্-এর উপসাগরীয় নিসর্গের প্রেক্ষাপটে এক হতাশাজক্রর কবিহদ্যের আক্ষকর্ণার স্বরটি ধর্নিত হয়েছিলো এইভাবে যা রেয়াভিক কবিয়সাহিতো ছিলো অশ্বভেপ্র :

Yet now despair itself is mild
Even as the winds and waters are;
I could lie down like a tired child,
And weep away the life of care
Which I have borne and yet must bear,
Till death like sleep might steal on me...

'Stanzas Written in Dejection Near Naples'-এর এই প্রেক্তব্যুলি শেলীর বিষাদ্থিয়ে, আসমগ্র লিরিককণ্ঠের বৈশিষ্টাকে নিস্কৃতভাবে চিন্ধিত করে।

ক্লোরেন্সের নিকটবতী এক অরপাগোধনী বখন আছল হয়েছিলো ব্ভিগভ ঝোড়ো পশ্চিমা বাতাসে তখনই শেলী রচনা করেছিলেন তাঁর অন্যতম শ্রেষ্ঠ লিরিক— 'Ode to the West Wind' ৷ "Terza rima' ছন্দে লিখিও এই কবিতার পাঁচটি ন্তবৰ আসলে একেকটি সনেট। প্রথম তিনটি ভবকে প্রযায়ক্রমে স্থলে, আকাশপথে ও সমুদ্রে উন্দাম বাতাসের ধরংস ও নবস্থিত লীলারহস্যের বর্ণনা দিয়েছেন কবি। চতুর্থ প্রবকে শেলীর অশস্ত ও হতাশ অবস্থা ও পশ্চিমা বাতাসের আন্কুল্য-প্রার্থনা আছে। শেষ প্রবকে কবি কোড়ো বাতাসের রুপ্রবীণা ২তে চেয়েছেন, শীতের হিমম্ত্যুকে অতিক্রম করে দ্বর্জার আশায় ঘোষণা করেছেন নববস্তের বন্ধনিয়েষি ঃ

'Be through my lips to unawakened earth
The trumpet of a prophecy ! O Wind,
If Winter comes, can Spring be far behind?'

জল-শ্বল-অন্তর কৈ ধাংসে ও নবস্থিত উদ্দীপনা ও বক্সবাণী সন্ধারিত করছে যে পশ্চিমা বাতাস তা'কে তো নিছক প্রাকৃতিক শক্তি বা স্বাভারিক ঘটনা বলতে পারা বায় না। বর্তমানের পাঁড়িত ও রক্তাক্ত কণ্টকশ্যা থেকে নব-বসন্তের উচ্জনেল ভবিষ্যতে উত্তরণের এক প্রতিশ্রন্তি এই পশ্চিমা বাতাস।

প্রারশ্ভিক আবাহন, প্রতি ভবকের শেষে সমিল বৃশ্ম-পংস্তি, উপমা ও চিত্রকলেপর সহজ্ঞ শ্বান্ডাবিকতা এবং আবেগময়তা 'Ode to the West Wind'-কে অতুলনীয় গীতিমাধ্ব' দিয়েছে !

নিৰ্ম্পন পিসা-প্ৰবাসে রচিত দুটি অনবদ্য কবিতা 'To a Skylark' এবং 'The Cloud' ৷ উম্ভাসিত স্বৰ্গলোকের বাসিন্দা বিদেহী স্কাইলাকের আনন্দ-সঙ্গীত এবং তার বিপরীতে সীমায়িত ও দুঃখমব মানবঞ্জীবন—এ' নিয়েই শেলীর ওড় 'To a Skylark', বার দ্রত সঞ্চবমান চিত্রকলপ-বিন্যাস, চিলেচালা গঠন, স্বর ও তানের চনংকাবিত্ব এবং সবেপিরি সম্উচ্চ আদর্শবাদ পাঠককৈ মুখ্য করে। স্কাইলার্কের অবোধপরে সঙ্গীত শেলীকে নিয়ে যার তুরীয় আনদের এক অতীন্দ্রিয় মার্গে। নানা িতকল্পের সৌন্দর্যে তিনি অনস্ত আনন্দের প্রতিরূপ স্কাইলার্ককে বর্ণনার চেন্টা ক্রেন বদিও নভোচারী এই অদৃশ্য পাথি সমস্ত উপমা ও প্রলংকারের অতীত। ক্রিতা শেষ হয় এই অপ্রাপ্য আদর্শের উল্পেশে প্রণত কবির প্রার্থনায় ; স্কাইলার্ক কবিকে াব স্বাগীর আনন্দের অংশীনার করলে পরই কেবলমাত্র কবি উল্জীবিত করতে শারবেন সেই প্রেরণায় গোটা বিশ্বকে। "To a Skylark" একুশ স্তবকের দীর্ঘ লিরিক কবিতা ধার প্রতি <mark>ভবকের প্রথম চারটি চরণ সংক্ষিপ্ত ও পঞ্চম চরণটি তুলনায়</mark> দীর্ঘ তর বা সংশ্লিক কাব্যাংশন্তিকে এক চূড়ান্ত সর্বমা দিয়েছে। স্কাইলাক ও তার গান-নিয়ে ওয়ার্ডস্ওয়ার্থেরও একটি ছোটো কবিতা আছে 'To the Skylark', কিল্ড¦ওয়ার্ড'স ওয়ার্থে'র স্কাইলার্ক' শেলীর মতো নিছক বিমূর্ত' ধারণা নয়। শেলীর পাখিবৈখানে প্ৰিবীর সীমা ছাড়িয়ে মহাকাশে এক অনিশেষ আনন্দৰালায় ত্তী হয়েছে, ওয়ার্ডাস্ ওয়ার্থোর কবিতায় স্কাইলার্কা সেখানে আকাশ পথের এক তীর্খাযানী, পণিক্রমা শৈষে যে ফিরবে মর্ত্যনীড়ে। ওয়ার্ডাস্ওয়াথের স্কাইলার্ক এক উচ্চাকের জানী যে স্বর্গ ও মর্ত্যের মিলনবিন্দ্রতে স্তানিষ্ঠ। অন্যাদ্ধে শেলীর পাখি দেহজ অভিজের উধের্ন ; অবাঙ্ মনসগোচর এক আনন্দের আত্মান্বরূপ।

"The Cloud' শেলীর এক বিষয়েকর ও নিধ্বিত কবিতা—এক অসামান্য প্রকৃতি-প্রোণ (Nature myth), যাতে প্থিবী ও সম্প্রের কন্যা মেথের নিত্য-নার লীলার্পে এবং তার অমরন্থের রহস্য বিধ্ত করেছেন কবি। মেথের নানা ভিযাকসাপ ও র্পান্তরকে অবলম্বন করে শেলী এ' কবিতায় প্রোণ-বঙ্গনার যে নিদশ্ন রেখেছেন তা' এককথায় তুলনারহিত। চিত্রকল্পসম্হেব বথার্থতা ও ন্বজ্নতা এবং ছন্দের দোলা 'The Cloud'-কে দিনেছে এক অনন্যতা।

প্রেমের কবিতার ইংরাজী সাহিত্যে শেলীর ররেছে বিশিষ্ট আসন। প্রত্যক্ষ ও শরোকভাবে বহু নারীব সামিধ্যে এপেছিলেন কবি ও নিরম্ভর সম্পান করেছিলেন নতুনতর প্রেণিতার। 'Prometheus Unbound'-এ প্রেমের প্রভাব ও শব্দির কথা ছিলো। প্রমিথিউস-ভাষা এশিয়া সেই শব্দির এণিণ্ঠাতী নারী। 'The Revolt of Islam'-এও প্রেমের বৈপ্রবিক ক্ষমতার পরিচর পেরেছিলাম আমরা। প্রেমের ধারণার ক্ষতে শেলী ভাববাদী; থেটোর আদশানিত প্রেম শেলীর কাবাকবিতায় এই ম্বর্ণার শুখতার মাচা যোগ করেছে। জেন উইলিয়ামস্কে নির্বেদ্ধ 'One Word is too Often Profaned' কবিতায় এই আদশা প্রেমর্পটি ভাস্বর:

'I can give not what men call love;
But wilt thou accept not
The worship the heart lifts above
And the Heavens reject not,—
The desire of the moth for the star,
Of the night for the morrow,
The devotion to something afar
From the sphere of our sorrow?

দেহজ প্রেমের আকৃতি শেলীর কবিভার ধরা পড়লেও নর-নারীর মিলনের পার্থিব আবেগতন্ত চিত্র শেলীর নিভান্ত ব্যক্তিত অভিন্তাসমূপ রচনাতেও দুর্গভ প্রেমিকার শব্যাপাদের্ব কামনাতাড়িত প্রেমিকের নিশিরাতে অভিসারের কথা আ "The Indian Screnade" কবিভার । কবিভা কি-তু শেষ হয়েছে পশ্চিমা বাডাকে উন্দেশে অগন্ত ও পভিত কবিব বলা কথারই অন্ত্রেপ বরানে ঃ

'O lift me from the grass ;

I die, I faint, I fail ;

Let thy love in kisses rain

On my lips and and eyelids pale.'

এই আত্মকর্ণা ও নিষয় প্রার্থনে শেলীর কাবোর মূল সূত্র। এই বিষয়তা আন হয়েছে অপর এক কবিডা, 'When the Lamp is Shattered'-এও।

ম্যাথ্য আর্নাক্ত শেলীকে বর্ণানা কবেছিলেন এক সংস্পর ও ব্যর্থা দেবদ্ভের বিনি শ্রুন্যে কাপ্টেছেন তার উচ্জনেল দ্বিট ভানা। বাজবিকই, তার স্বভাবের অ স্কুলামতা ও উত্তর আদর্শবোধ ধেমন শেলীকে প্রেম ও সৌন্দর্যের এক দশ্নিলোকে উত্তরণে প্রাণিত করেছে, তেমনি সেই আদর্শের অলভ্যতা তথা ব্যর্থতা তাকে নিম্নিজত করেছে হতাশা ও বেদনায়। যদিও শ্নোবিহারী ক্রিনানসের উভ্জ্বে ভানাদর্টি তাতে ক্লান্থিবোধ করেনি। হতাশার নিরালোক বিপ্রতা থেকে শেলী যাতা করেছেন নতুন আশার স্থালোকে।

শেলী ও অন্যান্য ইংশেজ রোমাণ্টিক কবিদের রচনার প্রভাব কতদ্বে ও কিভাবে পড়েছিলো সে কথা বর্তমান অব্যায়ের পরবর্তী অংশে স্বত-গ্রভাবে আলোচিত হয়েছে। এখানে রবীন্দ্র-পূর্ব বাংলা গীতিকাবো ইংরেজী ভাষাব আবেগদীপ্র এই কবির প্রভাব প্রসঙ্গে দ. চার কথা বলা যেতে পাবে। উনিশ শভকের মধাভাগে মধ্যদেন দত্তের হাতে বাঙালীর মন ও মননের দ্বরমুখর সভ্য গীতি-কবিতার রূপ পেয়েছিলো। বার্নস, বায়রন, শেলী প্রমাথ ইংরেজ কবিরা চিলেন মধ্যসন্দ্রের প্রেরণাম্বল। তবে প্রাক্-রবীন্দ্র যাগে কাব বিহারীলাল চক্রবতীই ছিলেন শেলীর প্রেম ও সোন্দর্য ভাবনার অনুসারী এক মিন্টিক কবি। দেহাতীত ও বাহসিক যে সৌন্দর্য ও প্রেমের সন্ধান শেলীর 'Alastor,' 'Prometheus Unbound,' 'Epipsychidion,' ইত্যাদিতে পাই সেই একই 'প্লেটোনিজ্ম' বিহারীলালের 'সারদামকল' 'মায়াদেবী' ও 'সাধের আসন' কাব্যে ৷ 'সার্দামকল' এক স্বপ্নমন্ত্র ক্রিমনের আনন্দ-অভিসাব, সার্দার আনন্দমন্ত্রী—বিষাদিনী রোমাণ্টিক মাতি আমাদের শেলীর 'To a Skylark'-এর সেই বিখ্যাত পংক্তিট মনে পভিত্তে एम्स-'Our sweetest songs are those that tell of saddest thought'. সৌন্দর্যের আহ্বানে চিরপলাতক সার্দার উদ্দেশ্যে কবির অন্সন্ধান এক আধ্যান্তিক প্রেমের দৌন্দর্য ও শব্ধির স্মারক । এক্ষেত্রে শেলীর প্রভাব সহজ্ঞলক্ষ্য । 'মায়াদেবী' কাব্যে বিশাল ও সনৌল আকাশে এক মান্নাতরীর মত্যে প্রেম ও সৌন্দর্যের মিলিত রূপকে দেখেছিলেন বিহারীলাল, শেলীর মতোই। বিহারীলালের এইসব পংক্তিতে—'প্রেমের দরাজ জান / আকাশে ঢালিয়া প্রাণ / সজোরে পাপিয়া হাকে পাহ্ন, পাহ্ন, পাহ্ন"—দেলার মহাকাদ্যিহারী দ্কাইলাকের আনন্দ্র্যনি বাকে। 'বাউল বিংশতি'র একটি গানে বিহারীলাল 'বিশ্বজয়া শভিষয়ী নারী'র যে রূপ-ধ্যান করেছিলেন, শেলীর Hymn to Intellectual Beauty এবং Adonais-এ সেই শব্ভির কল্পনা ছিলো। মৌন্দথের অন্থেষণে শেল**ী ও** বিহারীলাল একই পথের অভিযাতী। শেলীর Hymn to Intellectual Beauty-র নিয়োম্খৃত প্রাক্তগালর পাশাপাণি বিহারীলালের কয়েকটি লাইন রাখলেই এই সাদৃশ্য নজরে আসবে ঃ

- (5) Sudden, the shadow fell on me
  I shrieked, and clasped my hands in ecstasy [
- (২) কাতর চীংকার দ্বরে ডাকিন্ তোমায়, কোলা ওহে দাও দেখা আসিয়ে আমায়।

অমনি স্থদায় এক আলোক প্রিত, মাঝে বিশ্ববিমোহন রূপ বিরাজিত :

রবীশ্রনাথের মতো বিহারীলালের আর এক কাবাশিষ্য অক্ষয় কুমার বড়ালের ওপরও শেলীর কবিতার ভাষা ও ভাবনার ছাপ পর্টোছলো। ধরা বাক প্রদীপ' কাব্যাস্থর্গত নারী বন্দনা' কবিভাটি—

> রমনীরে সোলথে তোমার সকল সৌলথ আছে বাঁধা। বিধাতার দৃণিট যথা জড়িত প্রকৃতি সনে, দেখপ্রাণ বৈদগানে সাধা।… সসম্পূর্ণ এ সংসারে তুমি প্রণতার দীয়ি, সাথা মেছে স্বর্গের আভাস।…

শেলীর 'Epipsychidion'- গর চতুর্থ' স্তবকে একই কথা আছে :

Sweet Benedictions in the etesnal curse !
Veiled glory of this lampless Universe!
Thou moon beyond the clouds ! Thou living from
Among the Dead! Thou star above the storm!

এতথাতীত 'কনকাঞ্চলি' কাব্যের 'আঁখি' কবিতাটি শেলীর ভাবান্সরণে রচিত। শেলীর 'ডিকেন্স অব গোরোঁই': কবিডা-বিবয়ক প্রেটোনিক প্রভাবনা:

বংশ, টমাস লাভ পিকক তাঁর 'The Pour Ages of Poetry'-তে কবিতার উপযোগিতা অস্থাকার করলে শেলা সিজ্নীর 'Defence of Poesie'-র ভঙ্গীতে কবিতার ন্বরূপ ও মূল্য বিষয়ে একটি তাদ্ধিক প্রস্তাবনা হাজির করেন—'Defence of Poetry'। রোমাণ্টক যুগের বিশেষ দ্বিভালেণ থেকে রচিত এই 'Defence'- এর মূল বন্ধবাস্ত্র ছিনো প্রেটোনিক, যদিও প্রেটো যে যুদ্ধিতে কবিদের নিবাসনদণ্ড ঘোষণা করেছিলেন সেই যুদ্ধি শেলা খণ্ডন করেছিলেন। শেলার যুদ্ধি অনুসারে, কবি তার কল্পনার দ্বারা প্রত্যক্ষভাবে প্রেটোনিক ভাবকগতের সঙ্গে যুদ্ধ হয়ে পড়েন। আদর্শ কপতের সঙ্গে এই যোগ ধর্ম ও রাজনীতিতেও অসম্প্র নয়; কিন্তু কবির কল্পনা, বা স্থিত কবে ভাষা, এশের ও অর্থের যথার্থ ঐক্যে আদর্শ ভাবজগতের সঙ্গে সাধ্যে ও বার্থের যথার্থ ঐক্যে আদর্শ ভাবজগতের সঙ্গে সাধ্যে গ্রেমানা, এতএন কবিতা কেনো ব্রুগেই বর্জনীয় হতে পারে না। কবিতার পক্ষালন্দা করে লেখা এই গদ্যরচনায় রোমাণ্টিফদের কাব্যভাষ্থই এক সালতামামি পেন করেছিলেন শেলা। এখানেই আমরা পেলাম কবিতা ও কাবিদের ভূমিকা সম্পর্কে এইসব বিশ্বাত উদ্ধি:

'Poetry is the record of the best and happiest moments of the happiest and best minds.'

'Poets are the unacknowledged legislators of the world,'

# গ্ন জন্ম ক্ষীউস্ (John Kests ) [ ১৭৯৫-১৮২১ ]

জনৈক আভাবল বক্ষকের জ্যেষ্ঠপারে জনেব জন্ম হয়েছিলো লাওনের মানুবিক্ষণ্ডসে। বালাকালে ছাত্র হিসেবে গিথেছিলেন এনফিডেও একটি বিদ্যালয়ে যাব প্রধান শিক্ষকের পার চালাস কাউডেন ক্লাকের সঙ্গে কটি সেব হয়েছিলো বনিষ্ঠ ও দীর্ঘাছারী বন্ধায়। ১৮০৪ খ্রীস্টান্দে বোড়া থেকে পড়ে জনের বাবাব মাড়া হর এবং তাব মা আবার বিবাহবন্ধনে আবন্ধ হন। এই বিবাহ সফল হয় না এবং জনের না তার পারত-কন্যাসহ চলে বান এডমানটনে। সেখানেই বক্ষ্যাবোগে তাব মাড়া হন ১৮১০-এ। পরেব বছর এডমানটনেই জনৈক চিকিৎসকেব শিক্ষানবিশের জাজে বোগ দেন কটি স্।

এনফিন্ডে ছাত্রাবস্থার ক্ষন আড়ণ্ট হয়েছিলেন গ্রীক প্রাণ-এব প্রতি।
পড়েছিলেন ভার্কিলের মহাকাবা দিনিড' (Aeneid)। সরোপার বন্ধ ক্লাকের
উৎসাথ ছিলো জনের প্রেবলা। ১৮১০ খ্রীস্টান্দে ক্লাক'ই অন্নিসংযোগ করেছিলেন
কনের কবি হবার বাসনাথ, তাকে স্পেনসারের 'ফেযারি কুইন'-এব সঙ্গে পরিচিত
কনে। ১৮১৪-র কীট্স লিখলেন তার প্রথম কবিতা 'Lines in Imitation of
১৮০৪-র কীট্স লিখলেন তার প্রথম কবিতা 'Lines in Imitation of
১৮০৪-র কীট্স লিখলেন তার প্রথম কবিতা (তার প্রেন্ডিন স্নেরারন্ড করেন; ১৮১৬-তে এ বিষয়ে ডিপ্লোমা পান তিনি। কিন্ত্
গাহি তা-স্ভিটর তাগিণে চিকিৎসকের পেশা হেডে দেন ঐ বছরেবই স্বোশোষ।
১৮১৫ ম কীট্স্ লিখেছিলেন 'To Hope' এবং 'To Apollo' নামে দাটি 'ওড',
৮।র ক্রেকটি চতুর্দশপদী কবিতা। 'ঐ সময় থেকেই তার ওয়ার্ডস্ওয়ার্থ প্রাঠের
গ্রেন্, থার প্রভাব লক্ষ্য করা বায় তার সনেট 'O Solitude'-এ। লেই হাণ্ট সম্পাদিত
বিত্ত হিল্লোলন্ত'-এ এই কবিতাটি প্রকাশিত হলে কথা কান বেজামিন হেডন,
৭নী, হ্যাক্লিট প্রমন্থ শিক্ষণী সাহিতিজকদের সঙ্গে।

১৮১৬-ব নভেবর 'The Braminer'-এ প্রকাশিত হোলো কীট্সের বিখ্যাত া; 'On First Looking into Chapman's Homer'। মার্চ', ১৮১৭-তে বরোনো কীট্সের আরপ্রকাশ সংক্ষম 'Poems', বাতে ছিলো 'I Stood Tiptoe Jpon a Little Hill' এবং 'Sleep and Poetry', কাবাসংক্লমটি পাঠক ও সানোচক মহলে বিশেষ সমাদ্র লাভ করেনি। কিন্তু অন্দার ও বির্পে সমালোচনা কবিকে নির্ংসাহ করেছিলো, এমন নয়। ১৮১৬-র এপ্রিল থেকে ১৮১৮-র এপ্রিল প্রাণ্ড শায়াক্চলিন, হ্যাম্পলেটড প্রভৃতি স্থানে বসবাসের সময় কীট্স্রচনা করলেন তাঁর দীর্ঘ আখ্যানকাব্য 'এণিডিমিওন' (Endymion)। এই সময়ই কীট্স লিখেছিলেন কবিতা, প্রেম, ভীবনদর্শনি-বিষয়ক তাঁর অসামান্য প্রগড়েছ: ভাই, বংধ ও আখ্যীয়-পরিজনদের কাছে লেখা এই সমস্ত চিঠিপত্র পরে ১৮৪৮ এবং ১৮৭৮-এ প্রকাশিত হলে মুল্যবান আত্মজৈবনিক তথ্য সাহিত্যিক ধ্রোভাষ্যরূপে গৃহীত হয়।

১৮১৭-১৮-র শীত ঋতৃতে কীট্স্ল্যান্ব, গুয়ার্জস্থয়ার্থ, হ্যাঞ্জলিট প্রম্থের সামিধ্যে এসেছিলেন । বন্ধানের মধ্যে ছিলেন জন রেনছজস্ ও চার্লস্ আর্নিটেজ রাউন, আর ছিলেন অস্ত্র কবিহাতা ট্য যার শ্রান্ত্রায় দিন কটতো জনের। পারিবারিক যক্ষ্যারোগের লক্ষণগ্রিল এই সময় থেকেই কবির শরারে দেখা দিওে থাকে। কন্ধ্রেরকজনের সঙ্গে যৌথভাবে বোজাচিওর কাহিনীগ্রিল অবলন্ধনে একটি গাথাকাবাসংকলনের পরিকল্পনা করেন কীট্স্১৮১৮-র গোড়ায়। সেই পরিকল্পনা মাফিক ঐ বছরেরই মার্চ-এপ্রিলে তিনি লিখলেন 'Isabella, or the Pot of Basil'। কবি তখন নিজে রীতিমতো অস্ত্র: অন্যদিকে সেবা করে চলছেন প্রিজ্ঞান্ত মৃত্যুপথ্যাতী টমের।

১৮১৮-র জনে মাসে কটি স্ বিশেষ আঘাত পোলেন যথন কবিলাতা জর্জ বিশ্লে করে চলে গেলেন আমেরিকায়। বন্ধ রাউনকে সঙ্গী করে কটি স্ খারে বেড়াসেন ইংলডের লেক অঞ্চা, স্কটল্যাও ও আয়ারল্যাডের বিভিন্ন প্রান্তে: লভনে ফিরে অসুস্থ টমের সেবা চালতে লাগলেন: তাঁর নিজের স্বাস্থ্যও থারাপের দিকে যাছিলো। এর সঙ্গে বাহুত হোলো তাঁর 'Endymion'ও প্রেবিতা কবিতাগালি সম্পর্কে 'Birck wood's Magazine' এবং 'The Quarterly Review'তে বিরপে সমালোচনা ও কুর্চিপ্র্ণ আক্রমণ। মমহিত কবি এই সময় তেথা হেড়ে দেবার কথা ভাবলেও কার্যতঃ এর পরেই তিনি 'Hyperion' রচনা শ্রের্ করেন. ব্রিদ্ ও৮১৯-এ এই মহাকাব্যোপম রচনাটি অসম্পর্ণ গ্রেম্থায় পরিত্যক্ত হয়।

১৮১৮-র শেষে টমের মৃত্যু হলে কটি স্ চলে আসেন হ্যাম্পন্টেডে ব্রাউনের বাড়িতে। এখানেই ফ্যানি ব্রনের সঙ্গে কবির পরিচয় ও দনিষ্ঠতা। অচিরেই বাগ্দান পর্বও সমাধা হয়। কিন্তু এ সম্পর্ক স্থায়ীরূপে পায় নি। অসম্স্থতা, আর্থিক অস্ফুলতা প্রেমে বার্থতা কবিকে পেনিছে দেয় দ্র্দশা ও উদ্বেশের এক অসহলীয় পর্যায়ে। ১৮১৯-এর মার্চ থেকে মে'র মধ্যে কটি স্ লিখলেন তার অবিস্ফারণীয় ওডগ্লি—'On Indolence', 'On a Grecian Urn', To Pycic', 'To re Pightingale' এবং 'On Melancholy'। এর ঠিক আগেই রিচিত হয়েছিলো 'The Eve of St Arnes' এবং অসমাপ্ত 'Eve of St. Mirk', ১৮১৯-এই কটি স্ লিখেছিলেন প্রেম ও প্রভারণার বিষয়ে এক অতিপ্রাকৃত গাংগবিহিলা, 'I: দিনাল Inne Sane Merci', এবং ন্যাগনী-কন্যার কাহিনী

'Lamia'। এর পরেই লেখা হোলো আজিকগতভাবে তাঁর 'সর্বশ্রেষ্ঠ ওড 'To Antumn'। ১৮১৯-এর শেষে অসম্পূর্ণ 'Hyperion'-কে নতুন রূপ দিলেন কটি স্
The Fall of Hyperion' নামে। 'Ortho the Great' এবং 'King Stephen' নামে দ্বিট নাটক এবং অসমাপ্ত ব্যঙ্গকবিতা 'Cap and Bells'-ও ১৮১৯ খ্রীস্টাব্দেই রচনা করেছিলেন কটি স্।

১৮২০-তে কটি সের বিভীয় কাব্যপ্রন্থ 'Lamia,''Isabella, The Eve of St. Agnes and Other Poems' প্রকাশিত হয়। ঐ বছরেরই সেপ্টেম্বরে কবি ইতালী বাঁরা করেন বন্ধ, যোসেফ সেভার্নের সঙ্গে। শেলীর পাঠানো পিসাবাসের আমন্ত্রণ উপেন্ধা করে রোমে পেশীছোন এবং সেখানেই ১৮২১-এর কেব্রুয়ারীতে কটি সের মৃত্যু হয়। তাঁর সমাধিফলকে তিনি উৎকীর্ণ করতে চেয়ে-ছিলেন এই মর্মান্স্পর্শী উদ্ধি— Here lies one whose name was writ in water'।

### কীটসের কবিডাঃ অনস্ত সোন্দর্যের অভিলাম ঃ

তাঁর সংক্ষিপ্ত কবিজীবনে সোলবের পিয়াসী কীট্স্ সময়প্রবাহের দ্যোগ-দ্মবিশিকের মধ্যেও নিরম্ভর সন্ধান করেছেন চিরম্বনের, অমরত্বের। ব্যক্তিগত ও পারিবারিক জীবনের ধারাবাহিক বিপর্যায় তাঁকে শারীরিক ও মানসিকভাবে যতই ভারাক্রান্ত করেছে, ততই মৃত্যুর হায়াপড়া জীবনে তর্ণ কবি অনন্ত তথা স্ক্রুপরের ভাবমাতি ফ্রটিয়ে তলেছেন কবিতায়, শিল্পের মাধ্যে। নশ্বর মরজগতের অপূর্ণতা ও অবিনশ্বর সোন্দর্যলোকের চিরয়েত পরিপূর্ণতা—এ' দুয়ের দ্বন্দ্ব কীট্রনের সমগ্র কাব্যসাহিত্যের কেন্দ্রীয় বিষয়। শেলীর কাব্যে দূরবর্তী আনন্দলোকে পৌছতে না পারার যে হাহাকার শোনা যায় কটি সের শাবো সে ধরনের আছা-বিলাপের চিহ নেই . বরং কলপুনার আকাশমিনার থেকে কটি স্' ফিরে এসেছেন রুড় বাস্তরে, উপলব্দি করেছেন সরলরৈথিক মানবজীবনে ক্ষয় ও মৃত্যুর অনিবার্যতা। শেশীর রাজনৈতিব তথা সামাজিক আরেগের দাহ কিন্বা ওয়াড্স্ওয়ার্থের প্রশাস্ত আনন্দান,ভন কীট্সের কাব্য-কবিতায় পাওয়া যায় না। প্র**কৃতি ও মানুষের সব**িবধ **রূপ ধ** বর্ণের মাঝে সৌন্দর্যের অন্বেষণে ব্রতী কীট্সের কবিতারসারংসার স্কৃতীর সংবেদন শীলতা যার মধ্যাদিয়ে সোল্যাদ্যান ও ইন্দ্রিময়তাকে কটি সূচ্ শিল্পস্থমার এব ঈর্ষাণীয় উপ্ততায় নিয়ে গিয়েছিলেন চিত্রকলেপর ব্রেপময়ত।, প্রকরণের দক্ষতা ও ছন তথা ধরনির অনপের মাধ্যের্য ।

ছারাবন্থায় ও কাব্যচচার শ্রেতে মধ্যযুগাঁয় ইতালার ইতিহাস ও কিংবদস্থী এব প্রেন্সারের কবিতার রোমাণ্টিক মাধ্য কিটি স্কে বিশেষভাবে মাণ্ধ করেছিলো এর পরেই জর্জ চ্যাপ্ম্যান-কৃত হোমারের অন্যাদের মধ্য দিয়ে কটি স্ পরিচিত্ হয়েছিলেন গ্রীক জীবন ও শিলেপর সঙ্গে যার ফলগ্রতি বিখ্যাত 'On Firs Looking Into Chapman's Homer'। গ্রীক ভাষা জানতেন না বলে হোমারের হিলিয়াড' এবং 'ওডিসি' কটিসের নাগালের বাইরে ছিলো, কিন্তু চ্যাপম্যানের অন্বাদে যেন এক প্রণ ভাতারের দার উন্মান্ত হোলো তাঁর কাছে। এই সনেটোর কেন্দে রয়েছে জনৈক অভিযাতীর এক া,পক্ষমী যাতার প্রসঙ্গ ; কবিতাপাঠক সেই অভিযাতী, ঐপবর্ষমণিতত এক দেশ থেকে অপর দেশে তাঁর যাতাঃ

Much have I travell'd in the realms of gold
And many goodly states and kingdoms seen;
Round many western islands have I been
Which bards in fealty to Apollo hold.

এর আগের রচনাগন্লিতে, ষেমন 'Calidore' এবং 'Lines in Imitation of Spenser', দেশনসারীয় ইন্দির্মযতা ও দেশনসার-এর চিত্তকলেশর প্রভাব সাংশারণ ১৮১৭-র প্রথম কাব্য সংকলনে জান যে কবিতাগন্লি ছিলো তার মধ্যে নাম করা বেছে পারে 'I Stood Tiptoe' এবং 'Sicep and Poetry'-ব। প্রকৃতির উদ্যোতা ত সৌন্দর্যের প্রতি কটি সের ছিলো অকৃত্রিম অন্যুরাগ: সৌন্দর্য ও তা শেকে লক্ষ্ আনন্দ এ' ছাড়া প্রকৃতির মধ্যে অন্যু কোনো দার্শনিক বা নৈতিক তাৎপর্য আবিজ্ঞাবেব চেন্টা কটি, স্বরেন নি। কিন্তু প্র্যাপেক্ষণের স্ক্রোভার ও ইন্দির্য়য়গেছে প্রকৃতির ন্বাভাবিক চিত্রও তাঁর কনিতার জীবন্থ হয়ে উঠেছে। 'I Stood Tiptoc' থেকে এই পঙ্জিগন্লি উন্ধাব কলা হোলো:

"A bush of May flowers with the bees about them; Ah, sure no tasteful nook would be without them; And let the lush laburnum oversweep them, And let long grass grow round the roots to keep them Moist, cool and green; and shade the violets, That they may bind the moss in leafy nets'.

শেলীর কাব্যে বর্ণি এ গাঁ এময় তথা উদ্দাস প্রকৃতি কীট্সেব কাবতায় অন্পাছত স্থান, কর্ল, নদী, নাক্ষেরে নিবিড় ইণিদ্রয়গ্রাহ্য সোল্বয়ই কীট্সের একান্ত প্রিম 'Sleep and Poetry'-র শ্রুবতেও এরক্ষ একগ্রুছ্থ আন্তরিক সৌল্বর্য-বর্ণনা আহে ঃ

'What is more gentle than wind in summer?
What is more soothing than the pretty hummer
That stays one moment in an open flower
And buzzes cheerily from bower to bower?'

১৮১৭-র সংক্ষানের স্বাপেক্ষা গ্রুপেশ্ল নচনা এই 'Sleep and Poetry।' কীট্সের নিজের কাব্যাদশের অভিব্যান্ত এই কনিতা যাতে প্রকরণগত চ্,টি থাকলেও নবীয় কবির দ্ভিতভগীটি চিনে নিতে আমাদের অস্ববিধা হয় না ঃ

"Beauty was awake;

Why were ye not awake ?"

লেই হাণ্টের বাড়ীর প্রন্থাগানে লেখা এই কবিতার কটিট্স্ কবি হিসাবে তার বিবর্তান ও বিকাশের ছবিটি ফ্টিরে তুলেছিলেন; ওরাড্সিন্ওয়ার্থের 'Tintern Abbev'-র সঙ্গে এই কবিতার ভাই সাদৃশ্য রগেছে। অগাস্টান যগেন বাব্যচাকে এই কবিতার আক্রমণ করেছিলেন কটিট্স্; প্রকৃতিবিশ্বেব সঙ্গে এক সান্দ্র সংখ্যাগেন কথা বলেছিলেন, সর্বোপরি এই আনন্দের পাশাপাশি মৃত্যু ও নংবাতার ভাগাপাত বিষ্ক্রে সন্দেহও দান বেবি উঠেছিলো কবিমনে।

১৮১৮-য প্রামাত 'Fndymion' একচি রোমান্সধনী' ব্পক্কার্য : শেলীর 'Alastor' ধর মতোই আদর্শ প্রেমের একেব্যব কটিট্রের এ কার্যের বিষয় । মেষপালক অণিভামভন ও চাদ (Moon)-এব গ্রীব প্রোণে বণিত প্রেমকাহিনী অবলম্বনে ক্রিস্রারচনা ক্রেছিলেন চাব হাজাব লাইনের বেশী দীঘ এক শপক কাবা। লাটেনস প্ৰত শীৰ্ষে এণ্ডিমিডন ও চন্দ্ৰদেবী পুৰুষ্ণ, ভ্ৰন্থেক সঙ্গে শীৰ্চ স্ মিশিয়েছিলেন তেনাস— নাডে।নিস, প্রকাস — স্কাইলা এবং গ্রাগান্ত কিবেদ স্থী। কাব্যটিব ভূমিকাণ ক্রীট্রস্ম নিজেই এই বচনা সম্পর্কে চম্ববাব ম্প্রব্য ব্রেছেন যাই থেকে বোঝা যায় যে গাব্যয় চি ও গঠনেব প্রশ্নে 'Endymion' সম্প্রক' তাঁব হ স্তুডিট ছিলো; Eudymiou'(ক তিনি বলেছিলেন 'a teverish attempt rather than a deed accomplished" की छिप्तिक बाज स्वाह्म एत । स्वाना (Diana) हक । या থেবে জেলে উঠে মেষণালক তাঁক স্বপ্নে দেখা নাকীর সংখানে ব**ীহয**। কা**নেক** গেঁটিলতার পর সে সাক্ষাৎ পায় এক বেষ্ণা মানবার। এপ্রিমাওর ভারনাকে एल एम निर्देशन करते भागवीरक । अवस्थाय कथा पाय अध्याना अवस्था भा**नवी** এক ও অভিন্ন। আদর্শ স্থোও সোন্ধারে সন্ধান শেষ হ। মানবীণ পেমে; এখানেও দেখোৰ মংগে কীলকের পার্থা, বনকরে পাড়ে ৷ আলাস্টন তার এবগারিকতা নাবীকে না ৯৫ হলা হয়ে নৃত্যুবৰণ কলে, কিন্তু বটি সেব কাষ্যে অপুণ্ভাব সেই াহাকার নেই। শক্ষে দেখা পি:তমাব সন্ধানে এণ্ডিমিওনের এই আকলভাব ম**ধ্যেই** াটিস সে ন্য' দপ্রমেব পাত তাঁব গভীৰ আচাষ পেব প্রতিছেবি দেখতে পেয়ে-ছিলেন। যদিও ইন্দ্রিয়পরতার এডিরিয় ঔল্জান্তরা ও কাহিনীর জ্ঞালিতার র্ভাণভাষতনের প্রেমকাহিনটাট অনেক্যানিট ঢাকা পড়ে গেছে ক্টিট্সেব কাব্যে।

'Endymioi'-এর ঠিক পরেই বাটি স্লিপেছিলেন 'I abella, or the Pot of Basil', রোকাচিওর এক কর্ণ প্রেমকাহিনী অবলম্বনে। 'Ottava rima' ছন্দের বিচিত প্রেমোপাখানন 'I sabella' এক আক্যা কাহিনীকারা যাতে কটিসের দক্ষতার স্বাক্ষর বিশেষ লক্ষণীয়। ফোরেন্সের পটভূমিকার এক প্রণরীয়্গলের বিষয়দান্তক প্রেমের কাহিনী 'এই 'মি bel'a' যাতে কর্নুল র্মের স্পন্ট প্রাধান্য।

স্কটল্যা'ড ও আয়ারল্যাণেড পদযাতা সেরে ল'ডনে ফিরে ১৮১৮-র শেষাশেষি

টিস্ হাত দিয়েছিলেন 'Hyperion' রচনায়। 'Endymion'-এর ভূমিকায় তিনি

ভারত একবার গ্রীক প্রাণেব দ্বারম্ম হবার আকাশ্ফা ব্যস্ত করেছিলেন; 'Hyperion'

সেই আকাংকার প্রব। মিল]নের 'Paradise Lost' ছিলো কটি সের এই মহা-স্থাব্যের আদর্শ ও প্রেরণা। ভগবনে ও শরতানের মহাযুদ্ধ নিয়ে কাব্য রচনা করেছিলেন মিলটন; কীট্স্ তার মহাকাব্যের জন্য নিবাচন করেছিলেন টাইটান (Titan ) ও অলিভিন্মান (Olympians), এই দুই প্রজন্মের দেবগোষ্ঠীর দশ্ব তথা অবিশিস্তানদের কাছে টাইটানদের পরাজ্ঞাের পৌরাণিক কাহিনী। এই পরাজ্ঞাের মধ্যে, বিশেষতঃ পূর্বে তন তথা পরাজিত প্রজন্মের সূর্যে দেবতা হাইপিরিয়ন ( Hyperion)-এর স্থাল নব প্রবেশ্মন স্থাদেব অ্যাপোলো (Apollo)-র অভিষেক্কে কবি দেখাতে চেয়েছিলেন উন্নতনর ও সন্দর্বতর রূপ তথা সম্ভার জয় হিসেবে। **স্থ**ল শারীরিক শক্তির বিরাজে অধিকতর মানবিক ও শিক্পসম্মত শক্তির জারের এক বিবর্তানবাদী প্রক্রিয়াকে প্রাচীন প্রেরাণ বংপকে আন্তাসিত করতে চেয়েছিলেন কটি স্। প্রার্হিন্ডক সংশে তথা ছন্দ ও কাব্যদৈলীর ক্ষেত্রে 'Hyperion' কাব্যে মিলটনের প্রভাব বিশেষভাবে স্পণ্ট। টাইটানদের সঙ্গে 'Paradise Lost'-এর পতিত দেবদ্তদের সাদৃশ্য এবং হাই পিরিয়নের সঙ্গে শয়তান (Satan)-এর মিল নজর এড়ার ना । এकरे कारिनी अवनन्तरन स्वक्षत्र, भरतत् आकारत कीएं भू निर्वाश्यमन 'Hyperion'-এর স্থেদাখিত স্ক্রবণ—' The Fall of Hyperion'। এই ছিতীয় 'Hyperion'-ও প্রথমটির মতো অসমাপ্ত থেকে হার।

১৮১৯-এর বসম্ভ ঋতু কীট্সের কবিজীবনের এক ন্মরণীয় অধ্যায়। তাঁর কবি-প্রতিভার সেরা সম্পদ ওডগালি এই সময়পর্বেই রচিত হয়েছিলো। দীঘা বর্ণনাম্লক কবিতার পাশাপাশি এই ওডগলে গঠনের ভারসামো, ভাব ও সংবেদনের সমন্বযে, ইন্দ্রিয়ঘনৰ তথা চিত্রকলেপর ঐশ্বর্যে ইংরাজী কাব্যসাহিত্যের অমন্য কীতিরিপে স্বীকৃত। অনিত্য মানবঙ্গতের ক্ষয় ও মৃত্যু আর শাশ্বত কল্পনালোকের অম্বন্ধ ৬ অমর্ত সৌন্দর্য –এ' দুয়ের মধ্যেকার হৃদ্ধ, এক গভীর ফুরুণ তথা দুঃখবোধ, প্রকৃতি ও শিলেপর নানা রূপে শান্তি, সত্যও পূর্ণভার সংবান ই ঠ্যাদি বিষয় কাঁট্সের এইসং কবিতায় বারবার আবৃত হয়েছে : \* Ode to a Nightingale'-এ কবি সুধাক'ঠী নাইটিঙ্গেলকে দেখেছেন ব্রহ্মবাসী কোনো অংসরার্পে যার গান কবিকে নিয়ে গেছে চুড়ান্ত আনন্দের কণপলোকে। কলপনার পাথায় ভর করে তিনি এই পাথির সঙ্গে মিলিত হয়েছেন ; অধ্ধকার গৃন্ধবিধার অরণ্যকৃষ্ণে নাইচিঙ্গেলের গানে মাুর্যারত নিমি-রাতে মৃত্যুর ইচ্ছা প্রকাশ করেছেন ইত্যাদি। কবিতার শেষে কীটুস্ ফিরে এসেছেন বাস্তব জগতে। তিরম্কার করে বিদায় দিয়েছেন মোহময়ী নাইটিজেলকে। / গ্রীকু স্থাপত্যকলার যুগোত্তীর্ণ নিদর্শন একটি ভক্ষাধার (ur) )-কে নিয়ে কীটু সূ লৈখে-ছিলেন 'Ode on a Grecian Urn'। গ্রীক ভাষাধারটি ও ভার মার্বেলাগরীটে উৎকীর্ণ মানবজ্ঞবিন ও নিস্পেরি নানান চিত্রপ্রের মধ্যে সময়হীনতা তথা অনস্থ সৌন্দর্যের তাংপর্য দেখতে পেয়েছিলেন কটিস। প্রাচীন গ্রীক ভাস্কর্যের অনুপেষ নিদর্শন এই'এ০েকে কবি সমযোত্তীর্ণ এক শাস্বত সত্যের প্রতীক রূপে দেখেছিলেন

ধা' মানবজীবনের আবেগ ও অভিজ্ঞতার প্রক্রিয়া থেকে মত্তে এক ক্ষরহীন, মৃত্যুখীন সৌলবের আধার। যার বৃণ্টে হিসেবে ক্টিস্ •উচ্চারণ করেছিলেন সেই অমোঘ সম্বীকরণ Beauty is truth, truth beauty' জীবন ও শিলেশ্ব এক আশ্চর্য তুলনা **৬ জারসামো এ কবিতাটি এক অভতপূর্ব উপলব্ধি। অবস**নতা তথা আ**লস্যের** भिष्टल (अक्षारक की न लिखिकिलान Ode on Indolence खिंहे कहे अर्द लाया আলোচ্য ওড়গর্নালর মধ্যে প্রথম। নিতাতা ও শাশ্বতের এবিরাম ধন্দের প্রথ<del>ক</del>টিও এ' কাৰতায় প্রথম আভাসিত হয়েছিলো। কীটাসীয় ইন্দ্রিময়তা, মধুর আলস্য ও মধ্ব আবেশের স্বপ্নময় ঘোর এ' কবিতায় স্পণ্ট। টেনিসনের Tne Lotos Eaters' এ হ রবার্ট বিজেস-এর Indolence'-এর সঙ্গে এর মিল বিশেষ পক্ষণীয়। প্রেম-উচ্চাকাম্ফা এবং কাব্যের আকর্ষণ ও আহননকে উপেক্ষা করে কবি এখানে অলস স্খুস্পার আরেশে নিজেকে নম রেখেছেন। মানবমনের প্রতিরূপে গ্রীক দেবী 'সাইকি' ( Psyche)-র উদ্দেশে রচিত 'Ode to Psyche' টি. এম. এলিয়টের মতে কীট্সের ওডগর্নের মধে। শ্রেণ্ঠ। এই কবিতায় সাইকি-কে **কবি দেখেছেন** অমর্ত্ত ও্সোন্ধর্যের প্রভাকর্পে ৷ অনভূতির ভীরভায় ও চিত্তকল্প তথা শব্দবন্ধের ইন্দ্রিপরতায় 'Ode to Psyche' প্রকৃতই অসামানা রচনা। আনন্দের পাশাশাখি আনবায'তা বিষয়ে কীট্সের উপলম্থিব কথা আছে 'Ode on Melancholy' কবিভায়। এই সময় কবি পড়ছিলেন রবার্ট বার্টন ( Burton )-এব 'The Anatomy of Melancholy' গ্রন্থটি : আলো ও ছায়ার বেমন জনিবার্ষ সহাবস্থান, তেমনি আনন্দের মন্দিরেই অধিষ্ঠান বেদনার বিগ্রহের। এই দুইে সেরু-অভিজ্ঞতার সহাক্ষানের উপলব্ধি কীট সের কবিতাকে বাস্তবভার এক স্বতক্র মান্ত। ি কেন্দ্রিকা

'She dwel's with Beauty—Beauty that must die; And Joy, whose hand is ever at his lips, Bidding adieu.....'

এই পথায়ের স্বাপেক্ষা পরিশালিত ও নৈর্ব্যান্তক রচনা Ode to Autumn'।
শবং ঋতুকে এখানে কটি স্ দেখেছেন গ্রীজ্ঞার সংগতা ও পরিপক্ষতার সম্প্রসারণ
বাপে। শীতেব শ্রুকভার নিপরীতে শারদ প্রকৃতির পরিপ্রেণতা যেন মৃত্যুর বিরুদ্ধে
ভাবনের আগ্রযোষণা। চিত্তর্পনরতা ও অচন্ডল জীবনবাধে এই কবিতার
বৈশিটো।

বাজিগত দ্বেশ্বেদনা ও শিলেপর নৈর্বান্তিকতা. এ' দ্যের বৈপরীতা কীট্সের ওড়গ্রিলর মর্মবদত্ । শারীরিক অসম্ভূতা, লাত্বিযোগের বিরহযন্ত্রা, ফ্যানি রনের পঙ্গে সম্পূর্কের টানাপোড়েন—এইসব দ্বিশ্বেদনার মাঝেই কবি সম্থান করছিলেন ্কৃতি ও শিল্প জগতে সৌন্ধর্য ও অবিনশ্বরতা। তাঁর একটি চিঠিতে কটি, স্ বাকে বলছিলেন 'Negative Capability'—'when a man is capable of being uncertainties, mysteries, doubts, without any irritable reaching after fact and reason'—ভারই নিদ্দ'ন এই ওডগালি।

'Lamia' এবং 'The Eve of St. Agnes' কটিসের অপর দুটি বিশিষ্ট রুচনা। বার্টনের 'Anatomy Melancholy'-থেকে নাগকন্যা লামিয়ার গলপটি গ্রহণ করেছিলেন কীটস । লামিয়াকে হার্মিস দিয়েছিলেন সন্দ্রী নারীর রূপে. আর সেই মোহিনী রূপে লামিয়া প্রলুখ ও প্রতারিত ক্রেছিলো করিন্ধীয় যুবক লাই সিয়াসকে ৷ য়োমাণ্ডিক কাব্য-কবিতায় নারীর এই মনোহারিলী রাপ ও প্রতারণার চিত্র বারবার দেখা গেছে। এই প্রসঙ্গে কীট্রসেরই 'La Belle Dame Sans Merci' मान्य गालाएक जेव्हाथ कहा थाहा । त्यारिनी मानीह श्राताच्याच्याकचे श्राह क्रीनक নাইট কিভাবে গিয়ে পে<sup>‡</sup>ছৈছিছলো এক নারকনি আদ<sub>্</sub>-গ্রেম এবং মুখ্যে<mark>ম</mark>্থি श्राधिला वर्ग नामा धन्रस्मत राइटे साम्क्य' कारिनी 'Le Belle'-এর विसन्न। (The Eve of St. Agnes' অবশ্য রোমাণ্টক প্রেমের এক চমকপ্রদ র প্রক্রাক্ষা করিলী : বর্ণনার ঐত্বর্যে ও প্রণয়ীয় গলের প্রেমাকাঞ্চার উভাপে এই কবিতা মধ্যশালীয় রোমান্সেরই গোরভুক। রোমিও ও জুলিয়েটের মতো পর**ফাইরো (Porphyro**) ও ম্যাডেলিন (Madeline) দুই বৈরী পরিবারভুষ এবং সে কারণে এক শীতের রাতে প্রকাইরো গোপনে আসে ম্যাডেলিনের পিতার দর্গে প্রাসাদে প্রেমিকার সঙ্গে মিলিও হতে। ম্যাডেলিন তার প্রেমাস্পদের দর্শনাকাত্মায় একাকী পালন করে St. Agues-এর রত। ম্যান্ডেলিনের বাদ্ধা সেবিকা আঞ্জেলা (Angela)কে কোনোভাবে রাজী করিয়ে পরফাইরো তার প্রেনিকার কাছে পে<sup>†</sup>ছিয়। তারপর ঝড্র-্রণ্টির রাতে সক**লের** অগোচরে দুর্গা ছেডে পালায় পরফাইরো ম্যাডেলিন। বৈরিত্য ও প্রাকৃতিক দুর্যোগকে অতিক্রম করে তারা বেরিয়ে পড়ে অনির্দিণ্ট জনযান্তায়।

সনেট রচনার কটি সের দক্ষতা ও সাফল্য সর্বজনবিদিত। তাঁর 'On First Looking into Chapman's Homer'-এর কথা আগেই বলা হরেছে। এছাড়া উল্লেখযোগ্য 'When I have fears I may cease to be' এবং Bright Star, would I were steadfast as thou art'। প্রথনে পেরাক্রীয় কাঠামোয় সনেট রচনা করলেও পরে কটি স্ শেকস্পীরারের গঠনেই অধিকতর স্বচ্চন্দ বোধ করেছেন।

# কীটসের কবিভার প্রধান বৈশিষ্ট্যসমূহ ঃ

১ প্রকৃতিপ্রেম ঃ প্রাকৃতিক সৌন্দর্শের রূপদয় ও বর্ণময় ছবি কটি সের কবিতার বড় আকর্ষণ। ওয়ার্ডস্ ওয়ার্থের মতো প্রকৃতির বাহার্পের গভাঁরে কোনো অন্তঞ্জাঁবনের সন্ধান করেননি কটি স্; কিন্বা প্রকৃতির রূপনৈচিয়ের উমের কোনো দর্শনিলাকের উন্দেশে ধাবিত হতে চান নি শেলীর মতে।। কটি সের কাব্য-কবিতাশ প্রকৃতির চিয়র প্রময় জলং নিবিড় ইন্দিয়য়াহাত।য় চিয়িত। ৬ ব্যাপায়ে তাঁর দ্নিউল্ডমী প্রাচনি গ্রাকিদের মতো, যাঁরা প্রকৃতির নানাবিধ রূপে ও শক্তিকে মানবীয় সৌন্দেশ্য আধ্যাকে দেখেছিলেন।

কটিসের কাবা-কবিতাশ প্রকৃতিব সজীব ও রসঘন রূপ অসামান্য নিবিং ং ইন্দ্রিময় প্রতাক্ষতায় ধরা পড়েছে। এক গভীব ব্পড়ফা, কথনো বা নেশাগ্রন্থতা বা তাঁর প্রকৃতিপ্রেমকে এক তীর আনেগে ঋদ্ধ করেছে। কয়েকটি উদাহরণ দিছিঃ:

- (5) the clouds of even and of moin / float in voluptuous fleeces over the hills (Hyperion)
- (2) While barred clouds bloom the soft dying day, / And fouch the stubble-plains with rosy hue'...

(Ode to Autumn),

(e) Above his head / Four lily stalks did their white honours wed / To make a coronal, and round him grew / All tendrils green, of every bloom and hue, / fogether intertwin'd and trammel'd fresh / Tue vine of glossy sprout... / Another flew / In through the woven roof, and fluttering wise / Rained violets upon his skeping eyes. (Endymion, Bk II)

প্রকৃতির এই জগৎ রঙা সাক্ষণ -গণন্মথ লাবণ্যের এব নিবিড় জগং ; চিত্রৰ ্শ স্বতায়, তীর ইন্দ্রিখন্যা প্রভাক্ষতার এ' এক স্বতন্ত স্বস্থালোক।

- ২. সৌন্দর্য চেডনাঃ 'A thing of beauty is a joy for ever,' লিখে ছিলেন কীট্ন্। কান্যসাধনার নৌন্দর ছিলো কীট্নের ধ্বতার।। শিলেপ কিল্ল প্রকৃতিতে কিন্বা প্রেমে তিনি নির্ভ্তন সন্ধান করেছেন সৌন্দর্যে ।, বৃঢ় ৰাজ্যের বৃদ্দা-পাঁড়নকে বিক্ষাং ২তে তিনি কল্পনাব আশ্রের নিং: চেয়েছেন। আশ্রের নিডে চেয়েছেন মধ্যযুগীয় রোমান্স-আন গ্রীক প্রেয়েকের জগতে। ধর্মীয় কিন্বা সামাজিক ন্রিচিন্তার মাবানবৃথে নয়, কবিতাকে কাঁট্ন্ দেখেছিলেন সৌন্দর্যপ্রীতিব প্রকাশর্পে কবিতাশ প্রচালমান্তিব 'palpable design' তাঁব ঘোর 'অপভন্দ হলো। 'I have loved the principle of beauty in all things', বলেছিলেন দারিবারিক ও সামাজিক ফ্রেণাপীড়ন ভূলতে কটি স্মুন্ধ ও শাদ্রত সৌন্দরেরির শিল্পক থানে, শিল্পকর্মের গবিনন্দরতার, প্রকাতর প্রিপক্ত প্রাণ-লোককণা-অতি প্রান্ধতের রহসো। তবে কেবলমাত নিমান্সের স্বপ্পর্পকে, প্রোণ-লোককণা-অতি প্রাঞ্তের রহসো। তবে কেবলমাত শ্রেম সৌন্দর্যবিদ্ধি ও পলায়নবাদী কবি হিসেবে কটিস্ক্রে চিছিত করতে চাইলে গাঁ হবে এক অতি-সরলীকরণ। স্কেবতার থক ডিল্ডা মান্তা।
  - ইন্দ্রিপরতাঃ সোন্দর্যপ্রেমী এই কবি তাঁর কাব্য-কবিতায় প্রাকৃতিক তথা

শানব-সৌন্দর্যের বেসব ইন্দ্রিয়ঘন শন্দ-চিত্র উপহার দিয়েছেন তা' সমগ্র ইংরাজী সাহিত্যে দ্বর্শভ। দৃশা, শন্দ, প্রাণ, স্পর্শ ও স্বাদের জগৎ যেভাবে কীট্সের কাবো মৃতি হয়ে উঠেছে তা' এককথায় অতুলনীয় । নিদর্শন স্বর্গে উল্লেখ করা যায় ঃ

> O for a beaker full of the warm South, Full of the true, the blushful Hippocrene, With beaded bubbles winking at the brim, And purple stained mouth.

[Ole to a Nightingale]

even, Pillow'd upon my fair love's ripening breast,

fo feel for ever its soft swell and fall

And so live ever—or else swoon to death,

[ 'Bright Star' Sonnet ]

৪ **চিত্তক্রপময়ত।** কটি দের কবিতার জগৎ এক আশ্চর্য চিত্তর প্রন্ম জগৎ।
শব্দ চিত্তর এমন সন্দের ও সজীব ভাশ্ডার রোমাণ্টিক কাব্যে বিরল। শেলীর
বিম্তেতা কটি দের এইসব ছবিতে নেই। তাঁর চিত্তকলপগ্নিল আবেগমর, মৃত্ত ও
ইন্দ্রিয়খন। উদাহ্রণন্বর প 'Ole to Payone' থেকে এই চরণদ্টি উদ্ধার
করা হোলো:

'Mid hush'd, cool-rooted flowers (ragrant-eyed, Blue, silver-white, and budded Tyrian...'

৫ কাব্যলৈকীর বিশিষ্টভা ই টোনসনের কবিতা ও প্রি-র্যাফেলাইউদের শিল্পে কটিলের কাব্যলৈকীর বিশিষ্টভাই প্রভাব লক্ষ্য করা যায়। প্রাথমিক পর্বে লেই হাণ্ট ও স্পেনসার এবং উত্তরপর্বে শেকস্পীয়ার ও মিলটনের কাব্যের প্রভাবে এক বিশ্বয়কর পরিবৃত্তি অর্জন করেছিলেন কটিলেন্ । গঠনদোলারে, রাপুক ও চিন্নকলেপর নিবিতৃতার শাসবন্ধের গাঁতিমাধারে কটিলেন্ রোমাণ্টিক প্রজন্মের স্বাণেক্ষা শিল্পবাধ্যালপথ ও আধ্নিক কবির্পে গণা হয়ে থাকেন।

### শেলী ও কীটসঃ রোমাণ্টিকভার ছই ভিন্ন স্বরঃ

ফরাসী বিপ্লবের ঝোড়ে। উন্দানতা ও প্লেটে। নিক ভাবাদশের প্রেরণা শেলীর কবিতায় এক মহৎ ও বিরাট সত্যোপলন্ধি, এক আত্মিক শক্তির উন্ধোধনের স্প্রাক্তি বেভাবে পরিস্ফুট করেছে কীট্সের কাব্যে তেমনটা নেই; কীট্সের কবিতার ক্ষণং ইন্দ্রিনর্ভার রূপের ভাগং, সজীব উন্জ্বল কলানোপ্রামণ্ডিত এক কামনা বাসনা, ছন্দ্র-স্বপ্ল-মাদকতায় ভরা মত্যজগং। বৈচিত্যের প্রচের্য, পরিপক্ষতার নিবিত্ত স্পর্শ-রাণ, অনিঃশেষ রূপপিপাসা ও ইন্দ্রিয়াবেশের মাধ্যে কটিসের কবিতায় জীবন ও প্রকৃতি শিশির-বৈবালে, পত্ত-প্রেপ, জীবস্ক শ্যেমলিনায় পরিপ্রেণ। অন্যপর্কে, ক্ষেত্রী ইন্দ্রিয়নির্ভার বন্তুজগতকে প্রতিক্রম করে অরণ্ড, অসীন, নির্ব-তুক ভাবজগতে

আদর্শ প্রতির সম্পানে বিচরণশীল। স্তীর আবেগ ও ইন্দ্রিয়াতীত ভাবাদশেক আহ্বান তাঁকে স্কাইলাকের মতো গগনপবিহারী করে তোলে। সময়-ধ্রত মানবিক বাস্তবের দঃখ-নেদনা-অচরিতার্থ তার থেকে তিনি মুক্তি থেজৈন ইন্দ্রিয়াতীত অনন্তে। স্বাধীনতা ও ক্লান্তিগ আবেগী কম্পনায় তিনি ভবিষ্যতের উষ্কারল স্বপ্নের ছবি আঁকেন, খন্ডিত বাস্তবের উদ্ধে আদৃশ্ প্রেরণার জয় ঘোষণা করেন। বস্তজগতের সীমাবন্ধতা ও প্রাপ্তি থেকে তিনি মান্ত হতে চান সৌন্দর্য 👁 আনন্দের এক অতীন্দিয় ৬ অলোকিক ভাবজগতে। এমনকি প্রেমের সার্থাকতাও প্রকী-সন্ধান করেন সাদুরে ও স্বর্গায় এক উল্জালতার স্বাতিক্রাম্ব বলয়ে। শেলীর **কবিতা মূলতঃ সামাজিক-রাজনৈতিক বে**ণিধক উত্তরণের এক মূখর অভীপা। তিনি আদশ'বাদী, ভবিষ্যংদ্রন্টা, প্রচারমাখী, অভিনিদ্রয় ভাবসত্যের অন্বেষক। প্রেমে 🗷 বিপ্লবে তিনি অনস্থ-প্রত্যাশী, বৃহত্তব সন্তাব প্রসাবে উন্মুখ। সে কারণে বার্থাতা 🦠 অসম্পূর্ণ তার তাড়নার কথনো কথনো তিনি স্বস্থি পান যেন আত্মনিগ্রহে, আত্ম-করণেয়। কীট্রস দর্শনভাবনা তথা মতাদর্শের প্রচাব নেই . অতীন্তিয় সত্যের পিছ, ধাওয়া করে সংশয় ও বার্থ তার স্পানি নেই , অপূর্ণ তার তীর বিষাদ নেই । গীটাসে জীবনের আনন্দ মেন্দার সহাবস্থান আছে; মান্বিক <del>রুদ্ধ স্পাদ্দ্যান</del> আন্তত্ত্বের টানা পোড়েন, নিবিড় র প্রমানতা আছে।

### ইংরেজ রোমাণ্টিক কবিসম্প্রদায় ও রবীক্রনাথঃ

ওয়ার্ড স্ওয়ার্থ , বায়য়ন, শেলী, কীট্সের কাবতার সঙ্গে বর্ব ন্দ্রনাথের পরিচিত্তি ও আন্থীয়তার নানা সত্ত্র ও প্রসঙ্গ নিয়ে সমালোচক ও গবেষকদের আগ্রহের অন্ত নেই। এ বিষয়ে কোনো বিশদ আলোচনায় না গিয়ে আমরা সংক্ষেপে রবীন্দ্রনাথেব বিভিন্ন নচনায় ইংরেজ রোমান্টিক কবিদের ভাবনা তথা প্রকরণের কিছা বৈশিল্টা কি ভাবে প্রতিষ্ঠালত হয়েছে তার একটি ধারণা গড়ে তোলার চেণ্টা করবো।

রবীন্দ্র পূর্ব উনিশ শতকের বাংলা কাবাসাহিত্যে গাঁতিময়তা ও ভাবালতার ভডনাস ছিলো হেমচন্দ্র, নবীনচন্দ্র, বিহারীলাল প্রম্থের রচনায়। কিন্তু স্ক্ষেতার মভাবে রোমাণ্টকতার সে প্রকাশ ছিলো স্থান ও শিথিল। বিশেষ করে বায়রনের কাব্যের মাদকতা এই পর্বে করিমানসকে উচ্ছনিত করেছিলো। এই উচ্ছনাস ও উন্মাদনার পরিবর্তে শেলী-কাঁট্স-ওরাড স্ওয়ার্থের প্রশাস্ত বিষাদ' ও প্রশাস্ত ভাবনা'র গ্রেছ্ ও বরণায়তা উপলব্ধি করেছিলেন রবীন্দ্রনাথ। ওয়ার্ডস্ত্রার্থের 'রাাা ১ad music of humanity' কিন্তা শেলীর 'জ্যোৎসনার মতো অতি অশ্রীরী কাসনা' কিন্তা কাটি সের স্ক্রেই নিদ্রায়েত্তনা সম্পর্কে রবীন্দ্রনাথের সচেতন্তা ও খনরোগ তাই বিশেষ মন্থবার অপেক্ষা রাথে।

বোমাণ্টিক কবিদের মধ্যে ওয়ার্ড স্ওয়ার্থের আধ্যাত্মিকতা ওথা প্রকৃতি চেতনা পবং কটিনের ইন্দ্রিয়ঘনত্ব রবীন্দ্রনাথকে আকৃষ্ট করলেও, কবি ন্বভাবের দিক থেকে তিনি ছিলেন শেলীর অনুবর্তী। শেলীর মতোই কবি রবীন্দ্রনাথ গতিশীল, বিচরণ করেছেন বস্তুজগতের সামার বাইরে এক অনম্ভ ও নির্পাস্ত্ক ভাব-জগতে; এক অথশত সারে প্রথিত করতে চেয়েছেন প্রাথামর জগৎ চরাচরকে। প্রকৃতপক্ষে বাইশ-তেইশ বছর বরসে যে কেউ কেউ তাঁকে 'বাংলার শেলী' শিরোপা দিয়েছিলেন 'জীবনক্ষ্তি'-তে সে কথা রবাংলনাথ স্মরণ করেছেন সকৌত্কে। 'ভান্তিসংহ ঠাকুরের পদাবলী', 'স-ধ্যাসস্কীত', 'প্রভাত সঙ্গতি' এবং 'ছবি ও গান'-এর সময়েই এই শিরোপা পেরেছিলেন তিনি।

ছিৰি ও গান এবং কৈড়ি ও কোমলা রচনার সমানেই অন্যান্য ইংরেজ ও ফরাসী কবিদের সঙ্গে শেলীর কবিতার অনুবাদ করেছিলেন রবীন্দ্রনাথ। এরও অনেক আগে ১৮৭৮-এ প্রথমবার ইংলাও যাতার সত্তে শেলীর কাব্য সংপর্কে বিশেষ উৎসকে ছিলেন কিশোর রবীন্দ্রনাথ। শেলীর কবিমানসিকতার অন্যতম উল্লেখযোগ্য লক্ষণ থে আদা রতি, রোমাণ্টিক আছামানতার সেই বৈশিণ্টাটি লক্ষ্য করা গেলো প্রথম 'কবিকাহিনী' সাখ্যায়িকায়। 'Alastor'-এ সমালোচক হার্ডিং যে 'আয়-সম্পৃত্ত মোহাবেশ' তথা 'beautifully worn out' অবস্থার কথা বলেছিলেন, 'কবিকাহিনী'র নায়কের মধ্যে সেই প্রাত্মলীন অবস্থার নেথা পাওয়া গেলো:

জীবনের দিন কমে ফারায় কবির।
সঙ্গীত কেমন ধারে আইসে মিলাযে,
কবিতা যেমন ধারে আইসে ফারারে,
প্রভাতের শাক্তারা ধারে ধারে মধ্য,
ক্রমণঃ মিলায়ে আনে ব্যবর কিরপে,
ক্রমণঃ ফ্রারো এল করিব জাবির।

শেলীর কাব্যের প্রেনিক-নায়ক আলাস্টবেব নতোই রবী-দুনাথের কবি নালনীর জালোবাসার অগ্নপ্তিতে দেশ প্র্যাটন এবং শেষে ২৩।শচিতে মৃত্যুবরণ ৷ এই কাব্যেই বৃশ্ধ-কবির বিশ্বপ্রেমের মধ্যে শেলীর এনায় রচনা 'I he Revolt of Islam'-এর ভাষাপাত প্রস্থা করা হায় :

সমস্ত গরাব তলে নয়গোব এল

ৰুম্ধ সে কবির নের কবিল প্রিণিত।

ৰথা সে হিনাদ্রি হতে করিয়া কবিরা

কত নদী শত দেশ করয়ে উপরি।

উচ্ছাসিত কবি দিয়া কবির ২দয়

কসীম কর্ম্বা সিশ্ধ্ পড়েছে ছড়ায়ে
সমস্ত প্রিবীময়।

যে আস্থানী চূন সাধারণভাবে রোমাণ্টিকদের ও বিশেষভাবে শেলীর কাব্যালকণ বলে চিহ্নিত হয়ে থাকে, তাকে অতিৰুদ্ধ করে শেলী ক্রমে আস্থান্তভনার আদশায়িত র্পের দুন্ধান করেছেন প্রকৃতি ও বিশ্বজ্ঞসতের মধ্যে। আস্থানী চুন্দ থেকে বিশ্বন্তভনার মহা মুক্তির এই প্রক্রিয়াটি রবীদ্দকাব্যেও সপাই। 'প্রভাত সঙ্গীতে'র প্রথম কবিতায় আত্ম-গীড়নের যে ব্যাধিযোরের কথা বলেছিলেন, 'আপন জগতে আপনি আছিস / একটি বোগের মতো', 'প্রভাত উৎসব', নিঝ'রের স্বপ্নভঙ্গ' প্রভৃতিতে সে জড়তা কেটে গেলো আলোব উন্মেষ ও আনন্দের বাঁধভাঙা উচ্ছনসে। শেলীব গতিময়তা ও চলমান সৌন্দর্যদীপ্তি 'প্রভাত সঙ্গীতে'র মর্মে। 'ছবি ও গান'-এর ফগৎ ইন্দুমহতাব ও মাধ্যাত্মিক চেতনার জগৎ হলেও তাব 'আর্তস্বর', 'বাহাব প্রেম' প্রভৃতি কবিতাব শেলীর প্রতিচ্ছবি অলক্ষ্য নয়।

'মানসী' কাব্যে কবির বিরহবেদন।ব অন্তলেকি থেকে বেরিয়ে এলো 'ম্বির্মতী মর্মের কামনা' মানসী-প্রতিমান দ্ববতাঁ সোলক্ষেব বিষাদ প্রতিমান এই বিষাদিনী রোমাশ্টিক কাব্যসাহিত্যের এক প্রতাকি-চরিত্র। 'সন্ধ্যাসঙ্কীত এবং 'ছবি ও গানে' মে মোহমযাকৈ দেখা গিয়েছিলো 'মানসী'র বিষাদিনী তেমন নয়। 'নানসী'তে শুধ্ শেলী নন, কটিস, ওয়া র্লস্ত্রাথ, টেনিসন, রাউনিং প্রন্থ ইংসেজ কবিদেব কাছে কবীন্তনাথের ঋণ লক্ষ্য কর। যায়।

প্রথাগও ধর্মকে আঘাত হানার প্রবণতা শেলীব কাব্যে জোরালো। তাঁব 'Peter Bell the Third'-এব মতো রবীন্দ্রনাথের 'দ্বরম্ব আশা' এবং 'পরিতান্ত' কবিতা দ্বিট। 'সোনাব তর্রী' কাব্যে আনির্দিট সোন্দর্যলোকের পথে কবির নির্দেশ ধারাব যে চালিকা-শন্তি তাব উৎসব্পে শেলীব 'Hymn to Intellectual Beauty' ব কথা ভাবা থেতে পারে। এই অদ্পা শন্তি শেলীর বিভিন্ন বচনায় বিভিন্ন নামে প্রতিভাত হথেছে প্রেন, প্রকৃতি ও সৌন্দ্র্যে ব আগ্রার্পে। রবীন্দ্রকাব্যে সেই শক্তি জীবনদেবতা' ও 'মন্ত্র্যামী' নামে কবিব জীবনতরণীক্ষেটালিত কবেছে তেব ও বাইবে থেকে। 'Hymn to Intellectual Beauty' তে শেলী যাকে বলোছলেন 'the awful shadow of some unseen Power', 'ভিন্না' কাব্যে সেই অদ্শ্যা শান্তিব বহস্য আরো স্পত্ত হয়েছে।

শেলীব সর্বব্যাপ। বিশ্বপ্রেমেরইনিমনোত্তীয় রাব্যান্দ্রিক বিশ্বপ্রেম , ঈশ্বর-চেতনাব দীপ্তিং উল্জন্ত্র এক সত্যোপলিখে। প্লেটোব ভার্বান্যশেলাই এবং ব্রহ্মবাদী রবীন্দ্রনাথের আত্মীয়তাব এটি অন্যতম ভিজিছুমি। এছাড়া ফবাসী বিপ্লবেব প্রেবণায় সামামিক মৃত্ত্বি-আন্দোলন সম্পর্কে শেলী যেভাবে উল্জীবিত হয়েছিলেন, ভাবতবর্ষে শিক্ষা আন্দোলনের মৃত্ত্বেরবীন্দ্রনাথের ছিলো তেমনি উল্লীপক ভূমিকা। সেদিক থিকে দেখলেও শেলী ও রবীন্দ্রনাথের মধ্যে সাদ্শ্য নজবে আসে।

পাশ্চমা বাতাসের ধন্দে ও নবস্থিত বিষয়ক শেলীর বিখ্যাত কবিতা 'Ode to the West Wind'-এর সঙ্গে রবীন্দ্রনাথের 'বর্ষ শেষ' ক্রীকিনিতাটির ভাববস্তুর লক্ষণীয় মিল বিনেছে। প্রকৃতির উদ্দাম শক্তির মধ্যে জীবন-মৃত্যুব আবর্তন-চক্রের বাজনা দর্টি বিনিতাতেই মৃত্ । শেলী যেমন পশ্চিমা বাতাসের কাছে তার ধর্নিষ্কু হ্বার প্রার্থ না ব্যাহ্বন—'Make me thy lyre', রবীন্দুনাথও তার গানে বলেছেন, 'আমারে

করে তোমার বাঁণা'। সনম্বের অভিযাতী কবি শেলীর কাব্য-কবিতায় বারবার আব্দ্র হয়েছে নদী ও নোকরে প্রতীক; 'গীতাঞ্জাল' এবং ঐ পর্বের কাব্যগ্রনিতেও নদীনোকা খেয়াপার ইত্যাদি প্রতীক ও প্রসঙ্গ বারবার এসেছে। উল্লেখ করা যেতে পারে 'কথা ছিল এক তরীতে কেবল ত্মি আমি' কিন্বা 'হালের কাছে মাঝি আছে করবে তরী পার' ইত্যাদি গংকি।

ষে অমরত্ব তথা অনন্ত জীবনের কথা শেলীর 'Adonais'-এ আছে, 'বলাকা'র বেশ করেকটি কবিতার মূলে সেই একই ভাবদর্শন। এ ছড়ো জীর্ণতার প্রী শীতেঃ বিরুপ্থে যৌবনর পাঁ বসত্তের যে অভিযান তাতেও শেলীর প্রভাব দূর্ল ক্ষ্য নয়। প্রাচীন রোমের সূরেম্য শিলপসোল্দর্য যেমন শেলীর চোথে স্লান হয়েছিলো এক অনন্থ দিব্যলোকের কাছে, ভারত-ঈশ্বব শাজাহানের তাজমহল তেমনই রবীন্দ্রনাথের চোঙে ভুচ্ছ হয়ে গেছে বিচিত্র জীবনপ্রবাহে।

অদৈতবাদী কবি শেলী তাঁর কাব্য-কবিত।য় বারবার এক আবরণ তথা 'V-11'-এর কথা বলেছিলেন, যে আবরণ উম্মোচিত হলে অনস্ত জ্যোতিম'য়ের সাক্ষাৎ মিলবে। উপনিষ্কাদক দর্শন ও প্রজ্ঞায় জারিত ।বি রবীন্দ্রনাথও অনুরূপ এক অমত', হিরক্ষয় সন্তার উল্ভাসের কথা বলেছেন 'য়োগশযায়', 'আরোগ্য' ও 'শেষ লেখা'য় অনেকগ্রিদ কবিতায়। শেলীর 'White radiance of Eternity'-য় সমর্থন মিলবে এইসং শংক্তিতে :

'যে রশ্মি অন্তরে আসে / সে দের জানায়ে—
এই ঘন আবরণ উঠে গেলে / অবিচ্ছেদে দেখা দিবে
দেশহীন কালহীন আদি জ্যোতি
সেথায় নিশাকে যাত্রী আমি / ভৈতন্য-সাগ্র-তীর্থ পথে'।

কটিনের সৌন্দর্যপিপাসা ও ইন্দ্রিয়য়তার স্বপ্নজগৎ প্রভাব ফেলেছে রবীন্দ্রনাথের ছিবি ও গান' কাব্যে। ন্তি-শ্রুতি-স্পর্ণস্থের মাদকতাময় কটি, সীয় নেশাচ্ছন্নতার নিদশনি পাওয়া যায় রবীন্দ্রনাথের এইসব চরণে ঃ

'বিভার ফ্রন্থ ব্রিডে পারিলে / কে গায়, কিসের গান অজানা ফ্রেলের স্ক্রিভ মাখানো / স্বরস্থা করি পান।'

কিন্দা অন্যন্ত, যেখানে কটি সের 'Ode to a Nighting i'e'-এ মধ্কণ্ঠী পাথিব স্কৃতি ও তাকে অনুসরণ করে নৈশ অরণ্যে হারিয়ে যাওয়ার অনুরূপ স্বরাবহ্বলতার প্রসঙ্গ আছে:

> 'যাই যাই ভাবে থাই— / আন্যো আরো ভাবে যাই, বিহরল বিবশ অচেতন। / কোন্খানে কোন্ দ্রে, নিশীথের কোন্ মাঝে, / কোথা হয়ে যাই নিমগন।…… অনন্ত রজনী শাধ্য / ভাবে থাই নিবে যাই / মারে যাই অসীম মধ্রে বিশন্ হতে বিশন্ হয়ে/মিশারে মিলায়ে যাই/অনন্তর সাদ্রে সাদ্রে সাদ্রে

গীট্সের 'তন্দ্রাচ্ছর অসাড়তা' (drowsy numbnevs), বিন্দারণ ও মৃত্যুমোহের নুর্পে এই বিভোর বিবশ অবস্থা।

আকাশ ও মেঘ, ফুল ও পাখিনের নিয়ে প্রকৃতির যে বর্ণমন্ত্র এগং কটি সের াবিড় ও চিত্ররূপন্য চিত্রকালপ তা অপূর্ব লাবশানয় : "Hyperion", "Endymion", াবং ওডগর্নালর অসংখ্য টিত্রকল্প তথা কাব্যপরিবেশের প্রভাব 'ছবি ও গানে' নজরে ডে। 'কড়িও কোনলে' কীঠুসীৰ ইণ্ট্ৰিন তার স্বাক্ষর আরও পরিবত ও স্টে। ্ষিউ ও স্পর্শ স্থের এক ইণিব্রযভারাত্ব জগং 'কড়ি ও কোমনেব' লগং। ইণিদ্রব-বোষণ রশেষতা ও কটিসীয় কলাসর্বাহবতার প্রবন্তা রণী-রনাথের এই কাব্যে বিশেষ াঞ্চনীয়। কীট্রের প্রিয় ফ্রল গোনাস, মধ্যরাতের আকাশে কিস্তুত সিন্থিয়ার ্রিট, 'Bright Star' সনেটে ব্রিতি কবিপ্রিয়ার বক্ষসৌদ্দর্য ( ৮. । w'u upo i iy fan love's ripening breast ) ইত্যাদি 'কড় ও কোনল', 'নান্সা', 'চিনা' ্ছতি কাব্যে নিবিড় ইন্দ্রিয়াবেশের সন্ধার করেছিলো। 'যোবম-স্বপ্ন', 'উর্ব শী,' দা' প্রভৃতি কবিতা এ প্রদক্ষে উল্লেখযোগ্য। পাশাপাশি কীট্স্ ও রবীন্<sub>না</sub>রের ই কবিতাগ্লি পড়লে বোঝা যায় কেন বাণিবনাথ তাঁর একটি পরে ভিথেছিলেন : মানি যত ইংবাজ কবি জানি স্যাচেয়ে ১টি সেব সঙ্গে আমার আত্মীসতা আমি বেশী বে অনুভব করি। ∙কীটুসের ভাষার মধ্যে যথাথ আনন্দসভেলার একটি ।গুরিকতা আছে । · · কীই সেব সেধার কবিত্রনবের স্বাভাবিক ন্গভীর আনন্দ তার নার কলা নৈপ,নোর ভিতৰ থেকে একটা সজা বউম্জ্যলতার সঙ্গে বিষ্ঠুরিত তে থাকে।

কীট্সের আবরুল সৌন্দর্য-হঞ্চা 'সোনবে ৩ব।' ও 'চিত্রায়' অভিব্যন্ত ্লেও চতানি' কাব্যে সে আকাঞ্চা এই শাস্ত নাধ্যে পরিশত। কটি সেব কাব্যে পরি-। তা (mellow fruithulness) তথা প্রেতার চিত্রকম্প ও প্রসন্ধ ব্যেবার অসছে। শেষভাবে স্মান্ত কনা যাম 'O le 10 Autumu'-এর পরিপঞ্জ ও অননতপ্রাণ আঙ্বেলম ইত্যাদি ফলের প্রিরচিত্রঃ

... Co repring with him how to load and bless. With fruit the vines that round the thatch-eves run. To bend with apples the mossid collage-trees, And fill all fruit with ripeness-to-the lore. To swell the gourd and plump the haz I shell. With a sweet kernel......

বসালো অবনত ফলভাবের এই ইন্দ্রিয়নিবিড় প্রাচুর্ব আন্যাদের মনে পড়িয়ে দেয় গাঁম'র 'উৎসগ' শীর্ষ ধ কবিতার এই পংডিগ্রিলঃ 'আজি মোর দ্রাক্ষাকুষ্ণবনে / গাঁক গাঁক ধাররাছে ফল। পরিপা্র্য বেদনার ভরে / মাহাতেই বাঝি ফেটে পড়ে, বসম্বের দা্রস্ক বাতাসে / নামে বাঝি নামিবে ভূতল। রসভরে অসহ উচ্ছনসে / থরে থরে ফলিয়াছে ফল।'

দৃশ্য, স্বাদ, শব্দ, দ্রাণের ইন্দ্রিয় মধ্যে কীট্সীণ জগতের প্রভাব আরো লক্ষ্য করা যায় 'র্য্যাহ্ন', 'গান', 'প্রাচীন ভারত' প্রভৃতি কবিতার।

যে ইন্দ্রিয়াকুল বিলাসিতা কটি সের কাব্যজগতের প্রধান লক্ষণ, 'মানসা' কাব্যের 'মেছদ্তে' ও 'অহল্যার প্রতি'তে তা' ফুটে উঠিছিলো। তাঁর 'Ode on Indolerce এ কটি স্ যে 'honied indolence'-এর দ্ব্যাবেশের অবস্থার কথা বলেছিলেন কিন্বা এ একই কবিতায় বল্পথিবাঁর সীমা ছাতিয়ে স্থায়িছের যে আকাজ্ফা ব্যক্ত করেছিলেন, 'মানসা'র প্রেম ও সোম্পর্যের কবিতামালার তার প্রকাশ ঘটেছিলো। এই মধ্র আলস্য কেটে 'সোনার তরী'তে একদিকে ইন্দ্রিয়তেতনা, এন্যাদকে মৃত্যুঞ্জর প্রাণভাবনার উল্লাস লক্ষ্য করা গেলো। 'চিচা'র কটি সাম ইন্দ্রিয়-পরিবেশ ও বাসনার জগতিট হোলো পরিস্ফুট। 'কদ্পনা' কাবোর অন্তর্গত 'ব্যামঙ্গলন,' 'পসারিনী, 'ল্ডলেন,' বসস্ত' ইত্যাদি কবিতায় কটি সাম মোহঘোর তথা ইন্দ্রিয়পরতার প্রভাব লক্ষণীয়। কটি সের The Eve of ১০ Agnes'-এ বনিত ম্যাডেলিনের স্বেম প্রাসাদ এবং রাপসী ম্যাডেলিনের সোন্ধ্রির প্রতিকানন নজরে পড়ে এই কান্যেরই 'দ্ব্প্ল' কবিতায়; মালবিকার রাপের নিন্নরাপ্র বর্ণনার সঙ্গে ম্যাডেলিনের কটি স্-কৃত সৌন্দর্য চিত্রণের সাদ্শ্য স্পন্ট ঃ

'আক্সর কুম্কুনগণ্ধ কেশধ্পবাস / কেলিল সর্বাঙ্গে মোর উতলা নিশ্বাস । প্রকাশিল অর্ধাচাত-বসন-অন্তরে / চন্দ্রলেখা প্রলেখা বাম প্রোধরে । দাঁড়াইল প্রতিমার প্রায়…।'

Full on this casement shone the wintry moon, And threw warm gules on Madeline's fair breast As down she knelt for beaven's grace and boon; Rose-bloom fell on her hands, together prest, And on her silver cross soft amethys. And on her hair a glory, like a saint:

She seemed a splendid angel, newly drest

অকালপ্রয়াত কবি কীট্সের তুলনায় দীর্ঘতির কবিজীবন-রবীন্দ্রনাথের। অভিজ্ঞত ও ভাবনার বৈচিত্র্যে ও সম্পদে সমৃদ্ধ। ইন্দ্রিয়চেতনা তথা সৌন্দর্যপিপাসাট অতিক্রম করে ক্রমে রবীন্দ্রনাথ প্রকৃতি তথা জীবন-মৃত্যুর রহস্যাজজ্ঞাসার গভী প্রবেশ করেছেন। বর্ণময়তা, ক লানৈপূনা ইত্যাদি ছাড়িরে জীবন-সত্যের এক ব্যাপকতর পবিখিতে উদ্ভাগি হয়েছে তাঁর কাব্য-কবিতা।

বে প্রকৃতিপ্রতির জন্য কবি ওবাড স ওবার্থ ইংরাজনী ফাব্যের ইতিছাসে স্বাধিক স্মারণীর, সেই প্রকৃতিপরায়ণতাই রবণিদ্রনাথের কাব্য, কথাসাহিত্য তথা সমগ্র কার্যক্রমকেই এক সনপ্রতা দিয়েছে। তাঁয় সপ্রবেলীর অসংখ্য পর্যাহতে, তাঁর ছোটো-গলপর্যালতে, তাঁর অন্তম্ন কাবতা ও গানে এবং স্বোপার প্রান্থনিকেত্নের আশ্রমিক জীবনাদর্শে মানুষ ও প্রকৃতির সংযোগের যে তাৎপর্য ও গভীরতা লক্ষ্য করা যায় তা এক ম্থার অসামান্য। কোনো ফোনো সমালোচক তাঁব 'একাকিনী' ও 'পাগল' কবিতায় 'Ihe Somary Reaperl'-এর হোষা দেখতে পেয়েছেন। 'হাম' শীর্ষক কবিতায় ওয়ার্ভ্রেস্ত্রাপ্রেরই 'To Step'-এর প্রভাব লক্ষ্য করেছেন। ওয়ার্ভস্ত্রাথের র মতেই প্রকৃতি ও বিশ্বপ্রাণের সঙ্গে মাননগীননের ঐক্যস্টেটির কথা ব্যরবার উচ্চারিত হ্যেছে রবীন্দ্রনাথের গলপাকবিতায় গানে। উদাহরণপ্ররূপ উল্লেখ করা যায় 'পোস্ট্রাস্টার', 'বনাং', 'প্রাপন', 'নেঘ ও রেটা প্রভৃতি গলপ কিন্বা 'আকাশ ভরা স্থা' ভারাট্র মতো গান।

কোল্ রিজের আ এপ্রাকৃত রহস্যময়তা বর্ধান্দ্রকাষ্ট্রে তেমন মুখ্য বা আধিপ ত্যকারী ভূমিকায় দেখা না গেলেও তাঁর কোনো কোনো ছোটোগঙ্গেপ বা অসাতব গদ্য-রচনায় আধিভৌতিক শিহরণের রোমাণ্ড অনুভূত হয়। নাম করা যায় 'নিশীথে', 'ক্ষুধিত পাষাণ' প্রভূতি রচনার।

#### ঐপত্যাসিক ওয়াণ্টার স্কট

রোমাণ্টিক ভাব চলপনার এক অভিনব নিদর্শন ঐতিহাসিক উপন্যাস, যার মাবিভবি
লম্মী হিসেবে উনিশ শতকের প্রারম্ভিক সময়পর্বকে চিহ্নিত করেছেন বিশিষ্ট দমালোচক জব্রু লাকাচ (Lukacs)। অবশাই সন্তদশ ও অভাদশ শতকে ঐতিহাসিক বিষয় বা উপাদান অবলন্বনে উপন্যাস রচনার কিছা কিছা প্রচেষ্টা
হয়েছিলো; কিছা সেইসব রচনায় ঐতিহাসিক ঘটনাবলী, বাহ্যিক বৈশিষ্ট্যসমূহ,
সাজনপাশাকের আভ্নবর ইত্যাদি গ্লেষ্ট্রপিয়েছিলো। একটি খ্লেব সঞ্জীব ও
বিশ্বাসযোগ্য চিত্র, বিভিন্ন ঐতিহাসিক চরিত্রের ও ঘটনাব নিরপেক্ষ ও শিল্পসম্মত
উপস্থাপনা এবং সর্বোপরি এক অবিকৃত, বাস্তবস্মন্থা পটভূমি উনিশ শতকের
প্রেবিতা ঐতিহাসিক উপন্যাস তথা রোমান্সে পাওয়া যায় নি। এমনকি হোরেস
ওয়ালপোল (Walpole) রচিত এবং ঐতিহাসিক উপন্যাসরূপে অভিহিত The
Castle of Olarato সন্বেশের ও কথা প্রযোজ্য।

স্যার ওয়ালটার স্কট (১৭৭১-১৮৩২) ইংরাজী ঐতিহাসিক উপন্যাসের জনকর্পে সর্বাজনস্বীকৃত। ওয়ালপোল প্রমুখের রহস্য-রোমাও উপন্যাসে মধ্যযুগীয় ঐতিহাসিক উপাদানগ্নিকে স্থাল ও বাহ্যাউদ্দেশ্যে ব্যবহার করা হয়েছিলো , কিন্তু স্কট জাঁর কলপনা ও শিক্পবোধের সমগ্রতায় দ্বেবজী এবং নাতিদ্বর অন্থাতের যে প্রাণবন্ধ ও বিব্যাসযোগ্য প্রানিমণি উপহার দিলেন পাঠকদের তা ছিলো এক কথার অভ্তপ্র । অতীতের মনোহর: শ্বাপ্প, ঐতহাসিক দুর্গে ও প্রাসাদে শোর্ঘ-ঐ-বর্ষর স্মৃতি, ধানার ঘনদায় তথা চরিত্রের চলমানতা নিয়ে এক প্রনাজানিত ঐতিহাসিক চলচ্ছার স্কটের প্রেবিতা কৈলো রচনার পাওয়া আয়ান । সমকালীন বা ঈষং প্রেবিতা উপন্যাসকারেরা যখন মোটের ওপর ব্রেজারা মধাগ্রেণীর, সামাজিক জাবানর বিস্তারত প্রালোচনার নিমৃত্ত রেখেছিলেন নিজেদের তখন স্কট ছব দিরেছিলেন অতীত ইতিহাসের বিচেত্র ও দুঃসাহাসিক গভারতার। ইংলেভ, স্কটল্যান্ড তথা মহাদেশীর অতীত-ইতিহাসের রোমাঞ্চর অভিযান, মধাযালীর দ্র্গ-প্রাসাদ-গীজা-সমাধিক্ষেত্র তথা গিরি-প্রান্তর-পরিখার বিচিত্র চিত্র তিনি ফুটিরে তুলাছলেন তাঁব উপনাসেন, লিডে । তাথার প্রামাণিকতা নিয়ে কিছা কিছা সংশ্য থাকলেও অতীত ইতিহাসের বীর্যবন্ধার যে স্পান্দিত উল্লাস স্কটের ঐতিহাসিক উপন্যাসপ্রনিতে অন্ত্রত হয় তার তুলন্য হয় না ।

সাহিত্যজগতে স্কট প্রবেশ করেছিলেন কবির্পে। বাল্যাবস্থা থেকেই গুরালটারের ছিলো অসাধারণ স্মৃতিশক্তি, আর ছিলো দ্বপ্ত আগ্রহ রুপক্ষা, প্রাচীন লোকসাথা ও রোমান্সধনী আখ্যারিকাগ্লিতে। কবি হিসেবে তার আত্মপ্রকাশ রোমান্স ও গাথাকবিতার অনুবাদক ও রাসারতার ভূমিকার। ব্রেওে অস্থাবধা হর না যে টমাস পাসি (Percy)-র Relifus of Arcient English Poetry বালক গুরালটারকে ষেভাবে পেরে বর্সছিলো তার প্রভাব থেকে মৃত্ত হওরা পরিণত বরুসেও অসন্তব ছিলো। সাহিত্যচর্চার একেবারে প্রাথমিক পরে 'The Minstrely of the Scottish Border' (1802-18)3) এবং 'The Lay of Last Minstre' (1805) ও 'Marmion' (1808)-এ ক্ষট ইতিহাসের কাঠামোর রোমান্টিক গাথা পরিবেশনে যে আন্সর্থ দক্ষতার পরিসর দিরেছিলেন তাতে সেই প্রভাবের ছারাণাত লক্ষ্য করা যায়। এরও পরে স্কট লোখন The Lady of the Lake' (1810), 'The stadas of Trier naid', 1813) 'The Lord of the lake' (1814)-এর মতো দীর্ঘ কবিতা।

ইতিহাস ও লোকগাথার জগতে মগ্ন এই কাব স্কটই নিজের অঞ্চান্তে গড়ে তুলছিলেন উপন্যাসিক স্কটকে। 'Brider Minstelm'-র সংগ্রাহক এই কলপনাপ্রবণ কবিমন ছিলে। ঐতিহাসিক উপন্যাসের জন্মদাতা স্কটের প্রধান প্রেরণা। ১৮১৪ নাগাদ স্কট কাব্যরহনা ছেড়ে উপন্যাসের ক্ষেত্রে চলে আসেন, আর এই সেছান্তের পেছনে ছিলো কবি বাররনের 'Childe Harold's l'ilger nage' (1810), এব অভাবনীয় সাফল্য বা স্কটের গাথা কবি ও রোমাসের জনপ্রিয়তা বহুলাংশে থবা করেছিলো। তাছাড়া উপন্যাসের কাঠামো ও শৈলীর মধ্যেই স্কট তারি বিশ্রত প্রধারন ও কলপনার যথার্থ প্রকাশের সম্ভাবনা থাকে পেলেন।

স্কটের প্রথম উপন্যাস Waverley (1814) বিশাল ও বিশ্ব ঐতিহাসিক পটভূমিকার রচিত এক চমকপ্রদ ও গতিমর কাহিনী। ব্রক গভওরার্ড ওরেভারলির একদল জ্যাকোবাইটের সংস্পর্শে আসা এবং স্বটল্যাণ্ডে সামরিক দারিছে বৃত অবস্থায় তার প্রেম, বীরন্থেব এক চিত্তাকর্যক উপাখ্যান Waveilia. 'ওয়েভারলি' শীর্ষক একাছে উপন্যাসের প্রথম প্রচনা এটি। এর পরই অবিশ্বাস্য ধারাবাহিকতার প্রকাশিত হতে থাকে 'Guy Minnerine' (1815), 'The Antiquary' (1816), 'The Black Dwarf (1816), "Old Mortalty' (1816), 'Rob Roy' (1818), The Heart of Middothian' (1818), The bride of Limitermoor' (1819) এবং 'A Legend of Mintrose' (1819), স্কল্যোশেভর দ্শাপটে রচিত হলেও স্বগ্লি রচনা গ্রন্মানের বিচারে সমান নয় এবং স্বগ্লি ক্রটলাশেভর অত্তীত ইতিহাস অবলন্বনে রচিত নয়। ১৭৪৫-এর স্থ্যাকোবাইট (Ireabite) উত্থান এই উপন্যাস গ্রেছেব সাধারণ বিষয়। ঐতিহাসিক তথ্য বা সন্বোর প্রামাণ্ডা নিয়ে বিওক থাকলেও স্কটের 'ওয়েভারলি' উপন্যাসগ্লি অসামান্য জনপ্রিয়তা অর্জন করেছিলো। ঐতিহাসিক উপন্যাসিক হিসাবে স্কটের সাফলোর প্রথম উল্লেখবোগ্য মাইলফলক এই 'ওয়েভারলি' উপন্যাসগ্ছে। সমালোচক প্যাণ্ডিক ক্রাটওয়েক্যের ভাষার—'Those Novels gave sometimes renumely new: 10 earler work had vitalized nistory in quite their way or with their effectiverss.'

আগেই বলেছি 'ওয়েভারলি' উপন্যাসগলের গণেমানের তার চমা ছিলো। এই পরের প্রেষ্ঠ উপন্যাস রূপে 'দা হার্ট' অব্ মিডলোখিরাব'-এব নাম কবা হয়ে থাকে। বোমান্সধর্মী এই ট্র্যান্তিক উপন্যাসের মুখ্য আক্ষণ জিনি ভি.-সর চারতে স্কট জাতীয় চারতের মহৎ গালগালিকে মার্ত করে স্তুলভিলেন। 'গাই ম্যানারিং' এবং 'রব ায়'-ও পাঠকমহলে পরিভিত্ত। 'গাই ম্যান্যানিং'-এর নাম-চনিত্র এডওরার্ডা ওয়ে তার্গলির মতো জনৈক ইংরেজ সমর-নায়ক যে স্কটল্যাণ্ডে এসে তার আকর্ষণে বাঁধা পড়ে। কাহিনার মূল চরিত মবশ্য হ্যারি বাটাম যে ম্যানারিং-এর প্রিয় পাট छात कना। क्वितात अपदी। এक इन त्यापायक्ति थ्याक मानादि थ द्वातित दिविका ও विक्रम अवर कावशव नाना घोना ও চক্রাপ্তর জাল কেটে হ্যারি ও ম্যানারিং-এব প্রনির্মালত হওয়া, হ্যাবি-জ্বালয়ার বিবাহে কাহিনী। সংখকর পরিলতি। 'রব রম্ব' অধ্যাদশ শতকের ঐতহাসিক প্রেশাপটে লেখা: এক অর্থে 'ওয়েভারলি'র প্রেলি'থন। রব রয় এ' উপন্যাসে একদিকে এক কঠোর স্বদয় স্ল্যাকোবাইন রাজন্মহারী, অন্যাদকে পাঁটিত মান্বদের সমব্যথী। লোভী ও চতর র্যাশলে কর্তক ফ্রানসিস ও ডায়নার প্রতি বিশ্বাসঘাতকতা ও রব রয়ের হাতে র্যাশলের মৃত্যু এ' উপন্যাসের কাহিনীব্যন্তর চনম বিন্যু। এর পানাপাশি আবার ছিলো 'দি ব্রাক ভোরাফ'-এর মতো দ্বেল উপন্যাস। এই প বর কতকগুলি প্রচনা 'Tales of My Luidleid' শিলোনামে পর্যারক্তমে প্রকাশিত হরেছিলো। 'Tales of My Landlord' শিবোদামেৰ ততীয় প্ৰায়ের অন্যতম রচনা 'the l'ride of Lammernoor' भूष्पद्ध किन्द्र कथा वला अमन् इट्ट ना। श्रम ७ दिश्मात और করুব কাহিনী অবল্বনে তনিজেতি প্রবয়ন করেছিলেন তাঁর অপেরা 'Lucia di Lammernoor' (1835). র্যাভেন্স্উড প্রণরাসন্ত হন লাসি অ্যাশটন-এর প্রতি; কিন্তু প্রণরীয়াসরের মিলনের পথে অন্তরার তাদের দাই পরিবারের বংশানাক্রমিক শত্তা। লাসির মা' লাসিকে অন্যত্র পাত্রস্থ করেন লাসিকে ভুল ব্রিয়ের যে র্যাভেন্স্উড প্রেমে অন্যত্র নায়। অতঃপর র্যাভেনস্উড প্রতিহিংসা চরিতার্থ করতে আসে। লাসি হারার মানসিক ভারসাম্য। সে খান করে তার স্বামীকে। র্যাভেন্স্উড ঘোড়া ছাটিয়ে যার লাসিক ভারসাম্য। সে খান করে তার স্বামীকে। র্যাভেন্স্উড ঘোড়া ছাটিয়ে যার লাসিক ভারসাম্য। তার স্বামীর সঙ্গে ক্র্যাজিক নায়কের লক্ষণমান্ডিত র্যাভেন্স্উডকে।

(১৮১৯-এ প্রকাশিত 'Ivanhoe' ঐতিহাসিক উপন্যাসের স্বিতীয় পর্বের স্কো कर्त्रिष्टला । अक्टेन्साएक्द्र हेजिहान एष्ट्रां धहे छेनास्त्र श्केट म्हिं निरक्षन করেছিলেন মধাযুগীয় ইংলপেও। \* 'আইভানহো'-র ঘটনান্থল ইংলণ্ড; সময়কাল সিংহ-জনর রিচাডে র রাজন্ব, ইউরোপীর ধর্ম যুদ্ধের ( Crusade ) যুগ। 'আইভান হো'-র বারভের পাশাপাশি এই উপন্যাসের হিম্থা প্রণয়-সম্পর্কের জটিলতা ( আইভানহো, রেবেকা ও ব্যাওএনা-র প্রণর-গ্রিভুজ ) পাঠকদের বিশেষ মনোযোগ আকর্ষণ করে। এছাড়া এই উপন্যাসের গঠনকোশল ও চরিচ্চিন্তণের দক্ষতাও বিশেষ প্রশংসনীর। মধাযুগের ইতিহাস, তৎসহ অতিকথা ও রোমান্সের সার্থক মিশ্রণ এক সঞ্জবি ও চিত্রাকর্ষক উপন্যাস রচনা করেছিলেন স্কট। যদিও দ্বাদশ শতকে স্যান্ত্রন-নরম্যান সংঘাতের বিবরণ "anachronism দোখে দুখ্ট, প্রেম ও বীর্যবন্তার এই কাহিনীর জনপ্রিয়তা তাতে একটুও ক্ষরে হর্রান 🎾 এই উপন্যাসের আর এক আকর্ষণ রবিন হ্ভ ও তার সঙ্গীরা।) 'The Monasters' ( 1820 ) এবং তার শেষভাগ 'Th' Abbot' (1820)—এই দুটি উপ্যাসে স্কট ফ্রে এলেন স্কট-ল্যাণ্ডের ইতিহাস ব্রুণ্ডে। 'দি মনাস্টারি' রানী প্রথম এলিজাবেথের সময়কার একটি মঠের পটভূমিতে রচিত প্রেম, বীরছ ও দ্বন্ধযুদ্ধের কাহিনী; আর 'দ্য আবর্ট এর প্রধান আকর্ষণ স্কটল্যাণ্ডেব বানী মেরীর চারত : মেরীর বাল্ডিই এই উপন্যাসের বিষয়। 'কোনলওয়ার্থ' ( Kentlworth, 18-1 ) উপন্যাসে ইংলন্ডের ইতিহাসের অন্যতম মর্নস্পর্ণী কাহিনী—স্যার জন রবসটের সন্পরী কন্যা আর্মামার দ্বভাগ্যের তথা কর্ণ পরিপতির কাহিনী - পরিবেশন করলেন স্কট। এই উপন্যাসে রানী এলিজাবেথের কোর্টের খণ্ডচিত্তগুলি পাঠকদের দুর্ণিউ আকর্ষণ করবে সহজেই। ১৫৬০-এ রহসাজনক মৃত্যু হয়েছিলো আামি'র। এলিজাবেধীর ইংলপ্ডের প্রেক্ষাপটে লিখিত এই উপন্যাদে সেই ব্র্যাজিক ঐতিহাসিক প্রসঙ্গই স্কটের বিধর ৷

অবিশ্বাস্য প্রতিতায় একের পর এক উপন্যাস লিখেছিলেন স্কট। কালান্ক্রিক-ভাবে নাম করা বায় 'দি পাইরেট' (The Pirate, 1822), 'দি ফরচন্ন্স্ অব নাইজেল' (The Fortunes of Nigel, 1822), 'পেভেরিল অব দি প্রীক' (Peveril of the Peak, 1823), 'কোরেণ্টিন ভারতরাড' (Quentin Durward,

1823), সেণ্ট রোনান্দা গুরেল' (St. Ronan's Well, 1824), 'বেডগণলৈট' (Redgauntle', 1824), 'দি বিরেদ্ভে' (The Betrothed, 1225) এবং 'দি ট্যালিসমান' (The Talisman, 1825)। ১৮২৬ খ্রীস্টান্দে এক ঘার আর্থিক সংকটের সম্মুখীন হতে হরেছিলো স্কটকে যার দারভার তাঁকে আমৃত্যু বহন করতে ইরেছিলো বলা যার। জেমস্ ব্যালানটাইন নামক জনৈক মুদ্রণ ব্যবসারীর সঙ্গে আংশীদারী ব্যবসার গিরে স্কটকে বিপ্লে 'খাণের বোঝা নিতে হোলো অবংশযে। তব্ তার সমস্ত প্রাণশন্তি নিংশেষ করেও স্কট পর পর লিখলেন—'উডস্টক' (Woodstork, 1826) 'দি ফেরার মেইড অব পার্থ' (The Fair Maid of Perth, 1828), 'আনে অব গাঁরারস্টেইন' (Anne of Geierstein, 1829), 'কাউণ্ট রবার্ট অব প্যারিস' (Count Robert of Paris, 1832) এবং 'কাস্ল্ড ডেলারাস' (Castle Dangerous, 1832)। মান্সিক উল্লেগ ও শারীরিক পরিশ্রমে ভর্মবান্ধ্য স্কটের জাঁবনাবসান হয় ১৮২২-এর সেপ্টেবর মাসে।

১৮২১-এর গ্রীম্মে হিত্রাইড্স্ প্রমণকালে প্রুট যে অভিজ্ঞতা অর্জন করেছিলেন 'ছি পাইরেট' উপন্যাসের ঝঞ্জা ও তরঙ্গ-বিক্ষাব্ধ বন্ধার দৃশ্যপটে তার পাননির্মাণ লক্ষ্য করার মতে।। দরেবতী জেটল্যান্ড ( Zetland ) ও সমানের পট্রামতে প্রেম. বৈরিতা ও ঘলের এক মিলনাত্মক উপন্যাস 'দি পাইরেট'। 'দি ফরচনাসা অব নাইজেল' ভাগাত।ভিত্ত যাকে নাইজেল ওলিফণ্টের ভাগাাপেষণের কাহিনী। চরিত-চিত্রণে অসামান্য দক্ষতা প্রদর্শন করেছিলেন স্কট এই উপন্যাসে। বিশেষ করে প্রথম জেমসা ( James I )-এর চরিত্রটি ঐতিহাসিক চরিত্রায়নের এক উণ্জন্ম দৃষ্টাস্থ। রাজা দ্বিতীয় চার্লাস্ ( Charles II )-এর আমলের এক ধর্মীয় সংঘাত নিয়ে স্কট লিখেছিলেন 'পেভেরিল অব দি পাঁক'। ভাবি'শায়ার-নিবাসী রাজ হতী স্যার জেওফি পেভেরিল ও তার প্রতিবেশী পিউরিট্যান মেজর রিজনথের ঝগড়া এই উপন্যাসের কাহিনী, আর সেই কর্মেনীর পশ্চাদপটে বশেষ গরেম্বপূর্ণ ১৬৭৮-এর সেই ধ্যাঁর তথা রাজনৈতিক যড়য়ন্ত যা ইংলাভের ইতিহাসে Popish Piot' নামে চিক্তি: বিত্যায় চাল্পি, লর্ড বাবিংহাম, টাইটাস ওটিস প্রভৃতি স্মর্ণীয় ঐতিহ্যাসক চরিত্র এ উপন্যাসের বিশেব আকর্ষণ। 'কোর্মেণ্টন ভারওয়ার্ড'-এর প্রধান চরিত ফরাসী রাজ একাদশ লুইে (Louis X!) ও তার প্রতিদশ্বী বাগাণ্ডির ভিউক চার্লাস দি বোল্ড (Charles the Bold )। রাজার জনৈক প্রহরী কোরেন্টিন ভারওয়ার্ভের বীরত্ব প্রেমকাহিনী এই উপন্যাসের নামকরণের পেছনে রয়েছে। 'সেন্ট রোনান্স্ ওরেল' উপন্যাসে প্রাচীন ইতিহাস ছেড়ে স্কট ফিরে এসেছিলেন সমকলৌন -কটল্যাশ্রে। খনিজ জলের একটি প্রদ্রবণ-কেন্দ্র এই উপন্যাসের ঘটনাস্থল। অঙ্গস ফ্যাশনদরেশু সমাজ জীবনের এক ব্যঙ্গাত্মক ছবি তুলে ধরেছেন স্কট এই উপন্যাসে। ঐতিহাসিক পটভূমিকায় স্কটের প্রত্যাবর্তন 'রেড গণ্টলেটে'। ১৭৪৫-এর বিদ্রোহের পর যুবরাঞ্চ চালাস এডওয়াডেরি প্রত্যাবর্তান এবং কর্ম ব্যথাতা স্কটের উপন্যাসের বিষয়। জনৈক উন্ন জ্যাকোবাইট রেভগণ্টলেটের কার্যকলাপ, ভারসির অপহরণ, কথ ভারশির উদ্ধারকদেশ ফেয়ারফোভের লাভ্যান, রেডগণ্টলেটর পশায়ন ও শুরার্ট বংশের আশা-ভরসার পরিসমাপ্তি—স্মৃতি ও ইতিকথার উপাদানে স্কট নির্মাণ করেছিলেন এই পরোপন্যাস। এই উপন্যাসের সন্তর্গত 'Wan tiring Wille's Tale' হাসা-পরিহাস-নাকৌর উৎকণ্ঠার ছোটগণেপর এক চমৎকার নিদর্শন। বিচার্ভ-সন-এর পরোপন্যাসের মতো 'রেডগণ্টেও পরাকারে লি'বত। 'দি বিট্রোদ্ভ্, এবং 'দি টার্লিস্মান' একরে প্রকাশিত হরেছিলো ১৮২৫-এ, 'টেল্স্ অব দি রুস্সভাস' (Tales of the Crundern) শিরোনামে। এই দুই উপন্যাসে স্কট ফিরে এসেছিলেন নরমান ইতিহাস ও বীর্ষগাঝার। 'আইভানহো'র মতো 'ট্যালিস্মান' উপন্যাসের ঘটনাকালও ধর্মাব্দের ব্রুণ। প্রথম রিচার্ড (Richard I) -এর চরিত্র-চিত্রণও এখানে সম্পূর্ণ। জনপ্রিয়তার বিচারে 'ট্যালিস্ম্যান' উপন্যাসটি আইভানহো'র সমকক্ষ। এই কাহিনীর শুভে শ্যারক বা ট্যালিস্ম্যান লি-পেনি' ধর্মাব্দুকালে সংগ্রহ করেছিলেন স্যার সাইমন লকহাটে। সেই স্মারক দেওরা হয় উপন্যাসের নায়ক স্যার কেনেথকে, প্রথম বিচার্ডে'র সময়ে পাব্রভ্নিতে তার অভিযানের কালে।

শ্বনের উপন্যাসিক জীবনের শেষপর্যে আর্থিক বিপর্যার ও মানসিক দুযোগের মধ্যেও পর পর রচিত হরেছিলো অনেকগ্রাল উপন্যাস। 'উড্চাক'-এর সময়কাল ছিলো মপ্তদশ শতকের গৃহযুদ্ধ ( Civil War ) লাঞ্ছিত ইংলাড। ইংলাড ছেড়ে শ্বিতীর চালাসের পলায়নকে কেন্দ্র করেই এই উপন্যাসের ঘটনাক্রম। বহুবিধ চরিত্তের সমাগম এই রচনার; এর মধ্যে অলিভার ক্রমওয়েলে: চিত্রণে কিছ্র ঐতিহাসিক ত্র্যাটর কথা বলছেন সমালোচকরা। 'দি ফ্রেরার মেইড এব পার্থা তৃতীয় রবার্ট (Robert III)-এর শাসনাধীন পার্থের পউভূমিকায় রচিত চতুর্দশ শতবের এক রোমান্তকর কর্মোড। 'গান অব গারীরাসেইন' এর সময়কাল রাজা চতুর্থ এডওরার্ড (Edward IV, এর আমল। 'কাউণ্ট রবাচ' ক্লা প্যারিস এবং 'কাস্ ল' ডেরারাস' উপন্যাস দ্র্টিতে স্কটের প্রতিভার অধ্যাগতি স্পর্ট ও প্রথমটিতে একাদশ হাদশ শতকের কনন্তানতিনাপলে ধর্মাযুদ্ধের স্কানসাধির বাজান্ত স্থান পেরেছে, আর ছিতীরাটিতে চতুর্দশি শতকের গোড়ায় স্কট আরুমণকারীদের বিরুদ্ধে ইংরেজ দুর্গা রক্ষার কাহিনী বিধৃত।

ক্ষটের উপন্যাসগ্লৈকে তিনটি পর্যায় বা দ্রেণীতে ভাগ করা যায়। আইভান হো'ন আগে পর্যন্ত প্রথম পর্বের উপন্যাসগ্লি সন্তান ও অণ্টাৰণ শতকের স্কটন্যান্ডের ঐতিহাসিক পটভূমিকায় রচি । ঘটনার ঘাঘটা, নাটকীয় তথা মনন্তা ত্ত্বক গ্র্মণ এবং সর্বোপরি চারগ্রস্থিত কুশলতায় এই পরের উপন্যাসগ্লিতে স্কটবশেষভাবে সার্থক। 'আইভানহো' থেকে আগরা স্কটের উপন্যাসে মধ্যম্গ তথা কোশের অতীত ইতিহাসকে ম্তে হতে দেখলাম। আব 'কোযোণ্টন ভারওয়ার্ড' ও বর পরবতী রচনাগ্লিতে স্কটের ঐতিহাসিক কল্পনা ও কাহিনীনিমাণ প্রতিভাবন্তাভি কাভ করলো মহাদেশীয় প্রেক্ষাপটে, ফ্লান্সে কিংবা ইতালীতে।

অধ্না কবি ও ঔপন্যাসিকর পে গ্রু কিছ্টা বিগ্নাত ও উপেন্দিত হলেও একবা অনুস্ববিদ্যা যে তাঁর জীবশানায় ও মৃত্যুর একণ বছর পর প্রান্থ তিনে ইংরেজী ভাষার অন্যতম জনপ্রির লেথক বলে বিবে,চত হরেছেন। 'ওরভারলি'ও রব রর'-এর মরো উপন্যাসে গ্রু সফল হরেছিলেন গ্রুডায়ে ইংবেজী সাহিত্যে মধ্যম্প করতে তার মর্যাদা বৃদ্ধি করতে। এছাড়া উনিশ শতকীয় ইংবেজী সাহিত্যে মধ্যম্প সম্পর্কে যে বিশেষ আগ্রহ লক্ষ্য করা বার তাও বলা যায় স্ব্যুর ঐতহাসক উপন্যাসেরই অবদান। প্রচার লিখেছেন স্বরু। অনেক ক্ষেত্রেই তাঁর স্ভে চ'তেগ্রিজ জীবন ও কাহিনীবিন্যাসে অভিনাটকীরতার লক্ষ্য স্পতি। ঐতিহাসিক তথ্যের আভিনাত্তীর বিদ্যান্ত অভিনাটকীরতার লক্ষ্য স্পতি। ঐতিহাসিক তথ্যের আভিনাত্তীর রসবোধ (humori), বেশ কিছু স্বাণীর খাম্থেয়ালী চারিত, তার প্যান্ডতাপ্র্যুণ অথহ সহজ বলার ম্যান্ড এবং স্বেপিন্ত ইতিহাস-মনস্কতা স্ক্তকে ইংরেজী উপন্যাস সাহিত্যে অমর্ড দান করেছে।

## ষটের রচনার কিছু প্রাস্ত্রিক বৈশিষ্ট্য:

- ক. অতাতের পুনক্ষজীবন: গলপ বলার এক অসাধারণ ক্ষমতার অধিকারী ছিলেন স্কট, আর ছিলো এক অসাধারণ স্মৃতি। কৈশোরকাল থেকেই প্রাচীন ইতিহাস, লোকগাথা, কিংবদশ্ভীতে তাঁর ছিলো এসীম আগ্রহ। এভাবেই স্কটলান্ডে, ইংলণ্ড তথা মহাদেশীর ইতিহাসের যুদ্ধ-বিগ্রহ, শোর্যবীর্ষের নানা কাহিনী নেং হ্রদ-কানন, গিরি-প্রান্তর, প্রাসাদ-পরিখার বিচিত্র চিত্র স্থান পেরেছে তাঁর রচনার। মধ্যযুগের নারী-প্রের্, তাদের জীবনব্যুন্তর লাভ করেছে এক আবন্ধাসা সঞ্জীবতা, এক প্রকর্তীবন। এই অভীতচারী বোমাণ্টিক কম্পনাই হরতো তাঁকে ফরানী বিপ্লবের মতো এক যুগকান্তিব বিরোধিতার উৎসাহিত করেছে। স্কটের প্রেবতী ঐতিহাসিক উপন্যাসে ( বেমন, ক্লারা রিভ্-এর 'Old English Baron' কিবা জেন পোটারের 'The Scottish Chiefs') ইতিহাস ছিলো নিম্প্রাণ; তাতে প্রাণস্পন্ন ভুলতে সক্ষম হয়েছিলেন স্কট।
- শ্. নিসর্গপ্রাতি না ধরণী প্রেম १: প্রাকৃতিক দোশ্বর্য, অতীতের ভগ্নপ্র ইত্যাদির মনোহর রূপ ক্ষতিক সর্বদাই আকৃত্য করেছে। কিছু ওরাড্সিত্রার্থানেলারীর মধ্যে অতী লার অন্ভব নর, ক্ষটের নিসর্গপ্রীতি আসলে প্রথিবীর অপার সৌন্ধর্যজ্ঞগতের প্রতি এক সংজ্ঞ ও আছরিক নিশ্বন্ত্রভ অন্রার্গ। প্রাচীন দ্র্গ্রেক্তর, রাক্ষ-বন্ধর পাহাড়-পর্বত ইত্যাদি তাকে স্বজ্ঞলে বন্ধ করেছে। নৈতিক ওখা আধ্যাত্মিক কোনো গভার ভাব উপাদান ক্ষটের রন্ধার নেই। নিছক প্রকৃতিপ্রেম বা উপাসনা নয়, ক্ষট প্রকৃতপক্ষে স্কারি ও স্বন্ধর ধরণীরই মকৃতিম প্রেমিক।
- পা. তাঁর মানবিক বোষ: কট যে বিশেষ গ্রেটির ঘারা বিভিন্ন দেশ ও কালের বহুবিচিন্ন ইতিহাসকে গতিমর ও প্রাণবস্থ করে তুলেছিলেন সেটি তাঁর সংজ্ব মানবিকতার বোধ। স্কট নীতিবাগীল ছিলেন না; জর্জ এলিরট, মেরেডিগ্র, হার্ডির মতো মনস্তাত্ত্বিক বিশ্লেষণেও তাঁর আগ্রহ ছিলো না। তাঁর রসবে।ধেও কণাটং ব্যঙ্গের বিশ্বতা যুক্ত হয়েছে। সরল ও সাবলীল স্বভাবের অধিকারী এই লেখক তাঁর মানবিক

উদার্টের মণ্ডিত করেছেন ইণ্ডিহাসের অনেক ছুলে ও বর্বরোচিত ঘটনা তথা চরিতকে :

- ম. ইতিহাসের ব্যবহার: মধ্যযুগ থেকে শ্রু করে বেশ করেক শতাম্বীর ইংলেন্ড, স্ফটল্যান্ড এবং ইওরোপের ইতিহাসের এক স্বিশাল পরিসর থেকে স্ফট আহরণ করেছেন ঘটনা ও চরিত্র। কিন্তু অনেকক্ষেত্রেই ঐতিহাসিক ঘটনা বা তার পরশারাকে বদলেছেন স্কট; মিশিরেছেন বান্তব আর কল্পনাকে। ইতিহাস সম্পর্কে স্ফটের পাণ্ডিতা ও জ্ঞান ছিলো অসাধ; কিন্তু কাহিনী ও চরিত্রের চাহিদামতো তাঁকে ইতিহাসের তথ্যকে পরিমার্জনা করতে হরেছে। এতে করে বরণ তাঁর চরিত্রসমূহ অনেক সঞ্জীবতা অঞ্জন করেছে।
- উ. পদ্যশৈলী: স্কটের গদ্য তেমন সাবলীল নর ঠিকই, কিন্তু তা শারিশালী ও বধাযথ। এছাড়া স্কটল্যান্ডের ভাষা ও উপভাষার ব্যবহারে স্কট সজীব ও স্বাভাবিক: কাভি হেড়িস কিবো জেনি ভিন্সেব মতো চরিক্রগ্লির ম্থে এক প্রাণবস্থ ভাষার যোগান দিয়েছেন স্কট।

#### याँ अ वक्रियान्य :

ইংরাজী উপন্যাস সাহিত্যে স্কটের মতোই বিংকমচন্দ্র বাংলার সার্থক ও জনপ্রিম্ন ঐতিহাসিক উপন্যাসের প্রন্থী। স্কটের 'ওয়েভারলি' কিংবা 'আইভানহো'-র সঙ্গে হয়তো বা বাংকমচন্দ্রের 'দুর্গেশনান্দনী' কিংবা 'রাজসিংহ' উপন্যাসের তুলনা করা চালা গা্রহা ও উংকর্ষের মাপকাঠিতে। ঐতিহাসিক উপন্যাস-রচিয়তা হিসেবে উভরের সাফলোর কারণকেই পাঠক তথা সমালোচক মহলে বাংকমচন্দ্রকে অনেকে বাংলার স্কট' অভিধার অভিহিত করে থাকেন।

'দ্রেগেশনন্দিনী' । ১৮৬৫ ) বিশ্বমচল্যের প্রথম বাংলা উপন্যাস এবং প্রথম ইতিহাস আগ্রিত সাথেক রোমাণ্টিক উপন্যাস থার সমরকাল থোড়শ শতক, ঘটনাশ্বল বাংলা, যথন মোগল বাদশা আকবর ভারতের সিংহাসনে সমাসীন। স্কটের 'আইভানহো'-র সঙ্গে 'দ্রেগেশনন্দিনী'ব সাদ্শোর কথা অনেকে বলে থাকেন। 'আইভানহো'-র ঘটনাশ্বল মধাযুগীর ইংল'ড; সমরকাল রাজ্য প্রথম রিচার্ডে'র আমল অথবি বাদশ শতাব্দী। এই উপন্যাসে আইভানহো, রাওএনা, রেবেকার জিলোগ প্রেমের জটিলতার সঙ্গে বিশ্বমের উপন্যাসে জগগসংহ, তিলোগুমা ও আরেষার প্রেমবহস্যের সাদৃশ্য নজরে পড়ে। অবশাই 'দ্রেগেশনন্দিনী' উপন্যাসে সাম্বর্থানত অনেক ঘটনাই অনৈহিহাসিক। ঐতিহাসিক কাঠামোর বিশ্বমতশ্বের রোমাণ্টিক কম্পানা বথার্থ ইতিহাসের সঙ্গে রোমাণ্টেক কম্পানা বথার্থ ইতিহাসের সঙ্গে রোমাণ্টেক অস্কানার তথ্য ও সভ্যের প্রতি অশ্রন্থা না থাকলেও স্কট এইভাবেই ইতিহাস ও ক্ষপনার মিশ্রণ ঘটিরেছেন তাঁব অধিকাংশ উপন্যাসে।

স্পটন্যান্ড ও ইংলন্ডের শোর্য-বার্বের প্রতি বেমন স্ফটের, বাঙালার শোর্য-বার্বের প্রতি বন্দিমচন্দ্রের ছিলো তেমনি আগ্রহ ও প্রস্কা। 'চন্দ্রশেধর' (১৮৭৫ এটি ) ও সিতারাম' (১৮৮৭ এটি ) উপন্যাস দুটি এ প্রসঙ্গে স্ফর্তব্য । 'চন্দ্রশেধরে' পারি

বারিক জীবনের সঙ্গে ইতিহাসের যোগস্তের কথা আছে যা স্কটের উপন্যাসস্থালতে বিশেষভাবে প্রতিভাত হয়েছে। কিন্তু ঐতিহাসিক চরির বা উপাদান এখানে তেমন গ্রেষ্পর্শ নয়, বরং বলা যায় বিশ্বমের কলপনায় ইতিহাসের তথ্যাদি ভেঙেচ্বে প্রেম ও গার্ছা জীবনের জটিলতার এক চমকপ্রদ রোমান্স-ই মুখা হয়ে উঠেছে। 'সীভারামের' প্রথম সংস্করণের বিজ্ঞাপনে স্পত্ট বলা হয়েছিলো যে সীতাবাম ঐতিহাসিক চরিত্র হলেও উপন্যাসে তার ঐতিহাসিকতা রক্ষিত হয়নি। বিশ্বমেরে সীতাবাম বাঙালীর বাহ্বলাও তেজস্বীতার তথা হিল্পু প্রর্ভেকীবনবাদের প্রতিভূতার নৈতিক ও গার্ছান্থ। জীবনই বিশ্বমের আলোচা। স্কটও প্রথম রিচার্ডা, রান্ধ এলিজাবের, প্রথম জেম্লা প্রতৃতি ঐতিহাসিক নাবী-প্রের্বানের চিত্তিত করবার সময় উপন্যাসে প্রোল্যনের তাগিণে খুলিমতো আশ্রম্ব নিয়েছেন নিজস্ব কল্পনার।

ঐতিহাসিক চবিত্র স্থিতিত সকটের বিশেব কৃতিছের কথা বলা হয়েছে। এ ব্যাপারে বিকেশের সাফলাও প্রশংসনীয়। বাজসিংহ, ঔবংজেব, মীরকাশেম প্রভৃতি চরিটের কথা বিশেষভাবে উপ্পেপ কয়া যেতে পারে। তবে সকটের এধিকাংশ ঐতিহাসির চরিতই উপন্যাসে অপ্রধান ভূমিকায় অবতীর্ণ যেমন, 'আইভান,হা'-তে প্রথম রিচাছ 'কোরেন্টিন ভারওয়ার্ডে' একাদশ ল,ই, 'কেনিলওয়ারে' এলিলাবেশ্ব 'উডপ্তকে ছিতীর চার্লস ও ক্রমওয়েল প্রমুখ। 'দ্র্গেশনিশিনী' ও 'বাজসিংহ'তে তেমনটা ন হলেও সাধারলভাবে বিকিসমা উপন্যাসগর্মালতে ঐতিহাসিক চরিত্রস্থিতি উপন্যাসিকে ভাবকপ্রনা তথা কাহিনীর প্রায়াজনে রপোরিত।

'রাজাসংহ'ই ১৮৮২ এটা । প্রকৃতপক্ষে বাধ্কমচনের প্রথম ঐতিহাসিক উপন্যাস যার বিশ্বই এক অতি গ্রেছপূর্ণ ঐতিহাসিক ঘটনা। কিন্তু তাঁর নিজের লেখ উপন্যাসটির চতুর্থ সংক্ষমনের বিজ্ঞাপনে বাধ্কমচন্দ্র কলসনাপ্রসূত অনেক বিষ্ণ উপন্যাসের প্রয়োজনে সন্মিবেশিত করার কথা স্বীকার করেছেন। ঐতিহাসি উপন্যাস রচনার সাফল্য লাভের দ্বৈহতার কংও বলেছেন। 'দ্বেগেশনন্দিনী' চিন্দ্রশেখর'ও স্টিভারাম'কে ঐতিহাসিক উপন্যাসর্পে মানতে চান নি। সর্বেপেরি ইতিহাসের ব্যবহার ও ঐতিহাসিকভার সঙ্গে কলপনার সম্পর্কের জটিলতা বিষয়ে বেমন্তা করেছেন তঃ বিশেব প্রাণ্ধানযোগ্যঃ

'ইতিহাসের উদ্দেশ্য কথন কখন উপন্যাসে স্ক্রীসদ্ধ হ'ইতে পারে। উপন্যাসলেশ সর্বান্ত সত্যের শ্বধলে বন্ধ নহেন। ইচ্ছামত, অভীন্টার্মান্তর জন্য কল্পনার আশ্র লইতে পারেন।'

ঐতিহাসিক তথ্যনিষ্ঠার জন্য নর, উচ্চাঙ্গের ঐতিহাসিক কল্পনার জন্য, বংক উপন্যাস সাহিত্যে বাক্ষমন্দ্র এবং ইংরাজী উপন্যাস সাহিত্যে কট সাহিত্যান্ত্রাগ মহজে সমাদ্ত হবেন।

## ভিক্টোরীয় যুগঃ ডিকেন্সের উপন্যাস

### যুগ-পরিচিতি:

১৮৩০ একিটাকে রাজা চতুর্থ জর্জ ( G orgo IV)-এর মৃত্যু এবং ১৮৩৭-এ রানী ভিকটোরিয়ার রিটিশ সিংহাসন লাভ একটি যুগাবসানকে চিহিত করেছিলা। ১৮১৪ র ভিয়েনা কংগ্রেসে ফয়াসী বিপ্লবের উত্তরাধিকার অস্বীকারের তথা সামস্ক-তালিক ম্লাবোধসমূহ প্নংপ্রতিষ্ঠাব সর্বাদের আপ্রাণ চেন্টা লক্ষ্য করা গিয়েছিলো। কিন্তু সমাজপরিবর্তনের অমোঘ ধারায় সামস্ক-আধিপত্য চিহ্নিত অভিজ্ঞাততক্র বশ্যুতা খ্বীকার করেছিলো উদীয়মান ব্রেজায়াতকের কাছে, মহারানী ভিক্টোরিয়ায় শাসনাধীন ইংলাভে। রাজনৈতিক স্থিতিশীলতা, অর্থানৈতিক প্রগতি বাণিজ্যিক উদ্যোগের বিস্তাব এবং দ্রুত শেলসায়নের এই যুগেই আধ্যনিক রিটেনের থাবিতবি ও ক্রমবিকাশ হয়েছলো এক বিশাল ও সম্পদশালী শস্তির্পে। ১৮২০ থেকে ১৮৮০, এই নময়কালকেই এক্ষেত্রে সর্বাধিক গ্রের্ড্পণ্ণ বলে মনে করা হয়ে থাকে।

শিলপবিপ্লব (Industrial Revolution দ্বার প্রভাব ইংলান্ডে পরিলাক্ষত হাছিলো অন্টাদশ শতকের শেষভাগ ও উনিশ শতকের প্রারম্ভে। ফার্লান্ডের প্রসার ও উপ্পাদন ব্রান্ধর আম্বিক লাভের ভিত্তির ওপর ক্রমে সম্বান্ধশালী হয়ে উঠালা ভিক্টোরীর ইংলাড। কলকারখানাগ্রাল হালা যাবতীর কর্মকান্ডের কেন্দ্র আর তাদের ঘিরে গড়ে উঠলো শিলপ শহর ও নগরী। শান্ত ও ধীর গ্রামীণ জাইনমান্তার অবসান হলো। এই যান্তকতা, নগরারন এবং সর্বোপ্রির জনসংখ্যাব্দ্রির আনবার্য সামাজিক কুফল হিসেবে দেখা দিলো আবাসনের সমস্যা, স্বাস্থ্য ও শিক্ষার সমস্যা কর্মসংস্থান তথা মন্ধ্রনির সমস্যা ইত্যাদি। শিক্ষা, বিজ্ঞান, সাহিত্য ও অর্থনিতির বহুমন্থী বিকাশের এই যুগে এইসব সামাজিক সমস্যা সৃথ্যি করেছিলো প্রদীপের নিচে চাপ চাপ অন্থকার ট

শিল্পবিপ্রবের ফলগ্রাত হিসেবে যে হারে শিল্পায়ন, নগরায়ন তথা নানাবিধ সামাজিক-অর্থনৈতিক পরিবর্তন সংগঠিত হিছেলো ইংলতে তা এককথায় ছিলো অভাবনীয়। গ্যাসের আলো, রেলের গাড়ি কল-কারখানা, জনবংল শব্দাম্থর নাগরিক জীবন—এক কথায় ইংলতের ম্খাবয়র গোলা পালটে। এছড়ো ১৮৩২-এর The Great Reform Act ভোটাধিকার সম্প্রমারত করেছিলো এবং শিল্প-বাণিছ্যে অগ্রস্বমান মধ্যশ্রেণীকৈ দিরেছিলো বাড়াত ক্ষমতা ও গ্রেব্ছ। ১৮৪ -১৮৮ -র প্রতে পরিবর্তনশীল বাজনৈতিক-অর্থনৈতিক সময়ে এই মধ্যশ্রেণীই সাহিত্য-সংক্রতি-ক্ষেরে র্ভিবোধের নিয়ন্থার্থেপ গণ্য রেছিলো। শিল্প-বাণিল্যের প্রসাব, প্রতে নগরায়ন, মধ্যশ্রেণীয় প্রতিষ্ঠা, গণতেকের বিস্তার ইত্যাদি ভিক্টোরীয় যুগের সাহিত্যকে যারপরনাই প্রভাবিত করেছিলো। বিজ্ঞান ও প্রযুক্তির সমাস্তরাঞ্চ উৎকর্ণের এই আলোড়িত ও বিভক্ত যুরপর্বেশ আর এক উল্লেখযোগ্য ঘটনা চার্লাস ভারউইনের 'On the Origin of Species'। 1859)-রপ্রকাশ। বিজ্ঞান, দর্শন, ধর্ম তো বটেই, এমনকি সাহিত্যের ক্ষেত্রেও ভারউইনের বিবর্তনবাদ-তত্ত্ব গভীর প্রভাব

ফেলেছিলো । আরনভড, কালাইল, হাডি প্রমুখের রচনায় ভারউইনীর দর্শনভাবনার প্রতিক্রিয়া লক্ষণীয়।

রোমাণিক যুগ ছিলো মূলত ক্ষতার যুগ এবং ভিক্টোরিয়ার সিংহাসন লাভের আগেই প্রধান রোমাণিক কবিদের জীবনাবসান হয়েছিলো। একনার জীবত কবি ওয়ার্ডসওয়াথের স্জনীশায়ও তখন প্রায় নিবাপিত। এছাড়া স্ক্র, ৬.৯৬ন, ল্যান্ব ওয়াজ্লিও তখন তিরোহিত। ইতোমধ্যে রোমাণিকনের সমসামারক কার লেখকদের মধ্যে লিখতে শূব্ করেছিলেন কালহিল ও ঢোনসন। ক্রমে এদের সঙ্গে রোগ দিলেন কবিতায় রাউনিং, আনক্ত ও প্রি-য়্যাফেলাইটরা, আর গধ্যে কেলে, রাসকিন, এমার্সনি, পেটার প্রমুখ। তবে ভিক্টোরীয় সাহিত্যের স্বাধিক সফল শাখা ছিলো উপন্যাস সাহিত্য। ডিকেন্স ছিলেন এই শাখার উন্জন্ত্রন ও জন্প্রিরতম উপন্যাসক; এছাড়া ছিলেন থ্যাকারে, এমিল রিণ্ট, জল্প এলিয়ট, গ্রোলোপ, কিংস্লে, স্টিভেনসন প্রমুখ। বাশুবতাবোধ এবং জীবন-সমীক্ষা, প্রথর সমাজ-চেতনা এবং স্ক্রের মনোবিল্লেখণ ভিক্টোরীয় উপন্যাসে এক ধ্রাণ্ডর স্টেত করেছিলো।

কবিদের মধ্যে টৌনসনকে ভিক্টোরীয় ব্লের প্রতিনাধন্থানীয় বলে মনে কর হরে থাকে। টোনসনকে অভিহিত করা হয় 'Victorian Compromise'-এর কার-রূপে যিনি তাঁর যুগমানসংক বিশ্বাসযোগ্যভাবে প্রতিফলিত করতে পেরে।ছলেন। বিজ্ঞান ও ধর্মের গুল্বে আতাধ্কত এই উদারনৈতিক সায়াজ্যবাদী ছিলেন এক স্বীতত বাসকঠ, উচ নৈতিকতার আদর্শের একজন প্রচারক, আাসকগত স্বয়া ও ভিন্তাপুন্তর-তার কারণে এক অসামানা কবি। প্রকৃতির পর্যবেক্ষণ তথা দৌশ্বরি উনাসনার, ছন্দব্যবহারের দক্ষতা ওথা গাঁতিমাধ্যেরি বৈ৷শন্টো টোনসনকে শেক্স প্রীয়ার মিলটন, কোল বি<sup>ন্</sup> ও কটি সের তান,ব গাঁ বলে মনে করা হয়। নবাবিজ্ঞান ও ধর্মবিশ্বাসের সংঘাত থাঁর কাব্যে সংশ্র ও হতাশার ছারাপাত ঘাঁচয়েছেলা সেই माथः वार्नक लिनमानद एएक न्तरवी प्रतार वक निदामा ७वा भाग्यस्यापी ক্রিরারত। ভিক্টোরীয় যুগের দে।লাচল ও অন্থরতা আর্লন্ডের ক্রিতার এক করাণ ভাবাকতার ধ্রুন দিলেছিলে। আর্নান্ড প্রকৃতই 'Victorian Units'-এর কৰি: আর এই দুই প্রান্তীয় অব হাদের মধাবতী ছিলেন রাউনেং, যিন একাধারে বৌবননাপ্ত প্রেমেন গারক, মানবমনের জালে রহসোর উপ্যাকৈ এবং আধ্যা)ত্মক মহিন্সা তথা ঐপবারক মঙ্গলগাঁওতে বিশ্বাসী। দ্রেছ আশা, তণ্ণভাবনা ও ঈপ্রার্থবাস রাউনিং-কাব্যের মূল সূরে। স্মরণ করা যেতে পারে, তাঁর 'Puppa Par ১০'ন্ম সরল মেরে পিপ্পার গাওয়া গানের এই লাইন দুটি ঃ

'God's in his heaven-

All's right with the world' |

এই ভিক্টোরীর ব্রেই যান্তিকতা ও জড়বাদের বিরুদ্ধে বিরুপ প্রাত্তিক্ষা লক্ষ্য করা গিরেছিলো 'প্রি-র্যাফেলাইট কবিগোডী'র ইন্দ্রিময় রুপতান্তিকতার আদর্শে। ডি. জি. রুসেটি, উইলিয়াম মরিস, সুইনবার্ণ ও জিন্টিনা রুসেটির ক্রিতার সরল ও বলিও ইন্দ্রিরভাহ্য রূপে ধেভাবে চিত্রকলার বৈশিভ্যে মূর্ত হরেছিলো ভাতে সৌশ্বর্শুপ্রেমিক কবি কীট্সের কথা শ্বভাবতই মনে পড়ে।

যাবতীয় জটিলতা ও পরস্পর-বিরোধী প্রতিক্রিয়া সত্ত্বেও ভিক্টোরীয় যুসকে বলা বার রোমাণ্টিক ব্লেরই সম্প্রসারিত পর্ব। সৌন্দর্যপ্রীতি, অতীক্রারিতা, অন্তর্মাধতা, আবেগমন্থন ইত্যাদি রোমাভিক বৈশিন্টাসমূহ ভিকটোরীয় সাহিত্যেও বিশেষ লক্ষ্মীয় ছিলো। কবিতার ও গদ্যে তো বটেই, এমনাক্ষ সমকালীন সামাজিক সমস্যা-নিভার ভিকাটোরীয় উপন্যাসেও বাস্তবের সঙ্গে কলপনার তথা আবেগময়তা'র মিশ্রণ নন্ধরে আসে। মধ্যম্পের প্রতি আগ্রহ, সৌন্ধের সন্ধান, কল্পরাজ্য নির্মাণ ইত্যাদি লক্ষণগ্ৰিল প্ৰকাশ পেৰেছিলো ধনতাশ্বিক আর্থ-সামাজিক ব্যবস্থাশাসিত ও জড়বাদী বিজ্ঞান তথা বাণিজ্যিক প্রতিযোগিতার আচ্চব ভিকটোরীর বলেরই সাহিত্যে। বেজামিন ডিসনারেলি সামাজিক ও রাজনৈতিক বিষয়-আগ্রিত তার উপন্যাসগ্নিলতে আবেগ ও অহদ, িষ্টর সংমিশ্রণে এক 'রাজনৈতিক রোমাণ্টিকতার' (Political romanticism) উদাহরণ রেখেছিলেন। ১৮৩৩-এ অধ্যাপক জন কেবল (Keble) যে 'অক্সফোড' আন্নোলন' (Oxford Movement)-এর স্চুন। করেছিলেন সেই আন্দোলন প্রতিফলিত করেছিলো এক 'ধ্যারি রোমাণ্ট-কতার' (Religious romenticism) দুখিউলি। এই যুগের অপর মনীধী প্রকথকার কালাইল তাঁব রচনায় সমকালীন সমাজ ও সংস্কৃতির সমালোচনা করে-ছিলেন: গণতল্য কিংবা জড়বিজ্ঞানে কালহিলেব আস্থা ছিলোনা: অধ্যাত্ম-শান্তকে তিনি উপেক্ষা করতে চান নি। কালাইলের রচনার আমরা দেখি এক 'সামাজিক রোমাণ্টিক্তা'র ( Social romanticism ) |ন্দর্শন । সর্শেষে উল্লেখ করা বার কালাইল-শিষ্য রাস্কিনের প্রদক্ষ। সৌন্ধর্যের প্রকারী এই আদর্শপ্রাপ শিক্তবেত্তার দর্শনচিস্তার ধরা পড়েছিলো 'নান্দনিক রোমাণ্টিকতা'র ( Actiliatio romanticism ) ভাব-ভাবনা। এই সমস্ত তাত্তিক তথা ভাবপ্রবশ্বার মনে ছিলো উদারনীতিবাদ ও ব্যক্তিয়া ওলাবাদী নৈরাজ্যের সীনার বাইরে যাগফলগার উপশ্য अभ्यान ।

বর্তমান গ্রন্থের প্রারম্ভিক অধ্যারে ডিকেন্স বাবে অন্যান্য প্রধান ও অপ্রধান ভিক্টোরীর কাব-সাহিত্যিকদেব বিষয়ে আলোচনা করা হরেছে। এই অধ্যায়ে অতঃপর ডিকেন্সের উপন্যাস নিয়ে বিস্তারিত আলোচনা উপস্থাপিত হলো।

# চাল'স ডিকেন্স ( 🍇১২-৭০ )

ভিকেনের জীবনবৃদ্ধান্ত ও রচনাপঞ্জী: নৌবাহিনীর পপ্তরে কর্মরত জানৈক সদাশর কর্মনক জন ভিকেন্সের আটাট সন্তানের মধ্যে দিতীর চার্লসের জন্ম হরেছিলো ১৮১২ এইটান্থের এই ফেব্রুরারী, ইংলন্ডের পাক্ষন উপকুলবর্তী পোটাসি ( Portsea )-তে: আর্থিক ব্যাপারে জনের ঘারিক্সানের অভাব দিলো এবং সেজনা ভিকেন্স পরিবারকে ব্যথেই ভূগতে হলেও চার্লসের বাল্যকানৈ ছিলো মোটের ওপর সংখকর এবং জন ডিকেন্স ছিলেন পরম রেহপরারণ পিতা। চালাসের লৈশব ও বাল্যকাল কেটেছিলো প্রথমে লাভন ও পরে নিকটবতী নৌকেন্দ্র চ্যাথামে। এই চ্যাথামেই তার বিদ্যাল্যাসেব স্ত্রপাত হরেছিলো। এই সমর থেকেই বালক চালাস বিশেষভাবে অনুরন্ধ হরেছিলেন ফিল্ডিং, স্মলেট সারভানটেস্-এর রচনার প্রতি। এছাড়া বাল্যাবন্ধাতেই নাটক সম্পর্কে তার জন্মছিলো দাব্র আগ্রহ। তার উপন্যাসে অন্টাদশ শতকের প্রেবিত লেখকদের এবং থিয়েটাবের লক্ষণীয় প্রভাব পড়েছিলো।

১৮২২ থেকে ডিকেন্স-পরিবারে দ্বোগের দিন শ্ব্ হলো। তাঁরা চলে এলেন শহরে। দেনার হারে জন ডিকেন্সকে কারাব্র হতে হলো। বৈক্র হতে থাকলো ধর-গৃহস্থালীব জিনিসপত। অবশেষে আথিক দ্ববস্থাৰ চাপে বালক চালসিকে বারো বহব বরসে কাজ নিতে হলো জ্বতার পালিশ তৈরির এক কারথানাব। এই দ্বাসহ অভিজ্ঞতা তাঁব স্মৃতিতে জাগ্রত ছিলো আজীবন এবং স্থান পেরেছিলো তাঁর উপন্যাসেও। চড়োম্ব অসম্মান ও আত্মপ্রান্ব এই দিনগৃলিতেই ডিকেন্সব লাভন দেখার শ্রু, যে জীবনযাত্তার বান্তব ও তথানভবি চিত্র আমরা পাই তার উপন্যাসে।

বাবা কাবান্তবাল থেকে মৃত্ত হবাব পর চার্লাস গেলেন ওয়েলি, চন হাউদ একাডেমীতে বিদ্যাচর্চা প্নেরারম্ভ কবতে। এখানে বছর দুয়েক কাচিয়ে ১৮২৭-এ একটি আইন বাবদায় প্রতিষ্ঠানে কর্ণনিকেব চাকাব নিয়ে এ.লন চালাস। এই সময়ই লাভন ও ভার জীবনো সঙ্গে আরো গভীর পরিচয় হলো তাঁর। একইসক্ষেপড়াশোনা চালাতে লাগলেন ও শর্টহ্যাণেড তালিম নিলেন ব্যান্তগত উন্যাগে, সাংবাদিকো পোশা গ্রহণ কবার অভিপ্রায়ে। ১৮২১-এ জনৈক ব্যান্ত কর্মচারীর কন্যা মারিয়া বিভনেল (Miria Bladuch)-এর প্রেমে পড়লেন চার্লাস, কিছু মারিয়ার পারবার আথিক অসচ্ছলভার কাবণে এ সম্পর্কে সায় দিলেন না। চার বংসবাধিক কাল স্থায়ী সম্পর্ক ভেতে গেলে বারপরনাই বিপর্বন্ত হয়ে পড়লেন ভর্মণ চার্লাস। কৈশোরে কারখানায় দৈনিক বারো ঘাটা পরিপ্রমের মতোই গ্লানকর এই ব্যর্থানা ডিকেন্সের উপন্যানে মর্মাস্পাদী রসদ জ্বিগরিছলো।

চারিত্র দ্ভো ও নিজস্ব দক্ষ্চার গ্রেণ ১৮০২-এ সংসদীর সংবাদদাতার কাজ্ব পেলেন ডিকেন্স সাদ্ধ্য পঢ়িকা 'The True Suu'-এ। পরের বছরই বোগ দিলেন 'The Morning Chronicle'-এ। এই সমরই তার সাংবাদিক জীবনের নানা অভিজ্ঞাতা অবলন্দনে ডিকেন্স লিখতে শ্বে করলেন ছোটো নক্শাধমী কিছা রচনা 'Boz' এই ছম্মনামে। 'The Monthly Magazine'-সহ করেজটি পঢ়িকার প্রকাশিত এই রচনাগ্লি ১৮০৬-৩৭-৩ 'Sketches by Boz' নামে দ্'খন্ডে সংগ্হীত হর। ১৮০৬-এই ডিকেন্স লিখতে আরম্ভ করেছিলেন এক সরস ধারাবাহিক নক্শা বার অসাধারণ জনপ্রিরতা তাঁকে অর্থ ও খ্যাতি দ্ইই দিরোছলো। 'Pickwick Papers' নামে বিশ্বাত এই ধারাবাহিক রচনা ১৮০৬-এর এপ্রিল থেকে

১৮৩৭-এর নভেন্বর পর্যন্ত কুড়িটি মাসিক কিন্তিতে প্রকাশিত হরেছিলো। ১৮৩৬-এর এপ্রি.লই চার্লাস পরিপর সংয়ে আবদ্ধ হন সহক্ষী কথা জন্ম হোগার্থের কন্যা ক্যাথোরনের সঙ্গে। দীর্ঘ বাইশ বছর দ্বারী হরেছিলো চার্লাস ও ক্যাথোরনের দান্পতা জীবন, যনিও ক্যাথোরনের মধ্যে আদর্শ জীবনসঙ্গিনীকে ডিকেন্স খাজে শেরেছিলেন বলে মনে হয় না।

'পিক্উইক্ পেপাস''-এব সাফলোর পর ডিকেন্সকে আর পেছনে ফিরে তাকাতে হয়নি। একে একে প্রকাশিত হয়েছে 'O iver Twist' (1838), 'Nicholas Nickleby' (1839', 'The Old Curiosity Shop' (1841) ও 'Barnaby Rudge' (1841), এই সমন্ত উপন্যাসই পাঠক সাধারনের কাছে উপন্তিত হয়েছিলো মাসিক কিন্তিতে ধারাবাহিকভাবে। এই ধারাবাহেক প্রকাশনার মাধ্যমে ডিকেন্স যেঘন অর্জনি করেছিলো বিসময়কর জনপ্রিয়তা, তেমান এতে করে প্রভাবিত হয়েছিলো তাঁর উপন্যাসের গঠন ও চরিত্ত নির্মাণশোলা।

১৮৪২ **লী টাব্দে ডিকেন্স গেলেন আমেরিকা ভ্রনের বার ফলপ্র**তি Anterican Notes' (1842) ও 'Martin Chuzzlewat' (1844) । प्राणि तजनाई मांकिन পাঠকদের বিশেষ অসম্ভোষের কারণ হয়েছিলো। ১৮২৪-এ ইভালী পর্যটনের পাৰে প্ৰকাশিত হলো তাঁর 'A Chritsman Carol' ( 1843 ) আৰু সাইজারলায়ক ভয়গুৰুলে লিখুলেন 'Dombey and Son' (1848)। ১৮৪১ থেকে মাসিক কিন্তির আকারে প্রকাশ পেতে লাগলো তাঁর অবিসমরণীয় আয়জৈবনিক উপন্যাস 'David Coppe field': আর ভারপর একে একে বেরোতে লাগলো 'dieak House (1853), 'Hard Times' (1854), Latte Dorrit' (1857), 'A Tale of Two Cities' (1859), 'Great Expectations' (1801) age 'Our Mutual Friend' (18al.)। ১৮৩৭-তে ন্বিতীয় বার আমেরিকা ভ্রমণে গেলেন ভিত্ত তার নিজের রচনার প্রকাশা পাঠের কর্মসূচী নিয়ে, যে কর্মসূচী এর আগেই ইংলণ্ডে বিশেব ফলপ্রস্ হয়েছিলো। ইংলণ্ডে প্রভ্যাবর্তনের পর ১৮৭০ শ্রীষ্টাশের তিনি শ্রে করোছলেন নতুন ধারাবাহিক রচনা 'The Mystery of Edwig Diood' যেটি তাঁর মাতাতে এসমাপ্ত থেকে বার। ১৮৭ >-এর ৮ই জান লিখাতে লিখতেই অসম্ভ ও সংজ্ঞাহীন হয়ে পড়েন ভিকেন ; পরের দৈন তাঁর জাবনা-বসান হয় রচেন্টার-এর নিক্টবর্তী 'গ্যাড্স্ হিল' নামক তার একার প্রির বাসভবনে ।

## जार्क की वनशिक्षी फिरक्श्न :

বহা বিচিত্র স্থিতিত, ঐকান্তিক সংবেদনশীলাতার, সামান্তিক সমস্যাসম্থের উন্মানে এবং কোতুর ও বেদনার এক বিস্মরকর সংমিপ্রণে ভিকেশ ইংরাজী উপন্যাস-সাহিত্যের এক কিংবদতী ব্যক্তির। অন্টার্কন শতকে ইংরাজী উপন্যাসের ক্লম-পরিশ্তি ভিকেশের রচনার সম্থিত জনপ্রিরতার এক নব্দিগত্তে উপনীত হরে-

ছিলো উনিশ শতকের ভিক্টোরীয় ইংলণ্ডে। রিচার্ডসনের আবেগাতিশবা, ফিল'ডিং-এর বিস্কৃতি এবং স্মলেটের উংকেন্দ্রতা ( eccentricity ) এসে । এশেছিলো মানবতনতী জীবনশিল্পী ডিকেন্সের উপন্যাস-মোহনার। অপ্রস্তুসহন্ত সজীব নাবী-পরে বেব এমন এক বিচিত্র ও মর্মস্পশী জগৎ ডিকেন্স আমাদেব উপহার দিয়েছেন যে বেবলমাত শেকস্পীয়ারের পাশেই তাকৈ স্থান দেওয়া চলে। চরিত্রচিত্রণের সজীবতায় ও নৈপ্রণা তথা বৈচিত্রোর বিষ্ময়কর বিস্তাবে উপন্যাস-সাহিত্যে তাঁর স্থা<sup>ন সাল্</sup>জাক ও ডস্টায়েভ্স্কির পাশে। বিখ্যাত সমালোচক কইলার কাউট (Quiller Couch)- बन्न वहारन-'If it comes to mere wonderwork of genius-the creation of men and women, on a page of paper, who are actually more real to us than daily acquaintances, as companionable in a crowd...as even our best selected friends, as individual as the most eccentric we know, yet as universal as humanity itself .. there is no writer who could be put second to Shakespeare save Charles Dickens : সংখ্যাগত ও গ্লেগত এই বৈচিতোর কানণেই অপব এক ভাষাকার টিলটসন (Tillotson) ভিকেন্সেব উপন্যাসের জ্বাংকে তলনা করেছেন 'জনাক্রীন' প্রান্তর' তথা 'a field full of folk'-এর সঙ্গে।

নানা বয়স, পেশা, পশ্চাদপট ও সামাজিক অবস্থানের নাবী প্রের্ডিরের নিমাণে ডিকেন্সের কুমলতা তর্কাতীত। বাইবের 'সাজ-পোশাক চলন-বলনের সঙ্গে এদের মনোজগতের দিক্চিক্গালিও ডিকেন্স আলোকিত করেছিলেন। আর এব পালাপাশি পাঠকদের আরো মুখ্য করেছিলো ডিকেন্সের সরসলা তথা পরিহাস ও আশ্রে গিশুণ, তার সমাজ সংস্কারের স্পৃহা এবং সরোপার তার জীবনবোধের গভীকতা ও আন্তরিকতা। এছাডা গল্প বলার ব্যাপারে ডিকেন্স ছিলেন অপ্রতিক্ষানী। সাধারণ মধ্য ও নিম্নবিত্ত জীবনের স্নাভাবিক পরিবেশের ছোটোগাটো ভানন্স-বেদনার মার্ত্তিগ্রিলিকে উপন্যাসিক ডিকেন্স যেভাবে পরিস্ফট্ট করেছেন মালনিক অনুভব্রি ছোঁয়ায় তা' স্বভাবতঃই পাঠকছনেয়ের আবেগতন্তীতে তীর অন্তর্বন ভুলেছিলো। সেই অনুরণন ও জনপ্রিতা আজও অব্যাহত র্যেছে বলা যার।

ডিকেন্সের সাহিত্য প্রতিভার প্রথম নিদর্শন ক্ষেচেস রাই বজ । দুটি পর্যায়ে প্রকাশিত এই সংকলনে স্থান পেয়েছিলো তাঁব কিছু প্রবন্ধ, গলপ ও নক্শাধ্মী বচনা, যেগালি ১৮০৩ থেকে ১৮০৬ পর্যস্থ নিভিন্ন পরিকার বেরিয়েছিলো। লাভন শহরের দৈনন্দিন জীবনষাত্তার বাস্ত্রনাণ্ট ও বিশ্বাস্থাগ্য চিত্র ফাটে উঠেছিলো এই রচনাগ লিতে। সাংবাদিকভায় শিক্ষণপ্রাপ্ত তর্ম লেখকের নিখতে পর্য-বেক্ষণক্ষাতা ও সরস অনুভূতিপ্রবণতার স্বাক্ষর ছিলো ক্ষেচ্সেশ-এ সংকলিত বিচিত্র বিষয় ও স্বাদের রচনায়। যা কিছু অন্ত্রত অথচ বণেশ্ভন্ন তার প্রতি ভিকেশ্সের আগ্রহ এক উচ্চাঙ্কের ক্ষিক প্রতিভার আরিছবি সম্ভিত বরেছিলো।

३. मा. हे.---५३

একই ধারায় মাাসক কিন্তিতে ডিকেন্স পরিবেশনকৈরেছিলেন তার প্রথম উপন্যাস পিক্উইক পেপার্স, যার প্রণাঙ্গ শৈরোনাম ছিলো "The Posthumous Papers of the Pickwick Club'৷ জনপ্রিয় চির্রাশিল্পী সেমোর ( Seymour ) এর আঁকা স্কেচের সঙ্গে কাহিনী ধোগান দিতে গিয়ে এই উপন্যাসভূত রচনগর্নির জন্ম। পরে সেমোর আত্মঘাতী হলে রাউন (Browne) নামে জনৈক শিল্পী 'ফিল্ল' (Phiz) ছম্মনামে আঁকার কাজ শেষ করেন। 'পিক্উইক্ পেপাস' াডকেন্সের এক অতি জনপ্রিয় কমেডি, যদিও উপন্যাস হিসেবে কিন্তিবন্দী রচনার এই সংকলিত র প গঠনগতভাবে শিবিল এবং এর কাহিনীবিন্যাস ব্যাহত ও দ্বেল। স্যাম্য়েল পিক্উইক্ ও তাঁর প্রতিষ্ঠিত 'পিকউইক ক্লাবের' কতিপর সদস্যের ইপস্উইচ্, বোচেণ্টাব, বাথ প্রভৃতি স্থানে নানাবিধ রোমাণ্ডকর অভিযান ও অভিজ্ঞতা নিয়েই এ উপন্যাস। মি- পিক্উইকের সরলতা ও নিব্লিখডা, বদান্যতা ও আত্মতরিতা তাকে বিশেষ আকর্যণীর করেছে। অন্যান্য চরিয়ের মধ্যে পিকউইকের ভৃ:্য স্যান ওরেলার ( Sam Weller ), কোচোয়ান টনি ( Tony ), অভিনেতা আলফেড জিঙ্গল (Alfred Jingle) ইত্যাদির নাম করা ধায়। 'স্কেচেস'-এর সর্বস সাংবাদিকভার ধারার লিখতে শ্রে করলেও ডিকেন্স ক্রমে গড়ে তুলেছিলেন এক বিশদ পিকারেশ্ক কর্মেডি যার বিচিত্র ঘটনাবলী ও প্রাণবন্ধ চরিত্রসমূহ 'পিক,উইক্ পেশাস'কে অসম্ভব জনপ্রিয় করেছিলো । ইংলডের উনিশ-শত ীয় সমাজ পরিবেশের এক বাস্তব চিত্র, বিশেষতঃ শিল্পবিশ্লবের অব্যবহিত পূর্বে ইংলডের গ্রাম ও শহরের মুখ, ডিকেন্সের এই রচনায় পরিস্ফুট হয়েছিলো প্রবিক্ষপের স.ক্ষা:ায়।

িপিক্ট্ইক্ পেপাদর্শ শেষ হ্বার আগেই ১৮৩৭-এর ফের্য়ারী থেকে মাদিক কিন্তির আকাবে 'Bentley's Miscellany'তে ডিকেন্স লিখতে আরন্ড করেছিলেন অলিভার ট্রেন্ট। ১৮৩৮-এ উপন্যাদ্যি গ্রন্থাকারে প্রকাশিত হয়। এখানেই প্রথম ডিকেন্স অবতীর্ণ হয়েছিলেন সমান্ত সংক্ষারক তথা মানবতাবাদী জীবনশিক্ষার ভূমিকার। এই উপন্যাদের কেন্দ্রীয় চরিত্র অলিভার ট্রেন্টের জন্ম হয়েছিলো এক আশ্রয়শালার অসহায় পরিবেশে। অলিভারের জন্মের পর ভার মা'র মৃত্যু হলে এক নিন্ট্রের অবস্থায় মধ্যে বড় হতে থাকে অলিভার। একসময় আশ্রয়শালার কর্পক্ষের সঙ্গে বনিবনার অভাবে অলিভার ন্বন্ধ্যমাদ্রী শিক্ষানবিশীতে নিজেকে নিয়ন্ত্রকরে করে কর্পে সেখান থেকে অবশেষে লন্ডনে পালিরে যায়। লন্ডনেই অলিভার এক সমান্ত্রবিরোধী দলেব খণ্পরে পড়ে যার পান্ডা জনৈক ফাগিন (Fagin) আর আরে যাদের আন্তানা লন্ডনের নোংরা বছীতে। এই দলের অন্য সদস্যরা বিল নাইক্স (Bill Sikes), জ্যাক ডিকিন্স (Jack Dowkins) ও ন্যান্সি (Nancy)। বিল কুখাত সিন্ধেল চোর; জ্যাক দক্ষ প্রেটমার; আর ন্যান্সি বিলের সঙ্গিনী এক বারাদ্যনা। জনৈক মি. রাটনলো (Brownlow) অলিভারকে উন্ধার করলে ফাগিনের দল তাকে অপহরণ করতে সমর্থ হয়। এরপর বিল

সাইক্সের সঙ্গে একটি নৈশ অভিযানে গিয়ে অলিভার গানিতে আহত হয়। জনৈকা মিসেল মেলাই (Maylie) ও তার পালিতা-কন্যা রোজ (Rose)-এর লেবাবছে সমুস্থ হয়ে ওঠে অলিভার। ন্যান্সি ফাগিন ও তার প্ঠেপোষক শয়তান মন্কলের (Monks) চরাজ ফাস করে দিলে বিল সাইক্সের হাতে নিহত হয়। বিলও ঘটনাচক্রে মারা পড়ে, আর ধরা পড়ে ফাগিন ও অবশিন্ট সাক্রপাক। 'অলিভার টাইন্ট'-এর মাথবান্ধে পরিক্রার ভাবেই ভিকেন্স তার এই উপন্যাসের উপেশা বাজ করেছিলেন। লম্ভন্ শহরের সমাজবিরোধী দান্টচক্রের ঘ্ণা চেহারা উন্ধাতিত করা এবং ১৮০৪-এর 'New Poor Law'-এর অমানবিকভার দিকটিকৈ জনগণের কাছ তুলে ধরাই ছিলো লেখকের মাল অভিপ্রায়। এডওয়ার্ড ব্লওয়ার লিটন এবং উইলিয়াম হ্যারিসন এইনস্ওয়ার্থ-এব 'নিউগেট রহস্যোপন্যাসে' সমাজবিরোধীদের চিত্তিত করা হয়েছিলো সহান্ভূতির রোমান্টিক আলোকে। ডিকেন্সের 'অলিভার টাইস্ট'-এর দান্দ্রের তাড়িত বাজব সমাজচিত্ত সেই রোমান্টিকভাকে ভেঙেকুরে দিয়েছিলো।

ভাবাবের্টোর আতিশয় ডিকেন্সের উপন্যাসসমূহের অন্যতম সাধারণ লক্ষণ। দরেহে সামাজিক তথা নৈতিক সমস্যাগ্রিকে ডিকেন্স নির্মন করতে চেয়েছিলেন বোশিধক নয়, ভাবাবেগের একটি হার্দ্য শুরে। নিকোলাল নিক্র্ব্রি এর প্রকৃষ্ট উদ্যেরণ। সমস্ত চকান্ত ও পাড়ন এখানে অত্যাশ্চর ভাবে শেষ হয় চেরিব্ল্ (Cherryble) ভাতৃরয়ের মহান্তবতায়। বাবার মৃত্যুর পর অসহায় নিকোলাস, তার বোন কেট (Kate) এবং তাদের মা' মতে নিক্ল্বির ভাই রাাল্ফের শত্রতার শিকার হয়। নিকোলাসকে শিক্ষকতার কাঞ্চ দিয়ে পাঠানো হয় ইয়র্ক-শায়ারের 'ডোথবরেজ হল' নামক দ্বুলে যার সর্বাময় কতা প্রণয়হীন শিক্ষক ওয়াকফোর্ড দক্ট্রাস ( Squeers ) অযত্মলালিত ছাত্রদের বেদম প্রহার করে। অন্যদিকে কেট জনৈকা ম্যাডাম স্যাণ্টালিনি ( Madame Mantalini )-র পোশাক ব্যবসায়ে শিক্ষানবিশ্ব পে যোগদান করে ব্যাল্ফ্ নিক লিবির বন্ধ, স্যার মালবেরি হক ( Mulberry Hawk )-এর অসম্মানজন আচরণের শিকার হয়। নিকোলাস 'ডোপ্রয়েঞ্জ হল' ছেড়ে পালায় স্কুইয়াসে'র আক্রমণের শিকার স্মাইক ( Smike ) কে সঙ্গে নিয়ে। প্রথমে অভিনেতার পে ও পরে চেরিবুল্পের ব্যবসায়ে কর্মারত रुख निकालाभ स्मैरिका निर्वार कन्नराज थाकि। मात्र मानर्वान्नरक भिका प्रस নিকোলাস ; র্য়াল্ফ ও তার সঙ্গীদের চক্রাস্কও বানচাল করে সে। পর্নীভৃত ও অর্ধ-প্রকৃতিদ্ব স্মাইক্ তারই ছেলে এই প্রদয়বিদারক সংবাদ র্যাল্ফ্ পায় স্মাইকের মতোর পর। ব্যাল্ফা আত্মহাতী হয়। নিকোলাস ও কেট তাদের নিজ নিজ বিবাহিত ঞ্চীবনে প্রবেশ করে সানন্দে। ধারাবাহিকভাবে প্রকাশিত এবং সে কারণে গঠনগুডভাবে দুর্বল এই উপন্যাসের চরিরচিত্রণে ডিকেন্স বিশেষ সফল, যদিও 'অলিভার টাইন্ট'-এর 'portrait gallery' এই উপন্যাদে পাওয়া যায় না। থলনায়ক

রাল্ফ্, ন্যায়নীতিবাদী নিকোলাস, পাঠকের কর্ণা-উদ্রেক্কারী স্মাইক্ একই-সঙ্গে 'টাইপ' (type) চরিত্র অথচ ব্যক্তিগত বৈশিণ্টো চিক্তি।

অসাধারণ জনপ্রিয়তা অর্জন করেছিলো ভিকেন্সের পরবতী উপন্যাস দা জ্বাক্ত কিটারগানী লগ্ । ধারাবাহিকভাবে প্রকাশিত এই উপন্যাস বেদনার অপ্রতে বিশেষভাবে আর্র্য় । জনৈক বৃষ্ধ ও তার পোত্রী নেল ( Little Nell )-এর দ্বভার্গ্য, দারিয়া ও মৃত্যুর কর্বণ কাহিনী এ' উপন্যাসের বিষয়বন্ত্য । নেল-এর পিতামহ প্রচুর কর্জ করে ভ্যানিরেল কুইল্প ( Daniel Quilp ) নামে এক ব্যক্তির কাছ থেকে । টাকা শোধ করতে না পেরে বৃষ্ণ ও তার পোত্রী পালিয়ে বেভাতে থাকে কুইল্পের রোষদ্বিত এভিরে । উপন্যাসের শেষে যখন পলাতক ব্লেখর বিদেশ-প্রত্যাগত লাভা এসে পেছিরে নেল ও তার পিতামহের কাছে, নেল মারা যায় দীর্ষ বিভাগর কেশে । অব্যবহিত পরে তার সহ্বাত্রী হয় পিতামহ । টেম্স্ নদীতে পড়ে প্রাণ হারায় কুইল্প । এ' উপন্যাসে, বিশেষতঃ নেলেব মৃত্যুল্পার দীর্ষায়িত দ্বো, ভাবাবেগের আতিশ্ব্যা নজরে পড়ে । এই অপ্র্যুক্তল মৃত্যুদ্বোর আবেগাতিশ্ব্যা সম্পর্কে রাসকিনের মন্তব্য প্ররণ করা বেতে পারে । রাসকিনের মতে, জনপ্রিয়তার জন্য নেলকে এভাবে বাল দিয়েছিলেন ভিকেন্স ।

বারন্যাবি রাজ ডিকেন্সের দুটি ঐতিহাসিক উপন্যাসের মধ্যে প্রথম । বিতীরটি 'এ টেল অব ট্র সিটিজ'। লর্ড জর্জ গর্ডন-প্ররোচিত ৯৭৮০ প্রীন্টান্দের ধর্মীর দালার পটভূমিতে লেখা এই উপন্যাসের প্রধান আকর্ষণ দালার জীবস্ত বর্ণনা এবং চরিত্রস্থিতে ডিকেন্সের স্বাভাবিক দক্ষতা। রুবেন হেয়ারডেলের হত্যা ও তার হত্যাকারীর সন্ধানে তার ভাই জিওকের প্রচেণ্টা এবং জিওকের শন্ত্র স্যার জন চেন্টারের ছেলে এডওগার্ডের সঙ্গে হেয়ারডেল পরিবারের এমার প্রণয়কাহিনী নিরেই 'বারন্যাবি রাজে'র আখানভাগ গড়ে উঠেছে। চরিত্রসম্বের মধ্যে স্মরণ্রোগা রুবেনের হত্যাকারীর অর্থ-প্রকৃতিক পরে বারন্যাবি রাজ ; এছাড়া গ্যারিষেল ভার্ডেন, সাইমন ট্যাপারটিট্ ও মিস্ মিগ্রস্-এব নামও এ' প্রস্কে করা যেতে পারে।

১৮৪২-এর আনেরিকা ক্রাণের অভিজ্ঞতা নিয়ে লেখা ডিকেন্সর **আমেরিকান** নোট্স্ হিলো বাস্তবিকপক্ষে এক পর্যটন-বৃত্যন্ত। একটি প্রজাতস্ত্রী (republican) রাজ্যের সমতা ও ন্যান্যর যে উচ্চ মান তিনি প্রজ্যান্য করেছিলেন, তার নিজ্জন অভিজ্ঞতার তিনি তার বিপরীত চিত্রই দেখেছিলেন। এই প্রন্থের অন্তর্ভুত্ত সমালোচনামূলক বিশরণগালি ডিকেন্সকে সেশসমা আমেরিকায় বিশেষ অশিয় করেছিলো। একই কথা প্রয়েজ্য **মার্টিন চাজ্যল্উইট্** প্রসঙ্গেও। ১৮৪০-এর জান্যানী থেকে ১৮৪৪-এর জ্বান্যানী থেকে ১৮৪৪-এর জ্বান্যানী থেকে ১৮৪৪-এর জ্বান্যানী থেকে ১৮৪৪-এর জ্বান্ত পর্যক্ত করার্থিলের নামেকচিরিক মার্টিন, যে একান্ত স্বার্থপির, এবং সে কারণে তার পিলামহ জ্বোন্ট চাজ্যল্ট্ইট তার ওপর বীতভাষ্য হয়ে শিক্ষানবিশের পদ থেকে তাকে এপ-সারণের জন্য মার্টিনের মনিব পেক্সিনফ্ ( Pecksniff ) কে পরাম্বর্ণ দেয়। পেক্-িনক্ষ্ একজন স্থপতি এবং চুড়ান্ত শঠতায় প্রতিম্নির্ণ । মার্টিন তার ভূত্য মাক

ন্যাপ লি (Mark Tapley) কে নিয়ে মার্কিন ম্লুকে ভাগালেষণে গিয়ে প্রভারিত হয় এবং স্বদেশে ফিয়ে আসে তার স্বার্থপরতা বিসন্ধনি দিয়ে। ইতোমধ্য জ্যেষ্ঠ গজ্লাউইট্ পেক্ স্নিফের শঠতা ধরতে পেরেছেন। মার্টিনের সঙ্গে তিনি অভ্যপর বিবাহের আয়োজন করে তাঁর পালিতা কন্যা মেরি গ্রাহাম (Mary Graham) এর নাইকার পাশাপাশি উপন্যাসে রয়েছে জ্যেষ্ঠ চাজ্লাউইটের আভুন্তর জানাস (Jonas) এর নিষ্ঠারতা ও হিস্তোতার ভয়াবহ কাডকারখানা। সে তার গবাকে হত্যার বন্দোবস্ত করে এবং বিয়ে করে পেক্ স্নিফের কন্যা মার্সি (Mercy) ক, মার্সির সঙ্গে অকথা দ্বর্গবহার করে ও খুন করে মন্টেম্ ভিন্ (Montague Figs) নামে এক জালিরাতকে। ধরা পড়ার পর আভ্যাতী হয় জোনাস্। মোটের বসর পিকারেশ্ব উপন্যাসের গঠনের সঙ্গে সাদ্শ্য থাকলেও মার্টিন চাজ্লাইট্ ইপন্যাসের কেন্দ্র করে। চরিরাচিরণে ডিকেন্স বথাপ্র সঞ্জন। প্রায়ন তথা ভাগ ও বাস্তবতার দেবকে কেন্দ্র করে। চরিরাচিরণে ডিকেন্স বথাপ্র সঞ্জন। প্রায়ন চরিরাগ্নির থেয়া পেক্ স্নিফ্ এবং ভাগাল্যি তো বটেই, অন্যান্যারের মধ্যে পেক্ স্নিজের একান্ত মন্গত, সরলাবভাব টম পিন্চ্ (Tom Pinch) ও ব্ল্যা নার্স মিসেস গ্যাম্প Miss. Gamp) বিশেষভাবে উল্লেখযোগ্য।

তার কর্মারত। ও জিসমাস ক্যারল, বাকে ডিকেন্স বলেছিলেন 'ghost ittle book', একটি 'নভেলা' (Novella)। ঘটনার শ্রের বড়দিনের প্রাক্তানে।খন এক কৃপণ বৃশ্ধ স্কুল্জ (Scrooge) তার মৃত ব্যবসাসঙ্গী ম্যারলি (Marley) র প্রেতের সাক্ষাং পায়। সে তার নিজের মৃত্যুর দৃশ্য দেখতে পায় স্বপ্লের ঘোরে।।খন স্কুল্জ জেগে ওঠে জিসমাসের ভোরে তখন সে এক রুপান্তরিত মানুব। ডিকেন্সের 'Christmas Books'-এর মধ্যে 'এ জিসমাস ক্যারল'-ই ছিলো প্রথম ও প্রাঠ রচনা।

দ্র্রেন তথা প্রদর্গনীন খল চরিত্রের আম্ল পরিবর্তনি ডিকেন্সের উপন্যাসে কাধিক ক্ষেত্রেই দেখা গেছে। 'পিকউইক পেপার্স'-এ গাারিরেল প্রাব (Gabriel Grub), 'এ ক্লিসমাস ক্যারল'-এ ক্লুজ, 'ডেভিড কপারফিল্ড'-এ মি. মিকবার Mr. Micawber) প্রম্থের কথা এ' প্রসঙ্গে মনে পড়নে। অনুর্প প্রদর্গনিবর্তানের নীতিকথার আদলে রচিত ভাল্ল আল্ভে সন, যেটি ১৮৪৬-এর ফ্রোবর থেকে ১৮৪৮-এব এপ্রিল মাস পর্যন্থ মাসিক কিন্তিতে প্রকাশিত হয়েছিলো। ইনক ধনী জাহাজব্যবসায়ী মি. ডাল্ব (Dombey) এই উপন্যাসের মুখ্যারির। প্রত পলের জন্মের পর ক্যার মৃত্যু কলে ডাল্বর সমস্ত আশা-আকাশ্যরকল হয়ে ওঠে জন্মগতভাবে রুগ্ন পল। অন্যাদকে প্রথম কন্যাসন্তান জ্যোরেশ্স ম্যাদরে, অবহেলার বড় হয়। পলের মৃত্যুর পর ক্যোরেশ্যের সঙ্গে ডাল্বর ব্যবধান বিভার হয়। জ্যোরেশ্যের প্রণরী ওরাল্টার গে (Gay) কে ডাল্ব কর্মস্ত্রে পাটিরে দন দ্বে ওরেন্ট ইন্ডিজে। পথে সে জাহাজভূবির শিকার হয়। ডান্ব বিতীরবার ববাহ করেন জনৈকা এডিখ গ্রাজার (Granger)ক; কিল্তু এডিখ ভাল্বর

দ্বিনিহারের কারণে তরিই ম্যানেজার কার্কারের সঙ্গে পালিয়ে বার ফ্লান্সে। অতঃপর এডিথ ছেড়ে বার কার্কারের সঙ্গ এবং কার্কার মৃত্যুম্বেথ পতিত হয়। শারীরিক ও মানসিকভাবে বিপর্বান্ত জিন্ব ব্যবসায়িকভাবেও দার্ল ক্ষতিগ্রন্থ হয় এবং অবশেষে তার একমাত্র অবলন্দন হয়ে দীড়ায় ফ্লারেন্সের প্রীতিময় সাহচর্ব। গ্রেম্পিত জিন্র এই মানবিক পরিবতনেই 'জিন্ব জ্যান্ড সন'-এর উপজীব্য। নীতিম্লক উপন্যাস না হলেও এই উপন্যাসে চরিত্রের বিকাশ ও লেখকের নৈতিক অভিপ্রায়ের চমংকার সমন্বর লক্ষণীয়। প্র্বিতী উপন্যাসগ্রিতে পিকারেস্ক ধারায় ম্থা চরিত্র একটি ঘটনার যোগস্ত হিসেবে কাজ করেছে।

আশ্ভে সন'-এ আমরা একটি কেন্দ্রীয় বিষয়কে উপস্থাপিত হতে দেখি।

ডিকেন্সের আত্মজীবনীম্*লেক উপন্যাস ডেভিড কপারীক্ষ্যিবগত দেডশ* িবিশ্বসাহিত্যের অন্যতম সর্বাধিক জনপ্রিয় গ্রন্থ । উপন্যাস্টির ভূমিকায় ডিকেম্স এই রচনাটি সম্পর্কে তার বিশেষ দর্বেলতার কথা স্বীকার করেছিলেন : 'Of all my books I like this the best... I am a fond parent to every child of my fancy...But, like many fond parents, I have in my heart of hearts a favourite child. And his name is DAVID 'COPPERFIELD.' নিজের ব্যবিগত জীবনের আনন্দ-বেদনা, আশা-আকা•কা, সাধনা-সংগ্রামের অবিক্ষরণীর অভিজ্ঞতাগ্রালিকে অবলন্বন করে ডিকেন্স লিখে-**ছিলেন 'ডেভিড** কপারফিল্ড'। মে, ১৮৪৯ থেকে ১৯টি মাসিক কিন্তিতে ও ১৮৫০ প্রীস্টাব্দে একত্রে গ্রন্থাকারে প্রকাশিত (৭ই উপন্যাসে ডেভিড কপারফিল্ডের স্ববানীতে ভিকেস পরিবেশন করেছিলেন এক যাবালেখকের জন্ম ও ক্রমপরিণতির মর্মালপাশী কাহিনী ষা' আসলে ডিকেন্সেরই জীবনব্ভান্ত। তার জন্মের ছ'মাস আগেই ইহলোক ত্যাগ করেছিলেন ডেভিডের বাবা। মা' ক্লারা ছিলেন *দর্বেল* এবং ডেভিডের বাদ্যকালের আনন্দ ধ্বসে করেছিলেন ক্রারার দিতীয় স্বামী মি. মার্ডস্টোন নামে জনৈক পাষ'ড। মি. মার্ডান্টোন ও তার বোনের নিষ্ঠারতার শিকার হতে হয়েছিলো বালক ডেভিডকে। তাকে এক প্রদয়হীন শিক্ষক মি. ক্রিক্ল্সের 'সালেম হাউস'-এ পাঠানো হয়েছিলো ছাত্র হিসেবে। ডেভিডের কাছে চরম দ্বঃস্বপ্নের ছিলো মা'র মৃত্যুর পর মার্ডান্টোনদের লাডনস্থিত কার্থানায় ভয়াবহ পরিবেশে দ্বেস্থ কায়িক শ্রম। এই সময়ই ভেভিডের পরিচয় হয় ডিকেন্স সাহিত্যের চির-স্মরণীর কমিক চরিত মিঃ মিকবার ও তার পরিবারের সঙ্গে। এরপর ল'ডন থেকে পালিরে ডোভারে ডেভিড আশ্রয় নেয় তার থ্রড়ি বেট্সি ট্রটউডের কাছে এবং লেশাপড়া চালাতে বাকে কেট্সির আইনজীবী মি. উইক্ফিল্ডের বাড়ীতে থেকে। **এখানেই উইক্কিন্**ড-তনয়া অ্যাগ্নেসের সঙ্গে তার ঘনিষ্ঠতা হয়। অতা**ণর জ**নৈক মি. স্পেন্লোর অধীনে আইন বাবসার কর্মরত হয় ডেভিড:; প্রেমে পড়ে ডোরা <del>শেন্দোর এবং</del> ভাদের বিবাহও সম্পন্ন হয়। ইতোমধ্যে ভেভিড সংসদীর স্বেদ্দাতার পেশা গ্রহণ করে। ডেভিড-ডোরার দাম্পতা জীবন সংখকর হর না

এবং করেক বছরের মধ্যেই ভোরার মৃত্যু হর। ভেভিড ততদিনে লেখকর্পে আত্মপ্রকাশ করেছে, অর্জন করেছে জনপ্রিয়তাও। ভারাক্রার চিত্তে দেশে-বিদেশে ব্রতে ব্রেতে ডেভিড প্নেরাবিশ্কার করে আগগ্নেসের প্রেয়। তাদের বিবাহিত জীবন হর অতীব সংখকর। শিথিলগঠন, ক্ষের্রিশেষে অভিনাটকীয় ও অতিশর্মেক্তি দোবে দৃষ্ট ভিকেশ্সের এই উপন্যাসে ভেভিডের মূল কাহিনীর সঙ্গে জড়ের রেছে বহু বিচিত্র চরিত্র ও ঘটনা। বেট্সির আগ্রিত অপ্রকৃতিস্হ ডিক্, বালক ডেভিডের মাতৃসমা মিসেস পেগোটি, ইয়ারমাউথের হ্যায় ও এমিলি, নৌকার্ড্রির শিকার ডেভিডের সহপাঠী ও বন্ধ্ব শিটয়ারফোর্থ, ধৃত ও অসং ইউরিয়া হিশ্— এইরকম ছোটো বড় অসংখ্য চরিত্র ও তাদের নানা ঘটনাব বৈচিত্রে 'ডেভিড কপারফিল্ড' পাঠককে মন্যমুন্ধ করে রাখে। প্রটের গঠনে শৈথিলা কিন্তা আবেগাতিশব্য সমালোচকমহলে এই উপন্যাসের বৃত্তি বলে বিবেচিত হলেও ডিকেন্সের চরিত্রসম্হের সঙ্গীবতা, তার রসবোধ্ব হাসি ও অগ্রের দোদ্লামানতা ও প্রকাশভঙ্গী ডেভিড কপারফিল্ড'কে অমরম্ব দিয়েছে।

১৮৫২-র মার্চ থেকে ১৮৫৩-র সেপ্টেম্বর- পর্যস্ক মাসিক কিন্তির আকারে প্রকাশিত হয়েছিলো ডিকেন্সের অনাতম পরিশত রচনা 'ব্রিক হাউস'। 'ব্রিক হাউন' বান্তবিক পক্ষে ছিলো এক বহুমুখী উপন্যাস, এক মানবিক তথা সামাঞ্চিক দলিল। অসংখ্য চারিত্রের সমাবেশ থেকে এক জটিল সমাজচিত্র পরিক্ষাট হরেছিলো ডিকেন্সের এই উপন্যাসে। জনৈক ভাগাতাভিত যাবক রিচার্ড কারস্টোন ( Carstone ), তার সম্পর্কিত বোন আডো ক্রেয়ার ( Clare ) এবং আডোর সঙ্গিনী এসুখার সামারসন (Summerson), এই তিনজনেব ব্যান্ত নিরেই গড়ে উঠেছে 'ব্লিক হাউন'-এর কাহিনী। এই উপন্যাসের মলে উদ্দেশ্য ছিলো একটি সম্পত্তি-বিষয়ক মামলাকে কেন্দ্র করে 'Court of Chancery'-র দ্বনী'তি ও দীর্ঘসারতার উম্বাটন এবং ক্ষারধার ব্যঙ্গ। এস্থারের একাকিম্ব ও দ্যুদ'শাপীড়িত বাল্যকালের বিবরণ দিয়ে উপন্যাসের শহুর। এরপর ডিকেন্স এনেছেন রিচার্ড, আাডা ও এস্থারের পারুশরিক সম্পর্কের প্রসঙ্গ। এরা সকলেই ইয়ার্নডাইস ( Jaradyce ) পরিবারের বাসিন্দা। আর এই ইয়ানভাইসদের সম্পত্তিসংক্লান্ত মামলাই উপ-ন্যাসের কেন্দ্রবিন্দ্র । রিচার্ড ভালবাসে অ্যাডাকে ও তারা বিবাহসূত্রে আবন্ধ হয় । কিন্তু রিচার্ড মামলার দীর্ঘায় ও তার হতাশাকর পরিণতির চাপে মারা যায় ៖ উপন্যাসের ক্রেবর বৃদ্ধি করেছে স্যার লিন্টার ডেডলক ( Dedlock ) ও ধার স্ফেরী স্ত্রী লেভি ভেডলকের কাহিনী যাতে অবৈধ প্রণয় ও হত্যাব মতো অতিনাটকীয় ঘটনা স্থান পেয়েছে। উপন্যাসের প্রটের বিন্যাসে ভিকেন্সীয় কৌশলের ষাশ্রিকতা (contrivance) দুলক্ষ্য নয় এবং চরিতচিত্রণে, বিশেষতঃ অপ্রধান চরিত্রের ক্ষেত্রে, ডিকেন্সের গোর চিনতে উপন্যাসপাঠকের ভুল হয় না। এ ছাড়া ডিকেন্সের বাঙ্গদৃথ্টি পড়েছে মিসেস স্কেলিবি (Jellyby) ও মিসেস পার্ডিগ্রেল ( Pardiggle )-এর মতো বিপথগামী মানবপ্রেমীদের ওপর। গ্র

১৮৫৪-র এপ্রিল থেকে আগস্ট পর্যস্ত ধরোবাহিকডভাবে 'হাউসহোক্ড ওয়ার্ডস' ( Household Words )-এ বেরিয়েছিলো ডিকেন্সের উপকথাধমী উপন্যাস হার্ড টাইশ্বস্থার মুখ্য চরিত্র টমাস গ্র্যাভগ্রাইণ্ড (Gradgrind) নামে কোকটাউনের এক শিষ্পমালিক বে তথ্য ও ঘটনাকে সব কিছার ওপরে স্থান দেয়। গ্র্যাডগ্রাইন্ডের মেয়ে লাইজা (Louisa) ও ছেলে টম (Tom) শেনহ-ভালবাসা বজিভি এক ষান্ত্রিক পরিবেশে বড় হয়। দান্তিক ধনকাবের জোসিয়া বাউন্ডারবি (Bounderby) বয়সে লুইজার পিতৃত্ল্য হলেও গ্র্যাডগ্রাইণ্ড তার সঙ্গেই মেয়ের বিবাহ দেন। বিবাহিত জীবনে নিদার্ণ অস্থী লাইজাকে অতঃপর প্রলাখ করে জেম্স হার্ট'হাউস ( Harthouse ) নামে এক নবায**়**বা যদিও তার প্রচেষ্টা ব্যর্থ হয় এবং লুইজা বাবার আশ্রয়ে ফিরে আসে। গ্রাডগ্রাইন্ড তার ভুল ব্রুতে পারে এবং লুইজা ও বাউণ্ডারবির মধ্যে স্থায়ী বিচ্ছেদ ঘটে। অন্যদিকে টম তার কর্মদাতার টোকা চুরি করে প্রথমে জনৈক শ্রমিক পিটফেন ব্ল্যাকপলে ( Blackpool )-এর ওপর দোষ চাপাবার ঢেণ্টা করে; কিন্তু শেষে তাকে ধরা পড়তেই হয়। ঘনসংকাধ ও 'গতিষয় এই উপন্যাসে ডিকে-স দেখাতে চেয়েছেন উপযোগবাদী (utilitarian) যাল্ডিকতা ও প্রেন্হীনভার বেদীমূলে কিভাবে মানুষের সূথ-শান্তি বিসন্ধিত হয়। 'হাড' টাইমসে' বেশ কিহু স্মরণীয় অপ্রধান চরিতের বিশিশ্টতা আমা**দের** দুটিট আকর্ষণ করে যেমন, সাক্ষি-মালিক স্লিয়ারি ( Sleary ), সাক্ষি দলেরই সিসি জিউপ ( Jupe ), ৰাউ'ডারবি'র গ্রেকরী মিসেস স্প্যারসিট ( Sparsit ), শ্রমিক-সংগঠক স্ল্যাক্রিজ ( Slackbridge ) প্রমূখ। গ্রাভগ্রাইন্ড ও বাউন্ডার্রিব' দের মধ্যে তদ্কালীন ব্যক্তিম্বার্থ-সব্স্ব উপযোগীতাবাদী সমাজের প্রতিভূদের চিঞ্চিত করে ডিকেন্স আন্তমণ করেছিলেন ভিক্টোরীয় যথেগর শিল্প-বাণিজ্ঞাম্বী জীবনলেধের অমানবিক বিবেকহীনভাকে।

১৮৫৫ প্রীন্টানের ডিসেন্বর থেকে ১৮৫৭-র জনে পর্যন্ত কুড়িটি মানিক কিছিতে প্রবাশিত হরে। লো লিটল ৬/৪৮। দেনার দারে নাশালিসি কারাগারে (Marshalsea Debtor's Prison) দুন্দী উইলিয়াম ডরিট (Dorrit)-এর কনিটা কন্যা ব্যামি (Amy)-ই এই উপ-্যাসের 'লিট্ল্ ডরিট'। ার অন্য দুই ভাই-বোনেব (ভাই টিপ্ ও বোন ক্যানি ) থেকে আলাদা আর্থানর তালবাসাই দুর্হাবা উইলিয়ানের একনার সান্ত্রনা। এই অ্যামি অন্রেক্ত হয় মা। ার কেনাম (Clennam) ামে এক মধ্যবমুসী ব্যারের, যে ভিনাক্তে এক প্রতারণার শিকার হয় ও গাশালিসি কারাজ্বালে ভারত্রশ্ব হয়। আক্ষিকভাবে কিছা সম্পত্তির উল্পরাধিকার আসে উইলিয়ামের হাতে। কারাজ্বাল থেকে মন্ত হয়ে ডরিট পরিবারের সদস্যদের নিয়ে উইলিয়াম যায় ইতালী জ্মদে। সেথানেই ভার মন্ত্রাহ্ম হয়। কারার্শ্ব কেনামের পরিচ্যা করে আ্যামি। কেনাম আ্যানির গন্রগকে স্বীকৃতি জ্বানায়, কিন্তু আ্থিক বিপর্যায়ের অবস্থাম অ্যামিকে জ্বীবনসঙ্কিনীর্পে প্রাঞ্বার সম্ভাবনা দুরাশা বলে মনে হয় তার। উপন্যাসের শেষে বৈষয়িক ব্যবধান

দরে হলে ক্রেনাম ও অ্যামি মিলিত হয়। এই উপন্যাসে একটি পার্শ্বকাহিনী (sub-plot) রয়েছে আথার ক্রেনামের অস্ত্রের মা ও তার ইচ্ছাপতের একটি স্থের রহস্যকে কেন্দ্র করে। লেখ চলাকালীন ডিকেন্স এই উপন্যাসের নাম দিরেছিলেন 'Nobody's Fault'। জীবনের সকল ক্ষেত্রেই ব্যক্তিগত দায়িন্দ্রেরধের গ্রের্ন্থের কথা সম্ভবতঃ প্ররণ করাতে চেয়েছিলেন ডিকেন্স। বেশ কয়েকটি অপ্রধান কমিক চরিত্র—ফ্রোরা ফিনিসিং (Finching), জন শিভেরি (Chivery) ও মিসেস জেনারেল (General)—'লিট্ল ডরিটে'-এর অক্ষয় সম্পদ। এছাড়া মার্শালিসির কয়রাগারের দ্শাগ্রেলতে এক চমকপ্রদ বাস্তবভাবোধের পরিচয় য়েখেছেন ডিকেন্স।

🛊 এ টেল অব ট্রু সিটিজ কালাইলের 'The French Revolution'-এর ছায়া অবলম্বনে লেখা ইতিহাসাশ্রয়ী উপন্যাস। ১৮৫৯-এর এপ্রিল থেকে নভেম্বর পর্যন্ত ধারাবাহিকভাবে প্রকাশিত এই দুই শহরের গল্পের সময়কাল ফরাসী বিপ্রবের উত্তাল ঐতিহাসিক সময়পর্ব। দুই শহরের একটি লাভন এবং অন্যটি প্যারিস। কাহিনীর স্ত্রপাত জনৈক ফ্রাস্বী চিকিৎসক ম্যানেট ( Manette )-এর আঠারো বছর বাদে বান্তিল থেকে মুক্তিলাভ দিয়ে। অভিজাত এভ্রমণ্ড (Evremonde) পরিবারের এক গোপন ঘটনরে সাক্ষী ড. ম্যানেটকে যেতে হয়েছিলো কারান্তরালে। মুক্তি পেয়ে ভাক্তার আসেন ইংলণ্ডে যেখানে বড় হয়ে উঠেছে তার মেয়ে লুসি (Lucy)। লুসি ভালবাসে চালসি ভারনে ( Darnay ) নামধারী এভারমাত বংশজাও এক ব্যক্তিকে। লালি ও চালসি পরিণয়াবশ্ধ হয়। বিশ্লবীদের হাতে আটক এক পারিবারিক ভাত্যকে রক্ষা করতে অতঃপর ভারনে ফ্রান্সে যায়, এবং গ্রেপ্তার ও মৃত্যুদন্ডে দণ্ডিত হয়। শেষ মহেতে ভারনে রক্ষা পায় সিডনি কার্টন (Carton) নামে এক ছল্লছাড়া চরিত্রের মংান্ভবতায়। ডারনে ও কার্টনেব চেহারায় বিলক্ষণ সাদৃশ্য থাকায় কার্টন ভারনের পবিবতে ফাঁসীকাঠে চড়ে ও ভারনে ম,ন্তি পায়। ।ফরাসী বিশ্লবের পটভূমিতে রেখা এই উপন্যাস সম্ভবতঃ ডিকেম্স প্রতিভার ম্বালাবিক প্রকাশের পক্ষে উপযোগী ছিলো না. যদিও অপ্রধান চরিত্রস্থিতে ডিকেন্স যথাপর্বে गान्त्रीयाना प्रिथिताद्वन । त्रमात्वाहकप्पत महानात्यात्री, वन्नतात्रद बनाव छित्रस्त्रत এই উপন্যাসের বল ঘাটতি।ু-

পরাতী উপন্যাস শ্রেট এক্স্পেক্টেশন্স্ (ধাবাবাহিক প্রকাশ, ডিসেম্বর ১৮৬০ থেকে আগস্ট ১৮৬১ পর্যন্ত )-এব কেন্দ্রে রয়েছে এক নীতিদর্শন যার সঙ্গে যথাস্থভাবে চনিত্র ও ঘটনাসমূহকে মেলাতে পেরেছিলেন ডিকেন্স। জনৈক গ্রাম্য বালক ফিলিপ পিবিপ ওরফে পিপ্ (Pip)-এর জবানীতে এ উপন্যাসের শরে। পিপের বাল্যকাল অতিবাহিত হ্রেছিল্রো তার দিদির নিদর্গর শাসনে, যদিও দিদির ন্যামী, পেশায় কর্মকার, জ্যো গাজেনির (Joe Gargery) ছিলো অতি সদাশয় মান্ব। পিপ্ অতঃপর এক ধনী ও অর্ধ-প্রকৃতিত্ব মহিলা মিস হ্যাভিশ্যম

( Hayisham )-এর সঙ্গে পরিচিত হয় এবং তার বাড়ীতে আগ্রিতা স্কুদরী এস্টেসা ( Estella )-র প্রতি আসক্ত হয়ে পড়ে। ভদ্রলোক হয়ে ওঠার বাসনায় এবং অঘাচিত-ভাবে কিছু: অর্থ ও সম্পত্তির বন্দোবন্ত হলে পিপা লাখনে চলে যায় ভদ্রজনোচিত শিক্ষা ও কেতা রপ্ত করতে। পিপ্ জানতে পারে অ্যাবেল ম্যাগউইচ্ (Magwhitch) নামে এক পলাতক আসামীই তার হঠাৎ পাওয়া অর্থের যোগানদার। এই আবেলকেই সে তার বাল্যকালে অভুর অবস্থায় দেখেছিলো ও তার উপকার করেছিলো। আবেল ঞ্জন তার ঋণ শোধ করতে আগ্রহী। পিপু অ্যাবেলের দেশাস্করের পরিবল্পনা করলেও তা সফল হয় না। অ্যাবেল আহত অবস্থায় ধরা পড়েও বিচারের জন্য প্রেরিত হয়। কিশ্ত বিচারের বায় কার্যকর হবার আগেই মৃত্যু হয় অ্যাবেল ম্যাগউইচের। অন্যদিকে এস্টেলা বিবাহ করে বর্ণরস্বভাব বেণ্টলি জ্ঞাম্ল্ ( Drummle ) কে; বেণ্টলি ভার মৃত্যুর পূর্ব পর্যস্ত পাঁড়ন করে এন্টেলাকে। নিজের প্রতিকূল অভিজ্ঞতা থেকে পিপ্ শিক্ষা নেয় বিনয় ও আন্মত্যের। উপন্যাদের সমাশ্বি ঘটে পিপ্ ও এন্টেলার মিলনে। অবশ্য প্রথমে ডিকেন্স এই প্রণয়ীব্রণলকে মেলাতে চান নি: পরে ব্রলওয়ার লিটনের প্রামশ্রিমে মিলনাত্মক পরিণতি হয় উপন্যাসের, গতানুগতিকভাবেই। মিস্ হ্যাভিশ্যামের প্রসঙ্গে আবেগাডিশয় ও অতিনাটকীয়তার উপাদান অতি স্পন্ট হলেও উপন্যাসটির গঠন ও রচনাটির কেন্দ্রে ডিকেন্সের নৈতিক অভিপ্রায় আমাদের বিশেষভাবে আরুট করে। এছাড়াও উল্লেখযোগ্য উপন্যাসের পাতায় বিধৃত অপ্রধান চরিত্রসমূহের এক বিচিত্র थ्रमर्गनगाना--- अभ्रम्तः भाग्यमहुकः अर्द्धामक ७ आर्द्धा अरन्दकः।

ডিকেন্সের সব'শেষ পূর্ণাক উপন্যাস আওয়ার মিউচুয়াল ফ্রেড ধারাবাহিকভাবে প্রকাশ লাভ করেছিলো ১৮৬৪-র মে থেকে ১৮৬৫-র নভেম্বর পর্যস্ত। এটি ডিকেন্সের সামাজিক বিষয়াশ্রমী তথা সমালোচনামূলক রচনাগর্নালর মধ্যে স্বাধিক সংহত ও জটিলতাপূর্ণ। বিভিন্নমূখী কাহিনী ও চরিত্র তথা দুশ্যাবলীর মধ্য দিয়ে ডিকেন্স এ' উপন্যাসে বন্তৃতান্ত্রিক মূল্যবোধের দ্বারা ম্বাসর্ব্ধ এক সমাজ্ঞ ও সংস্কৃতির হতাশকর চিত্র তুলে ধরেছেন। উপন্যাসের কাহিনী জন হার্মান (Harmon) নামে এক যুবককে কেন্দ্র করে, যে দীর্ঘ অনুপদ্যিতির পর ইংলভে ফেরে। পিড়-সম্পত্তির উত্তরাধিকারী সে, কিন্ত ইচ্ছাপত্রেয় শতানসোরে হার্মনকে বিবাহ করতে হবে বেলা উইলফার ( Wilfer ) কে। হার্মন ছম্মপরিচয় নিয়ে প্রথমে বেলার সঙ্গে পরিচিত হতে চায়। ঘটনাচক্রে সে আত্মপরিচয় গ্রেপন রেখে জন রোক**ন্মিথ** ( Rokesmith ) নাম নিয়ে মি. বিফন (Boffin)-এর স্চিবের কাজ নেয়। বিতকি'ত ইচ্ছাপত্রের শর্তান,ষায়ী হার্মান বেলাকে বিবাহ না করলে সম্পত্তি বফিনেরই পাওয়ার কথা। ধফিন বেলাকে তাঁর কাছেই নিয়ে আদেন এবং হার্মান তার প্রতি প্রণয়াসক হয়। উম্পত ও অর্থলোভী নেলা হার্মনের বিবাহ-প্রস্তাব প্রত্যাখ্যান করে। বফিন ইতোমধ্যে ব্লোকস্মিথরপৌ হার্মনের পরিচয় জানতে পারেন এবং বেলাকে সংশোধনের উন্দেশ্যে এক পরিকল্পনা গ্রহণ করেন। এক নিষ্ঠার ও কাপুণ ধনীব্য**ত্তি**র

তে। দুঃসহ আচরণের দারা বফিন হার্মানকে উত্যন্ত ও পরে কর্মান্থাত করেন। এতে বলার চোথ খলে বায়; সে রোকামিথের প্রতি আকৃত্য হয় এবং তাদের বিবাহ দুসম্পন্ন হয়। জন হার্মানের এই মলে কাহিনীর সঙ্গে এই উপন্যাসে স্থান পেয়েছে তিকোণ প্রেমের সংঘাত। লিজির ভাই চারলির শিক্ষক ব্যাভলি হেড্স্টোন (Headstone) ভালবাসে লিজিকে, কিন্তু লিজি আকৃত্য জনৈক আইনজীবী ইউজিন রেবানা (Wrayburn)-এর প্রতি। ঈষাকাতর হেড্স্টোন রেবানাকে হত্যার চেত্যা করলে লিজি তাকে রক্ষা করে। লিজি ও রেবানা বিবাহসম্পনে আবশ্ধ হয়। হেড্স্টোনের মৃত্যু হয় দুমাতি রোগ রাইডারহত্তে (Riderhood)-এর হাতে এবং রাইডারহত্তেও মারা পড়ে।

দি মিশি অব এটইন ছাড় ডিকেন্সের অসমাপ্ত রহস্যকাহিনী যার পরিকল্পিত বারো কিন্তির মধ্যে ছ'টি শেষ করতে পেরেছিলেন লেখক। ক্রমেন্টারহ্যাম (Cloisterham) শহরের জনৈক গীজা-গায়ক জন ইয়াসপার (Jasper)-এর লাতুম্পত্ত এডউইন জ্রান্ডের বড়িনিনের আগের বাতে ভয়াবহ কড়বজার মধ্যে রহস্যময় নির্দেশ-যাত্রা নিয়ে ঐ কাহিনী লেখা হাজ্জলো। এই কাহিনীর সম্ভাবা পরিণতি নিয়ে আনেক জক্পনা-কক্পনা করা হয়েছে এবং উপন্যাসটিকে শেষ করবার একাধিক চেন্টাও হয়েছে।

#### ডিকেন্সর উপন্যাসের বিবিধ প্রসঞ্চ :

১. মানৰ্ডন্মী ডিকেন্স ঃ গঠনের শৈথিকা, অতিনাটকীয়তা, ভাবাতিশ্যা ইত্যাদি চুটির কথা সমালোচকরা যতই বলুন না কেন, পাঠকসাধারণের কাছে জিকেন্সের ধার্যবাহিক রচনার জনপ্রিয়তা ছিলো প্রবাদপ্রতিম। তার প্রতিটি উপন্যাদের মাসিক কিন্তির জন্য সাগ্রহে প্রতীক্ষায় থাকতেন অসংখ্য পাঠক যাদের চাহিদা অবশাই প্রভাবিত করেছিলো ডিকেন্সের চরির্রাচ্তণ, গঠন ও ভাষাশৈলীকে। ডিকেন্সের এই পাঠক-মনোরঞ্জনের অস্তানিহিত রহস্য তার সহজ্ব মানবিক দ্ভিট-ভঙ্গীর প্রসমতা। ডিকেন্সের উপন্যাসের জ্বগৎ এক বিচিত্র, উল্ভট, মনোরম জগৎ যা বহু মানুষের বেশভূষা, আচার-আচরণ, স্বভাব-মানসিকতার বিভিন্নতায় অতীব আকর্ষণীয়। অনেক ক্ষেত্রেই অভিযোগ করা হয় যে ডিকেন্স-সূন্ট চরিত্রেরা একমাত্রিক (one-dimensional); কোনো শারীরিক বা মানসিক বিকৃতি বা উৎকেণ্ডতার দারা তারা সীমায়িত। এমনও বলা হয়ে থাকে যে অতিশয়োদ্ধি ও ভাবার্দ্রতা দোষে অধিকাংশ ডিকেন্স-রচনা দুল্ট। কিন্তু এ সব সমালোচনায় যতই সারবন্তা পাকুক না কেন, তার স্ভট চবিরসম্ভের বাস্তবতা ও লেখকের মানবতাবাদী দ্ভিউঙ্গীর মহত্ব ভিকেন্সের উপন্যাসগ**ুলিকে চিরায়ত সাহিত্যের পর্যায়ভুক্ত করেছে।** ব্যঙ্গ বিদ্রুপ, হাস্য-পরিহাসের যে কমেডি জগৎ নির্মাণ করেছেন ডিকেন্স, সেখানে বিশ্বেষ ও বিতৃষ্ণার ঘোর লেগেছে কদাচিৎ। মানব তন্ত্রী ডিকেন্স তার দৃ্ণিটভঙ্গীর উদারতার জীবনবোধের ব্যাপ্তিতে, পর্যবেক্ষণের আর্দ্তারকতায় এক রসময় ও স্পদ্মান মানব <del>জগৎ</del> আমাদের উপহার দিরেছেন। প্রত শিষ্পায়ন ও বাশ্চিকতার যগে, আ**মতু**শি

ও উদাসীনতার সামগ্রিক নির্ংসাহের মাঝেও ডিকেন্স মান্থের ওপর বিশ্বাস হারান নি। ঈশ্বরের উদার পিতৃস্পত কর্ণা, প্রেম ও স্নেহ-প্রীতির অক্ষয় ম্লা, মান্থের মোলিক মন্যাম বিষয়ে ডিকেন্সকে আস্থাহীন হতে দেখা যায় না। মানবিক সম্পর্ক, পারম্পরিক দায়িম ও নির্ভারতা, আম্ভারিক আবেগের উষ্ণতা তাঁর উপন্যাসের জগতকে এক গ্রহং ও উদার ভারসায়্য দিয়েছে।

২. চরিত্রশিক্ষণী ডিকেন্স: ডিকেন্সের বাস্তবতাবোধ ও প্রথর পর্যবেক্ষণ-শক্তি সব'জন স্বীকৃত। সংখ্যায় ও বৈচিত্রে অধিক্ষরণীয় ডিকেন্সের চরিত্র সমহে ভার স্বাক্ষর বহনকারী। যে কোনো জর্নাপ্রয় কথাশিল্পীর জনপ্রিয়তা তার স্টে চরিত্রগর্মালর অন্যত্তের ওপর নির্ভারশীল। আরু এ ব্যাপারে ডিকেন্সের সাফল্য পেণছৈছিলো কিংবদস্থীর পর্যায়ে। ডিকেন্সের চরিত্রগর্নালকে মোটের ওপর দর্টি শ্রেণীতে ভাগ করা যায়ঃ ক. যারা সহজ্ঞ ও স্বাভাবিক; খ. যারা অভ্তুত বা অস্বাভাবিক। প্রথম শ্রেণীতে উল্লেখ করা যায় ডিবে∙ন্সের বেশীর ভাগ কাহিনীর নায়ক-নায়িকাদের ও শিশচেরিরগ্রনিকে। খিতীয় শ্রেণীতে অন্তর্ভুক্ত হবে তার ব্যঙ্গাত্মক চরিত্রসমূহ, খলনায়ক তথা অসংখ্য অভ্তত ও উৎকেন্দ্রিক অপ্রধান চরিত। বিশেষ লক্ষণীয় যে তার সহজ ও স্বাভাবিক প্রধান চরিতসমূহে ব তুলনায় বিতীয় শ্রেণীভাস্ত অধ্বাভাবিক, অসামাজিক, উংকেন্দ্রিক নারী-পার্বেরা অনেক বেশী প্রাণবন্ধ ও আকর্ষণীয়। আসলে বাহ্যিক কোনো চুটি বা আতিশহ্য কিন্বা ম্বভাব বা মনোভঙ্গীর ঝোনো বৈশিষ্ট্য থাকলেই তা ডিকেন্সের নিবিড পর্যবেক্ষণে ধরা পড়েছে, পরিবর্ধিত ও রসায়িত হয়ে পাঠকের দরবারে স্থায়ী আসন লাভ করেছে। তার নিকোলাস নিক্লাবি, মার্টিন চাম্বলাউইট, ওয়ান্টার গে এবং এমন কি ডেভিড কপারফিন্ডের তুলনায় বিল সাইক্স, পেকস্নিফ, টম পিন্চ, মিকবার, বেট্রির ট্রট্টেড প্রমূখ চরিত্র অনেক বেশী চিত্তাকর্ষ ।

পিকারেম্ক উপন্যাসের ধারায় ডিকেন্স তাঁর নারী পরেষদের দেখেছিলেন বাইরে থেকে। তাদের মানসিক জড়িলতা কিম্বা আথিক খন্দ ও বিকাশের কোনো বিশেলষণ ভিকেন্সের উপন্যাসে পাওয়া যায় না। এদিক থেকে অপর এক ভিক্টোরীয় ঔপন্যাসিক জড়া এলিয়টের সঙ্গে ভিকেন্সের পার্থাক্য ম্পন্ত। আর এই কারণেই সাহিত্যিক-সমালোচক ই. এম. ফরন্টার (Forster) সহ অনেকেই ডিকেন্সের চরিত্রগালিকে রন্তমানের সজীব নারী-পরেষ্য না বলে, বলেছেন একমারিক ক্যারিকেচারধর্মা চরিত। প্রসঙ্গতঃ তার 'Aspects of the Novel' (1927) য়ন্থে ফরন্টারকত সেই বিখ্যাত মন্তব্য ম্মরণ করা যেতে পারে—'Dickens's people are nearly all flat ।' উদাহরণম্বরুপ ফরন্টার উল্লেখ ক্রেছিলেন মিসেস মিক এর চরিত্রটির। এই সমালোচনার মধ্যে যেমন সারবন্ধা রয়েছে, তেমনি একথাও বিশেষভাবে মনে রাখতে হবে যে ডিকেন্সের কল্পনায় বহুবিচিত্র নারী-পরেষের বাহ্যিক অম্বাভাবিকতা যেভাবে ধরা পড়েছিলো, সহন্ধ ও ম্যাভাবিক চরিত্রন্তির বর্ণমন্ত হরে বর্ণমের চরিত্রতির ক্রেটার কর্মনের বর্ণমন্ত্র হয়ের বর্মার হয়ে ওঠে নি। চরিত্রচিত্রণের ক্রেটে এটা একই সঙ্গে

ডিকেন্সের দ্বেশিতা ও অসামান্য জনপ্রিয়তার অনাতম চাবিকাঠি। একটি বাকো কিন্দা একটি বাহিকে তক্মায় হরতো ডিকেন্সের অধিকাংশ চরিত্রকেই বর্ণনা কবা বায়, কিন্দু তাদের বিক্ষায়কর সজীবতা তাতে বিক্ষায়ত কমে না; ফরণ্টার ন্বয়ং এ সত্যকে ন্বীকার করেছেন: 'Nearly everyone can be summed up in a sentence, and yet there is this wonderful feeling of human depth. Probably the immense vitality of Dickens causes his characters to vibrate a little, so that they borrow his life and appear to lead one of their own!'

আগেই বলা হয়েছে যে ডিকেন্সের প্রধান চরিত্রগৃলির অণিকাংশই যথেন্ট বিশ্বাসবাগাড়াবে রুপায়িত হয় নি। ডেভিড, আগানেস, এন্টেলা, এভিএরা এতথানিই ভালো যে বাস্তবসম্মত বা বিশ্বাসবাগা নয়! নারীরিত্র চিত্রপথ ডিকেন্স বিশেষ সফল হয়েছেন মধাবয়স উত্তীর্ণ ও কোনো চারিত্রিক লক্ষণে চিছিত্র মহিলাদের ক্ষেত্রে, ষেমন, বেট্সি ইটউড, মিসেস গ্যাম্প, মিস প্রস প্রমাথ । দারিপ্রাও অসহায়ভার মধ্য দিয়ে বড় হয়েছিলেন বলেই ডিকেন্সের বিশেব সহান্ত্তি ছিলো দরিত্র ও পীড়িত নিশ্বদের প্রতি; উদাহরণন্ধর্প উল্লেখ করা যায় বালক ডেভিড, বালক অলিভার, লিটল্ নেল ইত্যাদি চরিত্রের । ডিকেন্সের স্টে চরিত্রের মধ্যে এক বিত্রট সংখ্যক নারী-পরে, বলেই হিলাদি চরিত্রের । ডিকেন্সের স্টে চরিত্রের মধ্যে এক বিত্রট সংখ্যক নারী-পরে, বলেই ত্যাদি চরিত্রের । ডিকেন্সের স্টে চরিত্রের রবেণের কাণ্ড থেকেও। বাঙ্গ-পরিহাসের কুশলী টানে তাদের চিরন্মারণীয় করে রেখেছেন ডিকেন্স। নাম করা যেতে পারে ফাগিন, সাইক্স্, ন্যান্সি, মিস মিগ্স্, মিসেস গামিজ, মিসেস জেলিনি, আ্যাবেল ম্যাগউইচ প্রভৃতির। এদের অনেককেই ডিকেন্স কর্ম্য এক্টাইন প্রেকে তুলে এনেছিলেন তরি উপন্যাসের পাডায়।

আর এক ভাবে ডিকেন্স তার চারত্রগৃলিকে সঞ্চাবতা দিরেছিলেন। তা' হোলো সংলাপের চমকপ্রদ বাবহাব। নাটক ও নাট্যাভিনয় সম্পর্কে ডিকেন্সের বিশেষ আগ্রহ ছিলো নার সেই আণহেরই প্রতিফলন ঘটেছিল সংলাপ-রচনায়। মিকবার ও ইউরিয়া হিপেব মতো চবিষ্য তো তাদের সংলাপের বৈশিদেটাই দ্মরণীয়। মন-স্তান্থিক বিশ্লেষণের বে ঘাটতি ডিকেন্সের ছিলো তা'র অনেকথানিই প্রণ হয়েছিলো সংলাপের মনোহাবিষ্যে।

ত. হাস্যরস (Humour) ও কর্বরসের (Pathos) মিলব ঃ ভীবনধ্যীর্ণ বিশ্বপর্যাহিতা কথনো শুন্ধ সাহিত্য হতে পারে না। বেক্স্পীয়ারের মতো ডিকেন্সের সাহিত্যেও হাসি ও অগ্র সর্বত মিলেনিনে গেছে। কমেডির সরসভার হাস্যোভজনল আকাশে ঘোরাফেরা করেছে বিষাদ ও বিরহের কালো মেঘ। 'হিউমার' কৈ যদি আমরা কালহিলের সংজ্ঞা জন্মায়ী বলি 'a sympathy with the seamy side of things', তাহলে সহজেই নজরে পড়ে যে মন্যাস্থাবেব যা কিছ্ম বিচিত্ত ও অভ্যুত দিক তা ধরা পড়ছে ডিকেন্সের রচনার এক সরস জীবনদ্ভিট্র

প্রসম্ভার। বৈপরীত্য বা স্ববিরোধ, যা থেকে কমেডির হাস্যপরিহাসের জন্ম, তাকে ডিকেন্স প্রকাশ করেছেন করণনার সংবেদনে: ভাষা ও সংলাপের প্রাথব ও সরসতা পরিণত হয়েছে তার গদাশৈলীর একান্ধ বৈশিন্টো। ডিকেন্সের হাস্য-পরিহাস তার চরিরসমহের বাহ্যিক বা আচরণগত উৎকেন্দ্রতাকে আশ্রম করে গড়ে উঠেছে এবং ভাতে আতিশহা যথেটে স্পত্ট। কিন্তু এই 'exaggeration' বাদ দিয়ে ডিকেন্সের উপন্যাস-নিচপ কিছুতেই সম্পূর্ণ হয় না। তবে চারিরিক উৎকেন্দ্রতা ছাড়াও পরিনিদ্ধতি (situation) ও সংলাপ (dialogue) ডিকেন্সের রচনার হাস্যরসের অন্য দৃই উৎস। বিশেষ করে পিক্উইক্ পেপার্মণ এবং 'ডেভিড কপারফিন্ড'-এর নাম এ' প্রমঙ্গে করা যেতে পারে।

তবে ডিকেন্সের হাস্যরস স্বাপেক্ষা আকর্ষণীয় হয়েছে যথন তা মিশেছে অশ্রন্থ সক্ষে। বিশেষ করে যথন তাঁর নিজের শৈশব ও বাল্যের দ্বংথ ও অসহয়েতার কথা বলেছেন তিনি। কম্পটন-রিকেট (Compton-Rickett) এই অশ্রন্সজল পরিহাসকে বলেছেন 'rainbow humour।' পল, ডেভিড আর পিপ্দের কথা বলতে গিয়ে দার্ণ আবেগ ও আতি সহকারে ডিকেন্স ম্মরণ করেছেন তাঁর নিজের দ্যোগ-শাস্থিত ছেলেবেলা। কথনো কখনো মনে হয় আবেগবাহ্লা তথা অতিনাটকীয়তা দােষে দ্বট হয়েছে ডিকেন্স-উপন্যাসের কিছ্ম মর্মান্স্পাণী দ্বা। উদাহরণ স্বর্প বলা থায় লিট্ল্ নেল ও পলের মৃত্যুর দ্বাগ্যালি। তবে এ' কথা অনম্বীকার্য যে সকল ভরের পাঠকই ঘেমন ডিকেন্স-স্বুট চরিত্র ও ঘটনার সরস্তায় হেসেছেন মন খুলে, তেমনই কেন্দি ভাসিয়েছেন তাঁর উপন্যাসের কর্ণ ঘৃত্যু ও বন্দ্রণার দ্বাগান্লিতে।

8. সমাশ্র সংক্ষারক ডিকেন্স: ব্যক্তিমান্ধের বহুবিচিত্র বৈশিন্টোর প্রতি ডিকেন্সের যে আগ্রহ তার বৃহত্তর পটভূমি মান্ধের সামাজিক জীবন, আর তার সময়কার সমাজজীবনের বাজবান্ত্র চিত্র ডিকেন্সের উপন্যানের অন্যতম সম্পদ। কোনো প্রথাগত সামাজিক তথা রাজনৈতিক মতাদর্শ হয়তো তার রচনায় সেভাবে পরিস্ফুট হয় নি, কিন্তু প্রথমাবাধ ডিকেন্স সমাজসংক্রার্কের এক আন্তরিক স্পৃহা লালন করেছিলেন। দরিপ্র ও দলিত মানবাঝার ক্রন্দন ও তার নিরসনের দাবা সর্বদা প্রতিধানিত হয়েছে ডিকেন্সের রচনায়। তার সময়কার আবাসিক ক্র্লগ্রলির হাদয়হানিতার কথা, অনাথ আশ্রম তথা আশ্রমালাগ্রনির প্রকৃত অবস্থা, উপযোগবাদী দ্ভিভক্রীর নিন্ঠার বান্দিকতা, বিচারবাক্ষার সামাবিশতো ও দ্নীতি, শিলপায়ন ও নগরায়ণের ফলে উন্ভূত সামাজিক-অর্থনৈতিক সমস্যাসমূহ স্থান পেয়েছে ও বিশেষ ভাবে আলোচিত হয়েছে তার 'অলিভার ট্ইন্ট', 'ডেভিড কপার্ফিডড', 'রিক হাউস', 'হাড' টাইম্স' প্রভৃতি উপন্যানে। সামাজিক ন্যায়বিচারের জন্য সোজার হয়েছেন ডিকেন্স; 'Poor Laws', 'Debtors, Prison, 'Court of Chancery' র মতো সামাজিক অনুশাসন বা প্রতিন্ঠানকে আক্রমণ করেছেন। নিজন্য এভিজ্ঞতা ও আবেগের আলোকে সামাজিক অন্যায়, দমন-পৌড়ন-অন্যায়কে ভারভাবে সমালোচনা

করেছেন। কিন্তু এই সংস্কার প্রবণতা কোথাও খাব উচ্চকিত প্রচারে পরিণত হয়ে তার উপন্যাসনিক্সের ক্ষতিসাধান করেছে এমন মনে হয় না। তার চরিত্রের ও ঘটনার বান্তবতা সর্বদাই অক্ষাম থেকেছে।

৫. ডিকেন্সের দৈলী (Style) ঃ ডিকেন্সের ভাষা ও শৈলী খুব পরিপাটি বা পাশ্ভিত্যপূর্ণ নয়, কিন্তু মোটের ওপর পরিচ্ছন্ন ও সাবলীল। তিনি তার লেখক জীবনের আরশ্ভে সাংবাদিকতার পেশায় নিযুক্ত ছিলেন এবং তার প্রভাব গদায়ীতিতে লক্ষ্য করা যায়। তার বেশার ভাগ রচনাই বৃহদারতন ও ধারাবাহিকভাবে প্রকাশিত; তব্ও তার গদোর সহজ স্বাভাবিকতা ও বৈচিন্তার কারণে দাঁঘ উপন্যাসগ্লেও ক্লান্ত ব্য নে হয় না। অবশাই ডিকেন্সের গদা কিছ্টো ঝোকসবর্ণব তথা ভাষাও ভঙ্গীর 'mannerisms'-এর বারা দৃষ্ট। তার প্রথম দিকের রচনাগ্রিশকে গতান্-গতিক কিছ্ ভাষাগত বৈশিক্টা কখনো কখনো পাঁড়াদায়ক মনে হতে পারে।

ভিকেশ্যের গলের প্রাণ তাঁর রসবোধের বিশিষ্টতা বা নাটকীরতার প্রসাদগ্রেশ সমন্বিত। তাঁর নিখ্তৈ ও বাস্তব পর্যবৈক্ষণলাশ বর্ণনা এই সরসতার মণ্ডিত; আবার এই সরসভার প্রান্ধ ছাঁরে থাকে অশ্রু ও বেদনা। ভিকেশ্যেব গদ্য আড়েবর-পূর্ণ নর; তাকে একেবারে গ্রুটিহীনও বলা চলে না। তবা তার বাচ্ছন্দা, প্রাপ্তসতা কাব্যিকতা ও সর্বাপ্তির সরসভা পাঠকমনে চিরভান্বর হয়ে থাকে। নীচে পিক্উইক্

The particular picture on which Sam Weller's eyes were fixed, as he said this, was a highly coloured representation of a couple of human hearts skewered together with an arrow, cooking before a cheerful fire, while a male and female cannibal in modern attire: the gentleman being clad in a blue coat and white trousers and the lady in a deep red pelisse with a parasol of the same: were approaching the meal with hungry eyes, up a serpentine gravel path leading thereunto'.

ভ. ভিকেশের রচনার হাটিবিচাতি ( Defects ): ভিকেশের বির্দেশ সমালোচকদের অঙ্গ্রিসংকেত প্রধানত : এই বিষয়গ্রিকে কেন্দ্র করে সাঠনশৈথিলা,
আতিশ্যা ও অতিনাটকীয়তা, তাঁর স্ভট চরিত্রসম্কের অসম্প্রণতা, আদর্শ বাদী
প্রবণতা ইত্যাদি । যাত্র ছান্ত্রিশ বছর বয়সে ডিকেশ্স অর্জন করেছিলেন ঈর্ষণীয়
জনপ্রিয়তা । অসংখ্যা পাঠক হা করে থাকতে ভার প্রতিটি রচনার মাসিক কিন্তির
অপেক্ষার । উপন্যাসের গঠনে শ্রুপদী শ্তুখলা তাই ডিকেন্সেব রেচনার আশা কর
যায় না । অপিকাংশ ক্ষেত্রেট তাঁর উপন্যাসের গলট 'episodic' । তেং এর মধ্যেও
মোটামাটি নিথতে স্লট নিমালের চেন্টা লক্ষ্যা করা যায় 'এ টেল অব ট সিটিড়' এবং
কৈম্টা 'ডেভিড কপারফিলেড'ও । ডিকেন্স্বে ভাবাতিশ্যা ও অতিমাট শিহতা এক
থক্মাত্রিক চরিত্রস্থিতির প্রসঙ্গণালি ইত্যেমধ্যেই আলোচিত হয়েছে । আর আদর্শবাদ

বোঁকের বিষয়ে এটুকু বলা যায় যে কেবলমাত্র বন্দুতান্ত্রিকতা ডিকেন্সের লক্ষ্য কৃথনোই ছিলো না। বরং বলা যায় এক ধরনের রোমান্টিকতা, ছাবন সন্পর্কে এক আশাবাদ ডিকেন্সের সমস্ত চরিত্র তথা ঘটনা ও দুশোর মধ্য দিয়ে প্রবাহিত হয়েছে। শেষ বিচারে ডিকেন্সে তাই এক মানবতাবাদী জাবনশিক্ষী। 'উপন্যাস' নামক গল্য-শিক্ষ্যটিকে তিনি একজন নিমাতা হিসাবে গঠন ও রুপের কোনো চমকপ্রদ সোত্যব দিয়েছিলেন, এমন দাবী যদি নাও করা যায়, এটুকু বলতে কোনো গিধা নেই যে জীবনবীক্ষণের নিবিড্তায়, গভীর মানবিক সমধে ও আবেগময়তার আলোড়নে ডিকেন্স সর্বভালের এক অবিসমরণীয় সাহিত্য-ব্যক্তিম। এ প্রসঙ্গে জি. কে. চেন্টারটনের রচনা থেকে উন্ধার করা যেতে পারে:—

"Dickens did not write what the people wanted. Dickens wanted what the people wanted.....Dickens never talked down to the people. He talked up to the people.....His power, then, lay in the fact that he expressed with an energy and brilliancy Quite uncommon the things close to the common mind, we collide with a current error...Plato had the common mind; Dante had the common mind...commonness means the quality common to the saint and the sinner, to the philosopher and the fool; and it was this that Dickens grasped and developed."

#### क्रिकाम ७ भवरहरू :

মানবতন্ত্রী ও প্রতিবাদী জীবনশিল্পী ডিকেন্সের রচনার পাশাপাণি বাংলা উপনাসসাহিতোর জনপ্রিয় ও দরদী কথাশিষ্পী শরংচন্দ্র চট্টোপাধ্যায়ের নাম শ্বাভাবি ⊦ভাবেই মনে পড়বে। উভয়েই এক জটিল সময়কালের প্রেঞ্চাপটে সমাজ ও জীবনকে দেখেছিলেন সহজ্ঞ ও দার্নবিক দৃৃণ্টিকোণ থেকে। ডিকেন্সের মতোই শ্রংচন্ত্র স্নাতনী স্মাঞ্জর যপেকান্টে বলিপ্রদত্ত অসহায় ও পাড়িত নারী-পরে, হদের পক্ষে মানবতাবাদের পতাকা উচ্চে তুলে ধরেছিলেন। 'সংসারে যারা শাধা দিলে. পেলে না কিছাই', সমাজের নীচুগুলার সেইসব মান্যদের হয়ে নালিশ জানাভে চেরেছিলেন শরংচন্দ্র ; এ' ব্যাপারেও তিনি ভিন্নেশের সমগোতীয় ৷ সমাজসংস্কারে তথা সামাজিক প্রতিণ্ঠানসমূহের বিরুদ্ধে প্রতিবাদে ডিকেন্সের মতোই সোচায় ছিলেন শরংচন্দ্র। ডিকেন্সের মতোই কোনো বিশেষ সামাজিক-রাজনৈতিক মতাদর্শগত ভিত্তি ছিলো না শরংচন্দ্রের প্রতিথাদী চরিত্রের। তিনি কেবল মানবিক সহান্তুতির সংবেদনশীল দ্ভিকোণ থেকে প্রেম ও প্রদর্থিনিময়ের সমস্যা, বিধবাবিবাহ, অরক্ষণীয়া কন্যা, মাতৃষ ইত্যাদির সমস্যাগ,লিকে পাঠকসমীপে তলে ধরেছেন অত্যন্ত বিশ্বাস্থােগ্য ও মর্ম'ম্পর্নী' তং-এ। ডিকেন্সের মতােই শরংচন্দ্রের সমাজসচেত্তনতা ও প্রতিবাদী মানসিকতার ভেতরে ভেতরে প্রবাহিত হয়েছিলো এক আদৃশ্বাদী ভাবধারা। মনুষ্যের অব্যাননা, সহায়সম্বলহীন মানুষ্ণের নিবতিন.

উচ্চবর্ণের তথা সনাতনী ভাবধারার লালিত ও স্ক্রিধাভোগী মান্সদের সংকীণ তা ও নিষ্ঠারতা ইত্যাদি শরংচন্দ্রের মতো আর কেউ উন্ঘাটিত করেন নি। কিন্ত কংসিত ও জীর্ণ সমাজব্যবস্হাকে ভেঙে চুরে ফেলার ঘোষণা শরংচন্দ্রে নেই। এক্ষেত্রও ডিকেন্সের মতো তিনি একজন মানবতদ্রী, সমাজ্যনদক লেখক, কিন্ত বিপাবী নন। ডিকেন্সের মতোই শ্রংচন্দ্রের চরিত্রেরা—বিশেষ ৩ঃ নারী ও শিশারা —অনেকাংশেই আদশায়িত। রুমা, সাবিত্রী, কিরণমণীবা প্রত্যেকেই যাবতীয় বির্পেতার মধ্যেও নম্রতা ও প্রেমের আদর্শ যেন। শরংচন্দ্রের নায়কেরাও অধিকাংশই নমনীয় ও ভাবাল । তবে অস্বাভাবিক তথা উৎকেন্দ্রিক চরিত্রচিত্রণে ডিকেন্সের বে অভাবনীয় সাফলা তেমনটা শ্যংচদের দেখা বায় না। আবেণ-অন,ভৃতি তথা স্থান্যব্যক্তিকেই সাবোচ্চ গ্রেখ দিয়েছিলেন উভয় লেখক। ডিকেন্সের মতোই শ্রংচন্দ্রের উপন্যাসগ্লিতে আনেগাতিশ্যা ও অতিনাটকীয়তার নিশ্চিত প্রাধান্য। ভবে ডিকেন্সের রচনার হাসি ও অগ্রর যে ভারসম্যে লক্ষণীয়, শরংচন্দে ভা'র জারগায় বেদনাল্রর আধিক্য স্পণ্ট। নিপ্রীড়িত মানবাত্মার হাহাকর শরংচন্দ্রকে অনভোতিপ্রবণ পাঠকসাধারণের কাছে তাই এত বেশী গ্রহণযোগ্য করে তুর্লোছলো। ডিকেন্সের মতোই সহজ্ঞ ও সরল ভাষা রীতিতে মানবমনের তদ্বীতে কর্প ককার তুলতে সমর্থ হয়েছিলেন শরংচন্দ্র।

# আধুনিক যুগ ঃ বার্নার্ডন, ইরেটস ও এলিরট

সাহিত্যে 'আধ্নিক' ও 'আধ্নিকতা'র প্রশ্নে বিতকে'র শেষ নেই। সর্বজনগ্রাহ্য কোনো সংজ্ঞা বা মানদ'ড নির্পণ করাও অসম্ভব। যে কোনো সাহিত্যকাই কোনো একটি য্নের স্থিট এবং সেই য্গের নিরিখে, 'সমসামারক' এই অর্থে 'আধ্নিক'; কিণ্ডু কেবলমার সমসামারকতা কিন্বা সাম্প্রতিকতার মানদ'ডে 'আধ্নিকতা'র বিচার বোষ হর সার্থক হতে পারে না। ষেমন ধরা বাক্ নাটাকার গল্স্ ওয়াদি এবং ঔপন্যাসিক ডি এইচ লরেণ্সের কথা; বিশ শতকের বিতীয় দশকে একই সমরপবে উজ্য়েই সাহিত্য স্থিট করেছেন এবং উভয়ের রচনাতেই তালের য্লপ্রভাব স্পণ্ট। তব্ও গলস্ ওয়াদিকে আধ্নিকতার বিচারে সম্ভবতঃ লরেণ্সের সক্ষে সম-উচ্চতায় স্থান দেওয়া বাবে না। অর্থাং নিছকই 'ব্লপ্রভাব' কিন্বা 'সমকালীন জীবনের প্রতিফলন' ইত্যাদির নিরিখে 'আধ্নিকতা'র সামগ্রিক রুপ্টিকে ব্যক্ত করা বায় না।

ইংরাজী তথা ইওরোপীয় সাহিত্যের পর্যালোচনার 'Modernism' বা আধুনিকতা দুণ্টিভঙ্গী হিসেবে চিহ্নিত করা হয়ে থাকে। এই প্রবণতার সন্ত্রপাত উনিশ শতকের শেষ দশকে এবং পূর্ণতর রূপেলাভ বিশ্বযূম্খোত্তর ইওরোপে। এত বিভিন্ন পরীক্ষা-নিরীক্ষা, কার্যক্রম ও শৈলীর মধ্য দিয়ে এই 'মড়ানিক্রম'-এর বৃদ্ধি হয়েছে বে তাকে একটি সমস্ব (homogeneous) আন্দোলন রূপে বর্ণনা করা কঠিন। বরং বলা যায় ইংরাজী, ফরাসী, ইতালীয় ওজার্মান সাহিত্যের আর্থনিকতার সীমানাকে বিশেষভাবে সম্প্রসারিত করেছে 'সিম্বলিজ্ম' (Symbolism), 'ইমপ্রেশনিজম' (Impressionism), 'ফিউচারিজম' (Futurism), 'ইমেজিসম' (Imagism), 'ভর্টিসিজ্ম' (Vorticism) 'ডাডাইজ্ম' (Dadaism) ও 'স্বেলিয়াজিম' (Surrealism) প্রভৃতি শিল্প-সাহিত্য আন্দোলন । প্যারিস, লাডন, বার্লিন, ভিয়েনা ইত্যাদি মহানগরের সাহিত্য-<u>চক্রগালিকে কেন্দ্র করে প্রচলিত সাহিত্যরীতি, গঠনদৈলী ও নন্দনতান্থিক ধ্যান-</u> ধারণার বিরুদ্ধে তীর প্রতিধ্রিয়ার মধ্য দিয়ে এই 'আধ্রনিকতা'র যান্তারন্ত হয়েছিলো। বিষয়বস্ত ও আঙ্গিকের ক্ষেত্রে বহুমুখী পরীক্ষা-নিরীক্ষা ছিলো এই 'আধুনিক' সম্ধানরতের অন্বিতীয় লক্ষণ। এ ছাড়া বিজ্ঞান ও মনন্তহ, সমাজবিদ্যা ও নৃতত্ত্ব, চিত্রকলা ও সঙ্গতি—সব এমে সাহিত্যজিজ্ঞাসা ও সাহিত্যর প্রেক করে তললো জটিল ও দরেহ। এর সঞ্জে আরও যাত্ত হোলো মহাযান্থের ভরাবহ মারক অভিজ্ঞাতা, সামাজিক-রাজনৈতিক বিশ্বাস ও মল্যেবোধের সংকট, অর্থনৈতিক বিপর্যয়, সভাতার সর্বগাসী বিপন্নতা ইত্যাদি।

মহারানী ভিক্টোরিয়ার দীর্ঘ রাজকের অবসান হয় ১৯০১ প্রীস্টাব্দে এবং সেই কারণে ইংরাজী সাহিত্যের ক্ষেত্রে 'আধ্নিক যুগ' বলতে বিশ শতকের সাহিত্যকে বোষাবে, বদিও 'আধ্নিকতা'র কিছ্ কিছ্ প্রকাশণ পরিক্ষ্ট হরেছিলো উনিশ শতকেরই অভিনাশনে । আবার বর্তমান শতকের আধ্নিক সাহিত্যে প্রথম মহাধ্যে এক বিভান্ধনেরেখা টেনে দিরেছে। বানার্ভণ থেকে বিশ্বব্যুখ পর্যন্ত বিশ্বব্যুখ পর্যন্ত কময়পর্য আধ্নিক ইংরাজী সাহিত্যের প্রথম পর্যার; দ্বিতীয় পর্যার হিসেবে বিশ্বব্যুখোত্তর সাহিত্যকে দেখা বেতে পারে, ব্যবস্থা ও সংশ্রের যা' প্রাপেকা অনেক বেশী জটিল।

ভিক্টোরীর ব্রাছিলো স্ক্তি ও সম্বিধর ব্রা; ধর্ম, রাজনীতি, সাহিত্য, এমনকি পারিবারিক জীবনেও, বিনা বিধার কর্তৃপক্ষ (Authority) কে মেনে নেওয়ার ব্রা। এই ব্রাদ্ভির কেন্দ্রে বিরাজিত ছিলো এই ছির বিশ্বাস বে সকল প্রকার প্রাভিতানিক কর্তৃত্বই অকয়, অয়য়। রাজী, সংবিধান, ধর্ম এবং পারিবার, স্বাকিছকেই মনে করা হরেছিলো চ্ডাল্ডভাবে অপরিবর্তানীর। এই বিধা-বন্দর্থীন আপোব ও আন্ত্রতাের মানসিকতা অভাহিত হয়ে সংশের ও প্রশ্নিক্তাসার চিহ্নলি ফুটে উঠতে শ্রে করেছিলো 'আধ্নিকতা'র জন্মলয়ে; আত্রত্তির বদলে দেখা দিচ্ছিলো অভ্বিতা ও অবক্ষয়ের বােষ। বিশ শতকের নাম্করণ—Age of Interrogation—তাই বধার্থ বলা বার।

নাটকের ক্ষেত্রে অর্জ বানার্ডাশ ইব্সেনের সামাজিক সমস্যাম্কক নাটকের প্রেরণায় এক নবনাট্য আন্দোলনের স্টনা করেছিলেন। মননশীলভা, প্রথা ও প্রতিষ্ঠান-বিব্যোধতা, রোমাণ্টিকভা তথা ভাবাবেগের তীর সমালোচনা, বাস-বিদ্রুপের তির্যাক সরসভা ইত্যাদি ছিলো শ'র থিরেটারের অভিনবদ। বানার্ডাশ প্রবিত্তিত নাট্যধারায় পবে বোগদান করেন গ্র্যানভিল-বাকার ও গলসওয়াদি। 'আধ্নিক' তথা 'Modernist' সাহিভারে মানচিত্রে এই প্রাথের স্বাধিক উল্লেখবোগ্য দিক্চিক্রুপে মনে করা হয় হেনার জেম্সের 'দ্য আম্ব্যাস্যাভাস' (The Ambassadors, 1903) এবং জোসেফ কন্রাডের 'নসট্রোমো' (Nostromo, 1904) উপনাস দ্টিকে। বিশ্বযুদ্যোক্তর পর্বের রচনার প্রতিমিধির্পে এই গোলিকায় অবশাই থুক হবে এলিয়টের নবযুগের হতাশার মহাকাব্য 'দ্য ওয়েন্ট লাাণ্ড' (The Waste Land, 1922), জেমস স্করেসের 'টেডনাপ্রবাহ' (Stream of Consciousness) রাভির উপনাস 'ইউলিসিস্' (Ulysses, 1922) এবং এজরা পাউণ্ড, ওর্, বি. ইরেটস, ভার্জিনিয়া উলফের কাব্য ও উপনাসে।

'দ্য আমব্যাস্যাভাস' (১৯০০), 'দি গোলডেন বোল' (১৯০৪) প্রভৃতি রচনার হেনরি ক্ষেম্স গড়ে ভূলিছিলেন উপন্যাসের আধ্নিক শিল্পিত রূপ। জোস্ফে কন্রাড ও ভার্জিনিয়া উলফের স্কটিল মনোবিলেষণী তথা চৈতনা প্রবাহী রচনারীতিতে সেই উপন্যাসশিক্ষ পেলো তার নিজস্ব গতিপথ। ক্ষেম্ম জফেনের আত্মপ্রবিন্দ 'ইউলিসিসে' সেই নব্যবীতি সম্মুখিতার এক দ্রেডিক্স্য দিব্তিছের সামনে এসে দাভালো। বিশ্ শতকীয় উপন্যাসের ইতিক্তে এদের পাশাপাশি রেন্স আব্রাত করেছিলেন স্থাবী সাসন। আধ্নিক বশ্বসভ্যতার ক্রিমতা ও

কপটতার বিরুদ্ধে লরেন্স ফিরে যেতে চেম্নেছিলেন উল্পাম আবেগ ও প্রবৃদ্ধির এক সহজ ও আদিম জীবনে। প্রথম মহাধ্যুদ্ধের ঠিক আগেই লরেন্সের বিতর্কিত উপন্যাসিক জীবনের স্ট্রনা যুদ্ধোত্তর পর্বে এক দশক ধরে লরেন্স কঠিন আত্মান্সম্থান ও প্রশ্নজিজ্ঞাসার রতী থেকেছেন।

উনিশ শতকের শেষভাগে আধুনিক ইংরাজী সাহিত্যের জন্মলগ্ন থেকে খিতীর বিশ্বযুদ্ধ পর্যন্ত পঞ্চাশ বছর ধরে তার কবিপ্রতিভার বৈচিয়ো ও রহস্যময়তায় পাঠকদের মশ্রমান্থ করে রেখেছিলের ডব্লা বি. ইয়েটস। ইতিহাস, লোকগাথা, প্রোণ, জাদ্বিদ্যা, প্রেততত্ব ইত্যাদি বহুবিচিত্র বিষয়ে অশেষ আগ্রহ ও চর্চা ছিলো ভার। ফরাসী প্রতীকতন্দ্রী (Symbolist) কাব্যাদর্শ ও কবি ভেলেনের সঙ্গে ব্যবিশত পরিচয় তার কবিতায়, বিশেষতঃ প্রতীকসম হের সতক ব্যবহারের ক্ষেত্রে, গ্রেম্পূর্ণ মাত্রা সংযোজন করেছিলো। তার স্দৌর্থ কবিজীবনে একাধিকবার কাব্যরীতি বদলেছেন ইয়েটস; নতুনত্বের সন্ধান ছিলো তার স্বভাবধর্ম। সম-সাময়িক কালের আধ্যাত্মিক বন্ধ্যাত্ম তথা পাশ্চাত্য সভাতার সংকটের নিন্দা ও প্রত্যাথানের ফলশ্রতিস্বরূপ কবি ইয়েটস অবশেষে উপনীত হয়েছিলেন এক প্রেহ দশনিত্ব ও দ্রেষিগমা প্রতীক-শ্ ংখলার জগতে। তবে 'Modernism' বলতে আমরা যে আন্ধলণিতক 'আভ' গাদ'' (avant garde) বুঝে থাকি ইংরাঞ্জী কবিতায় তাকে প্রতিষ্ঠিত করেছিলেন টি. এস. এলিয়ট। জজীয় কবিতার রোমাশ্টিক চবিতি-চব্পকে বিদার দিয়ে এই বাস্ত্রত্যাগী মার্কিন কবি বিষয় ও প্রকাশভঙ্গীর চমকপ্রদ অভিনবত্বে এক দরেহে, মননশীল, চিত্রকলপ-ঋন্ধ কবিতার নিদ্দুনি রেখেছিলেন । প্রথম মহায় খে চলাকাকীন এলিয়টের কবির পে আত্মপ্রকাশ । ব্যশ্বের পরেও তার কার্যাবিধয়ের বৈচিত্র্যে ও প্রকরণের নতুনত্ব পাঠকদের কার্যু-রুচিকে শাসন করেছে। ফরাসী প্রতীকতনতী কবিদের কাছে ইয়েটসের মতো এলিষ্টেও বিশেষ ঋণী।

উনিশ শতকের মাঝামাঝি সময় থেকেই ফরাসী সাহিত্যে বাস্তবতা ও প্রকৃতিবাদের বিরুদ্ধে এক বিদ্রোহাত্মক প্রতিক্রিয়া অনুভূত হচ্ছিলো যা 'সিন্বলিস্ট' আন্দোলন-র্পে পরিচিতি লাভ করে। বদ্লেয়ার ও এডগার অ্যালেন পো ছিলেন এই আন্দোলনের ভাব-প্রোহিত। প্রতীকতন্তীদের ধারণায় ইন্দ্রিয়ায়্য সংবেদনের উধের্ব রয়েছে প্রকৃত সত্য; তাই আভাসে-ইঙ্গিতে 'ফেনোমেনা'র উধের্ব' যে পরমবাস্তবতা তাকে জাগিয়ে তোলাই কবিতা তথা সাহিত্যের লক্ষ্য। এই প্রতীকবাদী আন্দোলন এক চরম শ্বেষতার ধ্যানে পরিণত হয়েছিলো মালামান্তর কবিতায়। কবিতাকে তিনি নিয়ে যেতে চেয়েছিলেন ওয়াগ্নার (Wagner)-এর সক্ষীতের দীপ্যমান সৌন্বর্ধের স্তরে। অন্যানা প্রতীকতন্ত্রী কবি-সাহিত্যকদের মধ্যে ছিলেন তেলেন র্যাবো (Rimbaud), লাফোর্গ (Laforgue), মেটারলিঙ্ক গ্রেমা (Gourmont) প্রমুখ। আথার সাইমন্সের বিখ্যাত গ্রন্থ 'The Symbolist Movement in Literature' (1899) ইয়েট্স্ত্র ও গ্রালয়টের ক্রিছে

এই প্রতীকতন্দ্রী ভাবাদশের এক রহস্যময় রুপলোকের দরজা খুলে দিরেছিলো।
প্রাথটি উৎসাগিত হরেছিলো কবি ইরেট্সের উন্দেশে এবং ইরেট্স প্রতীকতন্দ্রী
আন্দোলনকে গ্রহণ করেছিলেন 'the recoil from scientific materialism'
রুপে! ১৯০৮ প্রীস্টান্দে গ্রন্থটি তরুণ ও সন্ধানী এলিয়টেয় হাতে আসে। তিনি
বিশেষভাবে আকৃণ্ট হন লাফোর্গ, ভেলেন ও করবিরের (Corbiere)-এর কবিতার
প্রতি। এই প্রতীকতন্দ্রী কাব্যাদশহি বিশ শতকের ইংরাজী কবিতার আধুনিকতার
ঘারোম্ঘাটনে এলিয়টের প্রেরণান্থল হয়ে দাঁড়ায়। পরবতা কালে এজরা পাউন্ড,
ক্রেসে ও ভাজিনিয়া উল্ফের মতো কবি-সাহিত্যিকেয়াও 'সিম্বলিজ্ম্'-এর
ধারা নানাভাবে প্রভাবিত হয়েছিলেন।

বলা বেতে পারে এই 'সিশ্বলিজ্মের'ই পরিবঢ়িত রূপ 'ইমেজিল্ট' কাব্যান্দেলন, যার পথিকুৎ ছিলেন নন্দনতাত্ত্বিক টি. ই. হিউ। ১৯০১ থেকে ১৯১৭ পর্যন্ত স্থায়ী এই বিশ্বতিপ্রায় কাব্যাদেরলনের লক্ষ্য ছিলো-নিষয়ের প্রত্যক্ষতা, নিঞ্কুশ ও সংহত প্রকাশরীতি, চিত্রকঞ্পের স্পণ্টতা, সাংগীতিক বাগ্যারা ( musical phrase ) প্রম্পরায় ছম্পরচনা ইত্যাদি ৷ এফ. এস. ফ্লিট কে সঙ্গে নিয়ে এজরা পাউন্ড 'পোয়েট্রি' পত্রিকায় ১৯১৩ খ্রীফান্দে 'ইমেজিসম'-এর একটি ইস্তাহার প্রকাশ করেন এবং তার লক্ষণগৃহিল নির্দেশ করেন। পাউড সম্পাদিত প্রথম 'ইমেজিস্ট' কার্য-সংকলন 'Des Imagistes' ১৯১৪-র প্রকাশিত হয়। পাউতে ও ফ্রিণ্ট ছাড়া অন্যান্য কবিদের মধ্যে ছিনেন রিচার্ড আলডিংটন ( Aldington ), दिलाजा जूलि हेन्, स्कार्ज भाजन स्कार्ज, सरसम, आगि माध्यसम এবং উইলিয়াম কালোস উইলিয়ামস। সপ্তদশ শতকের ইংলণ্ডে বেমন জন ভানেব অনুসারী 'মেটাফিজিকাল' কবিরা ভাদের চিত্রকম্পের আশ্চর্য আঘাতে পাঠকের রোমাণ্টিক তন্দ্রাচ্ছপ্রতা দরে করতে চেরেছিলেন, পাউন্ড ও তাঁর সহযোগীরা 'ইয়েজিস্ট' আন্দোলনের দারা এক ব্যতিক্রমী মেজাজ তথা কাব্যভাষা ও শৈলীর প্রবর্তন কবে তেমনই এক পরিবর্তানের সচেনা করেছিলেন। এই পরিবর্তানের পূর্ণতে টি. এস. এলিয়টের কবিতা।

এ' কথা বোধ হয অংবীকার করা চলে না যে 'আধ্নিকতা' পরিবাহী এই সব বিভিন্ন সাহিত্য বা শিশপ আন্দোলনের পেছনে এক গরনের হ্রন্থা কাজ করেছিলো। যেমন ধরা যাক্ 'ইমেজিস্ম্'-এরই একেবারে সমসাময়িক 'ভরটি-সিজ্ম্'-এর শিলপ আন্দোলন। ত্র্ম্পবিরী গোষ্ঠী-নিয়ম্পিত 'ওমেগা ওয়ার্ক'-ঈপ্স্' থেকে কলা-সমালোচক রজার জাই (Fry)-এর সঙ্গে কগড়া করে বেরিয়ে এসেছিলেন উইন্ভ্যাম লিউইস্ (Lewis) এবং তার সমর্থক শিলপা ও ভাষ্করণের নিরে গঠন করেছিলেন 'রেবেল আর্ট সেন্টার'। এজরা পাউন্ড লন্ডনের শিলপ জগতের 'অভিগাদ' স্বর্পটি বোঝাতে 'Vortex' শব্দটি ব্যবহার করেছিলেন। লিউইস্ তা' থেকেই 'ভর্টিসিজ্ম্' এর ব্যবহাপটি নির্মাণ করেন বা' আধ্নিক

চিষ্টববলার স্বনসংবশ্ধ শক্তিকেই প্রকাশ করতে চেয়েছিলো। কবিদের মধ্যে পাউল্ড এই নতুন আন্দোলনের হক্তেরে বিশেষভাবে মেতে উঠেছিলেন।

অন্যান্য আধ্ননিক আন্দোলনগালের মধ্যে উল্লেখযোগ্য 'ফিউচারিল্ম' ধার উল্ভব হয়েছিলো বিশ শতকের দিতীয় দশকে ইতালীতে। ইতালীর শিলপ সাহিত্য ও সঙ্গীতের ক্ষেত্রে সীমাবন্ধ এই আন্দোলনের মুখ্য চরিত্র ছিলেন ফিলিপ্যে মারিনেন্তি (Marinetti)। অপর এক বৈপ্লবিক প্রশ্নাসের প্রভাবনা হয়েছিলো স্থান্সে, ১৯২৪ খ্রীন্টান্দে, 'সারিয়ালিজম' নামে, ধার ইন্তাহার রচনা করেছিলো স্থান্তে রেতা (Breton)। বালি, নীতিবোধ, সামাজিক ও শৈলিপক প্রথা ইত্যাদি সমস্ত শত বা নিরন্তণ অস্বীকার করে স্বয়ংক্রির রচনা (automatic writing) এর মধ্য দিরে মানবমনের অবচেতন রহস্যাকে শিলেপ ও সাহিত্য তুলে আনাই ছিলো এই পরাবান্তববাদীদের ঘোষিত লক্ষ্য। এই আন্দোলনের প্রভাব প্রাথমিকভাবে একটি ছোট গোন্টার মধ্যে সীমাবন্ধ ছিলো; রেতা ছাড়া এ গোন্টান্তে ছিলেন লাই আরগে (Aragon) ও সালভাদের দালি। পরে ইংলন্ড ও আমেরিকার কবি-লেখকদের এই আন্দোলনের কিছু প্রভাব লক্ষ্য করা বার। এ প্রসঙ্গের বারা ট্রান ট্রাস ও হেনরি মিলার-এর নাম।

আগেই বলেছি বিজ্ঞান-মনজন্তব-সমাজবিদ্যা ও নৃতন্ত্ব নানাভাবে 'আধ্নিকত'ার বিষয় ও রুপ্সমূহকে প্রভাবিত ও সমূন্ধ করেছে। প্রথমেই উল্লেখ করতে হয় ভারউইনীয় বিবর্তানবাদের। ভারউইনের 'দ্য অরিজিন অব স্পাসিক' (The Origin of Species) প্রকাশিত হয়েছিলো ১৮৫১ খ্রীস্টান্দের, এবং তার 'ন্যাচারাল সিলেকশন'-এর তন্ত্ব সাংস্কৃতিক তথা ধমারি পরিমন্ডলে অভাবনীয় আলোড়ন স্থিত করেছিলো। ভারউইনের সমকালীন লেখকদের মধ্যে জল্প এলিয়ট, স্যামায়লে বাট্লার ও টমাস হাডি বিশেষ উদ্দীপনার সাবে তার তন্তের তাৎপর্যে সাড়া দিয়েছিলেন। আর আধ্নিক যুগ পর্বের লেখকদের মধ্যে বানার্ভাশ, এই জিওবেল্স্, ভাজিনিয়া উল্ফ্ প্রম্বের য়্টনায় ভারউইনীয় মতবাদের প্রতিক্রিয়া ও প্রস্কু বিশেভাবে লক্ষ্য করা বার।

সাহিত্যে 'আধ্নিকতা'র প্রশেন ঢের বেশী গ্রেছপূর্ণ সিগ্মুড করেডের ব্রাছকারী 'মনোবিশ্লেষণ'-তছ (Psychoanalysis)। মনভদ্রের গবেষণা ও চচা বিশ শতকের প্রারম্ভে এক নতুন দিগন্ধ উন্মোচিত করেছিলো করেডের অব-চেতন-মানস ও যৌনতা বিষয়ক পর্যবেক্ষণ তথা সিম্পান্ধগ্রালির মধ্য দিয়ে। করেডের প্রধান রচনাগ্রিল ছিলো—'দ্য ইনটারপ্রিটেশন্ অব জ্লিম্স্ (The Interpretation of Dreams, 1899), 'দি সাইকোপ্যাথলাক অব এভ্রিডে লাইফ্' (The Psychopathology of Everyday Life, 1601), 'খ্রি এসেজ অন এ পিরোরী অব সেক্স্রালিটি' (Three Essays on a Theory of Sexuality, 1905) এবং ইন্টোডাক্টরি লেকচার্স অন সাইকোল্যান্টিসিস্' (Introductory Lectures on Psychoanalysis, 1915-17)। করেডই আনাদের অবহিত করে-

ছিলেন সচেতন মনের গভীরে লাকিয়ে থাকা অবচেতন মনের রহস্য বিষয়ে ; দেখিয়ে-ছিলেন যে আমাদেরঅধিকাংশ মানসিক জটিলতার মালে রয়েছে অবদ্দিত যৌনপ্রবৃত্তি। ব্রুয়েডীয় দর্শনের প্রত্যক্ষ প্রভাব বিশ শতকের সাহিত্যে কতথানি পঞ্জেছিলো তার পরিমাপ সম্ভব নয়: হয়তো বা নিছক পরিমাপ তেমন প্রয়োজনীয়ও নয়। তবে ক্রেডের অবচেতন-মানসের ধারণা মানবচরিত্র অনুধাবনের লক্ষ্যে সকল প্রকার অন্তদ্রণিট ও মনঃসমীক্ষণের প্রয়োজনীয়তার ওপর সর্বাধিক গরেম আরোপ করেছিলো। ভিকেম্স কিন্দ্রা ট্রোলোপের মত করে কাহিনী নির্মাণ ও চরিত্রচিত্রণকে করে তলেছিলো অসম্ভব ও অসার্থক। ফ্রডৌয় চিম্বাধাবার সঙ্গে লক্ষণীয় সাদ্শ্য দেখা গেলো লরেন্স, জয়েস, ভার্চিনিয়া উল্ফ্ প্রম্থেব রচনার। যৌনতা ছিলো লরেন্সের উপন্যাসের প্রেরাব্ত বিষয় ; অন্যদিকে 'ইউলিসিস' উপন্যাসে জ্যেস এবং 'মিসেস ভালোওয়ে' উপন্যাসে ভাজিনিয়া উল্ফ্ মানবমনের অবচেতন, গুড় অভিজ্ঞানকে ধরতে চাইলেন 'ইন টিবিয়র মনোলগ' (interior monologue )-এর মাধ্যমে এক মনোবিশ্লেষণী রীতিতে। এইভাবেই বাভববাদী ও প্রকৃতিবাদী কথা সাহিত্যের জায়গা নিলো এক নতুন খারার কাহিনী—'চেতনাপ্রেবাহ উপন্যাস' (Stream of-consciousness Novel)। শুধ্ উপন্যাসের ক্ষেত্রেই নর, প্রথম মহায়,শেখান্তর কবিতার এলিয়টেয় 'দ্য ওয়েন্ট ল্যাণ্ড' এবং পাউণ্ডের 'ক্যান্টোরু' মনোবিশ্লেষ্ণ তথা জটিল অস্তম্বী অনেব্যার ক্ষ্যেড্টার দিক্নিদেশি দিয়েছিলো। বিশেষ করে 'দা ওয়েন্টলাাণ্ড' কানাটি তো গণ্য হয়েছিলো 'আধ্যনিকতার' শ্রেষ্ঠ সোধরপে, যা নির্মাণে এলিয়ট পরোণ, ধর্মশালা, মহাকাব্য, सनस्य, मार्चिमा भर स्त्रान-निकारनद स्मान भाशाह नाम स्मान नि विस्थयणः জেসি ওয়েন্টন কত 'ফুন িচুয়াল ট রোঘান্স' ( From Ritual to Romance, 1920) ও জেম্প্রেজাব-এর 'দি গোল্ডেন্বাও' (The Golden Bough, 1890 1915), এ দুটি মানববিদ্যা বিষয়ক প্রন্থের কাছে এলিয়টের ছিলো প্রশেষ খাণ ।

বিশ শতকের প্রথম তিরিশ বছর ইংরাজী সাহিত্যে বেমন ছিলো মান্তের অপরিসীম স্বর্থ. তিবিশ দশকের কবিতার ও উপন্যাসে তেমনই প্রভাব বিস্তার করেছিলো মার্চ্পেরাদী চিম্বাদশি। আধ্বিক যুগের স্চনাপর্বে বানার্ডিশ নার্ক্স্বাদী দশনি ও অর্থনৈতিক কার্যক্রিক্সের সংগে ভাবগত নৈকটোর স্ত্রে যুক্ত ছিলেন। পশে শনিজ্প এক বিবর্তনিবাদী কণ্টকপনার মাঝে আশ্রয় নেন। তিরিশ দশকের সামাজিক রাজনৈতিক-সর্থনৈতিক সংকটের উরাল সময়ে মার্ক্স্বাদ, বিশেষতঃ বিশ্ববিত্তর সোভিয়েত রাশিয়ার প্রেরণা, অনুপ্রাণিত করেছিলো অভেন, দেশভার, ডে লাইস ও ম্যাক্তিন্সের মতো কবিদের। উপন্যাসিকদের মধ্যে অরওরেল তার প্রথম দ্বিট উপন্যাসে এবং এডওরার্ড আপওয়ার্ড (Upward), রেক্স্
ওয়ানার (Warner) প্রমুখ তাদের রচনায় বৃশ্ধ, দারিদ্রা, ফ্যাসিবাদী হিস্নার হারাপড়া জীবনের ভরাবহতাকে বিশ্বাস্যোগ্যভাবে রুপারিত করেছিলেন। স্ক্রেক্স্

গ্রুমান্দের বিষম পরিণতি, হিউলার-জালিন ছব্তির অবিশ্বাস্যতা এবং বিতীয় বিশ্ব-বৃশ্ব ঘোষণা এই বিক্ষ, ধ দশককে এক চ্ড়োক আশাভগেগর দিকে নিয়ে গিয়েছিলো এবং অডেনসহ বামপন্হী কবি-সাহিত্যিকেরা মার্কসবাদ ও কমিউনিস্ট পার্টির সংগ্রে সমস্ত সম্পর্ক ছিল্ল করেছিলেন।

ইংরাজী সাহিত্যের আধানিক যাগণবের সংক্ষিপ্ত নিবরণ বর্তমান গ্রন্থের প্রারম্ভিক অধ্যায়ে দেওয়া হয়েছে। এখানে তিন শীর্ষ-ব্যক্তিপা, জর্জ বানার্ডশা, ডর্ম বি. ইষেটস ও টি, এসং এলিয়েটের সাহিত্যকর্মের বিশদ আলোচনা উপস্থাপিত হোলো।

## জৰ্জ বান্ধিড শ [ George Bernard Shaw, 1856-1950 ]

জীবন ও রচনা : ১৮৭৬ খ্রীস্টানের জর্জ বার্নার্ড শ নামে যে অখ্যাত আইরিশ যুবক ভার্নালন শহর থেকে চলে এসেছিলেন লাভনে, তিনিট্ যে পরবর্তী এক দশকে ইংলণ্ডের সাহিত্য-দেরে অবতার্ণ হবেন এবং অচিরেই আস্মান হবেন ইংরেজ্ঞী নব নাটা আন্দোলনের চালনের আসনে, তেননটা একেবারেই আন্দাল করা যায় নি । ভাবা যায় নি কৃশকায় ও স্বৰ্ণশিক্ষিত এই ভাগ্যান্বেষী প্রোটেস্ট্যান্ট যুবা অপরিচিত লাভন শহরে এসে কুড়ি বহরের ব্যবধানেই স্বভাবস্থাভ ব্যক্ষের ভঙ্গীতে বলতে পার্বেন, 'My destiny was to educate London'!

শ্বাধীনচিত্ততা, আত্মনির্ভারতা ও প্রথাবিরোধিতার প্রথম পাঠ জর্জ্ব পেয়েছিলেন তার মা'র কছে থেকে। জর্জের বাবা ভাবলিন আদালতের চাকরি থেকে অবসর নিয়ে ব্যবসা করতে যান ও বার্থ হন। অভিভাবকর্পে তিনি ছিলেন অযোগ্য। শ্বামীর প্রতি বীতশ্রুণ্ধ মিসেস শ তার দ্বেই কন্যাকে নিয়ে স্থায়ীভাবে চলে আদেন লাভনে এবং পরে জর্জাও তাদের সঙ্গে এসে যোগ দেন। মিসেস শ'-র গানের গলাছিল চমংকার। গায়িকা ও সঙ্গীত-শিক্ষায়িত্বী রূপে তিনি জ্বীবিকা নির্বাহ করতেন। এই স্তেই জর্জা আরুণ্ট হয়েছিলেন সঙ্গীতের প্রতি; মোজার্ট, বেঠোভেন, হ্যান্ডেল, মেনডেল্সন প্রম্থের রচনার প্রতি।

ভার্যলিনের Wesleyan Connexional School সহ কয়েকটি বিদ্যালয়ে জর্জের ছাতাবন্দার প্রথম পর্ব কেটেছিলো। মার পনেরো বছর বরসে জর্জ একটি ব্যবসায়িক প্রতিষ্ঠানে করনিকর্পে কর্মজীবন শ্রে করেন এবং সেই চাকরী ছেড়ে অবশেষে চলে আসেন লন্ডনে। শ্রেই হয় সাংবাদিকতা ও সাহিত্যের দরবারে আত্মপ্রতিষ্ঠার কঠিন সংগ্রাম। ১৮৭৬ থেকে ১৮৮৫ পর্যন্ত বিক্ষিপ্ত ভাবে সাহিত্য চর্চা ও বিজ্ঞাপন রচনার কাজ কয়েছিলেন জর্জ'; আর নিব্রুক্ত ছিলেন ব্যাপক পড়াশোনার। ১৮৮৫-তে বন্ধ্ উইলিয়ম আচারের সহায়তায় শ তার সাংবাদেক জীবনের সহনা করেন। প্রথম 'Pall Malf Gazette'-এ; পরে শিলপ্-সমালোচকর্পে 'The World'-এ; সঙ্গীত-সমালোচকর্পে 'The Star' নামক সান্ধ্য সংবাদপরে; এবং সবশেষে নাট্য-সমালোচকর্পে গ্রিক্সপূর্ণ ভূমিকায় সাজাহ্কর্পে 'The Saturday

Review' পরিকার। নাট্য-সমালোচকর্পে ওার সমসাময়িক ইংরেজী থিরেটাবের আবেগসব'ল্ব 'কুনাট্য রঙ্গে'র বিরুদ্ধে 'দি স্যাটারডে রিভ্যুর পাতার ১৮৯৫ থেকে ১৮৯৮ পর্যন্থ বেশ কিছু মারুমণাথাক রচনা পাঠকদের উপহার দির্ঘোছলেন বানাডি' ল। অত্যন্ত আকর্ষণীর ও প্রাসঙ্গিক এইসব প্রবন্ধ-নিবন্ধগানি অনেক পরে তিনথতে প্রকাশিত হয় 'Our Theatre in the Nineties' 1932 শিরোনামে।

লশ্ডনে এসে বাজনীতি তথা সামাজিক-অথিনৈতিক সমস্যা ইত্যাদি বিষয়ে আকৃত বোধ কৰেছিলেন শ। সমাজবাদের প্রতি আগ্রহ জন্মছিলো তার। সেই আগ্রহ ত্বান্বিত হোলো ১৮৮ -র সেপ্টেন্বরে মার্কিন অর্থনীতিবিদ ও 'Progress and Poverty' গ্রন্থেব লেথক হেনবি জজের একটি বঙ্গুলা শনে। তিনি বোগদান করলেন আদর্শবাদী, শিক্ষিত মধাবিন্ত সমাজতল্পীদের সদ্য-প্রতিষ্ঠিত সংগঠন 'ফেবিয়ান সোসাইটি' (Fabian Society)-তে। শরিক হলেন মানব নুবির সংগ্রাম তথা 'the liberative war of humanity'-ব। ফেবীয় সমাজতাশিক গোষ্ঠীতে শ' র ভাষসঙ্গীদের মধ্যে চিলেন সিজ্নী ওলেব, বিলায়িত ওয়েব, উইলিয়ায় ক্লার্ক প্রমুখ। উগ্র বিশ্বী মতাদর্শের পরিবতে এক ধারাবাহিক বিবর্তন প্রক্রিয়র মধ্য দিয়ে পর্নজ্বাদী ব্যবস্থা থেকে সমাজতব্যে উত্তরণের এক কার্যক্রম পেশ করেছিলেন ফেবীয় সমাজবাদী তান্ধিকরা, যার প্রভাব ইংলন্ডে পরবর্তী অর্থ-শতাব্দীকাল ব্য়মী থ্রেছিলো। 'ফেবিয়ান সোসাইটি'র কর্মসমিতির সদস্য ও ভার অন্যতম প্রবন্ধা ছিলেন শ। ১৮৮৯ গ্রীন্টাব্দে তারই সম্পাদনায় প্রকাশিত হয়েছিলো ফেবীয় সমাজবাদের প্রথম প্রশিক্ষ বিবর্বী, 'Fabian Essays'।

১৮৮৬ তে প্রকাশিত 'Cashel Byron's Profession' ছাড়াও কয়েকটি উপন্যাস লিখেছিলেন বানার্ড শ'। কিন্তু উপন্যাসিকর্পে তিনি সফল হতে পারেন নি। সে সাফলা নির্দিণ্ট ছিলো নাটকেব ক্ষেত্রে বিস্ফোরিত হবার জনা। নরওয়ের নাটাকার হেনরিক্ ইব্সেন আও নিক নাট্য-আন্দোলনের পথ প্রদর্শক, আর ইব্সেন সম্পর্কে শ বিশেষভাবে উৎসাহিত হয়েছিলেন সাংবাদিক ও নাট্য-সমালোচক বন্ধ্র আচারের সঙ্গে যোগাযোগের স্তে। আচার-কৃত ইবসেনের 'Quicksands or, 'The Pillars of Society'-র ইংরেজী ভাষাত্তর লাভনে অভিনীত হয় ১৮৮০-তে। বানার্ডণ ১৯০১ খ্রীস্টাব্দে প্রকাশ করেন তার বিখ্যাত ক্রম্থ 'The Quintessence of Ibsenism'। এটি ছিলো তার ভবিষ্যৎ নাট্যচচারে ইভাহার তথা ইব্সেনীয় নাট্যাদর্শের স্বীকৃতি-পত্ত। সামাজিক সমস্যাসমূহকে চমকপ্রণ ও অভিনয় নাট্যরুপ দিয়েছিলেন ইব্সেন। ইব্সেনীয় রীতির সাবক্রার আনোচনার শ তার সমস্যামিরক ইংরেজী নাটক্রে সেই লক্ষ্যপথেই পরিচালিত করলেন।

১৮৯২-এর নয়ই ডিসেম্বর তারিখে বানার্ড শ'র প্রথম নাটক 'উইডোরারস্ হাউ-সেস' (Widowers Houses) অভিনীত হোলো ইবসেনের বিখ্যাত রচনা 'The Doll's House' মণ্ডস্থ হওরার তিন বছর বাসে। লাভনের ইনডিপেন্ডেণ্ট থিরেটারে মঞ্চয় এ' মাটক লাভনের বিভবাসীদের দর্শলা ও বভি মালিকদের (siumiandiords) হাতে তাদের নিন্দুর পরিড়নের কদর্য তাকে উল্মাটিত করেছিলো। প্রত্যক্ষ ও সমকালীন একটি সামাজিক সমস্যার এমন বাস্ত্রবিন্দু চিত্র ইডোপ্রের্ব কথনো থিয়েটারে দেখা বায় নি। সম্প্রান্থ বংশীয় হেনরি ট্রেনচ (Trench) প্রেমে পড়ে জনৈক অর্থ লোভী বক্তিমালিক সারটোরিয়াস (Sartorius)-কন্যা রানশে (Blanche)-র। সারটোরিয়াসের সন্ধিত সম্পদের উৎস অসহায় দরির বিভিবাসীদের নির্দায় শোষণ, এ' কথা জানতে পেরে ট্রেন্চ্, পশ্চাদপসরণ করে। সারটোরিয়াস ট্রেন্চ্ কে পরিক্ষার ব্রিয়ের দেয় বে ট্রেন্চ্র উপার্জনও করে। সারটোরয়াস ট্রেন্চ্রক পরিক্ষার ব্রিয়ের দেয় বে ট্রেন্চ্র উপার্জনও অন্র্র্প উৎসলম্প। ট্রেনচ বিবাহে সম্মত হয়। শ'র নিজের কথামভোই এ' নাটক ছিলো উদ্দেশ্যম্কেক (didactic) ও বাভবসমতে (realistic)। বস্তুতপক্ষে ভিক্টোরীর ব্রেমের পরিজ্বাদী ব্যবস্থার নিষ্ঠার ও কদর্য রুপটিকে চেনাতে চেয়েছিলেন শ এ' নাটকে। দারিদ্রাকে এক ধরনের অস্থে বলেছিলেন শ'; 'উইডোয়ারস্ হাউসেস'-এ দারিদ্রাকে দেখানো হয়েছে ধনীর পাপাচারের ফল হিসেবে। ভন্ডামি ও আত্মপক্ষসমর্থনের অন্তর্যালে অর্থনৈতিক শোষণ ও পরজনীবিভার কুৎসিত রুপ শ পরিস্কৃত্ত করেছেন এই বক্তব্য ও প্রচারধর্মী নাটকে।

১৮৯৮ তে প্রকাশিত হরেছিলো তার 'লেইজ: শেক্সাণ্ট আগ্ড আন্শেক্সাণ্ট (Plays: Pleasant and Unpleasant)। এই নাটাসংগ্রহে 'অপ্রির' প্রেণীভূত্ত ছিলো 'উইডোরারস্ হাউসেস' ছাড়াও 'মিসেস ওরারেনস্ প্রফেসন' (Mrs. Warren's Profession, 1893) এবং 'দি ফিলানডারার' (The Philanderer, 1893); আর 'প্রির' নাটকের পর্যায়ে ছিলো চারটি রচনা—'আর্ম'স্ আগড দা ম্যান (Arms and the Man, 1894), 'ক্যাণ্ডডা' (Candida, 1895) 'দি ম্যান অব ডেন্টিনি' (The Man of Destiny, 1895) এবং 'ইউ নেডার ক্যান টেল্' (You Never Can Tell, 1897)। তার স্বভাবসিম্থ পরিহাসের ফেজান্তেন নাটকের এ'হন শ্রেণীবিভাগ করেছিলেন বানডিগ।

'মিসেস ওয়ারেনস্ প্রফেসন'-এর বিষয় হিলো আর এক জালন্ত সামাজিক সমস্যা। শ' আক্রমণ করেছিলেন সমাজবাবস্থাকে যা জন্ম দিছে আথিক অসাম্য ও দারিল্রের, কারণ পতিতাব্দির তো তারই অনিবার্য কুফল। এ' নাটক লেখার উন্দেশ্য ছিলো, শ'র নিজের কথায়, 'to draw attention to the truth that prostitution is caused, not by female depravity and male licentiousness, but simply by underpaying, undervaluing, and maltreating women so shamefully that the poorer of them are forced to resort to prostitution to keep body and soul together।' এই নাটকের নামভূমিকার যে শ্রীমতী ওয়ারেন তিনি ইওরোপের বিভিন্ন শহরে অনেক গর্মি পভিতালয়ের পরিচালিকা। শ্রীমতী ওয়ারেনের সঙ্গে তার সম্পরী ও স্বাধীনচিত কন্যা ভিত্তি (Vivio)-র সংখ্যতই এ' নাটকের কেন্দ্রবিন্দ্র। ভিত্তির শিক্তপরিচর সম্বন্ধে শ্রীমতী ওয়ারেন নিশ্চিত নন; অন্যাদকে মা'র প্রকৃত পরিচর পেরে ভিভি শিহরিত হর। আসলে শ্রীমতী ওরারেনকে শ' দেখাতে চেয়েছেন 'laissez-faire' অর্থানীভির বিষমর ফলর্পে। পতিতাব্তি তার পেশা এবং তাই অপরিহারণ। বিতকি'ত এই নাটক সেন্সর কর্তপক্ষের ছাড়পর না পাওয়ার ১৯২৫-এর আগে কেবলমার গোপনে অভিনীত হর্যোছলো।

১৮৯০-এর দশক ছিলো কলাকৈবলাবাদীদের শিক্প-সাহিত্যচচার দশক। একই সমরে নাট্যরচনার হাত দিয়েছিলেন বানার্ড শ, কিন্তু শিক্পসর্বস্বতার আদর্শ থেকে তিনি ছিলেন শত হস্ত দ্রে। উদ্দেশ্যম্লকতা তার নাটকের প্রধান লক্ষণ। তার 'Man and Superman' নাটকের 'Epistle Dedidatory' অংশে তিনি স্পণ্টভাবে কলাকৈবলাবাদ সম্পর্কে তার প্রবল অনীহার কথা জানিয়েছিলেন: 'But "for art's sake" alone I would not face the toil of writing a single sentence'। তার প্রথম দুটি নাটকের মতো শ'র তৃতীয় রচনাও ছিলো আন্তরিক ও বাজবনিন্ঠ সমালোচনাম্লক একটি বাস নাটক, 'দি ফিলাণ্ডারার'; ছন্ম ইবসেন-অনুগামীদের ও তাদের নারী-বিষয়ক দুণিউভঙ্গীকে বিদ্রুপ করে লেখা এই নাটকে নাট্যকারের উদ্দেশ্যের গ্রেম্ বিষয়ে সংশয় না থাকলেও বিষয়বস্তুর সংকীর্ণতা 'দি ফিলাণ্ডারার'-কে সফল হতে দেয় নি।

বানার্ড শার শ্বির বিশ্বাস ছিলো যে সাহিত্য সামাজিক শিক্ষার জন্য, জীবনের জন্য। নাটাশিশকে তিনি নিয়োজিত করেছিলেন বিচার-বিশেল্যণ-বিতর্কের মধ্য দিয়ে নতুন সমাজভাবনা জাগ্রত করার উদ্দেশ্যে। তাঁর প্রথম দিকের 'অপ্রিয়' ('Unpleasant') নাটকগ্লি তেমন জনপ্রিয়তা অর্জন করতে পারে নি, কারণ বাস্তব জীবনের আয়নায় ক্ষ্রেগরে বাঙ্গও নিঃসংকোচ দ্ভিউজনীর শাণিত কটাক্ষে বিক্ষত আত্ম-প্রতিকৃতি দেখবার মতো উদারতা ও রসবোধ দর্শক্ম ডলার ছিলো না। তাঁর 'প্রিয়' ('Pleasant') নাটকগ্লিতে তাই দর্নার্ড ম' প্রকাশ ও গম্ভীর ভাষা ও রাতি, বর্জন করে গ্রহণ করলেন এক তির্যক, অমুমধ্যের ভঙ্গী এবা ভাষাশৈলী বা একইসঙ্গে দর্শকদের আমোদিত করবে এবং ভাবাবে। মানবজীবন ও সমাজশ্বিষ্ক ভাবনাগ্রালি বিভিন্ন আকর্ষণীয় চবিত্র ও নাট্য-পারিছিতির মাধ্যমে নাটকে শতে লাগলো অনেক উপাদেয় ও শিলপসম্মতভাবে।

আর্মন্ আশত দা ম্যান এই 'প্লেজাণ্ট প্লে'-গ্লির মধ্যে ছিলো প্রথম এবং নিঃসন্দেহে সেরা। রোমাণ্টিক প্রেম ও প্রথাসবাদির নীরপালার অন্ধানারশানাতাকে, অভিজাতদের ভাতামি ও সহংকারকে এ' নাটকে শ' উন্মোচিত করেছেন অসাধারণ শ্লেষের তির্যাকতার, উভজনল ও ক্ষারধার সংলাপের মধ্য দিয়ে। এ' নাটকের মুখ্য আকর্ষণ বাশুদক্ষের থেকে পলাতক সার্বিয় মেজর গ্লাণ্টিশল (Bluntschli) যে মধ্যরাতে তার প্রাণ বাঁচাভে এসে চাকে পড়ে জনৈকা রারনা (Raina)-র বরে। রারনা এক রোমাণ্টিক কন্পলোকবাসিনী; দিলভনিংজা (Slivniza)-র যাশুদজারী বাঁর সাজিরাস (Sergius)-এর বাগুদজা রারনা। ব্লাণ্টিল অসম্ভব মেধা ও বাক্শিট্মের অধিকারী এক বাজবজ্ঞানসন্পর সৈনিক বে সাজিয়াসকে বর্ণনা ক্ষম্ন

ভন কুইক্সটের মতো নির্বোধ ও উন্মাদর্শে । অসাধারণ বার্ডনৈপ্লাে রাণ্টাপ্ল ক্ষমে রায়নার মাহভক্ষ ঘটার; প্রকৃত বারন্ধ ও সাহস এবং ধথার্থ প্রেমের তাৎপর্ব বৃক্তে পারে রায়না । নাটকের শেষে রায়না স্বামীন্ধে বরণ করে রাণ্টাশ্লিকেই । সার্জি রাস আসত্ত হয় পরিচারিকা লকে (Louka)-র প্রতি । এ' নাটকের অপর দ্ই বিশিষ্ট চরিত্র রায়নার বাবা ও মা—মেজর পেটকফ (Petkoff) ও ক্যাথেরিন (Catherine) যারা তাঁদের গবিত কথাবার্তা ও ভাবভক্ষীর জন্য নাট্যকারের উপহাসের শিকার হয়েছেন । ব্যঙ্গ-বিদ্রেপ ও সংলাপের চমৎকারিনে 'আমাস অ্যাণ্ড দ্য ম্যান' এক সার্থক রোমাণ্টিকতা-বিরোধী কর্মাডনাটক যা' অসশ্ভব জনাপ্রর হয়েছলোঁ।

কান্ডিভা' শ'র পরবতী 'প্রিয়' নাউক। জনৈক সমাজতন্তী বাজক, জিম্স্ মেভর মোরেল (Morell), মোরেল-পদ্দী সরলমনা ক্যান্ডিভা (Candida) ও নোরেলের গ্রে আশ্রর প্রাপ্ত এক তর্ণ, রোমান্টিক কবি উইজিন মার্চাণাত্তস্ (Marchbanks) কে নিয়ে এক 'গ্রিকোণ প্রেমকাহিনী' ('the eternal triangle') গড়ে তুলেছেন শ। এই নাউকে তেমন কোনো জোরালো প্রতিপাদ্য বিষয় নয়, চরিয়্র সম্হের আকর্ষণই কড়। বিশেষতঃ ক্যান্ডিভার চরিত্রের সহজ স্বতঃস্ফ্রতিভা ও নাটকের পরিণতিতে কল্পনাপ্রথণ মার্চান্ডক্রের বদলে তার নিজ স্বামীর প্রতি আন্গভাজাপন এ' নাটককে স্বত্তর মারা দিয়েছে। নারী ও প্রেমের পারস্পরিক সম্পর্ক ও গ্রেম্বের প্রেম ক্যান্ডিভা চরিত্রের মধ্য দিয়ে শ উনিশ শতকীয় প্রথাস্বাস্বত্তকে আক্রমণ করতে ও নারীছের এক স্বভার ধারণা উপস্থাপিত করতে চেয়েছিলেন।

চরিত্রচিত্রণে শ'র আগ্রহ ও দক্ষতার পরিচয় আরো পাওয় গেলো 'দি ম্যান অব ডেন্টিনি' নাটকে, বিশেষতঃ নেপোলিয়নের চরিত্রে, এবং 'ইউ নেভার ক্যান টেল্'-এ উইলিয়াম (William)-এর প্রণতির চরিত্র রুপে। এই একই সমন্নপর্বে শ'লিখেছিলেন আরো দুটি নাটক—'দি ডেভিলস ডিসাইপ্ল্ (The Devil's Disciple, 1897) এবং 'ক্যাপটেন রাসবাউডিস্ কন্ভারসান্ (Captain Brassbound's Conversion, 1899)। এর মধ্যে প্রথমটির বিষয় ধর্মীর অসহিক্তাও বিভীনটির বিষয় প্রতিহিংসাপ্রবৃত্তিও ভারে পরিণাম। দুটি নাটকই স্নুনির্মিত ও চিত্রাকর্ষক এবং দুটিই যথেওট মন্ত্রসাক্তা অর্জন করেছিলো। এই দুটি রচনা এবং 'গিজার আশ্ভ ক্লিওপেট্র (Caesar and Cleopatra, 1898) একতে 'থি প্রেইজ ফর পিউরিটান্স্ (Three Plays for Puritans, 1901) নামে প্রকাশিত হয়। 'সিজার আশ্ভ ক্লিওপেট্র' দুই অবিক্ষরণীয় ঐতিহাসিক চরিত্রের মানবিক রুপায়ণঃ বিজ্ঞাবের চরিত্রে শ' এক সাহসী ও উদ্যমী নেতৃশ্বের ধারণাকে পরিক্ষন্ট করেছিলেন।

ভরল আবেগসর্ব স্বতাকে পরিহার করে ইব্সেনের অনুসরণে সামাজিক বিষয়কেন্দ্রিক ও বৃদ্ধিনিভার যে নাটকের স্তুপাত করলেন বানার্ভাশ তা' সাফল্যের চ্ডার পেশিছলো রয়েল কোটা থিয়েটারে গ্রান্ভিল-ব্যক্রি (Granville-Barker) ব্যক্তরেনে (Vedreine)-র উদ্যোগে নির্মিত অভিনয়ের মরশ্যে। ১১০৪ থেকে ১৯০৭ প্রথার শ'-এর এগারোটি নাটকের ৭১১টি অভিনয় হয়েছিলো। প্রথমেই নাম করা যায় আয়ারল্যাশেডর রাজনৈতিক প্রশ্ন নিয়ে রচিত ব্যঙ্গনাটক, 'জন বল্লস আদার আইল্যাশ্ড' (John Buil's Other Island, 1904)-এর নাল্য-পরিস্থিতি নিয়ক্ষণে, চরিত্রস্থিতি, ব্যক্ষের সরস্তায় এবং গদ্যভাষার ব্যবহারে শ'উল্লেখযোগ্য নাট্যক্ষতার স্বাক্ষর রেথেছিলেন এই নাটকে।

এই রয়েল কোর্ট থিয়েটারেই ১৯০৫-এর ২০শে মে অভিনীও হলো শ'-র অনাতম শ্রেষ্ঠ নাট্যকীতি 'ম্যান অ্যাণ্ড সম্পারম্যান (Man and Superman), এক বিদ্যায়কর 'থিসিস্ প্লে' (thesis play)। তেই নাটকেই বান্ডি শ উপস্থিত করলেন তার 'জীবনশৃষ্টি' তথা 'Life-Force'-এর তত্ত্ব, যে শক্তি মান্ত্যকে কুনবিবর্তনের মধ্য দিয়ে নিয়ে যাবে এমন এক উচ্চতায় যখন 'অতিমানব' বা 'Superman'-এর আবিভাব ঘটবে। শ'-র 'জীবন-শক্তি'র এই ধারণার উৎসে ছিলো সমসামিতিক ফরাসী দার্শনিক বেগসির 'elan vital'-এর তর । আবার অন্যদিকে এই সচেতন চালিকাশক্তির সঙ্গে লক্ষণীয় সাদৃশ্য 'Will of God' তথা 'Holy Ghost'-এর খ্রীন্টির ধারণার। শু তার এই নাটককে বলেছিলেন 'এ কর্মোড অ্যাণ্ড এ ফিলজফি'. এবং প্রকৃতই এ' নাটকে ভাবাদশের ছিলো নিরপ্কুশ প্রাধান্য: চরিতস্মত্ত, ঘটনা-বিন্যাস এবং নাট্যগঠন সবই হয়ে পড়েছিলো নাটকের দার্শনিক ভাববস্তুর অনুগতী। সপ্তদশ শতকের স্পেনীয় সাহিত্যে যে হানয়হীন, নারীসঙ্গলোভী প্রভারক ভন জ্য়ানের কাহিনী প্রকাশিত ও সমগ্র ইওরোপে প্রচাবিত হয়েছিলো, শ'র নাটকের 'নব্য ভন জ্যান' জন ট্যানার (Tanner) সেই প্রেষ কর্তি নারী শিকারের পাশ্চাতা ধারণাটিকে একেবারে উল্টে দিলো। কোথায় নায়িকা আনে হোয়াইট-ফিলেডর আকর্ষণে সে আনে ( Auno )-এর পিছ, ধাওয়া কণবে, না তার বদলে আমরা দেখলাম আান্ই ছুটে বেড়াভে আনিছত্ক জনের গলায় বরমালা দেবার আকাঞ্জায়। আসলে বানার্ড শ'র কাছে অ্যান্ ও জন 'জীবনশক্তি'র বিবর্তনিবাদী প্রক্রিয়ার বাহন; তাদের অংশগ্রহণ ব্যতিরেকে 'Creative Evolution'-এর ওয় ও 'জীবনশন্তি'র অভিপ্রায় সফল হবে না। এই নাটকের অন্য এক বিশিণ্ট চরিত গাড়ীর চালক হেনরি স্টেকাব (Straker), যার মধ্যে আধ্রনিক প্রফ্রিক তথা যাশ্তিকতার যুগের এক নতুন মানবর্প আভাসিত করেছেন শ। 'মাান আশ্ড স্পারমাান' নাটকের দার্শনিক ভবকেন্দ্র এর তৃতীয় অঞ্কের দীর্ঘ নিবকে জন জ্যোনের স্বপ্ন-দৃশ্য'টি। শয়তানের সঙ্গে ডন জ্য়ানের এবং উপস্থিত অন্যান্য চবিত্রের আলোচনা ও বিতকে'র মধ্যে দিয়ে এই দ্শো 'Life Force'-এর তম্বটিকে প্রতিষ্ঠিত করেছেন নাট্যকার। প্রচলিত ও প্রাতিষ্ঠানিক ধর্মে শ'র আস্থাছিলো না। তিনি মান্ষের ক্রমবিকাশের ও উত্তরণের লক্ষ্যে এক নতুন ধর্ম উপস্থাপিত করলেন। স্কার্মানদার্শনিক নীট্শের 'স্পারম্যান'-এর ধারণা, স্যাম্যেল বাট্লারের 'জৈবিক বিবত'ন'-এর তস্ক এবং বেগ'স'র 'elan vital'--এইসব ভাব-উপাদানগর্নল শ'কে সামাজিক-অর্থ'নৈতিক পরিবর্তানের কার্যাঞ্চমের বাইরে নিয়ে গেলো এক নতুন ধর্মাতক্ষের আশ্রয়ে। 'ম্যান জ্যান্ত স্পারম্যানে'র সঙ্গে সংযোজিত 'The Revolutionist's Handbook'-এ শ' মান্যকে বর্ণনা করলেন ঐশ্বরিক শক্তির মন্দিরর্পে এবং তার উন্দেশে বললেন— 'Ye must be born again and born different 1'

দারিদ্রা অসম্মানক্ষনক ও তা' সবরকম সামাঞ্জিক পাপের জন্ম দের : আর সেই কারণেই দারিলোর অবলাপ্তি চেয়েছিলেন বানার্ড ল। 'মেজর বারবারা', ( Major Barbara, 1905) নাটকের ভূমিকার শ লিখেছিলেন: '...the greatest of our evils and the worst of our crimes is poverty, and that our first duty to which every other consideration should be sacrificed, is not to be poor ।' এই নাটকের চ্রারিত জানৈক অসর ব্যবসায়ী আশস্ক, আশ্ডর-শাহাট (Undershaft) প্রায় একই কথা বোঝাতে চেয়েছিলো ভার কন্যা वात्रवात्रात्क, त्य वात्रवात्रा वावात वृच्छित वित्रत्त्य वित्मार करत त्याश नित्त्रिष्टिला স্মালভেশন আমি ( Salvation Army ) তে । আন্ডারশ্যাফ্ট্ বারবারাকে দেখার কি ধরনের আদর্শ অবস্থায় তার অস্তকারখানার শ্রমিকরা রয়েছে 🕴 বারবারা স্বীকরে ক্ষরতে বাধ্য হয় যে দারিদ্যের বিরুদ্ধে লডাইয়ে তার বাবাই বেশী সফল। আর তা ছাড়া বে স্যালভেশন আর্মি সামাজিক পাপাচার ও অন্যায়ের বিরুদ্ধে লড়তে চার তাতে তো নির্ভার করতে হবে সেইসব পাপাচারের জনক বিস্তবানদের বদান্যভার ওপর। বিবেকতাড়নার বারবারা তার কর্ম ব্রত ত্যাগ করে। দারিপ্রা ও তার বিরুদ্ধে সংগায়ের বিষয়ে লেখা এই নাটকের মর্মাবস্তু নাটাপরিছিতির কটোভাস (paradox) ও বারবারা চরিত্রের সংশয় ও দ্বন্দ্র।

এইভাবেই লাভনের নাট্যামোদী দশকিদের কাছে এক নতুন স্বাদের নাটক হাজির করে থিরেটারের সমগ্র পরিবেশটিকেই বিদ্যুতারিত করলেন বানর্ভি শ । একের পর এক অভিনীত হলো "দি ভক্তরস্ ভিলেমা', (The Doctor's Dilemma, 1906) চিকিৎসাব্তি বিষয়ক এক মজাদার ব্যঙ্গনাটক; 'সিজার অ্যান্ড প্রিওপেট্রা'; বিবাহের প্রথাসমূহ নিয়ে লেখা 'গেটিং ম্যারেড' (Getting Married, 1908); 'দি শিউরিং আপ অব র্যান্ডেন পস্নেট্', (The Shewing Up of Blanco Posnet, 1909) —থমজিরকরণ বিষয়ক এগটি রচনা বেটি সেন্সর কর্তৃপক্ষ নিষিত্র করলে ভাব-লিনের অ্যাবে থিরেটারে প্রথম প্রযোজিত হয়; প্রায় অনালোচিত 'মিস্অ্যালারেন্স' (Misaltiance, 1910); এবং শ'র স্থট শেক্স্প্পীরার চরিক্রের জন্য বিশেষ ক্রেড্রল-উদ্দীপক নাটক 'দি ভার্ক' লেভি অব দি সনেট্স্' (The Dark Lady of the Sonnets, 1910)।

'ক্যানিজ্ কান্ট প্লে' (Fanny's First Play, 1911) এবং 'আড্রেক্সিন্ আণ্ড দি লায়ন ( Androcles and the Lion, 1913 )—এই দ্টি নাটকে ধর্ম আবার প্রধান বিষয়র পে দেখা দিলো। প্রথমটিতে ধর্মের বিষয়ের সঙ্গে বৃত্ত হয়েছিলো। পিতা-মাতা ও সন্থানবর্গের পারস্পরিক সম্পর্ক, যা এর আগে 'মিস্আলোরেন্সে'ও আলোচিত হয়েছিলো। দিবতীয় নাটকটি খ্বই উপভোগ্য ক্যেডি নাটক যাতে

আছরিক সততা ও গভীর অন্ধর্ণ নিরে নাট্যকার বয়র্শির অভিনতার স্বর্শ পরীকা করেছেন। তবে কর্মেডির উপভোগাতার অন্ধর্মকে এ' নাটকে চাপা পড়ে বার নাট্যকারের দ্বিভঙ্কীর গাল্টীর'। প্রথম বিশ্বন্থের স্চ্চনাবর্ডেই লাভনের 'হিজ ম্যান্সেলিটিস থিরেটার' (His Majesty's Theatre)-এ মঞ্চর হরেছিলো জনমনোরক্রক রোম্যান্টিক কর্মেডি 'পিগ্র্যানিরন' (Pygmalion, 1913), বেটি প্রথম অভিনীত হয় ১৯১৩ খ্রীস্টার্শে ভিরেনাতে। জনৈক অধ্যাপক হিগিন্স্ (Higgins)-এর কাছে শিক্ষা পেরে গ্রামের ফ্লেওরালী এলিজা (Elize) কিভাবে তার নারীসভার সৌলব্ল তথা মান্বিক সংবেদনশীলতাকে গড়ে তুললো তারই এক অনবদ্য ও সরস নাটারশে এই 'পিগ্র্যালিরন,' যেটি ১৯৫৬-তে চলচ্ছিরারিত হয় মাই ফেরার লেডি (My Fair Lady) নামে ।

১৯২৫ খ্রীস্টাব্দে নোবেল সাহিত্য প্রেক্ষার পেরেছিলেন বানর্ভি শ; কিন্তু তার অনেক আগেই, বলা যেতে পারে প্রথম বিশ্বযুদ্ধের অব্যবহিত পূর্ব বতী বছর-গ্রিলতেই, শ ছিলেন স্বাধিক আলোচিত জাবিত নাট্যকার । 'র্যান অ্যান্ড স্পার-র্যান' থেকে বানার্ড শ'র খ্যাতি সর্বপাই থেকেছে উর্থনগামী। বিশ্বযুদ্ধান্তর পর্বেশ'র প্রধান নাট্যকীতি হিসেবে নাম করা বায় 'হাটারেক হাউস' (Heartbreak House, 1920), 'ব্যাক্ ট্র মেলুসেলা (Back to Methuselah, 1922), 'সেন্ট জোন (Saint Joan, 1923) এবং 'দ্য আপ্রল্ কর্ট' (The Apple Cart, 1929), এই চার্টার রচনার।

১৯১০ সালে 'হার্টরেক' হাউস লিখতে শ্রে করেছিলেন শ' যদিও এ' নাটক্
প্রথম প্রযোজিত হয় নিউ ইয়কের গায়িক থিয়েটারে ১৯২০-তে এবং পরের বছর
অভিনীত হয় রয়েল কোর্ট থিয়েটারে। নাটকটিয় পাশ্বনাম (sub-title) থেকেই
এর প্রকৃতি ও গঠন সম্পর্কে অনুমান করা যায়—'A Fantasia in the Russian
Manner on English Theme'। মহাযুখকালীন সময়ের প্রেক্ষাপটে সমাজের
উক্তশ্রেণীভূকদের নিয়ে লেখা এই সমালোচাম্লক নাটক চেকভেব নাটারীতিয়
অনুকরণে নিমিত। অতি দীর্ঘ আলোচনা ও গঠনের শিথিকতা এ নাটককে দুর্বল
করলেও এই নাটকের সমাজ-সমালোচনাম্লক বছবা ও স্কিরিত কয়েকটি চরিত্ত
আমাদের বিশেষভাবে আকর্ষণ করে। এক বৃশ্ধ ও উংকেশ্যিক ক্যাপটেন শট্ওভার
(Shotover) ও তার উম্প্রট আহাজবাড়ীর বিচিত্ত সব আগশ্রুকদের নিয়ে তিন
অধ্কের এই ফ্যান্টাসিধমী নাটক, বার উল্পেল্য ছিলো মহাযুশ্পর্বে ইওয়োপের
স্ক্রেক্ত ও স্ক্রিধাভোগী র্পটিকে উল্বাটিত কয়া ও তার অনিবার্ষ ধ্বংস ইক্সিত
করা। ক্যাপটেন শট্ওভার ও তার অতিথি জনৈকা এলি (Ellie)-র দীর্ষ
করোপকথন সত্রে বার্নভি শ' এই সম্ভাব্য বিপর্যধের চিন্নটি ব্যক্ত করেছিলেন।

১৯২২-এ গ্যারিক থিয়েটারে ও পরের বছর ইংলশ্ডের বার্মিংহান রিপার্টারী থিরেটারে প্রযোজিত (ব্যাক্ ট্রমেথ্নেলা) বানার্ডাশ'র দর্শনিচিত্তার এক প্রটিল ও বিমৃতি রুপকে প্রকাশ করতে চেমেছিল পাঁচটি বিভিন্ন নাটকের এক দার্ছ ও

দরে[ধ্যাম্য চক্র বা 'cycle'-এ। 'জীবনশক্তি'র অভিপ্রায়কে উপেক্ষা করার অনিবার্ষ ক্ষুন্দ্রাতি ধরংস ও বিপর্যায়, এ'কথা শ'ঘোষণা করেছিলেন 'হার্টান্তেক হাউস' নাটকেই । 'ব্যাক টু মেথুসেলার' আবার গুরুত্ব আরোপ করেছেন বিবর্তনবাদী প্রক্রিয়া তথা 'জীবনশব্রি'র বি হাশ্মাখী অভিপ্রায়ে। 'Selective Breeding'-এর তত্ত্বের বদলে এ' নাটকে শ'মানুষের জানাদি'ণ্টভাবে দীর্ঘ জীবনের কথা বলেছেন যা মানুষকে এক শাশের চিস্কা ও আনশেদর ভরে নিয়ে যাবে। শ'র নিজের বর্ণনা মতো এই 'Metabiological Pentateuch' মণ প্রযোজনার পক্ষে অতি দারত্ এক তথ-নাটক। এক বিশাল স্থান ও কালপরের পটভূমিতে মানবসমাজের বিকাশ প্রক্রিয়ায় একদিকে ভ্রিব্রতা ও অন্যদিকে জঙ্গম স্কুনশন্তির বন্ধের বিষয়টি এখানে নাট্যায়িত করেছেন শ'। সভ্যতার জড়ম ও ব্যর্থতার দায় শ আরোপ করেছিলেন ভারউইনের 'Natural Selection'-এর তত্ত্বের ওপর এবং তার ল্যামাকীর বিবর্তন-বাদী ধারণাকে বিশ শতকের ধর্ম হিসেবে ঘোষণা করেছিলেন। 'Survival of the Fittest'-এর মতো অন্ধ, সদয়হীন ঘটনাক্তমের মধ্য দিয়ে নয়, সচেতন ইচ্ছা-শারির দারা মান্য তার বিকাশের পথ খাঁজে নেবে, এই ছিলো শ'র 'Creative Byolution'-এর মূলসূত্র: 'If the giraffe can develop his neck by wanting and trying, a man can develop his character in the same way.....Indifference will not guide nations through civilization to the establishment of the perfect city of God.' [ 'ब्राक हे स्पश्-সেলা'-র ভূমিকা 🗓।

জোয়ান অব আর্কের প্রতিবাদী চরিত্র অবলম্বনে লেখা ( সেণ্টজোন ) বানার্ডাশার সর্বাধিক শিংপসম্মত নাট্যস্ভিরপে ভাষ্যকার্মহলে স্বীকৃত। পাঁচশ প্রোনো অখচ কেবল প্রাচীন ইতিহাস নয় এমন এক কাহিনীর মধ্যে শ সম্ভবতঃ খলে পেয়েছিলেন নিজের প্রথা ও প্রতিষ্ঠান বিরোধী প্রতিকৃতি। ১৪২৯-এর ফেব্রয়োরী থেকে ১৪৩১-এর মে পর্যস্ক সময়কালের ফরাসী ইতিহাস থেকে দা স্থাৰে নিবাচন করেছিলেন তাঁর নাটকের উপাদান; গ্রের্থ ও বিন্যাদের হেরফের ষ্বটিয়ে ইতিহাসকে দিয়েছিলেন স্বতন্ত্র তাৎপর্য । তার বাল্যাবস্থা থেকে যে জোন স্বৰ্গীয় দুশ্য দেখতে ও বাণী শুনতে পেতো তাকে প্ৰতিহত করতে তৎপর হয়েছিলো গীলা কর্তাপক্ষ, করেণ তারাই দৈশবরের একমার স্বীকৃতি প্রতিনিধি। জোনের সঙ্গে গীজার বন্দ্র ছিলো সংগঠিত কর্তুত্বের সংগে ব্যক্তিগত বিচারব<sup>্</sup>নিশর দংগ্ন। এই क्षम्बर्धे किला मार्टिन लाथात कर्णक माहिल त्रिक्सानान जारमालतनत माल। জ্যোনের আর এক প্রতিপক্ষ তার রাজনৈতিব বিরোধীরা, শ'র নাটকে ওয়ারউইক ( Warwick ) যে বিরোধিতার সোচ্চার প্রবন্ধা। জোনের অন্প্রেরণার রাজনীতিতে ্জাঙীয়তাবাদী চিম্বার প্রতিষ্ঠা ঘটলে ওয়ারউইকদের সামন্তবাদী আধিগতোর সমূত বিপদ। কিল্ড রুয়েনের বাজার-এলাকায় প্রকাশ্যে পরিভূয়ে মারলেও প্রেরণা-দারী জ্বোনের ভাবধারাকে মেরে ফেলা যায় নি। ১৯২০ প্রীস্টাব্দে জোনকে দেওয়া

হরেছে সেণ্ট জোন রংপে স্বীকৃতি। জোনেব চরিত্রেব রোমাণ্টিকতা নর, শ'দ্ধ নাটকে জোনের স্বাধীনচিজতা, তার ভাবভাবনার চিরস্থনতাই গ্রেছ পেষেছে। 'সেণ্টজোন' নাটকের অন্যান্য উল্লেখযোগ্য বৈশিন্টাগ্রিন পোনো এব প্লটের গঠন, আলোচনা ও হিতক<sup>্</sup>ন্থোর প্রশংসনীয় নিয়ম্প্রণ, জোনেব বিচার দ্লোর আবেশ-মযুতা এবং নাট্যকারের গদ্যশৈশীর স্বাসীলাচা ও স্বচ্ছতা।

বানর্ডি শ'র শেষ গ্রেক্প্র্ণ নাউক 'দ্য খ্যাপল্ কার্ড'' একটি পরিণত ও সরস রচনা। বিশেষভাবে স্মরণ করা যায় এর প্রারহিত্ক সংলাপ, 'ইনটারল্ডে' (Interlude) অংশের সরস উত্জ্বলাও রাজা ম্যাগনাসের চরিত্রেব বিচক্ষণতা। তিরিশ দশকেও অনেকগ্রিল নাউক রচনা কর্নেছিলেন শ'; এগ্রিল অধিকাংশই ছিলো সমকালীন ইওরোপীণ জীবনের ধান্যভাষা। উল্লেখ করা যেতে পারে ('ট্ ট্রু ট্ বি গ্রুড' (Too True to be Good. 1932), 'অন দি রকস্' (On the Rocks, 1933), 'দি মিলিয়নেয়ারেস্' (The Millionairess, 1936) 'জেনেভা' (Geneva, 1938), 'ইন গ্রুড কিং চাল্সেস গোল্ডেন ডেল্ক' (in Good King Charles's golden Days, 1939) প্রভৃতির ।

এই শতাব্দীর স্বাধিক বিভার্ক'ত ও জনপ্রিয় নাট্যকার বানার্ড' শ পঞ্চাশ বছরের বেশী সময় ধরে বিসময়করভাবে নিয়েঞ্চিত ছিলেন নাটারচনার কাঞ্চে। ১৯৫০ প্রীদ্টান্সে চরানশ্যই বছর বয়সে লোকাস্করিত হবার ঠিক আগেও অভিনীত হয়েছে ভার ব্রচিত একটি পূর্ণ দৈবেটির নাটক, শ'র শেষ রচনা, 'বরান্ট বিলিখনস' (Buoyant Billions ) নাট্যকার হিসেবে যেমন, তেমনই তার ব্যক্তিগত জীবনে শ' ছিলেন এক আকর্ষক ব্যক্তিয়। ফেবীর সমাজতন্ত্রী, সামাজিক কুপ্রধা ও পীড়নের সোচার সমালোচক বানার্ড শ'নিবি'চারে আক্রমণ করেছিলেন বিচারবাবস্থা, যুম্ধ, প্রেম, বিবাহ ইত্যাদি বজোয়া প্রতিষ্ঠানসমূহকে, অর্থনৈতিক ও সামাজিক সমস্যাগ্রালকে বলিষ্ঠ-ভাবে উন্থাটন করেছিলেন তার নাটকে। আবার সেই বিপ্লবী সমাজতদ্বী তার শ্রেষ্ঠ রচনা বলে চিহ্নত করেছেন 'ব্যাক্ ট্রু মেথ্সেলা'কে, যা' চিহ্নত করেছে এক উল্ভট্ত বেশিক কাণবাজা বা 'utopis'। কিন্টোফার কড্ওয়েলের ভাষায়, 'a pianned world imposed from above in which the organisation is in the hands of a bureaucracy of intellectuals ?' সামাজিক নাার্থিচারের প্রয়ে যিনি তার আনকগ্রিল নাটকে একাছভাবেই আপোবহীন সেই বানার্ড শ'ই দক্রই बहाव रण्यत ब्रथावजी मध्यत प्रकारत श्रात छेककारे श्रमारमा कर्जाकरणन भारमानिन. হিট্লারে ও জালিনকে। রোমাশ্টিকতা-বিরোধী, যাবতীয় গতান্গতিকতা-বিরোধী ও প্রথম বাস্তব জ্ঞানসম্পন্ন যে বানার্ড শ'ব্যঙ্গ-বিদ্রাপ কটাক্ষে সমগু কাম্পনিকভাকে নস্যাৎ করতে চেয়েছিলেন, তিনিই শেষাবাধ বাধা পড়েছেন এক কণ্টকল্পিত অধ্যাস্থ-দর্শনের বেডাজালে। ব্যব্তিগত বিশ্বাসের ক্ষেত্রে যিনি প্রাতিষ্ঠানিক ধর্মের বিরোধী এবং ক্লেনায় এক আগ্রাসী বা আক্রমণাথ্যক দৃণিউভজীর অধিকারী, তিনিই আবার নিরামিক ভোকী ছিলেন ও মনুসা-বাদ্যের প্রয়োকনে প্রাধীহত্যার বিরোধী ছিলেনা। জীবন-যাপনে তিনি ছিলেন অত্যন্ত সংযমী; বিরত ছিলেন ধ্মপান ও মদ্যপানে। সব মিলিয়ে বলা চলে যে শ' আধ্যনিক ইংরাজী তথা বিশ্ব-সাহিত্যের অন্যতম বর্ণময় ব্যক্তিয়।

#### বৰ্নাৰ্ড শ'ৰ নাটকের বৈশিশ্ট্য ও প্ৰস্তুল সমূহ ঃ

- ১. বারণা-প্রধান নাটক--'Comedy of Ideas': ক্রধার বাঙ্গ, উভজ্বল ও শানিত সংলাপ এবং এক অনবদ্য লঘ্চপল ভঙ্গী নিয়ে শ' চমংকৃত করেছিলেন তরল ও আবেগ-সর্বাহ্ব সামাজিক নাটকের প্রধাসবাহ্বভায় অভ্যন্ত দর্শাকম\*ডলীকে। তাঁর নাটক গ্রন্থি ছিলো সামাজিক, অর্থনৈতিক ও দার্শনিক মতামত বা ভাবধারার মাধাম । চরির ও ঘটনা সমূহ অধিকাংশ রচনাতেই নাট্যকারের ধ্যান-ধারণার বাহন হয়ে উঠেছিলো। প্রথমাবিধ শ' নাট্যমন্তকে তাঁর প্রতিবাদী ও বিধন্ধসী মৃত্যমূত প্রকাশের পাদপীঠর্পে গ্রহণ করেছিলেন এবং তাঁর সমাজ-সমস্যাম্লক নাটক বা 'Problem Play' গ্রিতে সরাসরি আঘাত করেছিলেন সামাজিক অন্যায় ও কুশ্রীতাকে। তার 'অপ্রিয' তিনটি নাটক তেমন জনপ্রিয় না হওয়ায় পরে শ' 'বিনোদকারী' বা 'entertainer'-এর ছম্মবেশ নেন এবং তির্যক ব্যঙ্গ-পরিহাসের মধ্য দিয়ে জনসমক্ষে তুলে ধরেন তার মতামত তথা প্রতিপাদ্যগর্নিকে। সমাজবাদী চিন্তাদশের অন্গামী এই নিরলস মাজ্তক চচাকারীর নাট্যরচনরে একমার লক্ষ্য ছিলো মানুষের কল্যাণ ও বিকাশের একটি কার্যক্রম সম্পাদন । ফেবীয় সমা**স্থতদে**র অর্থনৈতিক কর্মসূচী থেকে শুরু করে শেষ পর্যন্ত শ' পেনিছেছিলেন এক ইউটোপীয় ভাবজগতে। কিম্তু আগাগোড়াই আলোচনা ও বিতকের মধ্য দিয়ে, কথনও দীর্ঘ আবার কখনও সংক্ষিপ্ত অথচ ধারালো সংলাপের মধ্য দিয়ে শ' অকু'ঠচিত্তে প্রচার করেছেন তাঁর মতামত তথা ভাবাদশ। দারিয়া, পতিতাব্তিসহ নানাবিধ সামাজিক প্রতিন, রোমাণ্টিক প্রেম, বীরপ্জো, বিবাহ, যুম্ধ, ধর্ম ইত্যাদি অসংখ্য বিষয়ে শ তার অভিমত ব্যস্ত করেছেন সোচ্চারে। এতে করে অনেক সময়ই তার চরিত্রদের নিছক মত প্রকাশের বাহন মনে হয়েছে; কথার ভীতে ও কলমলানিতে থমকে মেতে হয়েছে দর্শক ও পাঠককে ; তব্ব বানর্ভি শ' তার বন্ধব্য প্রচারের স্লোতে ভাঁটা পড়তে দেন নি। ক্লান্থিকর মনে হলেও 'ম্যান অ্যাম্ড স্পার ম্যান' কিম্বা 'সেস্ট জোন' নাটকের অন্বর্গত দীর্ঘ আলোচনা দৃশ্যগর্নার নাট্যকারের অসাধারণ বাঙ্টন্পুণোর নিদর্শন এবং তার মতামতের ভাশ্ভার। সঙ্গত কারণেই বানার্ড শ'র নাটকগ্নীলকে অভিহিত করা হয়েছে 'কমেডি অব আইডিয়াজ,' অথবা 'ভিস্কাস্ন্-ভ্লামা' ( Discussion Drama ) অথবা 'থিসিস নাটক' ( Thesis Play ) নামে ৷ 'Fanny's First Plays'-এর prologue-এ ফ্যানি বা বলেছিলো, সম্ভবতঃ সেটা বান্তি শ্-এর भरतद कथा—'I had to write it or I should have burst. I could'nt help it'.
- ২. নাটকের বিশদ 'ছুমিকা': শ'র প্রায় প্রতিটি নাটকেরই রয়েছে দ'ীর্ঘ 'ভূমিকা' (preface) যাতে নাট্যকার জোরালোভাবে তাঁর চিম্বাভাবনাগ্রনিকে

বিকৃত করেছেন। প্রথমে পাঠকসাধারণের কাছে বস্তব্যগ্নিলকে স্পণ্টভাবে তুলে ধরতেই এ' ধরনের দীর্ঘ 'ভূমিকা'র আশ্রয় নিমেছিলেন শ'; কিন্তু ক্রমে এটি এক দ্বীকৃত পশ্হায় পরিগত হয় এবং অনেক ক্ষেত্রে সংশ্লিণ্ট নাটকের থেকে তার 'ভূমিকা'ই নাট্যকারের ভাবাদর্শের দ্বছেতর বাহন হয়ে ওঠে। কোথাও কোথাও অত্যুৎসাহ ও জ্ঞানগর্ভ বন্ধবা পাঠকদের বিরন্ধি উৎপাদন করলেও শ'য় এই 'প্রিফেস' গ্রনি ক্ষরধার ও সরস ভঙ্গীতে লেখা প্রচারধ্যমী' রচনা বা' থেকে এই বৌশ্ধিক ব্যক্তিকের দর্শন ও মননের চিপ্রটি পাওয়া বাবে।

- ত শার নাল্টারিরেরা ঃ চরির্টারেরণে বানার্ড শা যে বৈচিত্র্য ও বাজ্রবনিষ্ঠার পরিচয় দিয়েছেন তা একমার শেক্স্পীয়ারের নাট্টারির্ট্রেলর সক্ষে তুলনীয় হতে পারে। কিণ্ডু শেকস্পীয়ার প্রধানতঃ আগ্রহী ছিলেন চরিত্রের ব্যক্তিগত বৈশিষ্ট্য সম্হের র্শায়ণে আর শার নাটকের পার-পারীরা অধিকাংশ ক্ষেত্রেই নাট্টারারের বন্ধবা বা মতামতের বাহক। শার সামাজিক-রাজনৈতিক-আধ্যায়িক ধারণাসম্হকে উপস্থাপিত করাই এইসব চরিত্রের উন্দেশ্য। ফলে তাদের নিজ্পবতা বা সজনীবতা বড় একটা দেখা যায় না। তব্ 'পিগ্ম্যালিয়ন' নাটকের অ্যালক্ষেড ছুলিট্ল্, 'ম্যান অ্যাড স্পার ম্যান'-এর হেনরি স্রেক্তার, 'জন ব্ল্স্ আদার আইল্যাডে'র ল্যারি ডরেল, 'দি ডকটরস্ ভিলেমা'র স্যার র্যাল্ফ্ র্মফিক্ড বনিংটন প্রভৃতি চরিত্র শ্বতন্ত্রতাবে সমরণীয়। চরিত্রস্ভিতে ভিকেন্সের মতো বানার্ড শাও বিশেবভাবে সফল হয়েছেন ক্যারিকেচারধমী' চরিত্রস্থিত্তির ক্রিত্র বাদের কোনো একটি উংকেন্ত্রিক ভাবনা বা আচরণ শার ধারালো বাঙ্গ-বিদ্রুপের শিকার হয়েছে।
- 8. বার্নাভশার বাজ ও সরস্তা : ব্লিখদীর সরস্তা (Wit) শার কমেডি নাটক-গ্রেলির প্রাণ। 'উইডোয়ারস্ হাউসেস' থেকেই এক শানিত ও সরস্ ভাষা ও ভঙ্গী গ্রহণ করেছিলেন শা। এই ভঙ্গী তাকে এমন এক স্বিধাজনক দ্বেদ্ধ দিয়েছিলো যেখান থেকে তিনি পর্যবেক্ষণ ও বিশ্লেষণ চালাতে পারবেন যথেকা উম্পীপনার সাথে। তার এই ব্যঙ্গাত্মক সরস্তার অনন্করণীয় ভঙ্গী সম্পর্কে বার্নার্ড শা নিজেই বলেছিলেন; 'শু method is to take the utmost trouble to find the right thing to say, and then to say it with the utmost levity. And all the time the real joke is that I am in earnest!' মনন্দাল নাট্যকার ও সমাজচিন্ধার অক্রান্ত অগ্রন্থত বার্নার্ড শা বাঙ্গ-পরিহাসকে একটি অত্যন্ত কার্যাকর ও ব্লিখদীর অস্থ্যে পরিণত করেছিলেন। তির্যাক ব্যঙ্গ-বিদ্রুপ ও কামল হাস্যরস উভাই শার নাটকের উপভোগ্যতা ব্লিখর পক্ষে বিশেষ সহায়ক হয়েছিলো, কিন্তু আবেগের মাধ্যা বা গভারতা তার নাটকে তেমন পাওয়া যাবে না, এমন কি 'সেণ্ট জোন'-এর মতো নাটকেও না। বার্নার্ড শা আসলে ব্লিখবাদী ও ব্যঙ্গর্মিক, তার নিজের কথাতেই তার পশ্যাত ছিলো 'to introduce a joke and knock the solemn people of their perch।'

- ভ. প্রতিষাত্রশ্বিরে (Iconoclast) শ' । নাটককে শ' সামাজিক-অর্থনৈতিক সমস্যাসম্বের সমালোচনা ও বিপ্লেবণের হাতিরার রূপে দেখেছিলেন। আর এই ছাতিরার ব্যবহারের পেছনে কাজ করেছিলো তার প্রথা ও প্রতিষ্ঠান-বিরোধী আক্রমণাত্মক দ্লিটভঙ্গী । সমস্ত গতান,গতিক ভাবনা ও আচার বিচারের ম্তিগ্রিককে নিদ'রভাবে ভেঙেছিলেন শ'। নিছক অভ্যাসবশতঃ জীর্ণ ও বাতিল হয়ে বাওরা রীতি-নীতিগ্রেকিকে মেনে চলার অর্থ অগ্রগতিকে মন্হর করে দেওরা । শ' অপ্রচল ও ভাপ্ররোজনীয় রীতি ও প্রথাকে ভেঙে ফেলতে চেরেছিলেন মানব উন্নয়নের স্বার্থে ।
- ৬. সংলাপ, মণ্ড নির্দেশনাঃ কথা বলার শিলেপ বার্নার্ড শ'র দক্ষতা ছিলো উচ্চাঙ্গের এবং তার নাটকে সংলাপ-নির্মাণ এক ক্ষডাবনীর সাফল্যের পর্যারে প্রেছিছেলা। বেমন ছোটো-ছোটো চোখা বাগ্বিনিময়ে, তেমনই দবি আলোচনাথ শ' এক শ্বতশ্য মান্তা বোগ করেছিলেন তার নাটকগ্রনিতে। এছাড়াও তার নাটকগ্রনিতে বিশাদ মণ্ড নির্দেশ (stage direction) দিয়েছেন ইব্সেনের অনুসরণে। শ্বডারতঃই শ'র নাটক উন্দেশাম্লক নাটক এবং সে কারণে অভিনেতা ও পরিচালককে বিভারিতভাবে নাট্য পরিছিতি সন্বন্ধে ওয়াকিবহাল করার দরকার ছিলো। বাভবতার ধ্যাসম্ভব নিখতে প্রতিজ্ঞবি ফ্রিটরে তুলতেও এর প্রয়োজন ছিলো। তাছাড়া আর্মেরিকা ও জামানিতে বখন তার নাটক প্রযোজিত হজিল তখন ব্যক্তিতভাবে তথাবখনে করা শ'র পক্ষে সম্ভব ছিলো না; অথচ মণ্ড পরিকচ্পনার সরস্থ ও নিখতে আয়োজন তার নাটকগ্রালর পক্ষে নিতাত্ত প্রয়োজনীয় ছিলো।
- নাটাপ্রকরণ বা কৌশল: তাঁর নাটকগ্নিল প্রচারধনী ও ধারণা-প্রধান হওয়া
  সাবেও বার্নার্ড শ'নাট্যশিলেগর টেক্নিক্গত দিকগ্নিল উপেক্ষাকরেছিলেন এমন নয় ।
  প্রথম দিকের নাটকগ্নিলতে থিয়েটারের প্রচলিত প্রথা ও কৌশলগ্নিল তিনি মেনে
  চলেছেন এবং অভিনবম্ব বা বিক্ষয় বা কিছ্ম দর্শকদের নাড়া দিয়েছে সবই বল্লবায়
  অভাবিতপ্রে চমকের কারণে। 'ম্যান অ্যাণ্ড স্পারম্যান'-এয় আগে নাট্যকৌশলের কেত্রে তেমন কোনো অভিনবম্ব (innovation) নজরে পড়ে না। তবে
  জনপ্রিয়তা ও মঞ্চসাফলা নিশ্চিতভাবে অর্জন করে বার্নার্ড শ' গঠন ও প্রকর্ণগত
  পরীক্ষা-নিরীক্ষার ঝাকি নিয়েছিলেন। উদাহরণ ন্বর্প 'ম্যান অ্যাণ্ড স্পারম্যান'
  ও 'সেণ্ট জোন' নাটকের 'Epilogue' অংশ এবং 'ব্যাক্ ট্র মেথ্সেলা'-র
  বিশালায়তন গঠন বিন্যাসের উল্লেখ করা চলে।

# ভইলিয়াম বাট,লার ইয়েট,স্ [ W. B. Yeats, 1865-1939 ]

শীবন ও রচনা : কবিতা, নাটক ও গদ্যরচনার বে বিপ্লে বৈচিত্র্য, চমকপ্রদ সঙ্গীবতা ও অনন্য শিক্সস্বমার পরিচয় রেখে গেছেন ভর্ । বি ইয়েট্স্ তা সংশ্যাতীঙভাবেই বর্তমান শতকের সাহিত্যে তাঁকে এক অত্যক্ত আসনে বিসয়েছে। আয়ারল্যাভের ভাবলিনে জন্ম হলেও ইয়েট্সের বাল্য ও কৈশোর অতিবাহিত হয়েছিলো লণ্ডনে। ১৮৮১ তে ইয়েট্স্-পরিবার আয়ারল্যাণ্ডে ফিরে গেলে উইলিয়াম 'মেটোপলিটান স্কুল অব আট'-এ ভতি হন শিল্পশিকার উদ্দেশা। এখানেই জব্ধ রাসেল। এ. ই. ছন্মনামে কাব্য রচনা করেছিলেন রাসেল। এর সঙ্গেই বিরট্সের পরিভয় হয় এবং উভরেই মর্মিয়াবাদী (Mystic) তথা অতিপ্রাকৃত ভাবনার প্রতি আকৃত হয়ে পড়েন। ১৮৮৬ প্রীস্টান্দে ইরেট্স্ শিল্পশিকা পরিভ্যাগ করেন এবং প্রতিষ্ঠা করেন ভাবলিন হামেটিক সোসাইটির।

মরমী ও শ্বপ্পপ্রবণ ইয়েট্স্ একই সঙ্গে আকৃষ্ট হয়েছিলেন আইরিশ সাংস্কৃতিক ঐতিহা ও জাতীয়তাবাদী ভাবধায়ার প্রতি, প্রবীণ আইরিশ নেতা জন ও' লিয়ারি (O' Leary )-র সঙ্গে পরিচয়ের স্ত্রে। লিখেছিলেন দুটি কাব্য-নাটক 'দ্য আইল্ল্যা'ড অব গ্টাছ্জ' (The Island of Statues, 1885) এবং 'য়েসোডা' (Mosada, 1886)। ভাবলিনে থাকাকালীন যেমন আইরিশ জাতীয় ঐতিহা ও চিত্তগ্বাতশ্যু ইয়েট্স্কে বিশেষ অনুপ্রাণিত করেছিলো, গেলিক (Gaelic) কবিতা ও লোক-সঙ্গীত সৃষ্টি করেছিলো আগ্রহ ও শ্রুণ্যা, তেমনই বাল্যকাশে একাধিকারে স্বিগোতে মাতামহের বাড়ীতে দীঘ দিন থাকার স্ত্রে ইয়েট্সের ক্ষ্তিতে জাগর্ক ছিলো আইরিশ লোকগাথা ও লোককল্পনার উল্জব্বে সম্পদ্রেরি। কেলিটক নবজাগরণের অন্যতম প্রোধা, সৌল্বর্ণ ও বহসাময়তার প্রোরী কবি ইয়েট্স্ তার যুগের আধ্যাত্মিক শ্নাতা ও ভিক্টোরীয় বিজ্ঞানের আধিপত্যের বিরুদ্ধে তার প্রতিরেয়া ব্যক্ত করেছিলেন। চতুম্পাশের গ্রাসরোধী জড়বাদের করল থেকে আত্মাকে মুক্ত করে এক রহসামশিডত স্বম্মজ্যং, এক অনুভূতির সর্বাত্মক পরিষ্ণভলে তাকে মেলে ধরতে চেয়েছিলেন ইয়েট্স্।

সোন্দর্যসন্থানী ইয়েট্সু কবিরূপে আত্মপ্রকাশ করেছিলেন 'প্রি-র্যাফেলাইট্র'-দের অদেশে অনুপ্রাণিত ও ওয়াল্টার পেটার-নিদেশিত কলাকৈবল্যবাদী নাম্পনিক আমে-দালন ( Aesthetic Movement )-এর অন্যতম প্রতিনিধির ভূমিকায়। ১৮৯১ খ্রীস্টাব্দে লাডনে আনে'স্ট রাইস (Rhys) এবং টি. ভরু, রোলেস্টন (Ralleston) কে সঙ্গে নিয়ে ইয়েট্স্ প্রতিষ্ঠা করেছিলেন 'রাইমাস' ক্লাব' ( Rhymers' Club ). यात जानााना कवि-नमना ছिलान लाखातन सनमन वदर আনে দি ভাউসন। এই স্থাবসতেই আথার সাইমনসের সঙ্গে পরিচিত হন ইয়েট্স, এবং সাইমন স্তাকে ফরাসী সাহিত্যে প্রতীকতন্ত্রী আন্দেলনের স্বরূপ ও ভাংপর্য বিষয়ে অবহিত করেন। অবশ্য প্রতীকবাদী তবে ইয়েট্সের দীক্ষা অনেক আগেই হয়েছিলো নিজদ্ব অনুশীলনের মাধ্যমে; ১৮৮৭ থেকে ইয়েট্স্ জ্যাগত সন্ধান করেছেন এক অলোকিক আধ্যাত্মিকতার, প্রথাগত ধর্ম ও বৈজ্ঞানিক বস্কৃতান্দ্রিকতার বিকলপ এক বিশ্বাসবোধের। বোহেম (Boehme), সুইডেনবর্গ (Swedenborg ) এবং স্বেপির ব্রেক ( Blake )-এর রচনার ; 'বিওস্থি' ( Theosophy ), 'বুসিকু সিমানিক ম' ( Rosiorucianism ), 'নিও-গ্রেটানিক ম' ( Neo-Platoniam ) ইত্যাদি নানাবিধ অধ্যাদ্বভাবী দর্শন তথা কার্যক্রম। ১৮৮৫ তেই বাবঃ क्यांत्रजी ह्यांत्रेक्षीं द कार प्यांक देखाँ मा श्राहित्यन कात्रकीय महिमहावासी सर्वाकार প্রথম পাঠ। ১৮৮৭তে তিনি যুক্ত হন মাদাম ব্লাভাট্ স্কি (Blavatsky)-র 'থিওসফিক্যাল সোসাইটি'র সঙ্গে। এই স্কেই বোহেম ও স্ইডেনবর্গের প্রতি আকৃণ্ট হয়েছিলেন তিনি। ১৮৯০ খ্রীস্টাব্দে ইয়েট্ স্ যোগদান করেছিলেন মাক্তেগর ম্যাথার্স (Mathers)-এর 'রসিক্র্সিয়ান সোসাইটি'তে এবং ম্যাথার্সেরই প্রভাবে পবে 'দি হামেটিক অভার অব দি গোল্ডেন ডন' নামক অন্পালন সংগ্র। ১৮৮৯ থেকে ১৮৯৩ পর্যন্ত রেকের রচনাবলী সম্পাদনা ও পাঠের কাজে নিযুক্ত ছিলেন ইয়েট্স্ এবং ব্রেকই ইয়েট্সের কাছে উম্বাটন করেছিলেন এক নতুন শিল্পধর্ম, ইয়েট্সের ভাষায় 'the religion of art.'

তাঁর কাব্যরচনার স্টেনাপর্বে প্রি-র্যাফেলাইটদের সৌন্দর্য দূল্টি ও চিল্রোপমতার সম্পে ইয়েট্স্ মিশিয়েছিলেন তার অলোকিক স্বপ্নচারিতা। দু:খভারাক্রান্ত বাস্তব-জগৎ ছেড়ে যাত্রা করতে চেয়েছিলেন অতীতের সহজ্ঞ-সরল র পলোক কিব্যা অজ্ঞানা রহস্যের কোনো এক কম্পজগতে। বিষয়বস্তর সন্ধান করেছিলেন আইরিশ রূপ-কথা ও প্রোণে। গভীর সোন্দর্য, সক্ষ্মে কমনীয়তা ও প্রচ্ছন্দ মাধ্র্য এই প্রযায়ের কবিতাগালির প্রধান আকর্ষণ। এই পর্বের প্রথম রচনা প্য ওয়াডারিংস অব ঐসিন (The Wanderings of Oisin, 1889) ইয়েট্সকে কবিখ্যাতি ণি**রোছিলো এবং এই আখ্যানকাব্যেই ইয়েট্স**্প্রতীক ব্যবহারে তার আগ্রহ ও কুশলতার নিদর্শন রেখেছিলেন। 'পোরেম্স্ ( Poems, 1895 ) এবং 'দ্য উই'ড আমাং দি রীড়স্ (The Wind Among the Reeds, 1899) ইরেট্সের জনপ্রিয়তা, বিশেষতঃ তার কল্পনাসোন্দর্য ও লিরিক-দক্ষতা, অনেকগ্যুণ ব্রুষ্থি করেছিলো। ১৮৯২ তে প্রকাশিত 'দি কাউণ্টেস্ ক্যাথ্লীন আত্তে আদার লেকেড স্ অ্যান্ড লিরিক্স্ (The Countess Cathleen and Other Legends and Lyrics )-এর অন্তর্ভ কবিতাগনলৈ ইতোমধ্যে 'ক্স্ওয়েঞ্ধ' ( Crossways ) এবং 'দি রোজ' ( The Rose ) নামক দুটি পূথক সংগ্রহে সংকলিত হয়েছিলো। 'গোলাপ' বা 'Rose' ইয়েট সের কবিতায় এক বৌন্ধিক সৌন্দর্যের প্রতীকরত্থে উন্ডাসিত হয়েছিলো 'The Secret Rose,' 'The Rose of the World' সহ 'দি রোজ' সংকলনভুক্ত কবিতাগ ুলিতে। 'To the Rose Upon the Rood of Time' শীৰ্ষক কবিতায় ইয়েট্স: লিখেছিলেন :

> 'Red Rose, proud Rose, sad Rose of all my days ! Come near me, while I sing the ancient ways.'

সৌন্দর্য, প্রেম ও বার্ধের নিও-প্রেটোনিক ধারণানম্হের এক অতীন্দ্রির ভাবলোকের, এক রহস্যজগতের, বার থালে দিয়েছিলেন কবি ইয়েট্স্। কেল্টিক্ প্রোবৃত্ত, ইতিহাস এবং এপেদী প্রোণের ব্যবহারে, প্রতীক ও চিত্রকলেপর বাজনায় ও ছল্দের বিশিষ্টতার ইয়েট্স্ তাঁর ক্লম-পরিণতির ইঙ্গিত দিয়েছিলেন।

'দ্য উইণ্ড অ্যামং দি রীডস্'-এ ব্রেক ও অন্যান্য মশ্লমী কবি-দেখকদের প্রভাব স্পন্ট, এবং এ কাব্যে ইরেট্সের প্রতীকি কল্পনা এক স্ক্রে ও সর্থেক রুশ্ পেরেছিলো বলা বায়। 'হাওয়া' বা 'wind' এ' কাব্যে আত্মা বা আধ্যাত্মিক আকৃতির প্রতীক, আর 'শরবাস'গ্লিল বা 'reods' দ্বেল মানবমনকে ইঙ্গিত করছে। শরবনের মধ্য দিরে থেলে ঘাওয়া হাওয়া এখানে এক আদর্শ জগতের আকাশ্সায় আকৃল মানবমনের আতিকে বাস্ত করে। ইয়েট্সের প্রতীকবাদী চিম্বার মূলে ছিলো এক 'দিব্যদর্শন' বা 'spocalypse'-এর ধারণা; আদর্শ ভাবজগণ তথা শাশ্বত সৌন্দর্যকে কেবলমান্ন পাওয়া যেতে পারে বন্তৃজগতের ধ্বংসের পরে, পার্থিব রুপের অবল্বপ্রিতে, যখন উল্ভাসিত হবে দিব্যসৌন্দর্য। 'দ্য উইণ্ড আমাং দি রীজ্স্' কাব্যে এই 'spocalypse'-এর ভাৎপর্য ধরা পড়েছিলো 'পাণ্ডব্রণ হরিণ', 'কৃষ্ণবর্ণ বরাহ' প্রভৃতি প্রতীকে। তবে 'কদ্পনা'র শার্দের বিনাশ করবে এমন এক ঐশী প্রাণীরুপের যে সম্থান ইয়েট্স্ চালাচ্ছিলেন, সেই প্রাণী 'ইউনিকর্ন' (এক শঙ্কে বিশিণ্ট রুপকথার জীব )-এর সাক্ষাণ পাওয়া গেলো তার 'হোয়ার দেয়ের ইন্ত নাথিং' ( Where Thers is Nothing, 1902 ) নাটকে।

ইয়েট্সের কবিতা রচনার প্রথম পর্বের শেষ কাব্যগ্রন্থ 'ইন দি সেভেন উড্স্' (In the Seven Woods, 1904)। এই কাবো কথাছদেও সাধারণ জীবনের উপকরণ নিম্নে পরীক্ষার চেন্টা করেছিলেন কবি। বিষয় ও রীতির এক পরিবর্তনের দিকে ইঙ্গিড করেছিলো এই কাব্য, বিশেষ করে এর অন্তর্গত 'Adam's Curse' নামক কবিতাটি। ১৯০৬ খ্রীন্টান্দে তার প্রথম পর্বের কবিতার ওপর ফিরে ভাকাতে গিগ্রে ইয়েট্স্ তার দৃণ্টিভঙ্গীর সম্ভাব্য বদলের কথা বলেছিলেন, 'the normal, passionate, reasoning self, the personality as a whole' কে কবিতার ব্যক্ত করতে চেয়েছিলেন। ১৯১০-এ প্রকাশিত 'দি গ্রীন হেলমেট্ আমান্ড আদার পোয়েম্স্' (The Green Helmet and Other Poems)-এ সেই বদলের স্ট্রনা হয়েছিল। প্রাথমিক পর্বের স্বপ্নয়তা কেটে গিয়ে নতুন যুগের পরিবর্তনিশাল ও কন্টকাকীর্ণ বাস্তবতা ছাপ ফেললো ইয়েট্সের কাব্যে।

১৮৯৭ খ্রীন্টান্দে ইবেট্স' লেডী গ্রেগরীর সামিধ্যে আসেন। এই লেডী গ্রেগরী ছিলেন আইরিশ নাট্য-আন্দোলনের অন্যতম সংগঠক। ইয়েট্স্, জর্প মূর (Moore) এডওয়ার্ডা মাট্যন (Martyn) প্রমূখ 'আইরিশ লিটারির থিয়েটার' পরুন করেন ১৮৯৯ খ্রীন্টান্দে এবং এর উন্বোধন হয় ইয়েট্স-রচিত 'দি কাউট্টেস্ ক্যাথ্লীন অভিনয়ের মাধ্যমে। ১৯০২-এ এই থিয়েটারে মণ্ডস্থ হয়েছিলো তার প্রচারম্লক নাটক 'ক্যাথ্লীন নি হ্লিহ্যান্ (Cathleen ni Houlihan)। ১৯ ১৪ খ্রীন্টান্দে ভারলিনের 'আনে থিয়েটার'কে কেন্দ্র করে জন্ম নিলো 'আইরিশ ন্যাশ্নাল থিয়েটার'; ইয়েট্স, লেডী প্রেগরী ও জন মিলিন্টন সিঞ্জ (Synge) ছিলেন এর তিন পরিচালক। আইরিশ নাট্য-আন্দোলনের প্রাণ্স্র্র্য ইয়েট্স্, কুড়িটির মত্যে নাটক রচনা করেছিলেন বটে, তবে প্রথম দিকের নাটকগ্লি ছিলো তার লিরিক কবিভারই সন্প্রসারিত রুপে এবং নাট্যপান্ধর পরিবর্তে এগ্রেলিতে স্বাক্ষর পাওয়া গিরেছিলো ইয়েট্সের রোমান্টিক কবিকপ্রের। ক্রার্, নাট্যক্র ও ডরিয়টিয়েশর

বে-ভারসাম্য 'কাবানাটক' বা 'poetic drama'-র কুল্লক্ষণ তা' ইরেট্সের 'নি काউट्डिम् कााश्लीन्' 'नि लाम्ड जर टार्ड्न्म् डिझातात्र' (The Land of Heart's Desire, 1894), 'Fr MICOITS SSIDIN' (The Shadowy Waters, 1900) প্রভৃতি রচনার পাওয়া যায় নি। বিষয়ধনত ও চরিত্রসমূহ লিরিক কাণ্যগালির মতোই পুরোণ বা দ্বপ্লকম্পনার জগত থেকে আহাত ; চরিত্রচিত্রণের তেমন কোনো প্রধাসও লক্ষ্য করা যায় না : চরিব্রগালি প্রধানতঃ আবেগমণ্ডিত সংলাপ উচ্চারণের য-ত্র-বিশেষ। সি. এম. বাওরা (Bowra) 'দি শ্যাড়োরি ওয়াটাস' কে বলেছেন 'a poem in a dramatic form', তার এই মন্তব্য ইয়েটনের প্রথমণিকের স্বকটি নাটক সম্পক্ষেত্র সপ্রেয়োজ্য। অবশ্য বাওরা এ'কথাও স্বীকার করেছেন যে 'দি কিংসা থে শোকড' (The King's Threshold, 1904), অনু বেইলেছা স্থ্যাণ্ড (On Baile's Strand, 1904) 'ডেল্লাড্রে' (Deirdre, 1907) প্রভৃতি নাটকে বস্ত্রিনন্টতার দিকে, এক সন্যুত্তর কবিতার দিকে, ইয়েট্সের যাত্রার চিহ্নগুলি দেশতে পাওয়া গিয়েছিলো ৷ ১৯১২ খ্রী-টাদে ইয়েট্ স পরিচিত হন 'আধুনিকতা'র জনাতম হোতা এজরা পাউণ্ডের সঙ্গে। পাউণ্ড তাঁকে জাপানী Noh নাট্যর পের সঙ্গে পরিচয় করিয়ে দিয়েছিলেন। এই কৃতিম নাট্যশৈলীর অনুকরণে ইয়েট্স্ করেকটি নাটক লিখেছিলেন যেগালির মধ্যে উল্লেখযোগ্য—'আটি দি হকস্ভারেল' ( At the Hawk's Weil, 1917 ) এবং 'দ্য ওনুলি জেলাসি অব এমার' ( The Only Jealousy of Emer, 1919)

কম্পলোকের রহস্যময়তা থেকে বাস্তবের প্রতাক্ষ ও কঠিন জগতে অবতরপের যে ইলিড 'ইন দি সেতেন উড্স'-এ ছিলো তাই স্পণ্টতর হোলো ইরেট্সের 'দি গ্রীন হেলমেট অ্যান্ড আদার পোরেম্স্' কাব্যে। বিশদ ও পল্লবিত রীতি, স্বস্থ কম্পনা, ছন্দের দোদ,ল্যমানতা ইত্যাদি কেটে গিরে কবিতা হোলো সহজ, প্রত্যক্ষ কথাচন্দ্র-নির্ভার । প্রতীকের ব্যবহারেও এখানে কবি অনেক মিতবায়ী : আরেশ্যের ভীরতা ও চিত্রকল্পের সৌন্দর্যে ভিনি মাটির অনেক কাছাকাছি। এই সংকলনের হোৱা কবিতা সম্ভবতঃ 'No Second Troy'। একই প্রবণ্ডা লক্ষ্য করা যায় ভার পরবতার্শ কবিতাল্লণ্ড 'বেস্পন্নিবিলিটিল্ল' ( Responsibilities, 1914 )-এ। পাউল্ডেব সঙ্গে যোগাযোগের সূত্রে শব্দ বাবহারে ইয়েট্স অনেক বেশী সংযত। সংহত. শ্রেষামক এক ভঙ্গীও তার পায়রে। সমকালীন ডাবলিন-শহর ও মিউনিসিপ্যাল্ গ্যালারী সংক্রান্ত িতর্কের প্রসঙ্গও এসেছে এ' সংকলনে। আয়ারল্যান্ডের শিল্প-সাহিত্যের বিকাশের প্রতিবন্ধক শক্তিগুলির বিরুদ্ধে, ভাবলিনের অর্থনৈতিক-বাণিজ্ঞাক জগতের কর্ণধার অসংস্কৃত কল্ততান্দ্রিকদের বিরুদ্ধে এ' কাব্যে ইরেট্স্ व्यक्तिमण गानिरस्टिन । गान्न छ সन्बास व्यवकानमञ्ज वक जानम स्वीदनयाद्वात आकाणका याज करतास्य । अरे कायामरकमानद्र विस्मय भद्गद्रक्षम् भद्गी कविका 'September, 1913' 예약 'To a Shade' |

का आहरित्य हमात्रान्त्व कार्ते कूल ( The Wild Swans at Coole, 1919 )

ইরেট্সের কবিতার সীমানাকে আরো বিস্তৃত করেছিলো। এই সংকলন<del>ত্ত</del> কবিতা-গালি পার্ববর্তী কাব্যের রচনাগালির মতো হলেও কবিস্থানিতর উৎকরে, রোমান্টিকত। ও বাস্তবতার চমংকার মিশ্রণে এগুলি অনেক পরিণত। ইয়েট্সের অন্যতম শ্রেষ্ঠ কবিতা 'In Memory of Major Robert Gregory' নামক শোকগাখাটি এই সংকলনেই প্রকাশিত হয়েছিলো। বিভিন্ন ক্ময়ে লেখা-প্রকাশিত ও অপ্রকাশিত একগছে কবিতা অভঃপর সংকলিত হয় 'মাইকেল রবাটে'স আগত দি ডাদেসার' ( Michael Robartes and the Dancer, 1921 ) নামে । প্রত্যাকের ঐন্দ্রভাবিক রহস্যময়তা ও বাস্তাতা এখানেও মিশেনে; এখানেও ইয়েটসা আলো ও মন্ধানর, চিস্তা ও সভিজ্ঞতার পরম্পর প্রতিম্মিতাকে অতিক্রম করার সম্পানরতে গ্রতী। ম্যাকগ্রেগর ম্যাথার্সের আদলে কদিপত জ্ঞান্তকর মাইকেল রবাটে'ন এ' কাব্যের নাম কবিতাতেই উপস্থিত। প্রেম ও রাছনীতি সংকলনভুক্ত কবিতাগালির প্রধান দুটি এই কা দগ্রণেহ সংকলিত কবিতাগালির মধ্যে সবাপেক্ষা উল্লেখযোগ্য 'Easter 1916' अवर 'The Second Coming' । इसिर्हे एम्स काम उथा अजीकमानी দর্শনিচিয়ার আকর গ্রন্থ 'এ ভিস্না' ( A Vision, 1925 )-এর বেশ কিছু প্রতীক ও প্রতীকি চরিত্র বথা, 'gyre' ( শুক্-আকৃতি কণ্ডলী ), 'airman' ( আধ্যায়িক জীবনের প্রতীক ), Major Robert Gregory মহায়াশেনতর এই দাটি কাব্যসংগ্রহ অত্মপ্রকাশ করেছিলো।

প্রথম বিশ্বব্যশের রক্তক্ষয়ী ধ্বংসলীলা এবং আয়ারস্যাতে জাতীয়তাবাদী आस्माननरक रुन्स करन अस्त्रित्रा ଓ উर्द्धकमा ऐस्त्रिज्ञ रू गर्जीतुनात यार्ड করেছিলো। এই সংকট ও বিপন্নতার পটভনিতেই তিনি পরিকল্পনা করেছিলেন এক বিশদ, অতীন্তিয়বাদী, অলোকিক দর্শন প্রণালী গ্রন্থবন্ধ করার। এরই ফ্ল ১৯২৫-এ প্রকাশিত অতি দ্বেহে গ্দাগ্রন্থ-- এ ভিসন্'। গ্রন্থটির প্রস্তুতিপূর্ণও ছিলো অত্যন্ত চমকপ্রদ । ১৯১৭-র এক্টোবর মানে ইয়েট্স্ পরিণয় স্তে আবন্ধ হন জব্রি হাইড-লিজ ( Hyde-Lees )-এর সঙ্গে এবং নবদম্পত্তির এখাচন্দ্রিমা যাপন কালেই শ্রীমতী ইয়েট্সের স্বতঃক্লিয় লেখন ( automatic writing )-এর মধ্য দিয়েই এই জটিল ও বিশ্বদ ইয়েট্সীয় প্রণালী ( System ) রূপ পেতে থাকে। ইয়েট্সের काराधातपात्र क्लान्ड हिला १ क 'बन्ब' वा 'conflict'-१ त त्र त्र । वाजि-माना्ध छ ইতিহাসের যুগপর্বগুলিকে ইয়েট্সু এই দ্বন্ধের আলোকে ব্যাখ্যা করতে চেয়েছিলেন। মানুষের প্রকৃত সন্তা (ইরেট্রেন শব্দচয়নে 'Man') এবং ভার বাহ্যিক ছম্মরূপ (ইয়েট্সু বলেছিলেন 'Mask')-এর স্বন্ধ, ইতিহাসের ধারার একদিকে বৈষয়িক ্য বা 'Objectivity' এবং অন্যাদিকে আধ্যাত্মিকতা বা 'Subjectivity' (ইয়েট্সের শব্দচয়নে ব্যাক্তম 'primary' ও 'anti-thetical')-র বন্দ্র--এইভাবেই ইতিহাস ও ব্যক্তির পরিবর্তানের একটি দরেপিগম্য রূপক্ষপ নিমাৰ করেছিলেন ইয়েট্স্ যাকে বলা কেতে পারে এক নিতাম্ব ব্যক্তিগত অতিকথা (personal myth): दक्षात-कृष्ठ 'वि द्यानास्थन वास' स्मान बोनास्थेस 'The Waste Land' কাব্যের এক বহিক ঠিমো সরবরাহ করেছিলো, জরেস বেমন তরির 'ইউলিসিস্' উপন্যাসে সমকালীন জীবনের নৈরাজ্যকে প্রকাশ করতে ব্যবহার করেছিলেন হোমারের 'ওডিসি'কে, তেমনি ইয়েট্স্ তার করে ও দর্শনের কেন্দ্রন্থ ছন্দের নিরসনে ও সেই জন্মক একটি বিশেষ গঠনর্শে দিতে তৈরী করেছিলেন তার বিশাদ ও দ্রেহ্ প্রণালী। এই ছন্দের একটি প্রোভাস ছিলো তার অন্য একটি বিশেষ গ্রুম্বপূর্ণ প্রবন্ধপ্রন্থ পার অ্যামিকা সাইলেনিগ্রা লুনে' (Per Amica Silentia Lunae, 1917) তে, যেখানে ইয়েট্স্ 'ম্যান'ও 'মাস্ক্' তথা 'Self' ও 'anti-self'-এর প্রতিস্পর্ধিতার কথা বলেছিলেন। 'এ ভিসন্' একটি প্রায়-অপাঠ্যযোগ্য, বিপ্লোয়তন গ্রুহ; কিন্তু এর গ্রুম্ব অনন্বীকার্য এই কারণে যে ইয়েট্সের পরিণত কাব্য-কবিতার অসংখ্য প্রতীক ও প্রসঙ্গ এই গ্রুহ থেকে সংগ্রেটিত হয়েছে। 'লিডা ও রাজহংস', 'বাইজ্যান্টিয়াম্', 'টাওয়ার', 'সপিল সিটিড়' (winding stair) প্রভৃতি অনেক র্পক-প্রতীকের কথা এ প্রসঙ্গে উল্লেখ করা যায়।

কবি হিসেবে ইয়েট্স্ তার প্রতিভার প্রণতার পেণিছেছিলেন 'দি টাওরার' (The Tower, 1928) এবং 'দ্য ওয়াইণিডং স্টোরার' (The Winding Stair, 1833 )-এ। ১৯১৭-র গোড়ার দিকে লেডী গ্রেগরীর বাসস্থান কুলে পার্কের অনতিদ্বে একটি প্রচীন ও পরিতার টাওয়ার কিনেছিলেন ইয়েট্স্ এবং তাকে পরিণত করেছিলেন তাঁর গ্রীষ্মাবাসে । এই টাওয়ারই তাঁর পরবর্তীকালের কবিতায় হয়ে ওঠে অন্যতম কেন্দ্রীয় প্রতীক। অনুধ্যান ও অলৌকিকস্ব, কবিসন্তার শাস্ত নিষ্ণনিতা ও দরেদুদ্রি, এ' সবেরই প্রতীকরূপে মূর্ত হয়ে ওঠে 'টাওয়ার'; 'এ ফিসন্' গ্রন্থে বণি'ও 'gy res' বা 'যু-মাশুকু'র জ্যামিতিক প্রতীকেরই ভিন্নতর রূপ। বাস্তব ও ইন্দিয়াতীত, কণ্ডছন্দ ও কাব্যিকতা, শ্লেষ ও মায়াময়তা এক অসামান্য সংহত ও শৈদিপক কুশলতায় আমাদের মন্তম্যুশ্য করে রাখে এই কবিতাশালি। বিশেষভাবে উল্লেখ্যোগ্য 'Sailing to Byzantium', 'Leda and the Swan' এবং 'Among School Chidren'। 'Sailing to Byzantium' अवर 'मा अहार्री'एर एन्टेसारज' অন্তর্ভ 'Byzantium', এ দুটি কবিতার প্রাচীন বাইজ্যান্টিয়ান্ কে ইয়েট্স্ দেখেছিলেন এক কম্পনা-নগরী রূপে যা' জৈবিক প্রক্রিয়া ও অবক্ষয়ের অতীত, এক অধ্যাত্মসৌন্দর্যের প্রতিরূপ। ইয়েটসের এই দার্শনিকতা ও প্রতীক কল্পনার শেষ উল্লেক্টেলাহরণ 'দ্য ওয়াইশিতং ফেট্লার' নামক কাব্যটি। এই প্রন্থ সংকলিত हारतिहाला 'Byzantium', 'Coole Park 1929', 'Coole Park and Bally-Ice', বেশ কিছু গান ও বিভিন্ন ধরনের রচনা। জীবন, মৃত্যু, গিলপ ও অমর**মের** টানাপোড়েন ছাড়াও প্তেল-চাত্ৰত Crazy Jane, Jack the Journeyman প্ৰস্তৃতিক জনা ব্রচিত কবিতাগালির আপাতসারল্য এ' কাব্যের পাঠকদের বিশেষভাবে আরুষ্ট করে। এই কাব্যের শিরোনামে ব্যবস্তুত 'সম্পিল সি'ড়ি' বা 'Winding Stair' প্রেরেম্বিত 'gyras'-এরই অন্য এক প্রতীকরাশ ।

কাব্যচন্ত বিশ্ব করেকটি বছরে ইরেট্স পরীক্ষা-নিরীক্ষা করেছেন গাথাকবিতা (ballad)-র গঠন, প্রতীকবাদী প্রকাশভঙ্গী, ব্যক্তিগত তথা রাজনৈতিক বিষয়সমূহ নিরে। 'Crazy Jane' প্যায়ের লখ্ অথচ তাংপর্যপূর্ণ কবিতাও যেমন লিখেছেন, 'Long-Legged Fly'-এর মতো আশ্চর্য শাস্ত কবিতা এবং 'Lapis Lazuli'-র যতো বিলেও ও দার্শনিক উপলিখিসমূশ কবিতাও লিখেছেন। এই অস্থিম রচনাপর্বের অন্যান্য উল্লেখযোগ্য রচনা—'The Municipal Gallery Revisited' ও 'The Circus Animais' Desertion'। 'পার্নেলস্ কিউনারলে আশ্ভ আদার পোয়েম্ন্' (Parnell's Funeral and Other Poems ) প্রকাশিত হরেছিলো ১৯৩৫-এ; এরশর 'নিউ পোয়েম্ন্' (New Poems, 1938) ও 'লাস্ট পোয়েম্ন্' (Last Poem, 1939)।

১৯২০-এ সাহিত্যে নোবেল পরেস্কার পেরেছিলেন ইরেট্স্। এর আগের বছরই আইরিশ সেনেটের সদস্যরূপে নিবাচিত হয়েছিলেন তিনি। ১৯০২ খ্রীস্টান্দে স্থাপন করেছিলেন 'আইরিশ একাডেমি অব লেটাস'। ১৯০৯ খ্রীস্টান্দে দক্ষিণ কাস্পে জীবনদীপ নিবাপিত হর আধ্ননিক ইংরাজী সাহিত্যের এক আশ্চর্য স্ক্রনক্ষম প্রতিভার।

#### देखहेरमब कानामकन ७ जनाना अनक :

- ১. ব্রেক্ডা: সাধারণভাবে বলতে পেলে দ্রেক্তা (Obscurity) আধ্বিক সাহিত্যের, মুখ্যতঃ কবিতার, অন্যতম পরিচয়জ্ঞাপক চিছ। ইয়েট্সের কবিতাও, প্রথম পর্বের কিছ্র রচনাকে বাদ দিলে, যথেণ্ট দ্রুত্ব। তার কবিজাবনের মধ্য ও অভিমপর্বে এই দ্রুক্তার প্রধান কারণ ক্রমাগত রুপক ও প্রতীকের সংধান এবং একাল ব্যক্তিগত এক প্রতীক-কাঠামো নিমাণের চেন্টা যা' তার সমগ্র কাব্য তথা জাবনদ্থিটকে ভূলে ধরতে সক্ষম হবে। বৈজ্ঞানিক বস্ত্বাদের বিরুদ্ধে তার প্রতি-ক্রিয়ায়, 'কল্পনা' ও 'হ্বজ্ঞা'-র ওপর নিভ'র করে, লোকগাথা, জাদ্বিব্যা, অন্যোকিক চচার নানা বিভাগ, প্রোণ, ইতিহাস ইত্যাদি মন্থন করে যে কাব্য-কবিতা ইয়েট্স্ গাঠকদের উপহার দিয়েছিলেন বিষয় ও ভঙ্গীতে তা' ছিলো অভিনব ও স্বাভন্ত্যা-
- ২. প্রভীকতন্ত্রী ইরেইন্ : ইভোমধ্যেই উল্লেখ করা হরেছে যে অলোকিক ও আতিপ্রাকৃত জগতের বিষয়ে এক অদম্য কোতৃহল ইয়েট্স্কে প্রথমবিধ ডাড়না করেছিলো। রেকের কবিতা এবং নানা গোরের অধ্যাত্মবাদী অনুশীলনকারী ও ওবপ্রণেতাদের সংস্পর্শে এসে প্রতীক' বা 'symbol'ও তার সতক', শ্বেশলাবন্দ্র বাবহার সন্দর্শেষ বিশেষ আগ্রহী হয়েছিলেন ইয়েট্স্ । ফরাসী প্রতীকতন্ত্রীদের সঙ্গে পরিচর-স্ত্রে তার সেই আগ্রহই ছারিছ ও দিশ্য লাভ করেছিলো। এতবে ইয়েট্সের অনেক প্রতীক বা রুপকশ্পেই নিভান্ত ব্যক্তিগত এবং একই প্রতীক একাধিক বস্তুকে ইন্তিড করেছে এমন নিজ্যেও কম নর। তার প্রতীকবাদী কাব্য-

রীতি বেমন অনেক ক্ষেপ্তে গভীর আবেগ অথবা বৌশ্বিক স্ক্রাভাবে চমংকারভাবে প্রকাশ করেছে, ভেমনই অন্য অনেক ক্ষেপ্তে দ্রেন্হভার দেওয়াল ভূলে দিয়েছে :

০. প্রিয়্যাকেবাইট অপ্পরয়ভা থেকে জার্নিক ফটিলভায় ঃ শেশনসায়, শেলী ও রসেটির কাব্যের প্রভাব ছিলো ইয়েট্সের প্রথমদিকের কবিতায় । স্বপ্লপ্রবণতা তথা কল্পলোকের মায়াবী আকর্ষণ ইয়েট্সের এই পবের কাব্য-কবিতায় প্রধান বৈশিষ্ট্য । 'The Stolen Child' কবিতায় এই স্বপ্লাল; য়াহসিকভায় পলায়নী মনোভাবটি ধরা পড়েছিলো ঃ

Away with us he's going,
The solemn-eyed:
He'll hear no more the lowing
Of the calves on the warm hillside
Or the kettle on the hob
Sing peace into his breast,
Or see the brown mice bob
Round and round the Oatmeal-chest.

কিণ্ডু রুড় ও অন্থির বাস্তবজ্ঞীবন কবিকে এভাবে তন্ময় হয়ে থাকতে দেয় নি। শ্বপ্ন দেখতে দেখতে তিনি নিজেও ক্লান্ত বোধ করেছেন ('I am worn out with dreams')। স্বপ্নজগণ থেকে বাস্তবে অবতরণ করেছেন। অবশ্যই সাধারণ অর্থে বাস্তববাদী বলতে আমরা যা' বৃক্তি, ইয়েট্স কখনই তেমনটা ছিলেন না। স্বপ্ন ও বাস্তবের মাঝে তাঁর সেতৃবন্ধ রচনার নিদশন হিসেবে উন্ধার করা থেতে পারে 'The Lake lale of Innisfree'-রু এই প্রত্তিগ্রিল:

I will arise and go now, for always night and day
I hear lake water lapping with low sounds by the shore;
While I stand on the roadway, or on the pavements gray,
I hear it in the deep hear's core.

শ্বপ্নময়তা ও সোন্দর্যারহস্যের খেরাটোপ থেকে বেরিয়ে এসে ইয়েটস খনিন্ট হরেছিলেন ইংলাড ও আয়ারল্যাণ্ডের সমাজ ও রাজনীতির সঙ্গে। পাউন্ড-ও এলিয়টের সঙ্গে শ্বাপিত হয়েছিলো তার সংযোগ। 'রেস্পন্সিবিলিটিজ্'-এ ইরেট্স্ এই ভাব ও ভঙ্গার পরিবর্তনের কথা বলেছিলেন ঃ 'রোমাণ্টিক আয়ারল্যান্ড চিরতরে বিধায় নিয়েছে।' এই পরিবর্তনের উদাহরণর্পে 'Easter 1916'-এর এই লাইনগ্রেল স্থাবন করা যেতে পারে ঃ

I have met them at close of day Coming with vivid faces From counter of deak among grey Eighteenth-century houses. ৪০ বিশেশন্থ ই ভারা ও ছন্দের পরীকা-নিরীক্ষার মধ্য দিরে এক বিসারকর পরিপতি লাভ করেছিলেন কবি ইরেট্স্ তার স্দেখি সাহিত্যজীবনে। প্রিরাফেলাইটদের সহন্ধ আবেগমরতা, দৌন্দর্যভ্যা, স্বপ্লাভ্রতা ও গাঁতসতা থেকে ক্রমেইরেট্স্ দৈনন্দিন ব্যবহারের ভাষা, ছন্দ ও প্রত্যক্ষ প্রকাশভঙ্গীর কাছাকাছি এসেছিলেন, যদিও তাতে করে তার কাব্যের স্কাতাও বৈচিত্য একট্ও ক্ষম হয় নি। তার পরিবর্তিত সংহত কাবালৈলা, শব্দেরনে সভর্কতা, ভাষার ঘন ব্রন্ট, প্রয়োগ ইত্যাদি কারণে অবশ্যই নব প্রক্ষের কবি ও কবিতাপাঠকদের কাছে বিশেষ গ্রহণযোগ্য হয়েছিলো; কিন্তু সেই সংঘত ও আপাত-সরল ভাষা ও লৈলার মর্মে এক রহস্যমন্ত্রতা, এক শিক্ষিত্র আভিজ্ঞাত্য শেরপর্যন্ত ইয়েট্সের কবিতাকে স্বতন্ত মর্যাদার ভাস্বর করে রেখেছিলো। তার কাব্য সম্প্রত হয়তা এভাবেই বলা যার ই

The rhetorician would deceive his neighbours

The sentinentalist himself; while art

Is But a vision of reality. ('Ego Dominus Tuus')

উমাস স্টান্স, এলিব্রট [ Thoms Stearns Eliot, 1888-1965 ]

শ্বীৰন ও রচনা । এাধ্নিক ইংরাজী কবিভাকে বিষয়বস্তু ও প্রকরণের ক্ষেপ্ত এক অভাবিভস্ব সাবালকর দিয়েছিলেন জন্মস্তে আমেরিকান, কবি টি. এস. এলিয়ট। কবি এলিয়েটের প্রেপ্রের্যদের বাস হিলো সমারসেটের ইন্টকোকার গ্রামে; পরে ইংলণ্ড হেড়ে তাঁরা চলে এসেছিলেন আমেরিকার এবং সেন্ট লুই শহরে ১৮৮৮ প্রীস্টান্দে টমাস স্টার্নসের স্থন্মের সময় এলিয়ট পরিণার ছিলো সম্মানিভ মার্কিন অভিজ্ঞাত মণ্ডলীর অন্ধর্ভুত্ত। পারিবারিক প্রভাব ও সাংক্ষৃতিক ঐতিহ্য এলিয়টের ওপর বিশেষ প্রভাব বিজ্ঞার করেছিলো। জীবনীকাদের ভাষা অনুযায়ী, বালক টমাস স্টার্নসের ওপর তাঁর মা শাল্টের প্রভাব ছিলো স্বাধিক। শাল্টিই সাহিত্য বিষয়ে অনুরাগ সন্ধার করেছিলেন প্রের মনে; পারিবারিক গ্রন্থাগারে এলিয়টের প্রাথমিক সাহিত্য ও দর্শন অনুশালনের প্রেরণাও ছিলেন তিনি।

১৯০৯ খ্রীগ্টাব্দে এলিয়ট হাভার্ড বিশ্ববিদ্যালয়ে যান ইংরাজী ও তুলনাম্লক সাহিত্যের ছারর্পে বদিও তার প্রধান আগ্রহ দেখা গিয়েছিলো প্রাচীন ও আধ্নিক দর্শন, গ্রীক ও লাতিন প্রপদী স্মহিতা, মহাকবি দাস্থে এবং ফরাসী ও লামান ভাষাশালের। হাভার্ডে এলিয়টের শিক্ষকদের মধ্যে ছিলেন জর্জ সাম্ভারানা (Santayana) ও আর্রাভ্য ব্যাবিট (Babbitt)। অতীত ও বর্তমানের সম্পর্ক তথা ঐতিহা বিষয়ক এলিয়টের ধারণার পেছনে ব্যাবিট প্রেরণা হিসেবে কাল করেছলেন। এছাড়া এলিয়টের রোমাণ্টিকতা-বিরোধী দ্ভিডক্সীর উৎসাহদাতাও ছিলেন ব্যাবিট। হাভার্ডেরই গ্রন্থগোরে ১৯০৮ শ্রীস্টাব্দে এলিয়ট আবিশ্বার করেছিলেন সাইমন সক্ত "The Symbolist Movement in Literature" বইটি। এবই

মারুকং এলিরট পরিচিত হলেন ফরাসী প্রতীকতন্ত্রী কবি লাফোর্গ ডেরলেন. ক্রচিয়ের প্রমাথের কবিতার সঙ্গে। বিশেষ করে লাফোর্গের বাঙ্গ ও তির্যক্তা, কথ্য ভঙ্গী ও 'ক্লিভার্নের' প্রতি আরুণ্ট হয়েছিলেন এলিয়ট ; চিম্বন, অনুভূতি ও ছন্দের এমন সংযোগ তার কাছে অন্করণযোগ্য মনে হয়েছিলো হাভাডেই স্নাতকান্তর পর্বায়ে ছালাবন্দায় এলিয়ট চর্চা করেছিলেন সংস্কৃত ভাষা ও সাহিত্য, ভারতীয় আর্থিবিদ্যা ( Metaphysics ) এবং এফ. এইচ. ব্যাড় লির ভাববাদী দর্শন। পরে এখানেই ব্যাভালির দর্শনন্তের ওপর তার গবেষণা-পর তৈরীর কাজ শরে; করেছিলেন এলিয়ট, হদিও সে কাৰু অসমাপ্ত রেখে তিনি আমেরিকা ছেডে ১৯১৪-র চলে ধান জার্মানীতে এবং পরে বিশ্বব্যুখের কারণে জার্মানী ছেডে ইংলভে, অক্সফার্ডে পডবার আকাষ্ট্রার এভাবেই দীর্ঘ অনুশীলনের মধ্য দিয়ে ভাষা, সাহিত্য, দর্শন ইত্যাদিতে বিক্ষয়কর ব্যাংপত্তি অর্জন করেছিলেন এলিয়ট যা' তাঁর কাব্যরচনার মানচিতে ব্যাপক প্রভাব বিস্তার করেছিলো। ১১১৪-সেপ্টেম্বরে এম্বরা পাউড তারই মতো মার্কিন দেশীয় তর্ম এলিরটকে লাডনে দেখে তংকণাং আন্দান্ত করতে পেরেছিলেন তার সম্ভাবনা: '(Eliot) is the only , American I know of who has made what I can call adequate preparation for writing. He has actually trained himself and modernised himself on his own.

হাভাডে অধ্যয়নকালীন এলিয়টকে বিশেষভাবে নাড়া দিয়েছিলো ফরাসী কবি শাল' বোদলেয়ারের কবিতা। 'Let Fieurs du Mal' (1857)-র কবি বোদলেয়ারের মবিভি আত্মচেতনা ও নগর-স্বীবনের প্রেড-বাস্তবতার স্তেটির চিত্রকলপ ফরাসী কবিতায় অন্তিরতা ও অভিদ-যন্ত্রণার এক মর্মাস্পদী মারা যোগ করেছিলো। এক বিশাল, পাপলে মহানগরীর নৈরাশান্ধটিল বেদনার যে ছবি এলিয়ট আবিৎকার ক্রালন বোদলেয়ারের কবিতায় তা' মিলে গেলো তার নিজের নগর চেতনা ও বিপদ্মতাবোধের সঙ্গে। বৈশ্ব লুইতে বসবাসকালেই এলিয়টের মনে এই নাগরিক বিচ্চিন্নতাবোধের জন্ম হয়েছিলো। মিসিসিপি নদী পেরিয়ে আসা কলকারখানার ধোষার কডলা, জনবহুল মহানগরের ঘিজি অলিগলৈ, ভাণ-ভণিতা-অনাচার ক্রতাদি এলিয়টকে করেছিলো বিক্ষর্খ, বিদ্রুপপ্রিয় ও অস্থির। নিউইরক অথবা পার্যারস, ব্যেপ্টন অথবা ল'ডন, সমস্ত মহানগরেই এলিয়ট দেখেছিলেন একই অবক্ষয় ও নিবানন্দ শ্নাতা। এক বিচক্ষণ ও পরিশ্রমী পাঠক এভাবেই হয়ে উঠেছিলেন এক ভাষামাণ আৰম্ভণিতক, বোদলেয়ারের মতো 'unreal city'-র সংবেদনশীল ভারকোর। তার বোদলেয়ার বিষয়ক প্রবন্ধে ও 'To Criticize the Critic' ( 1965 ) প্রন্তে এলিয়ট 'আধ্যনিকতা'র এই পরেরাধা কবির প্রতি ভার ঋণ স্বীকার -করেছিলেন ঃ

"I think from Baudelaire I learned first, a precedent for the poetical possibilities, never developed by any poet writing in

my own language, of the more sordid aspects of the modern metropolis, of the possibility of fusion between the sordidly realistic and the phantasmagoric, the possibility of the juxtaposition of the matter of fact and the fantastic."

তার 'On Poetry and Poets' (1957)-এর অন্তর্গত মিলটন বিষয়ক একটি প্রবন্ধে ( 'Milton II' ) এলিয়ট স্বীকার করেছিলেন যে কবিতায় তিনি আগ্রহ বোধ করেছিলেন মখোতঃ আঙ্গিকগত কারণে। হাডার্ডের অনুশীলন পরেই তিনি সন্ধানী ছিলেন এক 'authentic speech'-এর, যার খৌল্ল তিনি পেরে গেলেন সাইমন সের বইয়ের মারফং ফরাসী প্রতীকতন্ত্রী কবিতায়, বিশেষতঃ লাফোর্গের কবিতায়। ইংলতে এসে এক্সরা পাউতের সাহচর্য ও প্রতিপোষকতা এলিয়টের কবিরূপে আত্মপ্রকাশে বিশেষ সহায়ক হয়েছিলো। ১৯১১-তে মিউনিথ ভ্রমণকালে রচিড কবিতা 'The Love Song of J. Alfred Prufrock' পাউন্ড কর্ডক অনুযোগিত হয়ে ১৯১৫-র জ্বন মাসে Poetry পত্রিকায় প্রকাশিত হলে পাঠকমহলে সোরগোল পড়ে গেলো। তদুকালীন জঞ্চীয় কবিতার রোমাণ্টিক চবিভি-চর্বণের মধ্যে প্রক্রক নাথের এক শ্বিধাগ্রন্ত, মাঝবরসী নগরবাসীর এই অভিনব প্রণয়গীতির ভাষা ও ভঙ্গীর অভিনবন্ধ ও নাটকীয়তা ইংরাঞ্জী কবিতার মরা গাঙে বান ডেকে আনল। চিত্রকশের আক্ষিমকতা ও বৈচিত্রো, ছন্দের পরীক্ষামূলক, চমকপ্রদ প্রয়োগে, কথারীতির ব্যবহারে এবং সর্বোপরি এক তির্যক্ষ গ্লেষে এই 'নাটকীয় একোরি' (dramatic monologue) বিশ শতকের ইংরাজী কবিতার যুগান্তর স্চিত করলে ঃ

Let us go then, you and I,
When the evening is spread out against the sky
Like a patient ether;sed upon a table;
Let us go, through certain half-deserted streets,
The muttering retreats
Of restless nights in one-night cheap hotels
And sawdust restaurants with oyster-shells...

ধোঁরা আর কুয়াশার ঢাকা আলো-আঁধারি অলি-গলি দিয়ে প্রাক্তকের ধাতা কোনো এক অক্তাতপরিচর নারীর সমীপে; মনে তাঁর এক সর্বপ্রাসী প্রশ্ন। এই প্রক্তকের 'persona' বা মুখচ্ছদের মাধামে নাগরিক জাবিনের কৃত্রিম ভঙ্গীসর্বাদ্বতা, যৌন শ্বেছাচার ও বিক্রিমতাকে প্রকাশ করলেন এলিয়াট এক অভিনব বিদ্রাপ ও বক্তার।

প্রক্রের এই প্রণয়গণিত স্থান পেলো এলিয়টের আত্মপ্রকাশ-সংকলন 'প্রক্রেক আন্ত আদার অবজারভেশন্স্' (Purfrock and Other Observations, 1917)-এর নাম-কবিতার্পে ৷ এই কাবাসংগ্রহের অন্তর্গত কবিতান্ত্রিতে প্রথম বিশ্ববৃদ্ধকালীন নাগরিক-জীবনের কৃতিমতা ও মর্ময়-র্ক্কতা বিধ্ত হোলো

লাফোলীর ব্যঙ্গ-পরিহাস ও আছবিল্লেষণের মধ্য দিয়ে, বাচ্চবনিষ্ঠ পর্যবেক্ষণের রীভিতে ৷ ক্রান্থ, অর্থাহনিতা ও ব্যাধি চেতনার এক অনপনের বিষয়তা ফুটে উঠলো এক নব্য 'মেটাফিজিক্যাল' ( Metaphysical ) কাব্য প্রকরণের অভিনবদে: কর্ক'শ, প্রতীকধর্মী চিত্রকলেপর অভিযাতে। এই সংকলনেরই অন্যান্য কবিতার মধ্যে 'Portrait of a Lady' গঠন ও বিষয়বস্তর বিচারে 'প্রক্লেকের প্রণয়গীতি'র-ই সমগোলীর। জ্যাকোবীর নাট্যকারদের মধ্যে ওয়েবস্টার এবং ফরাসী কবি লাফোগের ক্রাছে এলিয়টের খণ এ' কবিতাতেও স্পণ্ট । 'Preludes'-এ চারটি বিভিন্ন খাডাংশে মহানগরের ক্ষয়, পশ্কিলতা ও একবেরেমির এক বিপর্বারকর চিত্র তলে ধরেছিলেন এলিয়ট; হাওয়ায় কাবাবের গন্ধ, ধৌয়ার কু:৬লী, সাশির ভাঙা কাঁচ, করাতগঞ্জা ছডানো পথে কাদামাখা পায়ের দাগ, অলস ও অর্ধচেতন এক দেহপ্সারিনী, নর্দমার চড়াই পাখিদের কিচ্ কিচ্ —এইনব ট্রকরো ট্রকরো ছবিপ্রলিকে সাজিরে ব। প্রিচেডেকেপের মতো ছবি তৈরী করেছিলেন। 'Rhapsody on a Windy Night' এক ৰোড়ো রাতে কবির নগরপরিক্রমার বিবরণ; প্রেত-নগরীর অন্ধকার ও ক্রমতার শব্দচিত্রমালা যা' আমাদের ভীবণভাবে বোদলেরারের কথা মনে পডিয়ে দের। ভোররাতে জনৈকা রপেজীবিনীর শিকারসম্থানী চোখের ঝিলিক, বাঁকা হাসি, গ্রটিবসন্তে দাগানো মূখ আর শরীর-গন্ধের উল্লেখ পাঠককে বিরত অঞ্চ আকৃষ্ট করে ঃ

She winks a feeble eye,
She smiles into corners...
A washed-out small-pox cracks her face,
Her hand twists a paper-rose,
That smells of dust and eau de cologne,
She is alone.....

ষা কিছু এতকাল নিতাম্ব অকাব্যিক ও কুংসিত বলে সন্ধিয়ে রাখা হয়েছিলো তাকে এলিয়ট স্থান দিলেন তাঁর কবিতায়।

একইরকম ব্যঙ্গ-বিদ্রুপের ভঙ্গীতে লেখা এলিরটের বিভার ক্যোসংগ্রছ 'পোরেম্স্' (Poems, 1920) এব ক্বিভাগ্রিল। তবে মেজাজের মিল থাকলেও কাব্যর্প ও ছন্দের পরীক্ষাম্লক নতুনছে এই সংকলনভূত কবিভাগ্রিল ছিলো দ্বভন্য। প্রেবিভাগি পর্যবেক্ষণধর্মী কবিভাগ্রিলর অনির্মিত 'পদ্য-অন্তেক্ষ' (verse paragraph) এর বদলে এখানে এলিরট ব্যবহার করেছেন গতিরের (Gautier) এর মিলব্রু চার লাইন বিশিশ্ট ভবক (quatrain)। আধ্নিক মানুষের বিধা ও বৈভতা, আধ্নিক নাগরিক জীবনের যশ্রণা ও মর্ময়তা এই সংকলনের কবিভাগ্রিলর বিষয়। এই সংগ্রহের সেরা কবিভা 'জেরোন্শন্ম' (Gerontion); এছাড়া উল্লেখ করা যার 'স্ইনি ইরেক্ট্'(Sweeney Erect), 'দি হিপোপটেরাস' (The Hippopotames) 'হুইল্পার্স' আব ইম্বরটালিটি' (Whispers of Immentatity) 'মি. এলিরট্স্

ড়ে মনিং সার্ভিস্' (Mr. Eliot's Sunday Morning Service) এবং 'স্ইনি ং দি নাইটিংগেল্স্' (Sweeney Among the Nightingales)। 'জেরেনে ে' এক দ্ফিহীন, অশন্ত বৃন্ধের নির্জান আয়কথন; প্রায়ন নাবিক এই বৃন্ধ ন অক্ষম, এক শহুক মর্দেশের ভাঙা ঘরের অসহায় বাসিন্দা, বৃৃণ্ডির জন্য িকারতঃ

> Here I am, an old man in a dry month, Being read to by a boy, waiting for rain.

াতার শ্রে, এবং শেষ শ্ৰুক্তার চিত্রকল্প দিয়ে, এবং এ'দিক থেকে দেখলে বা্লিচ্টান हতার মাঝে এক বৃশেধর জরায়ণের এই 'মনোসগ্' (monologue )-টিকে এলিয়ট-নরব্রুষ্টাবনের মহাকার্য 'দ্যা ওয়েন্ট ল্যাশড'-এর পর্বসূরী বলে মনে করা যেতে ব। স্থল ও জান্তব সংইনিকে নিয়ে অতিকথার সংক্রপাত হয়েছিলো এই সংক্লনে। ক্বিতাগ্রলিব মধ্যে 'স্ইনি ইরেড্ট্' মার্কিন মধ্যাম্বাদী এমার্স্থের ইতিহাস পকিতি সংজ্ঞার এক শ্লেবাপাক ভাষা। 'মান,ষের বিপ্তাত হায়াই ইতিহাস', বলে-্রেন এমার্সান। অপ্ত এলিয়টের কবিভায় পাওয়া গেলে। জান্তুর স্টেনিকে, পাওয়া লা বিকারপ্রত, শ্ব্যাশারী এক নারীকে। বিক্রতি, রপ্লেতা, জিঘাপোর এই ব্যাধিত notbid ) জীবনরপে বাফ করলো এমার্সানের স্টেচ্চ দার্শনি । গাঠনি ্বং দি নাইটিংগেল স'-এ নরবানর স্টে নিকে কিভাবে একটি পতিতালয়ে ইটিংগেলর পৌ বারনারীরা প্রলক্ষে করাব চেন্টা করছে তার এক প্রতাকি বিবরণ আগামেম্ননের কাহিনী থেকে সংগ্হীত একটি কাঠামো **उ**ता याद्य । বতাটিকে ধারণ করে বেখেছে। জন্ম, বংশবর্ণিব ও মাড়ার যে একরেয়ে ও ছাল াবহুতা এলিয়টকে নাড়িষে দিয়েছিলো, আদিম স্টেনি তারই প্রতিরূপ। স্টেনির গতার বর্ণনা করেছেন এলিয়ট এইভাবে ঃ

'Apeneck Sweeney spreads
Letting his arms hang down to laugh,
The zebra stripes along his jaw
Swelling to maculata giraffe.'

( Sweeney Among the Nightingales )

১৯২২-এ প্রকাশিত হোলো 'দ্য ওয়েস্ট ল্যাণ্ড' (The Waste Land ), মহা্থোন্তর ইওরোপের ধ্বংস ও হতাশার মহাকাব্য তথা 'আধ্নিকতা'র স্বাপেক্ষ
(যুদ্ধপূর্ণ দলিল। ব্যক্তিগত জীবনে প্রথম পদ্ধী ডিভিয়েন হেই-উড (Haigh'ood)-কে কেন্দ্র করে অশান্ধি ছাড়াও এলিয়টের এই মহাকাব্যের স্প্টান্পট প্রথম
শ্বেষ্ক্ষেক্তর নৈরাশ্য ও স্ব'ব্যাপী ধ্বংসলীলা, বার নিথ্তৈ প্রতিলিগি পাওয়া বায়
রেন্দের 'ক্যান্ডার্- (Kangaroo, 1923) উপন্যানে: 'In the winter of 19156 the spirit of the old London collapsed; the city in some way
erished, from being the heart of the world, and became a vortex

of broken passions, lusts, hopes and horrors!' 'দি বেরিয়াল অব দি এডড্', 'দি গেম্ অব চেস্' 'দি ফারার সাম'ন', 'ডেগ্ বাই ওরাটার,' এবং 'হোরাট্ দি থা'ডার সেইড্'—এই পাঁচটি খণেড সম্পূর্ণ এই মহাকার্য হয়ে উঠেছিলে আর্থনিক জীবনের বন্ধ্যান্থ ও নিরাশার এক আশ্চর্য ও মর্মন্থদ রূপেক কাৃহিনী।

১৯২২-এর অক্টোবরে এলিয়ট সম্পাদিত "The Criterion"-এ এবং ঐএকই বছরে গ্রুহাকারে প্রকাশিত হয়েছিলো 'দ্য ওরেন্ট ল্যাম্ড'। জেনি ওরেন্টনের 'কম রিছুয়াল টা রেমান্সে' বর্ণিত ফিশার কিং ( Fisher King )-এর গ্রেইল ( Grail ) উপক্ষার ডিভিডে এর রুপক-কাঠামো ও নামকরণ। এক শুক্ত ও প্রাণহীন দেশ যা প্রের্মুক্ত ক্রীবিত হতে পারে কেবলমান্ত উর্বরতা ফিরে এলে, ব্লিটপাতে মরুদেশের শুক্তও দরে হলে—এমনই এক প্রতীশের আগ্রয়ে এলিয়ট মহাব্দেখান্তর ইওরোপের পোড়ো বস্থা, জনশ্ন্য ভয়রুপ তুলে ধরেছিলেন 'দ্য ওরেন্ট ল্যাম্ডে'। মূল কাবাটি ছিলে প্রকাশিত সংক্ষরণের তুলনায় দীর্ঘাতর। পাউন্ড সেটিকৈ সংশোষিত ও সংক্ষেপিত রুপে দেন। এলিয়ট তার এই কাবাটি উৎসর্গ করেছিলেন পাউন্ডকেই।

গঠন, চিত্রকল্প, ছন্দ ও ভাষারীতির অভিনব্দ, উন্ধৃতি-উল্লেথের বাহুল ইত্যাদি নানা কারণেই 'দ্য ওয়েন্ট ল্যান্ড' ছিলো আর্থ্যনিক কবিভার এক দিকচিক্ গাঁতি-কবিভা, নাটক, আখ্যানকাব্য ও প্রোণ—সমস্ত্র কিছুর উপাদানই মিশিরেছিলে এলিয়ট তার এই ক্ষ্মারতন মহাকাব্যে। সচেতনভাবে ব্যবহার করেছিলেন কি ভার্স সাধারণ কথোপকথনের ভাষা ও ভঙ্গী তথা কথাছন্দকে হান দিরেছিলেন তার কাব্যে ওভিড্, দান্তে, শেক্স্পীয়ার, ওয়েব্স্টার, বোদ্লেয়ার থেকে শ্রের্ করে বাইবেল উপনিষদ প্রোণ ইত্যাদি নানা বিষয়, প্রসঙ্গ ও উন্ধৃতি সামিবেশিও হয়েছিলে এব অলিয়টের এই কাব্যে। সব মিলিয়ে 'দা ওয়েন্ট ল্যান্ড' আত্মপ্রকাশ করেছিলো এব দ্বর্হ রচনা হিসেবে যা'র কাব্যর্গ ও পন্ধতি, প্রতীক ও চিত্রকল্প স্বাদ্দে পাঠকদে: ব্রন্থিগোচর হওয়া সন্ভব ছিলো না। এলিয়ট নিজে এই কাব্যের সঙ্গে কিছ্ টাক্ ও ভাষ্য যোগ করেছিলেন; তবে সে গ্রিল যে কবিভাটি বোষার পক্ষে বিশেষ্টারক হয়, এমন কথা বোধহয় বলা যায় না।

'দ্য ওরেণ্ট ল্যান্ড'-এর প্রথম পর্ব 'The Burial of the Dead' আলোচ বন্ধ্যা মর্দেশের প্রাহীনভারে ভরানক চেহারাটি এক পরিহাসের মধ্য দিরে ব্যা করে এইভাবে ঃ

> April is the cruellest month, breeding Lilacs out of the dead land, mixing Memory and desire, stirring Dull roots with spring rain.

মহাধ্যেকার ধংসের সর্বগ্রাসী রূপটি এলিয়টের নৈরাশ্যলাম্থিত মনোভকীর বিষয়ং ভায় কর্ষ অথচ তীর হয়ে ফ্টে ওঠৈ ঃ Son of man.

You cannot say, or guess, for you know only
A heap of broken images, where the sun beats,
And the dead tree gives no shelter, the cricket no relief,
And the dry stone no sound of water.

বোদলেয়ারের মতো, কিম্বা বলা বায় দান্তের মতো, এলিয়টের নরক-দর্শনের অভিজ্ঞতা হয় লাভন শহরের আধ্যনিক 'ওয়েস্ট ল্যাণ্ড'-এর জনতার ভৌড়েঃ

Under the brown fog of winter dawn,
A crowd flowed over London Bridge, so many,
I had not thought death had undone so many.

'A Game of Chess' শিরোনাময্ত বিতীয় পর্বের বিষয় যৌনতা যা' কর ও মাত্রের অনিবার্য লক্ষণাক্রান্ত । বিষয়টিকে দুটি স্তরে চিত্রিত করেছেন এলিয়ট । এই পর্বের প্রারম্ভিক অংশে ক্রিওপেট্রার মতো অপ্রতিরোধা, সম্প্রান্ত ও সাড়ম্বর এক নারীর উপস্থিতি যার রুপ, বৈভন, বেশবাস ও প্রসাধন প্রলোভন-স্ম্ভিকারী ধৌনতার প্রতীক ৷ বিতীয় অংশে একটি রেন্ডারীয় নিতান্ত মাম্লী কথোপকথনের মধ্য দিয়ে একেবারে ভিন্ন ভাষা ও ছম্দে অনুরুপ প্রসন্থ আসন্থ আলোচিত হয়েছে । উর্বরভার প্রশ্নটি উচ্চারিত হয়েছে একেবারে সোঞ্জান্তি : 'What you get married for if you don't want childern ?' এই পর্বের শিরোনামটি এলিয়ট প্রেছিলেন মিড্ল্টনেব 'Women beware Women' থেকে ।

'এ গেম্ অব চেন্'-এর তাংপর্য আরো সম্প্রদারিত হয়েছে পরবর্তী পর্ব 'The Fire Sermon'-এ। মৃত্যু ও শক্ষেতার উপসর্গান্তি গ্রাস করেছে বহতা নালীর গতি ঃ

The river's tent is broken; the last fingers of leaf Clutch and sink into the wet bank. The wind Crosses the brown land, unheard.

ই দুরের পারের শশ্, হাড়ের শশ্দ, অপঘাত মৃত্যু তথা নগ্ন শ্বন্ন মৃতদেহ ইত্যাদির উল্লেখে ক্রমেই এক ভ্রাবহ, শীতার্ড জড়তার ইঙ্গিত দিরেছেন এলিয়ট। প্র্বতী পর্বের যৌনতার প্রস্কৃতি প্রনরায় এসেছে জনৈকা টাইপিপ্টের সঙ্গে এক ব্বা কর্মাকের আবৈধ ও অসামাজিক যৌন-সংসর্গের বর্ণনায়। উভয়েই বন্দের মঙো নিরাসম্ভ; আবেগ অথবা নীতিবোধ তাদের কোনোভাবে প্রভাবিত করে না। এই পর্বের শেষ হয় টেম্স্-কন্যাদের গান হয়ে ভগবান ব্রেধর আগ্র-বাণী বা Fice Sermon ও সম্ভ অগান্টাইনের আকৃতিতে :

To Carthage then I came
Burning burning burning burning
O Lord Thou pluckest me out

O Lord Thou pluckest burning.

জতি সংক্ষিপ্ত চতুর্থ পর্ব: 'Death by Water'-এ মৃত্যু এসেছে জরলন্ত কামনা-বাসনার দাহকে নির্বাপিত করতে। 'দি বেরিয়েল অব দি ডেড্' অংশে মাদাম সস্ট্রিস্নামী ভবিষ্যরতা যে মৃত্যুর সন্বদেধ সাবধানবাণী উচ্চারণ করেছিলো তাই এখানে স্থিতা হোলো। লেমান নদীপথে যাতারও হোলো পরিসমাপি। ফিনিশীয় নাবিক ফ্রেবাসের জ্বামন দেহ থেকে তার কামনাকে কুরে থেলো সম্দ্রের ডেউ; সে ঘূর্ণমান ভাগ্যচক্রের কেন্দ্রবিশ্বতে গিয়ে পেশিলালোঃ

A current under sea

Picked his bores in whispers. As he rose and fell He passed the stages of his age and youth Entering the whirlpool.

জল ডেকে এনেছে মৃত্যুকে; তব্ অন্য এব জলপ্রবাহ, ভবিনদায়ী এক ভিন্ন নদীর সম্পান এলিয়টের কাব্যের অক্টিমপর্ন 'What the Thunder Said'-এর বিষয়। এই প্রেরি শ্রের্তে যাল্ডনা ও আতিরি প্রসঙ্গ গসেছে; এসেছে খ্রীস্টের স্ত্যু এবং মর্ণাপন্ন মন্যাজন্মের কথাঃ

> He who was living is now dead We who were living are now dying With a little patience.

এক শৃষ্ক, প্রাণহীন পাথারে পার্ন তা ক্ষত্রের মর্ময়তা ও জলের জন্য অপার তৃষ্ণা এলিয়টের র্পককাব্যের ওযেন্টল্যাংডরে শাপগ্রন্থ ভ্যাবহতাকে প্রকট করেছে। এই অভিশপ্ত দেশ, এসিয়টের নিজের ভাষা অনুযায়ী, অবক্ষয়িত ও মৃতিপ্রায় ইওরোপ। হাভাঙে ছাতাবদ্বার এলিয়ট, সংস্কৃত ভাষা ও সাহিত্য, ভূলরভীয় দর্শন, বৌশ্ব ধর্মশাস্ত ইত্যাদি অনুশালন করেছিলেন। প্রাচ্য দর্শন ও ধর্মশাস্তে তিনি সম্ভবতঃ এক নিমোহ শাস্ত ভঙ্গী ও এক রাহসিক প্রজ্ঞার সম্ধান পেয়েছিলেন। শ্য ওয়েন্ট ল্যাম্ড' তাই শেষ হোলো উপনিষদের শাস্তির বাণী উচ্চারণে ঃ

Datta. Dayadhvan. Damyata.
Shantih shantih shantih.

মহায় দেখাতর ইওরোপের বংধাবে ও ধনংসের এই অসামান্য ব্পক্তাষা, অশান্তির এই অভূতপ্রে মহাকাণ, শেষ হোলো উপনিষদীয় রীলিতে: লাভনের অব্যাহত বাচ্চক্লার পরিমান্ডল উত্তীর্ণ হয়ে ছড়িয়ে পড়লো এক বিস্কৃত বিশ্ব-পরিস্কু।

দাঙে ছিলেন এলিয়টের প্রিয় কবি। দাঙের 'ডিভাইন কমেডি'ব অস্বর্গ ভ 'Inferno' বা নরকের সঙ্গে আধ্বনিক নগবজীবনের নাটকীয়তার এক ধোগস্ত্ খ'জে পেরেছিলেন এলিয়ট। শ্বে নবকই বা কেন, দাঙ্গের মহাকাব্যের গ্রিস্তর-বিন্যাস—'Inferno', 'Purgatorio', 'Paradiso'—এলিয়টের কাব্যসাহিত্যের ক্লম- বিবর্তানের ক্ষেত্রেও প্রয়োগ করা চলে।) প্রক্রেক সংকলন থেকে যে নরকদশনের স্ত্রেপাত তা দা ওয়েণ্ট ল্যাণ্ডে'র মতো রচনা পেরিয়ে তার অশ্বকার ও ভয়াবহতার নিয়তম ও নির্মামতম বিন্দর্তে পেছিলো ১৯২৫-এ প্রকাশিত দি হলো মেন' (The Hollow Men.) কবিতায়। মৃতদের দেশে, পাথব ও কটার দেশে ফাপা নান্যদের শ্যু টলমল করতে দেখলেন এলিয়েটঃ

We are the hollow men
We are the stuffed men
Leaning together
Headpiece filled with straw.

আশাহীন, বিশ্বাসহীন, নিরালোক এই প্রস্তব দেশ নবক্ষশুণার ধনিয়ার্য এয় ধ্সব । কবিতাটি শেষও হয় এক ভয়ানক আশাহীনতার ব্যঙ্গেঃ

This is the way the world ends
This is the way the world ends
This is the way the world ends
Not with a bang but a whimper.

নৈরাশ্যের এই অতল গর্ভা থেকে ক্যার্থালক ধর্মবিশ্বানের ভূমিতে এলিয়টের উত্তরণ এক অত্যাশ্চর্যকর ঘটনা। ১৯২৭ খ্রীন্টান্দে আংলো-ক্যার্থালক ধর্মমত গ্রহণ করেন এলিয়ট এবং ঐ একই বছরে লাভ করেন বিটিশ নাগরিকম। এই সময় বচিত 'আাশ্ অয়েড্নেস্ডে' ( Ash Wednesday ) এবং 'এরিয়েল পোয়েম্স্' ( Ariel Poems )-এ তার দ্ভিতলমী ও কাব্যমীতির পরিবর্তনের লক্ষণমূলি স্পন্ট হয়ে উঠেছিলো। এই সংক্রিম মধ্যবতী প্রারহেক উপমিত করা চলে দাছের 'পাগেটির'-র সঙ্গে। এই 'পাগেটির' হয়েই এলিয়টের যানা প্রতিরা পৌছয় 'ফোর কোরাটেউস্' ( Four Quartets, 1944 )-এ। এক্সেরেমি ( boredom ), ভর ( horror ) পেরিয়ে এলিয়ট উপনীত হন গরিমা ( glory )-র প্রশাস্থ মহিময়য়ভায় 'দ্য ইউজ অব পোয়েয়ি আাত্য দা ইউজ অব কিটিসিজ্ম্'-এ এই বারাপাধ্যের কথা বলেছিলেন কবি এইভাবে: 'It is an advantage to mankind in general to live in a beautiful world; that no one can doubt…But the essential advantage for a poet is not, to have a beautiful world with which to deal: it is to be able to see beneath both beauty and ugliness; to see the boredom, and the horror and the glory।'

'আশ্-ওয়েড্নেস্ডে' (১৯৩০) কবিতায় দাঝের প্রভাব থথেন্ট স্পন্ট। হতাশা ও নৈরাজ্যের কৃষ্ণক্ষের অবসানে বহু ধ্গের ওপার হতে বিশ্বাস ও নম্ম বিন্মের কবিকণ্ঠ শ্নতে পেলেন এলিয়ট। বাইবেল ও চার্চ রিচুয়াল (ritual) থেকে 'আন্-ওয়েড্নেস্ডের ভাষা ও ছন্দ আহরণ করেছিলেন এলিয়ট; বাস-বিদ্রুপের বিশ্বা দ্রে হয়ে এখানে তার ভাষা হোলো সংবত, উদাস্ত ও কাব্যিক্তামান্তিত। এক সংবম ও নৈর্ব্যক্তিকতা, বিনয় ও আস্মোপলন্থি এলিরটের কবিতাকে প্রাক্ত মন্দোচ্চারণের ভরে নিয়ে গেলো:

Because I do not hope to turn again
Because I do not hope
Because I do not hope to turn
Desiring this man's gift and that man's scop
I no longer strive to strive towards such things...

মধাব্যনীয় মরমিয়াবাদ ও রুপকল্পনার কাছে এ' কবিতায় এলিয়ট বিশেষ ঋণী। দাঙ্কের 'পার্গেটোরিও'-র সমাণ্ডি অংশে তিনি পেয়েছিলেন এর অনুপ্রেরণা; শ্বেত চিতা (white leopards), গোলাপ (Rose), জুনিপার গাছ (juniper tree) প্রভূতি রুপক ও চিত্তকল্প সংগ্রহ করেছিলেন বাইবেল থেকে। সবেপিরি, প্নরাবৃত্তি, ছন্দ ও মিলের ব্যবহার, গীতিময়তা ও অন্তলীন বাঞ্জনায় 'আাশ্-ওয়েড্নেস্ডে' অর্থের দ্রেহ্তা সঙ্কেও এক রাহাসক অনুসংখান তথা উপলন্ধির সামনে আমাদের দাড় করিরে দেয়। ঈশ্বরের অভিমাথে এই মানস্যান্তা নির্দেশ করে দাঙ্কের সেই বিখ্যাত পংক্তির দিকেঃ 'In His Will is our peace' ('Paradiso', Canto III)- কবিভাটি শেষ হয় প্রার্থনার আকৃতিতেঃ

Teach us to care and not to care
Teach us to sit still
Even among these roks
Our peace in His will...
Suffer me not to be separated
And let my cry come unto Thee.

লাভনে এসে প্রথমে কিছুকাল শিক্ষকতা করেছিলেন এলিয়ট চার্চাগেট স্কুলে;
পরে ১৯১৭ থেকে ১৯২৪ পর্যন্ত কর্মারত ছিলেন শহরের একটি ব্যাকে এবং এই
সময়েই তিনি 'দ্য ইগোইস্ট'-এর সহকারী সম্পাদকর্পে স্বক্ষপকাল কান্ধ করেন।
১৯২৩-এ এলিয়ট সদ্য প্রতিষ্ঠিত রৈমাসিক 'দি ক্লাইটেরিয়ান'-এর সম্পাদনার দায়িছে
নিষ্কে হন এবং ১৯৩৯ পর্যন্ত পরিকার সমগ্র আরুষ্কাল এই দায়িছা নিবহি
করেন। ১৯২৫ খ্রীস্টান্দে প্রকাশনসংস্থা ফেবার অ্যান্ড গায়ার' (অধ্না 'ফেবার
আ্যান্ড ফেবার')-এর পরিচালক নিষ্কে হন এলিয়ট এবং তর্ণ কবিদের পৃষ্ঠপোষকতার এগিয়ে আসেন। ভিভিয়েন হেইউভের সঙ্গে তার অস্থী দাম্পত্য জীবনের
কথা আগেই উল্লেখ করা হয়েছে। তিরিশ দশকের গোড়ায় ভিভিয়েনের সঙ্গে
এলিয়টের বিবাহ-বিচ্ছেদ ঘটে।

'ম্যারিনা' (Marina) বাদে 'Ariel Poems'-এর অন্যান্য কবিতাগ্নিল— 'জানি' অব দি ম্যাজাই' (Journey of the Magi), 'এ সং কর সিমিরন' (A Song for Simson) ও 'অ্যানিম্লা' (Animula)—১৯২৭ থেকে ১৯৩০-এরঃ মণ্যে প্রকাশিত হয়েছিল। বাইবেল, দান্তে ও শেক্ স্পীয়ার এই কবিতাগর্নির উৎস। দ্রোগ ও দ্বিশিকের মধ্য দিয়ে প্নর্ভ্জীবন বা প্নর্ভ্যারের মহিমা এই রচনা-গ্রিলর কেন্দ্রীয় বিষয়। মানবরাতা খ্রীদেটর জন্মলারে প্রাচ্যের তিন জ্ঞানী ব্যক্তি আকাশপথে এক নক্ষারের সংকেত মতো খড়ের শ্ব্যায় শায়িত নবজাতককে দেখতে এসেছিলেন। বাইবেলের এই কাহিনী অবলন্বনে জ্ঞীবন ও মৃত্যুর দ্র্রেয় রহসাময়তাকে ধরতে চেয়েছিলেন এলিয়ট তার 'Journey of the Magi' কবিতায়। হিমশৈতা আর প্রতিক্লতার মধ্য দিয়ে মৃত্যুর সমত্ল অবস্থা থেকে নবজন্মের দিকে রাজবিদের এই প্রতীকি যাত্রা জনৈক 'ম্যাগাস্'-এর বয়ানে বিবৃত হয়েছে এখানে। এই নবজন্ম একই সঙ্গে স্টেত কয়ে প্রতিন জীবনের অবসান; অর্থাৎ দ্ত্যু। মৃত্যু সম্পুর রয়েছে নবজীবনের গর্ভে। মৃত্যু ও নবজন্মর এই রুপক আত্যোপলন্ধির এক উচ্চ শিখরঃ:

.....Ware we led all that way for

Birth or Death? There was a Birth, certainly,

We had evidence and no doubt. I had seen birth and death,

But had tought they were different; this Birth was

Hard and bitter agony for us, like Death, our death.

We returned to our places, these kingdoms,

But no longer at ease here, in the old dispensation,

With an alien people clutching their gods.

I should be glad of another death

বাইবেলে বণিত সিমিয়নের কাহিনীকে এক নবর্পে দিয়েছিলেন এলিয়ট তার A Song for Simeon' কবিতায়। বৃদ্ধও বিশ্বক্ত সিমিয়ন স্ত্রের প্রতীক্ষায়, এবং দ ঈশ্বরের কাছে প্রার্থনা করে শান্তির —'Grant us thy peace'। প্রার্থনা করে ধন দৃঃথের তাধার বাতি নেমে আসার আগেই নব সাতক খ্রীষ্ট মধ্মর করেন, এই শ্রীতিপর বৃদ্ধেব কাছে, তাঁর নিবচিত প্রজন্মের বাসা।। এই কবিতারও সমাধি দেয়োংসর্গ ওথা সচেতন মৃত্যের মধ্য দিয়ে নবজীবনের সংগ্রনায় ঃ

I am dying in my own death and the deaths of those after me.

Let thy servant depart,

Having seen thy salvation,

্ডা ও নবজনের এই গ্রেছ এলিয়টের অপর এক কবিতারও সারবস্তা। Animula মে এই রচনাটিও দাক্ষের 'পার্গেটোরিও' অন্প্রাণিত। 'জানি' অব দি ম্যাজাই'-এ গ্রান্থি'-এর 'Birth or Death'-এর রহস্য এথানেও আভাসিত:

Pray for us now and at the hour of our birth,

নির্নার হারিয়ে যাওয়া ও তাকে ফিরে পাওয়ার কাহিনী শেক্স্পীয়ারের
পরিক্রেশ নাটকে ছান পেরেছিলো। তার 'Marina' কবিভায় এলিয়ট এই

কাহিনীকে উপস্থাপিত করেছেন পানর শ্বার ও নবজন্মের এক র পকালেখার পে আর্থানবেদনের মধ্যে দিয়ে সমন্ত্রে হারিয়ে যাওয়া সমন্ত্রেই জাত কন্যা ম্যারিনা হং দীড়ায় নতুন আশা ও সম্ভাবনার প্রতীক।

'বার্লট নর্টন' (Burnt Norton, 1936), 'ইন্ট কোকার' (Bast Coker, 1946 'দি ছাই স্যালভেন্সেন্' (The Dry Salvages, 1941) ও 'লিট্ল্ গিডিং' (Littl Gidding, 1942)—এই চারটি অংশে সম্পূর্ণ 'ফোর কোয়াটে'ট্স্' (Four Quatets, 1944) আধ্যাত্মিক অভিজ্ঞতা তথা সত্যান্দ্রন্থানের এক অসামান্য কাব্যরূপে অত্যীত, বর্তমান, ও ভবিষ্যভের সময়প্রবাহে এবং শাশ্বত অনস্তের মধ্যে ঈশ্বরে উপলম্পি এ কাব্যের সারাৎসার! আগাণোড়াই এলিরটের কাব্যে নানা ধরনের যা বা লমণের উল্লেখ আছে। 'ফোর কোয়াটেট্স্ন'-এ কবির যাত্যা অনস্তের অভিম্নে সভোর অভিম্বে। সমন্ত তির্যক্তাও বাঙ্গ-বিদুপে দ্রে হয়ে কবিতাএখানে হয়েছেশা গভীর ও রাহসিক। এলিয়ট অবশেষে পূর্ণ করেছেন তার সেই আশা—'to writ poetry which should be essentially poetry, with nothing poet about it,......poetry so transparent that we should not see th poetry, but that which we are meant to see through poetry...T get beyond poetry, as Beethoven, in his later works, strove, strove of get beyond music।'

ভাষা ও প্রকরণের পরীক্ষা-নিরীক্ষা ও জটিলতা তেমন ভাবে না থাকলেও বিষ্ বঙ্কার দরে হতার কারণে 'ফোর কোয়াটে'ট স্' অবশ্যই এক দরেধিগন্যতার স্থিতিকরে এক প্রশান্ত অনুধ্যানের মেজাজ এই কাব্যে। নাটকীয়তা ও উত্তেজনাএখানে প্রশমিত কোনো স্পত্ন কেন্দ্রীয় পারস্পর্য এই কাব্যে চোখে না পড়লেও, এর চারটি কাব্যাং প্রথিত হয়েছে চৈতন্য ও ম্মাতির যোগসারে। সময় ও সময়ের সঙ্গে ব্য**রির সম্প**ং এবং অনম্ভের অভীন্দ্রিয় অভিজ্ঞতা বিধাত করতে চেয়েছিলেন এলিয়ট এই রচনায় 'বার্নটি' নটানের শারতেই সময় ও অনক নিয়ে এক মন্ত প্রহেলিকা: 'Tin present and time past/Are both perhaps present in time future And time future contained in time past. / If all time is eternall presnt/All time is unredecemable': এককথায় বলতে গোলে দাকের সে ম্মরণীয় পংক্তি, 'The loftest desire of each thing is the desire ( returning to its first cause,' এলিয়টের ফোর কোয়াটেট্সে'র বিষয় প্রেতিন সন্তার অবলাধি ও এক নতুন সন্তার আবিভাব ; পূর্ণে সারল্য ও অস্থ নীরবতার দিকে যাত্রাঃ 'Words move, music moves/Only in time; bi that which is only living/Can only die. Words, after speech 'reach/Into the silence ( বার্ন ট ন্ট্র )'. এই নীরবতাই রাহসিক অভিজ্ঞতা নিষাস, বে অভিজ্ঞতাকে শব্দে রুপায়িত করা অসম্ভব।

ফোর কোডাটে ট্স্'-এ এলিরটের সময়-ধারণা সরলরৈখিক নয়, ব্যাকার। এ

সমরব্বে আন্তর্গিত হয়েছে কবিজাবিনের স্কানা ও সমাধ্যি পর্ব ; ইংলণ্ড থেকে আমেরিকার এবং পরে আবার ইংলণ্ডে। ঐতিহ্যের প্রতি প্রশাসীল এই মার্কিন কবি ফিরে এসেছিলেন নিজ বাসভূমে, বলতে গেলে আপন অভিন্তের উৎসম্বেধ । 'In my beginning is my end', তার সমাধিফলকে উৎকীণা এই পংলিটিই ছিলো 'ইন্ট কোকারে'র প্রথম লাইন । 'দ্য ড্রাই সাালভেল্লেসে' আভাসিত এক আধ্যাত্মিক শ্বুক্তা বোধ এবং 'লিট্ল্ গিডিং'-এর তার বেদনা অভিক্রম করে কবি এসে পৌছোলেন সেই ন্থির কেন্দ্রে যেখানে যন্দ্রণার আগ্রুন আর ভালোবাসার গোলাপ মিশে গেছে:

A condition of complete simplicity (costing not less than every thing)
And all shall be well and
All manner of thing shall be well
When the tongues of flame are in-folded
Into the crowned knot of fire

And the fire and the rose are one. ( সিট্ল্ গিডিং ) বিনয় ও নম্বতা ব্যতিরেকে ঈশ্বরসমীপে আত্মনিবেদন অসম্ভব। 'ইস্ট কোকারে' ছিলো সেই সমপ্পের স্বিনয় প্রস্তৃতি : 'We must be still and still moving/ Into another intensity/For a further union, a deeper communion...

ভারতীয় ধর্ম ও দর্শন সম্পকে ওলিয়টের আগ্রহ ও অন্শীলনের আগেই বলা হয়েছে। 'দা ওয়েন্ট ল্যাড়'-এর উপনিষদের উপাদান স্থান পেরেছিলো; স্থান পেরেছিলো ভারতীয় সংস্কৃতির সমার্থক গণ্ণা নদী। 'ফোর কোয়াটেট্স্'-এর সময়চেতনা ও নীরবতার মিশ্টিক অভিজ্ঞতা অবশাই উপনিষদের কথা মনে পড়িয়ে দের। এ ছাড়া এর 'দি ডাই সালেভেজেস্' অংশে কৃষ্ণ ও ভাগবদ্গীতার কৃষ্ণ প্রদের। এ ছাড়া এর 'দি ডাই সালেভেজেস্' অংশে কৃষ্ণ ও ভাগবদ্গীতার কৃষ্ণ প্রদের। বাণীর উল্লেখ আছে। সময় বিষয়ক বে ক্ট (paradox) 'ফোর কোরাটেট্স্কাবোর মূল, কৃষ্ণের বাণীতে ভারই তাৎপর্য আবিন্দার করেছিলেন এলিয়টে—'the way up is the way down, the way forward is the way back।' 'ফোর কোয়াটেট্স্-এর প্রারম্ভিক লাইনগ্লি—'Time present and time past……' ব্রতে গোলেও গীতার একাদশ অধ্যায়ের ৩২ ও ৩৩ তম শেলাকগ্লিভ অপরিহার্য মনে হয়। ফুগের কথা না ভেবে নিরস্কর কর্মসম্পাদনের বে কর্তব্যে? কথা কৃষ্ণ বলেছিলেন, এলিয়টের ভাষায় ভারই ভিন্ন বয়ান পাওয়া গেলো: 'No fare well, / But fare forward voyagers'।

১৯৩২-এ হাডার্ডে কবিতার চার্লাস্ এলিরট নর্টান অধ্যাপক পদে বৃত হন কবি এলিরট। ১৯৪৮ খ্রীস্টান্দে পান নোবেল প্রেম্কার এবং 'অভার অব মেরিট'-এং সন্মান। এর আগের বছরই প্রথম স্ত্রী ভিডিয়েনের মৃত্যু হরেছিলো এক সাক্ষা সাম্বদে এবং এলিরট শোকাভিত্ত হরেছিলেন। ১৯৫৬-র ভিনি বিভীরবার বিবাদ করেন, তাঁরই একান্ত সচিব ভ্যালেরি ফ্রেচারকে। ভ্যালেরির প্রেম ও সাহচর্ষে কবি এলিয়ট তাঁর বার্ধক্যে পেরেছিলেন কাঞ্চিত পরিতৃত্তি। ১৯৬৫ খ্রীন্টান্দে এলিয়টের মাতৃার পরে ভ্যালেরি সম্পাদনা করেছিলেন 'দ্য ওয়েন্ট ল্যান্ডে'র মাল পাম্ফ্রলিপি; প্রকাশ করেছিলেন কবির চিঠিপরসমাই।

কাব্যনাট্য বা 'verse drama' কে এক নবজীবন দান করেছিলেন এলিয়ট: 'সাইনি অ্যাগোনিস টেস্' ( Sweeney Agonistes, 1932 )-এ এই প্রয়াসের স্কেনা হরেছিলো যদিও নাটাদ্বন্দ্ব বা চরিত্রচিত্রণের মতো বিষয়গর্মাল এ' রচনায় সেভাবে গুরুত্ব পার নি । পরবতী নাটক 'দি রক্' ( The Rock, 1934 ) প্রধানতঃ ধর্মীর প্রসঙ্গ এবং 'কোরাস'গ্রলির জন্য স্মরণীয় । িনাটক হিসেবে মণ্ডসাফল্য অরু'ন করে-ছিলো 'মাডার ইন দি ক্যাথিপ্রাল' (Murder in the Cathedral, 1935) যেটি এলিয়ট রচনা করেছিলেন ক্যাণ্টারবেরি উৎসবে অভিনয়ের জন্য। ক্যাণ্টারবেরির আচ'বিশপ টমাস বেকেটের সঙ্গে রাজকত'ন্বের দ্বন্দ্র এবং রাজার ঘাতকদের হাতে বেকেটের শহীদের মৃত্যুবরণ নিয়ে এক চমকপ্রদ নাটক রচনা করেছিলেন এলিয়ট। প্রলোভন ও ভয়কে উপেক্ষা করে বেকেট মাধ্য পেতে নির্মেছলেন রাজাজাবাহী আততারীদের উদাত তরবারির নীচে। এভাবেই ঈশ্বরের প্রতিনিধি টমাস মূর্ত করে তুলেছিলেন অনন্ত হৈয়ের আদর্শ; পে'ছিছিলেন 'still centre of the turning wheel'-এ। এই নাটকের মূল আকর্ষণ বেকেটের অন্বর্থন্দ। এছাড়া অবিক্ষরণীয় ক্যাশ্টারবেরির সাধারণ, অসহায় নারীদের কোরাস'গ্রাল। ) পরবতী নাটক 'দি ফ্যামিলি বিইউনিয়ন' (The Family Reunion, 1939)-এ গ্রীক পরোণ তথা ইস্কিলাসের নাটকের বিষয়কে এলিয়ট প্রয়োগ করেছিলেন আধ্যনিক ইংলডের পটতমিতে। কাবাশৈলীর ক্ষেত্রে এ' নাটকে এলিয়ট কবিতা ও কথা গদোর মধ্যেকার ব্যবধান কমাতে সচেণ্ট হয়েছিলেন। পরের নাটক 'দি কক্টেল পার্টি' (The Cocktail Party, 1950 )-র চরিত্রেরাও আধানিক এবং প্রেবতী 'দি ফ্যামিলি বিইউনিয়ন' ও 'ফোর কোয়াটে'টস্'-এর মতো এ' নাটকও খ্রীষ্টধর্মের নবজন্মের বিশ্বাসবোধকে বাক্ত করে। তার শেষ দুটি নাটক 'দি কন্ফিডেন্ শিয়াল ক্লাক' ( The Confidential Clerk, 1954 ) এবং 'দ্য এল্ডার দেউট্স্মান' (1959)-ও দর্শনতভ বিষয়ক ধারণার ভারে ভারাক্রান্ত।

এলিয়টের কাব্য-কবিতা-নাটকের পরিপ্রেক হয়ে উঠেছিলো তার সাহিত্য ধর্ম দর্শন ইত্যাদি বিষয়ক সমালোচনাম্লক প্রবন্ধগ্রিল। কবিতা তথা সাহিত্য নিয়ে লেখা তার অসংখ্য প্রবন্ধ ও সমালোচনাম্লক রচনা ছিলো প্রকৃতপক্ষে তার নিজম্ব কান্যাদশে রই সমর্থন ও ব্যাখ্যা। 'ইগোয়িমটা, 'এথেনিয়াম' ও 'দি টাইম্স্লিটারারী সাপ্লিমেটে' প্রাথমিকভাবে সাহিত্য-সমালোচনার কাজে ব্যাপ্ত ছিলেন এলিয়ট। বিভিন্ন পত্রিকা থেকে সংগ্হীত প্রবন্ধাবলীর প্রথম সংকলন 'দি সেক্লেড উড্ (The Sacred Wood, 1920) প্রকাশিত হলে আধ্রনিক কাব্যসাহিত্যে রামাণিক আন্বয়স্তা-বিরোধী এক ঐতিহ্যান্সারী, শ্রেপটী কাব্যাদশের জয়বাত্রয়

স্টিত হোলো। এই সংকলনভুৱ 'হ্যামলেট' বিষয়ক প্রবন্ধে এলিয়ট বাবহার করলেন 'Objective Correlative' শব্দবন্ধটি, ষা' পরবতী'কালে সাহিত্যসমালোচনার ক্ষেত্রে এক দিকচিছে পরিণত হোলো। এলিয়ট 'Objective Correlative'-কে বৰ্ণনা করেছিলেন এইভাবে: "The only way of expressing emotion in the form of art is by finding an "objective correltive"; in other words, a set of objects, a situation, a chain of events which shall be the formula of that particular emotion; such that when the external facts, which must terminate in sensory experience, are given the emotion is immediately evoked'৷ আলোচ্য সংকলনেরই সপর এক প্রবন্ধ 'ট্র্যাঞ্চিশন অ্যান্ড দা ইন ডিভিজ্যমূল ট্যালেট'-এ র্থাল ট 'ঐতিহা' বা "Tradition'-এর এক নতন ধারণা উপস্থিত করলেন: কাবো 'নৈব'্যন্তিকতা' (Impersonality)-র তত্ত্ব প্রতিষ্ঠা করলেন এই বলে যে কবিতা আবেগের অগল মুক্ত করা (a turning loose of emotion) নয়, বরং ব্যক্তিছের অবল<sub>ং</sub>পি (extinction of presonality): এলিয়টের মত অনুযায়ী, কান্যের উৎকর্ষ নিভার করে ব্যক্তি ছিসেতে কবির ফলুগাভোগ এবং নৈর্ব্যক্তিক কবিমানসের মধ্যেকার বিজ্ঞেদের ওপর : '...the more perfect the artist, the more completely sparate in him will be the man who suffers and the mind which creates'

এ)লয়টের 'Homage to John Dryden' (1924)-এ সংকলিত হয়েছিল তার অ্যান্ত্র মার্ভেল এবং মেটাফিঞ্চিক্যাল কবিদের নিয়ে লেখা প্রবন্ধগর্হি। 'The Motaphysical Poets' শীর্ষক রচনায় এলিয়ট ভান ও তাঁর অন্যামী মেটাফিজি-ক্যাল কবিদের প্রশংসা করেছিলেন তাদের 'unified sensibility'-র জন্য ; আর সপ্তদশ শতকের শেষ থেকে ইংরাজী কবিদের রচনায় এিয়েট দেখেছিলেন অনভূতি ও চিন্তার মধ্যে এক বিভাজন, যাকে তিনি নাম দিয়েতিলেন 'dissociation of sensibility.' ড'ন, মার্ভেল প্রম্থেব কবিভায়ে বে, 'direct sensuous apprehension of thought' লক্ষ্য করেছিলেন এলিয়ট, রোমাণ্টিক ও ভিক্টোরীয় ক্ষিদের তিনি সেই পরীক্ষায় উত্তীর্ণ বলে মনে কমেন নি । বিভিন্ন ভাষার সাহিত্য, বিভিন্ন দর্শন ও ধর্মশাস্ত থেকে নিসম্ভর উপাদনে সংগ্রহ করেছেন এলিয়ট তাঁর কাব্য-কবিতার। বোধ ও মনীয়ার বিস্তৃত জগতের বিচত্ত উপাদানসম্হের এ হেন স্বা**দীকরণ এলিয়**ট ও তার পরবতী<sup>\*</sup> আধ্নিক কবিধার অন্যতম প্রধান বৈশিণ্টা। 'Philip Massinger' প্রবশ্বে বিষয়টি এলিয়ট উপস্থাপিত করেছিলেন এইডাবে : 'c)ne of the surest tests is the way in which a poet borrows. Immature poets imitate; mature poets steal; bad poets deface what they take, and good poets make it into something better or at least something equal'.

তাঁর অন্যান্য প্রধান গদ্য রচনার মধ্যে 'For Lancelot Andrewes' (1928) এ এলিয়ট নিজেকে বর্ণনা করেছিলেন 'classical in literature, royalist in politics, and Anglo-catholic in religion' রূপে। এই বিবৃতি সাহিত্য, রাজনীতি ও ধর্ম বিশ্বাসের ক্ষেত্রে এলিয়টির প্রবণতাকে চিহ্নিত করেছিলো. যদিও তার প্রথম পর্বের কবিতার যারা অন্যরাগী ছিলেন তারা এলিয়টের এই অবস্থানে বীতরাগ হয়েছিলেন। এলিয়টের 'নি গাঁচিত প্রবন্ধাবলী' (Selected Essays, 1917-32) প্রকাশিত হয় ১৯৩২-এ। চার্চে বোগদানের পর থেকেই ধর্মীয় ও সাংস্কৃতিক সমস্যা নিয়ে ভাবিত ছিলেন এলিয়ট। জীবন ও সাহিত্যে এক কেন্দ্রগত শু-খলা তথা কর্তছের সম্পানে রত ছিলেন তিনি। হার্ভার্ড প্রদন্ত বস্কুতাগালি পরিমাজিত রূপ পেরো 'The Use of Poetry and the Use of Criticism' (1933)-এ। পরের নছর প্রকাশিত হোলো 'After Strange Gods'। এরপর ১৯৩৯-এ 'The Idea of a Christian Society'; ১৯৪৮-এ বিশেষ পরে বৃদ্ধ সমাজ-সমালোচনাম লক রচনা 'Notes Towards a Definition of Culture'; ১৯৫৭-র 'On Poetry and Poets'; এবং ১৯৬৫-তে তার তিরোধান বর্ষে 'To Criticize the Critic' এইভাবেই কাব্য, নাটক ও সমালোচনা সাহিত্যকে এক বিবুল মর্যাদ্য দিয়ে আর্থ,নিক ইংরাজী সাহিত্যের প্রশস্ত প্রাঙ্গণ্য থেকে বিদায় নিলেন বর্তমান শতকের সর্বাধিক আলোচিত কিংবদস্থী সাহিত্য-ব্যক্তি টি. এস. এলিয়ট।

## এলিয়টের ক্ষিতা—বিবিধ প্রসঙ্গ ও বৈশিক্টা ঃ

১. দরেছেতাঃ কবি অভেন তার 'Poetry as a Game of Knowledge'-এ ষেভাবে একজন কবিকে সজ্ঞোয়িত করেছিলেন তা' স্বভাবতই এলিয়টের কথা আমাদের মনে পড়িয়ে দেয়—'A poet is, before anything else, a person who is passionately in love with language i' ভাষা সম্পর্কে এক অদম্য আগ্রহ এবং প্রচলিত ও প্রথান্য কাব্যভাষা বিষয়ে প্রবল অত্যন্ত এলিয়টকে কবিতার অন্দৌলনক্ষেত্রে নিয়ে এসেছিলো। এক অভিনব শন্দাগ্রহ, চিত্রকাপকে কাব্যভাষায় রূপান্থরিত করা, বাকোর গভীর গঠন, তথা ভাষার সন্ধাবিতাকে ছন্দ ও ভাষায় ধারণ করার প্রয়াস ব্যাকরণকে উপেক্ষা করে জটিলতা তথা গালাখের আভ্যাস. এ' সবই জজীয় কবিতার গতান,গাতকতাকে ছারখার কবে দিয়েছিলো। এলিয়টের কবিতা সম্পর্কে পাঠকসাধারণের দর্বোধাতার অভিযোগটিকে থেকে দেখা যেতে পারে । এলিয়টের প্রথম পর্বের কাব্য করিতা ভাষা ও প্রকর্মণাত নানা পরীক্ষা-নিরীক্ষার কারণে ছিলো দুরুছে। প্রকাশভঙ্গীর তির্ধক শ্লেষে, কথ্যরীতির খরস্রোতে, স্বরক্ষেপের বিশিষ্টতায়, প্রভীক ও চিত্রকলেপর স্কৃতীয় অভিযাতে এলিয়টের পর্যবেক্ষণধর্মী রচনাংগ্রেল পাঠকদের বিশ্বিত করেছিলো। তাঁর কবিতার এলিয়ট ব্যবিদ্যাহ্য পরম্পরা অনেক সময়ই বর্জন-করেছিলেন ; ব্যাকরণ खन्दराही मध्याक्षक वावधाद ना करत कविष्णात गतीव-श्रीष्ठमा निर्माण करही हरनम মনভাত্তিক অনুবেদ কিশবা চিত্তকশগ্ৰমহের পরস্পর সংযোগে: ৰাভব ও নাগরিক জ্বীবনের রতেতা ও জৈব্যের চিত্রকম্পসমূহেকে ব্যেদ্ভালারাজ্যে মডোই স্থান দিয়েছিলেন

তার কবিতায়; চলচ্চিত্র শিলেপর অনুসরণে বিক্ষিপ্ত খণ্ডচিত্রগুলিকে প্রত্যক্ষ বা ব্রিক্সকত সংহতি ছাড়াই উপস্থাপিত করেছিলেন বাং' পাঠকদের অভাশকে বংপরোনান্তি বিশ্বিত করেছিলো। এক ধরনের 'dislocated language'-এর কথা বলেছিলেন এলিয়ট; চেয়েছিলেন বাকাগঠনকে নানাভাবে চ্লিতি কবতে; চিত্তকপে 'মেটাফিজিক্যাল'দের চঙে বিপরীতের সমাপতন ঘটাতে; শন্দের আতিধানিক অর্থেব পরিবর্তে তার ব্যঙ্গনাশ্রী অর্থকেই আতাসিত করতে। এলিয়টের ধমীয় উত্তরণের সমসাময়িক ও পরবতী কাব্যে জটিলতা বা দ্বর্হতা কিছে কম নম, যদিও এই পর্বের দ্বেহ্তা যতথানি বিষয় সমহেরে অন্ধনিহিত দ্বের্থায়তার করেলে, ভাগা বা আজিকের কারণে ভতথানি নয়। এইপর্বে এলিয়টের শৈলা শনেক সহজ্য ও ভণিতামন্ত হওয়া সত্ত্বেও 'ফোর কোয়াটেট্ স্' এর মতো কাব্যে কিছুতেই সহজ্পাঠ্য বিরেচিত হয় না।

প্রকৃত কবিতা বোগগনা হওয়ার আগেই পাঠক মনে সংযোগ হাপন ক'তে পানে, এনন কথা বলেছিলেন স্থয়ং এলিগট। কবিতা শব্দার্থ নির্ভার নস ; এবং অর্থার প্রচলিত সীমা ছাডিবে কবিতা ছড়িয়ে পড়ে ব্যন্তনা তথা প্রচার্থে বহুং ওলতে। 'অর্থ' বা 'meaning' লে এ চথ'ড মাংসের সঙ্গে ভুলনা করেছিলেন এলিনট ঘেটি চো। ছড়ৈছে দের পাহাবাদান কুবুনকে ভুলিয়ে রাখতে, এবং সেই 'ানুযোগে সে সমস্ত বাড়' সাফ করে দের। কালেই কোনো এটিট স্পণ্ট তথা সর্বভোভাবে ব্রক্তাহা ও সাম ধারাবাহিকতা এলিয়টের কানো খাজনে আমাদের হভাশই হতে হবে। এক চাণিত সময়ের যন্ত্রণা ও হভাশাকে কিন্তা ক্যাগলিক ধর্ম বিশ্বাসের ঐক্যান্তনাকে কা ার প্রদিতে গিয়ে এক সচেতন ভাষাশিলগারত্বপে এলিয়ট আবিভূতি হয়েছিলেন আনুনিক কাব্যের ক্ষেত্রে। তার নিজের মন্তব্যেই ভিনি কবিব এই ভূমিকাটি স্পণ্ট করে দিয়েছিলেন : 'Living the poet is carrying on that struggle for the maintenance of a living language, for the maintenance of its strength, its subtlety, for the preservation of quality of feeling, which must be kept up in every generation; dead, he provides standards for those who take up the struggle after him!

হ. নগৰচেতনা ঃ আধ্নিক জনাকীণ মহানগরের বিপর্য ও ছ া্র্ অন্তজীবন তাঁর বাল্য ও কৈশোরেই এলিসটের মনে এক নগরচেতনার জন্ম দিয়েছিলো।
নিউ ইয়র্ক, বোস্টন, মিউনিথ কিন্বা লন্ডন—সর্ব গ্রই এলিয়ট দেখতে পেয়েছিলেন
এক অবক্ষয়িত, ব্যাধিগ্রস্ত জীবনের শ্ন্যতা, ভণিতা ও বিকৃতি। হল্ম কুয়াশায়
আছেয় নাগরিক আবহ্মণ্ডল, করাত গংড়ো ছড়ানো বিজি অলিগলি, আকাশের গায়ে
অসাড়, অসম্ভ সম্প্যা ইত্যাদি অজয় চিত্রকলেপর, এলিয়টের নিজের শব্দন্ধ—'the
thou and sordid images', সাহায়্যে আধ্নিক নগরকেশিকে জীবন ও সংকৃতির
বন্ধ্যাত্ব চমংকারভাবে উল্বাটিত করেছিলেন এলিয়ট। বস্তৃতপক্ষে ভাগ ও অসস্ভলাসর্ব মহানাগরিক জীবনের সংকটাপার অবস্থার এলিয়ট নগরকে ব্যবহার করেছিলেন

'মেটাফর' (Metaphor) রূপে। বোদলেরারের মতোই এলিরট হরে উঠোছলেন নাগরিক জীবনের বিশমতার ভাষ্যকার।

- ০. কৰি মখন প্রায়মান আন্তর্জাতিক ঃ ভাষা, সাহিত্য ও দর্শনের জ্ঞানভাজারে নিরম্বর মানসভ্রমণকারী এলিয়ট যেমন ছাগ্রাবস্থায় গিয়েছিলেন হার্ভার্ড, সরবোন ও অল্পডোর্ডে, তেমনি ফ্রান্স, জার্মানী, আমেরিকা ও ইংলক্ষে ব্যাপকভাবে প্রমণ করেছিলেন এই বিদেশ, মার্ক্সিত কবি । মার্কিন দেশে জন্ম লাভ করে, মিসিসিপি তীরবর্তী সেন্ট লাই শহরের বাসভূমি ছেড়ে এলিয়ট এসেছিলেন ইংলক্ষে; কিন্তু বাজ্ঞবিকপক্ষে চিম্বাভাবনার, বৈদন্ধ-মননে, এলিয়ট হয়ে উঠেছিলেন এক আন্তর্জাতিক সাহিত্যব্যক্তিয় । তাঁর সমন্ত কাব্য-কবিতায় সর্বন্ত ছড়িয়ের রয়েছে প্রকৃত অথবা কন্দিপত, সন্দর্শে অথবা থান্ডত বালার প্রসঙ্গ ও বিবরণ ।
- 8. রৌমাণ্টিক কাব্যাদর্শের বিরোধিতা: রোমাণ্টিকদের ব্যান্তকেশ্দিকতা তথা কচপনার সার্বভৌমন্থের বিরুদ্ধে এক নৈর্ব্যান্তক, মগজপ্রধান, আভিজাতিক সন্মিতিসম্থানী কাব্যাদর্শের প্রবন্ধা ছিলেন এলিয়ট: আইজবনিক রোমাণ্টিক শিলেগর বিপরীত নৈর্ব্যান্তকতাকেই চড়োম্ব শর্তা বলে গ্রহণ করেছিলেন তিনি, বাদিও তারিনিবব্যান্তকতার ধারণাটি তিনি নিজেই পরবর্তীকালে কিছ্নটা পরিমার্জনা করেন।
- ৫. চিরকদেপর ব্যবহার ঃ আগেই বলা হয়েছে যে প্রথর ও নিবিড় প্রবিক্ষণের মধ্য দিয়ে এলিয়ট তার কাবা-কবিতার চিত্রকদেপর এক আশুর্য জগং নিমাণ করেছিলেন। ঘনসংবন্ধতা, আবেগ ও মননের তার সমন্বর, প্রনরাবৃত্ত বাক্প্রতিমাসমূহের কুশলী বাণহার, চিত্রকদেপর এক শিহরণ-স্থিতারী বিন্যাস ইত্যাদি এলিয়টের কবিতাকে 'ইমেজিস্ম্'-এর শ্রেণ্ঠ নিদর্শন রূপে চিভ্তিত করেছিলো।
- ৬. 'মিউজিক অব মাইভিয়াল : আই. এ. বিচার্ডাস ( Richards ) এলিয়েটের কবিতাকে বলেছিলেন 'music of ideas'। একজন দক্ষ সঙ্গতি রচিয়তা যে ভাবে স্বেস্তিন্টি কবে থাকেন, সেভাবেই এলিয়ট যুল্তিস্ব'ল্বতা ও অর্থের প্রচলিত বাধ্যবাধকতা থেকে মুল্তির পর্থানদেশি করেছিলেন 'দ্য ওয়েন্ট ল্যাড' এবং 'দি হলো মেন'-এ। স্মংগঠিত আকারে নিদিশ্ট কিছা বলা নয়, বিভিন্ন উপাদানের চমকপ্রদ সংস্থাপনের মধ্য দিয়ে এমন এক অভিযাত স্থি কয়া যা' পাঠকচিত্তার মুল্তি ঘটাবে, এমনটাই ছিলো তার লক্ষ্য।

## अवान्त्रे स्ट्रेवेबान, वर्वान्यनाम । वर्वास्थासक कविवाः

'Song of Myself'-এর মতো দীর্ঘ'কবিতার রচরিতা ছিসেবে 'Leaves of Grass'-এর কবি হ্ইটম্যান উনিশ শতকের বাট দশক থেকেই এক আলোচিত ব্যক্তিয়। ইওরোপ ও লাতিন আমেরিকা হয়ে হ্ইটম্যানের কাব্যের দাঁলি উনিশ শতকের শেবে প্রচাদেশগ্লিতে এসে পে'ছিরে। রব'ন্দ্রনাথের 'মানসাঁ' কাব্যের

'অনন্ধ প্রেম' ও 'অহল্যার প্রতি' কবিতাদ্টির আলোচনা প্রসঙ্গে কবি-স্কুল প্রিয়নাথ সেন হাইটম্যানের প্রভাবের কথা বলেছিলেন। 'অহল্যার প্রতি' প্রসঙ্গে তার মন্ধ্যা স্মারণীয়—'ইহার ভিতর শ্বড়জগতের সহিত এমন একটি ধাতুগত সহান্ত্তি রহিয়াছে যে বোধহয় যেন Walt Whitman-এর স্টিট বিশাল প্রাণ Sholley-র অমর বীণা লইয়া ঝংকার করিতেছে।' ইন্দ্রিয়ান্তব ও প্রজ্ঞা, গভীর জীবনোপলন্ধি ও সংবেদনশীলতার যথ্যথ সমন্বয়ে হাইটম্যানের যে অন্প্রম কবিন্দ, রবীন্দ্রনাথের সংগে তার সাদ্শ্য দ্লাক্ষা নয়।

হাইট্ম্যানের বিশাল প্রাণচেতনা, বহিরঙ্গের আডালে এক গ্রেপ্ত পরম সত্যা, এক অনুমা প্রাণশঙ্কির তীর অনুভব রবান্দ্রকাব্যেরও চিরন্থায়ী প্রভা। হুইট্ম্যানের এইসব প্রান্ত-"Afar down I see the huge first Nothing, I know I was even there, / I waited unseen and always, and slept through the lethargic mist, / And took my time, and took no hurt from the fetid carbon, / Long was I hugg'd close long and long, / Immense have been the preparations for me, / Faithful and friendly the arms that have help'd me " পড়লে 'অহল্যার প্রতি'র জীবনের প্রশ্ততিপর্বে'র অস্তর্ধান ইতিহাসের কথা মনে আসে—"কি স্বপ্নে কাটালে তমি দীর্ঘ দিবানিনি./ অহল্যা, পাষাণরত্বে ধরাতলে মিশি, / নিবাপিত হোম অগ্নি তাপসবিহীন / শ্নো তপোবনছায়ে। আছিলে বিলীন / বৃহৎ প্থেনীর সাথে হয়ে একদেহ, / তখন কি জেনেছিলে তার মাতৃদেনহ ?" 'সোনার তরী' কাব্যের 'বস্কেরা' কবিতার যে মাজিকা জনভব—"ওগো মা মুন্সয়ী, / তোমার , মুক্তিকা মাঝে ব্যাপ্ত হয়ে রই ; / দিশ্বিদিকে আপুনারে দিই বিভারিয়া···', তা' তো হাইট্ম্যানের কবিতার **এ**বেপদ। হুইটম্যান রবীন্দ্রনাথের মতোই মৃত্তিকাজাত, ভূমানদে উল্জাল এক আধ্যাত্মিক कवि-वाञ्चिष ।

প্রাচ্যদর্শনে, উপনষদীয় প্রজ্ঞায়, পাশ্চাত্যের কবি থাজে পেরেছিলেন জড়মান্ত চৈতন্যের জাগাতি অন্ভব। হাইটম্যান 'A Song of Joys'-এ সমানুষান্তার চিন্তর্পে দেবতা মানুষের মিলনের কথা বলেছিলেন—'O to strugglo against great odds, to meet enemies understand! / To be entirely alone with them, to find how much one can stand! / To look strife, torture, prison, popular odium, faceto face! 'বলাকা'র কবি মানুষকে দেখেছেন মত্যাসীমা-চ্পকারী অমরম্বের অভিষান্তীর্পে—'ওরে দেখ, সেই স্লোড হয়েছে মাখর, / তর্ণী কাগিছে থরথর / তীরের সম্মা তোর পড়ে থাক্ তীরে, / তাকাস নে ফিরে। / সম্মাধের বাণী / নিক ভোরে টানি / মহাস্লোতে, পশ্চাতের কোলাহল হতে / অতল আধারে-অক্ল আলোতে।'

হাইট্ম্যানের মানবভাবোধ—একেবারে সাধারণ মান্যদের প্রতি সহম্মিভা— রবীশ্রকার্যে বিশেষভাবে পরিকক্ষিত হয়। 'Song of the open row' রবীশ্র- নাথের কাব্য-কবিতা তথা কর্মবিতে নিয়ে এসেছিলো সেইসব মান্রদের ভাবনা যারা সভাতার পিলস্কে, 'শত শত সামাজ্যের ভগ্নশেষ পরে 'যারা কাজ করে। 'বাঁথিকা'র 'সাঁওতাল মেরে', 'প্রেশ্চর 'ছেলেটা' ইত্যাদি কবিতায় এই মানবিক মনজের আন্তরিকতা আমাদের মৃশ্ধ করে।

হুইটম্যানের অভীন্দির বিশ্বাপ্থবাধ, প্রকৃতির সঙ্গে তাঁর নিবিড় একাপ্সতা, সহজ্ঞ সমান জীবনের সঙ্গে চিত্ত-সংযোগ রবীন্দ্র-পরবৃত্তী কবিদের মধ্যে প্রেমন্দ্র মিন্ত ও ব্রুখদের বসরে রচনার প্রভাব ফেলেছে। শ্রমজীবী মানুষের সঙ্গে হুইটম্যানের যে আয়ীয়তা তার পরিচর প্রেমন্দ্র মিন্তের কবিতার প্রকট। হুইটম্যানের এইসব প্রভিত্তি —'We primeval forest felling / We the rivens stemming, Vexing we are piercing / deep the mines within / we the surface board surveying we the virgin soil upheaving' প্রতিধ্বনিত হয় প্রেমেন্দ্র মিন্তের পরিচিত প্রভিত্মালার —'কামারের সাথে হাড্ডি পিন্তাই / ছুলোরের ধরি ত্রপন্ন, / কোন সে অজানা নদীপথে ভাই / জোয়ারের মুখে টানি গুণ। / পাল তুলে দিয়ে কোন সে-সাগরে / জাল ফেলি কোন্ পরিয়ার / কোন সে পাহাড়ে কাটি স্বভঙ্গ, / কোন অনণ্য উচ্ছেদ করি ভাই ক্টার ঘায়।' হাইটন্যান যেমন 'tame enjoyment' কে প্রত্যাখ্যান করেছিলেন, তেমনি প্রেমেন্দ্র মিন্ত বলেন, 'বিলাস-বিবশ মুম্বের মত ব্রপ্রের তরে ভাই, / সময় যে হয় নাই'।

্ৰেখদেব বস্ হাইটম্যানের মতো প্রকৃতির কাঞ্চে আসতে চান । তবে তা' ততথানি হাইটম্যান-রবীন্দ্রনাথের বিশাল উদার বিশ্ব প্রকৃতি নর, যতথানি মৌল মানবিক প্রকৃতি, জৈবিক বাসনা-তাড়িত। সেই বাসনার দাহ হাইলম্যানীয় অহং বোধ ও লরেন্সীয় ধৌনতার যোগফল।

#### बेटबर्डे मू. अलियुरे ও बर्बान्सनाथ :

১৯১৩ খ্রীন্টান্দের নভেন্বর মাসে 'গতিজেলি' কাব্যের জন্য নোবেল প্রেণ্কার প্রাপ্তির সত্ত্বে রবীন্দ্রনথে আন্তজাতিক কবিখ্যাতি অন্ধান করেছিলেন। এর আগের বছরই রটেনন্টাইনের বাজীর এক সান্ধ্য মজলিসে ইয়েট্স্-এর সঙ্গে পরিচয় হয় রবীন্দ্রনাথের। রটেনন্টাইন ইয়েট্সের কাছে 'গতাজালি'র পাণ্ডুলিপির নকল পাঠিয়েছিলেন এবং ইয়েট্স্ যারপর নাই মন্ধ হয়েছিলেন এক কাব্য-প্রতিভার আবিন্কারে। ১৯১২ এর শেষাশেষি ইন্ডিয়া সোসাইটি 'গতাজালি'র প্রথম সন্কেরণ প্রকাশের উন্দোগ নিলে ইয়েট্স ন্বতঃপ্রবৃত্ত হয়ে একটি ভূমিকা রচনা করেন, এবং ঐ বছরের সেন্টেন্সরে লাভনে এসে ইয়েট্স্ 'গতাজালি'র অন্বাদের প্রয়োজনীয় সংশোধনে রবীন্দ্রনাথকে যথেন্ট সাহায্য করেন। রবীন্দ্রনাথ ও ইয়েট্সের্লএই সোহার্দা ও পারন্পরিক প্রথমর সন্পর্ক দীর্ঘ করেন। রবীন্দ্রনাথ ও ইয়েট্সের্লএই

ষে সংশয় ও অবিশ্বাসের মর্ভূমিতে আধ্বনিক কবিতার উণ্ভব, সেথানে রবীন্দ্র-নাথকে কথনো পা ফেলতে হয় নি। প্রকৃতি ও মানবপ্রেম তথা ভগবংসাহিধ্যের আকুলতা উপনিষদীয় ঐতিহ্যে লালিত রবীন্দ্র-প্রতিভার কেন্দ্রগত ছিলো। নানা দেশকাল থেকে আখ্যান প্রোণ আহরণ করে কিন্বা অতিলোকিক প্রতীক-কাঠামোর খামখেয়ালীপনায় ইয়েট্সের মতো রবীন্দ্রনাথকে কাব্য তথা ব্যাসমস্যার নিরাকরণে সচেন্ট হতে হয় নি।

রবীন্দ্র-পরবতী বাংলা কবিডার টি. এস- এলিরটের প্রভাব অনন্দরীকার । বিক্ দে, স্থীন্দ্রনাথ দক্ত, বৃশ্ধদেব বস্তু অমিয় চক্রবতী প্রম্থের করিতার এলিয়ট নানাভাবে উপস্থিত। এলিয়ট সম্পর্কে রবীন্দ্রনাথেরও আগ্রহের পরিচয় আমরা পাই তার 'পনণ্ড' কাব্যগ্রন্থের অস্কর্ণত 'তীর্ষবারী' কবিভাটিতে, যেটি এলিয়টের 'Journey of the Magi' এর-অন্বাদ। ঐ একই সংকলনভূত্ব অন্য একটি কবিতা 'নিশতেবিপ' বার সংগ্র' 'তবিপ্রিচরী'ত্পা এলিয়টের মূল কবিতার সাদৃশ্য লক্ষণীয় । মানবপবিদ্রাতা প্রীপ্টের জন্মলয়ে প্রাচ্যদেশের তিন জানী ব্যক্তি আকাশপথে এক নক্ষাের নির্দেশমতো খড়ের শ্যাায় শারিত নবজাতককে দেখতে এসেছিলেন। বাইবেলের এই কাহিনী অবলম্বনে জীবন ও মৃত্যুর দুর্জ্ঞের রহসাময়ভাকে ধরতে চেরেছিলেন এলিয়ট তার কবিতায়। এলিয়টের এই কবিতার মধ্যে মানবন্ধীবনের তীক্ষ্যান্ত ও স্পন্ট বোধ আবিষ্কার করেছিলেন রবীন্দ্রনাথ থা' তাঁর 'তাঁথ'বাতাঁ' কবিতার বিশেষভাবে অনুভব করা যায়। ১০০৮-এর আদিবনে 'বিচিত্রা' পরিকায় প্রকাশিত 'তীর্থাবারী' নামক প্রবন্ধেও মৃত্যুরহস্য ও তাকে অতিক্রম করে অমৃত-তীর্থের অভিমানে মানাবের বালার অধ্যাত্মতর্ঘাট ব্যাখ্যা করেছিলেন রবীন্দ্রনাথ। বালে যালে নবজন্মের মধ্য দিয়ে মানুষের চলা, অমর জীবনের অভিমূথে। এলিয়ট তার কবিতার যে মৃত্যু ও নবজন্মের রুপক পরিক্ষাট করেছিলেন, রবীন্দ্রনাথের কবিতার মৃত্যুর মধ্যে মানবজীবনের নবায়নের সেই ইণ্টমশ্বই উচ্চারিত হয়েছিলো। মানবতাবাদী রবীন্দ্রনাথ মানবপুর খ্রীদেটর আবিভবিকে স্বাগত জানিয়েছিলেন এক মহামাতাঞ্ধার আত্মকাশর্পে :

'মা বদে আছেন তৃণশ্যার, কোলে শিশ্ব,
উবাব কোলে যেন শ্কতারা।
ভারপ্রান্তে প্রতীক্ষাপরায়ণ স্থারিশির শিশ্বর মাধার এদে পড়ল।
ভাবি দিল আপন বীপার তারে খংকার, গান উঠল আকাশে,—
"জয় হোক মান্বের, ওই নবজাতকের, ওই চিরজীবিতের।'
সকলে জান্ পেতে বসল—
রাজা এবং ভিক্ল্, সাধ্ব এবং এবং পাপী, জানী এবং মাঢ়—
উক্তব্যর ঘোষণা করলে,—

"জর হোক মান্ধের, ওই নবজাতকের, ওই চিরজীবিতের।" (শিশ্তীর্থ)
দৃঃথ ও পীড়নের মধ্য দিয়ে অমরছের প্রাথীর্থে উপনীত হওরার আদর্শ শ্বরং গ্রীষ্ট। এলিয়টের মার্ডার ইন দি ক্যাথিপ্রাল' নাটকে টমাস কেকেট যেভাবে সংশ্র ও প্রসোভনকে অভিক্রম করে শার্জাচিত্তে আর্থানবেদন করেছিলেন রাজাজ্ঞাবাহী

ই. সা. ই—১**৬ ( ৮ পা**তা )

আতৃতারীদের উদাত তরবারির কাছে, তাতে ভাস্বর হয়ে উঠেছিলো অভিম ও উদ্ধিন তীর্ণতারণ স্পর্শের এক দিবা মহিমা। যদ্যণা ও নিপ্তাহের মধ্য দিয়ে বেকেটের এই উত্তরণ প্রীদেটর মৃত্যুঞ্জরী আত্মবিলদানের এক 're-enactment'। যে কারণে মৃত্যুঞ্জরী প্রীদেটর প্রসঙ্গ এলিরটের আতিক্যবোধে এক চমকপ্রদ মালা বোগ করেছিলো, সেই কারণেই রবীদ্দনাথ 'প্রনদ্চ'র বেশ করেছিল কবিতার প্রীদেটর এই কাহিনীকে ব্যবহার করেছিলেন । এ ছাড়া 'গীতাঞ্জলি' সহ তার ঈশ্বরভাবনা-বিষয়ক কবিতা ও গানে বন্দ্রণা প্রীড়ন অতিক্রম করে আনশ্দ ও শাস্তির প্রমার্থে প্রেবার ব্যাক্সকতা স্পন্ট। সমরণ করা যেতে পারে এইসব পর্যন্তি :

'আরাম হতে ছিল্ল ক'রো সেই গভীরে লও গো মোরে অশান্তির অন্তরে বেথায় শান্তি স্মহান।'

'প্রকেশ' থেকে 'হলো মেন' পর্যণ্ড এলিয়টের কাব্যের যে মেজাজ ও রীতি তার সঙ্গের ববীন্দ্রকাব্যের সাদৃশ্য আবিন্দার করা অসম্ভব। এই পর্যায়ে এলিয়ট আধ্যনিক নগরজীবনের কৈব্যের কবি; ম্থভাবতাই তিনি রোমাণ্টিকতাবিরোধী, নিরামন্ধ, নিরাবেগ, নৈর্ণান্তিক, চিত্তকলেপর এক অভিনব শিলপী। কিন্তু যে দারতীয় ধর্মা ও দর্শন রবীন্দ্রসাহিত্যের উৎসভূমি, 'এয়াশ-ওয়েড্নেস্ডে', 'এরিয়েল পোয়েম্স্', 'ফোর কোয়াটেটস' কিংবা 'মাডার ইন দি ক্যাথিয়ালে' সেই দর্শনিচন্তার প্রভাব এলিয়টে বিশেষভাবে লক্ষণীয়। শালচিত্তে ও নির্বোদ্ত প্রাণে অভীন্ট অম্ততাবৈ পেনিয়াটের উভরপর্বের কবিতাগালের প্রণান আন্তরপ্রেরণা; আর একই প্রসঙ্গ রবীন্দ্রকাব্যে খেভাগে ঘ্রেফিরে এসেছে, তাতে করে এলিয়ট ও রবীন্দ্রনাথের ঈশ্বরভাবনা, মৃত্যু ও নবজন্মচেতনা অনিবার্য কন্টভোগের মধ্য দিয়ে অমৃত্তলাকে উত্তরণ ইত্যাদি বিষয়ে একটি সাধারণ বিচরণক্ষেত্রের মানতির নির্মাণ বোধ হয় অসম্ভব হবে না। কার্যালক ধর্মাত, বোন্ধ্যমা বিশ্বাস আর উপুনিম্বানীয় অধ্যাত্তাবনার কোনো 'common ground' কি নেই ? এলিয়ট জো একদিকে বৌন্ধ্যাত্ত্ব, অন্যাদিকে গাতা, উপনিষদ ইত্যাদির কাছে সমান ঋণী।

#### देखहेला ७ इनीरमासन कविका :

রবীন্দ্র-পরবর্তী কবিদের মধ্যে জীবনানন্দের কাব্যে ইরেট্সের প্রভাব স্বাধিক।
ইরেট্সের স্বাধ দৃণ্টি, ইতিহাসবোধ, সময়-চেতনা স্বই জীবনানন্দের বিপরে
বিস্মরের জগতে উপন্থিত। ইরেট্সের বিখ্যাত কবিতা 'The Second Coming'এর প্রথম ভবকে বে আশংকা ও উরেগ বাণীবন্ধ তারই কাছাকাছি জীবনানন্দের
মহাপ্থিবী'র লাইনগ্রিল—দ্রে কাছে কেবলি নগর, ঘর ভাঙে; / গ্রাম পতনের
শব্দ হয়; / মান্বেরা ডের বৃগ কাটিরে দিয়েছে প্রথিবীতে, / দেয়ালে তাদের ছারা
তব্ / কতি, মৃত্যুভর, / বিহলেতা বলে মনে হয়। তুলনীর ইরেট্সের Turning
and turning in the widening gyre / The falcon cannot hear the
falconer; / Things fall apart; the centre cannot hold; / Mete

anarchy is loosed upon the world,/The blood-dimmed tide is loosed, and every where / The ceremony of innocence is drowned...'

ইরেট্সের মতো চারপাশের জড়বান্তবের চাপে **স্বাননাশও বিচলিত হয়েছেন**; বিতৃষ্ণা, বিবমিষা, বিপল্লতার কথা এসেছে তাঁর কাবতার পর কবিতার, চিন্তবলেও; ইয়েট্স্-এর মতো স্বপ্লজগতে পলাযনের চেন্টাও আছে ইতন্ততঃ। ইয়েট্স্-এর কবিতার হাস-পাথি-ঘাস-পাতারা জ্বীবনানন্দে বারবার এসেছে:

"দেখেছি সব্জ পাতা অন্তাণের অন্ধকারে হ্যেছে হল্দ, / হিজ্লের জানালায় আলো আ ৷ ব্লব্লি করিয়াছে থেলা, / ই'দ্বে শীতের রাতে রেশমের মতো রোমে মাথিয়াছে খ্দ, / আমরা দেখেছি...শুপ্নির সাবি বেয়ে সন্ধ্য আসে রোজ..."

ত্ল বিষ্ণ হয়েট্সের 'The Falling of leaves'-এর Autumn is over the long leaves that love us./And over the mice in the barley sheaves; / Yellow the leaves of the rowan above us. / And yellow the wet wild-strawberry leaves"

জীবনানন্দের 'হায় চিলা, সোনালি ডানার চিল' মনে পাঁড়য়ে দেয় ইয়েট্সের 'O Curlew, cry no more in the air.' অবশ্য এমন সাদ্শ্য দেখানোর উদ্দেশ্য এই নয় যে জীবনানন্দ নিছকই বিদেশী কবির রচনাকে আত্মসং করেছেন।

ইরেট্স্ ও জীবনানশা, উভয়েই অতীতচারী ও শার্পবিহারী। উভযেরই মানসভ্যন দ্রে এতীতের বিশাল ক্ষেত্রিন ন্ডে। আর উভয়েই অতীতের ছান ও কালের প্রাতি মন্থন করে তুলে এনেছেন অজস্ত্র প্রতীক ও চিত্রকলপ। ইরেট্স-এর 'বাইজানটিয়াম' ও 'gyre'; তেমনি জীবনানশে মিশার বাংবিলন বিশিশা, 'ব্রোনো সিশিড়র পথ' ইত্যাদি। অনুভবের গভীরতা উভরেরই কাব্যের আম্ল্যে সম্পদ । সেই অনুভবের প্রতীকর্পে ইয়েট্স্-এর 'wild swans' 'white birda' জীবনানশে এসেছে 'ব্নোহাঁস' আর 'বনহংস-বনহংসা' রুপে। শেষ পর্যন্ত ইরেট্স-এর আশ্রয় 'An acre of Grass'-এর সরল বার্ধকা; জীবনানশাও ব্স-বন্ধকার অভিনর হয়ে অবলশ্বন থাজেছেন নারী ও প্রকৃতির কোমল বেদ্যমান্তার।

সংখীদ্যনাথ দক্তের কোনো কোনো রচনায় যথা 'সংবর্তে'-এর 'উল্লেট্রন' শীর্ষ'ক কবিতার, ইয়েট্সীয় চিত্রকদেশর ব্যঞ্জনায় ভরণ্ডর বিপর্যায়ের আভাস পাই। প্রেমেন্দ্র মিত্র কিন্বা আমায় চক্রণতীতিও ইয়েট্স সময়চেতন বিপল্লতা ও আধ্যামিক প্রসল্লতার ছাপ্র অনভিসক্ষ্য নয়।

#### व्यानको च द्वीन्त-भद्रवर्धी कविश्रकन्तः

রবীন্দ্র-পরবর্তী বাংলা কবিতার বে রেওয়াল বদলের স্রেপাত 'কলোল' কালীনদের আমল থেকে তাতে এলিয়টের প্রভাব পড়েছিলো নিন্চিতভাবেই এলিয়টের নগরচেতনা, ঐতিহ্যের তম্ব, চিচ্নকদেশর দ্বেত্তাসহ প্রকরণ তথা টেক্নিক্ সলোভ অভিনবদ্ধ এই নতুন প্রজন্মের কবিদের কাছে অত্যম্ভ আকর্ষণীর মনে হরেছিলো। এলিরট ছাড়া হপ্তিক্স কিন্বা হ্ইটম্যান এবং বামপণ্হী শিবিরভূত অডেন ছিলেন রবীন্দ্রেন্তর কবিদের বিশেষ প্রির। ইরেট্সের কিছ্ম কিছ্ম ছারাপাত হয়তো বা জীবনানন্দ দাশে হয়ে থাকবে।

এলিয়টের এপেদী কাব্যদর্শনের স্বাধিক প্রভাব লক্ষ্য করা যায় বিক্ দে'র রচনায় । বিষ্কু দে'র পছদের কবি ছিলেন এলিয়ট, বাঁর কবিতা-সম্হের একখানি তর্জমা গ্রন্থ বার করে বাঙালী পাঠকমহলে এলিয়টকে বথেণ্ট জনপ্রিয় করেছিলেন তিনি । এলিরটের মতো টেকনিকের সাধনাই ছিলো বিষ্ণু দে'র প্রাথমিক অভিপ্রা । অসংলগ্নতা, অপ্রচল ও তংসম শব্দ ব্যবহারেব আদিক্য, জ্ঞান-বিজ্ঞান-দর্শনের নানা উৎস থেকে অবিরাম প্রসঙ্গ ও উত্ত্রতির ব্যবহার, শব্দ ও প্রবিন্যাসে জটিলতা, মগজের অতিরিক্ত প্রাধান্য ইত্যাদি যে সব কারণে বিষ্কৃত্ব দে'র কবিতা মোটের ওপর দ্বোধ্য বলে চিহ্নিত হয়েছে, দে সবই এলিয়টের প্রভাবের ফল রূপে দেখা যেতে পারে ! অলিয়টের কাব্য সম্পর্কে বিষ্কৃ দে'র অনুরাগ এডই প্রবল যে তাঁকে 'বাংলার এলিরট স্বাতীর শিরোপাও দেওয়া হয়েছে। বিক: দে'র কাবো নরক-প্রসঙ্গের অবতারণা হরেছে বারবার এলিয়টীয় ঢঙে ৷ সময়ের বিচ্পেশিকরণ তথা বিকলতার চেতনাও ব্বে ফিরে এসেছে ; জটিল অর্ম্বায় ও উল্লাফনের লক্ষণযুক্ত, উম্বাতি-সমাকীর্ণ এক দরেহে কাব্যরীতি অন্সরণ করেছেন বিক্ত দে বার আদর্শস্থল ঐ টি. এস. এলিয়ট। ব্যক্তিগত চিন্তাভাবনায় মাক্'সবাদী বিশ্ববীক্ষার অন্বতী ও রবীন্দ্র-পরবর্তী বাংলা কবিতার আয়ুনিকতার অন্যতম প্রোধা বিক্রু দে এক আশ্চর্য স্ববিরোধিতার একদিকে এলিরটীর ঐতিহাচেতনা ও কাব্যরীতি এবং অন্যদিকে মার্কস্বাদী দশনিকে তার কাবো স্থান দিয়েছেন / শব্দ প্রয়োগ ও বিন্যানের অটিসতার এবং এক ধরনের খাপছাড়া ভঙ্গীর কারণে কৌন্যে কোনো কেতে বিক্র দে'র কবিতার চরণগঢ়লি প্রার এলিরটের অন্করণে পরিণত ঃ

'র্ফোসডা ৷ তোমার থমকানো চোখে চমকিছে ববাভর আল্লেমে তব অর্ছবিহ**ী**ন কৃতোকৃতমের শেব ঃ'

'উর্ব'শী ও আটেমিস' কাষাগ্রন্থে প্রেরণের ব্যবহারও এলিরটের আদশো। থিতীর মহাধ্যকালে ও ব্যেখান্তরপর্বে বিক্ষা দে'র কাষ্যে এলিরটের ব্যঙ্গ-বিদ্যুপেব ছাপ পান্ট। 'নাম রেখেছি কোমল গান্ধার'-এ সেই বিদ্যুপান্থক ভঙ্গীতে শিষা তার্কিসেছন গ্রেরুর প্রতিঃ

'পোড়ো জমি চবে শেবে স্বৰ জয়ে লাট—কি বেলাট, সে সম্যাস তবে ছম্মবেশ ? প্ৰিবীয় বৃহক্তম সম্মাজ্যের অভিমে কি লর্ড এলিমট গুয়েস্টল্যান্ডে হবেঁ বেন আপন স্বলেশ ?'

ধে দুর্বোধাতা তথা কাবাভাষা ও রীতির জটিগতার কারণে বিকা দে'কে এলিরটের সমগোরীর বলে ভাষা হয়ে থাকে ভার মূলে ছিসো মালামে ও এলিরট প্রভাষিত কবিভার এক সাংগাঁতিক গড়ন যার সঙ্গে সাধারণ কবিতা পাঠকদের কোনোঁপরিচিতি ছিলো না । এছাড়া এলিরটের মতো কবিতার শ্রেত্তে 'এপিপ্লাফ' (epigraph) ব্যবহারের পাশিত্যস্প্রতির অভ্যাস, বনধন কণ্ঠশ্বরের পারিবর্তন শিক্স ও সঙ্গীতের অজন চিত্রকলপ ব্যবহার, ভাবাবেগের দমনের মধ্য দিয়ে এক শান্ধ ও বিচ্ছিত্র মানসিক অবস্থার পৌছানো, এ সবই, বিষ্ণু দে'কে আধ্বনিক বাংলা কবিতায় এক বিশ্বিত আসন দিয়েছে।

প্রথম মহাব্দেশন্তর নাগরিক জীবনের নৈরাশ্য ও অধ্যার বেভাবে এলিয়টের প্রথম পর্বের কাব্য-কবিভায় উন্থাটিত হয়েছিলো, যেভাবে আবেগের বদলে মনন কিন্দা ব্যক্তিকন্দ্রিকভার বদলে নৈর্ব্যক্তিকভাকে এলিয়ট বিশ শতকের কাব্যাদর্শরিশে তলে ধরেছিলেন ভাতে করে কাব্যারচনা ও কাব্যাবিচার উভয় ক্ষেত্রেই গ্রেছ্পেশ্, পরিবর্তান স্চিত হয়েছিলো, এবং রবীন্দ্র-পরবর্তী বাংলা কবিভায় এ পরিবর্তানের বাতা বারা বহন করে এনেছিলেন তাদের মধ্যে বিকল্পার বাংলা কবিভায় এ পরিবর্তানের কবি স্থোন্দ্রনাথ দত্তের নাম। এলিয়টের মতো স্থোন্দ্রনাথ মন্দের নাদ্দীরোলে আক্রান্থ ও ক্লান্ড; নৈরাশ্য ও মর্ময় র্ক্তা, মধ্যবিক্ত জীবনের অবক্রয় ও বন্ধ্যাদ্ধ— অর্থাৎ এলিয়টের 'ওয়েস্টল্যাণ্ডের ব্রের্গ্রা সংকটচেতন্য —প্রতিফলিত হয়েছে স্থান্দ্রনাথের 'ফলিমনসা', 'ভন্নভরী' কিন্বা 'মর্ভ্রি'-র চিত্রকণ্সমন্হে। এ' প্রসক্রে বিশেষভাবে ক্ষরেব্যোগ্য 'উটপাখ্যু' কবিভাটি:

'আমার কথা কি শ্নেতে পাও না তুমি ? কেন মুখ গাঁজে আছ তবে মিছে ছলে ? কোথার ল্কাবে ? ধ্যু করে মর্ভূমি ; ক'রে ক'রে ছায়া মরে গেছে পদতলে।'

স্থীন্দ্রনাথের কাব্যে বারবার নরকের ছবি, প্রকৃতির ধ্সরতা ও রিস্ততা, জীবনের কন্টকিত ও প্রেতায়িত পরিবেশ এক আশাহীন, নিখিল নাভির পট রচনা করেছে। স্মরণ করা বেতে পারে 'রুন্দসী' কাব্যগ্রন্থের 'নরক' কনিতাটি:

'অমের জগতে / নিজন্ব নরক মোর বাধ ভেঙে ছড়ায়েছে আজ : মান্ববের মর্মে মর্মে করিছে বিশ্বান্ত সংক্রমিত মড়কের কীট ;

শ্রুকারেছে কালদ্রোত, কর্দমে মিলে না পাদপীঠ।'

কিন্দা 'সংবর্ত' কাব্যভূক 'জেসন্' কবিতার এই লাইনগর্নে ঃ 'ন্বপ্ন আজ ব্যর্থ' বিভূদবনা ; / জরাবিগলিত দেহে আম্বন্ন বন্দাণা বিজিগাীবা । / বে প্রান্তন ত্বা

মেটাতে পারেনি সিন্ধ্র, হরতো বা নির্বাণ হবে তা…'

এলিরটের নৈর্ব্যান্তকভার পথেই স্থান্দ্রনাথ রবীন্দ্রনাথের আঁশ্ডমপর্বের কাব্যের সমালোচনা করেছিলেন। রাবীন্দ্রিক ধারার বির্দেশ তাঁর দ্রোহ ও মালার্মের কাব্যাদর্শের প্রতি আনুগত্য খোষণা (সংবর্তা কাব্যাদ্রন্থের মূখবন্ধে স্থান্দ্রনাথ ঘোষণা করেছিলেন, মালার্মে—প্রবিতিত কাব্যাদশহি আমার অন্বিত্তা এলিরটের

ক্রথাই বিশেষভাবে মনে পাঁড়রে দের আমাদের। মালামের আভিজ্ঞাতাবোধ, নৈরাশ্য ও বেদনা, শব্দের আভিধানিক অর্থের পরিবর্তে তার ব্যঞ্জনাপ্রমী অর্থের অভাস ইত্যাদি স্থাশ্রনাথের কবিতার প্রধান বৈশিন্টা। মালামের এই জ্ঞাবনবোধ ও কাব্যাদর্শের সঙ্গে এলিয়টের সাদ্শাও উপেক্ষণীয় নর। তাঁর প্রবন্ধ গ্রন্থ 'স্বগত'-র অন্তর্ভ রচনাগর্লিতে এলিয়ট, পাউন্ড, ইয়েইস্, হপ্রিক্স প্রমাধ কবি-লেখকদের তথা আধ্যনিক বিদেশী সাহিত্য বিষয়ে স্ধোশ্রনাথ ম্লাবান অভিমত বাস্ত্র করেছেন।

এই প্রজ্ঞানের অপরাপর কবিদের মধ্যে অমিয় চক্রবর্তা রবীন্দ্র-দানিধাে সবিশেষ
ধন্য এবং বিশ্বমানবতা তথা বিশ্বনাগারিকজের ভাবনায় অন্প্রাণিত ছিলেন।
এলিয়টের প্রতি ব্যক্তিগত অনুরাগ সত্তেও তার কাবাে এলিয়েটর উল্লেখবােগ্য কানাে
প্রভাব পড়ে নি: তবে 'ইমেজিস্টদেব সংহতি অমিয় চাবতারি কবিতার অন্যতম
আকর্ষণ। এছাড়া হপ্কিন্সের 'Sprung Rhythm' (কাপতাল) কৈ ছন্দমান্তির
প্রয়োজনে ব্যবহার করেছেন তিনি নিপ্রে কোশলে। এলিয়টের নগরচেতনার কিছ্
ছাপ দেখা যায় সমর সেনের কবিতায়। কাঝালো বাঙ্গবিদ্রপে ও ছন্দের মিল
পরিহারের চেন্টা সমর সেনের পাঠকদের প্রায়শই এলিয়টের কাবাের কথা মনে
করিয়ে দেবে। জবিনানন্দ দাশ মলেতঃ রোমাণিক বিষয়তার কবি এবং তার কাবাে
ইমেজিস্ট'ও 'স্কেরিয়ালিস্টদে'র প্রকরণের লক্ষণীয় প্রভাব রয়েছে। তব্ 'সাতটি
তারার তিমির'ও 'বেলা, অবেলা, কালবেলা'-র মতাে গ্রন্থে জবিনানন্দের কাবাে
নাগরিক জবিনের অবক্ষয় ও নৈরাশাের চিত্র তথা সময়ের বিকলতার বােধ মেভাবে
চিচিত হয়েছে তাতে করে তাঁকেও আর নির্জনতার কবি বলে একাছে সরিয়ে রাখা
সাছে না:

'দ্বতই বিমর্ষ হয়ে ভর সাধারণ চেয়ে দ্যাথে তব**ু** সেই বিষাদের চেয়ে আরো বেশী কালো-কালো ছায়া লঙ্গরখানার অন্ন থেয়ে মধ্যবিত্ত মান্থের বেদনার নিরাশার হিসেব ডিঙিয়ে— (তিমির হননের গান)

## গ্রন্থনির্দেশিকা

A History of English Literature\_\_Edward Albert.

English Literature—W. J. Long.

A History of English Literature-Arthur Compton-Rickett.

4 History of English Literature—E. Legouis and L. Cazamian.

A Critical History of English Literature-David Daiches

( 4 vols. )

The Pelican Guide to English Literature—(Ed.) Boris Ford.

(8 vols.)

The Cambridge Guide to Literature in English\_(Ed.) Ian Ousby. The Concise Oxford Dictionary of English Literature.

The Age of Wordsworth-C. H. Herford.

British Drama-Allardyce Nicoll.

Aspects of the Novel-E. M. Forster.

A Short History of the Eng. Novel-S. Diana Noill.

The English Novel: A Short Critical History\_Walter Allen.

Twentleth Century Literature-A. C. Ward.

An Introduction to the Study of Literature-W. H. Hudson.

A Glossary of Literary Terms - M. H. Abrams.

ইংরেজী সাহিত্যের ইতিহাস—শ্রীকুমার বন্দ্যোপাধ্যায়।

বাংলা কান্যে পাশ্চাত্য প্রভাব—উল্জ্বলকুমার মজ্মদার ।

র্বীন্দ্- এন্বেষা — উম্জ্বলকুমার মন্ত্র্মদার।

বোদলেয়ার থেকে এলিয়াট ও বাংলা কবিতা—বারীনদ্র বসঃ।